Este texto constitui um instrumento de documentação e não tem qualquer efeito jurídico. As Instituições da União não assumem qualquer responsabilidade pelo respetivo conteúdo. As versões dos atos relevantes que fazem fé, incluindo os respetivos preâmbulos, são as publicadas no Jornal Oficial da União Europeia e encontram-se disponíveis no EUR-Lex. É possível aceder diretamente a esses textos oficiais através das ligações incluídas no presente documento

# ightharpoonup REGULAMENTO (UE) 2021/821 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

de 20 de maio de 2021

que cria um regime da União de controlo das exportações, corretagem, assistência técnica, trânsito e transferências de produtos de dupla utilização (reformulação)

(JO L 206 de 11.6.2021, p. 1)

#### Alterado por:

		Jornal Oficial		
		n.º	página	data
► <u>M1</u>	Regulamento Delegado (UE) 2022/1 da Comissão de 20 de outubro de 2021	L 3	1	6.1.2022
<u>M2</u>	Regulamento Delegado (UE) 2022/699 da Comissão de 3 de maio de 2022	L 130I	1	4.5.2022
<u>M3</u>	Regulamento Delegado (UE) 2023/66 da Comissão de 21 de outubro de 2022	L 9	1	11.1.2023

# Retificado por:

►<u>C1</u> Retificação, JO L 20 de 31.1.2022, p. 282 (2022/1)

# REGULAMENTO (UE) 2021/821 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO

#### de 20 de maio de 2021

que cria um regime da União de controlo das exportações, corretagem, assistência técnica, trânsito e transferências de produtos de dupla utilização (reformulação)

#### CAPÍTULO I

# OBJECTO E DEFINIÇÕES

# Artigo 1.º

O presente regulamento estabelece um regime da União para o controlo das exportações, corretagem, assistência técnica, trânsito e transferências de produtos de dupla utilização.

### Artigo 2.º

Para efeitos do presente regulamento, entende-se por:

1) «Produtos de dupla utilização», produtos, incluindo software e tecnologia, que possam ser utilizados tanto para fins civis como para fins militares, incluindo produtos que possam ser utilizados na conceção, desenvolvimento, produção ou utilização de armas nucleares, químicas ou biológicas e dos seus meios de lançamento, incluindo todos os produtos que possam ser utilizados tanto para fins não explosivos como para de qualquer modo auxiliar no fabrico de armas nucleares ou outros engenhos explosivos nucleares;

# 2) «Exportação»:

- a) Um regime de exportação na aceção do artigo 269.º do Código Aduaneiro da União;
- b) Uma reexportação, na aceção do artigo 270.º do Código Aduaneiro da União; verifica-se também uma reexportação se, durante o trânsito pelo território aduaneiro da União nos termos do ponto 11 do presente artigo, tiver de ser apresentada uma declaração sumária de saída por ter sido alterado o destino final dos artigos;
- c) Um regime de aperfeiçoamento passivo, na aceção do artigo 259.º do Código Aduaneiro da União; ou
- d) A transmissão de software ou tecnologia por meios eletrónicos, inclusive por fax, telefone, correio eletrónico ou quaisquer outros meios eletrónicos, para um destino fora do território aduaneiro da União; tal inclui a disponibilização, em formato eletrónico, de tal software e tecnologia a pessoas singulares ou coletivas ou a parcerias fora do território aduaneiro da União; inclui igualmente a transmissão oral de tecnologia quando esta é descrita através de um meio de transmissão de voz;

### 3) «Exportador»:

a) Qualquer pessoa singular ou coletiva ou qualquer parceria que, no momento do deferimento da declaração de exportação ou da declaração de reexportação ou da declaração sumária de saída, é titular do contrato com o destinatário do país terceiro e tem o poder de ordenar o envio do produto para fora do território aduaneiro da União; caso não tenha sido concluído um contrato de exportação ou se o titular do contrato não agir por conta própria, entende-se por exportador qualquer pessoa que tenha o poder de ordenar o envio dos produtos para fora do território aduaneiro da União; ou b) Qualquer pessoa singular ou coletiva ou parceria que decida transmitir software ou tecnologia por meios eletrónicos, inclusive por fax, telefone, correio eletrónico ou outros meios eletrónicos para um destino fora do território aduaneiro da União ou disponibilizar, em formato eletrónico, tal software e tecnologia a pessoas singulares ou coletivas ou a parcerias fora do território aduaneiro da União.

Caso o benefício do direito de dispor de um produto de dupla utilização pertença a uma pessoa que tenha residência ou esteja estabelecida fora do território aduaneiro da União nos termos do contrato com base no qual se realiza a exportação, considera-se exportador a parte contratante que tenha residência ou esteja estabelecida no território aduaneiro da União;

- c) Se as alíneas a) ou b) não forem aplicáveis, qualquer pessoa singular que transporte os produtos de dupla utilização a exportar, quando esses produtos de dupla utilização estejam contidos na bagagem pessoal da pessoa singular, na aceção do artigo 1.°, n.º 19, alínea a), do Regulamento Delegado (UE) 2015/2446 da Comissão (¹);
- 4) «Declaração de exportação», um ato pelo qual uma pessoa singular ou coletiva ou qualquer parceria manifesta, na forma e modalidades previstas, a sua vontade de submeter um produto de dupla utilização na aceção do ponto 1 a um regime de exportação;
- «Declaração de reexportação», um ato na aceção do artigo 5.º, ponto 13, do Código Aduaneiro da União;
- «Declaração sumária de saída», um ato na aceção do artigo 5.°, ponto 10, do Código Aduaneiro da União;
- 7) «Serviços de corretagem»:
  - a) A negociação ou a organização de transações com vista à compra, venda ou fornecimento de produtos de dupla utilização de um país terceiro para outro país terceiro; ou
  - b) A venda ou a compra de produtos de dupla utilização que se encontrem em países terceiros, com vista à sua transferência para outro país terceiro.

Para efeitos do presente regulamento, a prestação exclusiva de serviços auxiliares, encontra-se excluída do âmbito desta definição. Serviços auxiliares são o transporte, os serviços financeiros, o seguro ou resseguro e a publicidade ou promoção em geral;

 «Corretor», qualquer pessoa singular ou coletiva ou qualquer parceria que preste serviços de corretagem do território aduaneiro da União para o território de um país terceiro;

<sup>(</sup>¹) Regulamento Delegado (UE) 2015/2446 da Comissão, de 28 de julho de 2015, que completa o Regulamento (UE) n.º 952/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, com regras pormenorizadas relativamente a determinadas disposições do Código Aduaneiro da União (JO L 343 de 29.12.2015, p. 1).

- 9) «Assistência técnica», qualquer apoio técnico relacionado com a reparação, desenvolvimento, fabrico, montagem, ensaio, manutenção ou qualquer outro serviço técnico, podendo assumir formas como instrução, aconselhamento, formação, transmissão de conhecimentos práticos ou competências ou prestação de serviços de consultoria, incluindo por meios eletrónicos, por telefone ou por quaisquer outras formas de assistência oral;
- 10) «Prestador de assistência técnica»:
  - a) Qualquer pessoa singular ou coletiva ou qualquer parceria que preste assistência técnica do território aduaneiro da União para o território de um país terceiro;
  - b) Qualquer pessoa singular ou coletiva ou qualquer parceria que tenha residência ou esteja estabelecida num Estado-Membro que preste assistência técnica no território de um país terceiro; ou
  - c) Qualquer pessoa singular ou coletiva ou qualquer parceria que tenha residência ou esteja estabelecida num Estado-Membro que preste assistência técnica a um residente de um país terceiro temporariamente presente no território aduaneiro da União;
- 11) «Trânsito», um transporte de produtos de dupla utilização de fora da União que entram e atravessam o território aduaneiro da União para um destino fora do território aduaneiro da União, caso esses produtos:
  - a) Estejam sujeitos a um regime de trânsito externo, nos termos do artigo 226.º do Código Aduaneiro da União, e apenas atravessem o território aduaneiro da União;
  - Sejam objeto de transbordo numa zona franca ou dela sejam diretamente reexportados;
  - c) Estejam em depósito temporário e sejam reexportados diretamente de um armazém de depósito temporário; ou
  - d) Tiverem sido introduzidos no território aduaneiro da União no mesmo navio ou aeronave que os levará para fora desse território sem descarga;
- «Autorização de exportação específica», uma autorização concedida a um exportador específico para um utilizador final ou destinatário num país terceiro e abrangendo um ou mais produtos de dupla utilização;
- 13) «Autorização global de exportação», uma autorização concedida a um exportador específico para um tipo ou categoria de produto de dupla utilização que pode ser válida para exportações para um ou mais utilizadores finais especificados e/ou num ou mais países terceiros especificados;
- 14) «Autorização para grandes projetos», uma autorização de exportação específica ou uma autorização global de exportação concedida a um exportador específico para um tipo ou categoria de produtos de dupla utilização, que pode ser válida para exportações para um ou mais utilizadores finais especificados em um ou mais países terceiros especificados para efeitos de um projeto específico de grande escala;
- 15) «Autorização geral de exportação da União», uma autorização de exportação para determinados países de destino disponível para todos os exportadores que respeitam as suas condições de utilização, constantes do anexo II, secções A a H;

- 16) «Autorização geral de exportação nacional», uma autorização de exportação definida pela legislação nacional em conformidade com o artigo 12.º, n.º 6, e com o anexo III, secção C;
- «Território aduaneiro da União», o território aduaneiro da União, na aceção do artigo 4.º do Código Aduaneiro da União;
- 18) «Produtos de dupla utilização de fora da União», os produtos com estatuto de mercadorias de fora da União na aceção do artigo 5.°, ponto 24, do Código Aduaneiro da União;
- 19) «Embargo ao armamento», um embargo ao armamento imposto por uma decisão ou posição comum aprovada pelo Conselho ou por uma decisão da Organização para a Segurança e Cooperação na Europa (OSCE) ou um embargo ao armamento imposto por uma resolução vinculativa do Conselho de Segurança das Nações Unidas:
- 20) «Produtos de cibervigilância», produtos de dupla utilização especialmente concebidos para permitir a vigilância encoberta de pessoas singulares através da monitorização, extração, recolha e análise de dados de sistemas de informação e de telecomunicações;
- 21) «Programa interno de conformidade» ou «ICP», políticas e procedimentos em curso eficazes, adequados e proporcionados, adotados por exportadores para facilitar o cumprimento das disposições e dos objetivos do presente regulamento e dos termos e das condições das autorizações aplicados ao abrigo do presente regulamento, nomeadamente as medidas de diligência devida que avaliam os riscos relacionados com a exportação dos produtos para utilizadores finais e utilizações finais;
- 22) «Transação essencialmente idêntica», uma transação relativa a produtos com parâmetros ou características técnicas essencialmente idênticos que envolva o mesmo utilizador final ou destinatário que outra transação.

#### CAPÍTULO II

# ÂMBITO DE APLICAÇÃO

# Artigo 3.º

- É exigida uma autorização para a exportação de produtos de dupla utilização listados no anexo I.
- 2. Nos termos dos artigos 4.º, 5.º, 9.º ou 10.º, pode igualmente ser exigida uma autorização para a exportação para todos ou determinados destinos de certos produtos de dupla utilização não listados no anexo I.

# Artigo 4.º

- 1. É exigida uma autorização para a exportação de produtos de dupla utilização não listados no anexo I, se o exportador tiver sido informado pela autoridade competente que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
- a) A ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas;

- b) A uma utilização final militar se o país comprador ou o país de destino estiver sujeito a um embargo ao armamento; para efeitos da presente alínea, entende-se por «utilização final militar»:
  - i) a incorporação em produtos para fins militares incluídos nas listas de material de guerra dos Estados-Membros,
  - ii) a utilização de equipamento de produção, ensaio e análise e dos respetivos componentes para o desenvolvimento, produção ou manutenção de produtos para fins militares incluídos nas listas de material de guerra dos Estados-Membros, ou
  - iii) a utilização de qualquer tipo de produtos não acabados numa instalação de fabrico de produtos para fins militares incluídos nas listas de material de guerra dos Estados-Membros;
- c) A ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território de um Estado-Membro sem autorização ou em infração a uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro.
- 2. Se um exportador tiver conhecimento de que produtos de dupla utilização que pretenda exportar, não listados no anexo I, se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere o n.º 1, o exportador notifica a autoridade competente. Essa autoridade competente decide se sujeita ou não a exportação em questão a uma autorização.
- 3. Os Estados-Membros podem adotar ou manter legislação nacional que exija a obtenção de uma autorização para a exportação de produtos de dupla utilização não listados no anexo I se o exportador tiver razões para suspeitar que esses produtos são ou podem ser destinados, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações referidas no n.º 1 do presente artigo.
- 4. Os Estados-Membros que exijam uma autorização nos termos dos n.ºs 1, 2 ou 3 informam do facto imediatamente as suas autoridades aduaneiras e outras autoridades nacionais pertinentes e facultam aos outros Estados-Membros e à Comissão as informações pertinentes sobre o requisito de autorização em causa, em particular no que diz respeito aos produtos e aos utilizadores finais em causa, a menos que considerem que não é adequado fazê-lo tendo em conta a natureza da transação ou a sensibilidade das informações em causa.
- 5. Os Estados-Membros tomam devidamente em conta a informação recebida nos termos do n.º 4 e disso informam as suas autoridades aduaneiras e outras autoridades nacionais competentes.
- 6. A fim de poder examinar todas as recusas válidas dos Estados-Membros, o artigo 16.º, n.ºs 1, 2 e 5 a 7, aplica-se aos casos relacionados com produtos de dupla utilização não listados no anexo I.
- 7. Todas as trocas de informações exigidas nos termos do presente artigo devem realizar-se em conformidade com requisitos legais relativos à proteção de dados pessoais, de informações comercialmente sensíveis ou de informações protegidas em matéria de defesa, política externa ou segurança nacional. Essas trocas de informações devem ser feitas através de meios eletrónicos seguros, incluindo o sistema seguro a que se refere o artigo 23.º, n.º 6.

8. O presente regulamento aplica-se sem prejuízo do direito dos Estados-Membros de tomarem medidas nacionais nos termos do artigo 10.º do Regulamento (UE) 2015/479.

# Artigo 5.º

- 1. É exigida uma autorização para a exportação de produtos de cibervigilância não listados no anexo I se o exportador tiver sido informado pela autoridade competente de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a ser utilizados no contexto da repressão e/ou da prática de graves violações dos direitos humanos ou do direito humanitário.
- 2. Se um exportador tiver conhecimento, com base nos resultados da diligência devida, de que os produtos de cibervigilância, não listados no anexo I que o exportador tenciona exportar se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere o n.º 1 do presente artigo, o exportador notifica a autoridade competente. Essa autoridade competente decide se sujeita ou não a exportação em causa a uma autorização. A Comissão e o Conselho disponibilizarão diretrizes aos exportadores, tal como referido no artigo 26.º, n.º 1.
- 3. Os Estados-Membros podem adotar ou manter legislação nacional que exija a obtenção de uma autorização para a exportação de produtos de cibervigilância não listados no anexo I se o exportador tiver razões para suspeitar que esses produtos são ou podem ser destinados, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações referidas no n.º 1 do presente artigo.
- 4. Os Estados-Membros que imponham uma autorização nos termos dos n.ºs 1, 2 ou 3 informam imediatamente do facto as suas autoridades aduaneiras e outras autoridades nacionais pertinentes e facultam aos outros Estados-Membros e à Comissão as informações pertinentes sobre o requisito de autorização em causa, em particular no que diz respeito aos produtos e entidades em causa, a menos que considerem que não é adequado fazê-lo tendo em conta a natureza da transação ou a sensibilidade das informações em causa.
- 5. Os Estados-Membros tomam devidamente em conta as informações recebidas nos termos do n.º 4 e examinam-nas à luz dos critérios estabelecidos no n.º 1 no prazo de 30 dias úteis. Os Estados-Membros devem informar as suas autoridades aduaneiras e outras autoridades nacionais competentes. Em casos excecionais, os Estados-Membros podem solicitar uma extensão desse período de 30 dias. A extensão não pode, contudo, exceder 30 dias úteis.
- 6. Sempre que todos os Estados-Membros se notifiquem mutuamente e à Comissão acerca da necessidade de impor um requisito de autorização para transações essencialmente idênticas, a Comissão publica na série C do *Jornal Oficial da União Europeia* informações sobre os produtos de cibervigilância e, se for caso disso, os destinos sujeitos a requisitos de autorização, tal como notificados pelos Estados-Membros para esse efeito.
- 7. Os Estados-Membros reexaminam as informações publicadas nos termos do n.º 6 pelo menos uma vez por ano, com base nas informações e análises pertinentes fornecidas pela Comissão. Sempre que todos os Estados-Membros se notifiquem mutuamente e à Comissão acerca da necessidade de alterar ou renovar a publicação de um requisito de autorização, a Comissão altera ou renova prontamente e em conformidade as informações publicadas nos termos do n.º 6 na série C do *Jornal Oficial da União Europeia*.

- 8. A fim de poder examinar todas as recusas válidas dos Estados-Membros, o artigo 16.º, n.ºs 1, 2, 5, 6 e 7, aplica-se aos casos relacionados com produtos de cibervigilância não listados no anexo I.
- 9. Todas as trocas de informações exigidas nos termos do presente artigo devem realizar-se em conformidade com os requisitos legais relativos à proteção de dados pessoais, de informações comercialmente sensíveis ou de informações protegidas em matéria de defesa, política externa ou segurança nacional. Essas trocas de informações devem ser feitas através de meios eletrónicos seguros, incluindo o sistema seguro a que se refere o artigo 23.°, n.º 6.
- 10. Os Estados-Membros devem ponderar a possibilidade de apoiar a inclusão de produtos publicados nos termos do n.º 6 do presente artigo nos regimes internacionais de não proliferação ou nos acordos de controlo das exportações pertinentes, com vista a alargar os controlos. A Comissão deve fornecer análises dos dados pertinentes recolhidos nos termos do artigo 23.º, n.º 2, e do artigo 26.º, n.º 2.
- 11. O presente regulamento aplica-se sem prejuízo do direito dos Estados-Membros de tomarem medidas nacionais nos termos do artigo 10.º do Regulamento (UE) 2015/479.

# Artigo 6.º

- 1. É exigida uma autorização para a prestação de serviços de corretagem de produtos de dupla utilização listados no anexo I se o corretor tiver sido informado pela autoridade competente de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1.
- 2. Se o corretor propuser serviços de corretagem para produtos de dupla utilização listados no anexo I e tiver conhecimento de que esses produtos se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1, notifica a autoridade competente. Essa autoridade competente decidirá se sujeita ou não os serviços de corretagem em causa a autorização.
- 3. Os Estados-Membros podem alargar a aplicação do n.º 1 a produtos de dupla utilização não listados.
- 4. Os Estados-Membros podem adotar ou manter legislação nacional que sujeite a prestação de serviços de corretagem de produtos de dupla utilização à obtenção de uma autorização, se o corretor tiver motivos para suspeitar que esses produtos se destinam ou se podem destinar a uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1.
- 5. O artigo 9.°, n.°s 2, 3 e 4, aplica-se às medidas nacionais referidas nos n.°s 2 e 3 do presente artigo.

# Artigo 7.º

1. O trânsito de produtos de dupla utilização listados no anexo I de fora da União pode ser proibido a qualquer momento pela autoridade competente do Estado-Membro onde os produtos se encontram, no caso de os produtos em questão se destinarem ou se poderem destinar, total ou parcialmente, a qualquer uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1.

2. Antes de decidir se um determinado trânsito deve ou não ser proibido, a autoridade competente tem a faculdade, em casos específicos, de sujeitar o trânsito de produtos de dupla utilização listados no anexo I à obtenção de uma autorização, no caso de os produtos em questão se destinarem ou se poderem destinar, total ou parcialmente, a qualquer uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1. Se o trânsito se realizar através do território de vários Estados-Membros, a autoridade competente de cada Estado-Membro afetado pode proibir esse trânsito pelo seu território.

A autoridade competente pode impor o requisito de autorização à pessoa singular ou coletiva ou à parceria que é titular do contrato com o destinatário do país terceiro e tem o poder de ordenar o envio do produto para fora do território aduaneiro da União.

Se a pessoa singular ou coletiva ou a parceria não tiver residência ou não estiver estabelecida no território aduaneiro da União, a autoridade competente pode impor o requisito de autorização:

- a) Ao declarante, na aceção do artigo 5.º, ponto 15, do Código Aduaneiro da União;
- b) Ao transportador, na aceção do artigo 5.º, ponto 40, do Código Aduaneiro da União; ou
- c) À pessoa singular que transporta as mercadorias de dupla utilização em trânsito quando essas mercadorias de dupla utilização estão contidas nas bagagens pessoais dessa pessoa.
- 3. Os Estados-Membros podem alargar a aplicação do n.º 1 a produtos de dupla utilização não listados.
- 4. O artigo 9.°, n.°s 2, 3 e 4, aplica-se às medidas nacionais referidas no n.° 3 do presente artigo.

# Artigo 8.º

- 1. É exigida uma autorização para a prestação de assistência técnica relacionada com produtos de dupla utilização listados no anexo I, se o prestador de assistência técnica tiver sido informado pela autoridade competente de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1.
- 2. Se o prestador de assistência técnica propuser serviços de assistência técnica para produtos de dupla utilização listados no anexo I e tiver conhecimento de que esses produtos se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a uma das utilizações a que se refere o artigo 4.º, n.º 1, o prestador de assistência técnica notifica a autoridade competente. Essa autoridade competente decide se sujeita ou não os serviços de assistência técnica em causa a autorização.
- 3. Os n.ºs 1 e 2 não são aplicáveis se a assistência técnica:
- a) For fornecida no território de um país incluído na lista do anexo II, secção A, parte 2, ou a um residente de um país incluído na lista do anexo II, secção A, parte 2;
- Assumir a forma de uma transferência de informações que sejam do domínio público ou de investigação científica fundamental na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia ou da Nota sobre Tecnologia Nuclear constantes do anexo I;
- c) For prestada por autoridades ou agências de um Estado-Membro no âmbito das suas atribuições oficiais;
- d) For prestada às forças armadas de um Estado-Membro com base nas funções que lhes são atribuídas;

- e) For prestada para um dos fins referidos nas exceções para os produtos abrangidos pelo Regime de Controlo da Tecnologia dos Mísseis (tecnologia MTCR) no anexo IV; ou
- f) For o mínimo necessário para a instalação, exploração, manutenção (verificação) ou reparação dos produtos cuja exportação tenha sido autorizada.
- 4. Os Estados-Membros podem alargar a aplicação do n.º 1 a produtos de dupla utilização não listados.
- 5. Os Estados-Membros podem adotar ou manter legislação nacional que sujeite a prestação de assistência técnica à obtenção de uma autorização se o prestador de assistência técnica que se propõe prestar assistência técnica para produtos de dupla utilização tiver motivos para suspeitar que esses produtos se destinam ou se podem destinar a uma das utilizações a que se refere o artigo 4.°, n.º 1.
- 6. O artigo 9.°, n.°s 2, 3 e 4, aplica-se às medidas nacionais referidas nos n.°s 4 e 5 do presente artigo.

# Artigo 9.º

- 1. Os Estados-Membros podem proibir ou impor a necessidade de uma autorização para a exportação de produtos de dupla utilização não listados no anexo I por razões de segurança pública, incluindo a prevenção de atos de terrorismo, ou por considerações relacionadas com os direitos humanos.
- 2. Os Estados-Membros notificam a Comissão e os outros Estados-Membros de quaisquer medidas adotadas nos termos do n.º 1 sem demora, indicando os motivos exatos de tais medidas. Se a medida for o estabelecimento de uma lista nacional de controlo, os Estados-Membros devem igualmente informar a Comissão e os outros Estados-Membros da descrição dos produtos controlados.
- 3. Os Estados-Membros devem notificar sem demora a Comissão e os outros Estados-Membros de qualquer alteração introduzida nas medidas adotadas nos termos do n.º 1, incluindo qualquer alteração introduzida nas suas listas nacionais de controlo.
- 4. A Comissão publica as medidas que lhe foram notificadas nos termos dos n.ºs 2 e 3 na série C do *Jornal Oficial da União Europeia*. A Comissão publica separadamente, sem demora e em todas as línguas oficiais da União, uma compilação das listas nacionais de controlo em vigor nos Estados-Membros. Após notificação por um Estado-Membro de qualquer alteração da sua lista nacional de controlo, a Comissão publica, sem demora e em todas as línguas oficiais da União, uma atualização da compilação das listas nacionais de controlo em vigor nos Estados-Membros.

# Artigo 10.º

1. E exigida uma autorização para a exportação de produtos de dupla utilização não listados no anexo I se outro Estado-Membro impuser a necessidade de uma autorização para a exportação desses produtos com base numa lista nacional de controlo de produtos por si adotada nos termos do artigo 9.º e publicada pela Comissão nos termos do artigo 9.º, n.º 4, e se o exportador tiver sido informado pela autoridade competente de que os produtos em causa se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a utilizações que suscitem preocupações em matéria de segurança pública, nomeadamente a prevenção de atos de terrorismo, ou considerações relacionadas com os direitos humanos.

- 2. Os Estados-Membros que recusem uma autorização exigida nos termos do n.º 1 informam igualmente a Comissão e os outros Estados-Membros dessa decisão.
- 3. Os Estados-Membros que exijam uma autorização para a exportação de um produto de dupla utilização não listado no anexo I, nos termos do n.º 1 do presente artigo, informam sem demora a sua autoridade aduaneira e as restantes autoridades nacionais competentes sobre o requisito de autorização e, se for caso disso, facultam aos outros Estados-Membros e à Comissão as informações pertinentes, em especial as referentes aos produtos e aos utilizadores finais em causa. Os outros Estados-Membros tomam devidamente em conta esta informação e disso informam a sua autoridade aduaneira e as restantes autoridades nacionais competentes.

# Artigo 11.º

- 1. É exigida uma autorização para as transferências intra-União de produtos de dupla utilização listados no anexo IV. Os produtos de dupla utilização listados no anexo IV, parte 2, não são abrangidos por uma autorização geral.
- 2. Os Estados-Membros podem impor a necessidade de uma autorização para a transferência de outros produtos de dupla utilização do seu território para o de outro Estado-Membro nos casos em que, no momento da transferência:
- a) O operador ou a autoridade competente tenha conhecimento de que o destino final dos produtos em causa se situa fora do território aduaneiro da União;
- b) A exportação desses produtos para o destino final em causa esteja sujeita à obtenção de uma autorização nos termos dos artigos 3.º, 4.º, 5.º, 9.º ou 10.º no Estado-Membro a partir do qual os produtos devem ser transferidos, e essa exportação diretamente a partir do seu território não esteja autorizada por uma autorização geral ou por uma autorização global; e
- c) Não haja qualquer transformação ou operação de complemento de fabrico, na aceção do artigo 60.°, n.º 2, do Código Aduaneiro da União, a efetuar nos produtos no Estado-Membro para onde os mesmos vão ser transferidos.
- 3. A autorização de transferência referida nos n.ºs 1 e 2 deve ser solicitada no Estado-Membro a partir do qual os produtos de dupla utilização devem ser transferidos.
- 4. Nos casos em que a exportação subsequente dos produtos de dupla utilização já tenha sido aceite, no processo de consulta previsto no artigo 14.°, pelo Estado-Membro a partir do qual os produtos devem ser transferidos, a autorização de transferência será imediatamente emitida ao operador, salvo se as circunstâncias tiverem sofrido uma alteração substancial.
- 5. Os Estados-Membros que adotem legislação que exija a obtenção de uma autorização nos termos do n.º 2 informam sem demora a Comissão e os demais Estados-Membros das medidas que tomarem. A Comissão publica estas informações na série C do *Jornal Oficial da União Europeia*.
- 6. A aplicação das medidas adotadas nos termos dos n.ºs 1 e 2 não implica a realização de controlos nas fronteiras internas do território aduaneiro da União, mas apenas dos que fazem parte dos processos usuais de controlo aplicados de forma não discriminatória em todo o território aduaneiro da União.

- 7. A aplicação das medidas adotadas nos termos dos n.ºs 1 e 2 não pode, em caso algum, dar origem a que as transferências de um Estado-Membro para outro sejam sujeitas a condições mais restritivas do que as impostas às exportações dos mesmos produtos para Estados terceiros.
- 8. Um Estado-Membro pode, na sua legislação nacional, exigir que, relativamente às transferências intracomunitárias, a partir do seu território, de produtos incluídos no anexo I, categoria 5, parte 2, não listados no anexo IV, sejam fornecidas às autoridades competentes desse Estado-Membro informações suplementares sobre esses produtos.
- 9. Os documentos comerciais relevantes relativos às transferências intra-União de produtos de dupla utilização listados no anexo I devem indicar claramente que esses produtos estão sujeitos a controlo no caso de serem exportados do território aduaneiro da União. Tais documentos incluem, nomeadamente, contratos de venda, confirmações de encomenda, faturas e boletins de expedição.

#### CAPÍTULO III

# AUTORIZAÇÃO DE EXPORTAÇÃO E AUTORIZAÇÃO DE SERVIÇOS DE CORRETAGEM E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

# Artigo 12.º

- 1. Nos termos do presente regulamento podem ser emitidos ou são criados os seguintes tipos de autorizações de exportação:
- a) Autorização de exportação específica;
- b) Autorização global de exportação;
- c) Autorização geral de exportação nacional;
- d) Autorizações gerais de exportação da União para exportações de certos produtos para determinados destinos, sob condições e requisitos específicos de utilização, como estabelecido no anexo II, secções A a H.

As autorizações emitidas ou criadas nos termos do presente regulamento são válidas em todo o território aduaneiro da União.

2. As autorizações de exportação específicas e as autorizações globais de exportação ao abrigo do presente regulamento devem ser concedidas pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido.

Sem prejuízo do disposto no artigo 2.º, ponto 3, se o exportador não tiver residência ou não estiver estabelecido no território aduaneiro da União, as autorizações de exportação específicas devem ser concedidas ao abrigo do presente regulamento pela autoridade competente do Estado-Membro onde se encontram os produtos de dupla utilização.

Todas as autorizações de exportação específicas e as autorizações globais de exportação são emitidas, sempre que possível, através de meios eletrónicos em formulários que contenham pelo menos todos os elementos estabelecidos no anexo III, secção A e pela ordem aí apresentada.

3. As autorizações de exportação específicas e as autorizações globais de exportação são válidas até dois anos, a menos que a autoridade competente decida em contrário.

As autorizações para grandes projetos são válidas por um período a determinar pela autoridade competente, mas não superior a quatro anos, exceto em casos devidamente justificados com base na duração do projeto.

4. Os exportadores prestam à autoridade competente todas as informações necessárias à instrução dos seus pedidos de autorizações de exportação específicas e de autorizações globais de exportação, de forma a facultar informações completas, em especial sobre o utilizador final, o país de destino e a utilização final do produto exportado.

As autorizações de exportação específicas devem ser sujeitas à apresentação de uma declaração de utilização final. A autoridade competente pode isentar certos pedidos da obrigação de fornecer uma declaração de utilização final. As autorizações globais de exportação podem estar sujeitas à apresentação, se for caso disso, de uma declaração de utilização final.

Os exportadores que utilizem autorizações globais de exportação devem aplicar um ICP, a menos que a autoridade competente o considere desnecessário devido a outras informações que tenha tomado em conta ao tratar o pedido de autorização global de exportação apresentado pelo exportador.

Os Estados-Membros devem definir os requisitos em matéria de comunicação e ICP relativos à utilização de autorizações globais de exportação.

A pedido dos exportadores, são fracionadas as autorizações globais de exportação que contenham limitações quantitativas.

- 5. As autoridades competentes dos Estados-Membros devem tratar os pedidos de autorizações específicas e globais dentro de um prazo que será determinado pelas legislações ou práticas nacionais.
- 6. As autorizações gerais de exportação nacionais:
- a) Excluem do seu âmbito produtos listados no anexo II, secção I;
- b) São definidas pelo direito ou práticas nacionais; podem ser utilizadas por todos os exportadores, que tenham residência ou estejam estabelecidos no Estado-Membro que emite a autorização, se cumprirem os requisitos estabelecidos no presente regulamento e na legislação nacional complementar; são emitidas de acordo com as indicações estabelecidas no anexo III, secção C;
- c) Não devem ser utilizadas se o exportador tiver sido informado pela autoridade competente de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações referidas no artigo 4.º, n.º 1, ou se o exportador tiver conhecimento de que os produtos se destinam a tais utilizações.

As autorizações nacionais de exportação podem também ser aplicáveis a produtos e destinos listados no anexo II, secções A a H.

Os Estados-Membros notificam imediatamente à Comissão todas as autorizações gerais de exportação nacionais que sejam emitidas ou alteradas. A Comissão publica essas notificações na série C do *Jornal Oficial da União Europeia*.

7. A autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido pode proibir o exportador de utilizar autorizações gerais de exportação da União se existir suspeita razoável sobre a capacidade do exportador de respeitar tal autorização ou uma disposição da legislação de controlo das exportações.

As autoridades competentes dos Estados-Membros trocam informações sobre os exportadores proibidos de utilizar uma autorização geral de exportação da União, a menos que a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido conclua que este não tentará exportar produtos de dupla utilização através de outro Estado-Membro. O intercâmbio de informações é efetuado através da utilização do sistema referido no artigo 23.º, n.º 6.

# Artigo 13.º

- 1. As autorizações para a prestação de serviços de corretagem e assistência técnica ao abrigo do presente regulamento devem ser concedidas pela autoridade competente do Estado-Membro em que o corretor ou o prestador de assistência técnica tem residência ou está estabelecido. Se o corretor ou o prestador de assistência técnica não tiver residência ou não estiver estabelecido no território aduaneiro da União, as autorizações para a prestação de serviços de corretagem e de assistência técnica ao abrigo do presente regulamento devem ser concedidas pela autoridade competente do Estado-Membro a partir do qual são prestados os serviços de corretagem ou a assistência técnica.
- 2. As autorizações para a prestação de serviços de corretagem devem ser concedidas para uma determinada quantidade de produtos específicos e devem identificar claramente a localização dos produtos no país terceiro de origem, o utilizador final e a localização exata do utilizador final.

As autorizações de assistência técnica devem identificar claramente o utilizador final e a localização exata do utilizador final.

As autorizações são válidas em todo o território aduaneiro da União.

- 3. Os corretores e os prestadores de assistência técnica prestam à autoridade competente todas as informações necessárias à instrução dos seus pedidos de autorização ao abrigo do presente regulamento, fornecendo-lhes em particular dados pormenorizados sobre a localização dos produtos de dupla utilização, uma descrição clara dos produtos e a quantidade destes, os terceiros envolvidos na transação, o país de destino, o utilizador final no país de destino e a sua localização exata.
- 4. As autoridades competentes dos Estados-Membros devem tratar os pedidos de autorizações para a prestação de serviços de corretagem e de assistência técnica dentro de um prazo que será determinado pelas legislações ou práticas nacionais.
- 5. Todas as autorizações para a prestação de serviços de corretagem e de assistência técnica são emitidas, sempre que possível, através de meios eletrónicos em formulários que contenham pelo menos todos os elementos estabelecidos no anexo III, secção B e pela ordem aí apresentada.

# Artigo 14.º

1. Se os produtos de dupla utilização em relação aos quais tenha sido apresentado um pedido de autorização de exportação específica para um destino não enumerado no anexo II, secção A, parte 2, ou para qualquer destino, no caso de determinados produtos de dupla utilização listados no anexo IV, se encontrarem ou vierem a encontrar situados noutro ou noutros Estados-Membros, essa circunstância deve ser especificada no pedido. A autoridade competente do Estado-Membro ao qual a autorização tenha sido pedida consulta imediatamente as autoridades competentes do Estado-Membro ou Estados-Membros em questão, fornecendo-lhes todas as informações pertinentes. Essa consulta pode ser efetuada utilizando o sistema referido no artigo 23.º, n.º 6. Os Estados-Membros consultados devem comunicar, no prazo de 10 dias úteis, as suas eventuais objeções à concessão dessa autorização, que vincularão o Estado-Membro em que o pedido tenha sido apresentado.

Na falta de objeções no referido prazo de 10 dias úteis, considera-se que os Estados-Membros consultados não têm objeções.

Em casos excecionais, qualquer Estado-Membro consultado pode solicitar que o prazo de 10 dias seja prorrogado. A extensão não pode, contudo, exceder 30 dias úteis.

2. Se uma exportação for suscetível de lesar os seus interesses fundamentais em matéria de segurança, qualquer Estado-Membro pode solicitar a outro Estado-Membro que não conceda a autorização de exportação ou, se a autorização já tiver sido concedida, que a mesma seja anulada, suspensa, alterada ou revogada. O Estado-Membro que receber esse pedido deve proceder imediatamente a consultas sem caráter vinculativo com o Estado-Membro requerente, as quais devem concluir-se no prazo de 10 dias úteis. No caso de o Estado-Membro requerido decidir conceder a autorização, esse Estado-Membro notifica a Comissão e os outros Estados-Membros através do sistema eletrónico a que se refere o artigo 23.º, n.º 6.

# Artigo 15.º

- 1. Ao decidirem da eventual concessão de uma autorização de exportação ou da proibição do trânsito nos termos do presente regulamento, os Estados-Membros tomam em consideração todos os aspetos relevantes, nomeadamente:
- a) As obrigações e os compromissos da União e dos Estados-Membros, em especial as obrigações e compromissos internacionais por si assumidos no âmbito de regimes de não proliferação e de acordos de controlo das exportações internacionais, ou através da ratificação de tratados pertinentes;
- As obrigações decorrentes de sanções impostas por uma decisão ou uma posição comum aprovada pelo Conselho ou por uma decisão da OSCE, ou ainda por uma resolução vinculativa do Conselho de Segurança das Nações Unidas;
- c) Considerações de política externa e de segurança nacional, incluindo as abrangidas pela Posição Comum 2008/944/PESC;
- d) Considerações sobre a utilização final prevista e o risco de desvio.
- 2. Para além dos critérios estabelecidos no n.º 1, ao avaliarem um pedido de autorização global de exportação os Estados-Membros devem ter em conta a aplicação de um ICP pelo exportador.

# Artigo 16.º

1. A autoridade competente pode, em conformidade com o presente regulamento, recusar a emissão de uma autorização de exportação e anular, suspender, alterar ou revogar qualquer autorização de exportação por si já emitida. Se a autoridade competente recusar, anular, suspender, limitar substancialmente ou revogar uma autorização de exportação, ou caso tenha determinado que a exportação pretendida não é autorizada, a referida autoridade notifica as autoridades competentes dos outros Estados-Membros e a Comissão dessa medida e partilha com eles as informações pertinentes. No caso de a autoridade competente de um Estado-Membro ter suspendido uma autorização de exportação, a avaliação final deve ser comunicada às autoridades competentes dos outros Estados-Membros e à Comissão no fim do período de suspensão.

- 2. As autoridades competentes dos Estados-Membros devem examinar as recusas de autorizações notificadas ao abrigo do n.º 1 no prazo de três anos a contar da sua notificação e revogá-las, alterá-las ou renová-las. As autoridades competentes dos Estados-Membros notificam logo que possível os resultados desse exame às autoridades competentes dos outros Estados-Membros e à Comissão. As recusas não revogadas mantêm-se válidas e são revistas de três em três anos. Aquando da terceira revisão, o Estado-Membro em causa deve explicar os motivos para manter essa recusa.
- 3. A autoridade competente deve notificar sem demora as autoridades competentes dos outros Estados-Membros e a Comissão das decisões de proibição do trânsito de produtos de dupla utilização que tiver tomado em conformidade com o artigo 7.º. Estas notificações devem conter todas as informações pertinentes, incluindo a classificação e os parâmetros técnicos do produto, o país de destino e o utilizador final.
- 4. O disposto nos n.ºs 1 e 2 do presente artigo aplica-se igualmente às autorizações para a prestação de serviços de corretagem e de assistência técnica referidas no artigo 13.º.
- 5. Antes de decidir se concede uma autorização ou se proíbe o trânsito ao abrigo do presente regulamento, a autoridade competente de um Estado-Membro deve examinar todas as recusas válidas ou decisões válidas de proibição do trânsito de produtos de dupla utilização listados no anexo I que tiverem sido tomadas ao abrigo do presente regulamento, a fim de verificar se as autoridades competentes de outro ou outros Estados-Membros recusaram alguma autorização ou o trânsito para uma transação essencialmente idêntica. As autoridades competentes em causa consultam então as autoridades competentes dos Estados-Membros que emitiram essa recusa ou recusas ou essas decisões de proibição do trânsito, como previsto nos n.ºs 1, 3 e 4 do presente artigo.

As autoridades competentes dos Estados-Membros consultados devem comunicar, no prazo de 10 dias úteis, se consideram a transação em causa uma transação essencialmente idêntica. Na falta de resposta no prazo de 10 dias úteis, considera-se que as autoridades competentes dos Estados-Membros consultados não consideram a transação em causa como uma transação essencialmente idêntica.

Se forem necessárias mais informações para avaliar corretamente a transação em questão, as autoridades competentes dos Estados-Membros em causa acordam na prorrogação desse prazo de 10 dias. A prorrogação não pode, contudo, exceder 30 dias úteis.

Se, após essa consulta, a autoridade competente decidir conceder a autorização ou permitir o trânsito, notifica as autoridades competentes dos outros Estados-Membros e a Comissão, fornecendo todas as informações pertinentes para explicar a sua decisão.

- 6. Todas as notificações necessárias para dar cumprimento ao presente artigo devem ser feitas através de meios eletrónicos seguros, incluindo o sistema seguro a que se refere o artigo 23.º, n.º 6.
- 7. Todas as informações partilhadas nos termos do presente artigo devem cumprir o disposto no artigo 23.º, n.º 5, em matéria de confidencialidade dessas informações.

#### CAPÍTULO IV

# ALTERAÇÃO DAS LISTAS DE PRODUTOS DE DUPLA UTILIZAÇÃO E DESTINOS

# Artigo 17.º

- 1. A Comissão fica habilitada a adotar atos delegados nos termos do artigo 18.º no que diz respeito a alterar as listas de produtos de dupla utilização constantes dos anexos I e IV do seguinte modo:
- a) A lista de produtos de dupla utilização constante do anexo I deve ser alterada em conformidade com as obrigações e compromissos pertinentes, e com qualquer alteração dos mesmos, que tenham sido aceites pelos Estados-Membros e, se for caso disso, pela União no âmbito de regimes de não proliferação e de acordos em matéria de controlo das exportações internacionais, ou através da ratificação de tratados internacionais pertinentes;
- b) Caso a alteração do anexo I diga respeito a produtos de dupla utilização que constem igualmente dos anexos II ou IV, estes últimos são alterados em conformidade.
- 2. A Comissão fica habilitada a adotar atos delegados nos termos do artigo 18.º no que diz respeito a alterar o anexo II eliminando produtos e acrescentando ou eliminando destinos do âmbito de aplicação das autorizações gerais de exportação da União, em consulta com o Grupo de Coordenação da Dupla Utilização criado nos termos do artigo 24.º e tendo em conta as obrigações e compromissos assumidos no âmbito dos regimes de não proliferação e dos acordos de controlo das exportações pertinentes, tais como alterações das listas de controlo, bem como desenvolvimentos geopolíticos relevantes. Se imperativos de urgência exigirem a supressão de determinados destinos do âmbito de aplicação de uma autorização geral de exportação da União, aplica-se aos atos delegados adotados nos termos do presente número o procedimento previsto no artigo 19.º.

# Artigo 18.º

- 1. O poder de adotar atos delegados é conferido à Comissão nas condições estabelecidas no presente artigo.
- 2. O poder de adotar atos delegados referido no artigo 17.º é conferido à Comissão por um prazo de cinco anos a contar de 9 de setembro de 2021. A Comissão elabora um relatório relativo à delegação de poderes pelo menos nove meses antes do final do prazo de cinco anos. A delegação de poderes é tacitamente prorrogada por períodos de igual duração, salvo se o Parlamento Europeu ou o Conselho a tal se opuserem pelo menos três meses antes do final de cada prazo.
- 3. A delegação de poderes referida no artigo 17.º pode ser revogada em qualquer momento pelo Parlamento Europeu ou pelo Conselho. A decisão de revogação põe termo à delegação dos poderes nela especificados. A decisão de revogação produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia* ou de uma data posterior nela especificada. A decisão de revogação não afeta os atos delegados já em vigor.

- 4. Antes de adotar um ato delegado, a Comissão consulta os peritos designados por cada Estado-Membro de acordo com os princípios estabelecidos no Acordo Interinstitucional de 13 de abril de 2016 sobre legislar melhor.
- 5. Assim que adotar um ato delegado, a Comissão notifica-o simultaneamente ao Parlamento Europeu e ao Conselho.
- 6. Os atos delegados adotados nos termos do artigo 17.º só entram em vigor se não tiverem sido formuladas objeções pelo Parlamento Europeu ou pelo Conselho no prazo de dois meses a contar da notificação do ato ao Parlamento Europeu e ao Conselho, ou se, antes do termo desse prazo, o Parlamento Europeu e o Conselho tiverem informado a Comissão de que não têm objeções a formular. O referido prazo é prorrogável por dois meses por iniciativa do Parlamento Europeu ou do Conselho.

# Artigo 19.º

- 1. Os atos delegados adotados nos termos do presente artigo entram em vigor sem demora e são aplicáveis desde que não tenha sido formulada qualquer objeção nos termos do n.º 2. Na notificação de um ato delegado ao Parlamento Europeu e ao Conselho devem expor-se os motivos que justificam o recurso ao procedimento de urgência.
- 2. O Parlamento Europeu ou o Conselho podem formular objeções a um ato delegado de acordo com o procedimento a que se refere o artigo 18.º, n.º 6. Nesse caso, a Comissão revoga imediatamente o ato após a notificação da decisão pela qual o Parlamento Europeu ou o Conselho tiverem formulado objeções.

# Artigo 20°

A lista de produtos de dupla utilização constante do anexo IV, que é um subconjunto do anexo I, é alterada tendo em conta o artigo 36.º do TFUE, nomeadamente no que se refere aos interesses dos Estados-Membros em matéria de ordem pública e segurança pública.

#### CAPÍTULO V

#### FORMALIDADES ADUANEIRAS

### Artigo 21.º

- 1. Aquando do cumprimento das formalidades de exportação de produtos de dupla utilização na estância aduaneira de tramitação da declaração de exportação, o exportador deve provar que foi obtida a necessária autorização de exportação.
- Pode ser exigida ao exportador uma tradução dos documentos comprovativos numa língua oficial do Estado-Membro em que a declaração de exportação é apresentada.
- 3. Sem prejuízo das competências que lhes são atribuídas ao abrigo e para execução do Código Aduaneiro da União os Estados-Membros podem ainda, durante um prazo não superior aos períodos a que se refere o n.º 4, suspender o processo de exportação a partir do seu território ou, se necessário, impedir de outro modo que os produtos de dupla utilização e cobertos ou não por uma autorização de exportação válida abandonem a União através do seu território, se:
- a) Tiverem motivos para suspeitar que:
  - i) no momento da concessão da autorização não foram tidas em conta informações relevantes, ou

- ii) as circunstâncias materiais se alteraram desde o momento em que a autorização foi concedida; ou
- b) Disponham de informações pertinentes sobre a eventual aplicação de medidas ao abrigo do artigo 4.º, n.º 1.
- 4. Nos casos a que se refere o n.º 3 do presente artigo, o Estado-Membro referido nesse número consulta sem demora a autoridade competente do Estado-Membro que tiver concedido a autorização de exportação ou tomado providências nos termos do artigo 4.º, n.º 1, a fim de que a autoridade competente possa tomar providências nos termos do artigo 4.º, n.º 1, ou do artigo 16.º, n.º 1. Se essa autoridade decidir manter a autorização ou não tomar providências nos termos do artigo 4.º, n.º 1, responde no prazo de 10 dias úteis, o qual pode, no entanto, a seu pedido e em circunstâncias excecionais, ser prorrogado para 30 dias úteis. Se assim for, ou se não houver resposta nesses 10 ou 30 dias úteis, os produtos de dupla utilização são imediatamente desbloqueados. A autoridade competente do Estado-Membro que tiver concedido a autorização informa as autoridades competentes dos outros Estados-Membros e a Comissão.
- A Comissão, em cooperação com os Estados-Membros, pode elaborar orientações para apoiar a cooperação entre autoridades licenciadoras e aduaneiras.

# Artigo 22.º

- 1. Os Estados-Membros podem prever que as formalidades aduaneiras de exportação de produtos de dupla utilização só possam ser realizadas em estâncias aduaneiras habilitadas para o efeito.
- 2. Os Estados-Membros que usem da possibilidade prevista no n.º 1 comunicam à Comissão as estâncias aduaneiras devidamente habilitadas. A Comissão publica essa informação na série C do *Jornal Oficial da União Europeia*.

#### CAPÍTULO VI

# COOPERAÇÃO ADMINISTRATIVA, APLICAÇÃO E EXECUÇÃO

# Artigo 23.º

- 1. Os Estados-Membros informam sem demora a Comissão das disposições legislativas, regulamentares e administrativas que adotarem em execução do presente regulamento, incluindo:
- a) Uma lista das autoridades competentes dos Estados-Membros habilitadas a:
  - emitir autorizações de exportação de produtos de dupla utilização,
  - conceder autorizações, ao abrigo do presente regulamento, para a prestação de serviços de corretagem e assistência técnica,
  - proibir o trânsito de produtos de dupla utilização de fora da União em conformidade com o presente regulamento;

b) As medidas referidas no artigo 25.°, n.° 1.

A Comissão comunica as informações aos outros Estados-Membros e publica as informações na série C do *Jornal Oficial da União Europeia*.

- 2. Os Estados-Membros, em colaboração com a Comissão, tomam todas as medidas necessárias para estabelecer uma cooperação direta e um intercâmbio de informações entre as autoridades competentes tendo em vista reforçar a eficiência do regime de controlo das exportações da União e garantir a coerência e a eficácia na aplicação e na execução dos controlos em todo o território aduaneiro da União. O intercâmbio de informações pode incluir:
- a) Dados pertinentes relativos ao licenciamento fornecidos para cada autorização emitida (por exemplo, valor e tipos de licenças e correspondentes destinos, número de utilizadores de autorizações específicas);
- b) Informações adicionais relativas à execução dos controlos, incluindo informações sobre a aplicação dos critérios estabelecidos no artigo 15.°, n.° 1, o número de operadores com um ICP e, quando disponíveis, dados sobre as exportações de produtos de dupla utilização efetuadas noutros Estados-Membros;
- c) Informações relativas à análise dos aditamentos subjacentes ou dos aditamentos planeados às listas nacionais de controlo nos termos do artigo 9.°;
- d) Informações relativas à execução dos controlos, incluindo auditorias baseadas no risco, elementos pormenorizados sobre exportadores privados do direito de utilizar as autorizações gerais de exportação nacionais ou da União e, caso exista, o número de violações, apreensões e aplicação de outras sanções;
- e) Dados respeitantes a utilizadores finais sensíveis, agentes envolvidos em aquisições suspeitas e, caso existam, itinerários utilizados.
- 3. O intercâmbio de dados relativos às licenças deve efetuar-se pelo menos uma vez por ano, em conformidade com as diretrizes a elaborar pelo Grupo de Coordenação da Dupla Utilização criado nos termos do artigo 24.º e tendo devidamente em conta os requisitos legais relativos à proteção de dados pessoais, de informações comercialmente sensíveis ou de informações protegidas em matéria de defesa, política externa ou segurança nacional.
- 4. Os Estados-Membros e a Comissão examinam regularmente a aplicação do artigo 15.º com base nas informações apresentadas nos termos do presente regulamento e nas análises desses dados. Todos os participantes nesses intercâmbios devem respeitar a confidencialidade dos debates.
- 5. O Regulamento (CE) n.º 515/97 do Conselho (¹), e em especial as disposições relativas à confidencialidade das informações, é aplicável com as devidas adaptações.

<sup>(</sup>¹) Regulamento (CE) nº 515/97 do Conselho, de 13 de março de 1997, relativo à assistência mútua entre as autoridades administrativas dos Estados-Membros e à colaboração entre estas e a Comissão, tendo em vista assegurar a correta aplicação das regulamentações aduaneira e agrícola (JO L 82 de 22.3.1997, p. 1).

- 6. A Comissão, em consulta com o Grupo de Coordenação da Dupla Utilização criado ao abrigo do artigo 24.°, desenvolve um sistema seguro e codificado para apoiar a cooperação direta e o intercâmbio de informações entre as autoridades competentes dos Estados-Membros e a Comissão, se for caso disso. Sempre que possível, o sistema deve ser ligado pela Comissão aos sistemas de licenciamento eletrónicos das autoridades competentes dos Estados-Membros, na medida do necessário para facilitar esta cooperação direta e o intercâmbio de informações. O Parlamento Europeu é mantido informado da situação relativa ao orçamento, ao desenvolvimento e ao funcionamento do sistema.
- 7. Os dados pessoais são tratados e partilhados de acordo com as regras definidas nos Regulamentos (UE) 2016/679 e (UE) 2018/1725.

# Artigo 24.º

- 1. É criado um Grupo de Coordenação da Dupla Utilização presidido por um representante da Comissão. Cada Estado-Membro nomeia um representante para este grupo. O grupo apreciará todas as questões relativas à aplicação do presente regulamento, eventualmente apresentadas pela presidência ou pelo representante de um Estado-Membro.
- 2. O Grupo de Coordenação da Dupla Utilização deve, sempre que considere necessário, consultar os exportadores, corretores, prestadores de assistência técnica e outros intervenientes relevantes abrangidos pelo presente regulamento.
- 3. O Grupo de Coordenação da Dupla Utilização cria, se necessário, grupos de peritos técnicos compostos por especialistas dos Estados-Membros para examinar questões específicas relacionadas com a execução dos controlos, incluindo questões relacionadas com a atualização das listas de controlo da União constantes do anexo I. Os grupos de peritos técnicos consultam, se necessário, exportadores, corretores, prestadores de assistência técnica e outras partes interessadas abrangidas pelo presente regulamento.
- 4. A Comissão apoia um programa de reforço das capacidades da União em matéria de licenciamento e execução, nomeadamente através do desenvolvimento, em consulta com o Grupo de Coordenação da Dupla Utilização, de programas comuns de formação para funcionários dos Estados-Membros.

# Artigo 25.º

- 1. Os Estados-Membros tomam as medidas necessárias para garantir a execução adequada do presente regulamento. Em especial, determinam as sanções a aplicar em caso de infração ao disposto no presente regulamento ou às disposições adotadas para a sua execução. Essas sanções devem ser efetivas, proporcionadas e dissuasivas.
- 2. O Grupo de Coordenação da Dupla Utilização cria um mecanismo de coordenação da execução para apoiar o intercâmbio de informações e a cooperação direta entre as autoridades competentes e as agências de execução dos Estados-Membros (o «Mecanismo de Coordenação da Execução»). No âmbito do Mecanismo de Coordenação da Execução, os Estados-Membros e a Comissão procedem à troca de informações pertinentes, sempre que disponíveis, nomeadamente sobre a aplicação, a natureza e os efeitos das medidas tomadas ao abrigo do n.º 1 sobre a aplicação de boas práticas e sobre as exportações não autorizadas de produtos de dupla utilização e/ou as infrações ao presente regulamento e/ou à legislação nacional aplicável.

No âmbito do Mecanismo de Coordenação da Execução, os Estados-Membros e a Comissão também procedem à troca de informações sobre boas práticas das autoridades nacionais de execução no que se refere às auditorias baseadas no risco, à deteção e perseguição penal das exportações não autorizadas de produtos de dupla utilização e/ou a eventuais outras infrações ao presente regulamento e/ou à legislação nacional aplicável.

O intercâmbio de informações no âmbito do Mecanismo de Coordenação da Execução é confidencial.

#### CAPÍTULO VII

# TRANSPARÊNCIA, SENSIBILIZAÇÃO, ACOMPANHAMENTO, AVALIAÇÃO

## Artigo 26.º

- 1. A Comissão e o Conselho disponibilizam, se necessário, diretrizes e/ou recomendações de boas práticas relativamente às matérias abrangidas pelo presente regulamento, a fim de garantir a eficiência do regime de controlo das exportações da União e a coerência da sua execução. A disponibilização de diretrizes e/ou recomendações de boas práticas para os exportadores, os corretores e os prestadores de assistência técnica é da responsabilidade dos Estados-Membros onde estes tenham residência ou estejam estabelecidos. Nessas diretrizes e/ou recomendações de boas práticas, devem ser especialmente tidas em conta as necessidades de informação das PME.
- 2. A Comissão apresenta, em consulta com o Grupo de Coordenação da Dupla Utilização, um relatório anual ao Parlamento Europeu e ao Conselho sobre a execução do presente regulamento e sobre as atividades, análises e consultas do Grupo de Coordenação da Dupla Utilização. Esse relatório anual será público.

O relatório anual deve incluir informações sobre as autorizações (em particular o número e o valor por tipo de produtos e por destino a nível da União e dos Estados-Membros), as recusas e as proibições ao abrigo do presente regulamento. O relatório anual deve também incluir informações sobre a administração (em particular pessoal, conformidade e atividades de sensibilização, instrumentos específicos de licenciamento ou de classificação) e a execução dos controlos (em particular o número de infrações e sanções).

No que diz respeito aos produtos de cibervigilância, o relatório anual deve incluir informações específicas sobre as autorizações, em especial sobre o número de pedidos recebidos por produto, o Estado-Membro emissor e os destinos visados nesses pedidos, bem como sobre as decisões tomadas sobre esses pedidos.

As informações contidas no relatório anual devem ser apresentadas em conformidade com os princípios estabelecidos no n.º 3.

A Comissão e o Conselho disponibilizam diretrizes sobre a metodologia de recolha e tratamento de dados para a elaboração do relatório anual, nomeadamente a determinação dos tipos de produtos e a disponibilidade de dados sobre a execução.

- 3. Os Estados-Membros transmitem à Comissão todas as informações pertinentes para a elaboração desse relatório tomando devidamente em conta os requisitos legais relativos à proteção de dados pessoais, de informações comercialmente sensíveis ou de informações protegidas em matéria de defesa, política externa ou segurança nacional. O Regulamento (CE) n.º 223/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho (¹) relativo às estatísticas europeias aplica-se às informações trocadas ou publicadas ao abrigo do presente artigo.
- 4. Entre 10 de setembro de 2026 e 10 de setembro de 2028, a Comissão fará uma avaliação do presente regulamento e dará conta das principais conclusões ao Parlamento Europeu, ao Conselho e ao Comité Económico e Social Europeu. Até 10 de setembro de 2024, a Comissão fará uma avaliação do artigo 5.º e dará conta das principais conclusões ao Parlamento Europeu, ao Conselho e ao Comité Económico e Social Europeu.

#### CAPÍTULO VIII

#### MEDIDAS DE CONTROLO

# Artigo 27.º

- 1. Os exportadores de produtos de dupla utilização devem conservar cadastros ou registos pormenorizados das suas exportações, de acordo com a legislação ou a prática nacional em vigor no Estado-Membro em causa. Esses cadastros ou registos devem conter, em particular, documentos comerciais, tais como faturas, manifestos de carga, documentos de transporte ou outros documentos de expedição, que contenham elementos suficientes para permitir identificar:
- a) Uma descrição dos produtos de dupla utilização;
- b) A quantidade dos produtos de dupla utilização;
- c) O nome e o endereço do exportador e do destinatário;
- d) Se forem conhecidos, a utilização final e o utilizador final dos produtos de dupla utilização.
- 2. Em conformidade com a legislação ou a prática nacional em vigor no Estado-Membro em causa, os corretores e os prestadores de assistência técnica devem conservar cadastros ou registos dos serviços de corretagem ou da assistência técnica por forma a poderem comprovar, a pedido, a descrição dos produtos de dupla utilização que foram objeto de serviços de corretagem ou de assistência técnica, o período durante o qual os produtos foram objeto desses serviços, o destino desses produtos e serviços e os países abrangidos por esses serviços.

<sup>(1)</sup> Regulamento (CE) n.º 223/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 11 de março de 2009, relativo às Estatísticas Europeias e que revoga o Regulamento (CE, Euratom) n.º 1101/2008 relativo à transmissão de informações abrangidas pelo segredo estatístico ao Serviço de Estatística das Comunidades Europeias, o Regulamento (CE) n.º 322/97 do Conselho relativo às estatísticas comunitárias e a Decisão 89/382/CEE, Euratom do Conselho que cria o Comité do Programa Estatístico das Comunidades Europeias (JO L 87 de 31.3.2009, p. 164).

- 3. Os cadastros ou registos e os documentos referidos nos n.ºs 1 e 2 devem ser conservados durante um período de, pelo menos, cinco anos a contar do termo do ano civil em que foi efetuada a exportação ou em que foram prestados os serviços de corretagem ou a assistência técnica. Devem ser apresentados, a pedido, à autoridade competente.
- 4. Os documentos e registos relativos às transferências intra-União de produtos de dupla utilização listados no anexo I devem ser conservados durante, pelo menos, três anos a contar do termo do ano civil em que a transferência for realizada e devem ser apresentados, a pedido, à autoridade competente do Estado-Membro a partir do qual esses produtos tiverem sido transferidos.

### Artigo 28.º

A fim de assegurar a correta aplicação do presente regulamento, cada Estado-Membro adota todas as medidas necessárias para permitir às suas autoridades competentes:

- a) Recolher informações sobre todas as encomendas ou operações que envolvam produtos de dupla utilização;
- b) Verificar a correta aplicação das medidas de controlo das exportações, o que poderá implicar, em particular, o direito de acesso aos locais onde se desenvolvem as atividades profissionais das pessoas envolvidas nas operações de exportação ou dos corretores que prestem serviços de corretagem nas condições definidas no artigo 6.º, ou dos prestadores de assistência técnica nas condições definidas no artigo 8.º.

#### CAPÍTULO IX

# COOPERAÇÃO COM PAÍSES TERCEIROS

### Artigo 29.º

1. A Comissão e os Estados-Membros devem, quando for o caso, manter diálogos com países terceiros, com vista a promover a convergência global dos controlos.

Os diálogos podem apoiar a cooperação regular e recíproca com países terceiros, incluindo o intercâmbio de informações e de boas práticas, bem como o reforço das capacidades e a sensibilização de países terceiros. Os diálogos podem também incentivar a adesão de países terceiros a controlos sólidos das exportações desenvolvidos por regimes multilaterais de controlo das exportações como modelo para as boas práticas internacionais.

2. Sem prejuízo das disposições sobre acordos de assistência administrativa mútua ou protocolos sobre questões aduaneiras concluídos entre a União e países terceiros, o Conselho pode autorizar a Comissão a negociar com países terceiros acordos que prevejam o reconhecimento mútuo dos controlos das exportações de produtos de dupla utilização abrangidos pelo presente regulamento.

Essas negociações devem ser conduzidas nos termos dos procedimentos estabelecidos no artigo 207.°, n.° 3, do TFUE e do Tratado que institui a Comunidade Europeia da Energia Atómica, se for o caso.

### CAPÍTULO X

# DISPOSIÇÕES FINAIS

Artigo 30.º

O disposto no presente regulamento é aplicável sem prejuízo da Decisão Delegada da Comissão de 15 de setembro de 2015 que completa a Decisão n.º 1104/2011/UE.

Artigo 31.º

É revogado o Regulamento (CE) n.º 428/2009.

Todavia, as disposições pertinentes do Regulamento (CE) n.º 428/2009 continuam a ser aplicáveis aos pedidos de autorização apresentados antes de 9 de setembro de 2021.

As remissões para o regulamento revogado entendem-se como remissões para o presente regulamento e são lidas de acordo com a tabela de correspondência constante do anexo VI.

Artigo 32.º

O presente regulamento entra em vigor no nonagésimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e diretamente aplicável em todos os Estados-Membros.

#### ANEXO I

# LISTA DE PRODUTOS DE DUPLA UTILIZAÇÃO A QUE SE REFERE O ARTIGO 3.º DO PRESENTE REGULAMENTO

A lista constante do presente anexo dá aplicação aos controlos internacionalmente acordados sobre produtos de dupla utilização, nomeadamente no Grupo da Austrália (¹), no Regime de Controlo da Tecnologia dos Mísseis (RCTM) (²), no Grupo de Fornecedores Nucleares (GFN) (³), no Acordo de Wassenaar (⁴) e na Convenção sobre as Armas Químicas (CWC) (⁵).

#### ÍNDICE

Parte I	Notas gerais, siglas e abreviaturas e definições
Parte II — Categoria 0	Materiais, instalações e equipamento nucleares
Parte III — Categoria 1	Materiais especiais e equipamento conexo
Parte IV — Categoria 2	Tratamento de materiais
Parte V — Categoria 3	Eletrónica
Parte VI — Categoria 4	Computadores
Parte VII — Categoria 5	Telecomunicações e «segurança da informação»
Parte VIII — Categoria 6	Sensores e lasers
Parte IX — Categoria 7	Navegação e aviónica
Parte X — Categoria 8	Engenharia naval
Parte XI — Categoria 9	Aerospaço e propulsão

#### PARTE I

# Notas gerais, siglas e abreviaturas e definições

#### NOTAS GERAIS DO ANEXO I

- Para o controlo dos produtos concebidos ou modificados para uso militar, consultar a(s) lista(s) correspondente(s) de controlo do material de guerra mantida(s) por cada um dos Estados-Membros da UE. As referências «VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA» contidas no presente anexo remetem para essas listas.
- 2. O objetivo dos controlos referidos no presente anexo não deve ser contrariado pela exportação de produtos não sujeitos a controlo (incluindo instalações) que contenham um ou mais componentes sujeitos a controlo, nos casos em que o ou os componentes sujeitos a controlo sejam o elemento principal desses produtos e possam ser removidos ou utilizados para outros fins.
  - <u>N.B.</u> Para avaliar se os componentes controlados devem ou não ser considerados o elemento principal, é necessário ponderar os fatores quantidade, valor e saber-fazer tecnológico em jogo, bem como outras circunstâncias especiais que possam justificar a classificação dos componentes controlados como elemento principal dos produtos em questão.

<sup>(1)</sup> https://www.australiagroup.net/

<sup>(2)</sup> http://mtcr.info/

<sup>(3)</sup> http://www.nuclearsuppliersgroup.org/

<sup>(4)</sup> http://www.wassenaar.org/

<sup>(5)</sup> https://www.opcw.org/chemical-weapons-convention

### **▼** M3

- Os produtos especificados no presente anexo incluem tanto os produtos novos como os usados.
- 4. Nalguns casos, os produtos químicos estão indicados na lista pelo nome e pelo número CAS. A lista aplica-se aos produtos químicos com a mesma fórmula estrutural (incluindo os hidratos), seja qual for o seu nome ou número CAS. A apresentação dos números CAS destina-se a ajudar a identificar determinado produto químico ou mistura química, independentemente da nomenclatura. Os números CAS não podem ser utilizados como identificadores únicos, uma vez que algumas formas de um produto químico enumerado na lista têm números CAS diferentes e que as misturas que contêm determinado produto químico enumerado também podem ter números CAS diferentes.

### NOTA SOBRE TECNOLOGIA NUCLEAR (NTN)

(Ler em conjugação com a Secção E da Categoria 0.)

A «tecnologia» diretamente associada a qualquer dos produtos incluídos na categoria 0 está sujeita a controlo em conformidade com o disposto para a categoria 0.

A «tecnologia» para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de produtos sujeitos a controlo mantém-se sujeita a controlo mesmo quando aplicável a produtos não sujeitos a controlo.

A aprovação de produtos para exportação autoriza também a exportação para o mesmo utilizador final da «tecnologia» mínima necessária para a instalação, exploração, manutenção e reparação desses produtos.

O controlo da transferência de «tecnologia» não se aplica às informações «do domínio público» nem à «investigação científica fundamental».

# NOTA GERAL SOBRE TECNOLOGIA (NGT)

(Ler em conjugação com a secção E das categorias 1 a 9.)

A exportação da «tecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de produtos incluídos nas categorias 1 a 9 está sujeita a controlo em conformidade com o disposto para as categorias 1 a 9.

A «tecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de produtos sujeitos a controlo mantém-se sujeita a controlo mesmo quando aplicável a produtos não sujeitos a controlo.

Os controlos não se aplicam à «tecnologia» mínima necessária para a instalação, exploração, manutenção (verificação) ou reparação de produtos não sujeitos a controlo ou cuja exportação tenha sido autorizada.

<u>Nota:</u> Isto não isenta a «tecnologia» especificada em 1E002.e., 1E002.f., 8E002.a. e 8E002.b.

O controlo das transferências de «tecnologia» não se aplica às informações «do domínio público», à «investigação científica fundamental», nem à informação mínima necessária para os pedidos de patente.

# NOTA SOBRE O SOFTWARE NUCLEAR (NSN)

(A presente nota revoga todo e qualquer controlo no âmbito da Secção D da categoria 0)

A secção D da categoria 0 da presente lista não abrange o «software» que é o «código-objeto» mínimo necessário para a instalação, exploração, manutenção (verificação) ou reparação dos produtos cuja exportação tenha sido autorizada.

# **▼** M3

A aprovação de produtos para exportação autoriza também a exportação para o mesmo utilizador final do «código-objeto» mínimo necessário para a instalação, exploração, manutenção (verificação) ou reparação desses produtos.

<u>Nota</u>: A Nota sobre o Software Nuclear não isenta o «software» especificado na categoria 5 — parte 2 («Segurança da informação»).

### NOTA GERAL SOBRE O SOFTWARE (NGS)

(A presente nota revoga todo e qualquer controlo no âmbito da secção D das categorias 1 a 9)

As categorias 1 a 9 da presente lista não abrangem o «software» que:

- a. Esteja geralmente à disposição do público em virtude de ser:
  - 1. Vendido, sem restrições, em pontos de venda a retalho, mediante:
    - a. Venda direta:
    - b. Venda por correspondência;
    - c. Transação eletrónica; ou
    - d. Encomenda por telefone; e
  - Serem concebidos para serem instalados pelo utilizador sem necessidade de assistência técnica importante por parte do fornecedor;

<u>Nota</u>: O ponto a. da Nota Geral sobre o Software não isenta o «software» especificado na categoria 5, parte 2 («Segurança da informação»).

- b. «Do domínio público»; ou
- c. O «código-objeto» mínimo necessário para a instalação, exploração, manutenção (verificação) ou reparação dos produtos cuja exportação tenha sido autorizada.

<u>Nota:</u> O ponto c. da Nota Geral sobre o Software não isenta o «software» especificado na categoria 5, parte 2 («Segurança da informação»).

# NOTA GERAL SOBRE «SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO» (NGSI)

Elementos ou funções de «segurança da informação» devem ser considerados em relação ao disposto na categoria 5, parte 2, ainda que se trate de componentes, «software» ou funções de outros elementos.

# PRÁTICAS EDITORIAIS NO JORNAL OFICIAL DA UNIÃO EUROPEIA

Em conformidade com as regras estabelecidas no Código de Redação Interinstitucional, para os textos em língua portuguesa publicados no *Jornal Oficial da União Europeia*:

- É utilizada uma vírgula para separar números inteiros de decimais;
- Os números inteiros são apresentados em séries de três algarismos separadas por um espaço protegido.

O texto reproduzido no presente anexo segue a prática descrita supra.

# SIGLAS E ABREVIATURAS UTILIZADAS NO PRESENTE ANEXO

Para siglas e abreviaturas utilizadas como termos definidos, ver «Definições dos termos utilizados no presente anexo».

	SIGLAS E ABREVIATURAS	
ABEC	Annular Bearing Engineers Committee (Comité de Engenharia de Rolamentos Anulares)	
ABMA	American Bearing Manufacturers Association (Associação Americana de Fabricantes de Rolamentos)	
ADC	Conversor analógico-digital	
AGMA	American Gear Manufacturers' Association (Associação Americana de Fabricantes de Engrenagens)	
AHRS	Attitude and Heading Reference Systems (Sistemas de Referência de Atitude e de Rumo)	
AISI	American Iron and Steel Institute (Instituto Americano do Ferro e do Aço)	
ALE	Atomic Layer Epitaxy (Epitaxia por Camadas Atómicas)	
ALU	Arithmetic Logic Unit (Unidade Lógica Aritmética)	
ANSI	American National Standards Institute (Instituto Nacional Americano de Normas)	
APP	Adjusted Peak Performance (Pico de Desempenho Ajustado (PDA))	
APU	Unidade auxiliar de potência	
ASTM	American Society for Testing and Materials (Sociedade Americana de Ensaios e Materiais)	
ATC	Controlo do tráfego aéreo	
BJT	Transístores bipolares de junção	
BPP	Beam Parameter Product (Produto dos parâmetros do feixe)	
BSC	Base Station Controller (Controlador de estação de base)	
CAD	Computer-Aided-Design (Conceção assistida por computador)	
CAS	Chemical Abstracts Service (Serviço de Resumos de Química)	
CCD	Charge Coupled Device (Dispositivos de acoplamento por carga)	
CDU	Control and Display Unit (Unidade de controlo e visualização)	
CEP	Circular Error Probable (Erro circular provável)	
CMM	Coordinate Measuring Machine (Máquina de Medição por Coordenadas)	
CMOS	Complementary Metal Oxide Semiconductor (Semicondutor de Óxido Metálico Complementar)	
CNTD	Controlled Nucleation Thermal Deposition (Deposição Térmica com Nucleação Controlada)	
CPLD	Complex Programmable Logic Device (Dispositivo Lógico Programável Complexo);	
CPU	Central Processing Unit (Unidade Central de Processamento)	

SIGLAS E ABREVIATURAS		
CVD	Chemical Vapour Deposition (Deposição Química em Fase Vapor)	
CW	Chemical Warfare (Guerra Química)	
CW (lasers)	Continuous Wave (Onda Contínua)	
DAC	Digital-to-Analogue Converter (Conversor Digital-Analógico)	
DANL	Displayed Average Noise Level (Nível de Ruído Médio Apresentado)	
DBRN	Data-Base Referenced Navigation (Navegação Referenciada com Recurso a Bases de Dados).	
DDS	Direct Digital Synthesizer (Sintetizador Digital Direto)	
DMA	Dynamic Mechanical Analysis (Análise Mecânica Dinâmica)	
DME	Distance Measuring Equipment (Equipamento de Medição de Distâncias)	
DMOSFET	Diffused Metal Oxide Semiconductor Field Effect Transistor (Transístores de Efeito de Campo em Tecnologia MOS com difusão)	
DS	Directionally Solidified (Solidificação Dirigida)	
EB	Exploding Bridge (Ponte Explosiva)	
EB-PVD	Electron Beam Physical Vapour Deposition (Deposição em Fase Vapor por Processo Físico com Feixe de Eletrões)	
EBW	Exploding Bridge Wire (Fio de Ponte Explosiva)	
ECAD	Electronic Computer-Aided Design (Desenho de Eletrónica Assistido por Computador)	
ECM	Electro-Chemical Machining (Maquinagem Eletroquímica)	
EDM	Electrical Discharge Machines (Máquinas de Eletroerosão)	
EFI	Exploding Foil Initiators (Desencadeadores de Folha Fina Explosiva)	
EIRP	Effective Isotropic Radiated Power (Potência Efetiva de Radiação Isotrópica)	
EMP	Electromagnetic Pulse (Impulso Eletromagnético)	
ENOB	Número Efetivo de Bits	
ERF	Electrorheological Finishing (Acabamento Eletrorreológico)	
ERP	Effective Radiated Power (Potência Efetiva Radiada)	
ESD	Electrostatic Discharge (Descarga Eletrostática)	
ЕТО	Emitter Turn-Off Thyristor (Tirístor de Bloqueio por Emissor)	
ETT	Electrical Triggering Thyristor (Tirístor Ativado pela Eletricidade)	
UE	União Europeia	
EUV	Extreme UltraViolet (Ultravioleta Extremo)	

<b>▼</b> <u>M3</u>		
		SIGLAS E ABREVIATURAS
	FADEC	Full Authority Digital Engine Control (Comando Digital de Motor com Controlo Total)
	FFT	Fast Fourier Transform (Transformada Rápida de Fourier)
	FPGA	Field Programmable Gate Array (Matrizes de Portas de Campo Programáveis)
	FPIC	Field Programmable Interconnect (Interligações de Campo Programáveis)
	FPLA	Field Programmable Logic Array (Matrizes Lógicas de Campo Programáveis)
	FPO	Floating Point Operation (Operação de Vírgula Flutuante)
	FWHM	Full-Width Half-Maximum (Largura Total a Meia Altura)
	GAAFET	Gate-All-Around Field-Effect Transistor (Transístor de efeito de campo com porta em redor do canal )
	GLONASS	Global Navigation Satellite System (Sistema Global de Navegação por Satélite)
	GNSS	Global Navigation Satellite System (Sistema Global de Navegação por Satélite)
	GPS	Global Positioning System (Sistema de Posicionamento Global)
	GSM	Global System for Mobile Communications (Sistema Global de Comunicações Móveis)
	GTO	Gate Turn-Off Thyristor (Tirístor de Bloqueio por Porta)
	НВТ	Hetero-Bipolar Transistors (Transistores Heterobipolares)
	HDMI	High-Definition Multimedia Interface (Interface Multimédia de Alta Definição)
	HEMT	High Electron Mobility Transistor (Transístor de Elevada Mobilidade Eletrónica)
	OACI	International Civil Aviation Organisation (Organização da Aviação Civil Internacional)
	IEC	International Electro-technical Commission (Comissão Eletrotécnica Internacional)
	IED	Improvised Explosive Device (Engenho Explosivo Improvisado)
	IEEE	Institute of Electrical and Electronic Engineers (Instituto de Engenharia Elétrica e Eletrónica)
	IFOV	Instantaneous-Field-Of-View (Campo de Visão Instantâneo)
	IGBT	Insulated Gate Bipolar Transistor (Transístores Bipolares de Porta Isolada)
	IGCT	Integrated Gate Commutated Thyristor (Tirístor Comutado com Porta Integrada)
	OHI	Organização Hidrográfica Internacional
	ILS	Instrument Landing System (Sistema de Aterragem por Instrumentos)

SIGLAS E ABREVIATURAS		
IMU	Inertial Measurement Unit (Unidade de Medição Inercial)	
INS	Inertial Navigation System (Sistema de Navegação Inercial)	
IP	Internet Protocol (Protocolo Internet)	
IRS	Inertial Reference System (Sistema de Referência Inercial)	
IRU	Inertial Reference Unit (Unidade de Referência Inercial)	
ISA	International Standard Atmosphere (Atmosfera Padrão Internacional)	
ISAR	Inverse Synthetic Aperture Radar (Radar de Abertura Sintética Inversa)	
ISO	International Organization for Standardization (Organização Internacional de Normalização)	
UIT	International Telecommunication Union (União Internacional das Telecomunicações)	
JT	Joule-Thomson	
LIDAR	Light Detection and Ranging (Deteção e Telemetria por Luz)	
LIDT	Laser Induced Damage Threshold (Limiar de Danos Induzidos por Laser)	
LOA	Length Overall (Comprimento Fora a Fora)	
LRU	Line Replaceable Unit (Unidade Substituível na Linha da Frente)	
LTT	Light Triggering Thyristor (Tirístor Ativado pela Luz)	
MLS	Microwave Landing Systems (Sistemas de Aterragem por Micro-ondas)	
MMIC	Monolithic Microwave Integrated Circuit (Circuito Integrado Monolítico de Micro-Ondas)	
MOCVD	Metal Organic Chemical Vapour Deposition (Deposição de Organometálicos em Fase Vapor por Processo Químico)	
MOSFET	Metal-Oxide-Semiconductor Field Effect Transistor (Transistor de Efeito de Campo em Tecnologia MOS)	
MPM	Microwave Power Module (Módulo de Potência de Micro-ondas)	
MRF	Magnetorheological Finishing (Acabamento Magnetorreológico)	
TMR	Minimum Resolvable Feature size (Dimensão do Traço Mínimo Resolúvel)	
MRI	Magnetic Resonance Imaging (Imagem por Ressonância Magnética)	
MTBF	Mean-Time-Between-Failures (Tempo Médio entre Falhas)	
MTTF	Mean-Time-To-Failure (Tempo Médio sem Falhas)	
NA	Numerical Aperture (Abertura Numérica)	
NDT	Non-Destructive Test (Ensaio Não Destrutivo)	

SIGLAS E ABREVIATURAS		
NEQ	Net Explosive Quantity (Peso Líquido de Explosivo)	
NIJ	National Institute of Justice (Instituto Nacional de Justiça)	
OAM	Operations, Administration or Maintenance (Exploração, Administração ou Manutenção)	
OSI	Open Systems Interconnection (Interconexão de Sistemas Abertos)	
PAI	Poliamidimidas	
PAR	Precision Approach Radar (Radar de Aproximação de Precisão)	
PCL	Passive Coherent Location (Localização Coerente Passiva)	
PDK	Process Design Kit (Pacote de Projeto de Processos)	
PIN	Personal Identification Number (Número de Identificação Pessoal)	
PMR	Private Mobile Radio (Radiocomunicações Móveis Privadas)	
PVD	Physical Vapour Deposition (Deposição em Fase Vapor por Processo Físico)	
ppm	partes por milhão	
QAM	Quadrature-Amplitude-Modulation (Modulação de Amplitude em Quadratura)	
QE	Quantum Efficiency (Eficiência Quântica)	
RAP	Reactive Atom Plasmas (Plasmas de Átomos Reativos)	
RF	Radiofrequência	
rms	root mean square (média quadrática)	
RNC	Radio Network Controller (Controlador de Rede Radioelétrica)	
SRNS	Regional Navigation Satellite System (Sistema Regional de Navegação por Satélite)	
ROIC	Read-out Integrated Circuit (Circuito Integrado de Leitura)	
S-FIL	Step and Flash Imprint Lithography (Impressão Litográfica Step and Flash)	
SAR	Synthetic Aperture Radar (Radar de Abertura Sintética)	
SAS	Synthetic Aperture Sonar (Sonar de Abertura Sintética)	
SC	Single Crystal (Monocristalino)	
SCR	Silicon Controlled Rectifier (Retificadores Controlados de Silício)	
SFDR	Spurious Free Dynamic Range (Gama Dinâmica sem Espúrios)	
SHPL	Super High Powered Laser (Laser de Superalta Potência)	
SLAR	Sidelooking Airborne Radar (Radar a Bordo com Observação Lateral)	

SIGLAS E ABREVIATURAS		
SOI	Silicon-on-Insulator (Silício sobre Isolador)	
SQUID	Superconducting Quantum Interference Device (Dispositivo Supercondutor de Interferência Quântica)	
SRA	Shop Replaceable Assembly (Módulo Substituível em Oficina)	
SRAM	Static Random Access Memory (Memória Estática de Acesso Aleatório)	
SSB	Single Sideband (Banda Lateral Única)	
SSR	Secondary Surveillance Radar (Radar de Vigilância Secundário)	
SVL	Sonar de Varrimento Lateral	
TIR	Total Indicated Reading (Leitura Total Indicada)	
TVR	Transmitting Voltage Response (Resposta da Tensão de Emissão)	
u	Atomic Mass Unit (Unidade de Massa Atómica)	
UPR	Unidirectional Positioning Repeatability (Repetibilidade do Posicionamento Unidirectional)	
UTS	Ultimate Tensile Strength (Tensão de Rotura à Tração)	
UV	Ultravioleta	
VJFET	Vertical Junction Field Effect Transistor (Transístor de Efeito de Campo de Junção Vertical)	
VOR	Very High Frequency Omni-directional Range (Alinhamento Omnidirectional VHF)	
OMS	Organização Mundial da Saúde	
WLAN	Wireless Local Area Network (Rede Local Sem Fios)	

# DEFINIÇÕES DOS TERMOS UTILIZADOS NO PRESENTE ANEXO

As definições dos termos entre «aspas simples» são dadas em Notas Técnicas nos pontos a que se referem.

As definições dos termos entre «aspas duplas» são as que a seguir se apresentam.

<u>N.B.</u> As referências às categorias são dadas entre parênteses após o termo definido.

«Precisão» (2 3 6 7 8) — Característica geralmente medida em termos de imprecisão e definida como o desvio máximo, positivo ou negativo, de um valor indicado em relação a uma norma aceite ou a um valor verdadeiro.

«Sistemas de controlo ativo de voo» (7) — Sistemas que têm por função impedir movimentos ou cargas estruturais indesejáveis da «aeronave» ou do míssil, através do processamento autónomo dos dados de saída de vários sensores e do fornecimento subsequente das instruções preventivas necessárias para assegurar um controlo automático.

# **▼** M3

«Píxel ativo» (6) — Elemento mínimo (único) da matriz de semicondutores que realiza uma função de transferência fotoelétrica quando exposto a uma radiação luminosa (eletromagnética).

«Pico de desempenho ajustado» (4) — Velocidade de pico ajustada a que os «computadores digitais» efetuam somas e multiplicações em vírgula flutuante de 64 bits ou mais e é expressa em TeraFLOPS ponderados (TP), em unidades de  $10^{12}$  operações ajustadas de vírgula flutuante por segundo.

N.B. Ver categoria 4, nota técnica.

«Aeronave» (1 6 7 9) — Veículo aéreo de asa fixa, de asa de geometria variável ou de asa rotativa (helicóptero), de rotor basculante ou de asas basculantes.

N.B. Ver também «aeronave civil».

«Dirigível» (9) — Veículo aéreo autopropulsado que é mantido a flutuar por um depósito de gás (habitualmente, hélio, antigamente hidrogénio) que é mais leve do que o ar.

«Todas as compensações disponíveis» (2) — Depois de consideradas todas as medidas à disposição do fabricante para minimizar todos os erros sistemáticos de posicionamento do modelo específico de máquina-ferramenta em questão ou os erros de medição da máquina de medição por coordenadas em questão.

«Atribuído pela UIT» (3 5) — Atribuíção de bandas de frequências de acordo com a atual edição do Regulamento de Radiocomunicações da UIT para serviços primários, autorizados e secundários.

N.B. Não se incluem as atribuições adicionais e alternativas.

«Desvio da posição angular» (2) — Diferença máxima entre a posição angular e a posição angular real medida com grande precisão depois de o porta-peças ter sido deslocado da sua posição inicial.

«Percurso aleatório angular» (7) — Erro angular acumulado com o tempo que é devido ao ruído branco da velocidade angular (IEEE STD 528-2001).

«PDA» (4) — Sigla correspondente a «Pico de Desempenho Ajustado».

«Algoritmo assimétrico» (5) — Algoritmo criptográfico que utiliza chaves diferentes de tipo matemático para a cifragem e a decifragem.

N.B. Uma utilização comum de «algoritmos assimétricos» é a gestão de chaves.

«Autenticação» (5) — Verificação da identidade de um utilizador, de um processo ou de um dispositivo, muitas vezes como pré-requisito para permitir o acesso aos recursos de um sistema informático. Inclui a verificação da origem e do conteúdo de uma mensagem ou de outra informação e de todos os aspetos de controlo do acesso nos casos em que não existe cifragem dos ficheiros ou do texto, exceto no que diz diretamente respeito à proteção de senhas, números de identificação pessoais (PIN) ou dados semelhantes, a fim de impedir o acesso não autorizado.

### **▼** M3

«Potência de saída média» (6) — Total da energia de saída «laser», em joules, dividida pelo período durante o qual uma série de impulsos consecutivos é emitida, em segundos. Para uma série de impulsos uniformemente espaçados, é igual ao total da energia de saída «laser» num único impulso, em joules, multiplicado pela frequência do impulso «laser», em Hertz.

«Tempo de propagação por porta lógica elementar» (3) — Valor do atraso de propagação correspondente à porta lógica elementar utilizada num «circuito integrado monolítico». Para uma «família» de «circuitos integrados monolíticos» este valor pode ser especificado quer como o tempo de propagação por porta típica dentro da «família» em causa, quer como o tempo de propagação típico por porta dentro da «família» em causa.

- N.B.1. O «tempo de propagação por porta lógica elementar» não deve ser confundido com o tempo de entrada/saída de um «circuito integrado monolítico» complexo.
- <u>N.B.2.</u> A «família» é constituída por todos os circuitos integrados aos quais se aplicam todos os requisitos seguintes em termos de metodologia e especificações de fabrico, mas não em termos de funções:
  - a. Arquitetura comum do hardware e do software;
  - b. Tecnologia comum de conceção e de fabrico; e
  - c. Características básicas comuns.

«Investigação científica fundamental» (NGT NTN) — Trabalhos experimentais ou teóricos, empreendidos principalmente para adquirir novos conhecimentos sobre os princípios fundamentais de fenómenos ou factos observáveis, e não especialmente orientados para um fim ou objetivo específico.

«Polarização» (acelerómetro) (7) — Média, num período de tempo especificado, da saída de um acelerómetro, medida em condições de funcionamento especificadas, que não tem correlação com a aceleração ou a rotação de entrada. A «polarização» é expressa em g ou metros por segundo ao quadrado (g ou  $m/s^2$ ). (IEEE Std 528-2001) (Micro  $g=1\times 10^{-6}$  g).

«Polarização» (giroscópio) (7) — Média, num período de tempo especificado, da saída de um giroscópio medida em condições de funcionamento especificadas, que não tem correlação com a aceleração ou a rotação de entrada. A «polarização» é geralmente expressa em graus por hora (graus/h). (IEEE Std 528-2001).

«Agentes biológicos» (1) — Agentes patogénicos ou toxinas, selecionados ou modificados (como alteração da pureza, do tempo de conservação, da virulência, das características de disseminação ou da resistência às radiações UV), de modo a causar vítimas humanas ou animais, degradar equipamento, causar danos a culturas ou ao ambiente.

«Desalinhamento» (2) — Deslocamento axial do fuso principal numa rotação, medido num plano perpendicular ao prato porta-ferro do fuso, num ponto junto da periferia do prato (Referência: ISO 230-1:1986, ponto 5.63).

«CEP» (7) é o «Erro circular provável» — Numa distribuição circular normal, o raio do círculo que contém 50 % das medições em curso ou o raio do círculo dentro do qual existe uma probabilidade de 50 % de um ponto estar situado.

«Laser químico» (6) — «Laser» em que a espécie excitada é produzida pela energia libertada numa reação química.

«Mistura química» (1) — Produto sólido, líquido ou gasoso constituído por dois ou mais componentes que não reagem entre si nas condições em que a mistura é armazenada.

«Sistemas antitorque ou sistemas de controlo direcional controlados por circulação» (7) — Sistemas que utilizam ar insuflado sobre as superfícies aerodinâmicas para aumentar ou controlar as forças produzidas por essas superfícies.

«Aeronave civil» (1 3 4 7) — As «aeronaves» mencionadas pela sua designação própria nas listas de certificados de navegabilidade publicadas pelas autoridades da aviação civil de um ou mais Estados-Membros da UE ou de Estados participantes no acordo de Wassenaar para operar em rotas comerciais civis, domésticas e internacionais, ou destinadas a utilização legal civil, privada ou de negócios.

N.B. Ver também «aeronave».

«Controlador de canal de comunicações» (4) — Interface física que controla o fluxo de informação digital síncrona ou assíncrona. É um conjunto que pode ser integrado em equipamentos informáticos ou de telecomunicações para assegurar o acesso às comunicações.

«Sistemas de compensação» (6) — Sensor escalar primário e um ou mais sensores de referência (p. ex. «magnetómetros» vetoriais), acompanhados de *software* que permita a redução do ruído de rotação do corpo rígido da plataforma.

«Compósito» (1 2 6 8 9) — Conjunto de uma «matriz» e de uma ou mais fases constituintes na forma de partículas, cristais capilares, fibras ou combinações destas fases, cuja presença está ligada a um ou mais fins específicos.

«Compostos III/V» (3 6) — Produtos policristalinos ou monocristalinos binários ou complexos constituídos por elementos dos grupos IIIA e VA da tabela de classificação periódica de Mendeleev (por ex., arsenieto de gálio, arsenieto de alumínio e gálio, fosforeto de índio).

«Controlo de contorno» (2) — Dois ou mais movimentos sujeitos a «controlo numérico», executados segundo instruções que designam a posição requerida seguinte e as velocidades de avanço necessárias para essa posição. Estas velocidades variam umas em relação às outras de forma a produzir o contorno pretendido (ref.<sup>a</sup> ISO/DIS 2806 - 1980).

«Temperatura crítica» (1 3 5) — A «temperatura crítica» de um material «supercondutor» específico (por vezes designada por temperatura de transição) é a temperatura à qual a resistência de um material à passagem de uma corrente elétrica contínua passa a ser nula.

«Ativação criptográfica» (5) — Qualquer técnica que especificamente ative ou possibilite uma capacidade criptográfica de um produto, através de um mecanismo implementado pelo fabricante do produto e este mecanismo está ligado de forma unívoca a:

- 1. Um único exemplar do produto; ou
- 2. Um cliente, para múltiplos exemplares do produto.

#### Notas técnicas:

- As técnicas e mecanismos de «ativação criptográfica» podem ser implementados através de hardware, «software» ou «tecnologia».
- Os mecanismos de «ativação criptográfica» podem, por exemplo, consistir em chaves de licença baseadas em séries de números ou em instrumentos de autenticação como certificados assinados digitalmente.

«Criptografia» (5) — Disciplina que engloba os princípios, os meios e os métodos de transformação de dados, com o fim de dissimular o seu conteúdo de informação, impedir a sua modificação não detetada ou impedir a sua utilização não autorizada. A «criptografia» limita-se à transformação da informação utilizando um ou mais «parâmetros secretos» (por exemplo, variáveis criptográficas) ou a gestão de chaves associada.

#### Notas:

- A «criptografia» não inclui as técnicas «fixas» de compressão nem de codificação dos dados.
- 2. A «criptografia» inclui a decifragem.

#### Notas técnicas:

- 1. «Parâmetro secreto»: é uma constante ou chave desconhecida de outras pessoas ou partilhada unicamente no seio de um grupo.
- «Fixo»: o algoritmo de codificação ou de compressão não pode aceitar parâmetros fornecidos do exterior (por exemplo, variáveis criptográficas ou de chaves) nem pode ser modificado pelo utilizador.

«Laser contínuo» (6) — «Laser» que produz uma energia nominalmente constante durante mais de 0,25 segundos.

«Resposta a ciberincidentes» (4) — Processo de intercâmbio das informações necessárias sobre um incidente de cibersegurança com pessoas ou organizações responsáveis pela realização ou coordenação da reparação, a fim de dar resposta ao incidente de cibersegurança.

«Sistemas de navegação referenciada com recurso a bases de dados» («DBRN») (7) — Sistemas que utilizam várias fontes integradas de dados geocartográficos previamente medidos por forma a fornecer informações rigorosas para efeitos de navegação em condições dinâmicas. As fontes de dados incluem cartas batimétricas, cartas estelares, cartas gravimétricas, cartas magnéticas ou cartas digitais do terreno em 3-D.

«Urânio empobrecido» (0) — Urânio empobrecido no isótopo 235 em comparação com o urânio de ocorrência natural.

«Desenvolvimento» (NGT, NTN, Todas as categorias) — Operação ligada a todas as fases que precedem a produção em série, como: conceção (projeto), investigação de conceção, análises de conceção, conceitos de conceção, montagem e ensaio de protótipos, planos de produção-piloto, dados de conceção, processo de transformação dos dados de conceção num produto, conceção de configuração, conceção de integração e planos.

«Soldadura por difusão» (1 2) — Técnica de ligação molecular no estado sólido de, pelo menos, duas peças de metais diferentes para formar uma única peça com uma resistência global equivalente à do material menos resistente e em que o mecanismo principal é a interdifusão de átomos através da interface.

«Computador digital» (4 5) — Equipamento que pode, sob a forma de uma ou mais variáveis discretas, executar as seguintes operações:

- a. Aceitar dados;
- Armazenar dados ou instruções em dispositivos fixos ou modificáveis (por gravação);

- c. Processar dados por meio de uma sequência de instruções armazenadas e modificáveis; e
- d. Assegurar a saída de dados.
- <u>N.B.</u> As modificações de uma sequência de instruções armazenadas incluem a substituição de dispositivos fixos de memória, mas não a substituição da cablagem ou das interligações.

«Débito de transferência digital» (def) — Velocidade total da informação transferida diretamente em qualquer tipo de suporte.

N.B. Ver também «débito total de transferência digital».

«Velocidade de deriva» (giroscópio) (7) — Componente de saída do giroscópio que é funcionalmente independente da rotação de entrada. É expressa em velocidade angular. (IEEE STD 528-2001).

«Grama efetivo» (0 1) de um «material cindível especial»:

- a. No caso de isótopos de plutónio e de urânio-233 Massa dos isótopos em gramas;
- b. No caso do urânio enriquecido em 1 %, ou mais, no isótopo urânio-235 Massa do elemento, em gramas, multiplicada pelo quadrado do enriquecimento expresso como fração mássica decimal;
- c. No caso de urânio enriquecido em menos de 1 % no isótopo urânio-235 Massa do elemento, em gramas, multiplicada por 0,0001;

«Conjunto eletrónico» (2 3 4) — Grupo de componentes eletrónicos («elementos de circuito», «componentes discretos», circuitos integrados, etc.), ligados entre si para desempenhar uma ou mais funções específicas, substituíveis conjuntamente e normalmente desmontáveis.

- <u>N.B.1.</u> «Elemento de circuito»: um elemento funcional ativo ou passivo único num circuito eletrónico, como um díodo, um transístor, uma resistência, um condensador, etc.
- <u>N.B.2.</u> «Componente discreto»: um «elemento de circuito», encapsulado em separado e que possui as suas próprias ligações exteriores.

«Materiais energéticos» (1) — Substâncias ou misturas que reagem quimicamente para libertar a energia necessária à aplicação a que se destinam. Os «explosivos», os «produtos pirotécnicos» e os «propelentes» são subclasses dos materiais energéticos.

«Efetores terminais» (2) — Dispositivos, como pinças, «ferramentas ativas» ou qualquer outra ferramenta, ligados à placa de base da extremidade do braço manipulador de um «robô».

<u>N.B.</u> «Ferramenta ativa» é um dispositivo destinado a aplicar à peça a trabalhar força motriz, a energia necessária ao processo ou meios de deteção.

«Densidade equivalente» (6) — Massa de uma ótica por unidade de superfície ótica projetada numa superfície ótica.

«Normas equivalentes» (1) — Normas nacionais ou internacionais comparáveis reconhecidas por um ou mais Estados-Membros da UE ou Estados participantes no acordo de Wassenaar e aplicáveis à entrada pertinente.

«Explosivos» (1) — Substâncias ou misturas de substâncias sólidas, líquidas ou gasosas que, aplicadas como cargas primárias, detonadoras ou principais, em ogivas, na demolição e noutras aplicações, se destinam a deflagrar.

«Sistemas FADEC» (9) — Sistemas de comando digital de motor com controlo total — Sistema de controlo eletrónico digital para motores de turbina a gás que permite controlar autonomamente o motor em toda a sua gama de funcionamento, desde o arranque comandado até à paragem comandada, em condições normais e de avaria.

«Materiais fibrosos ou filamentosos» (0 1 8 9), os quais incluem:

- a. «Monofilamentos» contínuos:
- b. «Fios» e «mechas» contínuos;
- c. «Bandas», tecidos, emaranhados irregulares e entrançados;
- d. Mantas de fibras cortadas, de fibras descontínuas e de fibras aglomeradas;
- e. Cristais capilares monocristalinos ou policristalinos de qualquer comprimento;
- f. Pasta de poliamidas aromáticas.

«Circuitos integrados do tipo película» (3) — Conjuntos de «elementos de circuito» e de interligações metálicas formados por deposição de uma película fina ou espessa sobre um «substrato» isolante.

<u>N.B.</u> «Elemento de circuito» é um elemento funcional ativo ou passivo único num circuito eletrónico, como um díodo, um transístor, uma resistência, um condensador, etc.

«Sistema de controlo de voo por sinais optoeletrónicos (fly-by-light)» (7) — Sistema de controlo primário digital de voo com retroalimentação para controlar a «aeronave» durante o voo e no qual os comandos para os efetores/atuadores são sinais óticos.

«Sistema de controlo de voo por sinais elétricos (fly-by-wire)» (7) — Sistema de controlo primário digital de voo com retroalimentação para controlar a «aeronave» durante o voo e no qual os comandos para os efetores/atuadores são sinal elétricos.

«Matriz de plano focal» (6 8) — Uma camada linear ou bidimensional plana, ou uma combinação de camadas planas, de elementos detetores, com ou sem eletrónica de visualização, que funcionam no plano focal.

<u>N.B.</u> Nesta definição não se inclui uma pilha de elementos detetores simples ou detetores de dois, três ou quatro elementos, desde que o atraso e a integração não sejam efetuados dentro do elemento.

«Largura de banda fracionada» (3 5) — «Largura de banda instantânea» dividida pela frequência central, expressa em percentagem.

«Saltos de frequência» (5 6) — Forma de «espetro alargado» em que a frequência de transmissão de um único canal de comunicação é modificada através de uma sequência aleatória ou pseudoaleatória de passos discretos.

«Tempo de comutação de frequência» (3) — Tempo (isto é, demora) utilizado por um sinal, quando se efetua uma comutação a partir de uma frequência de saída inicial especificada, para alcançar um valor ou intervalo como segue:

- a. ± 100 Hz de uma frequência de saída final especificada inferior a 1 GHz; ou
- b.  $\pm$  0,1 partes por milhão de uma frequência de saída final especificada igual ou superior a 1 GHz.

«Pilha de combustível» (8) — Dispositivo eletroquímico que converte a energia química diretamente em eletricidade de corrente contínua consumindo combustível proveniente de uma fonte externa.

«Fusível» (1) — O que pode ser reticulado ou polimerizado em maior grau (vulcanizado) mediante o uso de calor, radiações, catalisadores, etc., ou que pode ser fundido sem pirólise (carbonização).

«Transístor de efeito de campo com porta em redor do canal» («GAAFET») (3) — Dispositivo cujo canal semicondutor é constituído por um ou mais elementos condutores circundado(s) por uma única estrutura de porta.

<u>N.B.</u> Esta definição inclui os transistores de efeito de campo com portas em redor de canal de nanofolhas ou de nanofios, bem como outras configurações em que a porta rodeia a(s) estrutura(s) do canal.

«Seletores concretos» (5) — Dados ou conjunto de dados relacionados com um indivíduo (por exemplo, apelido, nome próprio, correio eletrónico, endereço, número de telefone ou filiação em grupos).

«Conjunto de orientação» (7) — Sistemas que integram o processo de medição e cálculo da posição e velocidade de um veículo (ou seja, navegação) com o processo de cálculo e envio de ordens de comando para os sistemas de controlo de voo do veículo, de forma a corrigir a trajetória.

«Circuito integrado híbrido» (3) — Qualquer combinação de circuitos integrados, ou circuito integrado que possui «elementos de circuito» ou «componentes discretos» ligados entre si para executar uma ou mais funções específicas e que possui todas as seguintes características:

- a. Integra, pelo menos, um dispositivo não encapsulado;
- A ligação entre os diferentes elementos é feita por métodos típicos de produção de circuitos integrados;
- c. É substituível como uma só entidade; e
- d. Normalmente, não pode ser desmontado.
- <u>N.B.1.</u> «Elemento de circuito»: um elemento funcional ativo ou passivo único num circuito eletrónico, como um díodo, um transístor, uma resistência, um condensador, etc.
- <u>N.B.2.</u> «Componente discreto»: um «elemento de circuito», encapsulado em separado e que possui as suas próprias ligações exteriores.

«Melhoramento de imagens» (4) — Tratamento de imagens exteriores portadoras de informação, por meio de algoritmos, como compressão de tempo, filtragem, extração, seleção, correlação, convolução, ou transformações entre domínios (por exemplo Transformada Rápida de Fourier ou Transformada de Walsh). Não são incluídos os algoritmos que apenas utilizam a transformação linear ou angular de uma imagem simples, como a translação, a extração de parâmetros, o registo ou a falsa coloração.

«Imunotoxina» (1) — Conjugação de um anticorpo monoclonal específico de uma célula com uma «toxina», ou «subunidade de toxina», que afeta seletivamente células doentes.

«Do domínio público» (NGT NTN NGS) — Designa a «tecnologia» ou o «software» que foram divulgados e sem qualquer restrição quanto à sua utilização posterior (as restrições resultantes do direito de propriedade intelectual não impedem que a «tecnologia» ou o «software» sejam considerados «do domínio público»).

«Segurança da informação» (NGS NGSI 5) — Todos os meios e funções que asseguram a acessibilidade, a confidencialidade ou a integridade da informação ou das comunicações, com exceção dos previstos para a proteção contra avarias. Compreende, nomeadamente, a «criptografia», a «ativação criptográfica», a «criptoanálise», a proteção contra as emanações comprometedoras e a segurança dos computadores.

#### Nota técnica:

«Criptoanálise»: análise de um sistema criptográfico ou das suas entradas ou saídas para obter variáveis confidenciais ou dados sensíveis, incluindo texto transparente.

«Largura de banda instantânea» (3 5 7) — Largura de banda em que a potência de saída permanece constante com uma tolerância de 3 dB, sem ajustamento de outros parâmetros de funcionamento.

«Isolamento» (9) — Aplica-se nos componentes de um propulsor de foguete, isto é, cárter, tubeiras, entradas, fechos do cárter, e inclui folhas de borracha endurecida ou semiendurecida contendo material isolante ou refratário. Pode também ser incorporado como manga ou elemento de alívio da tensão.

«Revestimento interior» (9) — Material adequado para formar a interface de ligação entre o propelente sólido e o cárter ou a camisa de isolamento. Normalmente, trata-se de uma dispersão líquida de materiais refratários ou isolantes numa base polimérica, por exemplo, de polibutadieno com extremidades hidroxilo (HTPB) com enchimento de carbono, ou de outro polímero, com adição de endurecedores, que é pulverizada ou aplicada na superfície interior de uma

«Conversor analógico-digital entrelaçado (ADC)» (3) — Dispositivos que possuem múltiplas unidades ADC que fazem a amostragem da mesma entrada analógica em momentos diferentes, de modo que, quando as saídas são agregadas, a entrada analógica foi efetivamente amostrada e convertida a uma frequência de amostragem mais elevada.

«Gradiómetro magnético intrínseco» (6) — Elemento simples de deteção de gradientes de campos magnéticos e equipamentos eletrónicos associados, que produzem uma medida do gradiente do campo magnético.

N.B. Ver também «Gradiómetro Magnético».

«Software de intrusão» (4 5) — «Software» especialmente concebido ou modificado para evitar a deteção através de «ferramentas de monitorização», ou para ultrapassar «contramedidas de proteção», de um computador ou de um dispositivo suscetível de ligação em rede e que desempenhe qualquer das seguintes ações:

- a. A extração de dados ou informações de um computador ou dispositivo suscetível de ligação em rede, ou a alteração de dados do sistema ou do utilizador; ou
- b. A alteração do percurso de execução normal de um programa ou processo, a fim de permitir a execução de instruções externas.

#### Notas:

- 1. «Software de intrusão» não inclui nenhum dos seguintes programas:
  - a. Hipervisores, programas de depuração ou ferramentas de software para engenharia reversa;
  - b. «Software» de gestão de direitos digitais; <u>ou</u>
  - c. «Software» concebido para ser instalado por fabricantes, administradores ou utilizadores, para efeitos de localização ou recuperação de ativos.
- 2. Os dispositivos suscetíveis de ligação em rede incluem os dispositivos móveis e os contadores inteligentes.

#### Notas técnicas:

1. «Ferramentas de monitorização»: «software» ou dispositivos de hardware que monitorizam comportamentos de sistemas ou processos que funcionam num dispositivo. Tal inclui produtos antivírus (AV), produtos de segurança de ponto final, produtos de segurança pessoal (PSP), sistemas de deteção de intrusão (IDS), sistemas de prevenção de intrusão (IPS) ou barreiras corta-fogo.

#### **▼** M3

 «Contramedidas de proteção»: técnicas destinadas a assegurar a execução segura de um código, tais como prevenção de execução de dados (DEP), distribuição aleatória do espaço de endereçamento (ASLR) ou isolamento de processos (sandboxing).

«Culturas vivas isoladas» (1) incluem culturas vivas na forma dormente e em preparações secas.

«Prensas isostáticas» (2) — Equipamento que, recorrendo a diversos meios (gases, líquidos, partículas sólidas, etc.), é capaz de pressurizar uma cavidade fechada, criando dentro desta uma pressão igual em todas as direções sobre uma peca ou um material.

«Laser» (0 1 2 3 5 6 7 8 9) — Elemento que produz luz coerente no espaço e no tempo através de amplificação por emissão estimulada de radiação.

N.B. Ver também «Laser químico»;

«Laser contínuo»;

«Laser pulsado»;

«Laser de superalta potência».

«Biblioteca» (1) (base de dados técnicos paramétricos) — Um conjunto de informações técnicas, cuja consulta permite melhorar o desempenho dos sistemas, equipamentos ou componentes pertinentes.

«Veículos mais leves do que o ar» (9) — Balões e «dirigíveis» que utilizam o ar quente ou outros gases mais leves do que o ar, como o hélio ou o hidrogénio, para a sua capacidade ascensional.

«Linearidade» (2) — Característica que é geralmente medida em termos de não linearidade e que é definida como o desvio máximo, positivo ou negativo, da característica real (média das leituras no sentido ascendente e descendente da escala) em relação a uma linha reta situada de forma a que se igualem e reduzam ao mínimo os desvios máximos.

«Rede local» (4 5) — Sistema de comunicação de dados que possui todas as seguintes características:

- a. Permite a comunicação direta entre um número arbitrário de «dispositivos de dados» independentes; <u>e</u>
- Está confinado a uma área geográfica de dimensão moderada (por exemplo, edifício administrativo, fábrica, campus ou armazém).

<u>N.B.</u> «Dispositivos de dados» são equipamentos capazes de emitir ou receber sequências de informações sob a forma digital.

«Gradiómetros magnéticos» (6) — Instrumentos concebidos para detetar a variação espacial de campos magnéticos originários de fontes que lhes são exteriores. São constituídos por «magnetómetros» múltiplos e pelos equipamentos eletrónicos associados, que produzem uma medida do gradiente do campo magnético.

N.B. Ver também «Gradiómetro Magnético Intrínseco».

«Magnetómetros» (6) — Instrumentos concebidos para detetar campos magnéticos originários de fontes que lhes são exteriores. São constituídos por um único elemento de deteção de campos magnéticos e pelo equipamento eletrónico associado, que produzem uma medida do campo magnético.

«Materiais resistentes à corrosão pelo  ${\rm UF_6}$ » (0) — Incluem cobre, ligas de cobre, aço inoxidável, alumínio, óxido de alumínio, ligas de alumínio, níquel ou ligas contendo 60 % ou mais, em massa, de níquel e polímeros de hidrocarbonetos fluorados.

«Matriz» (1 2 8 9) — Fase praticamente contínua que preenche o espaço entre partículas, cristais capilares ou fibras.

«Incerteza de medição» (2) — Parâmetro característico que indica, com um grau de confiança de 95 %, em que intervalo em torno do valor de saída se situa o valor correto da variável a medir. Este parâmetro abrange os desvios sistemáticos e as folgas/valores residuais não corrigidos e os desvios aleatórios (ref.ª ISO 10360-2).

«Microcircuito microcomputador» (3) — «Circuito integrado monolítico» ou «circuito integrado multipastilhas» que contém uma unidade lógica aritmética (ULA) capaz de executar instruções elementares a partir de uma memória interna, sobre dados nesta contidos.

N.B. A memória interna pode ser reforçada por uma memória externa.

«Microcircuito microprocessador» (3) — «Circuito integrado monolítico» ou «circuito integrado multipastilhas» que contém uma unidade lógica aritmética (ULA) capaz de executar uma série de instruções elementares a partir de uma memória externa.

- <u>N.B.1.</u> O «microcircuito microprocessador» não incorpora normalmente memória acessível ao utilizador, mas pode utilizar a memória existente na pastilha para realizar a sua função lógica.
- N.B.2. Inclui conjuntos de pastilhas concebidos para operar conjuntamente para desempenhar a função de «microcircuito microprocessador».

«Microrganismos» (1 2) — Bactérias, vírus, micoplasmas, *rickettsias*, clamídias ou fungos, naturais, melhorados ou modificados, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais, incluindo materiais vivos, deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas.

«Mísseis» (1 3 6 7 9) — Sistemas completos de foguetes e sistemas de veículos aéreos não tripulados, capazes de transportar pelo menos uma carga útil de 500 kg a uma distância de, pelo menos, 300 km.

«Monofilamento» (1) ou filamento — O menor aumento da fibra, geralmente com vários micrómetros de diâmetro.

«Circuito integrado monolítico» (3) — Combinações de vários «elementos de circuito» passivos ou ativos, ou de ambos, que:

- a. Sejam fabricados por processos de difusão, de implantação ou de deposição, dentro de ou sobre um elemento semicondutor único isto é, uma «pastilha (chip)»;
- b. Se considerem associados de forma indivisível; e
- c. Realizem a(s) função(ões) de um circuito.
- <u>N.B.</u> «Elemento de circuito» é um elemento funcional ativo ou passivo único num circuito eletrónico, como um díodo, um transístor, uma resistência, um condensador, etc.

«Circuito Integrado Monolítico de Micro-Ondas» («MMIC») (3 5) — um «circuito integrado monolítico» que funciona nas bandas das micro-ondas ou das ondas milimétricas.

«Sensor de imagem monoespetral» (6) — Sensor capaz de efetuar a aquisição de dados de formação de imagens a partir de uma banda espetral discreta.

«Circuitos integrados multipastilhas» (3) — Circuitos que contêm, pelo menos, dois «circuitos integrados monolíticos» fixados num «substrato» comum.

«Conversor analógico-digital de canais múltiplos (ADC)» (3) — Dispositivos que integram mais de um ADC, concebidos de modo a que cada ADC tenha uma entrada analógica distinta.

«Sensor de imagem multiespetral» (6) — Sensor capaz de efetuar a aquisição, simultânea ou em série, de dados de formação de imagens a partir de duas ou mais bandas espetrais discretas. Os sensores com mais de 20 bandas espetrais discretas são por vezes denominados sensores de formação de imagens hiperespetrais.

«Urânio natural» (0) — Urânio que contém as misturas de isótopos que ocorrem na natureza.

«Controlador de acesso à rede» (4) — Interface física para uma rede de comutação distribuída. Utiliza um suporte comum que funciona em permanência com o mesmo «débito de transferência digital» e que utiliza a arbitragem (por exemplo, deteção de testemunho e de portadora) para a transmissão. Independentemente de outros dispositivos, seleciona os pacotes de dados ou os grupos de dados (por exemplo, IEEE 802) que lhe são dirigidos. É um conjunto que pode ser integrado em equipamentos informáticos ou de telecomunicações para assegurar o acesso às comunicações.

«Reator nuclear» (0) — Reator completo capaz de funcionar mantendo uma reação de cisão em cadeia controlada e autossustentada. Um «reator nuclear» inclui todos os componentes situados no interior ou diretamente ligados à cuba do reator, o equipamento que controla o nível de potência no núcleo, e os componentes que normalmente contêm, entram em contacto direto ou controlam o fluido de arrefecimento primário do núcleo do reator.

«Controlo numérico» (2) — Comando automático de um processo, realizado por um dispositivo que interpreta dados numéricos, introduzidos à medida que a operação se processa (ref.ª ISO 2382:2015).

«Código-objeto» (NGS) — Forma executável pelo equipamento de uma expressão adequada de um ou mais processos [«código-fonte» (ou linguagem-fonte)], que foi compilada pelo sistema de programação.

«Exploração, administração ou manutenção» («OAM») (5) — Execução de uma ou mais das seguintes tarefas:

- a. Criação ou gestão do seguinte:
  - 1. Contas ou privilégios dos utilizadores ou administradores;
  - 2. Parâmetros de um elemento; ou
  - Dados de autenticação, em apoio das tarefas descritas nos pontos a.1. ou a.2.;
- b. Monitorização ou gestão da condição de funcionamento ou do desempenho de um elemento;  $\underline{ou}$
- c. Gestão dos dados de registos ou de auditoria em apoio de qualquer das tarefas enumeradas em a. ou b.

<u>Nota</u>: «OAM» não inclui nenhuma das seguintes tarefas ou respetivas funções associadas de gestão de chaves:

- a. Fornecimento ou melhoramento de qualquer funcionalidade criptográfica que não esteja diretamente relacionada com a criação ou gestão de dados de autenticação em apoio das tarefas descritas nos pontos a.1 ou a.2. supra; <u>ou</u>
- b. Execução de qualquer funcionalidade criptográfica no plano de encaminhamento ou de dados de um elemento.

«Circuito integrado ótico» (3) — «Circuito integrado monolítico» ou «circuito integrado híbrido» que integra um ou mais elementos concebidos para funcionar como detetores ou emissores óticos ou para realizar uma ou mais funções óticas ou eletro-óticas.

«Comutação ótica» (5) — Encaminhamento ou comutação de sinais óticos sem conversão em sinais elétricos.

«Densidade total de corrente» (3) — Número total de amperes-espira da bobina (isto é, o número de espiras multiplicado pela corrente máxima transportada por cada espira), dividido pela secção transversal total da bobina (incluindo os filamentos supercondutores, a matriz metálica onde estes são incorporados, o material de encapsulagem, os canais de refrigeração, etc.).

«Estado participante» (7 9) — Estado que participa no Acordo de Wassenaar (Ver www.wassenaar.org)

«Potência de pico» (6) — Nível máximo de energia que pode ser atingido na «duração de impulso».

«Rede pessoal» (5) — Sistema de comunicação de dados que possui todas as características seguintes:

- a. Permite a comunicação direta entre um número arbitrário de «dispositivos de dados» independentes ou interligados; <u>e</u>
- Está confinado à comunicação entre dispositivos situados na proximidade física imediata de uma pessoa ou de um dispositivo de controlo (por exemplo, divisão de uma habitação, escritório ou automóvel).

#### Notas técnicas:

- «Dispositivos de dados» são equipamentos capazes de emitir ou receber sequências de informações sob a forma digital.
- 2. A «rede local» estende-se para além da área geográfica da «rede pessoal».

«Previamente separado» (1) — Aplicação de qualquer processo que tenha por objetivo aumentar a concentração do isótopo sujeito a controlo.

«Elemento principal» (4) — Na aceção de categoria 4, é um «elemento principal» quando o seu valor de substituição representa mais de 35 % do valor total do sistema onde está integrado. O valor do elemento é o preço pago pelo fabricante do sistema ou por quem monta o sistema. O valor total é o preço de venda internacional normalmente praticado com quem não tem qualquer ligação com o vendedor, no local de fabrico ou de expedição.

«Produção» (NGT, NTN, Todas as categorias) — Todas as fases da produção, nomeadamente: construção, produção, projeto, fabrico, integração, montagem, inspeção, ensaios e garantia da qualidade.

«Equipamento de produção» (1 7 9) — Ferramentas, escantilhões, calibres, mandris, moldes, matrizes, dispositivos de fixação, mecanismos de alinhamento, equipamento de ensaio, outra maquinaria e componentes a ela destinados, desde que tenham sido especialmente concebidos ou modificados para «desenvolvimento» ou para uma ou mais fases de «produção».

«Instalações de produção» (7 9) — «Equipamento de produção» e *software* especialmente concebido para esse equipamento, integrado em instalações, para «desenvolvimento» ou para uma ou mais fases de «produção».

«Programa» (6) — Sequência de instruções para levar a cabo um processo sob forma executável por um computador eletrónico, ou nela convertível.

«Compressão de impulsos» (6) — Codificação e processamento de um impulso de sinal de radar de longa duração num impulso de curta duração, mantendo as vantagens de uma energia de impulso elevada.

«Duração de impulso» (6) (duração de um impulso «laser») — Intervalo de tempo entre os pontos com metade da potência no bordo de ataque e no bordo de fuga do impulso.

«Laser pulsado» (6) — «Laser» com uma «duração de impulso» inferior ou igual a 0,25 segundos.

«Criptografia quântica» (5) — Família de técnicas de criação de uma chave partilhada para a «criptografia» através da medição das propriedades quântico-mecânicas de um sistema físico (incluindo as propriedades físicas explicitamente regidas pela ótica quântica, a teoria quântica do campo ou a eletrodinâmica quântica).

«Agilidade de frequência de radar» (6) — Técnica por meio da qual a frequência portadora de um emissor de radar pulsado é modificada segundo uma sequência pseudoaleatória, entre impulsos ou grupos de impulsos, sendo o valor da modificação igual ou superior à largura de banda pulsada.

«Espetro de radar alargado» (6) — Técnica de modulação por meio da qual a energia de um sinal com uma banda relativamente estreita se expande sobre uma banda de frequências muito mais larga, utilizando um código aleatório ou pseudoaleatório.

«Sensibilidade radiante» (6) — Sensibilidade radiante (mA/W) =  $0.807 \times$  (comprimento de onda em nm) × eficiência quântica (QE).

#### Nota técnica:

A QE é habitualmente expressa em percentagem; todavia, para efeitos desta fórmula, QE é expressa como número decimal inferior a um; p. ex., 78 % é expresso como 0,78.

«Processamento em tempo real» (6) — Processamento de dados por um sistema informático que presta um determinado nível de serviço necessário, em função dos recursos disponíveis, dentro de um tempo de resposta garantido, independentemente da carga no sistema, quando estimulado por um evento externo.

«Repetibilidade» (7) — Frequência do acordo entre medições repetidas da mesma variável nas mesmas condições de funcionamento, quando entre as medições ocorrerem alterações nas condições ou períodos de não funcionamento. (Referência: IEEE STD 528-2001 (desvio-padrão de 1 sigma))

«Necessária» (NGT 3 5 6 7 9) — Quando aplicado a «tecnologia», designa unicamente a parte específica da «tecnologia» que permite alcançar ou exceder os níveis de comportamento funcional, as características ou as funções sujeitos a controlo. Essa «tecnologia» «necessária» pode ser partilhada por diferentes produtos.

«Agente antimotim» (1) — Substância que, nas condições de utilização previstas para fins antimotim, provoca rapidamente nos seres humanos uma irritação sensorial ou uma incapacidade física que desaparece pouco depois de ter cessado a exposição.

#### Nota técnica:

Os gases lacrimogéneos são um subconjunto dos «agentes antimotim».

«Robô» (2 8) — Mecanismo de manipulação que pode ser do tipo de trajetória contínua ou do tipo ponto a ponto, pode utilizar sensores e possui todas as características seguintes:

- a. Ser multifuncional;
- Ser capaz de posicionar ou orientar materiais, peças, ferramentas ou dispositivos especiais através de movimentos variáveis no espaço tridimensional;
- c. Possuir três ou mais servomecanismos de circuito aberto ou fechado, com possibilidade de inclusão de motores passo a passo; <a>e</a>

- d. Ser dotado de «programabilidade acessível ao utilizador» pelo método de aprendizagem ou por um computador eletrónico que pode ser uma unidade de programação lógica, isto é, sem intervenção mecânica.
- N.B. A definição anterior não inclui os seguintes dispositivos:
  - Mecanismos de manipulação de controlo manual ou por teleoperador apenas;
  - 2. Mecanismos de manipulação de sequência fixa que constituem dispositivos móveis automatizados cujos movimentos são programados e definidos por meios mecânicos. O programa é limitado mecanicamente por batentes fixos, como pernos ou cames. A sequência dos movimentos e a seleção das trajetórias ou dos ângulos não são variáveis nem modificáveis por meios mecânicos, eletrónicos ou elétricos;
  - 3. Mecanismos de manipulação de sequência variável e de controlo mecânico que constituem dispositivos móveis automatizados cujos movimentos são programados e definidos por meios mecânicos. O programa é limitado mecanicamente por batentes fixos, mas reguláveis, como pernos ou cames. A sequência dos movimentos e a seleção das trajetórias ou dos ângulos são variáveis dentro da configuração programada. As variações ou modificações da configuração programada (p. ex., mudança de pernos ou troca de cames) em um ou mais eixos de movimento são efetuadas unicamente por operações mecânicas;
  - 4. Mecanismos de manipulação de sequência variável, sem servocontrolo, que constituem dispositivos móveis automatizados, cujos movimentos são programados e definidos por meios mecânicos. O programa é variável, mas a sequência apenas se processa através do sinal binário proveniente de dispositivos binários elétricos fixados mecanicamente ou de batentes reguláveis;
  - 5. Empilhadores, definidos como sistemas manipuladores que funcionam em coordenadas cartesianas, fabricados como partes integrantes de um conjunto vertical de células de armazenamento e concebidos para o acesso às referidas células para armazenamento ou recuperação.

«Mecha» (1) — Feixe (normalmente 12-120) de «cordões» mais ou menos paralelos.

<u>N.B.</u> «Cordão» — Feixe de «monofilamentos» (normalmente mais de 200) dispostos de forma mais ou menos paralela.

«Excentricidade» (2) — Deslocamento radial do fuso principal numa rotação, medido num plano perpendicular ao eixo do fuso, num ponto da superfície rotativa interior ou exterior a examinar (referência: ISO 230-1:1986, ponto 5.61).

«Débito de amostragem» (3) para um conversor analógico-digital (ADC) — Número máximo de amostras que são medidas na entrada analógica durante um período de um segundo, exceto no caso de ADC de sobreamostragem. Para os ADC de sobreamostragem, considera-se que o «débito de amostragem» é o débito de palavras à saída. O «débito de amostragem» também pode ser designado por frequência de amostragem, geralmente especificada em milhões de amostras por segundo (MSPS) ou milhares de milhões de amostras por Segundo (GSPS), ou velocidade de conversão, geralmente especificada em Hertz (Hz).

«Sistema de navegação por satélite» (5 7) — Sistema composto por estações terrestres, uma constelação de satélites e recetores que permite calcular as localizações dos recetores com base nos sinais recebidos dos satélites. Inclui sistemas globais de navegação por satélite (GNSS) e sistemas regionais de navegação por satélite (RNSS).

«Fator de escala» (giroscópio ou acelerómetro) (7) — Relação entre uma alteração à saída e uma alteração à entrada, a medir. O fator de escala é geralmente avaliado como o gradiente da reta que pode ser ajustada, pelo método dos quadrados mínimos, aos dados de entrada-saída obtidos fazendo variar a entrada de forma cíclica ao longo da gama de valores de entrada.

«Analisadores de sinais» (3) — Aparelhos capazes de medir e visualizar as propriedades fundamentais dos componentes de frequência única de sinais multifrequência.

«Processamento de sinais» (3 4 5 6) — Processamento de sinais exteriores, portadores de informação, por meio de algoritmos como compressão de tempo, filtragem, extração, seleção, correlação, convolução ou transformações entre domínios (por exemplo, transformada rápida de Fourier ou transformada de Walsh).

«Software» (NGS, Todas as categorias) — Conjunto de um ou mais «programas» ou «microprogramas», fixados em qualquer suporte material.

<u>N.B.</u> «Microprograma» — Sequência de instruções elementares, conservadas numa memória especial, cuja execução é iniciada pela introdução da sua instrução de referência num registo de instruções.

«Código-fonte» (ou linguagem-fonte) (6 7 9) — Expressão adequada de um ou mais processos que pode ser transformada por um sistema de programação numa outra forma executável pelo equipamento [«código-objeto» (ou linguagem-objeto)].

«Espaçonaves» (9) — Satélites ativos e passivos e sondas espaciais.

«Plataforma de espaçonave» (9) — Equipamento que comporta a infraestrutura de suporte da «espaçonave» e a localização para a «carga útil da espaçonave».

«Carga útil da espaçonave» (9) — Equipamento fixado à «plataforma da espaçonave» concebido para executar uma missão no espaço (por exemplo, comunicações, observação, ciência).

«Qualificado para uso espacial» (3 6 7) — Concebido, fabricado ou qualificado por meio de testes positivos para funcionar a altitudes superiores a  $100~\rm km$  acima da superfície terrestre.

N.B. O facto de determinado produto ser «qualificado para uso espacial» em resultado dos testes a que tenha sido sujeito não significa que outros produtos da mesma fase de produção ou da mesma série sejam «qualificados para uso espacial» se estes não tiverem sido testados individualmente.

«Material cindível especial» (0) — Plutónio-239, urânio-233, «urânio enriquecido nos isótopos 235 ou 233» e qualquer material que contenha estes componentes.

«Módulo de elasticidade específico» (0 1 9) — Módulo de Young em pascais (equivalente a  $\text{N/m}^2$ ) dividido pelo peso específico em  $\text{N/m}^3$ , medido a uma temperatura de (296 ± 2) K ((23 ± 2) °C) e com uma humidade relativa de (50 ± 5) %.

«Resistência específica à tração» (0 1 9) — Tensão de rotura à tração em pascais (equivalente a N/m²) dividida pelo peso específico em N/m³, medida a uma temperatura de (296  $\pm$  2) K [(23  $\pm$  2) °C] e com uma humidade relativa de (50  $\pm$  5) %.

«Giroscópios de massa rotativa» (7) — Giroscópios que utilizam uma massa em contínua rotação para detetar o movimento angular.

«Espetro alargado» (5) — Técnica em que a energia de um canal de comunicações de banda relativamente estreita se estende sobre um espetro de energia muito mais largo.

Radar de «espetro alargado» (6) — Ver «Espetro de radar alargado».

«Estabilidade» (7) — Desvio-padrão (1 sigma) da variação de um determinado parâmetro em relação ao seu valor calibrado, medido em condições térmicas estáveis. Pode ser expressa em função do tempo.

«Estado (não) Parte na Convenção sobre as Armas Químicas» (1) — Estado para o qual a Convenção sobre a Proibição do Desenvolvimento, Produção, Armazenagem e Utilização de Armas Químicas e sobre a sua Destruição (não) entrou em vigor. (Ver www.opew.org)

«Modo estacionário» (9) — Condições de funcionamento do motor caso os parâmetros do motor como impulso/potência, rpm e outros não apresentem flutuações apreciáveis quando a temperatura ambiente e a pressão na abertura de admissão do motor permanecem constantes.

«Nave suborbital» (9) — Engenho com compartimento concebido para o transporte de pessoas ou carga, destinado a:

- a. Operar acima da estratosfera;
- b. Realizar uma trajetória não orbital; e
- c. Voltar a aterrar na Terra com a tripulação ou a carga intactas.

«Substrato» (3) — Lâmina de material de base com ou sem uma estrutura de interligações, sobre a qual ou dentro da qual se posicionam «componentes discretos», circuitos integrados ou ambos.

- <u>N.B.1.</u> «Componente discreto»: um «elemento de circuito», encapsulado em separado e que possui as suas próprias ligações exteriores.
- <u>N.B.2.</u> «Elemento de circuito»: um elemento funcional ativo ou passivo único num circuito eletrónico, como um díodo, um transístor, uma resistência, um condensador, etc.

«Substratos em bruto» (3 6) — Compostos monolíticos de dimensões adequadas para a produção de elementos óticos, como espelhos ou janelas óticas.

«Subunidade de toxina» (1) — Componente estrutural e funcionalmente discreto de uma «toxina» inteira.

«Superligas» (2 9) — Ligas cujo metal base é o níquel, o cobalto ou o ferro com uma vida útil à rotura sob tensão superior a 1 000 horas a 400 MPa e uma tensão de rotura à tração superior a 850 MPa, a 922 K (649 °C) ou mais.

«Supercondutores» (1 3 5 6 8) — Materiais (metais, ligas ou compostos) que podem perder toda a resistência elétrica, isto é, podem atingir uma condutividade elétrica infinita e transportar correntes elétricas muito elevadas sem aquecimento por efeito Joule.

N.B. O estado «supercondutor» de um material é individualmente caracterizado por uma «temperatura crítica», um campo magnético crítico, que é função da temperatura, e uma densidade de corrente crítica, que é função simultaneamente do campo magnético e da temperatura.

«Laser de superalta potência» («SHPL») (6) — «Laser» capaz de fornecer a totalidade ou uma parte da energia de saída superior a 1 kJ em 50 ms ou caracterizado por uma potência média ou em ondas contínuas superior a 20 kW.

«Enformação superplástica» (1 2) — Processo térmico de deformação aplicado a metais que se caracterizam, normalmente, por pequenos alongamentos (inferiores a 20 %) no ponto de rotura, determinados à temperatura ambiente através de ensaios clássicos de resistência à tração, de modo a obter, durante o processamento, alongamentos pelo menos duplos daqueles.

«Algoritmo simétrico» (5) — Algoritmo criptográfico que utiliza uma chave idêntica para a cifragem e a decifragem.

<u>N.B.</u> Uma utilização comum de «algoritmos simétricos» é a confidencialidade dos dados.

«Banda» (1) — Material constituído por «monofilamentos», «cordões», «mechas», «cabos de fibras», «fios», etc. entrelaçados ou unidirecionais, normalmente pré-impregnados de resina.

<u>N.B.</u> «Cordão» — Feixe de «monofilamentos» (normalmente mais de 200) dispostos de forma mais ou menos paralela.

«Tecnologia» (NGT, NTN, Todas as categorias) — Informação específica necessária para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de produtos. Esta informação pode apresentar-se sob a forma de «dados técnicos» ou de «assistência técnica».

<u>N.B.1.</u> A «assistência técnica» pode assumir formas como instruções, técnicas, formação, conhecimentos práticos e serviços de consultoria, e pode incluir a transferência de «dados técnicos».

<u>N.B.2.</u> Os «dados técnicos» podem assumir formas como esquemas, planos, diagramas, modelos, fórmulas, tabelas, projetos e especificações de engenharia, manuais e instruções, escritos ou gravados noutros suportes ou dispositivos como discos, fitas magnéticas, memórias ROM.

«Circuito integrado tridimensional» (3) — Conjunto de pastilhas semicondutoras ou camadas de dispositivos ativos, integrado por meio de vias através do silício, que atravessam completamente um interpositor, um substrato, uma pastilha ou uma camada para estabelecer interligações entre as camadas de dispositivos. Um interpositor é uma interface que possibilita ligações elétricas.

«Fuso basculante» (2) — Fuso porta-ferramentas que modifica, no decurso da operação de maquinagem, a posição angular do seu eixo em relação a qualquer outro eixo.

«Constante de tempo» (6) — Tempo que decorre entre a aplicação de um estímulo luminoso e o momento em que o aumento de corrente atinge o valor de 1-1/e vezes o valor final (isto é, 63 % desse valor).

«Registo em estado estacionário» (6) (também referido como o tempo de resposta do gravímetro) — Tempo de redução dos efeitos perturbadores das acelerações induzidas pela plataforma (ruído de alta frequência).

«Proteção das extremidades» (9) — Componente estacionário em forma de anel (numa só peça ou segmentado) fixado na superfície interior do invólucro da turbina do motor ou um elemento situado na extremidade exterior da lâmina da turbina, que serve essencialmente de junta estanque aos gases entre os componentes estacionários e rotativos.

«Controlo total de voo» (7) — Controlo automático das variáveis de estado da «aeronave» e da trajetória de voo para cumprir objetivos de missão em resposta a alterações em tempo real dos dados relativos a objetivos, riscos ou outras «aeronaves».

«Débito total de transferência digital» (5) — Número de bits, incluindo os de codificação em linha, os suplementares, etc., que passam, por unidade de tempo, entre equipamentos correspondentes num sistema de transmissão digital.

N.B. Ver também «débito de transferência digital».

«Cabo de fibras» (1) — Feixe de «monofilamentos», em geral aproximadamente paralelos.

«Toxinas» (1 2) — Toxinas, na forma de preparações ou misturas deliberadamente isoladas, seja qual for o seu modo de produção, com exceção das toxinas presentes como contaminantes de outros materiais, como espécimes patológicos, culturas, géneros alimentícios ou estirpes de «microrganismos».

«Sintonizável» (6) — Capacidade de um «laser» para produzir uma energia de saída contínua em todos os comprimentos de onda numa gama de várias transições «laser». Um «laser» de seleção de raio produz comprimentos de onda discretos quando de uma transição «laser» e não é considerado «sintonizável».

«Repetibilidade do posicionamento unidirecional» (2) — O menor dos valores R↑ e R↓ (para a frente e para trás), na aceção do ponto 3.21 da norma ISO 230--2:2014, ou equivalentes nacionais, de um eixo de uma máquina-ferramenta.

«Veículo aéreo não tripulado» («UAV») (9) — Qualquer aeronave capaz de iniciar um voo e de manter um voo e uma navegação controlados sem uma presença humana a bordo.

«Urânio enriquecido nos isótopos 235 ou 233» (0) — Urânio cujo teor de isótopos 235 ou 233, ou de ambos, é tal que a relação entre a soma dos teores isotópicos destes isótopos e o teor do isótopo 238 é superior à relação entre os teores dos isótopos 235 e 238 que ocorre na natureza (relação isotópica de 0,71 %).

«Utilização» (NGT, NTN, Todas as categorias) — Exploração, instalação (incluindo a instalação *in situ*), manutenção (verificação), reparação, revisão geral e renovação.

«Programabilidade acessível ao utilizador» (6) — Meio que permite ao utilizador inserir, modificar ou substituir «programas» por outros métodos que não os seguintes:

- a. Substituição física da cablagem ou das interligações; ou
- b. Criação de controlos de função, incluindo a introdução de parâmetros.

«Vacina» (1) — Produto medicinal em fórmula farmacêutica, com licença ou autorização de comercialização ou de utilização em ensaios clínicos concedida pelas autoridades reguladoras do país de fabrico ou de utilização, destinado a estimular uma resposta imunológica protetora no homem ou nos animais, por forma a prevenir a doença naqueles a que é administrado.

«Dispositivos eletrónicos a vácuo» (3) — Dispositivos eletrónicos baseados na interação entre um feixe de eletrões e uma onda eletromagnética que se propaga num circuito de vácuo ou que interage com cavidades ressonantes de radiofrequências a vácuo. Os «dispositivos eletrónicos a vácuo» incluem clistrões, válvulas de ondas progressivas e seus derivados.

«Divulgação de vulnerabilidades» (4) — Processo de identificação, notificação ou comunicação de uma vulnerabilidade a pessoas ou organizações responsáveis pela realização ou coordenação de medidas de reparação ou efetuar análise de uma vulnerabilidade com essas pessoas ou organizações com o objetivo de resolver a vulnerabilidade.

«Fio» (1) — Feixe de «cordões» torcidos.

<u>N.B.</u> «Cordão» — Feixe de «monofilamentos» (normalmente mais de 200) dispostos de forma mais ou menos paralela.

#### PARTE II

#### Categoria 0

# CATEGORIA 0 — MATERIAIS, INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS NUCLEARES

#### 0A Sistemas, equipamentos e componentes

0A001 «Reatores nucleares» e equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para os mesmos, como se segue:

- a. «Reatores nucleares»;
- b. Cubas metálicas, ou partes principais prefabricadas das mesmas, incluindo a cabeça da cuba de pressão do reator, especialmente concebidas ou preparadas para a contenção do núcleo de um «reator nuclear»;
- c. Equipamento de manuseamento especialmente concebido ou preparado para a introdução ou remoção de combustível de um «reator nuclear»:
- d. Barras de controlo especialmente concebidas ou preparadas para o controlo do processo de cisão num «reator nuclear» e respetivas estruturas de suporte ou suspensão, mecanismos de regulação das barras e tubos de guia das barras;
- e. Tubos de pressão especialmente concebidos ou preparados para conter tanto os elementos do combustível como o fluido de arrefecimento primário num «reator nuclear»;
- f. Tubos metálicos de zircónio ou tubos (ou conjuntos de tubos) de ligas de zircónio especialmente concebidos ou preparados para serem utilizados como revestimentos de combustível num «reator nuclear», e em quantidades superiores a 10 kg;
  - <u>N.B.</u> Para tubos de pressão de zircónio ver 0A001.e. e para tubos da calandra ver 0A001.h.
- g. Bombas de arrefecimento ou de circulação especialmente concebidas ou preparadas para fazer circular o fluido de arrefecimento primário dos «reatores nucleares»;
- h. «Componentes internos de um reator nuclear» especialmente concebidos ou preparados para serem utilizados num «reator nuclear», incluindo colunas de suporte do núcleo, condutas de combustível, tubos da calandra, blindagens térmicas, chicanas, placas superiores do núcleo e placas do difusor;

### Nota técnica:

Em 0A001.h., a expressão «componentes internos de um reator nuclear» abrange qualquer estrutura importante no interior de uma cuba de reator que possua uma ou mais funções, tais como suportar o núcleo, manter o alinhamento do combustível, dirigir o fluido de arrefecimento primário, oferecer proteção antirradiações para a cuba do reator e comandar instrumentação no interior do núcleo.

0A001 (continuação)

- i. Permutadores de calor, como se segue:
  - Geradores de vapor especialmente concebidos ou preparados para serem utilizados no circuito de arrefecimento primário, ou intermédio, de um «reator nuclear»;
  - Outros permutadores de calor especialmente concebidos ou preparados para serem utilizados no circuito de arrefecimento primário de um «reator nuclear»;

Nota: 0A001.i. não abrange os permutadores de calor para os sistemas de apoio do reator, por exemplo, o sistema de arrefecimento de emergência ou o sistema de arrefecimento do calor de decaimento.

- j. Detetores de neutrões especialmente concebidos ou preparados para determinar os níveis dos fluxos de neutrões no interior do núcleo de um «reator nuclear»;
- k. «Blindagens térmicas exteriores» especialmente concebidas ou preparadas para serem utilizadas num «reator nuclear» para a redução das perdas de calor e também para a proteção do invólucro de contenção.

#### Nota técnica:

Em 0A001.k., «blindagens térmicas exteriores» são grandes estruturas colocadas sobre a cuba do reator que reduzem as perdas térmicas do reator e reduzem a temperatura dentro do invólucro de contenção.

## 0B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

0B001

Instalações de separação de isótopos de «urânio natural», «urânio empobrecido» ou «materiais cindíveis especiais» e ainda equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para as mesmas, como se segue:

- a. Instalações especialmente concebidas para a separação de isótopos de «urânio natural», «urânio empobrecido» ou «materiais cindíveis especiais», como se segue:
  - 1. Fábricas de separação por centrifugação gasosa;
  - 2. Fábricas de separação por difusão gasosa;
  - 3. Fábricas de separação aerodinâmica;
  - 4. Fábricas de separação por permuta química;
  - 5. Fábricas de separação por permuta iónica;
  - Fábricas de separação de isótopos por «laser» de vapor atómico;
  - 7. Fábricas de separação de isótopos por «laser» de moléculas;
  - 8. Fábricas de separação por plasma;
  - 9. Fábricas de separação eletromagnética;

#### 0B001 (continuação)

 b. Centrifugadoras de gás, conjuntos e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação por centrifugação gasosa, como se segue:

#### Nota técnica:

Em 0B001.b., a expressão «material com uma elevada relação resistência/densidade» abrange qualquer dos seguintes materiais:

- Aço maraging dotado de uma tensão de rotura à tração igual ou superior a 1,95 GPa;
- Ligas de alumínio dotadas de uma tensão de rotura à tração igual ou superior a 0,46 GPa; ou
- 3. «Materiais fibrosos ou filamentosos» com um «módulo de elasticidade específico» superior a 3,18 × 10<sup>6</sup> m e uma «resistência específica à tração» superior a 7,62 × 10<sup>4</sup> m;
- 1. Centrifugadoras de gás;
- 2. Conjuntos de rotor completos;
- Cilindros de tubos de rotor com uma espessura de paredes igual ou inferior a 12 mm, diâmetros compreendidos entre 75 mm e 650 mm, feitos de «materiais com uma elevada relação resistência/densidade»;
- 4. Anéis ou foles com uma espessura de paredes igual ou inferior a 3 mm e diâmetros compreendidos entre 75 mm e 650 mm, concebidos para dar apoio localizado a um tubo de rotor ou para reunir vários desses tubos, feitos de «materiais com uma elevada relação resistência/densidade»;
- Chicanas com diâmetros compreendidos entre 75 mm e 650 mm, concebidas para serem montadas no interior de um tubo de rotor, feitas de «materiais com uma elevada relação resistência/densidade»;
- Tampas superior e inferior, com diâmetros compreendidos entre 75 mm e 650 mm, concebidas para se adaptarem às extremidades dos tubos do rotor, feitas de «materiais com uma elevada relação resistência/densidade»;
- 7. Suportes de suspensão magnética, como se segue:
  - a. Conjuntos de suportes constituídos por um magneto anular suspenso no interior de uma caixa feita de ou protegida por «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>» que contenham um meio de amortecimento e tenham o magneto ligado a um polo ou a um segundo magneto fixado na tampa superior do rotor;
  - b. Chumaceiras magnéticas ativas, especialmente concebidas ou preparadas para utilização em centrifugadoras de gás;
- Suportes especialmente preparados, constituídos por um conjunto pivô-copo montado num amortecedor;
- Bombas moleculares constituídas por cilindros providos de sulcos helicoidais fresados ou obtidos por extrusão e de furos fresados;

#### 0B001 b. (continuação)

- 10. Estatores de motor, em forma de anel, para motores de histerese multifásicos de corrente alternada (ou relutância magnética), destinados a funcionamento sincronizado no vácuo na gama de frequências de 600 Hz ou mais e na gama de potências de 40 VA ou mais;
- 11. Caixas/recipientes de centrifugadora para conter o conjunto dos tubos dos rotores das centrifugadoras de gás, constituídas por um cilindro rígido com uma espessura de paredes até 30 mm com extremidades maquinadas com precisão e que são paralelas umas às outras e perpendiculares ao eixo longitudinal do cilindro com uma aproximação de 0,05 ° ou menos;
- 12. Conchas constituídas por tubos especialmente concebidos ou preparados para a extração de gás de UF<sub>6</sub> de dentro do tubo do rotor através da ação de um tubo de Pitot e suscetíveis de ser fixadas ao sistema central de extração de gás;
- 13. Modificadores de frequência (conversores ou inversores) especialmente concebidos ou preparados para a alimentação de estatores de motor para enriquecimento por centrifugação gasosa, dotados de todas as características seguintes, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - a. Frequência elétrica multifásica de saída de 600 Hz ou superior; e
  - Estabilidade elevada (com controlo de frequência melhor que 0,2 %);
- 14. Válvulas de fecho e de controlo, como se segue:
  - válvulas de fecho especialmente concebidas ou preparadas para atuar sobre materiais de alimentação, produtos ou resíduos provenientes dos fluxos de gás UF<sub>6</sub> de uma centrifugadora de gás individual;
  - b. Válvulas com vedante de fole, de fecho ou de controlo, feitas de ou protegidas com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>», com um diâmetro interior de 10 mm a 160 mm, especialmente concebidas ou preparadas para utilização em sistemas principais ou auxiliares de instalações de enriquecimento por centrifugação gasosa;
- c. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação por difusão gasosa, como se segue:
  - Barreiras de difusão gasosa feitas de materiais porosos metálicos, poliméricos ou cerâmicos, «resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>», com uma dimensão de poro compreendida entre 10 e 100 nm, uma espessura igual ou inferior a 5 mm e, no caso das formas tubulares, um diâmetro igual ou inferior a 25 mm;
  - Câmaras de difusão gasosa feitas de ou protegidas com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»;
  - 3. Compressores ou ventiladores de gás com uma capacidade de sucção em volume de 1 m³/min ou mais de UF<sub>6</sub>, uma pressão de descarga até 500 kPa e uma taxa de compressão de 10:1 ou menos, feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»;
  - Vedantes de veios rotativos para compressores ou ventiladores especificados em 0B001.c.3. e concebidos para um débito de penetração de gases-tampão inferior a 1 000 cm<sup>3</sup> /min.;

0B001 c. (continuação)

- Permutadores de calor feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>», e concebidos para uma velocidade de perda de pressão inferior a 10 Pa por hora com uma diferença de pressão de 100 kPa;
- Válvulas com vedante de fole, manuais ou automáticas, de fecho ou de controlo, feitas de ou protegidas com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»;
- d. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação aerodinâmica, como se segue:
  - Bicos de separação constituídos por canais curvos, em forma de fenda, com um raio de curvatura inferior a 1 mm, resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub> e com uma lâmina que separa o fluxo de gás que passa pelo bico em duas correntes;
  - Tubos, cilíndricos ou cónicos, (tubos de vórtice), feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>» e com uma ou mais entradas tangenciais;
  - Compressores ou ventiladores de gás feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>» e vedantes para os respetivos veios rotativos;
  - Permutadores de calor feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»;
  - Caixas de elementos de separação, feitas de ou protegidas com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>», para conter tubos de vórtice ou bicos de separação;
  - Válvulas com vedante de fole, manuais ou automáticas, de fecho ou de controlo, feitas de ou protegidas com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>», de diâmetro igual ou superior a 40 mm;
  - Sistemas de processo para a separação do UF<sub>6</sub> do gás portador (hidrogénio ou hélio) até um teor igual ou inferior a 1 ppm de UF<sub>6</sub>, incluindo:
    - a. Permutadores de calor criogénicos e criosseparadores capazes de atingir temperaturas iguais ou inferiores a 153 K (- 120 °C);
    - b. Unidades de refrigeração criogénicas capazes de atingir temperaturas iguais ou inferiores a 153 K (- 120 °C);
    - c. Unidades com bicos de separação ou tubos de vórtice para a separação do UF<sub>6</sub> do gás portador;
    - d. Armadilhas frias de  $UF_6$  adequadas para congelação de  $UF_6$ ;
- e. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação por permuta química, como se segue:
  - Colunas pulsantes de permuta rápida líquido-líquido com tempo de estadia no estágio igual ou inferior a 30 s e resistentes ao ácido clorídrico concentrado (p. ex., feitas de ou protegidas com materiais plásticos adequados tais como polímeros de hidrocarbonetos fluorados ou vidro);

0B001 e. (continuação)

- Contactores centrífugos de permuta rápida líquido-líquido com tempo de estadia no estágio igual ou inferior a 30 s e resistentes ao ácido clorídrico concentrado (p. ex., feitos de ou protegidos com materiais plásticos adequados tais como polímeros de hidrocarbonetos fluorados ou vidro);
- Células de redução eletroquímica resistentes a soluções de ácido clorídrico concentrado, para a redução do urânio de um estado de valência para outro;
- 4. Equipamentos de alimentação de células de redução eletroquímica para retirar o U<sup>+4</sup> da corrente orgânica e, no que diz respeito às peças em contacto com a corrente de processo, feitas de ou protegidas com materiais adequados (p. ex., vidro, polímeros de fluorocarbonetos, polissulfato de fenilo, polietersulfonas e grafite impregnada de resina);
- 5. Sistemas de preparação da alimentação para a produção de soluções de cloreto de urânio de elevada pureza constituídos por equipamento de dissolução, de extração de solventes e/ou permuta iónica para a purificação e células eletrolíticas para a redução do urânio U<sup>+6</sup> ou U<sup>+4</sup> a U<sup>+3</sup>;
- Sistemas de oxidação do urânio para a oxidação do U<sup>+3</sup> em U<sup>+4</sup>;
- f. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação por permuta iónica, como se segue:
  - 1. Resinas de permuta iónica de reação rápida, resinas peliculares ou porosas macrorreticuladas em que os grupos ativos de permuta química são limitados a um revestimento na superfície de uma estrutura de suporte porosa inativa, e outras estruturas compósitas sob qualquer forma adequada, incluindo partículas ou fibras, com diâmetros iguais ou inferiores a 0,2 mm, resistentes ao ácido clorídrico concentrado e concebidas para ter um tempo de meia permuta inferior a 10 s, e capazes de operar a temperaturas na gama de 373 K (100 °C) a 473 K (200 °C);
  - 2. Colunas (cilíndricas) de permuta iónica de diâmetro superior a 1 000 mm, feitas de ou protegidas com materiais resistentes ao ácido clorídrico concentrado (p. ex., titânio ou plásticos de fluorocarbonetos) e capazes de operar a temperaturas na gama dos 373 K (100 °C) a 473 K (200 °C) e a pressões superiores a 0,7 MPa;
  - Sistemas de refluxo de permuta iónica (sistemas de oxidação ou redução química ou eletroquímica) para a regeneração dos agentes redutores ou oxidantes químicos utilizados nas cascatas de enriquecimento por permuta iónica;
- g. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para processos de separação por *laser* que utilizam a separação de isótopos por *laser* de vapor atómico, como se segue:
  - Sistemas de vaporização de urânio metálico destinados a obter uma potência de saída de 1 kW ou superior no alvo para utilização no enriquecimento por *laser*;

0B001 g. (continuação)

 Sistemas de manuseamento de urânio metálico líquido ou gasoso, especialmente concebidos ou preparados para o manuseamento de urânio fundido, ligas de urânio fundidas ou vapores de urânio metálico para utilização no enriquecimento por *laser*, e componentes especialmente concebidos para os mesmos;

N.B. VER TAMBÉM 2A225.

- Assemblagens coletoras de produtos e resíduos para recolher urânio metálico em forma líquida ou sólida, feitas ou protegidas com materiais resistentes ao calor e à corrosão pelo vapor ou líquido de urânio metálico, tais como grafite revestida de ítria ou tântalo;
- Alojamentos de módulos separadores (recipientes cilíndricos ou retangulares) para conter a fonte de vapores de urânio metálico, o canhão de feixe eletrónico e os coletores do produto e dos resíduos;
- «Lasers» ou sistemas de «laser» especialmente concebidos ou preparados para a separação de isótopos de urânio com um estabilizador de frequências do espetro para operação durante grandes períodos de tempo;

N.B. VER TAMBÉM 6A005 E 6A205.

- h. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para processos de separação por *laser* que utilizam a separação de isótopos por *laser* de moléculas, como se segue:
  - Bicos de expansão supersónica concebidos para arrefecer misturas de UF<sub>6</sub> e gás portador a 150 K (- 123 °C) ou menos e feitos de «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»;
  - Componentes ou dispositivos de coletor de produtos ou resíduos especialmente concebidos ou preparados para a recolha de material de urânio ou material de resíduos de urânio na sequência de iluminação com luz *laser*, feitos de «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»;
  - Compressores feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>» e vedantes para os respetivos veios rotativos;
  - 4. Equipamento para fluoração do UF<sub>5</sub> (sólido) em UF<sub>6</sub> (gás);
  - 5. Sistemas de processo para a separação do  $UF_6$  do gás portador (p.ex., azoto, árgon ou outro gás) incluindo:
    - a. Permutadores de calor criogénicos e criosseparadores capazes de atingir temperaturas iguais ou inferiores a 153 K (- 120 °C);
    - b. Unidades de refrigeração criogénicas capazes de atingir temperaturas iguais ou inferiores a 153 K (- 120 °C);
    - c. Armadilhas frias de UF<sub>6</sub> adequadas para congelação de UF<sub>6</sub>;

0B001 h. (continuação)

 «Lasers» ou sistemas de «laser» especialmente concebidos ou preparados para a separação de isótopos de urânio com um estabilizador de frequências do espetro para operação durante grandes períodos de tempo;

#### N.B. VER TAMBÉM 6A005 E 6A205.

- Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação por plasma, como se segue:
  - Fontes e antenas de micro-ondas para produzir ou acelerar iões, com uma frequência de saída superior a 30 GHz e uma potência média de saída superior a 50 kW;
  - Bobinas de excitação iónica por radiofrequência para frequências superiores a 100 kHz, capazes de suportar potências médias superiores a 40 kW;
  - 3. Sistemas de geração de plasma de urânio;
  - 4. Não utilizado;
  - Assemblagens coletoras de produtos e resíduos de urânio metálico em forma sólida, feitas de ou protegidas com materiais resistentes ao calor e à corrosão pelo vapor de urânio, tais como grafite revestida de ítria ou tântalo;
  - Alojamentos dos módulos separadores (cilíndricos) para conter a fonte de plasma de urânio, a bobina de comando das radiofrequências e os coletores de produto e resíduos, feitos de material não magnético adequado (p. ex., aço inoxidável);
- j. Equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para o processo de separação eletromagnética, como se segue:
  - Fontes de iões, simples ou múltiplas, constituídas por uma fonte de vapor, um ionizador e um acelerador de feixes, feitas de materiais não magnéticos adequados (p. ex., grafite, aço inoxidável ou cobre) e capazes de fornecer uma corrente total de feixes de iões igual ou superior a 50 mA;
  - Placas coletoras de iões para a recolha de feixes de iões de urânio enriquecido ou empobrecido, constituídas por duas ou mais fendas e bolsas e feitas de materiais não magnéticos adequados (p. ex., grafite ou aço inoxidável);
  - Caixas de vácuo para separadores eletromagnéticos de urânio, feitas de materiais não magnéticos (p. ex., aço inoxidável) e concebidas para operar a pressões iguais ou inferiores a 0,1 Pa;
  - 4. Polos magnéticos de diâmetro superior a 2 m;
  - Fontes de alimentação de alta tensão para fontes de iões, com todas as seguintes características:
    - a. Capacidade para funcionamento contínuo;
    - b. Tensão de saída igual ou superior a 20 000 V;

0B001

- j. 5. (continuação)
  - c. Corrente de saída igual ou superior a 1 A; e
  - d. Regulação de tensão com uma variação inferior a 0,01 % durante um período de 8 horas;

#### N.B. VER TAMBÉM 3A227.

- Fontes de alimentação de eletromagnetos (alta potência, corrente contínua) com todas as seguintes características:
  - a. Capacidade para funcionamento contínuo com uma corrente de saída igual ou superior a 500 A a uma tensão igual ou superior a 100 V;
  - Regulação da corrente ou da tensão com uma variação inferior a 0,01 % durante um período de 8 horas.

#### N.B. VER TAMBÉM 3A226.

0B002

Sistemas auxiliares, equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para fábricas de separação de isótopos especificadas em 0B001, seguidamente enumerados, feitos de ou protegidos com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»:

- a. Autoclaves de alimentação, fornos ou sistemas utilizados para a passagem do UF<sub>6</sub> para o processo de enriquecimento;
- Dessublimadores ou armadilhas frias, utilizados para remover o UF<sub>6</sub> do processo de enriquecimento para transferência subsequente após aquecimento;
- Estações de produtos e materiais residuais utilizadas para a transferência do UF<sub>6</sub> para contentores;
- d. Estações de liquefação ou de solidificação utilizadas para remover o UF<sub>6</sub> do processo de enriquecimento através de compressão, arrefecimento e conversão do UF<sub>6</sub> numa forma líquida ou sólida;
- e. Sistemas de tubagens e sistemas de coletores especialmente concebidos ou preparados para o manuseamento do UF<sub>6</sub> dentro das cascatas de difusão gasosa, de centrifugação gasosa ou aerodinâmicas;
- f. Sistemas e bombas de vácuo, como se segue:
  - Distribuidores de vácuo, coletores de vácuo ou bombas de vácuo, com uma capacidade de sucção igual ou superior a 5 m<sup>3</sup>/minuto;
  - Bombas de vácuo especialmente concebidas para utilização em atmosferas contendo UF<sub>6</sub>, feitas de ou protegidas com «materiais resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub>»; <u>ou</u>
  - Sistemas de vácuo constituídos por distribuidores de vácuo, coletores de vácuo e bombas de vácuo e concebidos para utilização em atmosferas contendo UF<sub>6</sub>;
- g. Espetrómetros de massa/fontes de iões de UF<sub>6</sub> capazes de colher amostras em contínuo dos fluxos de gás UF<sub>6</sub> e com todas as seguintes características:
  - Capazes de medir iões com uma massa atómica igual ou superior a 320 u.m.a. e com uma resolução melhor que 1 parte em 320;

0B002

- g. (continuação)
  - Fontes de iões construídas com ou protegidas por níquel, ligas de níquel-cobre, com um teor de níquel igual ou superior a 60 % em massa, ou ligas de níquel-nicrómio;
  - 3. Fontes de ionização por bombardeamento com eletrões; e
  - 4. Com um sistema coletor adequado para análise isotópica.

0B003

Instalações para a conversão de urânio e equipamento especialmente concebido ou preparado para o efeito, como se segue:

- a. Sistemas para a conversão de concentrados de minério de urânio em UO<sub>3</sub>;
- b. Sistemas para a conversão de UO3 em UF6;
- c. Sistemas para a conversão de UO3 em UO2;
- d. Sistemas para a conversão de UO2 em UF4;
- e. Sistemas para a conversão de UF<sub>4</sub> em UF<sub>6</sub>;
- f. Sistemas para a conversão de UF<sub>4</sub> em urânio metálico;
- g. Sistemas para a conversão de UF<sub>6</sub> em UO<sub>2</sub>;
- h. Sistemas para a conversão de UF<sub>6</sub> em UF<sub>4</sub>;
- i. Sistemas para a conversão de UO2 em UCl4.

0B004

Instalações de produção ou concentração de água pesada, deutério ou compostos de deutério, e equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para as mesmas, a seguir enumerados:

- a. Instalações de produção de água pesada, deutério ou compostos de deutério, como se segue:
  - 1. Instalações de permuta água-sulfureto de hidrogénio;
  - 2. Instalações de permuta amoníaco-hidrogénio;
- b. Equipamento e componentes, como se segue:
  - Colunas de permuta de água-sulfureto de hidrogénio de diâmetro igual ou superior a 1,5 m, capazes de funcionar a pressões iguais ou superiores a 2 MPa;
  - 2. Ventiladores ou compressores centrífugos de um só andar, a baixa pressão (ou seja, 0,2 MPa), para circulação de gás de sulfureto de hidrogénio (ou seja, gás contendo mais de 70 %, em massa, de ácido sulfídrico, H<sub>2</sub>S) com uma capacidade de débito igual ou superior a 56 m<sup>3</sup>/s ao funcionarem a pressões de sucção iguais ou superiores a 1,8 MPa e dotados de vedantes concebidos para funcionar em meio húmido com H<sub>2</sub>S;
  - Colunas de permuta amoníaco-hidrogénio de altura igual ou superior a 35 m e diâmetros entre 1,5 e 2,5 m, capazes de funcionar a pressões superiores a 15 MPa;
  - Componentes internos das colunas, incluindo contactores de andares e bombas de andares, incluindo as bombas submergíveis, para a produção de água pesada utilizando o processo de permuta amoníaco-hidrogénio;

0B004 b. (continuação)

- Fracionadores de amoníaco, com pressões de serviço iguais ou superiores a 3 MPa, para produção de água pesada utilizando o processo de permuta amoníaco-hidrogénio;
- Analisadores de absorção de infravermelhos, capazes de analisar a relação hidrogénio-deutério em contínuo quando as concentrações de deutério, em massa, forem iguais ou superiores a 90 %;
- Queimadores catalíticos para a conversão de deutério gasoso enriquecido em água pesada utilizando o processo de permuta amoníaco-hidrogénio;
- Sistemas completos de enriquecimento de água pesada, ou respetivas colunas, para o enriquecimento de água pesada até à concentração em deutério necessária ao funcionamento do reator;
- Conversores para a síntese do amoníaco ou unidades para a síntese de amoníaco especialmente concebidas ou preparadas para a produção de água pesada utilizando o processo de permuta amoníaco-hidrogénio.

0B005

Instalações especialmente concebidas para o fabrico de elementos de combustível para «reatores nucleares» e equipamento especialmente concebido ou preparado para essas instalações.

#### Nota técnica:

O equipamento especialmente concebido ou preparado para o fabrico de elementos de combustível para «reatores nucleares» inclui equipamento que:

- 1. Entra normalmente em contacto direto ou processa diretamente ou controla o fluxo de produção de materiais nucleares;
- Confina hermeticamente os materiais nucleares no interior da blindagem;
- 3. Verifica a integridade da blindagem ou do confinamento;
- 4. Verifica o tratamento final do combustível confinado; ou
- 5. É utilizado para reunir elementos de reatores.

0B006

Instalações de reprocessamento de elementos de combustível irradiados de «reatores nucleares» e equipamento e componentes especialmente concebidos ou preparados para essas instalações.

Nota: 0B006 abrange:

- a. Instalações de reprocessamento de elementos de combustível irradiados de «reatores nucleares», incluindo o equipamento e os componentes que entram normalmente em contacto direto e controlam diretamente o combustível irradiado e os principais fluxos de processamento de material nuclear e de produtos de cisão;
- Equipamento para remover bainhas e máquinas para cortar ou rasgar elementos de combustível, isto é, equipamento telecomandado destinado a cortar, talhar ou cisalhar feixes, varas ou conjuntos irradiados de combustível de «reatores nucleares»;

0B006 (continuação)

- c. Recipientes ou tanques de dissolução que utilizam dispositivos mecânicos especialmente concebidos ou preparados para a dissolução do combustível irradiado do «reator nuclear», capazes de suportar líquidos muito quentes e altamente corrosivos, e que possam ser alimentados, operados e manutencionados por controlo remoto;
- d. Extratores de solventes, tais como colunas de enchimento ou pulsadas, misturadores-decantadores ou contactores centrífugos, resistentes aos efeitos corrosivos do ácido nítrico, especialmente concebidos ou preparados para utilização numa instalação de reprocessamento de «urânio natural», «urânio empobrecido» ou «materiais cindíveis especiais» irradiados;
- e. Cubas de retenção ou de armazenagem especialmente concebidas de forma a serem criticamente seguras e resistentes aos efeitos corrosivos do ácido nítrico;

#### Nota técnica:

As cubas de retenção ou de armazenagem podem ter as seguintes características:

- Paredes ou estruturas internas com um equivalente de boro de pelo menos 2 %, (calculado para todos os elementos constituintes de acordo com a definição contida na nota a 0C004);
- 2. Diâmetro máximo de 175 mm para as cubas cilíndricas; ou
- 3. Largura máxima de 75 mm no caso das cubas de pouca altura ou anulares.
- f. Sistemas de medição de neutrões especialmente concebidos ou preparados para a integração e a utilização com sistemas de controlo de processos automatizados numa instalação de reprocessamento de «urânio natural», «urânio empobrecido» ou «materiais cindíveis especiais» irradiados.

0B007 Instalações para a conversão de plutónio e equipamento especialmente concebido ou preparado para essas instalações, como se segue:

- a. Sistemas para a conversão de nitrato de plutónio em óxido de plutónio;
- b. Sistemas para a produção de plutónio metálico.

#### 0C Materiais

0C001

«Urânio natural» ou «urânio empobrecido» ou tório sob a forma de metal, liga, composto químico ou concentrado e qualquer outro material que contenha um ou mais dos elementos anteriores;

Nota: 0C001 não abrange o seguinte:

- Quantidades iguais ou inferiores a quatro gramas de «urânio natural» ou «urânio empobrecido», quando contidas num componente sensor de um instrumento;
- b. «Urânio empobrecido» especialmente fabricado para as seguintes aplicações civis não nucleares:
  - 1. Blindagem;
  - 2. Embalagem;
  - 3. Lastro com massa igual ou inferior a 100 kg;
  - 4. Contrapesos com massa igual ou inferior a 100 kg;

0C001 (continuação)

- c. Ligas com menos de 5 % de tório;
- d. Produtos cerâmicos que contenham tório, fabricados para usos não nucleares.

0C002 «Materiais cindíveis especiais»

<u>Nota:</u> 0C002 não abrange quantidades iguais ou inferiores a quatro «gramas efetivos», quando contidas num componente sensor de um instrumento.

0C003 Deutério, água pesada (óxido de deutério) e outros compostos de deutério, e misturas e soluções que contenham deutério, em que a relação isotópica entre o deutério e o hidrogénio exceda 1:5 000.

OC004 Grafite com um grau de pureza superior a 5 partes por milhão de «equivalente de boro» e com uma densidade superior a 1,50 g/cm³ para utilização num «reator nuclear», em quantidades superiores a 1 kg.

N.B. VER TAMBÉM 1C107.

Nota 1: Para efeitos do controlo das exportações, as autoridades competentes do Estado-Membro da UE onde o exportador está estabelecido determinarão se as exportações de grafite que satisfazem as especificações acima referidas são ou não para utilização em «reator nuclear». 0C004 não abrange grafite com um grau de pureza superior a 5 ppm (partes por milhão) de equivalente de boro e com uma densidade superior a 1,50 g/cm³ não destinada a utilização num «reator nuclear».

Nota 2: Em 0C004, «equivalente de boro» (BE) é definido como a soma de  $BE_z$  para as impurezas (excluindo  $BE_{carbono}$ , uma vez que o carbono não é considerado uma impureza) incluindo o boro, em que:

 $BE_Z(ppm) = CF \times concentração do elemento Z em ppm;$ 

em que CF é o fator de conversão =  $\frac{\sigma_Z A_B}{\sigma_B A_Z}$ 

e sB e sZ são as secções eficazes da captura de neutrões térmicos (em barns), respetivamente para o boro e o elemento Z; e  $A_B$  e  $A_Z$  são, respetivamente, as massas atómicas do boro e do elemento Z tal como ocorrem na natureza.

Outros compostos ou pós especialmente preparados, resistentes à corrosão pelo UF<sub>6</sub> (por exemplo, níquel ou ligas que contenham 60 %, em massa, ou mais, de níquel, óxido de alumínio ou polímeros de hidrocarbonetos totalmente fluorados), para fabrico de barreiras de difusão gasosa, com uma pureza igual ou superior a 99,9 %, em massa, e uma granulometria média inferior a 10 µm medida de acordo com a norma B330 da ASTM e com um elevado grau de uniformidade no tamanho das partículas.

#### **OD** Software

0D001 «Software» especialmente concebido ou modificado para o «de-

senvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos produtos especificados na presente categoria.

#### 0E Tecnologia

0E001

«Tecnologia» nos termos da Nota sobre Tecnologia Nuclear para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos produtos especificados na presente categoria.

#### PARTE III

#### Categoria 1

# CATEGORIA 1 — MATERIAIS ESPECIAIS E EQUIPAMENTO CONEXO

#### 1A Sistemas, equipamentos e componentes

1A001 Componentes fabricados a partir de compostos fluorados, como se segue:

- a. Vedantes, juntas ou reservatórios flexíveis de combustível especialmente concebidos para aplicações «aeronáuticas» ou espaciais e constituídos em mais de 50 %, em massa, de qualquer dos materiais especificados em 1C009.b. ou 1C009.c.;
- b. Não utilizado;
- c. Não utilizado.

1A002 Estruturas ou laminados «compósitos», como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 1A202, 9A010 E 9A110.

- a. Fabricados com:
  - Uma «matriz» orgânica e «materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010.c. ou 1C010.d.; <u>ou</u>
  - 2. Pré-impregnados ou pré-formas especificados em 1C010.e.;
- Feitos a partir de uma «matriz» metálica ou de carbono e qualquer dos seguintes materiais:
  - «Materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono com todas as seguintes características:
    - a. «Módulo de elasticidade específico» superior a  $10,15 \times 10^6$  m; <u>e</u>
    - b. «Resistência específica à tração» superior a  $17.7 \times 10^4 \text{ m}$ ; ou
  - 2. Os materiais especificados em 1C010.c.

Nota 1: 1A002 não abrange as estruturas ou laminados «compósitos» fabricados com «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono impregnados de resinas epoxídicas destinados à reparação de estruturas ou laminados de «aeronaves civis» com todas as seguintes características:

- a. Área não superior a 1 m<sup>2</sup>;
- b. Comprimento não superior a 2,5 m; e
- c. Largura superior a 15 mm.

1A002 (continuação)

- <u>Nota 2</u>: 1A002 não abrange os produtos semiacabados especialmente concebidos para aplicações de caráter puramente civil, como se segue:
  - a. Artigos desportivos;
  - b. Indústria automóvel;
  - c. Indústria das máquinas-ferramentas;
  - d. Aplicações médicas.
- <u>Nota 3</u>: 1A002.b.1. não abrange os produtos semiacabados que contenham o máximo de duas dimensões de filamentos entrecruzados e especialmente concebidos para as seguintes aplicações:
  - a. Fornos de tratamento térmico para a têmpera de metais:
  - b. Equipamentos de produção de bolas de silício.
- Nota 4: 1A002 não abrange os produtos acabados especialmente concebidos para uma aplicação específica.
- Nota 5: 1A002.b.1. não abrange os «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono triturados, moídos ou cortados mecanicamente, de comprimento igual ou inferior a 25 0 mm
- 1A003 Produtos fabricados com poli-imidas aromáticas não «fusíveis», sob a forma de película, folha, banda ou fita, com qualquer das seguintes características:
  - a. Espessura superior a 0,254 mm; ou
  - Revestidos ou laminados com carbono, grafite, metais ou substâncias magnéticas.
  - Nota: 1A003 não abrange os produtos revestidos ou laminados com cobre destinados à produção de placas de circuitos impressos eletrónicos.
  - <u>N.B.</u> Para poli-imidas aromáticas «fusíveis», sob qualquer forma, ver 1C008.a.3.
- 1A004 Equipamento de proteção e deteção e seus componentes não especialmente concebidos para uso militar, como se segue:
  - <u>N.B.</u> VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA, 2B351 E 2B352.
  - a. Máscaras completas, filtros e equipamento para a sua descontaminação, concebidos ou modificados para defesa contra qualquer um dos seguintes agentes ou materiais, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
    - Nota: 1A004.a. inclui os respiradores purificadores de ar motorizados (PAPR) concebidos ou modificados para defesa contra agentes ou materiais enumerados em 1A004.a.

1A004 a. (continuação)

#### Nota técnica:

Para efeitos de 1A004.a.:

- As máscaras completas são igualmente conhecidas como máscaras antigás.
- 2. Os filtros incluem cartuchos de filtragem.
- 1. «Agentes biológicos»;
- 2. «Materiais radioativos»;
- 3. Agentes de guerra química (CW); ou
- 4. «Agentes antimotim», incluindo:
  - a. α-Bromobenzeneacetonitrilo, (Cianeto de bromobenzilo)
     (CA) (CAS 5798-79-8);
  - b. [(2-clorofenil)metileno] propanodinitrilo, (ortoclorobenzilidenomalononitrilo) (CS) (CAS 2698-41-1);
  - c. 2-cloro-1-feniletanona, cloreto de fenilacilo (ω-cloroacetofenona) (CN) (CAS 532-27-4);
  - d. Dibenzo-(b, f)-1,4-oxazefina (CR) (CAS 257-07-8);
  - e. 10-cloro-5,10-di-hidrofenarsazina, (Cloreto de fenarsazina), (Adamsita), (DM) (CAS 578-94-9);
  - f. N-Nonanoilmorfolina, (MPA) (CAS 5299-64-9);
- Fatos, luvas e calçado de proteção especialmente concebidos ou modificados para defesa contra qualquer um dos seguintes agentes ou materiais:
  - 1. «Agentes biológicos»;
  - 2. «Materiais radioativos»; ou
  - 3. Agentes de guerra química (CW);
- c. Sistemas de deteção especialmente concebidos ou modificados para a deteção ou identificação de qualquer um dos seguintes agentes ou materiais e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - 1. «Agentes biológicos»;
  - 2. «Materiais radioativos»; ou
  - 3. Agentes de guerra química (CW);
- d. Equipamentos eletrónicos concebidos para detetar ou identificar automaticamente a presença de resíduos de «explosivos» utilizando as técnicas de «deteção de resíduos» (por exemplo, onda acústica de superfície, espetrometria de mobilidade iónica, espetrometria de mobilidade diferencial, espetrometria de massa).

## Nota técnica:

Por «deteção de resíduos» entende-se a capacidade de detetar quantidades inferiores a 1 ppm de vapor ou inferiores a 1 mg de sólido ou líquido.

1A004 d. (continuação)

<u>Nota 1</u>: 1A004.d. não abrange equipamentos de controlo especialmente concebidos para uso laboratorial.

<u>Nota 2</u>: 1A004.d. não abrange pórticos de segurança sem contacto.

Nota: 1A004 não abrange:

- a. Dosímetros pessoais de controlo de radiações;
- Equipamento de medicina no trabalho e segurança limitado, por projeto ou função, a proteger contra riscos específicos da segurança dos edificios residenciais ou das indústrias civis, incluindo:
  - 1. a mineração;
  - 2. a exploração de pedreiras;
  - 3. a agricultura;
  - 4. a indústria farmacêutica;
  - 5. a medicina;
  - 6. a veterinária;
  - 7. a proteção do ambiente;
  - 8. a gestão de resíduos;
  - 9. a indústria alimentar.

#### Notas técnicas:

- 1. 1A004 abrange equipamento e componentes que tenham sido identificados, ensaiados com êxito segundo as normas nacionais ou cuja eficácia tenha sido demonstrada por outros meios, para a deteção ou defesa contra «materiais radioativos», «agentes biológicos», agentes de guerra química, «simuladores» ou «agentes antimotim», mesmo que esse equipamento ou esses componentes sejam utilizados em indústrias civis como a mineração, a exploração de pedreiras, a agricultura, a indústria farmacêutica, a medicina, a veterinária, a proteção do ambiente, a gestão de resíduos ou a indústria alimentar.
- «Simulador» é uma substância ou um material utilizado em substituição de um agente tóxico (químico ou biológico) em situações de formação, investigação, ensaio ou avaliação.
- 3. Para efeitos de 1A004, «materiais radioativos» são materiais selecionados ou modificados de modo a aumentar a sua capacidade para causar vítimas humanas ou animais, degradar equipamento, destruir colheitas ou danificar o ambiente.

1A005 Fatos blindados e componentes para os mesmos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

 Fatos blindados maleáveis não fabricados segundo normas ou especificações militares, ou equivalentes, e componentes especialmente concebidos para os mesmos;

1A005 (continuação)

- b. Chapas rígidas para os fatos blindados que confiram uma proteção balística de nível IIIA ou inferior (norma NIJ 0101.06, de julho de 2008) ou «normas equivalentes».
- <u>N.B.</u> Para «materiais fibrosos ou filamentosos» utilizados no fabrico de fatos blindados, ver 1C010.
- <u>Nota 1</u>: 1A005 não abrange os fatos blindados que acompanhem o utilizador para efeitos da sua proteção pessoal.
- Nota 2: 1A005 não abrange os fatos blindados concebidos para assegurar a proteção frontal apenas contra os estilhaços e o sopro provocados por engenhos explosivos não militares.
- <u>Nota 3</u>: 1A005 não abrange os fatos blindados concebidos para assegurar a proteção apenas contra facas, pregos, agulhas ou traumatismos contundentes.
- 1A006 Equipamento especialmente concebido ou modificado para a eliminação de engenhos explosivos improvisados (EEI), como se segue, e componentes e acessórios especialmente concebidos para esse equipamento:
  - N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.
  - a. Veículos telecomandados;
  - b. «Disruptores».

#### Nota técnica:

Para efeitos de 1A006.b., «disruptores» são dispositivos especialmente concebidos para a prevenção do funcionamento de um engenho explosivo mediante a projeção de material líquido, sólido ou frangível.

<u>Nota:</u> 1A006 não abrange o equipamento quando este acompanha o seu operador.

1A007 Equipamento e dispositivos especialmente concebidos para detonar cargas e engenhos explosivos contendo «materiais energéticos», por meios elétricos, como se segue:

<u>N.B.</u> VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA, 3A229 E 3A232.

- a. Dispositivos de ignição de detonadores de explosivos concebidos para ativar detonadores de explosivos especificados em 1A007.b.;
- Detonadores de explosivos controlados eletricamente, como se segue:
  - 1. Ponte explosiva (EB);
  - 2. Fio de ponte explosiva (EBW);
  - 3. Percussor;
  - 4. Desencadeadores de folha fina explosiva (EFI).

1A007 (continuação)

#### Notas técnicas:

- 1. Em lugar do termo detonador utiliza-se por vezes iniciador ou ignidor.
- 2. Para efeitos de 1A007.b., os detonadores em causa utilizam um pequeno condutor elétrico (ponte, fio de ponte ou folha fina) que se vaporiza explosivamente quando percorrido por um impulso elétrico rápido de alta intensidade. Nos tipos desprovidos de percussor, o condutor explosivo dá início a uma detonação química num material de contacto altamente explosivo como o PETN (tetranitrato de pentaeritritol). Nos detonadores com percussor, a vaporização explosiva do condutor elétrico aciona um gatilho ou percussor através de uma abertura e o impacto do percussor sobre um explosivo dá início a uma detonação química. O percussor é acionado, em alguns modelos, por uma força magnética. O termo detonador de folha fina explosiva pode referir-se tanto a um detonador EB como a um detonador com percussor.

1A008 Cargas, dispositivos e componentes, como se segue:

- a. «Cargas moldadas» com todas as seguintes características:
  - 1. Peso líquido de explosivo superior a 90 g; e
  - 2. Diâmetro do invólucro externo igual ou superior a 75 mm;
- b. Cargas de corte linear com todas as seguintes características e os componentes especificamente desenhados para elas:
  - 1. Carga explosiva superior a 40 g/m; e
  - 2. Largura igual ou superior a 10 mm;
- c. Cordão detonador com alma explosiva de mais de 64 g/m;
- d. Instrumentos de corte, exceto os especificados em 1A008.b., e ferramentas de separação, que tenham um peso líquido de explosivo superior a 3,5 kg.

#### Nota técnica:

«Cargas moldadas» são cargas explosivas moldadas para concentrar os efeitos da explosão.

- 1A102 Componentes de carbono-carbono pirolisado ressaturado concebidos para os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou para os foguetes-sonda especificados em 9A104.
- 1A202 Estruturas compósitas, exceto as especificadas em 1A002, na forma de tubos e com ambas as seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 9A010 e 9A110.

- a. Diâmetro interior compreendido entre 75 mm e 400 mm; e
- Fabricadas com os «materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010.a. ou b. ou 1C210.a. ou com materiais de carbono pré-impregnados especificados em 1C210.c.

1A225

Catalisadores platinados especialmente concebidos ou preparados para promover a reação de permuta isotópica do hidrogénio entre o hidrogénio e a água, para a recuperação de trítio da água pesada ou para a produção de água pesada.

1A226

Enchimentos especiais que possam ser utilizados na separação de água pesada da água natural e que tenham ambas as seguintes características:

- a. Serem constituídos por malhas de bronze fosforoso tratado quimicamente para melhorar a molhabilidade; e
- b. Estarem concebidos para ser utilizados em colunas de destilação de vácuo.

1A227

Janelas de alta densidade (vidro de chumbo ou outro) de proteção contra radiações, com todas as seguintes características, e caixilhos especialmente concebidos para essas janelas:

- a. «Zona fria» de dimensão superior a 0,09 m<sup>2</sup>;
- b. Densidade superior a 3 g/cm<sup>3</sup>; e
- c. Espessura igual ou superior a 100 mm.

#### Nota técnica:

Em 1A227, o termo «zona fria» designa a zona de observação da janela exposta ao menor nível de radiações no caso da aplicação de projeto.

#### 1B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

1B001

Equipamentos para a produção ou inspeção de estruturas ou laminados «compósitos» especificados em 1A002 ou «materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010 e componentes e acessórios especialmente concebidos para esses equipamentos:

### N.B. VER TAMBÉM 1B101 e 1B201.

- a. Máquinas de bobinar filamentos em que os movimentos de posicionamento, enrolamento e bobinagem das fibras sejam coordenados e programados em três ou mais eixos de «posicionamento do servo primário», especialmente concebidas para o fabrico de estruturas ou laminados «compósitos» a partir de «materiais fibrosos ou filamentosos»;
- b. «Máquinas para a colocação de bandas» em que os movimentos de posicionamento e colocação das bandas ou folhas sejam coordenados e programados em cinco ou mais eixos de «posicionamento do servo primário», especialmente concebidas para o fabrico de estruturas «compósitas» de células ou «mísseis»;

Nota: Em 1B001.b., por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 18001.b., as «máquinas para a colocação de bandas» têm capacidade para colocar uma ou mais «bandas de filamentos» limitadas a larguras superiores a 25,4 mm e inferiores ou iguais a 304,8 mm, e cortar e reiniciar camadas individuais de «bandas de filamentos» durante o processo de colocação.

c. Máquinas de tecer multidirecionais e multidimensionais ou máquinas de entrelaçar, incluindo adaptadores e conjuntos de modificação, especialmente concebidos ou modificados para tecer, entrelaçar ou entrançar fibras destinadas a estruturas «compósitas»:

1B001 c. (continuação)

### Nota técnica:

Para efeitos de 1B001.c., a técnica de entrelaçamento inclui a tricotagem.

- d. Equipamentos especialmente concebidos ou adaptados para o fabrico de fibras de reforço, como se segue:
  - 1. Equipamentos para a conversão de fibras poliméricas (por exemplo, poliacrilonitrilo, rayon, breu ou policarbossilano) em fibras de carbono ou de carboneto de silício, incluindo equipamentos especiais para a estiragem das fibras durante o aquecimento;
  - 2. Equipamentos para a deposição química de vapores de elementos ou de compostos em substratos filamentosos aquecidos, para o fabrico de fibras de carboneto de silício;
  - 3. Equipamentos para a extrusão húmida de materiais cerâmicos refratários (por exemplo, óxido de alumínio);
  - 4. Equipamentos para a conversão de fibras precursoras com alumínio em fibras de alumina, por tratamento térmico;
- e. Equipamentos para a produção dos pré-impregnados especificados em 1C010.e. pelo método da fusão a quente;
- f. Equipamentos para a inspeção não destrutiva especialmente concebidos para materiais «compósitos», como se segue:
  - 1. Sistemas de tomografia por raios X para inspeção tridimensional de defeitos:
  - 2. Máquinas de ensaio ultrassónicas de controlo numérico em que os movimentos de posicionamento dos transmissores ou dos recetores sejam simultaneamente coordenados e programados em quatro ou mais eixos por forma a acompanhar os contornos tridimensionais da componente a inspecionar;
- g. «Máquinas para a colocação de cabos de fibras (tows)» em que os movimentos de posicionamento e colocação dos cabos de fibras (tows) sejam coordenados e programados em dois ou mais eixos de «posicionamento do servo primário», especialmente concebidas para o fabrico de estruturas «compósitas» de células ou «mísseis».

## Nota técnica:

Para efeitos de 1B001.g., as «máquinas para a colocação de cabos de fibras (tows)» têm a possibilidade de colocar uma ou mais «bandas de filamentos» com larguras inferiores ou iguais a 25,4 mm e a cortar e reiniciar cursos individuais de «banda de filamentos» durante o processo de colocação.

## Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 1B001, os eixos de «posicionamento do servo primário» controlam, através de programas informáticos, a posição espacial do efetor terminal (isto é, a cabeça) em relação à peça a trabalhar, de modo a dar-lhe uma orientação e direção corretas para a realização do processo pretendido.
- 2. Para efeitos de 18001, uma «banda de filamentos» é uma largura contínua única de bandas, cabos de fibras ou fibras total ou parcialmente impregnados de resina. As «bandas de filamentos» total ou parcialmente impregnadas de resina incluem as que são revestidas com pó seco termoadesivo.

1B002

Equipamentos concebidos para produzir materiais a partir de pós ou partículas de ligas metálicas, com todas as seguintes características:

- a. Especialmente concebidos para evitar a contaminação; e
- Especialmente concebidos para um dos processos especificados em 1C002.c.2.

N.B. VER TAMBÉM 1B102.

1B003

Ferramentas, matrizes, moldes ou dispositivos de fixação, para «enformação superplástica» ou «soldadura por difusão» de titânio, alumínio ou ligas destes metais, especialmente concebidos para o fabrico de qualquer dos seguintes elementos:

- a. Células ou estruturas aeroespaciais;
- b. Motores «aeronáuticos» ou aeroespaciais; ou
- c. Componentes especialmente concebidos para as estruturas especificadas em 1B003.a. ou para os motores especificados em 1B003.b.

1B101

Equipamentos, que não os especificados em 1B001, para a «produção» de materiais compósitos estruturais; e componentes e acessórios especialmente concebidos para esses equipamentos:

N.B. VER TAMBÉM 1B201.

<u>Nota</u>: Os componentes e acessórios especificados em 1B101 compreendem moldes, mandris, matrizes, dispositivos de fixação e ferramentas para a compressão, cura, vazamento, sinterização ou soldadura de pré-formas de estruturas e laminados compósitos e respetivos produtos.

- a. Máquinas de bobinar filamentos ou máquinas de colocação de fibras em que os movimentos de posicionamento, enrolamento e bobinagem das fibras possam ser coordenados e programados em três ou mais eixos, concebidas para o fabrico de estruturas ou laminados compósitos a partir de «materiais fibrosos ou filamentosos», bem como os respetivos comandos de coordenação e de programação;
- Máquinas para a colocação de bandas em que os movimentos de posicionamento e colocação das bandas e folhas possam ser coordenados e programados em dois ou mais eixos, concebidas para o fabrico de estruturas compósitas de células e «mísseis»;
- c. Equipamentos concebidos ou modificados para a «produção» de «materiais fibrosos ou filamentosos», como se segue:
  - Equipamentos para a conversão de fibras poliméricas (por exemplo, poliacrilonitrilo, rayon ou policarbossilano), incluindo equipamentos especiais para a estiragem das fibras durante o aquecimento;
  - Equipamentos para a deposição de vapores de elementos ou de compostos em substratos filamentosos aquecidos;
  - Equipamentos para a extrusão húmida de materiais cerâmicos refratários (por exemplo, óxido de alumínio);
- d. Equipamentos concebidos ou modificados para tratamentos especiais da superfície de fibras ou para a produção dos préimpregnados e pré-formas especificados em 9C110.

<u>Nota</u>: 1B101.d. abrange cilindros, estiradores, equipamentos de revestimento, equipamentos de corte e clicker dies.

1B102

«Equipamento de produção» de pós metálicos, salvo o especificado em 1B002, e respetivos componentes, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 1B115.b.

- a. «Equipamento de produção» de pós metálicos utilizável para a «produção», em ambiente controlado, dos materiais esferulados, esferoidais ou atomizados especificados em 1C011.a., 1C011.b., 1C111.a.1., 1C111.a.2. ou na Lista de Material de Guerra.
- b. Componentes especialmente concebidos para o «equipamento de produção» especificado em 1B002 ou 1B102.a.

Nota: 1B102 abrange:

- Geradores de plasma (jato de arco elétrico de alta frequência) utilizáveis para a obtenção de pós metálicos esferulados ou atomizados, com organização do processo em ambiente árgon-água;
- Equipamento de eletroexplosão utilizável para a obtenção de pós metálicos esferulados ou atomizados, com organização do processo em ambiente árgon-água;
- c. Equipamento utilizável para a «produção» de pó de alumínio esferulado por pulverização de massa fundida em atmosfera inerte (por exemplo, azoto).
- 1B115 Equipamentos, que não os especificados em 1B002 ou 1B102, para a produção de propelentes e seus constituintes e componentes especialmente concebidos para esses equipamentos, como se segue:
  - a. «Equipamento de produção» para a «produção», o manuseamento ou ensaios de receção dos propelentes líquidos ou seus constituintes especificados em 1C011.a., 1C011.b., 1C111 ou na Lista de Material de Guerra;
  - k. «Equipamento de produção» para «produção», manuseamento, mistura, cura, vazamento, prensagem, maquinagem, extrusão ou ensaios de receção dos propelentes sólidos ou seus constituintes especificados em 1C011.a., 1C011.b., 1C111 ou na Lista de Material de Guerra.
    - Nota: 1B115.b. não abrange os misturadores descontínuos, os misturadores contínuos nem os moinhos de jato de fluido. Para o controlo de misturadores descontínuos, misturadores contínuos e moinhos de jato de fluido, ver 1B117, 1B118 e 1B119.
  - <u>Nota 1</u>: No que se refere ao equipamento especialmente concebido para a produção de material de guerra, ver a Lista de Material de Guerra.
  - <u>Nota 2</u>: 1B115 não abrange o equipamento para a «produção», o manuseamento e os ensaios de receção do carboneto de boro.
- Tubeiras especialmente concebidas para a produção de materiais por processos pirolíticos, formados em moldes, mandris ou outros substratos, a partir de gases precursores que se decomponham a temperaturas entre 1 573 K (1 300 °C) e 3 173 K (2 900 °C), sob pressões de 130 Pa a 20 kPa.

- 1B117 Misturadores descontínuos com todas as características a seguir indicadas, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - a. Concebidos ou modificados para efetuar misturas sob vácuo entre 0 e 13,326 kPa:
  - b. Dotados de controlo da temperatura da câmara de mistura;
  - c. Capacidade volumétrica total igual ou superior a 110 litros; e
  - d. Pelo menos uma «pá misturadora/malaxadora» excêntrica.
  - <u>Nota:</u> Em 1B117.d., o termo «pá misturadora/malaxadora» não se refere a desaglomeradores ou molinetes.
- 1B118 Misturadores contínuos com todas as características a seguir indicadas, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - a. Concebidos ou modificados para efetuar misturas sob vácuo entre 0 e 13,326 kPa;
  - b. Dotados de controlo da temperatura da câmara de mistura;
  - c. Qualquer das seguintes características:
    - 1. Duas ou mais pás misturadoras/malaxadoras; ou
    - 2. Todas as seguintes características:
      - a. Uma única pá rotativa e veio oscilante com dentes/pinos malaxadores; e
      - b. Dentes/pinos malaxadores no interior da câmara de mistura.
- 1B119 Moinhos de jato de fluido utilizáveis para moer ou triturar substâncias especificadas em 1C011.a., 1C011.b., 1C111 ou na Lista de Material de Guerra, e componentes especialmente concebidos para os mesmos.
- 1B201 Máquinas de bobinar filamentos, exceto as especificadas em 1B001 ou 1B101, e equipamento conexo, como se segue:
  - a. Máquinas de bobinar filamentos com todas as seguintes características:
    - Movimentos de posicionamento, enrolamento e bobinagem das fibras coordenados e programados em dois ou mais eixos;
    - Especialmente concebidas para o fabrico de estruturas ou laminados compósitos a partir de «materiais fibrosos ou filamentosos»; e
    - Com capacidade para bobinar tubos cilíndricos de diâmetro interior compreendido entre 75 mm e 650 mm e comprimento igual ou superior a 300 mm;
  - b. Comandos de coordenação e programação para as máquinas de bobinar filamentos especificadas em 1B201.a.;
  - c. Mandris de precisão para as máquinas de bobinar filamentos especificadas em 1B201.a.

1B225 Células eletrolíticas para a produção de flúor com uma capacidade de produção superior a 250 g de flúor por hora.

1B226 Separadores eletromagnéticos de isótopos concebidos para ou equipados com fontes de iões simples ou múltiplas, capazes de produzir um feixe iónico de intensidade de corrente total igual ou superior a 50 mA.

Nota: 1B226 abrange os separadores:

- a. Capazes de enriquecer isótopos estáveis;
- b. Cujas fontes e coletores de iões se situem no interior do campo magnético, bem como as configurações em que estes sejam exteriores ao campo.
- 1B228 Colunas de destilação criogénica do hidrogénio com todas as seguintes características:
  - a. Concebidas para funcionamento a temperaturas interiores iguais ou inferiores a 35 K (- 238 °C);
  - b. Concebidas para funcionamento a pressões interiores compreendidas entre 0,5 e 5 MPa;
  - c. Construídas:
    - 1. Em aço inoxidável austenítico de grão fino da série 300 da Society of Automotive Engineers International (SAE) com baixo teor de enxofre e com uma granulometria ASTM (ou norma equivalente) igual ou superior a 5; ou
    - 2. Em materiais equivalentes que sejam simultaneamente criogénicos e compatíveis com o hidrogénio (H2); e
  - d. De diâmetro interior igual ou superior a 30 cm e «comprimento efetivo» igual ou superior a 4 m.

## Nota técnica:

Em 1B228, por «comprimento efetivo» entende-se a altura ativa do material de enchimento numa coluna de enchimento ou a altura ativa das placas internas do contactor numa coluna do tipo de placas.

- 1B230 Bombas capazes de garantir a circulação de soluções concentradas ou diluídas do catalisador amida de potássio em amoníaco líquido (KNH<sub>2</sub>/NH<sub>3</sub>), com todas as seguintes características:
  - a. Estanques ao ar (isto é, hermeticamente fechadas);
  - b. Capacidade superior a 8,5 m<sup>3</sup>/h; e
  - c. Uma das seguintes características:
    - 1. Para soluções concentradas de amida de potássio (1 % ou mais), pressão de serviço de 1,5 a 60 MPa; ou
    - 2. Para soluções diluídas de amida de potássio (menos de 1 %), pressão de serviço de 20 a 60 MPa.
- 1B231 Instalações para trítio e equipamento a elas destinado, como se segue:
  - a. Instalações para a produção, recuperação, extração, concentração ou manuseamento de trítio;

## 1B231 (continuação)

- b. Equipamento para instalações de trítio, como se segue:
  - Unidades de refrigeração a hidrogénio ou hélio capazes de arrefecer até temperaturas iguais ou inferiores a 23 K (- 250 °C), com capacidade de refrigeração superior a 150 W;
  - Sistemas de armazenagem ou de purificação de isótopos de hidrogénio que utilizem hidretos metálicos como meio de armazenagem ou de purificação.
- 1B232 Turboexpansores ou conjuntos turboexpansor-compressor com ambas as seguintes características:
  - a. Concebidos para funcionamento com uma temperatura de saída igual ou inferior a 35 K (- 238 °C);  $\underline{e}$
  - b. Concebidos para um caudal de hidrogénio gasoso igual ou superior a 1 000 kg/h.
- 1B233 Instalações para a separação de isótopos de lítio e sistemas e equipamento a elas destinado, como se segue:
  - a. Instalações para a separação de isótopos de lítio;
  - Equipamento para a separação de isótopos de lítio, baseada no processo de amálgama de lítio e mercúrio, como se segue:
    - Colunas de permuta líquido-líquido com enchimento compacto especialmente concebidas para amálgamas de lítio;
    - 2. Bombas de amálgamas de mercúrio ou de lítio;
    - 3. Células de eletrólise da amálgama de lítio;
    - Evaporadores para soluções de hidróxido de lítio concentradas;
  - c. Sistemas de permuta iónica especialmente concebidos para a separação de isótopos de lítio, e componentes especialmente concebidos para os mesmos;
  - d. Sistemas de permuta química (que utilizam éteres-coroa, criptandos ou éteres-laço), especialmente concebidos para a separação de isótopos de lítio, e componentes especialmente concebidos para os mesmos.
- 1B234 Invólucros, câmaras, contentores e outros dispositivos de contenção semelhantes para conteúdos altamente explosivos concebidos para o ensaio de produtos ou engenhos altamente explosivos, com ambas as seguintes características:

## N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

- a. Concebidos para conter plenamente uma explosão equivalente a 2 kg ou mais de trinitrotolueno (TNT); <u>e</u>
- b. Com elementos ou características de conceção que permitem a transferência, em tempo real ou diferida, de informações de diagnóstico ou de medição.

1B235 Alvos e componentes para a produção de trítio, como se segue:

- a. Alvos feitos de ou contendo lítio enriquecido no isótopo lítio-6, especialmente concebidos para a produção de trítio por irradiação, incluindo a inserção num reator nuclear;
- Componentes especialmente concebidos para os alvos especificados em 1B235.a.

### Nota técnica:

Os componentes especialmente concebidos para os alvos para a produção de trítio podem incluir péletes de lítio, absorventes de trítio e bainhas com revestimento especial.

## 1C Materials

Nota técnica:

Metais e ligas:

Salvo disposição em contrário, os termos «metais» e «ligas» em 1C001 a 1C012 abrangem formas em bruto e semimanufaturadas, como se segue:

Formas em bruto:

Ânodos, esferas, barras (incluindo barras entalhadas e barras para arame), biletes, blocos, blumes, briquetes, placas, cátodos, cristais, cubos, dados, grãos, grânulos, lingotes, nódulos, péletes, gusas, pó, anilhas, grenalha, brames, esponja, varas;

Formas semimanufaturadas (revestidas, chapeadas, perfuradas, punçoadas ou não):

- a. Materiais forjados ou manufaturados obtidos por laminagem, estiramento, extrusão, forjamento, extrusão por impacto, prensagem, granulação, atomização e trituração, isto é: cantoneiras, Us, bolachas, discos, pó, palhetas, folhas, peças forjadas, chapas, peças prensadas e estampadas, fitas, anéis, varetas (incluindo elétrodos de soldadura não revestidos, fio-máquina e arame laminado), perfis, placas, arco, canos e tubos (incluindo tubos de secção redonda, quadrada e barras ocas), arame obtido por estiramento ou extrusão;
- b. Material moldado produzido por vazamento em moldes de areia, cunhos, metal, gesso ou outros, incluindo peças moldadas a alta pressão, formas sinterizadas, e formas obtidas por metalurgia à base de pó.

O objetivo dos controlos não deve ser contrariado pela exportação de formas não incluídas na lista declaradas como produtos acabados mas que são na realidade formas em bruto ou semimanufaturadas.

1C001 Materiais especialmente concebidos para absorver radiação eletromagnética ou polímeros intrinsecamente condutores, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 1C101.

a. Materiais para absorção de frequências superiores a  $2\times10^8$  Hz, mas inferiores a  $3\times10^{12}$  Hz;

1C001 a. (continuação)

Nota 1: 1C001.a. não abrange:

- a. Absorventes de tipo capilar, constituídos por fibras naturais ou sintéticas, com carga não magnética para permitir a absorção;
- Absorventes sem perda magnética com superfície incidente não plana, compreendendo pirâmides, cones, prismas e superfícies curvas;
- c. Absorventes planos com todas as seguintes características:
  - 1. Fabricados com:
    - a. Espumas plásticas (flexíveis ou não flexíveis) com carga de carbono, ou materiais orgânicos, incluindo ligantes, que produzam um eco superior a 5 %, relativamente aos metais, numa banda de frequências de largura superior a ± 15 %, da frequência central da energia incidente, e que sejam incapazes de resistir a temperaturas superiores a 450 K (177 °C); ou
    - b. Materiais cerâmicos que produzam um eco superior a 20 %, relativamente aos metais, numa banda de frequências de largura superior a ± 15 % da frequência central da energia incidente, e que sejam incapazes de resistir a temperaturas superiores a 800 K (527 °C);

### Nota técnica:

As amostras para os ensaios de absorção respeitantes a 1C001.a. Nota: 1.c.1. deve ter a forma de um quadrado de lado igual ou superior a cinco vezes o comprimento de onda da frequência central e situado no campo longínquo da fonte radiante.

- 2. Resistência à tração inferior a 7 ×10<sup>6</sup> N/m<sup>2</sup>; e
- 3. Resistência à compressão inferior a  $14 \times 10^6 \text{ N/m}^2$ ;
- d. Absorventes planos fabricados em ferrite sinterizada com todas as seguintes características:
  - 1. Densidade superior a 4,4; <u>e</u>
  - 2. Temperatura máxima de funcionamento de 548 K (275 °C) ou inferior;
- e. Absorventes planos sem perdas magnéticas e fabricados a partir de matérias plásticas de «espuma de células abertas» com uma densidade igual ou inferior a 0,15 g/cm³.

### Nota técnica:

«As espumas de células abertas» são materiais flexíveis e porosos, de estrutura interna aberta à atmosfera. As «espumas de células abertas» são também conhecidas como espumas reticuladas.

- Nota 2: Nada na nota 1 a 1C001.a. isenta os materiais magnéticos de garantir a absorção quando contidos em tintas.
- Materiais não transparentes à luz visível e especialmente concebidos para absorver a radiação infravermelha próxima com um comprimento de onda superior a 810 nm mas inferior a 2 000 nm (frequências superiores a 150 THz mas inferiores a 370 THz);

1C001 b. (continuação)

<u>Nota</u>: 1C001.b. não abrange os materiais especialmente concebidos ou formulados para qualquer das seguintes aplicações:

- a. Marcação a «laser» de polímeros; ou
- b. Soldadura a «laser» de polímeros.
- c. Materiais poliméricos intrinsecamente condutores, de «condutividade elétrica global» superior a 10 000 S/m (Siemens por metro) ou «resistividade superficial» inferior a 100 ohms/m², à base de qualquer dos seguintes polímeros:
  - 1. Polianilina;
  - 2. Polipirrol;
  - 3. Politiofeno;
  - 4. Poli(fenileno-vinileno); ou
  - 5. Poli(tienileno-vinileno).

Nota: 1C001.c. não abrange materiais em forma líquida.

### Nota técnica:

A «condutividade elétrica global» e a «resistividade superficial» devem ser determinadas de acordo com a norma ASTM D-257 ou equivalentes nacionais.

1C002 Ligas metálicas, pós de ligas metálicas ou materiais ligados, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 1C202.

<u>Nota</u>: 1C002 não abrange as ligas metálicas, os pós de ligas metálicas e os materiais ligados especialmente formulados para efeitos de revestimento.

## Notas técnicas:

- As ligas metálicas abrangidas por 1C002 são ligas com uma percentagem mássica do metal indicado maior do que a de qualquer outro elemento.
- 2. A «vida útil à rotura sob tensão» deve ser medida de acordo com a norma ASTM E-139 ou com equivalentes nacionais.
- 3. A «resistência à fadiga de baixo ciclo» deve ser medida de acordo com a norma ASTM E-606 «Recommended Practice for Constant-Amplitude Low-Cycle Fatigue Testing» (Método recomendado para o ensaio à fadiga de baixo ciclo a amplitude constante) ou com equivalentes nacionais. O ensaio deve ser axial, com uma razão de tensões média igual a 1 e um coeficiente de concentração de tensões (Kt) igual a 1. A razão de tensões média define-se como sendo a diferença entre as tensões máxima e mínima dividida pela tensão máxima.
- a. Aluminetos, como se segue:
  - Aluminetos de níquel com um teor mínimo de alumínio de 15 %, em massa, um teor máximo de alumínio de 38 %, em massa, e pelo menos um elemento de liga adicional;

#### 1C002 a. (continuação)

- 2. Aluminetos de titânio com um teor de alumínio igual ou superior a 10 %, em massa, e pelo menos um elemento de liga adicional;
- b. Ligas metálicas, como se segue, obtidas a partir dos pós ou partículas especificados em 1C002.c.:
  - 1. Ligas de níquel com qualquer das seguintes características:
    - a. «Vida útil à rotura sob tensão» igual ou superior a 10 000 horas, a 923 K (650 °C) e a uma tensão de 676 MPa; ou
    - b. «Resistência à fadiga de baixo ciclo» igual ou superior a 10 000 ciclos, a 823 K (550 °C) e a uma tensão máxima de 1 095 MPa;
  - 2. Ligas de nióbio com qualquer das seguintes características:
    - a. «Vida útil à rotura sob tensão» igual ou superior a 10 000 horas, a 1 073 K (800 °C) e a uma tensão de 400 MPa; <u>ou</u>
    - b. «Resistência à fadiga de baixo ciclo» igual ou superior a 10 000 ciclos, a 973 K (700 °C) e a uma tensão máxima de 700 MPa;
  - 3. Ligas de titânio com qualquer das seguintes características:
    - a. «Vida útil à rotura sob tensão» igual ou superior a 10 000 horas, a 723 K (450 °C) e a uma tensão de 200 MPa; <u>ou</u>
    - b. «Resistência à fadiga de baixo ciclo» igual ou superior a 10 000 ciclos, a 723 K (450 °C) e a uma tensão máxima de 400 MPa;
  - 4. Ligas de alumínio com qualquer das seguintes característi
    - a. Resistência à tração igual ou superior a 240 MPa a 473 K (200 °C); ou
    - b. Resistência à tração igual ou superior a 415 MPa a 298 K (25 °C);
  - 5. Ligas de magnésio com todas as seguintes características:
    - a. Resistência à tração igual ou superior a 345 MPa; e
    - b. Velocidade de corrosão inferior a 1 mm/ano numa solução aquosa de cloreto de sódio a 3 %, medida de acordo com a norma ASTM G-31 ou com equivalentes nacionais;
- c. Pós ou partículas de ligas metálicas, com todas as seguintes características:
  - 1. Obtidos a partir de qualquer um dos seguintes sistemas de composição:

## Nota técnica:

Nos pontos a seguir, X representa um ou mais elementos de liga.

a. Ligas de níquel (Ni-Al-X, Ni-X-Al), qualificadas para peças ou componentes de motores de turbina, ou seja, com menos de 3 partículas não metálicas (introduzidas durante o processo de fabrico) de dimensões superiores a 100 μm por 10<sup>9</sup> partículas da liga;

## **▼** M3

#### 1C002 c. 1. (continuação)

- b. Ligas de nióbio (Nb-Al-X ou Nb-X-Al, Nb-Si-X ou Nb-X-Si, Nb-Ti-X ou Nb-X-Ti);
- c. Ligas de titânio (Ti-Al-X ou Ti-X-Al);
- d. Ligas de alumínio (Al-Mg-X ou Al-X-Mg, Al-Zn-X ou Al-X-Zn, Al-Fe-X ou Al-X-Fe); ou
- e. Ligas de magnésio (Mg-Al-X ou Mg-X-Al);
- 2. Obtidos, em atmosfera controlada, por qualquer dos seguintes processos:
  - a. «Atomização sob vácuo»;
  - b. «Atomização por gás»;
  - c. «Atomização centrífuga»;
  - d. «Solidificação rápida»;
  - e. «Solidificação em rotação com enregelamento» e «cominuição»;
  - f. «Solidificação em extração com enregelamento» e «cominuição»;
  - g. «Obtenção de ligas por meios mecânicos»; ou
  - h. «Atomização por plasma»; e
- 3. Capazes de formar os materiais especificados em 1C002.a. ou 1C002.b.;
- d. Materiais ligados, com todas as seguintes características:
  - 1. Obtidos a partir de qualquer dos sistemas componentes especificados em 1C002.c.1.;
  - 2. Na forma de palhetas, fitas ou varetas delgadas; e
  - 3. Obtidos em ambiente controlado por qualquer dos seguintes métodos:
    - a. «Solidificação rápida»;
    - b. «Solidificação em rotação com enregelamento»; ou
    - c. «Solidificação em extração com enregelamento».

## Notas técnicas:

- 1. «Atomização sob vácuo» Processo de redução de um fluxo de metal fundido a gotículas de diâmetro igual ou inferior a 500 micrómetros, pela evolução rápida de um gás dissolvido após exposição ao vácuo.
- 2. «Atomização por gás» Processo destinado a transformar o vazamento de uma liga metálica fundida em gotículas de diâmetro igual ou inferior a 500 micrómetros, por meio de uma corrente gasosa a alta pressão.
- 3. «Atomização centrífuga» Processo destinado a reduzir um fluxo ou um banho de metal fundido em gotículas de diâmetro igual ou inferior a 500 micrómetros, por ação de força centrífuga.
- 4. «Solidificação rápida» Processo destinado a «solidificar rapidamente» um fluxo de metal fundido que colide com um bloco refrigerado para obter um produto sob a forma de flocos.

## **▼** M3

## 1C002 d. (continuação)

- «Solidificação em rotação com enregelamento» Processo destinado a «solidificar rapidamente» um fluxo de metal fundido que colide com um bloco rotativo refrigerado, para obter um produto sob a forma de flocos, tiras ou varas.
- «Cominuição» Processo de redução de um material a partículas, por trituração ou moagem.
- «Solidificação em extração com enregelamento» Processo destinado a «solidificar rapidamente» e a extrair um produto ligado em forma de tira pela introdução de um pequeno segmento de um bloco rotativo refrigerado no banho de uma liga metálica fundida.
- «Obtenção de ligas por meios mecânicos» Processo de obtenção de ligas resultante da ligação, fratura e nova ligação de pós elementares e de pós de ligas-mãe, por impacto mecânico. Podem incorporar-se partículas não metálicas na liga recorrendo à adição de pós apropriados.
- 9. «Atomização por plasma» Processo destinado a transformar um vazamento ou metal sólido em gotículas com um diâmetro igual ou inferior a 500 µm mediante a utilização de tochas de plasma num ambiente de gás inerte.
- «Solidificar rapidamente» Processo que envolve a solidificação de um material fundido a velocidades de arrefecimento superiores a 1 000 K/s.

1C003 Metais magnéticos, de todos os tipos e em todas as formas, com qualquer das seguintes características:

 a. Permeabilidade relativa inicial igual ou superior a 120 000 e espessura igual ou inferior a 0,05 mm;

## Nota técnica:

A permeabilidade relativa inicial deve ser medida em materiais totalmente recozidos.

- Ligas magnetostritivas com qualquer das seguintes características:
  - 1. Magnetostrição de saturação superior a 5 × 10<sup>-4</sup>; ou
  - Fator de acoplamento magnetomecânico (k) superior a 0,8;
     ou
- Bandas de liga amorfa ou «nanocristalina» com todas as seguintes características:
  - 1. No mínimo, 75 %, em massa, de ferro, cobalto ou níquel;
  - Indução magnética de saturação (B<sub>s</sub>) igual ou superior a 1,6 T; <a>e</a>
  - 3. Qualquer das seguintes características:
    - a. Espessura igual ou inferior a 0,02 mm; ou
    - b. Resistividade elétrica igual ou superior a  $2 \times 10^{-4}$  ohm cm.

## Nota técnica:

Por materiais «nanocristalinos», em 1C003.c., entendem-se os materiais com cristais de granulometria igual ou inferior a 50 nm, determinada por difração aos raios X.

1C004

Ligas de urânio e titânio ou ligas de tungsténio com «matriz» à base de ferro, níquel ou cobre, com todas as seguintes características:

- a. Densidade superior a 17,5 g/cm<sup>3</sup>;
- b. Limite de elasticidade superior a 880 MPa;
- c. Tensão de rotura à tração superior a 1 270 MPa; e
- d. Alongamento superior a 8 %.

1C005

Condutores de materiais «compósitos» «supercondutores», com comprimentos superiores a 100 m ou massa superior a 100 g, como se segue:

- a. «Compósitos» «supercondutores» com um ou mais «filamentos» de nióbio-titânio, com todas as seguintes características:
  - Integrados numa «matriz» que não seja de cobre ou de uma mistura à base de cobre; <u>e</u>
  - Com uma secção transversal de área inferior a 0,28 × 10<sup>-4</sup> mm<sup>2</sup> (6 µm de diâmetro no caso de «filamentos» de secção circular);
- b. Condutores de materiais «compósitos» «supercondutores», constituídos por um ou mais «filamentos» «supercondutores» que não sejam de nióbio-titânio, com todas as seguintes características:
  - «Temperatura crítica», a indução magnética nula, superior a 9,85 K (- 263,31 °C); e
  - 2. Que permaneçam no estado «supercondutor» à temperatura de 4,2 K (- 268,96 °C), quando expostos a um campo magnético orientado em qualquer direção perpendicular ao eixo longitudinal do condutor e correspondente a uma indução magnética de 12 T com uma densidade de corrente crítica superior a 1 750 A/mm² na secção transversal do condutor:
- c. Condutores de materiais «compósitos» «supercondutores», constituídos por um ou mais «filamentos» «supercondutores» que permaneçam no estado «supercondutor» a uma temperatura superior a 115 K (- 158,16 °C).

## Nota técnica:

Para efeitos de 1C005, os «filamentos» podem ter a forma de fio, cilindro, película, fita ou banda.

1C006 Fluidos e produtos lubrificantes, como se segue:

- a. Não utilizado;
- Produtos lubrificantes que contenham, como ingredientes principais, éteres ou tioéteres fenilénicos ou alquilfenilénicos, ou suas misturas, que contenham mais de duas funções éter ou tioéter, ou suas misturas;
- c. Fluidos de amortecimento ou de flutuação com todas as seguintes características:
  - 1. Com grau de pureza superior a 99,8 %;
  - Contendo menos de 25 partículas de dimensões iguais ou superiores a 200 μm por 100 ml; <u>e</u>
  - 3. Constituídos, em pelo menos 85 %, por qualquer dos seguintes compostos ou produtos:
    - a. Dibromotetrafluoroetano (CAS 25497-30-7, 124-73-2, 27336-23-8);

1C006 c.

- c. 3. (continuação)
  - b. Poli(clorotrifluoroetileno) (apenas nas suas formas oleosas e cerosas);  $\underline{ou}$
  - c. Poli(bromotrifluoroetileno);
- d. Fluidos de fluorcarbonetos concebidos para arrefecimento eletrónico e com todas as seguintes características:
  - 85 % ou mais, em massa, de qualquer dos seguintes materiais ou suas misturas:
    - a. Formas monoméricas de perfluoropolialquiléter-triazinas ou de éteres perfluoroalifáticos;
    - b. Perfluoroalquilaminas;
    - c. Perfluorocicloalcanos; ou
    - d. Perfluoroalcanos;
  - 2. Densidade a 298 K (25 °C) igual ou superior a 1,5 g/ml;
  - 3. No estado líquido a 273 K (0 °C); e
  - 4. Com 60 % ou mais, em massa, de flúor.

<u>Nota</u>: 1C006.d. não abrange materiais especificados e embalados como medicamentos.

1C007

Pós cerâmicos, materiais «compósitos» de «matriz» cerâmica e «materiais precursores», como se segue:

# N.B. VER TAMBÉM 1C107.

- a. Pós cerâmicos de diboreto de titânio (TiB<sub>2</sub>) (CAS 12045-63-5), com um total de impurezas metálicas, excluindo aditivos intencionalmente incorporados, inferior a 5 000 ppm, com uma granulometria média das partículas igual ou inferior a 5 μm e com não mais de 10 % de partículas de dimensão superior a 10 μm;
- b. Não utilizado;
- c. Materiais «compósitos» de «matriz» cerâmica como se segue:
  - Materiais «compósitos» cerâmicos-cerâmicos com «matriz» de vidro ou de óxidos e reforçados com qualquer dos métodos seguintes:
    - a. Fibras contínuas obtidas de qualquer dos seguintes materiais:
      - 1. Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> (CAS 1344-28-1); ou
      - 2. Si-C-N; <u>ou</u>

Nota: 1C007.c.1.a. não abrange «compósitos» que contenham fibras com uma resistência à tração inferior a 700 MPa a 1 273 K (1 000 °C) ou com uma resistência à fluência superior a 1 % de deformação à fluência sob uma solicitação de 100 MPa a 1 273 K (1 000 °C) durante 100 horas.

1C007

- c. 1. (continuação)
  - b. Por fibras entende-se tudo o que se segue:
    - 1. Obtidos a partir de qualquer dos seguintes materiais:
      - a. Si-N;
      - b. Si-C;
      - c. Si-Al-O-N; ou
      - d. Si-O-N; e
    - 2. Com uma «resistência específica à tração» superior a  $12.7 \times 10^3 \text{m}$ ;
  - Materiais «compósitos» de «matriz» cerâmica, com «matriz» constituída por carbonetos ou nitretos de silício, de zircónio ou de boro;
- d. Não utilizado;
- e. «Materiais precursores» especialmente concebidos para a «produção» de materiais especificados em 1C007.c., como se segue:
  - 1. Polidiorganossilanos;
  - 2. Polissilazanos;
  - 3. Policarbossilazanos;
- f. Não utilizado.

## Nota técnica:

Para efeitos de 1C007, os «materiais precursores» são materiais poliméricos ou metalo-orgânicos para fins especiais utilizados para a «produção» de carboneto de silício, nitreto de silício, ou de materiais cerâmicos com silício, carbono e azoto.

1C008 Polímeros não fluorados, como se segue:

- a. Imidas, como se segue:
  - 1. Bismaleimidas;
  - 2. Poliamidimidas aromáticas (PAI) com uma «temperatura de transição vítrea ( $T_g$ )» superior a 563 K (290 °C);
  - Poli-imidas aromáticas com uma «temperatura de transição vítrea (Tg)» superior a 505 K (232 °C);
  - 4. Polieterimidas aromáticas com uma «temperatura de transição vítrea ( $T_g$ )» superior a 563 K (290 °C);
  - Nota: 1C008.a. abrange substâncias «fusíveis» na forma líquida ou sólida, incluindo resinas, pós, granulados, películas, folhas, fitas ou bandas.
  - <u>N.B.</u> Para poli-imidas aromáticas não «fusíveis» sob a forma de película, folha, banda ou fita, ver 1A003.
- b. Não utilizado;
- c. Não utilizado:
- d. Poliarilenocetonas;

1C008 (continuação)

- e. Poli(sulfuretos de arileno) em que o grupo arileno seja bifenileno, trifenileno ou uma combinação destes grupos;
- f. Poli(bifenilenoetersulfona) com uma «temperatura de transição vítrea (T<sub>g</sub>)» superior a 563 K (290 °C).

### Notas técnicas:

- A «temperatura de transição vítrea (T<sub>g</sub>)» para os materiais termoplásticos especificados em 1C008.a.2. e materiais especificados em 1C008.a.4. e 1C008.f. determina-se pelo método descrito na norma ISO 11357-2:1999 ou em equivalentes nacionais.
- 2. A «temperatura de transição vítrea (T<sub>g</sub>)» para os materiais termoestáveis especificados em 1C008.a.2. e os materiais especificados em 1C008.a.3. é determinada pelo método de flexão em 3 pontos descrito na norma ASTM D 7028-07 ou em norma nacional equivalente. O ensaio deve ser realizado utilizando um espécime de ensaio seco que tenha atingido um mínimo de 90 % do grau de cura, tal como especificado na norma ASTM E 2160-04 ou em norma nacional equivalente, e tenha sido curado através da combinação de processos normais de cura e pós-cura que produzem a maior T<sub>g</sub>.

1C009 Compostos fluorados não tratados, como se segue:

- a. Não utilizado;
- Poli-imidas fluoradas com 10 % em massa, ou mais, de flúor combinado;
- c. Elastómeros de fosfazenos fluorados com 30 % em massa, ou mais, de flúor combinado.

1C010 «Materiais fibrosos ou filamentosos», como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 1C210 e 9C110.

## Notas técnicas:

- Para efeitos do cálculo da «resistência específica à tração», «módulo de elasticidade específico» ou peso específico de «materiais fibrosos ou filamentosos» em 1C010.a., 1C010.b., 1C010.c. ou 1C010.e.1.b., a resistência à tração e módulo de elasticidade devem ser determinados utilizando o método A descrito na norma ISO 10618:2004 ou em equivalentes nacionais.
- 2. A avaliação da «resistência específica à tração», do «módulo de elasticidade específico» ou do peso específico de «materiais fibrosos ou filamentosos» não unidirecionais (por exemplo, tecidos, emaranhados irregulares e entrançados) em 1C010 deve basear-se nas propriedades mecânicas dos monofilamentos unidirecionais constituintes (por exemplo, monofilamentos, fios, mechas ou cabos de fibras (tows)), antes da transformação em «materiais fibrosos ou filamentosos» não unidirecionais.
- a. «Materiais fibrosos ou filamentosos» orgânicos com todas as seguintes características:
  - 1. «Módulo de elasticidade específico» superior a 12,7 × 10 $^6$  m;  $\underline{e}$
  - 2. «Resistência específica à tração» superior a 23,5 × 10<sup>4</sup> m;

Nota: 1C010.a. não abrange o polietileno.

## 1C010 (continuação)

- b. «Materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono com todas as seguintes características:
  - 1. «Módulo de elasticidade específico» superior a 14,65 ×  $10^6$  m;  $\underline{e}$
  - 2. «Resistência específica à tração» superior a 26,82 × 10<sup>4</sup> m;

## Nota: 1C010.b. não abrange:

- a. Os «materiais fibrosos ou filamentosos» destinados à reparação de estruturas ou laminados de «aeronaves civis» com todas as seguintes características:
  - 1. Área não superior a 1 m<sup>2</sup>;
  - 2. Comprimento não superior a 2,5 m; e
  - 3. Largura superior a 15 mm.
- b. Os «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono triturados, moídos ou cortados mecanicamente, de comprimento igual ou inferior a 25,0 mm.
- c. «Materiais fibrosos ou filamentosos» inorgânicos com todas as seguintes características:
  - 1. Com qualquer das seguintes características:
    - a. Com teor igual ou superior a 50 %, em massa, de dióxido de silício e com um «módulo de elasticidade específico» superior a  $2,54 \times 10^6$  m; ou
    - b. Não especificado em 1C010.c.1.a. e com um «módulo de elasticidade específico» superior a 5,6  $\times$  10 $^6$  m; e
  - Ponto de fusão, de amolecimento, de decomposição ou de sublimação superior a 1 922 K (1 649 °C) em ambiente inerte:

## Nota: 1C010.c. não abrange:

- a. Fibras policristalinas, multifásicas e descontínuas de alumina sob a forma de fibras cortadas ou de emaranhados irregulares com teor, em massa, de sílica igual ou superior a 3 % e «módulo de elasticidade específico» inferior a 10×10<sup>6</sup> m;
- b. Fibras de molibdénio e de ligas de molibdénio;
- c. Fibras de boro;
- d. Fibras cerâmicas descontínuas com ponto de fusão, de amolecimento, de decomposição ou de sublimação inferior a 2 043 K (1 770 °C) em ambiente inerte.
- d. «Materiais fibrosos ou filamentosos» com qualquer das seguintes características:
  - 1. Constituídos por:
    - a. Polieterimidas especificadas em 1C008.a.; ou
    - b. Materiais especificados em 1C008.d. a 1C008.f.; ou

## 1C010 d. (continuação)

 Constituídos pelos materiais especificados em 1C010.d.1.a. ou 1C010.d.1.b. e «misturados» com outras fibras, especificadas em 1C010.a., 1C010.b. ou 1C010.c.;

### Nota técnica:

«Misturados» — Mistura, filamento a filamento, de fibras termoplásticas e fibras de reforço, de modo a obter-se uma «matriz» de mistura de fibras de reforço totalmente fibrosa.

- e. «Materiais fibrosos ou filamentosos» total ou parcialmente impregnados de resinas ou de breu (pré-impregnados), «materiais fibrosos ou filamentosos» revestidos de metal ou de carbono (pré-formas) ou «pré-formas de fibras de carbono», com todas as seguintes características:
  - 1. Com qualquer das seguintes características:
    - a. «Materiais fibrosos ou filamentosos» inorgânicos especificados em 1C010.c.;  $\underline{ou}$
    - w. Materiais fibrosos ou filamentosos» orgânicos ou de carbono com todas as seguintes características:
      - 1. «Módulo de elasticidade específico» superior a  $10,15 \times 10^6$  m; <u>e</u>
      - 2. «Resistência específica à tração» superior a  $17.7 \times 10^4$  m; e
  - 2. Com qualquer das seguintes características:
    - a. Resina ou breu especificados em 1C008 ou 1C009.b.;
    - wTemperatura de transição vítrea por Análise Mecânica Dinâmica (DMA T<sub>g</sub>)» igual ou superior a 453 K (180 °C) e com uma resina fenólica; <u>ou</u>
    - c. «Temperatura de transição vítrea por Análise Mecânica Dinâmica (DMA T<sub>g</sub>)» igual ou superior a 505 K (232 °C) e com uma resina ou breu não especificados em 1C008 ou 1C009.b., e que não seja uma resina fenólica;
  - Nota 1: Os «materiais fibrosos ou filamentosos» revestidos de metal ou de carbono (pré-formas) ou as «pré-formas de fibras de carbono» não impregnados de resinas ou de breu encontram-se especificados como «materiais fibrosos ou filamentosos» em 1C010.a., 1C010.b. ou 1C010.c.

# Nota 2: 1C010.e. não abrange:

- a. Os «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono impregnados em «matrizes» de resina epoxídica (pré-impregnados), destinados à reparação de estruturas ou laminados de «aeronaves civis», com todas as seguintes características:
  - 1. Área não superior a  $1 \text{ m}^2$ ;
  - 2. Comprimento não superior a 2,5 m; e
  - 3. Largura superior a 15 mm.

1C010 e. Nota 2: (continuação)

- b. Os «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono triturados, moídos ou cortados mecanicamente, total ou parcialmente impregnados de resinas ou de breu e de comprimento inferior ou igual a 25,0 mm, quando sejam utilizados uma resina ou breu não especificados em 1C008 ou 1C009.b. Notas técnicas:
- «Pré-formas de fibras de carbono» Disposição ordenada de fibras, revestidas ou não, destinada a servir de estrutura de suporte de um componente antes de a «matriz» ser introduzida para a formação de um «compósito».
- 2. A «temperatura de transição vítrea por Análise Mecânica Dinâmica (DMA T<sub>g</sub>)» para os materiais especificados em 1C010.e. é determinada pelo método descrito na norma ASTM D 7028-07, ou em norma nacional equivalente, num espécime de ensaio seco. No caso dos materiais termocurados, o grau de cura do espécime de ensaio seco deve ser de pelo menos 90 %, como definido na norma ASTM E 2160-04 ou em norma nacional equivalente.
- 1C011 Metais e compostos, como se segue:
  - <u>N.B.</u> VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA E 1C111.
  - a. Metais em partículas de granulometria inferior a 60 µm, esféricas, atomizadas, esferoidais, em palhetas ou moídas, fabricados a partir de material constituído por 99 % ou mais de zircónio, magnésio ou ligas destes metais;

## Nota técnica:

O teor natural de háfnio no zircónio (normalmente de 2 % a 7 %) conta como zircónio.

<u>Nota</u>: Os metais ou ligas especificados em 1C011.a. são sempre controlados, quer se encontrem ou não encapsulados em alumínio, magnésio, zircónio ou berílio.

- b. Boro ou ligas de boro com uma granulometria igual ou inferior a 60  $\mu$ m, como se segue:
  - Boro com um grau de pureza igual ou superior a 85 %, em massa;
  - Ligas de boro com um teor de boro igual ou superior a 85 %, em massa:

Nota: Os metais ou ligas especificados em 1C011.b. são sempre controlados, quer se encontrem ou não encapsulados em alumínio, magnésio, zircónio ou berílio.

- c. Nitrato de guanidina (CAS 506-93-4);
- d. Nitroguanidina (NQ) (CAS 556-88-7).
- <u>N.B.</u> Ver também a Lista de Material de Guerra para os pós metálicos misturados com outras substâncias para formar uma mistura formulada para fins militares.

1C012 Materiais, como se segue:

#### Nota técnica:

Estes materiais são normalmente utilizados para fontes de calor nucleares.

a. Plutónio sob qualquer forma, com um teor do isótopo plutónio--238 superior a 50 % em massa;

Nota: 1C012.a. não abrange:

- a. Exportações com um teor de plutónio igual ou inferior a 1 g;
- b. Exportações de 3 «gramas efetivos» ou menos, quando contidas em elementos sensores de instrumentos
- b. Neptúnio-237 «previamente separado», sob qualquer forma.

Nota: 1C012.b. não abrange exportações com um teor de neptúnio-237 igual ou inferior a 1 g.

1C101 Materiais e dispositivos que reduzam parâmetros de deteção, como a refletividade ao radar e as assinaturas no ultravioleta/infravermelho e acústicas, não especificados em 1C001 e utilizáveis em «mísseis», subsistemas de «mísseis», ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a.

## Nota 1: 1C101 abrange:

- a. Materiais estruturais e revestimentos especialmente concebidos para uma reduzida refletividade ao radar;
- b. Revestimentos, incluindo tintas, especialmente concebidos para uma refletividade ou emissividade reduzida, ou por medida, nas regiões de micro-ondas infravermelha ou ultravioleta do espetro eletromagnético.

Nota 2: 1C101 não abrange os revestimentos especialmente utilizados no controlo térmico dos satélites.

## Nota técnica:

Em 1C101, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- 1C102 Materiais de carbono-carbono pirolisado ressaturado concebidos para os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou para os foguetes-sonda especificados em 9A104.
- 1C107 Grafite e materiais cerâmicos com exceção dos especificados em 1C007, como se segue:
  - a. Grafites de grão fino, com uma densidade aparente igual ou superior a 1,72 g/cm<sup>3</sup>, medida a 288 K (15 °C), e com uma granulometria igual ou inferior a 100 µm, utilizáveis em tubeiras de foguetes e em pontas de ogiva de veículos de reentrada, que possam ser utilizados para o fabrico de qualquer dos seguintes produtos:
    - 1. Cilindros de diâmetro igual ou superior a 120 mm e comprimento igual ou superior a 50 mm;

1C107 a. (continuação)

- Tubos de diâmetro interior igual ou superior a 65 mm, espessura igual ou superior a 25 mm e comprimento igual ou superior a 50 mm; <u>ou</u>
- 3. Blocos de dimensões iguais ou superiores a 120 × 120 × 50 mm;

N.B. Ver também 0C004.

 b. Grafites pirolíticas ou reforçadas com fibras utilizáveis em tubeiras de foguetes e nas pontas de ogiva dos veículos de reentrada utilizáveis em «mísseis», veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou foguetes-sonda especificados em 9A104;

N.B. Ver também 0C004.

- c. Materiais compósitos cerâmicos (de constante dielétrica inferior a 6 a quaisquer frequências compreendidas entre 100 MHz e 100 GHz), aplicáveis em radomes utilizáveis em «mísseis», veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou foguetes-sonda especificados em 9A104;
- d. Materiais cerâmicos maquináveis crus, reforçados com carboneto de silício, a granel, aplicáveis em pontas de ogiva utilizáveis em «mísseis», veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou foguetes-sonda especificados em 9A104;
- e. Materiais compósitos cerâmicos reforçados com carboneto de silício aplicáveis em pontas de ogiva, veículos de reentrada e aletas de tubeira utilizáveis em «mísseis», veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou foguetes-sonda especificados em 9A104;
- f. Materiais compósitos cerâmicos maquináveis de base, consistindo numa matriz de «materiais cerâmicos de ultra-alta temperatura (UHTC)» com um ponto de fusão igual ou superior a 3 000 °C e reforçados com fibras ou filamentos, utilizáveis em componentes de mísseis (como, por exemplo, pontas de ogiva, veículos de reentrada, bordos de ataque, palhetas de jatos, superfícies de controlo ou inserções da garganta de propulsores de foguete) em «mísseis», veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, foguetes-sonda especificados em 9A104 ou «mísseis».

Nota: 1C107.f. não abrange «materiais cerâmicos de ultra-alta temperatura (UHTC)» sob forma não compósita

## Nota técnica 1:

Em 1C107.f. por «mísseis» entendem-se sistemas completos de foguetes e sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

## Nota técnica 2:

«Materiais cerâmicos de ultra-alta temperatura (UHTC)» incluem:

- 1. Diboreto de titânio (TiB<sub>2</sub>);
- 2. Diboreto de zircónio (ZrB<sub>2</sub>);
- 3. Diboreto de nióbio (NbB<sub>2</sub>);
- 4. Diboreto de háfnio (HfB<sub>2</sub>);

1C107 f. (continuação)

- 5. Diboreto de tântalo (TaB<sub>2</sub>);
- 6. Carboneto de titânio (TiC);
- 7. Carboneto de zircónio (ZrC);
- 8. Carboneto de nióbio (NbC);
- 9. Carboneto de háfnio (HfC);
- 10. Carboneto de tântalo (TaC).
- Propelentes e produtos químicos constituintes de propelentes, exceto os especificados em 1C011, como se segue:
  - a. Substâncias propulsoras:
    - 1. Pó esferulado ou esferoidal de alumínio não especificado na Lista de Material de Guerra, de granulometria inferior a 200 µm e teor de alumínio igual ou superior a 97 %, em massa, se pelo menos 10 % da massa total foi constituída por partículas com menos de 63 µm de acordo com a norma ISO 2591-1:1988 ou equivalentes nacionais;

### Nota técnica:

Uma granulometria de 63 µm (ISO R-565) corresponde à malha 250 (Tyler) ou à malha 230 (norma ASTM E-11).

- 2. Pós de metais, exceto os especificados na Lista de Material de Guerra, como se segue:
  - a. Pós metálicos de zircónio, berílio ou magnésio, ou ligas destes metais, se pelo menos 90 % do total de partículas por volume ou peso de partículas são constituídos por partículas de granulometria inferior a 60 μm (determinadas por medições técnicas tais como utilizando um crivo, difração por *laser* ou leitura ótica), esféricas, atomizadas, esferoidais, em palhetas ou moídas, com um teor igual ou superior a 97 %, em massa, de:
    - 1. Zircónio;
    - 2. Berílio; ou
    - 3. Magnésio;

## Nota técnica:

O teor natural de háfnio no zircónio (normalmente de 2 % a 7 %) conta como zircónio.

b. Pós metálicos de boro ou ligas de boro, com um teor de boro igual ou superior a 85 %, em massa, se pelo menos 90 % do total de partículas por volume ou peso de partículas são constituídos por partículas de granulometria inferior a 60 μm (determinadas por medições técnicas tais como utilizando um crivo, difração por *laser* ou leitura ótica), esféricas, atomizadas, esferoidais, em palhetas ou moídas;

## 1C111 a. 2. (continuação)

- Nota: 1C111a.2.a. e 1C111a.2.b. abrangem misturas de pós com uma distribuição de partículas multimodal (por exemplo, misturas de grãos de diferentes dimensões) se um ou mais modos estiverem abrangidos.
- Substâncias oxidantes utilizáveis em propulsores de foguete de propelente líquido, como se segue:
  - a. Trióxido de diazoto (CAS 10544-73-7);
  - b. Dióxido de azoto (CAS 10102-44-0)/tetróxido de diazoto (CAS 10544-72-6);
  - c. Pentóxido de diazoto (CAS 10102-03-1);
  - d. Misturas de óxidos de azoto (MON);

### Nota técnica:

As misturas de óxidos de azoto (MON) são soluções de óxido nítrico (NO) em tetróxido de diazoto/dióxido de azoto (N<sub>2</sub>O<sub>4</sub>/NO<sub>2</sub>) que podem ser utilizadas em sistemas de mísseis. Há uma série de composições que podem ser designadas por MONi ou MONij, em que i e j representam a percentagem de óxido nítrico na mistura (por exemplo, MON3 contém 3 % de óxido nítrico e MON25, 25 % de óxido nítrico. O limite máximo é MON 40, que contém 40 % de NO, em massa).

- e. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para ácido nítrico fumante inibido (IRFNA);
- f. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA e 1C238 para compostos constituídos por flúor e outro ou outros halogéneos, oxigénio ou azoto.
- 4. Derivados da hidrazina, como se segue:
  - <u>N.B.</u> VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.
  - a. Trimetil-hidrazina (CAS 1741-01-1);
  - b. Tetrametil-hidrazina (CAS 6415-12-9);
  - c. N,N-Dialil-hidrazina (CAS 5164-11-4);
  - d. Alil-hidrazina (CAS 7422-78-8);
  - e. Etileno di-hidrazina (CAS 6068-98-0);
  - f. Dinitrato de monometil-hidrazina;
  - g. Nitrato de dimetil-hidrazina assimétrica;
  - h. Azida de hidrazínio (CAS 14546-44-2);
  - i. 1,1-Azida de dimetil-hidrazínio (CAS 227955-52-4) 1,2--Azida de dimetil-hidrazínio (CAS 299177-50-7);
  - j. Dinitrato de hidrazínio (CAS 13464-98-7);

## 1C111 a. 4. (continuação)

- k. Diimido ácido oxálico di-hidrazina (CAS 3457-37-2);
- 1. Nitrato de 2-hidroxietil-hidrazina (HEHN);
- m. Ver a lista de Material de Guerra para Perclorato de hidrazínio;
- n. Diperclorato de hidrazínio (CAS 13812-39-0);
- o. Nitrato de metil-hidrazina (MHN) (CAS 29674-96-2);
- p. 1,1-Nitrato de dietil-hidrazina (DEHN) / 1,2-Nitrato de dietil-hidrazina (DEHN) (CAS 363453-17-2);
- q. Nitrato de 3,6-di-hidrazino tetrazina (nitrato de 1,4-di-hidrazina) (DHTN);
- Materiais de alta densidade de energia, exceto os especificados na Lista de Material de Guerra, utilizáveis em «mísseis» ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a.;
  - a. Combustíveis mistos que contêm combustíveis sólidos e líquidos, como a pasta de boro, com densidade de energia por massa igual ou superior a  $40 \times 10^6$  J/kg;
  - b. Outros combustíveis e aditivos para combustíveis de alta densidade de energia (ex. cubano, soluções iónicas, JP-10), com densidade de energia por volume igual ou superior a 37,5 × 10<sup>9</sup> J/m<sup>3</sup>, à temperatura de 20 °C e à pressão de uma atmosfera (101,325 kPa);
    - Nota: 1C111.a.5.b. não abrange os combustíveis fósseis refinados nem os biocombustíveis produzidos a partir de vegetais, incluindo os combustíveis destinados a motores aprovados para utilização na aviação civil, a não ser que sejam especialmente formulados para «mísseis» ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a.

## Nota técnica:

Em 1C111.a.5. por «mísseis» entendem-se sistemas completos de foguetes e sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- 6. Combustíveis de substituição da hidrazina, como se segue:
  - a. 2-Dimetilaminoetilazida (DMAZ) (CAS 86147-04-8);
- b. Substâncias poliméricas:
  - Polibutadienos com extremidades carboxilo (incluindo polibutadienos com extremidades carboxil) (CTPB);
  - Polibutadienos com extremidades hidroxilo (incluindo polibutadienos com extremidades hidroxil) (HTPB) (CAS 69102-90-5) não especificados na Lista de Material de Guerra;
  - 3. Poli(butadieno-ácido acrílico) (PBAA);
  - Poli(butadieno-ácido acrílico acrilonitrilo) (PBAN) (CAS 25265-19-4 / CAS 68891-50-9);

## 1C111 b. (continuação)

5. Politetra-hidrofurano-polietilenoglicol (TPEG);

## Nota técnica:

O politetra-hidrofurano-polietilenoglicol (TPEG) é um copolímero em bloco de poli 1,4-butanodiol (CAS 110-63-4) e polietilenoglicol (PEG) (CAS 25322-68-3).

- VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para polinitrato de glicidilo (PGN ou poly-GLYN) (CAS 27814-48-8).
- c. Outros aditivos e agentes utilizados em propelentes:
  - No que se refere aos carboranos, decaboranos, pentaboranos e respetivos derivados, VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA;
  - 2. Dinitrato de trietilenoglicol (TEGDN) (CAS 111-22-8);
  - 3. 2-Nitrodifenilamina (CAS 119-75-5);
  - 4. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para trinitrato de trimetiloletano (TMETN) (CAS 3032-55-1);
  - 5. Dinitrato de dietilenoglicol (DEGDN) (CAS 693-21-0);
  - 6. Derivados do ferroceno, como se segue:
    - VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para catoceno (CAS 37206-42-1);
    - b. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para etilferroceno (CAS 1273-89-8);
    - ver a lista de material de Guerra para n-propilferroceno (CAS 1273-92-3)/isopropilferroceno (CAS 12126-81-7);
    - d. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para n-butilferroceno (CAS 31904-29-7);
    - e. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para pentilferroceno (CAS 1274-00-6);
    - f. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para diciclopentilferroceno (CAS 125861-17-8);
    - g. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para diciclo-hexilferroceno;
    - h. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para dietilferroceno (CAS 1273-97-8);
    - VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para dipropilferroceno;
    - j. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para dibutilferroceno (CAS 1274-08-4);
    - k. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para di-hexilferroceno (CAS 93894-59-8);
    - VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para acetilferroceno (CAS 1271-55-2)/1,1'-diacetilferroceno (CAS 1273-94-5);

## 1C111 c. 6. (continuação)

- m. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para ácido ferroceno-carboxílico (CAS 1271-42-7)/1,1'-ácido ferroceno-dicarboxílico (CAS 1293-87-4);
- n. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para butaceno (CAS 125856-62-4);
- Outros derivados do ferroceno utilizáveis como modificadores da velocidade de combustão do propelente para foguetes, exceto os especificados na Lista de Material de Guerra.
  - Nota: 1C111.c.6.o. não abrange os derivados do ferroceno que contêm um grupo funcional aromático de seis átomos de carbono ligado à molécula de ferroceno.
- 7. 4,5-Diazidometilo-2-metilo-1,2,3-triazol (iso-DAMTR), exceto os especificados na Lista de Material de Guerra.
- d. «Propelentes gel», exceto os especificados na Lista de Material de Guerra, especificamente formulados para utilização em «mísseis».

## Notas técnicas:

- Em 1C111.d., um «propelente gel» é um preparado combustível/oxidante que utiliza um gelificante do tipo silicatos, caulino (argila), carbono ou gelificante polimérico'.
- Em 1C111.d., por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

<u>Nota</u>: No que se refere aos propelentes e aos produtos químicos constituintes de propelentes não especificados em 1C111, ver a Lista de Material de Guerra.

1C116 Aços maraging, utilizáveis em «mísseis», com todas as seguintes características:

## N.B. VER TAMBÉM 1C216.

- a. Com tensão de rotura à tração, medida a 293 K (20  $^{\circ}\mathrm{C}),$  igual ou superior a:
  - 1. 0,9 GPa na fase de recozimento da solução; ou
  - 2. 1,5 GPa na fase endurecida de precipitação; e
- b. Em qualquer das seguintes formas:
  - Folhas, chapas ou tubagens de espessura de parede ou de chapa igual ou inferior a 5,0 mm;
  - Formas tubulares com uma espessura de parede igual ou inferior a 50 mm e de diâmetro interior igual ou superior a 270 mm.

## 1C116 (continuação)

### Nota técnica 1:

Os aços maraging são ligas de ferro:

- Normalmente caracterizadas por um elevado teor de níquel e baixo teor de carbono e pela utilização de outros elementos de liga ou de precipitados para promover o reforço e o endurecimento por envelhecimento da liga; e
- Submetidas a ciclos de tratamento térmico para facilitar o processo de transformação martensítica (fase de recozimento da solução) e, subsequentemente, endurecidas por envelhecimento (fase endurecida de precipitação).

### Nota técnica 2:

Em 1C116, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- 1C117 Materiais para o fabrico de componentes de «mísseis», como se segue:
  - a. Tungsténio e ligas na forma de partículas com teor de tungsténio igual ou superior a 97 %, em massa, e granulometria igual ou inferior a  $50 \times 10^{-6}$  m (50  $\mu$ m);
  - b. Molibdénio e ligas na forma de partículas com teor de molibdénio igual ou superior a 97 %, em massa, e granulometria igual ou inferior a  $50 \times 10^{-6}$  m (50  $\mu$ m);
  - Materiais de tungsténio sob a forma sólida com todas as seguintes características:
    - 1. Com qualquer das seguintes composições materiais:
      - a. Tungsténio e ligas com 97 % ou mais, em massa, de tungsténio;
      - Tungsténio infiltrado com cobre, com 80 % ou mais, em massa, de tungsténio; ou
      - c. Tungsténio infiltrado com prata, com 80 % ou mais, em massa, de tungsténio; e
    - Que possam ser utilizados para o fabrico de qualquer dos seguintes produtos:
      - a. Cilindros de diâmetro igual ou superior a 120 mm e comprimento igual ou superior a 50 mm;
      - Tubos de diâmetro interior igual ou superior a 65 mm, espessura igual ou superior a 25 mm e comprimento igual ou superior a 50 mm; ou
      - c. Blocos de dimensões iguais ou superiores a  $120 \times 120 \times 50$  mm.

## Nota técnica:

Em 1C117, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- 1C118 Aço inoxidável duplex estabilizado ao titânio (Ti-DSS), com todas as seguintes características:
  - a. Com todas as seguintes características:
    - 1. 17,0 % a 23,0 %, em massa, de crómio e 4,5 % a 7,0 %, em massa, de níquel;
    - 2. Um teor de titânio superior a 0,10 %, em massa; e
    - Microestrutura ferritico-austenítica (também conhecida por microestrutura difásica) da qual, pelos menos, 10 % em volume (de acordo com a norma ASTM E-1181-87 ou normas nacionais equivalentes) são constituídos por austenite; e
  - b. Em qualquer das seguintes formas:
    - Lingotes ou barras em que todas as dimensões sejam iguais ou superiores a 100 mm;
    - Chapas de largura igual ou superior a 600 mm e espessura igual ou inferior a 3 mm; <u>ou</u>
    - 3. Tubos de diâmetro exterior igual ou superior a 600 mm e espessura igual ou inferior a 3 mm.
- 1C202 Ligas não especificadas em 1C002.b.3. ou b.4., como se segue:
  - a. Ligas de alumínio com ambas as seguintes características:
    - «Capazes de» uma tensão de rotura à tração igual ou superior a 460 MPa a 293 K (20 °C); e
    - Sob a forma de tubos ou formas cilíndricas maciças (incluindo peças forjadas) de diâmetro exterior superior a 75 mm;
  - b. Ligas de titânio com ambas as seguintes características:
    - «Capazes de» uma tensão de rotura à tração igual ou superior a 900 MPa a 293 K (20 °C);
    - Sob a forma de tubos ou formas cilíndricas maciças (incluindo peças forjadas) de diâmetro exterior superior a 75 mm.

## Nota técnica:

A expressão ligas «capazes de» aplica-se às ligas antes ou depois do tratamento térmico.

- 1C210 «Materiais fibrosos ou filamentosos» ou pré-impregnados, exceto os especificados em 1C010.a., .b. ou .e., como se segue:
  - a. «Materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono ou de aramida com uma das seguintes características:
    - 1. «Módulo de elasticidade específico» igual ou superior a  $12.7 \times 10^6$  m; ou
    - «Resistência específica à tração» igual ou superior a 23,5 × 10<sup>4</sup> m;

Nota: 1C210.a. não abrange «materiais fibrosos ou filamentosos» de aramida com 0,25 % ou mais, em massa, de um modificador de superficie das fibras à base de ésteres;

- b. «Materiais fibrosos ou filamentosos» de vidro com ambas as seguintes características:
  - 1. «Módulo de elasticidade específico» igual ou superior a  $3,18 \times 10^6$  m; e
  - «Resistência específica à tração» igual ou superior a 7,62 × 10<sup>4</sup> m;

## 1C210 (continuação)

c. «Fios», «mechas», «bandas» ou «cabos de fibras (tows)» contínuos impregnados de resina termocurada, de largura igual ou inferior a 15 mm (pré-impregnados), fabricados a partir dos «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono ou vidro especificados em 1C210.a. ou .b.

## Nota técnica:

A resina forma a matriz do compósito.

<u>Nota</u>: Em 1C210, os «materiais fibrosos ou filamentosos» restringem-se a «monofilamentos», «fios», «mechas», «bandas» ou «cabos de fibras (tows)» contínuos.

1C216 Aços maraging não abrangidos por 1C116, «capazes de» uma tensão de rotura à tração igual ou superior a 1 950 MPa a 293 K (20 °C).

<u>Nota</u>: 1C216 não abrange formas em que todas as dimensões lineares sejam iguais ou inferiores a 75 mm.

#### Nota técnica:

A expressão aços maraging «capazes de» aplica-se aos aços maraging antes ou depois do tratamento térmico.

Boro enriquecido no isótopo boro-10 (<sup>10</sup>B) de modo a apresentar uma abundância isotópica superior à natural, sob as seguintes formas: boro elementar, compostos e misturas com boro, e produtos, resíduos ou sucata de qualquer destes materiais.

<u>Nota</u>: Em 1C225, as misturas com boro incluem os materiais com adição de boro.

## Nota técnica:

A abundância isotópica natural do boro-10 é de aproximadamente 18,5 %, em massa (20 átomos em cada cem).

- 1C226 Tungsténio, carboneto de tungsténio e ligas com mais de 90 %, em massa, de tungsténio, exceto os especificados em 1C117, com ambas as seguintes características:
  - a. Em formas de simetria cilíndrica oca (incluindo segmentos cilíndricos) de diâmetro interior compreendido entre 100 mm e 300 mm; e
  - b. Massa superior a 20 kg.

<u>Nota</u>: 1C226 não abrange peças especialmente concebidas para utilização como pesos ou colimadores de raios gama.

- 1C227 Cálcio com ambas as seguintes características:
  - a. Menos de 1 000 ppm, em massa, de impurezas metálicas que não magnésio;  $\underline{e}$
  - b. Menos de 10 ppm, em massa, de boro.
- 1C228 Magnésio com ambas as seguintes características:
  - a. Menos de 200 ppm, em massa, de impurezas metálicas que não cálcio; e
  - b. Menos de 10 ppm, em massa, de boro.

- 1C229 Bismuto com ambas as seguintes características:
  - a. Grau de pureza de 99,99 %, em massa, ou superior; e
  - b. Menos de 10 ppm, em massa, de prata.
- 1C230 Berílio metálico, ligas com mais de 50 %, em massa, de berílio, compostos de berílio e produtos, resíduos ou sucata destes materiais, exceto os especificados na Lista de Material de Guerra.

N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

Nota: 1C230 não abrange:

- a. Janelas metálicas para máquinas de raios X ou para dispositivos de prospeção por carotagem;
- Peças de óxidos em formas manufaturadas ou semimanufaturadas, especialmente concebidas para componentes eletrónicos ou para substratos de circuitos eletrónicos;
- c. Berilo (silicato de berílio e alumínio) sob a forma de esmeraldas ou águas-marinhas.
- 1C231 Háfnio metálico, ligas de háfnio com mais de 60 %, em massa, de háfnio, compostos de háfnio com mais de 60 %, em massa, de háfnio e produtos, resíduos ou sucata destes materiais.
- 1C232 Hélio-3 (<sup>3</sup>He), misturas que contenham hélio-3 e produtos ou dispositivos com qualquer destes materiais.
  - <u>Nota</u>: 1C232 não abrange produtos ou dispositivos que contenham menos de 1 g de hélio-3.
- 1C233 Lítio enriquecido no isótopo lítio-6 (<sup>6</sup>Li) de modo a apresentar uma abundância isotópica superior à natural e produtos ou dispositivos que contenham lítio enriquecido, sob as seguintes formas: lítio elementar, ligas, compostos e misturas com lítio, e produtos, resíduos ou sucata de qualquer destes materiais.

Nota: 1C233 não abrange os dosímetros de termoluminescência.

## Nota técnica:

A abundância isotópica natural do lítio-6 é de aproximadamente 6,5 %, em massa (7,5 átomos em cada cem).

IC234 Zircónio com um teor de háfnio inferior a 1 parte de háfnio para 500 partes de zircónio, em massa, sob as seguintes formas: metal, ligas com mais de 50 %, em massa, de zircónio, compostos de zircónio, e produtos, resíduos ou sucata de qualquer destes materiais, não especificados em 0A001.f.

<u>Nota</u>: 1C234 não abrange o zircónio sob a forma de folhas de espessura igual ou inferior a 0,10 mm.

1C235 Trítio, compostos de trítio e misturas com trítio nas quais a razão entre o trítio e o hidrogénio, em termos de número de átomos, exceda 1:1 000, e produtos ou dispositivos que contenham qualquer destes materiais.

<u>Nota:</u> 1C235 não abrange produtos ou dispositivos que contenham menos de  $1,48 \times 10^3$  GBq (40 Ci) de trítio.

## **▼**<u>M3</u>

1C236

«Radionuclídeos» adequados para fazer fontes neutrónicas com base em reação alpha-n, não especificados em 0C001 e 1C012.a., sob as seguintes formas:

- a. Elementar;
- b. Compostos com uma atividade total igual ou superior a 37 GBq/kg (1 Ci/kg);
- c. Misturas com uma atividade total igual ou superior a 37 GBq/kg (1 Ci/kg);
- d. Produtos ou dispositivos que contenham qualquer destes materiais.

<u>Nota</u>: 1C236 não abrange produtos ou dispositivos que contenham menos de 3,7 GBq (100 milicuries) de atividade.

## Nota técnica:

Em 1C236, «radionuclídeos» são quaisquer dos seguintes:

- Actínio-225 (<sup>225</sup>Ac)
- Actínio-227 (<sup>227</sup>Ac)
- Califórnio-253 (<sup>253</sup>Cf)
- Cúrio-240 ( $^{240}$ Cm)
- Cúrio-241 (<sup>241</sup>Ст)
- Cúrio-242 (<sup>242</sup>Ст)
- Cúrio-243 (<sup>243</sup>Ст)
- Cúrio-244 (<sup>244</sup>Cm)
- Einsténio-253 (<sup>253</sup>Es)
- Einsténio-254 (<sup>254</sup>Es)
- Gadolínio-148 (<sup>148</sup>Gd)
- *Plutónio-236* (<sup>236</sup>Pu)
- Plutónio-238 (<sup>238</sup>Pu)
- Polónio-208 ( <sup>208</sup>Po)
- Polónio-209 (<sup>209</sup>Po)
- Polónio-210 (<sup>210</sup>Po)
- Rádio-223 (<sup>223</sup>Ra)
- Tório-227 (<sup>227</sup>Th)
- Tório-228 (<sup>228</sup>Th)
- Urânio-230 (<sup>230</sup>U)
- Urânio-232 (<sup>232</sup>U)

1C237 Rádio-226 (<sup>226</sup>Ra), ligas de rádio-226, compostos de rádio-226, misturas com rádio-226 ou produtos ou dispositivos que contenham qualquer destes materiais.

Nota: 1C237 não abrange o seguinte:

- a. Aplicadores médicos;
- b. Produtos ou dispositivos que contenham menos de 0,37 GBq (10 milicuries) de rádio-226.
- 1C238 Trifluoreto de cloro (ClF<sub>3</sub>).
- Produtos altamente explosivos não especificados na Lista de Material de Guerra, ou substâncias ou misturas com mais de 2 %, em massa, desses explosivos, de densidade cristalina superior a 1,8 g/cm³ e com uma velocidade de detonação superior a 8 000 m/s.
- Pó de níquel e níquel metálico poroso, salvo os especificados em 0C005, como se segue:
  - a. Pó de níquel com ambas as seguintes características:
    - Grau de pureza em termos de teor de níquel igual ou superior a 99,0 %, em massa; e
    - Granulometria média inferior a 10 μm, medida de acordo com a norma ASTM B330;
  - Níquel metálico poroso produzido a partir dos materiais especificados em 1C240.a.

Nota: 1C240 não abrange o seguinte:

- a. Pós de níquel filamentosos;
- Folhas simples de níquel poroso com uma área igual ou inferior a 1 000 cm² cada uma.

## Nota técnica:

1C240.b. refere-se a metal poroso formado por compactação e sinterização dos materiais especificados em 1C240.a. por forma a obter um material metálico com poros finos interligados em toda a estrutura.

- 1C241 Rénio e ligas com 90 % ou mais, em massa, de rénio; e ligas de rénio e tungsténio contendo 90 % ou mais, em massa, de qualquer combinação de rénio e tungsténio, exceto as especificadas em 1C226, com ambas as seguintes características:
  - a. Em formas de simetria cilíndrica oca (incluindo segmentos cilíndricos) de diâmetro interior compreendido entre 100 e 300 mm; <u>e</u>
  - b. Massa superior a 20 kg.
- Produtos químicos que podem ser utilizados como precursores de agentes químicos tóxicos, dos seguintes tipos, bem como as «misturas químicas» que contenham um ou vários desses produtos:
  - <u>N.B.</u> VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA E 1C450.
  - 1. Tiodiglicol (CAS 111-48-8);

- 2. Oxicloreto de fósforo (CAS 10025-87-3);
- 3. Metilfosfonato de dimetilo (CAS 756-79-6);
- No que se refere ao difluoreto de metilfosfonilo (CAS 676-99-3), VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA;
- 5. Dicloreto de metilfosfonilo (CAS 676-97-1);
- 6. Fosfito de dimetilo (DMP) (CAS 868-85-9);
- 7. Tricloreto de fósforo (CAS 7719-12-2);
- 8. Fosfito de trimetilo (TMP) (CAS 121-45-9);
- 9. Cloreto de tionilo (CAS 7719-09-7);
- 10. 3-Hidroxi-1-metilpiperidina (CAS 3554-74-3);
- 11. Cloreto de N,N-Di-isopropil-\(\beta\)-aminoetilo (CAS 96-79-7);
- 12. N,N-Di-isopropil-β-aminoetanotiol (CAS 5842-07-9);
- 13. 3-Quinuclidinol (CAS 1619-34-7);
- 14. Fluoreto de potássio (CAS 7789-23-3);
- 15. 2-Cloroetanol (CAS 107-07-3);
- 16. Dimetilamina (CAS 124-40-3);
- 17. Etilfosfonato de dietilo (CAS 78-38-6);
- 18. N,N-Dimetilfosforamidato de dietilo (CAS 2404-03-7);
- 19. Fosfito de dietilo (CAS 762-04-9);
- 20. Cloridrato de dimetilamina (CAS 506-59-2);
- Dicloreto de etilfosfinilo (dicloreto do ácido etilfosfonoso) (CAS 1498-40-4);
- 22. Dicloreto de etilfosfonilo (CAS 1066-50-8);
- No que se refere ao difluoreto de etilfosfonilo (CAS 753-98-0),
   VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA;
- 24. Fluoreto de hidrogénio (CAS 7664-39-3);
- 25. Benzilato de metilo (CAS 76-89-1);
- 26. Dicloreto de metilfosfinilo (CAS 676-83-5);
- 27. N,N-Di-isopropil-β-aminoetanol (2-(N,N-Di-isopropilamino) etanol) (CAS 96-80-0);
- 28. Álcool pinacolílico (CAS 464-07-3);
- VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA para metilfosfonito de o-etil-2-di-isopropilaminoetilo (QL) (CAS 57856-11-8);
- 30. Fosfito de trietilo (CAS 122-52-1);
- 31. Tricloreto de arsénio (CAS 7784-34-1);
- 32. Ácido benzílico (CAS 76-93-7);

## **▼**<u>M3</u>

- 33. Metilfosfonito de dietilo (CAS 15715-41-0);
- 34. Etilfosfonato de dimetilo (CAS 6163-75-3);
- 35. Difluoreto de etilfosfinilo (CAS 430-78-4);
- 36. Difluoreto de metilfosfinilo (CAS 753-59-3);
- 37. 3-Quinuclidona (CAS 3731-38-2);
- 38. Pentacloreto de fósforo (CAS 10026-13-8);
- 39. Pinacolona (CAS 75-97-8);
- 40. Cianeto de potássio (CAS 151-50-8);
- 41. Bifluoreto de potássio (CAS 7789-29-9);
- 42. Hidrogenodifluoreto de amónio ou bifluoreto de amónio (CAS 1341-49-7);
- 43. Fluoreto de sódio (CAS 7681-49-4);
- 44. Bifluoreto de sódio (CAS 1333-83-1);
- 45. Cianeto de sódio (CAS 143-33-9);
- 46. Trietanolamina (CAS 102-71-6);
- 47. Pentassulfureto de fósforo (CAS 1314-80-3);
- 48. Di-isopropilamina (CAS 108-18-9);
- 49. Dietilaminoetanol (CAS 100-37-8);
- 50. Sulfureto de sódio (CAS 1313-82-2);
- 51. Monocloreto de enxofre (CAS 10025-67-9);
- 52. Dicloreto de enxofre (CAS 10545-99-0);
- 53. Cloridrato de trietanolamina (CAS 637-39-8);
- Cloridrato de cloreto de N,N-di-isopropil-β-aminoetilo (CAS 4261-68-1);
- 55. Ácido metilfosfónico (CAS 993-13-5);
- 56. Metilfosfonato de dietilo (CAS 683-08-9);
- 57. Dicloreto de N,N-Dimetilaminofosforilo (CAS 677-43-0);
- 58. Fosfito de tri-isopropilo (CAS 116-17-6);
- 59. Etildietanolamina (CAS 139-87-7);
- 60. Fosforotioato de O,O-Dietilo (CAS 2465-65-8);
- 61. Fosforoditioato de O,O-Dietilo (CAS 298-06-6);
- 62. Hexafluorossilicato de sódio (CAS 16893-85-9);

## **▼**<u>M3</u>

- 63. Dicloreto metilfosfonotioico (CAS 676-98-2);
- 64. Dietilamina (CAS 109-89-7);
- 65. Cloridrato de N,N-Di-isopropilaminoetanotiol (CAS 41480-75-5);
- 66. Diclorofosfato de metilo (CAS 677-24-7);
- 67. Diclorofosfato de etilo (CAS 1498-51-7);
- 68. Difluorofosfato de metilo (CAS 22382-13-4);
- 69. Difluorofosfato de etilo (CAS 460-52-6);
- 70. Clorofosfito de dietilo (CAS 589-57-1);
- 71. Clorofluorofosfato de metilo (CAS 754-01-8);
- 72. Clorofluorofosfato de etilo (CAS 762-77-6);
- 73. N,N-Dimetilformamidina (CAS 44205-42-7);
- 74. N,N-Dietilformamidina (CAS 90324-67-7);
- 75. N,N-Dipropilformamidina (CAS 48044-20-8);
- 76. N,N-Di-isopropilformamidina (CAS 857522-08-8);
- 77. N,N-Dimetilacetamidina (CAS 2909-14-0);
- 78. N,N-Dietilacetamidina (CAS 14277-06-6);
- 79. N,N-Dipropilacetamidina (CAS 1339586-99-0);
- 80. N,N-Dimetilpropanamidina (CAS 56776-14-8);
- 81. N,N-Dietilpropanamidina (CAS 84764-73-8);
- 82. N,N-Dipropilpropanamidina (CAS 1341496-89-6);
- 83. N,N-Dimetilbutanamidina (CAS 1340437-35-5);
- 84. N,N-Dietilbutanamidina (CAS 53510-30-8);
- 85. N,N-Dipropilbutanamidina (CAS 1342422-35-8);
- $86.\ N, N-Di-isopropilbutanamidina\ (CAS\ 1315467-17-4);$
- 87. N,N-Dimetil-isobutanamidina (CAS 321881-25-8);
- 88. N,N-Dietil-isobutanamidina (CAS 1342789-47-2);
- 89. N,N-Dipropil-isobutanamidina (CAS 1342700-45-1).
- Nota 1: Para as exportações para os «Estados não Partes na Convenção sobre as Armas Químicas», 1C350 não abrange as «misturas químicas» que contenham uma ou várias das substâncias químicas especificadas em 1C350.1, .3, .5, .11, .12, .13, .17, .18, .21, .22, .26, .27, .28, .31, .32, .33, .34, .35, .36, .54, .55, .56, .57, .63 e .65 em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 10 %, em massa, da mistura.

- Nota 2: Para as exportações para os «Estados Partes na Convenção sobre as Armas Químicas», 1C350 não abrange as «misturas químicas» que contenham uma ou várias das substâncias químicas especificadas em 1C350.1, .3, .5, .11, .12, .13, .17, .18, .21, .22, .26, .27, .28, .31, .32, .33, .34, .35, .36, .54, .55, .56, .57, .63 e .65 em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 30 %, em massa, da mistura.
- Nota 3: 1C350 não abrange as «misturas químicas» que contenham uma ou várias das substâncias químicas especificadas em 1C350.2, .6, .7, .8, .9, .10, .14, .15, .16, .19, .20, .24, .25, .30, .37, .38, .39, .40, .41, .42, .43, .44, .45, .46, .47, .48, .49, .50, .51, .52, .53, .58, .59, .60, .61, .62, .64, .66, .67, .68, .69, .70, .71, .72, .73, .74, .75, .76, .77, .78, .79, .80, .81, .82, .83, .84, .85, .86, .87, .88 e .89 em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 30 %, em massa, da mistura.
- Nota 4: 1C350 não abrange os produtos identificados como bens de consumo acondicionados para venda a retalho para uso pessoal ou acondicionados para uso individual.
- 1C351 Agentes patogénicos para o homem e para os animais e «toxinas», como se segue:
  - a. Vírus, naturais, melhorados ou modificados, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais, incluindo materiais vivos, deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas, como se segue:
    - 1. Vírus da febre do cavalo africano;
    - 2. Vírus da peste suína africana;
    - 3. Vírus Andes;
    - 4. Vírus da gripe aviária:
      - a. Não caracterizados; ou
      - b. Definidos no anexo I, ponto 2, da Diretiva 2005/94/CE (JO L 10 de 14.1.2006, p.16) como vírus de elevada patogenicidade, como se segue:
        - Vírus do tipo A com índice de patogenicidade intravenosa (IVPI) superior a 1,2 em frangos com 6 semanas; <u>ou</u>
        - Subtipos H5 ou H7 do vírus do tipo A, com sequências genómicas que codificam múltiplos aminoácidos básicos no local de clivagem da molécula de hemaglutinina semelhantes às observadas em outros vírus da GAAP, indicando que a molécula de hemaglutinina pode ser clivada por uma protease ubíqua do hospedeiro;
    - Vírus da língua azul;
    - 6. Vírus Chapare;
    - 7. Vírus chicungunha;
    - 8. Vírus Choclo;
    - 9. Vírus da febre hemorrágica da Crimeia-Congo;

# **▼**<u>M3</u>

1C351 a. (continuação)

- 10. Não utilizado;
- 11. Vírus de Dobrava-Belgrado;
- 12. Vírus da encefalite equina do Leste;
- 13. Vírus Ébola: todos os membros do género Ebolavirus;
- 14. Vírus da febre aftosa;
- 15. Vírus da varíola caprina;
- 16. Vírus Guanarito;
- 17. Vírus Hantaan;
- 18. Vírus Hendra (morbilivírus equino);
- Suid herpesvirus 1 (vírus da pseudorraiva; doença de Aujeszky);
- 20. O vírus da peste suína clássica (vírus da cólera suína);
- 21. Vírus da encefalite japonesa;
- 22. Vírus de Junin;
- 23. Vírus da doença da floresta de Kyasanur;
- 24. Vírus Laguna Negra;
- 25. Vírus de Lassa;
- 26. Vírus da encefalomielite ovina (louping ill);
- 27. Vírus Lujo;
- 28. Vírus da dermatose nodular contagiosa;
- 29. Vírus da coriomeningite linfocítica;
- 30. Vírus de Machuco;
- Vírus de Marburgo: todos os membros do género Marburgvirus;
- 32. Vírus da varíola do macaco;
- 33. Vírus da encefalite de Murray Valley;
- 34. Vírus da doença de Newcastle;
- 35. Vírus Nipah;
- 36. Vírus da febre hemorrágica de Omsk;
- 37. Vírus da febre do Oropouche;
- 38. Vírus da peste dos pequenos ruminantes;
- 39. Vírus da doença vesicular dos suínos;
- 40. Vírus da doença de Powassan;
- Vírus da raiva e todos os outros membros do género Lyssavirus;

# **▼**<u>M3</u>

1C351 a. (continuação)

- 42. Vírus da febre do vale do Rift;
- 43. Vírus da peste bovina;
- 44. Vírus Rocio;
- 45. Vírus Sabia;
- 46. Vírus de Seul;
- 47. Vírus da varíola ovina;
- 48. Vírus Sem Nome:
- 49. Vírus da encefalite de St. Louis;
- 50. Teschovirus dos suínos;
- Vírus da encefalite transmitida por carraças (subtipo do Extremo Oriente);
- 52. Vírus da varíola;
- 53. Vírus da encefalite equina venezuelana;
- 54. Vírus da estomatite vesicular;
- 55. Vírus da encefalite equina do Oeste;
- 56. Vírus da febre amarela;
- Coronavírus relacionado com a síndrome respiratória aguda grave (coronavírus relacionado com a SRAG);
- 58. Vírus da gripe de 1918 reconstituído;
- Coronavírus relacionado com a síndrome respiratória do Médio Oriente (coronavírus relacionado com a MERS);
- b. Não utilizado;
- c. Bactérias, naturais, melhoradas ou modificadas, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais, incluindo materiais vivos, deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas, como se segue:
  - Bacillus anthracis;
  - Brucella abortus;
  - Brucella melitensis;
  - 4. Brucella suis;
  - 5. Burkholderia mallei (Pseudomonas mallei);
  - 6. Burkholderia pseudomallei (Pseudomonas pseudomallei);
  - 7. Chlamydia psittaci (Chlamydophila psittaci);
  - Clostridium argentinense (anteriormente conhecida como Clostridium botulinum Tipo G), estirpes produtoras de neurotoxina botulínica;
  - Clostridium baratii, estirpes produtoras de neurotoxina botulínica;
  - 10. Clostridium botulinum;

# **▼**<u>M3</u>

# 1C351 c. (continuação)

- Clostridium butyricum, estirpes produtoras de neurotoxina botulínica;
- 12. Tipos produtores da toxina clostridium perfringens epsilon;
- 13. Coxiella burnetii;
- 14. Francisella tularensis;
- Mycoplasma capricolum subespécie capripneumoniae (estirpe F38);
- Mycoplasma mycoides subespécie mycoides SC (pequena colónia);
- 17. Rickettsia prowazekii;
- 18. Salmonella enterica subespécie enterica serovar Typhi (Salmonella typhi);
- Escherichia coli produtora de toxina Shiga (STEC) dos serogrupos O26, O45, O103, O104, O111, O121, O145, O157 e outros serogrupos produtores de toxina Shiga;
  - Nota: A Escherichia coli produtora de toxina Shiga (STEC) inclui a E. coli entero-hemorrágica (EHEC), a E. Coli produtora de verotoxina (VTEC) e a E. Coli produtora de verocitotoxina (VTEC).
- 20. Shigella dysenteriae;
- 21. Vibrio cholerae;
- 22. Yersinia pestis;
- d. «Toxinas» e respetivas «subunidades de toxina», como se segue:
  - 1. Toxinas botulínicas;
  - Toxinas alfa, beta 1, beta 2, epsilon e iota do clostridium perfringens;
  - Conotoxinas;
  - 4. Rícino;
  - Saxitoxina;
  - Toxinas Shiga (toxinas do tipo shiga, verotoxinas e verocitotoxinas),
  - Enterotoxinas do staphylococcus aureus, toxina alfa hemolisina e toxina da síndrome do choque tóxico (anteriormente designada enterotoxina estafilocócica F);
  - Tetrodotoxina;
  - 9. Não utilizado;
  - 10. Microcistinas (Cianoginosinas);
  - 11. Aflatoxinas;
  - 12. Abrina;

1C351 d. (continuação)

- 13. Toxina da cólera;
- 14. Diacetoxiscirpenol;
- 15. Toxina T-2;
- 16. Toxina HT-2;
- 17. Modecina;
- 18. Volkensina;
- 19. Viscumina (Viscum Album Lectin 1);

<u>Nota</u>: 1C351.d. não abrange as toxinas ou conotoxinas botulínicas sob a forma de produtos que satisfaçam todos os seguintes critérios:

- Serem fórmulas farmacêuticas para administração a seres humanos no tratamento de doenças;
- Serem pré-embalados para distribuição como medicamentos:
- 3. Poderem ser comercializados como medicamentos, com autorização de uma entidade oficial competente.
- e. Fungos, naturais, melhorados ou modificados, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais, incluindo materiais vivos, deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas, como se segue:
  - 1. Coccidioides immitis;
  - 2. Coccidioides posadasii.

Nota: 1C351 não abrange as «vacinas» nem as «imunotoxinas».

1C353 «Elementos genéticos» e «organismos geneticamente modificados», como se segue:

- a. Qualquer «organismo geneticamente modificado» que contenha ou qualquer «elemento genético» que codifique para qualquer um dos seguintes elementos:
  - Qualquer gene ou quaisquer genes específicos para qualquer vírus especificado em 1C351.a. ou 1C354.a.;
  - Qualquer gene ou quaisquer genes específicos para qualquer bactéria especificada em 1C351.c. ou 1C354.b. ou fungo especificado em 1C351.e. ou 1C354.c., e que:
    - a. Por si mesmo ou através dos seus produtos transcritos ou transpostos apresente um risco significativo para a saúde humana, animal ou vegetal; <u>ou</u>
    - b. Possa «conferir ou aumentar a patogenicidade»; ou
  - Quaisquer «toxinas» especificadas em 1C351.d. ou respetivas «subunidades de toxina»;
- b. Não utilizado.

1C353 (continuação)

#### Notas técnicas:

- Os «organismos geneticamente modificados» incluem os organismos em que as sequências do ácido nucleico foram criadas ou alteradas por uma manipulação molecular deliberada.
- 2. Os «elementos genéticos» incluem, nomeadamente, cromossomas, genomas, plasmídeos, transposões, vetores e organismos inativados contendo fragmentos de ácido nucleico recuperáveis, geneticamente modificados ou não, ou de síntese química, no todo ou em parte. Para efeitos do controlo dos elementos genéticos, considera-se que os ácidos nucleicos de um organismo inativado, vírus ou amostra são considerados recuperáveis se a inativação e a preparação do material tiverem por objetivo ou forem conhecidas por facilitar o isolamento, a purificação, a amplificação, a deteção ou a identificação de ácidos nucleicos.
- 3. «Conferir ou aumentar a patogenicidade» significa que a inserção ou a integração da sequência ou das sequências do ácido nucleico é suscetível de permitir ou aumentar a capacidade de um organismo recetor ser usado para provocar deliberadamente uma doença ou a morte. Isto pode incluir alterações, nomeadamente, aos aspetos seguintes: virulência, transmissibilidade, estabilidade, via de infeção, gama de hospedeiros, reprodutibilidade, capacidade de evitar ou suprimir a imunidade do hospedeiro, resistência a contramedidas médicas ou detetabilidade.
- Nota 1: 1C353 não abrange as sequências do ácido nucleico da Escherichia coli produtora de toxina Shiga dos serogrupos O26, O45, O103, O104, O111, O121, O145, O157 e de outros serogrupos produtores de toxina Shiga, exceto os elementos genéticos que codificam para a toxina Shiga ou para as suas subunidades.

Nota 2: 1C353 não abrange as «vacinas».

1C354 Agentes patogénicos para as plantas, como se segue:

- a. Vírus, naturais, melhorados ou modificados, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais, incluindo materiais vivos, deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas, como se segue:
  - Vírus andino latente da batateira (timovírus andino latente da batateira);
  - 2. Viroide do afuselamento do tubérculo da batateira;
- b. Bactérias, naturais, melhoradas ou modificadas, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas, como se segue:
  - 1. Xanthomonas albilineans;
  - 2. Xanthomonas axonopodis pv. citri (Xanthomonas campestris pv. citri A) [Xanthomonas campestris pv. citri];
  - 3. Xanthomonas oryzae pv. oryzae (Pseudomonas campestris pv. oryzae);
  - Clavibacter michiganensis subsp. sepedonicus (Corynebacterium michiganensis subsp. sepedonicum ou Corynebacterium sepedonicum);
  - 5. Ralstonia solanacearum, race 3, biovar 2;

### 1C354 (continuação)

- c. Fungos, naturais, melhorados ou modificados, quer sob a forma de «culturas vivas isoladas», quer sob a forma de materiais deliberadamente inoculados ou contaminados com essas culturas, como se segue:
  - 1. Colletotrichum kahawae (Colletotrichum coffeanum var. virulans);
  - 2. Cochliobolus miyabeanus (Helminthosporium oryzae);
  - 3. Microcyclus ulei (sinónimo: Dothidella ulei);
  - Puccinia graminis ssp. graminis var. graminis / Puccinia graminis ssp. graminis var. stakmanii (Puccinia graminis [sinónimo: Puccinia graminis f. sp. tritici]);
  - 5. Puccinia striiformis (sinónimo: Puccinia glumarum);
  - 6. Magnaporthe oryzae (Pyricularia oryzae);
  - Peronosclerospora philippinensis (Peronosclerospora sacchari);
  - 8. Sclerophthora rayssiae var. zeae;
  - 9. Synchytrium endobioticium;
  - 10. Tilletia indica;
  - 11. Thecaphora solani.
- Produtos químicos tóxicos e precursores de produtos químicos tóxicos, como se segue, e «misturas químicas» que contenham um ou vários desses produtos e precursores:
  - <u>N.B.</u> VER TAMBÉM 1C350, 1C351.d. E A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.
  - a. Produtos químicos tóxicos, como se segue:
    - Amitão: O,O-dietilo S-[2-(dietilamino)etilo] fosforotiolato (CAS 78-53-5) e correspondentes sais alquilados ou protonados;
    - 2. PFIB: 1,1,3,3,3-Pentafluoro-2(trifluorometil)-1-propeno (CAS 382-21-8);
    - 3. VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA PARA BZ: Benzilato de 3-Quinoclidinilo (CAS 6581-06-2);
    - 4. Fosgénio: Dicloreto de carbonilo (CAS 75-44-5);
    - 5. Cloreto de cianogénio (CAS 506-77-4);
    - 6. Cianeto de hidrogénio (CAS 74-90-8);
    - 7. Cloropicrina: Tricloronitrometano (CAS 76-06-2);
    - Nota 1: Para as exportações para «Estados não Partes na Convenção sobre as Armas Químicas», 1C450 não abrange as «misturas químicas» que contenham uma ou várias das substâncias químicas especificadas em 1C450.a.1. e .a.2. em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 1 %, em massa, da mistura.

1C450 a. (continuação)

- Nota 2: Para as exportações para «Estados Partes na Convenção sobre as Armas Químicas», 1C450 não abrange as «misturas químicas» que contenham uma ou várias das substâncias químicas especificadas em 1C450.a.1. e .a.2. em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 30 %, em massa, da mistura.
- Nota 3: 1C450 não abrange as «misturas químicas» que contenham uma ou várias das substâncias químicas especificadas em 1C450.a.4., .a.5., .a.6. e .a.7. em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 30 %, em massa, da mistura.
- Nota 4: 1C450 não abrange os produtos identificados como bens de consumo acondicionados para venda a retalho para uso pessoal ou acondicionados para uso individual.
- b. Precursores de produtos químicos tóxicos, como se segue:
  - Produtos químicos, exceto os especificados na Lista de Material de Guerra ou em 1C350, que contenham um átomo de fósforo ligado a um grupo metilo, etilo ou propilo (normal ou iso) mas sem outros átomos de carbono;
    - Nota: 1C450.b.1. não abrange os Fonofos: Etilfosfonotiolotionato de O-etilo e de S-fenilo (CAS 944-22-9);
  - Di-halogenetos fosforamídicos N,N-dialquilo [metil, etil, ou propil (normal ou iso)] com exceção do dicloreto de N,N-dimetilaminofosforilo;
    - <u>N.B.</u> Ver 1C350.57. para o dicloreto de N,N-dimetilaminofosforilo.
  - N,N-Dialquilo[metil, etil, ou propil (normal ou iso)] fosforamidatos de dialquilo[metil, etil, ou propil (normal ou iso)], com exceção do N,N-Dimetilfosforamidato de dietilo, que é especificado em 1C350;
  - 4. Cloretos de N,N-Dialquilo [metil, etil, ou propil (normal ou iso)]-2-aminoetilo e sais protonados correspondentes, com exceção do cloreto de N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetilo ou do cloreto de N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetilo na forma de cloridrato, que são especificados em 1C350;
  - N,N-Dialquilo [metil, etil ou propil (normal ou iso)]-2-aminoetanóis e correspondentes sais protonados, com exceção do N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetanol (CAS 96-80-0) e N,N-Dietilaminoetanol (CAS 100-37-8), que são especificados em 1C350;

Nota: 1C450.b.5. não abrange:

- a. N,N-Dimetilaminoetanol (CAS 108-01-0) e correspondentes sais protonados;
- b. Sais protonados de N,N-Dietilaminoetanol (CAS 100-37-8);

1C450 b. (continuação)

- N,N-Dialquilo [metil, etil, ou propil (normal ou iso)]-aminoetano-2-tiol e correspondentes sais protonados, com exceção do N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetanotiol (CAS 5842--07-9) e do cloridrato de N,N-Di-isopropilaminoetanotiol (CAS 41480-75-5), que são especificados em 1C350;
- 7. Ver 1C350 para a etildietanolamina (CAS 139-87-7);
- 8. Metildietanolamina (CAS 105-59-9).
- Nota 1: Para as exportações para «Estados não Partes na Convenção sobre as Armas Químicas», 1C450 não abrange «misturas químicas» que contenham uma ou mais das substâncias químicas especificadas em 1C450.b.1., .b.2., .b.3., .b.4., .b.5. e .b.6. em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 10 %, em massa, da mistura.
- Nota 2: Para as exportações para «Estados Partes na Convenção sobre as Armas Químicas», 1C450 não abrange «misturas químicas» que contenham uma ou mais das substâncias químicas especificadas em 1C450.b.1., .b.2., .b.3., .b.4., .b.5. e .b.6. em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 30 %, em massa, da mistura.
- Nota 3: 1C450 não abrange «misturas químicas» que contenham uma ou mais das substâncias químicas especificadas em 1C450.b.8., em que nenhuma das substâncias especificadas tomada isoladamente constitua mais de 30 %, em massa, da mistura.
- Nota 4: 1C450 não abrange os produtos identificados como bens de consumo acondicionados para venda a retalho para uso pessoal ou acondicionados para uso individual.

# 1D Software

1D001 *«Software»* especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos equipamentos especificados em 1B001 a 1B003.

- 1D002 «Software» para o «desenvolvimento» de laminados ou «compósitos» com «matriz» orgânica, metálica ou de carbono.
- 1D003 «Software» especialmente concebido ou modificado para permitir que equipamentos desempenhem as funções do equipamento especificado em 1A004.c. ou 1A004.d.
- 1D101 «Software» especialmente concebido ou modificado para operação ou manutenção dos produtos especificados em 1B101, 1B102, 1B115, 1B117, 1B118 ou 1B119.
- 1D103 «Software» especialmente concebido para a análise de parâmetros de deteção reduzidos, como a refletividade ao radar e as assinaturas no ultravioleta/infravermelho e acústicas.

1D201

«Software» especialmente concebido para a «utilização» dos produtos especificados em 1B201.

### 1E Tecnologia

1E001

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos equipamentos ou materiais especificados em 1A002 a 1A005, 1A006.b., 1A007, 1B ou 1C.

1E002 Outra «tecnologia», como se segue:

- a. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de polibenzotiazolos ou de polibenzoxazolos;
- wTecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de compostos fluoroelastómeros com pelo menos um monómero de viniléter;
- c. «Tecnologia» para a conceção ou a «produção» dos pós cerâmicos ou dos materiais cerâmicos não «compósitos» a seguir enumerados:
  - 1. Pós cerâmicos com todas as seguintes características:
    - a. Qualquer das seguintes composições:
      - Óxidos de zircónio simples ou complexos e óxidos de silício ou de alumínio complexos;
      - 2. Nitretos de boro simples (formas cristalinas cúbicas);
      - Carbonetos de silício ou de boro simples ou complexos; <u>ou</u>
      - 4. Nitretos de silício simples ou complexos;
    - Qualquer dos seguintes totais de impurezas metálicas (excluindo aditivos intencionalmente incorporados):
      - Menos de 1 000 ppm, no caso dos óxidos ou carbonetos simples; <u>ou</u>
      - Menos de 5 000 ppm, no caso dos compostos complexos ou dos nitretos simples; e
    - c. Constituídos por:
      - Zircónia (CAS 1314-23-4) com uma granulometria média igual ou inferior a 1 μm e não mais de 10 % das partículas com dimensões superiores a 5 μm; <u>ou</u>
      - Outros pós cerâmicos com granulometria média igual ou inferior a 5 µm e não mais de 10 % das partículas com dimensões superiores a 10 µm;
  - Materiais cerâmicos não «compósitos» constituídos por materiais especificados em 1E002.c.1.;

<u>Nota</u>: 1E002.c.2. não abrange a «tecnologia» para abrasivos.

- d. Não utilizado;
- e. «Tecnologia» para a instalação, a manutenção ou a reparação dos materiais especificados em 1C001;

1E002 (continuação)

 f. «Tecnologia» para a reparação das estruturas, laminados ou materiais «compósitos» especificados em 1A002 ou 1C007.c.;

<u>Nota</u>: 1E002.f. não abrange a «tecnologia» para a reparação de estruturas de «aeronaves civis» com «materiais fibrosos ou filamentosos» de carbono e resinas epoxídicas, descrita nos manuais dos fabricantes de «aeronaves».

- g. «Bibliotecas» especialmente concebidas ou modificadas para permitir que equipamentos desempenhem as funções do equipamento especificado em 1A004.c. ou 1A004.d.
- 1E101 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos produtos especificados em 1A102, 1B001, 1B101, 1B102, 1B115 a 1B119, 1C001, 1C101, 1C107, 1C111 a 1C118, 1D101 ou 1D103.
- 1E102 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» do «software» especificado em 1D001, 1D101 ou 1D103.
- 1E103 «Tecnologia» para a regulação da temperatura, da pressão ou da atmosfera em autoclaves ou hidroclaves utilizados na «produção» de materiais «compósitos» ou de materiais «compósitos» parcialmente transformados.
- 1E104 «Tecnologia» para a «produção» de materiais obtidos por processos pirolíticos, formados em moldes, mandris ou outros substratos, a partir de gases precursores que se decomponham a temperaturas entre 1 573 K (1 300 °C) e 3 173 K (2 900 °C), sob pressões de 130 Pa a 20 kPa.

<u>Nota</u>: 1E104 abrange a «tecnologia» utilizada na composição de gases precursores, e os programas e parâmetros de comando de caudais e de processos.

- 1E201 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos produtos especificados em 1A002, 1A007, 1A202, 1A225 a 1A227, 1B201, 1B225 a 1B235, 1C002.b.3. ou b.4., 1C010.b., 1C202, 1C210, 1C216, 1C225 a 1C241 ou 1D201.
- 1E202 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos produtos especificados em 1A007, 1A202 ou 1A225 a 1A227.
- 1E203 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» do «software» especificado em 1D201.

# PARTE IV

# Categoria 2

# CATEGORIA 2 — TRATAMENTO DE MATERIAIS

# 2A Sistemas, equipamentos e componentes

<u>N.B.</u> Para rolamentos silenciosos, ver a Lista de Material de Guerra.

2A001 Rolamentos e sistemas e componentes de rolamentos antiatrito, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 2A101.

 a. Rolamentos de esferas e rolamentos de rolos maciços com todas as tolerâncias de fabrico de acordo com as classes de tolerância 4 ou 2 da norma ISO 492 (ou com equivalentes nacionais) ou superiores, e em que tanto os «caminhos de rolamento» como os «elementos de rolamento» sejam de monel ou de berílio;

Nota: 2A001.a. não abrange os rolamentos de rolos cónicos.

#### Notas técnicas:

- «Caminho de rolamento» peça anular de um rolamento radial que incorpore uma ou mais caixas (ISO 5593:1997).
- «Elemento de revolução» esfera ou cilindro que rola em caixas (ISO 5593:1997).
- b. Não utilizado;
- c. Sistemas de chumaceiras magnéticas ativas que utilizem quaisquer dos elementos seguintes, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - Materiais com densidades de fluxo iguais ou superiores a 2,0 T e uma resistência-limite superior a 414 MPa;
  - Atuadores 3D totalmente eletromagnéticos com polarização homopolar; <u>ou</u>
  - Sensores de posição de alta temperatura (450 K (177 °C) ou mais).
- 2A101 Rolamentos radiais de esferas, não especificados em 2A001, com todas as tolerâncias de fabrico de acordo com a classe de tolerância 2 da norma ISO 492 (ou com as normas ANSI/ABMA Std 20, Classe de Tolerância ABEC-9, ou outras equivalentes nacionais) ou superiores, e com todas as seguintes características:
  - a. Um diâmetro da caixa do caminho do rolamento interior entre 12 e 50 mm;
  - b. Um diâmetro exterior do caminho de rolamento exterior entre 25 e 100 mm;  $\underline{e}$
  - c. Uma largura entre 10 e 20 mm.
- 2A225 Cadinhos de materiais resistentes aos metais actinídeos líquidos, como se segue:
  - a. Cadinhos com ambas as seguintes características:
    - 1. Volume compreendido entre 150 cm3 e 8 000 cm3; e
    - Fabricados ou revestidos com qualquer dos seguintes materiais, ou combinação dos seguintes materiais, com um grau de impurezas igual ou inferior a 2 %, em massa:
      - a. Fluoreto de cálcio (CaF2);
      - b. Zirconato de cálcio (metazirconato de cálcio) (CaZrO<sub>3</sub>);
      - c. Sulfureto de cério (Ce<sub>2</sub>S<sub>3</sub>);

2A225 a. 2. (continuação)

- d. Óxido de érbio (érbia) (Er<sub>2</sub>O<sub>3</sub>);
- e. Óxido de háfnio (háfnia) (HfO2);
- f. Óxido de magnésio (MgO);
- g. Liga nitretada de nióbio-titânio-tungsténio (aproximadamente 50 % de Nb, 30 % de Ti e 20 % de W);
- h. Óxido de ítrio (ítria) (Y2O3); ou
- i. Óxido de zircónio (zircónia) (ZrO2);
- b. Cadinhos com ambas as seguintes características:
  - 1. Volume compreendido entre 50 cm3 e 2 000 cm3; e
  - Fabricados ou revestidos interiormente com tântalo, com um grau de pureza igual ou superior a 99,9 % em massa;
- c. Cadinhos com todas as seguintes características:
  - 1. Volume compreendido entre 50 cm<sup>3</sup> e 2 000 cm<sup>3</sup>;
  - Fabricados ou revestidos interiormente com tântalo, com um grau de pureza igual ou superior a 98 % em massa; e
  - Revestidos de carboneto, nitreto ou boreto de tântalo ou de combinações destes compostos.
- 2A226 Válvulas com todas as seguintes características:
  - a. Uma «dimensão nominal» igual ou superior a 5 mm;
  - b. Empanque de fole;  $\underline{e}$
  - c. Totalmente fabricadas ou revestidas interiormente com alumínio, liga de alumínio, níquel ou liga de níquel com mais de 60 %, em massa, de níquel.

# Nota técnica:

No caso das válvulas com diâmetros de entrada e de saída diferentes, a «dimensão nominal» em 2A226 refere-se ao diâmetro menor.

### 2B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

#### Notas técnicas:

1. Os eixos secundários de contorno paralelos (por exemplo, o eixo w nas mandriladoras horizontais ou um eixo de rotação secundário cuja linha de centro seja paralela ao eixo de rotação primário) não são contabilizados no número total de eixos de contorno. Os eixos de rotação não têm necessariamente de rodar a 360 °. Os eixos de rotação podem ser acionados por dispositivos lineares (p. ex., um parafuso ou um sistema de pinhão e cremalheira).

#### 2B (continuação)

- 2. Para efeitos de 2B, o número de eixos que podem ser coordenados em simultâneo para o «controlo de contorno» é o número de eixos ao longo ou em torno dos quais, durante o processamento da peça, são executados movimentos simultâneos e inter-relacionados entre a peça e a ferramenta. Tal não inclui quaisquer eixos adicionais ao longo ou em torno dos quais sejam executados outros movimentos relativos dentro da máquina, como:
  - a. Sistemas de ajuste da posição da mó nas retificadoras;
  - Eixos de rotação paralelos destinados à montagem de peças separadas;
  - c. Eixos de rotação colineares destinados à manipulação da mesma peça mantendo-a num mandril por extremidades diferentes.
- A nomenclatura dos eixos deve estar de acordo com a norma internacional ISO 841:2001, Industrial automation systems and integration — Numerical Control of machines — Coordinate system and motion nomenclature.
- Para efeitos de 2B001 a 2B009, um «fuso basculante» é contado como eixo rotativo.
- 5. A '«repetibilidade do posicionamento unidirecional» «declarada» pode ser usada para cada modelo de máquina-ferramenta em alternativa aos ensaios individuais de cada máquina e determina-se como se segue:
  - a. Selecionam-se cinco máquinas de um modelo a avaliar;
  - b. Procede-se à medição da repetibilidade do eixo linear (R↑,R↓) de acordo com a norma ISO 230-2:2014 e avalia-se a «repetibilidade do posicionamento unidirecional» de cada eixo de cada uma das cinco máquinas;
  - c. Determina-se o valor médio aritmético dos valores da «repetibilidade do posicionamento unidirecional» de cada eixo
    de todas as cinco máquinas em conjunto. Estes valores
    médios aritméticos da «repetibilidade do posicionamento
    unidirecional» (UPR) passam a constituir o valor declarado
    de cada eixo para o modelo (UPR<sub>x</sub>, UPR<sub>y</sub> ...);
  - d. Dado que a lista da categoria 2 se refere a cada eixo linear, haverá tantos valores da «"repetibilidade do posicionamento unidirecional" declarada» quantos os eixos lineares;
  - e. Se qualquer eixo de um modelo de máquina não especificado em 28001.a. a 28001.c. tiver uma «"repetibilidade do posicionamento unidirecional" declarada» igual ou inferior à «repetibilidade do posicionamento unidirecional» especificada de cada modelo de máquina-ferramenta mais 0,7 µm, deverá ser solicitado ao fabricante que reitere o nível de precisão de 18 em 18 meses.
- Para efeitos de 2B001.a. a 2B001.c., não deve ser considerada a incerteza de medição para a «repetibilidade do posicionamento unidirecional» de máquinas-ferramentas, como definido na norma internacional ISO 230-2:2014 ou em equivalentes nacionais.

2B (continuação)

7. Para efeitos de 2B001.a. a 2B001.c., a medição dos eixos deve ser efetuada em conformidade com os procedimentos de ensaio que constam do ponto 5.3.2 da norma ISO 230-2:2014. Os ensaios de eixos de comprimento superior a 2 metros devem ser efetuados em segmentos de 2 m. Os eixos com mais de 4 m de comprimento exigem ensaios múltiplos (por exemplo, dois ensaios para os eixos com mais de 4 m e até 8 m de comprimento, três ensaios para os eixos com mais de 8 m e até 12 m de comprimento), sendo que cada ensaio deve incidir em segmentos de 2 m distribuídos a intervalos iguais ao longo do comprimento do eixo. Os segmentos de ensaio espaçam-se de forma equidistante ao longo do comprimento de todo o eixo, devendo qualquer excesso de comprimento ser uniformemente repartido pelo início, o meio e o fim dos segmentos de ensaio. Comunica-se o menor valor da «repetibilidade do posicionamento unidirecional» de todos os segmentos de ensaio.

2B001 Máquinas-ferramentas e suas combinações para a remoção ou corte de metais ou de materiais cerâmicos ou «compósitos» que, de acordo com as especificações técnicas do fabricante, possam ser equipadas com dispositivos eletrónicos de «controlo numérico», como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 2B201.

<u>Nota 1</u>: 2B001 não abrange as máquinas-ferramentas para fins especiais destinadas exclusivamente ao fabrico de engrenagens. Para este tipo de máquinas, ver 2B003.

Nota 2: 2B001 não abrange as máquinas-ferramentas para fins especiais destinadas exclusivamente ao fabrico de:

- a. Cambotas ou árvores de cames;
- b. Ferramentas ou ferros de corte;
- c. Sem-fins para extrusoras;
- d. Peças de joalharia gravadas ou facetadas; <u>ou</u>
- e. Próteses dentárias.
- Nota 3: As máquinas-ferramentas que possuam pelo menos duas das três capacidades tornear, fresar ou retificar (por exemplo, um torno com capacidade para fresar) devem ser avaliadas relativamente a cada entrada aplicável 2B001.a., b. ou c.
- Nota 4: As máquinas-ferramentas com capacidade de fabrico aditivo para além da capacidade de tornear, fresar ou retificar devem ser avaliadas em relação a cada entrada aplicável 2B001.a., .b. ou .c.

N.B. Para as máquinas de acabamento ótico, ver 2B002.

- Máquinas-ferramentas para tornear com dois ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno» com qualquer das seguintes características:
  - «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 0,9 µm, em um ou mais eixos lineares com um curso inferior a 1,0 m; ou

2B001 a. (continuação)

- «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 1,1 µm, em um ou mais eixos lineares com um curso igual ou superior a 1,0 m;
- Nota 1: 2B001.a. não abrange os tornos especialmente concebidos para produzir lentes de contacto com todas as seguintes características:
  - a. Controlador do torno limitado à utilização de software de base oftalmológica para a introdução de dados relativos à programação de peça; e
  - b. Sem dispositivo de sucção.
- Nota 2: 2B001.a. não abrange tornos para barras (Swissturn) limitados ao torneamento exclusivo de barras de alimentação automática, se o diâmetro das barras não exceder 42 mm e não houver a possibilidade de montar dispositivos de fixação. Os tornos podem ter a possibilidade de furar ou fresar peças de diâmetro inferior a 42 mm.
- Máquinas-ferramentas para fresar, com uma das seguintes características:
  - Três eixos lineares mais um eixo de rotação que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno» com qualquer das seguintes características:
    - a. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 0,9  $\mu$ m, em um ou mais eixos lineares com um curso inferior a 1,0 m; ou
    - wRepetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 1,1 μm, em um ou mais eixos lineares com um curso igual ou superior a 1,0 m;
  - Cinco ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno» com qualquer das seguintes características;
    - a. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que)  $0.9~\mu m$ , em um ou mais eixos lineares com um curso inferior a 1.0~m;
    - b. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 1,4  $\mu$ m, em um ou mais eixos lineares com um curso igual ou superior a 1 m e inferior a 4 m; ou
    - c. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 6,0  $\mu$ m, em um ou mais eixos lineares com um curso igual ou superior a 4 m;

2B001 b. (continuação)

- «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» para mandriladoras por coordenadas igual ou inferior a (melhor que) 1,1 μm, em um ou mais eixos lineares; <u>ou</u>
- Máquinas de corte de volante com todas as seguintes características:
  - a. «Excentricidade» e «desalinhamento» do fuso inferiores a (melhores que) 0,0004 mm TIR;  $\underline{e}$
  - Desvio angular do movimento do carro (desvio de direção, inclinação longitudinal e inclinação transversal) inferior a (melhor que) 2 segundos de arco, TIR, num percurso de 300 mm;
- Máquinas-ferramentas para retificar, com qualquer das seguintes características:
  - 1. Com todas as seguintes características:
    - a. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 1,1  $\mu$ m, em um ou mais eixos lineares;  $\underline{e}$
    - b. Três ou quatro eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»; <u>ou</u>
  - Cinco ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno» com qualquer das seguintes características:
    - a. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 1,1 μm, em um ou mais eixos lineares com um curso inferior a 1 m;
    - b. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que) 1,4  $\mu$ m, em um ou mais eixos lineares com um curso igual ou superior a 1 m e inferior a 4 m; ou
    - c. «Repetibilidade do posicionamento unidirecional» igual ou inferior a (melhor que)  $6.0~\mu m$ , em um ou mais eixos lineares com um curso igual ou superior a 4~m.

Nota: 2B001.c. não abrange as seguintes retificadoras:

- a. Retificadoras cilíndricas de exteriores, de interiores ou de exteriores e interiores com todas as seguintes características:
  - 1. Estarem limitadas à retificação cilíndrica; e
  - 2. Estarem limitadas a peças com um comprimento ou um diâmetro exterior máximos de 150 mm.

2B001 c. Nota: (continuação)

- b. Máquinas especialmente concebidas como retificadoras por coordenadas que não tenham um eixo z ou um eixo w, com uma «repetibilidade do posicionamento unidirecional» inferior a (melhor que) 1,1 μm;
- c. Retificadoras de superficies planas.
- d. Máquinas de eletroerosão (EDM) do tipo sem fio com dois ou mais eixos de rotação que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»;
- e. Máquinas-ferramentas para remover metais ou materiais cerâmicos ou «compósitos» com todas as seguintes características:
  - 1. Remoção de material por qualquer dos seguintes meios:
    - a. Jatos de água ou de outros líquidos, incluindo as que utilizam aditivos abrasivos;
    - b. Feixes de eletrões; ou
    - c. Feixes «laser»; e
  - 2. Pelo menos dois eixos de rotação com todas as seguintes características:
    - a. Possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»; e
    - b. «Precisão» de posicionamento inferior a (melhor que)
- f. Máquinas de furação profunda e tornos modificados para furação profunda, com capacidade para perfurar a profundidades máximas superiores a 5 m.

2B002Máquinas-ferramentas de acabamento ótico com controlo numérico equipadas para remoção seletiva de materiais para produzir superfícies óticas não esféricas com todas as seguintes características:

- a. Permitam obter um acabamento inferior a (melhor que) 1,0 μm;
- b. Permitam obter um acabamento com uma rugosidade inferior a (melhor que) 100 nm rms.
- c. Com quatro ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para «controlo de contorno»; e
- d. Utilizem qualquer dos processos seguintes:
  - 1. Acabamento magnetorreológico («MRF»);
  - 2. Acabamento eletrorreológico («ERF»);
  - 3. «Acabamento por feixe de partículas energéticas»;
  - 4. «Acabamento com instrumento de membrana deformável»; ou

### **▼** M3

2B002

- d. (continuação)
  - 5. «Acabamento por jato de fluido».

### Notas técnicas:

#### Para efeitos de 2B002:

- 1. Por «MRF» entende-se um processo de remoção de material que utiliza um fluido magnético abrasivo de viscosidade controlada por um campo magnético.
- 2. Por «ERF» entende-se um processo de remoção de material que utiliza um fluido abrasivo de viscosidade controlada por um campo elétrico.
- 3. O «acabamento por feixe de partículas energéticas» utiliza Plasmas de Átomos Reativos ou feixes de iões para a remoção de material de forma seletiva.
- 4. O «acabamento com instrumento de membrana deformável» é um processo que utiliza uma membrana pressurizada que se deforma ao contacto com a peça numa área reduzida.
- 5. O «acabamento por jato de fluido» utiliza uma corrente de fluido para a remoção de material.

2B003

Máquinas-ferramentas com «controlo numérico», especialmente concebidas para talhar, acabar, retificar ou polir engrenagens endurecidas de dentes retos, helicoidais e helicoidais duplas (Rc = 40 ou mais) dotadas de todas as seguintes características:

- a. Diâmetro da circunferência primitiva superior a 1 250 mm;
- b. Largura de dente igual a 15 % ou mais do diâmetro da circunferência primitiva; e
- c. Acabamento de qualidade AGMA 14 ou superior (equivalente à classe 3 da norma ISO 1328).

2B004

«Prensas isostáticas» a quente com todas as seguintes características e componentes e acessórios especialmente concebidos para essas prensas:

## N.B. VER TAMBÉM 2B104 e 2B204.

- a. Com ambiente térmico controlado na cavidade fechada e uma câmara de trabalho de diâmetro interior igual ou superior a 406 mm; e
- b. Com qualquer das seguintes características:
  - 1. Pressão máxima de trabalho superior a 207 MPa;
  - 2. Ambiente térmico controlado superior a 1 773 K (1 500 °C);
  - 3. Meios que possibilitem a impregnação com hidrocarbonetos e a remoção dos produtos gasosos resultantes da sua degradação.

2B004 (continuação)

#### Nota técnica:

A dimensão interior da câmara é a da câmara em que se atingem a temperatura e a pressão de trabalho e não inclui os dispositivos de fixação. Esta dimensão será a menor de duas dimensões — o diâmetro interior da câmara de pressão ou o diâmetro interior da câmara isolada do forno -, dependendo de qual das duas câmaras esteja localizada no interior da outra.

N.B. No que se refere às matrizes, moldes e ferramentas especialmente concebidos, ver 18003, 98009 e a Lista de Material de Guerra.

2B005

Equipamentos especialmente concebidos para a deposição, o tratamento e o controlo durante o processo no caso de recobrimentos, revestimentos e modificações de superfícies inorgânicos, para aplicação em substratos especificados na coluna 2 pelos processos indicados na coluna 1 do quadro que se segue a 2E003.f., bem como componentes automatizados de movimentação, posicionamento, manipulação e controlo especialmente concebidos para esses equipamentos:

a. Equipamentos de produção para deposição química em fase vapor (CVD) com todas as seguintes características:

### N.B. VER TAMBÉM 2B105.

- 1. Modificados para aplicação de um dos seguintes processos:
  - a. Deposição em fase vapor, por processo químico, pulsante;
  - b. Deposição térmica com nucleação controlada (CNTD);
  - c. Deposição em fase vapor, por processo químico, ativada ou assistida por plasma; e
- 2. Com qualquer das seguintes características:
  - a. Vedantes rotativos para alto vácuo (igual ou inferior a 0,01 Pa); ou
  - b. Controlo in situ da espessura do revestimento;
- b. Equipamentos de produção para implantação iónica, com feixes de intensidade de corrente igual ou superior a 5 mA;
- c. Equipamentos de produção para deposição em fase vapor por processo físico com feixe de eletrões (EB-PVD), equipados com sistemas de potência dimensionados para mais de 80 kW, e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Um sistema de controlo por «laser» do nível do banho líquido que regule com precisão a velocidade de avanço dos lingotes; ou
  - 2. Um monitor controlado por computador, funcionando com base no princípio da fotoluminescência dos átomos ionizados na corrente evaporada, para controlar a velocidade de deposição de revestimentos que contenham dois ou mais elementos;

2B005 (continuação)

- d. Equipamentos de produção para pulverização por plasma, com qualquer das seguintes características:
  - 1. Funcionamento em atmosfera controlada a pressão reduzida (igual ou inferior a 10 kPa, sendo a medição efetuada acima e a não mais de 300 mm da saída do pulverizador do canhão), numa câmara de vácuo com capacidade de evacuação até uma pressão de 0,01 Pa antes do início do processo de pulverização; ou
  - 2. Controlo in situ da espessura do revestimento;
- e. Equipamentos de produção para deposição por pulverização catódica, com capacidade para densidades de corrente iguais ou superiores a 0,1 mA/mm<sup>2</sup>, para velocidades de deposição iguais ou superiores a 15 µm/hora;
- f. Equipamentos de produção para deposição por arco catódico, com um conjunto de eletroímanes para controlo automático da direção do arco no cátodo;
- g. Equipamentos de produção para metalização iónica, com capacidade para a medição in situ de qualquer das seguintes características:
  - 1. Espessura do revestimento no substrato e controlo da velocidade de deposição; ou
  - 2. Características óticas.

Nota: 2B005 não abrange os equipamentos de deposição química em fase vapor, de arco catódico, de deposição por pulverização catódica, de metalização iónica ou de implantação iónica especialmente concebidos para ferramentas de corte ou de maquinagem.

2B006 Sistemas, equipamentos, unidades de retroalimentação posicional e «conjuntos eletrónicos» de controlo dimensional ou de medição, como se segue:

> a. Máquinas de medição por coordenadas (CMM) comandadas por computador ou «com controlo numérico» com um erro máximo admissível para a medição do comprimento (E<sub>0,MPE</sub>) tridimensional (volumétrico) em qualquer ponto, dentro da gama de funcionamento da máquina (ou seja, dentro do comprimento dos eixos), igual ou inferior a (melhor que) (1,7 + L/1 000) μm, (L é o comprimento medido em mm) de acordo com a norma ISO 10360-2:2009;

### Nota técnica:

 $O~E_{0,MPE}$  da configuração mais precisa da CMM especificada pelo fabricante (p. ex., melhores valores em termos de: sonda, comprimento do estilete, parâmetros de movimento, ambiente) e com «todas as compensações disponíveis» deve ser comparado com o limiar de 1,7 + L/1 000  $\mu$ m.

# N.B. VER TAMBÉM 2B206.

b. Instrumentos ou sistemas de medição do deslocamento linear, unidades de retroalimentação da posição linear e «conjuntos eletrónicos», como se segue:

2B006 b. (continuação)

<u>Nota</u>: Os interferómetros e os sistemas de medição de codificador ótico com um «laser» apenas são especificados em 2B006.b.3 e 2B206.c.

 «Sistemas de medição sem contacto», com «resolução» igual ou inferior a (melhor que) 0,2 μm no intervalo 0 a 0,2 mm da «gama de medição»;

#### Notas técnicas:

Para efeitos de 2B006.b.1.:

- Os «sistemas de medição sem contacto» são concebidos para medir a distância entre a sonda e o objeto medido ao longo de um único vetor quando a sonda ou o objeto medido estão em movimento.
- 2. «Gama de medição», a distância entre a distância mínima e máxima de trabalho.
- Unidades de retroalimentação da posição linear especialmente concebidas para máquinas-ferramentas e com uma «precisão» total inferior a (melhor que) [800 + (600 × L/1 000)] nm (L é a distância efetiva em mm);
- 3. Sistemas de medição com todas as seguintes características:
  - a. Um «laser»;
  - b. Uma «resolução» igual ou inferior a (melhor que) 0,200 nm na escala completa; <u>e</u>
  - c. Capazes de atingir uma «incerteza de medição» igual ou inferior a (melhor que) (1,6 + L/2 000) nm (L é a distância medida em mm) em qualquer ponto dentro do intervalo de medição, quando compensada pelo índice de refração do ar e medida durante um período de 30 segundos à temperatura de 20 ± 0,01 °C; ou
- «Conjuntos eletrónicos» especialmente concebidos para disporem de uma capacidade de retroalimentação em sistemas especificados em 2B006.b.3.;

# Nota técnica:

Para efeitos de 2B006.b., por «resolução» entende-se o menor incremento de um dispositivo de medição; em instrumentos digitais é o bit menos significativo.

c. Unidades de retroalimentação da posição angular especialmente concebidas para máquinas-ferramentas ou instrumentos de medição de deslocamentos angulares, com uma «precisão» da posição angular igual ou inferior a (melhor que) 0,9 segundos de arco;

2B006

c. (continuação)

Nota: 2B006.c. não abrange os instrumentos óticos, por exemplo, autocolimadores, que utilizem luz colimada (por exemplo, luz «laser») para detetar deslocamentos angulares de espelhos.

d. Equipamentos para a medição de rugosidade (incluindo defeitos superficiais) através da dispersão ótica, com sensibilidades iguais ou inferiores a (melhores que) 0,5 nm.

Nota: 2B006 abrange as máquinas-ferramentas, exceto as especificadas em 2B001, que possam ser utilizadas como máquinas de medição se corresponderem aos critérios especificados para a função de máquina de medição ou excederem esses critérios.

2B007

«Robôs», com qualquer das características a seguir enumeradas, bem como controladores e «efetores terminais» especialmente concebidos para os mesmos:

N.B. VER TAMBÉM 2B207.

- a. Não utilizado;
- b. Especialmente concebidos para satisfazerem normas nacionais de segurança aplicáveis a ambientes onde se encontrem munições potencialmente explosivas;

Nota: 2B007.b. não abrange os «robôs» especialmente concebidos para cabinas de pintura à pistola.

c. Especialmente concebidos ou dimensionados para resistirem a uma dose total de radiações superior a  $5 \times 10^3$  Gy (silício) sem degradação do funcionamento; ou

### Nota técnica:

O termo Gy (silício) refere-se à energia, em Joules por kg, absorvida por uma amostra de silício não protegida exposta a radiações ionizantes.

d. Especialmente concebidos para operar a altitudes superiores a

2B008

«Mesas rotativas de movimentos compostos» e «fusos basculantes», especialmente concebidos para máquinas-ferramentas, como se segue:

- a. Não utilizado;
- b. Não utilizado;
- c. «Mesas rotativas de movimentos compostos» apresentando todas as seguintes características:
  - 1. Concebidas para máquinas-ferramentas de tornear, fresar ou retificar; e
  - 2. Dois eixos de rotação que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»;

2B008

c. (continuação)

#### Nota técnica:

Uma «mesa rotativa composta» é uma mesa que permite à peça a maquinar rodar e inclinar-se em torno de dois eixos não paralelos.

- d. «Fusos basculantes» com todas as seguintes características:
  - 1. Concebidas para máquinas-ferramentas de tornear, fresar ou retificar;  $\underline{e}$
  - 2. Concebidos para serem coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno».

2B009

Máquinas de enformação por rotação e máquinas de enformação contínua que, de acordo com as especificações técnicas do fabricante, possam ser equipadas com unidades de «controlo numérico» ou com comando computadorizado e com todas as seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 2B109 e 2B209.

- a. Três ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»; <u>e</u>
- b. Uma força dos rolos superior a 60 kN.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 28009, as máquinas que combinem as funções de enformação por rotação e enformação contínua são consideradas como máquinas de enformação contínua.

2B104

«Prensas isostáticas», exceto as especificadas em 2B004, com todas as seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 2B204.

- a. Pressão máxima de trabalho igual ou superior a 69 MPa;
- b. Capacidade para atingir e manter um ambiente térmico controlado igual ou superior a 873 K (600 °C); e
- c. Câmara de trabalho de diâmetro interior igual ou superior a 254 mm.

2B105

Fornos para deposição química em fase vapor (CVD), exceto os especificados em 2B005.a., concebidos ou modificados para a densificação de materiais compósitos carbono-carbono.

2B109

Máquinas de enformação contínua, exceto as especificadas em 2B009, utilizáveis na «produção» de componentes e equipamentos de propulsão (por exemplo, corpos de propulsor e dispositivos interandares) para «mísseis», e componentes especialmente concebidos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 2B209.

### 2B109 (continuação)

- a. Máquinas de enformação contínua com ambas as seguintes características:
  - Equipadas ou, de acordo com as especificações técnicas do fabricante, que possam ser equipadas com unidades de «controlo numérico» ou com comando por computador; e
  - Mais de dois eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno».
- b. Componentes especialmente concebidos para as máquinas de enformação contínua especificadas em 2B009 ou 2B109.a.

#### Nota técnica:

As máquinas que combinem as funções de enformação por rotação e enformação contínua são, para efeitos de 2B109, consideradas como máquinas de enformação contínua.

2B116 Sistemas para ensaios de vibrações e respetivos equipamentos e componentes, como se segue:

- a. Sistemas para ensaios de vibrações que utilizem técnicas de retroalimentação ou de ciclo fechado e disponham de um controlador digital, capazes de fazer vibrar um sistema a uma aceleração igual ou superior a 10 g rms entre 20 Hz e 2 kHz transmitindo simultaneamente forças iguais ou superiores a 50 kN, medidas «em mesa nua»;
- b. Controladores digitais, combinados com software especialmente concebido para ensaios de vibrações, com uma «largura de banda controlada em tempo real» superior a 5 kHz e concebidos para utilização com os sistemas para ensaios de vibrações especificados em 2B116.a.;

# Nota técnica:

Em 2B116.b., «largura de banda controlada em tempo real» designa a frequência máxima a que um controlador pode executar ciclos completos de amostragem, processamento de dados e transmissão de sinais de controlo.

- c. Impulsores de vibrações (agitadores), com ou sem amplificadores associados, capazes de transmitir forças iguais ou superiores a 50 kN, medidas «em mesa nua», e utilizáveis nos sistemas para ensaios de vibrações especificados em 2B116.a.;
- d. Estruturas de suporte da peça a ensaiar e unidades eletrónicas concebidas para combinar múltiplos agitadores num sistema capaz de comunicar forças combinadas efetivas iguais ou superiores a 50 kN, medidas em «mesa nua», e utilizáveis nos sistemas para ensaios de vibrações especificados em 2B116.a.

### Nota técnica:

Em 2B116, por «mesa nua» entende-se uma mesa ou superficie plana sem qualquer dispositivo de fixação ou equipamento acessório

2B117

Comandos de equipamentos e processos, diferentes dos especificados em 2B004, 2B005.a., 2B104 ou 2B105, concebidos ou modificados para a densificação e pirólise de materiais compósitos estruturais de tubeiras de foguetes e de pontas de ogiva dos veículos de reentrada.

2B119 Máquinas de equilibragem e equipamento conexo, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 2B219.

- a. Máquinas de equilibragem com todas as seguintes característi-
  - 1. Incapacidade para equilibrar rotores/conjuntos de massa superior a 3 kg;
  - 2. Capacidade para equilibrar rotores/conjuntos a velocidades superiores a 12 500 rpm;
  - 3. Capacidade para corrigir desequilíbrios em dois ou mais planos; e
  - 4. Capacidade para efetuar a equilibragem com um desequilíbrio residual específico de 0,2 g mm por kg de massa do rotor:

Nota: 2B119.a. não abrange as máquinas de equilibragem concebidas ou modificadas para equipamento dentário ou outro equipamento médico.

b. Cabeças indicadoras concebidas ou modificadas para utilização com as máquinas especificadas em 2B119.a.

# Nota técnica:

As cabeças indicadoras são por vezes conhecidas como instrumentos de equilibragem.

- 2B120 Simuladores de movimento ou mesas rotativas com todas as seguintes características:
  - a. Dois ou mais eixos;
  - b. Concebidos ou modificados para incorporar anéis coletores ou dispositivos integrados de tipo sem contacto capazes de transferir potência elétrica, informações sob a forma de sinais ou ambas; e
  - c. Com qualquer das seguintes características:
    - 1. Todas as características seguintes, para qualquer dos eixos:
      - a. Capacidade para velocidades iguais ou superiores a 400 graus/s ou iguais ou inferiores a 30 graus/s; e
      - b. Resolução igual ou inferior a 6 graus/s e precisão igual ou inferior a 0,6 graus/s;
    - 2. Estabilidade de movimento, no pior dos casos, igual a ou melhor que (inferior a)  $\pm$  0,05 %, em média, em 10 graus ou mais; ou
    - 3. «Precisão» de posicionamento igual ou inferior a (melhor que) 5 arc/s.

2B120 (continuação)

Nota 1: 2B120 não abrange as mesas rotativas concebidas ou modificadas para máquinas-ferramentas ou para equipamento médico. No que se refere ao controlo de mesas rotativas de máquinas-ferramentas, ver 2B008.

Nota 2: Os simuladores de movimento ou as mesas rotativas especificadas em 2B120 continuam a estar abrangidos independentemente de anéis coletores ou dispositivos integrados de tipo sem contacto terem ou não sido instalados aquando da exportação.

2B121 Mesas de posicionamento (equipamento capaz de garantir um posicionamento rotativo preciso em quaisquer eixos) diferente do especificado em 2B120, com todas as seguintes características:

- a. Dois ou mais eixos; e
- wPrecisão» de posicionamento igual ou inferior a (melhor que) 5 arc/s.

Nota: 2B121 não abrange as mesas rotativas concebidas ou modificadas para máquinas-ferramentas ou para equipamento médico. No que se refere ao controlo de mesas rotativas de máquinas-ferramentas, ver 2B008.

2B122 Centrifugadoras com capacidade para imprimir acelerações superiores a 100 g concebidas ou modificadas para incorporar anéis coletores ou dispositivos integrados de tipo sem contacto, capazes de transferir potência elétrica, informações sob a forma de sinais ou ambas.

Nota: As centrifugadoras especificadas em 2B122 continuam a estar abrangidas independentemente de anéis coletores ou dispositivos integrados de tipo sem contacto terem ou não sido instalados aquando da exportação.

2B201 Máquinas-ferramentas ou qualquer combinação das mesmas diferentes das especificadas em 2B001 para remoção ou corte de metais ou de materiais cerâmicos ou «compósitos» que, de acordo com as especificações técnicas do fabricante, possam ser equipadas com dispositivos eletrónicos para «controlo de contorno» simultâneo em dois ou mais eixos:

### Nota técnica:

Os níveis de precisão de posicionamento declarada derivados de medições efetuadas de acordo com a norma ISO 230-2:1988 (6) ou com equivalentes nacionais podem ser utilizados para cada modelo de máquina-ferramenta, se disponibilizados às autoridades nacionais e por elas aceites, em alternativa aos ensaios individuais. Determinação da precisão de posicionamento declarada:

a. Selecionam-se cinco máquinas de um modelo a avaliar;

<sup>(6)</sup> Os fabricantes que calculam a precisão de posicionamento de acordo com a norma ISO 230-2:1997 ou 2006 devem consultar as autoridades competentes do Estado-Membro da UE onde estão estabelecidos.

2B201 (continuação)

- b. Procede-se à medição da precisão do eixo linear de acordo com a norma ISO 230-2:1988 (6);
- c. Determinam-se os valores de precisão (A) de cada eixo de cada máquina. O método para calcular o valor da precisão é descrito na norma ISO 230-2:1988 (6)
- d. Determinar o valor da precisão média de cada eixo. Este valor médio passa a ser o valor declarado de precisão de posicionamento de cada eixo do modelo (Âx Ây. etc.);
- e. Dado que 2B201 se refere a cada eixo linear, haverá tantos valores declarados de precisão de posicionamento quantos os eixos lineares;
- f. Se qualquer eixo de uma máquina-ferramenta não especificada em 2B201.a., 2B201.b. ou 2B201.c. tiver uma precisão de posicionamento declarada de 6 µm ou melhor (menor) para as retificadoras e de 8 µm, ou melhor (menor), para as fresadoras e os tornos, em ambos casos em conformidade com a norma ISO 230-2:1988 (6), deverá ser solicitado ao fabricante que reitere o nível de precisão de dezoito em dezoito meses.
- Máquinas-ferramentas para fresar, com qualquer das seguintes características:
  - Precisão de posicionamento em qualquer eixo linear, com «todas as compensações disponíveis», igual ou inferior a (melhor que) 6 μm de acordo com a norma ISO 230--2:1988 (6) ou com equivalentes nacionais;
  - 2. Dois ou mais eixos de rotação de contorno; ou
  - Cinco ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»;

<u>Nota:</u> 2B201.a. não abrange as fresadoras com as seguintes características:

- a. Curso no eixo X superior a 2 m; e
- b. Precisão de posicionamento global no eixo X superior a (pior que) 30 µm.
- Máquinas-ferramentas para retificar, com qualquer das seguintes características:
  - Precisão de posicionamento em qualquer eixo linear, com «todas as compensações disponíveis», igual ou inferior a (melhor que) 4 μm de acordo com a norma ISO 230--2:1988 (6) ou com equivalentes nacionais;
  - 2. Dois ou mais eixos de rotação de contorno; ou

<sup>(6)</sup> Os fabricantes que calculam a precisão de posicionamento de acordo com a norma ISO 230-2:1997 ou 2006 devem consultar as autoridades competentes do Estado-Membro da UE onde estão estabelecidos.

2B201 b. (continuação)

Cinco ou mais eixos que possam ser coordenados simultaneamente para o «controlo de contorno»;

Nota: 2B201.b. não abrange as seguintes retificadoras:

- a. Retificadoras cilíndricas de exteriores, de interiores ou de exteriores e interiores, com todas as seguintes características:
  - 1. Estarem limitadas a peças com um comprimento ou um diâmetro exterior máximos de 150 mm; e
  - 2. Eixos limitados a x, z e c;
- b. Retificadoras por coordenadas sem eixos z ou w, com uma precisão de posicionamento global inferior a (melhor que) 4 μm, de acordo com a norma ISO 230-2:1988 (6) ou com equivalentes nacionais.
- c. Máquinas-ferramentas para tornear, que tenham uma precisão de posicionamento com «todas as compensações disponíveis» inferiores a (melhores que) 6 µm de acordo com a norma ISO 230-2:1988 (<sup>6</sup>) ao longo de qualquer eixo linear (posicionamento global), para máquinas com capacidade para produzir diâmetros superiores a 35 mm;
  - Nota: 2B201.c. não abrange tornos para barras (Swissturn) limitados ao torneamento exclusivo de barras de alimentação automática, se o diâmetro das barras não exceder 42 mm e não houver a possibilidade de montar dispositivos de fixação. Os tornos podem ter a possibilidade de furar e fresar peças de diâmetro inferior a 42 mm.
- <u>Nota 1</u>: 2B201 não abrange as máquinas-ferramentas para fins especiais destinadas exclusivamente ao fabrico de quaisquer dos seguintes elementos:
  - a. Engrenagens;
  - b. Cambotas ou árvores de cames;
  - c. Ferramentas ou ferros de corte;
  - d. Sem-fins para extrusoras.
- Nota 2: As máquinas-ferramentas que possuam pelo menos duas das três capacidades tornear, fresar ou retificar (por exemplo, um torno com capacidade para fresar) devem ser avaliadas relativamente a cada entrada aplicável 2B201.a., .b. ou .c.
- Nota 3: 2B201.a.3. e 2B201.b.3. incluem máquinas baseadas numa conceção cinemática linear paralela (por exemplo, hexápodes) que tenham 5 ou mais eixos, sendo que nenhum deles é eixo de rotação.

<sup>(6)</sup> Os fabricantes que calculam a precisão de posicionamento de acordo com a norma ISO 230-2:1997 ou 2006 devem consultar as autoridades competentes do Estado-Membro da UE onde estão estabelecidos.

2B204

«Prensas isostáticas» não abrangidas por 2B004 ou 2B104, bem como equipamentos conexos, como se segue:

- a. «Prensas isostáticas» com ambas as seguintes características:
  - Capazes de atingir uma pressão máxima de trabalho igual ou superior a 69 Mpa; e
  - Com uma câmara de trabalho de diâmetro interior superior a 152 mm;
- Matrizes, moldes e comandos especialmente concebidos para as «prensas isostáticas» especificadas em 2B204.a.

### Nota técnica:

Em 2B204, a dimensão interior da câmara é a da câmara em que se atingem a temperatura e a pressão de trabalho e não inclui os dispositivos de fixação. Esta dimensão será a menor de duas dimensões — o diâmetro interior da câmara de pressão ou o diâmetro interior da câmara isolada do forno —, dependendo de qual das duas câmaras esteja localizada no interior da outra.

2B206 Máquinas, instrumentos ou sistemas de controlo dimensional diferentes dos especificados em 2B006, como se segue:

- Máquinas de medição por coordenadas (CMM) comandadas por computador ou com controlo numérico com uma das seguintes características:
  - Com apenas dois eixos e um erro máximo admissível para a medição do comprimento em qualquer eixo (unidimensional), identificado como qualquer combinação de E<sub>0x,MPE</sub>, E<sub>0y,MPE</sub>, ou E<sub>0z,MPE</sub> igual ou inferior a (melhor que) (1,25 + L/1 000) μm (L é o comprimento medido, em mm) em qualquer ponto dentro da gama de funcionamento da máquina (ou seja, dentro do comprimento do eixo), de acordo com a norma ISO 10360-2:2009; <u>ou</u>
  - 2. Três ou mais eixos e com um erro máximo admissível tridimensional (volumétrico) para a medição do comprimento (E<sub>0,MPE</sub>), igual ou inferior a (melhor que) (1,7 + L/800) μm, (L é o comprimento medido, em mm) em qualquer ponto, dentro da gama de funcionamento da máquina (ou seja, dentro do comprimento do eixo), de acordo com a norma ISO 10360-2:2009;

#### Nota técnica:

O  $E_{0,MPE}$  da configuração mais precisa da CMM especificada de acordo com a norma ISO 10360-2:2009 pelo fabricante (p. ex., melhores valores em termos de: sonda, comprimento do estilete, parâmetros de movimento, ambiente) e com todas as compensações disponíveis deve ser comparado com o limiar de (1,7 + L/800)  $\mu$ m.

- Sistemas de controlo simultâneo linear-angular de peças hemisféricas, com ambas as seguintes características:
  - «Incerteza de medição» em qualquer eixo linear igual ou inferior a (melhor que) 3,5 μm por 5 mm; e
  - 2. «Desvio da posição angular» igual ou inferior a 0,02 °;

### 2B206 (continuação)

 c. Sistemas de medição de «deslocamentos lineares» com todas as seguintes características:

### Nota técnica:

Para efeitos de 2B206.c., por «deslocamento linear» entende-se a variação da distância entre a sonda de medição e o objeto medido.

- 1. Um «laser»; e
- Capazes de manter, durante pelo menos 12 horas, num intervalo de temperaturas de ± 1 K (± 1 °C) relativamente a uma temperatura normalizada e a uma pressão normalizada, todas as características seguintes:
  - a. Uma resolução igual a 0,1 μm ou melhor na totalidade da escala; <u>e</u>

#### Nota técnica:

Para efeitos de 2B206.c.2.a., por «resolução» entende-se o menor incremento de um dispositivo de medição; em instrumentos digitais é o bit menos significativo.

- b. Uma «incerteza de medição», igual ou melhor que (inferior a) (0,2 + L/2 000) μm (L é a distância medida em mm).
- Nota: 2B206.c. não abrange os sistemas de medição com interferómetro, sem retroalimentação em circuito aberto ou fechado, com um laser para medir os erros de deslocação do carro da máquina-ferramenta, máquinas de controlo dimensional ou equipamento semelhante.
- d. Sistemas de transformadores diferenciais de variável linear (LVDT) com ambas as seguintes características:

### Nota técnica:

Para efeitos de 2B206.d., por «deslocamento linear» entende-se a variação da distância entre a sonda de medição e o objeto medido.

- 1. Com qualquer das seguintes características:
  - a. «Linearidade» igual ou inferior a (melhor que) 0,1 %, medida de 0 até à plena gama de funcionamento, para LVDT com gama de funcionamento até 5 mm; <u>ou</u>
  - b. «Linearidade» igual ou inferior a (melhor que) 0,1 %, medida de 0 a 5 mm, para LVDT com plena gama de funcionamento superior a 5 mm; e
- Desvio igual ou melhor que (inferior a) 0,1 % por dia à temperatura ambiente normal das salas de ensaio ± 1 K (± 1 °C).

#### 2B206 (continuação)

- Nota 1: As máquinas-ferramentas que possam ser utilizadas como máquinas de medição serão controladas se corresponderem aos critérios especificados para a função de máquina-ferramenta ou de máquina de medição, ou se excederem esses critérios.
- Nota 2: As máquinas especificadas em 2B206 serão controladas se ultrapassarem os limites estipulados em qualquer ponto da sua gama de funcionamento.

#### Notas técnicas:

Todos os parâmetros dos valores de medição especificados em 2B206 representam parâmetros mais/menos, isto é, não a banda total.

- 2B207 «Robôs», «efetores terminais» e unidades de controlo, exceto os especificados em 2B007, como se segue:
  - a. «Robôs» ou «efetores terminais» especialmente concebidos para satisfazer normas nacionais de segurança aplicáveis no manuseamento de produtos altamente explosivos (por exemplo, que cumpram as especificações elétricas para produtos altamente explosivos);
  - b. Unidades de controlo especialmente concebidas para qualquer dos «robôs» ou «efetores terminais» especificados em 2B207.a.
- 2B209 Máquinas de enformação contínua e máquinas de enformação por rotação capazes de executar enformação contínua não especificadas em 2B009 ou 2B109 e mandris, como se segue:
  - a. Máquinas com ambas as seguintes características:
    - 1. Três ou mais rolos (ativos ou de guiamento); e
    - 2. Que, de acordo com as especificações técnicas do fabricante, possam ser equipadas com uma unidade de «controlo numérico» ou com comando por computador;
  - b. Mandris para a enformação de rotores concebidos para enformar rotores cilíndricos de diâmetro interior compreendido entre 75 mm e 400 mm.
  - Nota: 2B209.a. abrange as máquinas com um único rolo concebido para deformar metal e dois rolos auxiliares de suporte do mandril mas que não participam diretamente no processo de deformação.
- 2B219 Máquinas centrifugadoras de equilibragem em múltiplos planos, fixas ou portáteis, horizontais ou verticais, como se segue:
  - a. Máquinas centrifugadoras de equilibragem concebidas para equilibrar rotores flexíveis de comprimento igual ou superior a 600 mm, com todas as seguintes características:
    - 1. Diâmetro útil ou diâmetro do moente superior a 75 mm;
    - 2. Capacidade para massas compreendidas entre 0,9 e 23 kg; e
    - 3. Capacidade para efetuar a equilibragem a velocidades de rotação superiores a 5 000 rpm;

2B219 a. (continuação)

- b. Máquinas centrifugadoras de equilibragem concebidas para equilibrar componentes cilíndricos ocos de rotores, com todas as seguintes características:
  - 1. Diâmetro do moente superior a 75 mm;
  - 2. Capacidade para massas compreendidas entre 0,9 e 23 kg;
  - 3. Um desequilíbrio residual específico possível mínimo igual ou inferior a 10 g mm/kg por plano; e
  - 4. Do tipo com transmissão por correia.
- 2B225 Manipuladores telecomandados que possam ser utilizados para executar ações comandadas à distância em operações de separação radioquímica ou em células quentes, com uma das seguintes características:
  - a. Capazes de penetrar em paredes de células quentes de espessura igual ou superior a 0,6 m (funcionamento através da parede); ou
  - b. Capazes de transpor, em ponte, a parte superior de paredes de células quentes de espessura igual ou superior a 0,6 m (funcionamento por cima da parede).

#### Nota técnica:

Os manipuladores telecomandados permitem a transmissão das ações de um operador humano a um braço e a um equipamento terminal telecomandados. Podem ser do tipo «servomecanismo» ou comandados por um joystick ou por um teclado.

2B226 Fornos de indução de atmosfera controlada (vácuo ou gás inerte), exceto os especificados em 9B001 e 3B001, bem como fontes de alimentação especialmente concebidas para esses fornos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 3B001 E 9B001.

- a. Fornos com todas as seguintes características:
  - 1. Capazes de funcionar a temperaturas superiores a 1 123 K
  - 2. Bobinas de indução de diâmetro igual ou inferior a 600 mm; <u>e</u>
  - 3. Concebidos para potências de alimentação iguais ou superiores a 5 kW;

Nota: 2B226.a. não abrange os fornos concebidos para o tratamento de bolachas semicondutoras.

- b. Fontes de alimentação com uma potência de saída especificada igual ou superior a 5 kW, especialmente concebidas para os fornos especificados em 2B226.a.
- 2B227 Fornos metalúrgicos de fusão e de fundição sob vácuo ou sob outra forma de atmosfera controlada, e equipamentos conexos, como se segue:
  - a. Fornos de arco para refusão, fornos de arco para fusão e fornos de arco para fusão e fundição com ambas as seguintes características:

2B227 a. (continuação)

- Capacidades para elétrodos consumíveis situadas entre 1 000 cm<sup>3</sup> e 20 000 cm<sup>3</sup>; e
- Capazes de funcionar a temperaturas de fusão superiores a 1 973 K (1 700 °C);
- Fornos de fusão por feixes de eletrões, fornos de atomização por plasma e fornos de fusão por plasma com ambas as seguintes características:
  - 1. Potência igual ou superior a 50 kW; e
  - Capazes de funcionar a temperaturas de fusão superiores a 1 473 K (1 200 °C);
- c. Sistemas de controlo e de monitorização por computador especialmente configurados para qualquer dos fornos especificados em 2B227.a. ou 2B227.b.;
- d. Tochas de plasma especialmente concebidas para os fornos especificados em 2B227.b., com ambas as seguintes características:
  - 1. Que funcionem com uma potência superior a 50 kW; e
  - Capazes de funcionar a temperaturas superiores a 1 473 K (1 200 °C);
- e. Canhões de feixes eletrónicos especialmente concebidos para os fornos especificados em 2B227.b. que funcionem com uma potência superior a 50 kW.
- 2B228 Equipamentos para o fabrico ou a montagem de rotores, equipamentos para o alinhamento de rotores, e mandris e matrizes para a enformação de foles, como se segue:
  - a. Equipamentos para a montagem de rotores, utilizados na montagem de secções, defletores e terminais de tubos de rotores de centrifugadoras de gás;
    - <u>Nota</u>: 2B228.a. inclui mandris de precisão, braçadeiras e máquinas de ajustamento por retração.
  - Equipamentos para o alinhamento de rotores, utilizados no alinhamento de secções tubulares de rotores de centrifugadoras de gás em relação a um eixo comum;

#### Nota técnica:

Em 2B228.b., estes equipamentos são normalmente constituídos por sondas de medição de precisão ligadas a um computador que, em seguida, comanda, por exemplo, a ação dos macacos pneumáticos utilizados para alinhar as secções tubulares do rotor.

 c. Mandris e matrizes para a enformação de foles utilizados no fabrico de foles de espira única.

#### Nota técnica:

Em 2B228.c., os foles têm todas as seguintes características:

- 1. Diâmetro interior compreendido entre 75 mm e 400 mm;
- 2. Comprimento igual ou superior a 12,7 mm;

2B228 c. (continuação)

- 3. Profundidade da espira única superior a 2 mm; e
- Fabricados em ligas de alumínio de alta resistência, de aço maraging ou de «materiais fibrosos ou filamentosos» de alta resistência.
- 2B230 Todos os tipos de «transdutores de pressão» capazes de medir pressões absolutas e com todas as seguintes características:
  - a. Elementos sensores da pressão fabricados ou protegidos com alumínio, liga de alumínio, óxido de alumínio (alumina ou safira), níquel ou liga de níquel com mais de 60 %, em massa, de níquel, ou polímeros de hidrocarbonetos totalmente fluorados;
  - b. Vedantes, se existirem, essenciais para vedar o elemento sensor da pressão, e em contacto direto com o meio de processo, fabricados ou protegidos com alumínio, liga de alumínio, óxido de alumínio (alumina ou safira), níquel ou liga de níquel com mais de 60 %, em massa, de níquel, ou polímeros de hidrocarbonetos totalmente fluorados; e
  - c. Com uma das seguintes características:
    - Uma escala completa de menos de 13 kPa e «precisão» superior a (melhor que) 1 % da escala completa; ou
    - Uma escala completa de 13 kPa ou mais e «precisão» superior a (melhor que) 130 Pa, quando medida a 13 kPa.

#### Notas técnicas:

- 1. Em 2B230, por «transdutor de pressão» entende-se um dispositivo que converte uma medição de pressão num sinal.
- 2. Para efeitos de 2B230, a «precisão» inclui a não linearidade, a histerese e a repetibilidade à temperatura ambiente.
- 2B231 Bombas de vácuo com todas as seguintes características:
  - a. Garganta de entrada de dimensão igual ou superior a 380 mm;
  - b. Velocidade de bombagem igual ou superior a 15 m³/s; e
  - c. Capazes de produzir um vácuo máximo melhor do que 13 mPa.

#### Notas técnicas:

- 1. A velocidade de bombagem é determinada no ponto de medição com azoto ou ar.
- O vácuo máximo é determinado à entrada da bomba, estando esta fechada.
- 2B232 Sistemas de canhão de alta velocidade (sistemas de propelente, gás, bobina, de tipo eletromagnético e eletrotérmico e outros sistemas avançados), capazes de acelerar projéteis a velocidades iguais ou superiores a 1,5 km/s.
  - N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

2B233

Compressores de tipo scroll com vedante de fole e bombas de vácuo de tipo scroll com vedante de fole, com todas as seguintes características:

# N.B. VER TAMBÉM 2B350.i.

- a. Capazes de um caudal volúmico de admissão de 50 m<sup>3</sup>/h, ou superior;
- b. Capazes de uma razão de pressão de 2:1 ou superior; e
- c. Com todas as superfícies que entram em contacto com o gás de processo constituídas por qualquer dos seguintes materiais:
  - 1. Alumínio ou liga de alumínio;
  - 2. Óxido de alumínio;
  - 3. Aço inoxidável;
  - 4. Níquel ou liga de níquel;
  - 5. Bronze fosforoso; ou
  - 6. Fluoropolímeros.
- 2B350 Equipamentos, dispositivos e componentes da indústria química, como se segue:
  - a. Vasos de reação ou reatores, com ou sem agitadores, de volume interior (geométrico) total superior a 0,1 m³ (100 1), mas inferior a 20 m³ (20 000 1), caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) ou contido(s) serem constituídas por um dos seguintes materiais:
    - <u>N.B.</u> Para os conjuntos de reparação prefabricados, ver 2B350.k.
    - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
    - Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
    - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
    - 4. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
    - 5. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
    - 6. Titânio ou «ligas» de titânio;
    - 7. Zircónio ou «ligas» de zircónio; ou
    - 8. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;

### 2B350 (continuação)

- Agitadores para vasos de reação ou reatores especificados em 2B350.a., e impulsores, palhetas ou veios para esses agitadores caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) ou contido(s) serem constituídas por um dos seguintes materiais:
  - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
  - Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
  - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
  - 4. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
  - 5. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
  - 6. Titânio ou «ligas» de titânio;
  - 7. Zircónio ou «ligas» de zircónio; ou
  - 8. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;
- c. Tanques, reservatórios ou recipientes de armazenamento de volume interior (geométrico) total superior a 0,1 m³ (100 l), caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) ou contido(s) serem constituídas por um dos seguintes materiais:
  - <u>N.B.</u> Para os conjuntos de reparação prefabricados, ver 2B350.k.
  - 1. «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
  - Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
  - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
  - 4. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
  - 5. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
  - 6. Titânio ou «ligas» de titânio;
  - 7. Zircónio ou «ligas» de zircónio; ou
  - 8. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;

#### 2B350 (continuação)

- d. Permutadores de calor ou condensadores com uma superfície de transferência de calor superior a 0,15 m² e inferior a 20 m²; e tubos, placas, serpentinas ou blocos (núcleos) para esses permutadores de calor ou condensadores caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) serem constituídas por um dos seguintes materiais:
  - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
  - Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
  - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
  - 4. Grafite ou «carbono-grafite»;
  - 5. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
  - 6. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
  - 7. Titânio ou «ligas» de titânio;
  - 8. Zircónio ou «ligas» de zircónio;
  - 9. Carboneto de silício;
  - 10. Carboneto de titânio; ou
  - 11. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;
- e. Colunas de destilação ou de absorção de diâmetro interior superior a 0,1 m, e distribuidores de líquido, distribuidores de vapor ou coletores de líquido para essas colunas de destilação ou de absorção, caracterizados pelo facto de todas as superficies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) serem constituídas por um dos seguintes materiais:
  - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
  - Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
  - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
  - 4. Grafite ou «carbono-grafite»;
  - 5. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
  - 6. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
  - 7. Titânio ou «ligas» de titânio;
  - 8. Zircónio ou «ligas» de zircónio; ou
  - 9. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;

#### 2B350 (continuação)

- f. Equipamentos de enchimento telecomandados, caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) serem constituídas por qualquer dos seguintes materiais:
  - 1. «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa; ou
  - 2. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
- g. Válvulas e componentes, como se segue:
  - 1. Válvulas com ambas as seguintes características:
    - a. Uma «dimensão nominal» superior a DN 10 ou NPS 3/8; e
    - Todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) produzido(s), processado(s) ou contido(s) serem constituídas por «materiais resistentes à corrosão»;
  - Válvulas, exceto as especificadas em 2B350.g.1., com todas as seguintes características:
    - uma «dimensão nominal» igual ou superior a DN 25 ou NPS 1 e igual ou inferior a DN 100 ou NPS 4;
    - b. Corpos de válvula ou revestimentos interiores pré-formados:
    - c. Um elemento de fecho concebido para ser intercambiável;  $\underline{e}$
    - d. Todas as superfícies do corpo de válvula ou revestimento interior pré-formado que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) produzido(s), processado(s) ou contido(s) serem constituídas por «materiais resistentes à corrosão»;
  - 3. Componentes concebidos para válvulas especificadas em 2B350.g.1. ou 2B350.g.2., caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) produzido(s), processado(s) ou contido(s) serem constituídas por «materiais resistentes à corrosão», como se segue:
    - a. Corpos de válvula;
    - b. Revestimentos interiores pré-formados;

#### Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 2B350.g., entende-se por «materiais resistentes à corrosão» qualquer dos seguintes materiais:
  - a. Níquel ou ligas com mais de 40 %, em massa, de níquel;
  - Ligas com mais de 25 % de níquel e mais de 20 %, em massa, de crómio;
  - c. Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);

- 2B350 g. Notas técnicas: 1. (continuação)
  - d. Vidro ou revestimento interior de vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas);
  - e. Tântalo ou ligas de tântalo;
  - f. Titânio ou ligas de titânio;
  - g. Zircónio ou ligas de zircónio;
  - h. Nióbio (colômbio) ou ligas de nióbio; ou
  - i. Materiais cerâmicos, como se segue:
    - Carboneto de silício com uma pureza de 80 % ou mais, em massa;
    - Óxido de alumínio (alumina) com uma pureza de 99,9 % ou mais, em massa;
    - 3. Óxido de zircónio (zircónia).
  - Por «dimensão nominal» entende-se o menor dos diâmetros de entrada e de saída.
  - 3. As dimensões nominais (DN) das válvulas estão em conformidade com a norma ISO 6708:1995. As dimensões nominais dos tubos (NPS) estão em conformidade com as normas ASME B36.10 ou B36.19 ou equivalentes nacionais.
  - h. Tubagens de paredes múltiplas dotadas de um orificio de deteção de fugas, caracterizadas pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) ou contido(s) serem constituídas por qualquer dos seguintes materiais:
    - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
    - Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
    - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
    - 4. Grafite ou «carbono-grafite»;
    - 5. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
    - 6. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
    - 7. Titânio ou «ligas» de titânio;
    - 8. Zircónio ou «ligas» de zircónio; ou
    - 9. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;

#### 2B350 (continuação)

- i. Bombas com vedante múltiplo ou sem vedante cujo caudal máximo especificado pelo fabricante seja superior a 0,6 m³/h, ou bombas de vácuo cujo caudal máximo especificado pelo fabricante seja superior a 5 m³/h [nas condições normais de temperatura (273 K (0 °C) e pressão (101,3 kPa)], exceto as especificadas em 2B233; e carcaças (corpos de bomba), revestimentos interiores pré-formados, impulsores, rotores ou tubeiras para essas bombas caracterizados pelo facto de todas as superfícies que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s) serem constituídas por qualquer dos seguintes materiais:
  - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
  - 2. Materiais cerâmicos;
  - 3. Ferrossilício (ligas de ferro com alto teor de silício);
  - 4. Fluoropolímeros (materiais poliméricos ou elastoméricos com mais de 35 %, em massa, de flúor);
  - Vidro (incluindo superfícies vitrificadas ou esmaltadas e revestimentos de vidro);
  - 6. Grafite ou «carbono-grafite»;
  - 7. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;
  - 8. Tântalo ou «ligas» de tântalo;
  - 9. Titânio ou «ligas» de titânio;
  - 10. Zircónio ou «ligas» de zircónio; ou
  - 11. Nióbio (colômbio) ou «ligas» de nióbio;

#### Nota técnica:

Em 2B350.i., o termo vedante refere-se apenas aos vedantes que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) em processamento (ou a processar), e fornecem uma função de vedação onde um veio motor rotativo ou alternativo passa através de um corpo de bomba.

- j. Incineradores concebidos para destruir os produtos químicos especificados em 1C350, equipados com sistemas de alimentação de resíduos especificamente concebidos e com dispositivos de manipulação especiais, com uma temperatura média na câmara de combustão superior a 1 273 K (1 000 °C) e caracterizados pelo facto de todas as superfícies do sistema de alimentação de resíduos que entram em contacto direto com estes serem constituídas ou revestidas interiormente com um dos seguintes materiais:
  - «Ligas» com mais de 25 % de níquel e mais de 20 % de crómio, em massa;
  - 2. Materiais cerâmicos; ou
  - 3. Níquel ou «ligas» com mais de 40 %, em massa, de níquel;

#### 2B350 (continuação)

- k. Conjuntos de reparação prefabricados com superfícies metálicas que entram em contacto direto com o(s) produto(s) químico(s) processado(s), fabricados com tântalo ou ligas de tântalo como se segue, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - 1. Concebidos para serem fixados mecanicamente a vasos de reação ou a reatores com revestimento de vidro especificados em 2B350.a.; ou
  - 2. Concebidos para serem fixados mecanicamente a tanques, reservatórios ou recipientes de armazenamento com revestimento de vidro especificados em 2B350.c.

Nota: Para efeitos de 2B350, os materiais utilizados para juntas, enchimentos, vedantes, parafusos, anilhas ou outros materiais que desempenham uma função de vedação não determinam o estatuto de controlo, desde que esses componentes sejam concebidos para serem intermutáveis.

#### Notas técnicas:

- 1. O «carbono-grafite» é um composto de carbono amorfo e grafite cujo teor de grafite é igual ou superior a 8 %, em massa.
- 2. Para os materiais enumerados nas entradas supra, entende-se que o termo «liga», quando não acompanhado de uma concentração elementar específica, designa as ligas em que o metal identificado está presente numa percentagem, em massa, mais elevada do que qualquer outro elemento.
- 2B351 Monitores e sistemas de monitorização de gases tóxicos e respetivos detetores específicos, não especificados em 1A004, como se segue; bem como detetores, sensores e recargas substituíveis para esses sistemas, com as seguintes características:
  - a. Concebidos para funcionar em contínuo e utilizáveis na deteção de concentrações inferiores a 0,3 mg/m<sup>3</sup> de agentes de guerra química ou dos produtos químicos especificados em 1C350; ou
  - b. Concebidos para a deteção de atividade inibidora da colinesterase.
- 2B352 Equipamento para o fabrico e a manipulação de materiais biológicos, como se segue:
  - a. Instalações de confinamento e equipamento conexo, como se segue:
    - 1. Instalações de confinamento completas que cumpram os critérios de confinamento P3 ou P4 (BL3, BL4, L3, L4) como definidos no Manual de Segurança Biológica em Laboratório da OMS (3.ª edição, Genebra, 2004);
    - 2. Equipamento concebido para instalação fixa em instalações de confinamento especificadas em 2B352.a., como se segue:
      - a. Autoclaves de descontaminação de duas portas com passagem;
      - b. Chuveiros de descontaminação de fatos com alimentação

#### **▼** M3

2B352 a. 2. (continuação)

- Portas de trânsito com juntas de estanquidade mecânicas ou insufláveis;
- b. Fermentadores e componentes, como se segue:
  - Fermentadores adequados para a cultura de «microrganismos» ou células vivas para a produção de vírus ou toxinas, sem propagação de aerossóis, que possuam um volume interno total igual ou superior a 20 litros;
  - Componentes concebidos para fermentadores especificados em 2B352.b.1., como se segue:
    - a. Câmaras de cultura concebidas para serem esterilizadas ou desinfetadas in situ;
    - b. Dispositivos de suporte de câmara de cultura;
    - c. Unidades de controlo de processos capazes de monitorizar e controlar simultaneamente dois ou mais parâmetros do sistema de fermentação (por exemplo, temperatura, pH, nutrientes, agitação, oxigénio dissolvido, caudal de ar, controlo de espuma);

#### Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 2B352.b., os fermentadores incluem os biorreatores, os biorreatores de utilização única (descartáveis), os quimióstatos e os sistemas de débito contínuo.
- Para efeitos de 2B352.b., os dispositivos de suporte de câmara de cultura incluem câmaras de cultura de utilização única com paredes rígidas.
- c. Separadores centrífugos capazes de separação contínua sem propagação de aerossóis, com todas as seguintes características:
  - 1. Caudal superior a 100 litros por hora;
  - 2. Componentes de titânio ou de aço inoxidável polido;
  - Uma ou mais juntas de vedação na zona de contenção do vapor; <u>e</u>
  - Em que possa ser efetuada a esterilização in situ a vapor com o centrifugador fechado;

#### Nota técnica:

Os separadores centrífugos incluem os decantadores.

- d. Equipamentos de filtragem em contracorrente (corrente tangencial) e respetivos componentes, como se segue:
  - Equipamento de filtragem em contracorrente (corrente tangencial) concebido para separação de «microrganismos», vírus, toxinas ou culturas de células, com todas as seguintes características:
    - a. Superficie total de filtragem igual ou superior a 1 m<sup>2</sup>; e

#### 2B352 d. 1. (continuação)

- b. Com qualquer das seguintes características:
  - 1. Capacidade de esterilização ou desinfeção in situ; ou
  - Utilização de componentes de filtragem descartáveis ou de utilização única.

#### Nota técnica:

Em 2B352.d.1.b, por esterilização entende-se a eliminação de todos os micróbios viáveis do equipamento mediante a utilização de agentes fisicos (por exemplo, vapor) ou químicos. Por desinfeção entende-se a destruição da potencial infecciosidade microbiana do equipamento mediante a utilização de agentes químicos com efeito germicida. A desinfeção e a esterilização são distintas da sanitização, que designa os procedimentos de limpeza destinados a reduzir o teor microbiano do equipamento, sem necessariamente chegar a eliminar toda a infecciosidade ou viabilidade microbiana.

<u>Nota:</u> 2B352.d. não abrange o equipamento de osmose inversa e de hemodiálise, especificado pelo fabricante.

- 2. Componentes para equipamento de filtragem em contracorrente (corrente tangencial) (por exemplo, módulos, elementos, cassetes, cartuchos, unidades ou placas) com uma superfície de filtragem igual ou superior a 0,2 m² para cada componente e destinados a utilização nos equipamentos de filtragem em contracorrente (corrente tangencial) especificados em 2B352.d.;
- e. Equipamentos de liofilização esterilizáveis a gás ou a vapor, equipados com um condensador de capacidade superior a 10 kg de gelo em 24 horas e inferior a 1 000 kg de gelo em 24 horas;
- f. Equipamentos de proteção e de confinamento, como se segue:
  - Fatos de proteção completos ou parciais ou capacetes dependentes de uma fonte de ar exterior e funcionando a pressão positiva;

<u>Nota</u>: 2B352.f.1. não abrange fatos destinados a ser utilizados com aparelho de respiração autónomo.

- Câmaras de confinamento biológico, isoladores ou câmaras de segurança biológica com todas as seguintes características em funcionamento normal:
  - a. Espaço de trabalho totalmente fechado em que o operador esteja separado do trabalho por uma barreira física;
  - b. Capaz de funcionar a pressão negativa;
  - Meios para manipular produtos com segurança no espaço de trabalho;
  - d. Ar de entrada e de saída do local de trabalho é filtrado com um filtro HEPA;

2B352 f. 2. (continuação)

- Nota 1: 2B352.f.2. abrange as câmaras de segurança biológica de classe III, tal como descritas na última edição do Manual de Segurança Biológica em Laboratório da OMS ou construídas em conformidade com normas, regulamentos ou orientações nacionais.
- Nota 2: 2B352.f.2. abrange qualquer isolador que satisfaça todas as características acima mencionadas, independentemente da sua utilização prevista e da sua designação.
- Nota 3: 2B352,f.2. não abrange isoladores especialmente concebidos para cuidados de enfermagem em isolamento ou transporte de doentes infetados.
- g. Equipamento de inalação de aerossóis concebido para ensaios de deteção de aerossóis com «microrganismos», vírus ou «toxinas», como se segue:
  - Câmaras de exposição de corpo inteiro com uma capacidade igual ou superior a 1 m<sup>3</sup>;
  - 2. Aparelhos de exposição exclusivamente nasal mediante fluxo de aerossol dirigido e com capacidade de exposição para qualquer dos casos seguintes:
    - a. 12 ou mais roedores; ou
    - b. 2 ou mais animais que não sejam roedores;
  - Tubos fechados de contenção de animais concebidos para serem utilizados com aparelhos de exposição exclusivamente nasal mediante fluxo de aerossol dirigido;
- Equipamento de secagem por pulverização concebido para secar toxinas ou «microrganismos» patogénicos, com todas as seguintes características:
  - Capacidade de evaporação de água de ≥ 0,4 kg/h e ≤ 400 kg/h;
  - Capacidade de gerar um tamanho médio típico de partículas de produto ≤10 µm com dispositivos existentes ou com uma modificação mínima do secador por pulverização com bicos de atomização que permitam a geração do tamanho de partículas requerido; e
  - 3. Capacidade de esterilização ou desinfeção in situ;
- Assembladores e sintetizadores do ácido nucleico, total ou parcialmente automatizados, concebidos para gerar ácidos nucleicos contínuos com um comprimento superior a 1,5 quilobases, com taxas de erro inferiores a 5 % numa única passagem.

#### 2C Materiais

Nada.

#### 2D Software

2D001 «Software», exceto o especificado em 2D002, como se segue:

- a. «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos equipamentos especificados em 2A001 ou em 2B001 a 2B009
- w. «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos equipamentos especificados em 2A001.c., 2B001 ou 2B003 a 2B009.

<u>Nota</u>: 2D001 não abrange o «software» de programação de partes que gera códigos de «controlo numérico» para maquinagem de diversas partes.

2D002 *«Software»* para dispositivos eletrónicos, mesmo quando residentes no próprio dispositivo ou sistema eletrónico, que permita que esses dispositivos ou sistemas funcionem como unidades de «controlo numérico», capazes de fazer a coordenação simultânea de mais de quatro eixos para «controlo de contorno».

<u>Nota 1</u>: 2D002 não abrange o «software» especialmente concebido ou modificado para operar produtos não especificados na categoria 2.

<u>Nota 2</u>: 2D002 não abrange o «software» para os produtos especificados em 2B002. Ver 2D001 e 2D003 para «software» destinado a produtos especificados em 2B002.

<u>Nota 3</u>: 2D002 não abrange o «software» que é exportado com, e o mínimo necessário para a operação de, produtos não especificados na categoria 2.

2D003 "Software" concebido ou modificado para a operação dos equipamentos especificados em 2B002, que converte as funções de conceção ótica, medições de peças e de remoção de material em comandos de "controlo numérico" para alcançar a forma desejada da peça.

2D101 «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos equipamentos especificados em 2B104, 2B105, 2B109, 2B116, 2B117 ou 2B119 a 2B122.

N.B. VER TAMBÉM 9D004.

2D201 «Software» especialmente concebido para a «utilização» dos equipamentos especificados em 2B204, 2B206, 2B207, 2B209, 2B219 ou 2B227.

2D202 «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos equipamentos especificados em 2B201.

> Nota: 2D202 não abrange o «software» de programação de peças que gera códigos de «controlo numérico», mas não permite a utilização direta de equipamentos para maquinagem de diversas peças.

2D351

«Software», exceto o especificado em 1D003, especialmente concebido para a «utilização» do equipamento especificado em 2B351.

2D352

«Software» especialmente concebido para assembladores e sintetizadores do ácido nucleico especificados em 2B352.i., capaz de conceber e construir elementos genéticos funcionais a partir de dados de sequenciação.

#### 2E Tecnologia

2E001

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» do equipamento ou do «software» especificados em 2A, 2B ou 2D.

<u>Nota</u>: 2E001 inclui «tecnologia» para a integração de sistemas de sonda em máquinas de medição por coordenadas especificadas em 2B006.a.

2E002

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «produção» dos equipamentos especificados em 2A ou 2B.

2E003

Outras «tecnologias», como se segue:

- a. Não utilizado;
- wTecnologia» para processos que envolvam o trabalho de metais, como se segue:
  - «Tecnologia» para a conceção de ferramentas, matrizes ou dispositivos de fixação especialmente concebidos para qualquer dos seguintes processos:
    - a. «Enformação superplástica»;
    - b. «Soldadura por difusão»; ou
    - c. «Prensagem hidráulica por ação direta»;

#### Nota técnica:

«Prensagem hidráulica por ação direta» — Processo de deformação que utiliza um reservatório flexível cheio de líquido que se coloca em contacto direto com a peça.

#### 2. Não utilizado;

- <u>N.B.</u> Relativamente a «tecnologia» para processos que envolvam o trabalho de metais para motores de turbina a gás e respetivos componentes, ver 9E003 e a Lista de Material de Guerra.
- c. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de máquinas de enformação por estiramento hidráulico e respetivas matrizes, para o fabrico de estruturas de células;
- d. Não utilizado;
- e. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» de «software» de integração, para a incorporação, em unidades de «controlo numérico», de sistemas periciais de apoio avançado a decisões no âmbito de operações a nível da fábrica;

2E003 (continuação)

> f. «Tecnologia» para a aplicação de revestimentos inorgânicos por cobertura ou modificação da superfície (especificados na coluna 3 do quadro seguinte) em substratos não eletrónicos (especificados na coluna 2 do quadro seguinte) por processos especificados na coluna 1 do quadro seguinte e definidos nas Notas Técnicas.

Nota: O quadro e a Nota Técnica encontram-se após a entrada 2E301.

> N.B. Este quadro destina-se apenas a especificar a «tecnologia» para cada processo de revestimento no caso de o revestimento resultante mencionado na coluna 3 figurar no parágrafo diretamente correspondente ao substrato pertinente mencionado na coluna 2. Por exemplo, os dados técnicos sobre o processo de revestimento por deposição química em fase vapor (CVD) são incluídos para a aplicação de silicietos ao carbono-carbono e aos «compósitos» de «matriz» cerâmica e de «matriz» metálica, mas não são incluídos para a aplicação de silicietos aos substratos «carboneto de tungsténio cementado» (16) e ao «carboneto de silício» (18). No segundo caso, o revestimento resultante não consta do parágrafo da coluna 3 diretamente correspondente ao «carboneto de tungsténio cementado» (16) e ao «carboneto de silício» (18) da coluna 2.

2E101 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos equipamentos ou do «software» especificados em 2B004, 2B009, 2B104, 2B109, 2B116, 2B119 a 2B122 ou 2D101.

2E201 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos equipamentos ou do «software» especificados em 2A225, 2A226, 2B001, 2B006, 2B007.b., 2B007.c., 2B008, 2B009, 2B201, 2B204, 2B206, 2B207, 2B209, 2B225 a 2B233, 2D201 ou 2D202.

2E301 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos produtos especificados em 2B350 a 2B352.

#### Quadro

#### Técnicas de deposição

1. Processo de revestimento (1) (*)	2. Substrato	3. Revestimento resultante
A. Deposição química em fase vapor (CVD)	«Superligas»	Aluminetos para tubulações internas
	Materiais cerâmicos (19) e vidros de pequena dilatação (14)	Silicietos Carbonetos Camadas dielétricas (15) Diamante Carbono diamante (17)

1. Processo de revestimento (1) (*)	2. Substrato	3. Revestimento resultante
	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Silicietos Carbonetos Metais refratários Misturas destes (4) Camadas dielétricas (15) Aluminetos Aluminetos ligados (2) Nitreto de boro
	Carboneto de tungsténio cementado (16), Carboneto de silício (18)	Carbonetos Tungsténio Misturas destes (4) Camadas dielétricas (15)
	Molibdénio e ligas de molib- dénio	Camadas dielétricas (15)
	Berílio e ligas de berílio	Camadas dielétricas (15) Diamante Carbono diamante (17)
	Materiais para janelas de sensores (9)	Camadas dielétricas (15) Diamante Carbono diamante (17)
B. Deposição em fase vapor por processo físico com evaporação térmica (TE-PVD)		
B.1. Deposição em fase vapor por processo físico (PVD): Feixe de eletrões (EBPVD)	«Superligas»	Silicietos ligados Aluminetos ligados (2) MCrAIX (5) Zircónia modificada (12) Silicietos Aluminetos Misturas destes (4)
	Materiais cerâmicos (19) e vidros de pequena dilatação (14)	Camadas dielétricas (15)
	Aço resistente à corrosão (7)	MCrAlX (5) Zircónia modificada (12) Misturas destes (4)
	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Silicietos Carbonetos Metais refratários Misturas destes (4) Camadas dielétricas (15) Nitreto de boro

1. Processo de revestimento (1) (*)	2. Substrato	3. Revestimento resultante
	Carboneto de tungsténio cementado (16), Carboneto de silício (18)	Carbonetos Tungsténio Misturas destes (4)
		Camadas dielétricas (15)
	Molibdénio e ligas de molib- dénio	Camadas dielétricas (15)
	Berílio e ligas de berílio	Camadas dielétricas (15)
		Boretos
		Berílio
	Materiais para janelas de sensores (9)	Camadas dielétricas (15)
	Ligas de titânio (13)	Boretos
		Nitretos
B.2. Deposição em fase vapor	Materiais cerâmicos (19) e vi-	Camadas dielétricas (15)
por processo físico com aquecimento por resistên- cia assistida por feixe de iões (PVD) (metalização iónica)	dros de pequena dilatação	Carbono diamante (17)
	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Camadas dielétricas (15)
	Carboneto de tungsténio ce- mentado (16), Carboneto de silício	Camadas dielétricas (15)
	Molibdénio e ligas de molib- dénio	Camadas dielétricas (15)
	Berílio e ligas de berílio	Camadas dielétricas (15)
	Materiais para janelas de sensores (9)	Camadas dielétricas (15) Carbono diamante (17)
B.3. Deposição em fase vapor	Materiais cerâmicos (19) e vidros de pequena dilatação (14)	Silicietos
por processo físico (PVD): Vaporização por «laser»		Camadas dielétricas (15)
		Carbono diamante (17)
	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Camadas dielétricas (15)
	Carboneto de tungsténio cementado (16), Carboneto de silício	Camadas dielétricas (15)
	Molibdénio e ligas de molib- dénio	Camadas dielétricas (15)

1. Processo de revestimento (1) (*)	2. Substrato	3. Revestimento resultante
	Berílio e ligas de berílio	Camadas dielétricas (15)
	Materiais para janelas de sensores (9)	Camadas dielétricas (15) Carbono diamante (17)
B.4. Deposição em fase vapor por processo físico (PVD): Descarga por arco catódico	«Superligas»	Silicietos ligados Aluminetos ligados (2) MCrAIX (5)
	Polímeros (11) e materiais «compósitos» de «matriz» or- gânica	Boretos Carbonetos Nitretos Carbono diamante (17)
C. Cementação em caixa (ver A acima para a cementação fora de caixa) (10)	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Silicietos Carbonetos Misturas destes (4)
	Ligas de titânio (13)	Silicietos Aluminetos Aluminetos ligados (2)
	Metais e ligas refratários (8)	Silicietos Óxidos
D. Pulverização por plasma	«Superligas»	MCrAlX (5) Zircónia modificada (12) Misturas destes (4) Níquel-grafite que possa ser submetido a abrasão Materiais que contenham Ni-Cr-Al e possam ser submetidos a abrasão Al-Si-poliéster que possa ser submetido a abrasão Aluminetos ligados (2)
	Ligas de alumínio (6)	MCrAlX (5) Zircónia modificada (12) Silicietos Misturas destes (4)
	Metais e ligas refratários (8)	Aluminetos Silicietos Carbonetos
	Aço resistente à corrosão (7)	MCrAlX (5) Zircónia modificada (12) Misturas destes (4)

1. Processo de revestimento (1) (*)	2. Substrato	3. Revestimento resultante
	Ligas de titânio (13)	Carbonetos Aluminetos Silicietos Aluminetos ligados (2) Níquel-grafite que possa ser submetido a abrasão Materiais que contenham Ni-Cr-Al e possam ser submetidos a abrasão Al-Si-poliéster que possa ser submetido a abrasão
E. Deposição de mistura pastosa líquida	Metais e ligas refratários (8)	Silicietos fundidos  Aluminetos fundidos exceto no que se refere a elementos de aquecimento por resistência elétrica
	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Silicietos Carbonetos Misturas destes (4)
F. Deposição por pulverização catódica	«Superligas»	Silicietos ligados Aluminetos ligados (2) Aluminetos modificados por metais nobres (3) MCrAlX (5) Zircónia modificada (12) Platina Misturas destes (4)
	Materiais cerâmicos e vidros de pequena dilatação (14)	Silicietos Platina Misturas destes (4) Camadas dielétricas (15) Carbono diamante (17)
	Ligas de titânio (13)	Boretos Nitretos Óxidos Silicietos Aluminetos Aluminetos ligados (2) Carbonetos
	Materiais «compósitos» carbono-carbono, cerâmicos e de «matriz» metálica	Silicietos Carbonetos Metais refratários Misturas destes (4) Camadas dielétricas (15) Nitreto de boro

1. Processo de revestimento (1) (*)	2. Substrato	3. Revestimento resultante
	Carboneto de tungsténio ce-	Carbonetos
	mentado (16), Carboneto de silício (18)	Tungsténio
	Sincio (18)	Misturas destes (4)
		Camadas dielétricas (15)
		Nitreto de boro
	Molibdénio e ligas de molib- dénio	Camadas dielétricas (15)
	Berílio e ligas de berílio	Boretos
		Camadas dielétricas (15)
		Berílio
	Materiais para janelas de sensores (9)	Camadas dielétricas (15)
		Carbono diamante (17)
	Metais e ligas refratários (8)	Aluminetos
		Silicietos
		Óxidos
		Carbonetos
G. Implantação iónica	Aços para rolamentos para altas temperaturas	Incorporação de crómio, tântalo ou nióbio (colômbio)
	Ligas de titânio (13)	Boretos
		Nitretos
	Berílio e ligas de berílio	Boretos
	Carboneto de tungsténio cementado (16)	Carbonetos
		Nitretos

(\*) Os números entre parênteses referem-se às notas que se seguem ao quadro.

#### QUADRO — TÉCNICAS DE DEPOSIÇÃO — NOTAS

- O termo «processo de revestimento» abrange tanto o revestimento original como a reparação ou a renovação do revestimento.
- 2. O termo «revestimento de alumineto ligado» abrange os revestimentos executados numa única ou em várias fases, no decorrer das quais são depositados um ou mais elementos, antes ou durante a aplicação do revestimento de alumineto, ainda que esses elementos sejam depositados por outro processo de revestimento. Contudo, o termo não abrange os aluminetos ligados obtidos por sucessivos processos de cementação em caixa numa só fase.
- 3. O termo revestimento de «alumineto modificado por metais nobres» abrange os revestimentos executados em várias fases, no decorrer das quais o ou os metais nobres são depositados por outro processo de revestimento antes da aplicação do revestimento de alumineto.
- 4. O termo «misturas destes» abrange os materiais infiltrados, as composições graduadas, as codeposições e os depósitos de camadas múltiplas, obtidos por um ou mais dos processos de revestimento enumerados no quadro.

- 5. «MCrAlX» designa as ligas de revestimento em que M representa cobalto, ferro, níquel ou combinações destes elementos e X representa háfnio, ítrio, silício ou tântalo, em qualquer quantidade, ou outras incorporações intencionais que representem mais de 0,01 %, em massa, em proporções e combinações diversas, exceto:
  - a. Revestimentos de CoCrAlY com menos de 22 %, em massa, de crómio, menos de 7 %, em massa, de alumínio e menos de 2 %, em massa, de ítrio:
  - b. Revestimentos de CoCrAIY com 22 % a 24 %, em massa, de crómio, 10 % a 12 %, em massa, de alumínio e 0,5 % a 0,7 %, em massa, de ítrio; ou
  - c. Revestimentos de NiCrAlY com 21 % a 23 %, em massa, de crómio, 10 % a 12 %, em massa, de alumínio e 0,9 % a 1,1 %, em massa, de ítrio
- O termo «ligas de alumínio» abrange as ligas com tensão de rotura à tração igual ou superior a 190 MPa, medida a 293 K (20 °C).
- O termo «aço resistente à corrosão» abrange os aços da série 300 do AISI (American Iron and Steel Institute) ou os aços correspondentes a normas nacionais equivalentes.
- 8. O termo «metais e ligas refratários» abrange os seguintes metais e respetivas ligas: nióbio (colômbio), molibdénio, tungsténio e tântalo.
- 9. Os «materiais para janelas de sensores» abrangem os seguintes materiais: alumina, silício, germânio, sulfureto de zinco, selenieto de zinco, arsenieto de gálio, diamante, fosforeto de gálio, safira e os seguintes halogenetos metálicos: no que se refere a materiais para janelas de sensores com mais de 40 mm de diâmetro, fluoreto de zircónio e fluoreto de háfnio.
- A categoria 2 não inclui a «tecnologia» para a cementação em caixa numa só fase de perfis aerodinâmicos maciços.
- O termo «polímeros» abrange os seguintes polímeros: poli-imidas, poliésteres, polissulfuretos, policarbonatos e poliuretanos.
- 12. A «zircónia modificada» abrange a zircónia a que tenham sido adicionados outros óxidos metálicos (por exemplo, óxidos de cálcio, de magnésio, de ítrio, de háfnio, de terras raras) para estabilizar determinadas fases cristalográficas e composições de fases. Não são abrangidos os revestimentos de zircónia, modificada com óxidos de cálcio ou de magnésio por mistura ou fusão, que sirvam de barreira térmica.
- As «ligas de titânio» abrangem apenas as ligas utilizadas na indústria aeroespacial com uma tensão de rotura à tração igual ou superior a 900 MPa, medida a 293 K (20 °C).
- 14. Os «vidros de pequena dilatação» abrangem os vidros com coeficiente de dilatação térmica igual ou inferior a 1 × 10<sup>-7</sup> K<sup>-1</sup>, medido a 293 K (20 °C).
- 15. As «camadas dielétricas» são revestimentos constituídos por várias camadas de materiais isolantes, utilizando-se as propriedades de interferência de um conjunto de materiais com índices de refração distintos para refletir, transmitir ou absorver diferentes bandas de comprimento de onda. As camadas dielétricas dizem respeito a mais de quatro camadas dielétricas ou camadas «compósitas» dielétricas/metálicas.
- 16. O «carboneto de tungsténio cementado» não abrange os materiais para ferramentas de corte e de enformação quando se tratar de carboneto de tungsténio/(cobalto, níquel), carboneto de titânio/(cobalto, níquel), carboneto de crómio/níquel-crómio e carboneto de crómio/níquel.

17. Não é abrangida a «tecnologia» para a deposição de carbono diamante sobre a superfície de qualquer dos objetos a seguir indicados:

cabeças e unidades de disco magnéticas, equipamento para o fabrico de objetos descartáveis, válvulas para torneiras, diafragmas acústicos para altifalantes, peças de motores de automóvel, ferramentas de corte, matrizes de perfurar ou de estampar, equipamentos de burótica, microfones ou instrumentos médicos, ou moldes para o vazamento ou moldagem de plásticos, fabricados a partir de ligas com menos de 5 % de berílio.

- O «carboneto de silício» não abrange os materiais para ferramentas de corte e de enformação.
- 19. Os substratos cerâmicos a que aqui se faz referência não abrangem os materiais cerâmicos que contenham, em massa, 5 % ou mais de argila ou cimento, quer como constituintes separados, quer combinados.

Aos processos enumerados na coluna 1 do quadro correspondem as seguintes definicões:

- a. A deposição química em fase vapor (CVD) é um processo de revestimento por cobertura ou por modificação da superfície caracterizado pela deposição de um metal, liga, material «compósito», material dielétrico ou material cerâmico num substrato aquecido. Os reagentes gasosos são decompostos ou combinados na vizinhança de um substrato, o que dá lugar à deposição do elemento, liga ou material composto desejado nesse substrato. A energia necessária para este processo de decomposição ou de reação química poderá ser fornecida pelo calor do próprio substrato, por um plasma de descarga luminescente ou por uma irradiação «laser».
  - N.B.1. A deposição em fase vapor por processo químico (CVD) abrange os seguintes processos: deposição fora de caixa com fluxo de gás dirigido, CVD pulsante, deposição térmica com nucleação controlada (CNTD) e processos de deposição em fase vapor por processo químico ativados ou assistidos por plasma.
  - N.B.2. O termo caixa designa um substrato imerso numa mistura de pós.
  - N.B.3. Os reagentes gasosos utilizados no processo fora de caixa são obtidos recorrendo às mesmas reações e parâmetros básicos utilizados no processo de cementação em caixa, com a diferença de que o substrato a revestir não está em contacto com a mistura de pós.
- b. A deposição em fase vapor por processo físico com vaporização térmica (TE-PVD) é um processo de revestimento por cobertura conduzido em câmara de vácuo, a uma pressão inferior a 0,1 Pa, caracterizado por se utilizar uma fonte de energia térmica para vaporizar o material de revestimento. Este processo dá lugar à condensação, ou à deposição, do material vaporizado sobre substratos convenientemente posicionados.

A introdução de gases na câmara de vácuo durante o processo de revestimento, para sintetizar revestimentos compostos, constitui uma variante corrente do processo.

A utilização de feixes de iões ou de eletrões, ou de plasma, para ativar ou assistir a deposição do revestimento constitui também uma modificação corrente desta técnica. É ainda possível utilizar instrumentos de controlo para medir as características óticas e a espessura dos revestimentos no decurso destes processos.

A deposição em fase vapor por processo físico com vaporização térmica (TE--PVD) abrange os seguintes processos:

 A deposição em fase vapor por processo físico com feixe de eletrões, na qual se utiliza um feixe de eletrões para aquecer e vaporizar o material que irá constituir o revestimento;

- 2. A deposição em fase vapor por processo físico com aquecimento por resistência assistida por feixes de iões, na qual se utilizam fontes de aquecimento por resistência elétrica em associação com o impacto de feixes de iões de forma a produzir um fluxo controlado e uniforme do material vaporizado que irá constituir o revestimento;
- A vaporização por «laser», na qual se utilizam feixes «laser» contínuos ou pulsados para vaporizar o material que constitui o revestimento;
- 4. A deposição por arco catódico, na qual se utiliza um cátodo consumível do material que irá constituir o revestimento e se produz uma descarga de arco na superfície, por contacto momentâneo de um disparador ligado à terra. A movimentação controlada do arco desgasta a superfície do cátodo, criando um plasma fortemente ionizado. O ânodo poderá ser um cone, fixado na periferia do cátodo com um isolador, ou a própria câmara. A polarização do substrato permite efetuar a deposição em zonas fora da linha de visão;
  - <u>N.B.</u> Esta definição não abrange a deposição por arco catódico não dirigido em substratos não polarizados.
- 5. A metalização iónica, que é uma modificação especial do processo geral TE-PVD, na qual se utiliza uma fonte de iões ou um plasma para ionizar o material a depositar e se aplica uma polarização negativa ao substrato, de modo a ser mais fácil extrair o material do plasma. A introdução de materiais reativos, a vaporização de sólidos na câmara onde decorre o processo e a utilização de instrumentos de controlo para medir as características óticas e a espessura dos revestimentos no decurso do processo constituem modificações correntes deste processo.
- c. A cementação em caixa é um processo de revestimento por modificação da superfície ou por cobertura, no qual um substrato é imerso numa mistura de pós (caixa), da qual fazem parte:
  - Os pós metálicos a depositar (em geral, de alumínio, crómio, silício ou combinações destes);
  - 2. Um ativador (normalmente um halogeneto); e
  - 3. Um pó inerte, quase sempre alumina.

O substrato e a mistura de pós são introduzidos numa retorta, que é aquecida a uma temperatura compreendida entre 1 030 K (757 °C) e 1 375 K (1 102 °C) durante o tempo necessário para a deposição do revestimento.

- d. A pulverização por plasma é um processo de revestimento por cobertura no qual um canhão (maçarico pulverizador), que produz e controla um plasma, contém os materiais que irão constituir o revestimento, sob a forma de pó ou de fio, procede à sua fusão e os projeta contra um substrato, onde se forma um revestimento totalmente aderente. A pulverização por plasma poderá ser uma pulverização por plasma a baixa pressão ou uma pulverização por plasma a alta velocidade.
  - $\underline{\textit{N.B.1.}}$  Por baixa pressão entende-se uma pressão inferior à pressão atmosférica ambiente.
  - N.B.2. Por alta velocidade entende-se uma velocidade do gás à saída do canhão superior a 750 m/s, calculada à temperatura de 293 K (20 °C) e à pressão de 0,1 MPa.

- e. A deposição de mistura pastosa líquida é um processo de revestimento por modificação da superfície ou por cobertura, no qual um pó metálico ou cerâmico com um ligante orgânico, em suspensão num líquido, é aplicado a um substrato por pulverização, imersão ou pintura. Depois de seco ao ar ou num forno, o conjunto é submetido a um tratamento térmico, a fim de se obter o revestimento pretendido.
- f. A deposição por pulverização catódica é um processo de revestimento por cobertura baseado num fenómeno de transferência de quantidade de movimento, no qual iões positivos são acelerados por um campo elétrico até à superfície de um alvo (do material que irá constituir o revestimento). A energia cinética dos iões que chocam com o alvo é suficiente para libertar átomos da sua superfície, indo estes depositar-se num substrato convenientemente posicionado.
  - N.B.1. O quadro diz respeito, unicamente, à deposição por pulverização catódica com tríodo, com magnetrão ou reativa, utilizadas para aumentar a aderência do revestimento e a velocidade de deposição, e à deposição por pulverização catódica intensificada por radiofrequência (RF), utilizada para permitir a vaporização de materiais de revestimento não metálicos.
  - <u>N.B.2.</u> Para ativar a deposição podem ser utilizados feixes iónicos de baixa energia (inferior a 5 keV).
- g. A implantação iónica é um processo de revestimento por modificação da superfície, no qual o elemento a ligar é ionizado, acelerado num gradiente de potencial e implantado na zona superfícial do substrato. Esta definição abrange processos em que a implantação iónica seja concomitante com uma deposição em fase vapor por processo físico com feixe de eletrões ou com uma deposição por pulverização catódica.

#### PARTE V

#### Categoria 3

#### CATEGORIA 3 — ELETRÓNICA

#### 3A Sistemas, equipamentos e componentes

- Nota 1: O estatuto dos equipamentos e componentes descritos em 3A001 ou 3A002, exceto os descritos em 3A001.a.3. a 3A001.a.10., ou 3A001.a.12. a 3A001.a.14., ou 3A001.b.12, que sejam especialmente concebidos para apresentar as mesmas características funcionais que outros equipamentos ou que possuam essas mesmas características, é determinado pelo estatuto desses outros equipamentos.
- Nota 2: O estatuto dos circuitos integrados descritos em 3A001.a.3. a 3A001.a.9. ou 3A001.a.12. a 3A001.a.14., concebidos ou programados de forma inalterável para uma função específica para outros equipamentos, é determinado pelo estatuto desses outros equipamentos.
  - <u>N.B.</u> Caso o fabricante ou o requerente não possa determinar o estatuto dos outros equipamentos, o estatuto dos circuitos integrados é determinado em 3A001.a.3. a 3A001.a.9. e 3A001.a.12. a 3A001.a.14.
- Nota 3: O estatuto das bolachas (acabadas ou não acabadas), nas quais tenha sido determinada a função, deve ser avaliado em função dos parâmetros indicados em 3A001.a., 3A001.b., 3A001.d., 3A001.e.4., 3A001.g., 3A001.h. ou 3A001.i.

3A001 Elementos eletrónicos como se segue:

a. Circuitos integrados de uso geral, como se segue:

<u>Nota</u>: Nos circuitos integrados estão incluídos os seguintes tipos:

- «Circuitos integrados monolíticos»;
- «Circuitos integrados híbridos»;
- «Circuitos integrados multipastilhas»;
- «Circuitos integrados do tipo película», incluindo circuitos integrados de silício sobre safira;
- «Circuitos integrados óticos»;
- «Circuitos integrados tridimensionais»;
- «Circuitos Integrados Monolíticos de Micro-Ondas» («MMIC»).
- Circuitos integrados concebidos ou classificados como reforçados contra radiações, capazes de suportar:
  - a. Uma dose total igual ou superior a  $5 \times 10^3$  Gy (silício);
  - b. Uma perturbação do débito de dose igual ou superior a 5  $\times$   $10^6$  Gy (silício)/s;  $\underline{ou}$
  - c. Uma fluência (fluxo integrado) de neutrões (equivalente de 1 MeV) igual ou superior a 5 × 10<sup>13</sup> n/cm<sup>2</sup> em silício, ou o seu equivalente noutros materiais;

<u>Nota</u>: 3A001.a.1.c. não se aplica aos semicondutores isolantes metálicos (MIS).

- 2. «Microcircuitos microprocessadores», «microcircuitos microcomputadores», microcircuitos microcontroladores, circuitos integrados de memória fabricados a partir de um semicondutor composto, conversores analógico-digitais, circuitos integrados que contêm conversores analógico-digitais e armazenam ou processam os dados digitalizados, conversores digital-analógicos, «circuitos integrados óticos» ou eletro-óticos para «processamento de sinais», dispositivos lógicos de campo programáveis, circuitos integrados por encomenda (custom) cuja função é desconhecida ou que se destinem a ser utilizados em equipamentos cujo estatuto é desconhecido, processadores de transformada rápida de Fourier (TRF), memórias estáticas de acesso aleatório (SRAM) ou «memórias não voláteis», com qualquer das seguintes características:
  - a. Classificados como aptos a funcionar a uma temperatura ambiente superior a 398 K (125 °C);
  - b. Classificados como aptos a funcionar a uma temperatura ambiente inferior a 218 K (- 55 °C); <u>ou</u>

3A001 a. 2. (continuação)

 c. Classificados como aptos a funcionar em toda a gama de temperaturas ambientes de 218 K (- 55 °C) a 398 K (125 °C);

<u>Nota</u>: 3A001.a.2. não abrange circuitos integrados concebidos para aplicações civis em viaturas rodoviárias ou ferroviárias.

#### Nota técnica:

As «memórias não voláteis» são memórias que retêm os dados durante um certo tempo após a energia ter sido desligada.

 «Microcircuitos microprocessadores», «microcircuitos microcomputadores» e microcircuitos microcontroladores fabricados a partir de um semicondutor composto e funcionando com uma frequência de relógio superior a 40 MHz;

<u>Nota</u>: 3A001.a.3. inclui processadores de sinais digitais, processadores matriciais digitais e coprocessadores digitais.

- 4. Não utilizado;
- Circuitos integrados conversores analógico-digitais (ADC) e conversores digital-analógicos (DAC), como se segue:
  - a. Conversores analógico-digitais (ADC) com qualquer das seguintes características:

#### N.B. VER TAMBÉM 3A101

- Resolução igual ou superior a 8 bits, mas inferior a 10 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,3 mil milhões de amostras por segundo (GSPS);
- Resolução igual ou superior a 10 bits, mas inferior a 12 bits, com um «débito de amostragem» superior a 600 milhões de amostras por segundo (MSPS);
- Resolução igual ou superior a 12 bits, mas inferior a 14 bits, com um «débito de amostragem» superior a 400 milhões de amostras por segundo (MSPS);
- Resolução igual ou superior a 14 bits, mas inferior a 16 bits, com um «débito de amostragem» superior a 250 milhões de amostras por segundo (MSPS); <u>ou</u>
- Resolução igual ou superior a 16 bits, com um «débito de amostragem» superior a 65 MSPS;
- <u>N.B.</u> Para circuitos integrados que contêm conversores analógico-digitais e armazenam ou processam os dados digitalizados, ver 3A001.a.14.

#### Notas técnicas:

 Uma resolução de n bits corresponde a uma quantização de 2<sup>n</sup> níveis.

3A001 a. 5. a. (continuação)

- A resolução do ADC é o número de bits da saída digital que representa a entrada analógica medida. O número efetivo de bits (ENOB) não é utilizado para determinar a resolução do ADC.
- Para os «ADC de canais múltiplos», o «débito de amostragem» não é agregado e o «débito de amostragem» é o débito máximo de qualquer dos canais individuais.
- 4. Para os «ADC entrelaçados» ou os «ADC de canais múltiplos» cujas especificações indicam que possuem um modo de funcionamento entrelaçado, os «débitos de amostragem» são agregados e o «débito de amostragem» é o débito combinado total máximo de todos os canais entrelaçados.
- b. Conversores digital-analógicos (DAC) com qualquer das seguintes características:
  - Resolução igual ou superior a 10 bits, mas inferior a 12 bits, com uma «velocidade de atualização ajustada» superior a 3 500 MSPS; <u>ou</u>
  - Resolução igual ou superior a 12 bits e com qualquer das seguintes características:
    - a. «Velocidade de atualização ajustada» superior a 1 250 MSPS mas não superior a 3 500 MSPS e com qualquer das seguintes características:
      - Um tempo de estabilização inferior a 9 ns para atingir a escala completa ou um valor a 0,024 % da escala completa a partir de um incremento de escala completa; <u>ou</u>
      - Uma «gama dinâmica sem espúrios» (SFDR, Spurious Free Dynamic Range) superior a 68 dBc (portadora) quando se sintetiza um sinal analógico de escala completa de 100 MHz ou a mais alta frequência de sinal analógico de escala completa especificada abaixo de 100 MHz; <u>ou</u>
    - b. «Velocidade de atualização ajustada» superior a 3 500 MSPS;

#### Notas técnicas:

- Por «gama dinâmica sem espúrios» (SFDR, Spurious Free Dynamic Range) entende-se a razão entre o valor RMS da frequência portadora (componente máxima do sinal) à entrada do DAC e o valor RMS do maior valor de ruido seguinte ou componente de distorção harmónica à saida.
- A SFDR é determinada diretamente a partir do quadro de especificações ou a partir dos gráficos de caracterização de SFDR vs. frequência.
- Por sinal de escala completa entende-se um sinal cuja amplitude é superior a -3 dBfs (escala completa).

## 3A001 a. 5. b. Notas técnicas: (continuação)

- 4. «Velocidade de atualização ajustada» para os DAC:
  - a. Para os DAC convencionais (sem interpolação), a «velocidade de atualização ajustada» é a velocidade a que o sinal digital é convertido em sinal analógico e os valores analógicos de saída são modificados pelo DAC. Os DAC cujo modo de interpolação possa ser contornado (fator de interpolação de um) devem ser considerados DAC convencionais (sem interpolação).
  - b. Para os DAC com interpolação (DAC de sobreamostragem), a «velocidade de atualização ajustada» é a velocidade de atualização do DAC dividida pelo fator de interpolação mais baixo.
     Para os DAC com interpolação, a «velocidade de atualização ajustada» pode ser designada por diferentes termos, incluindo:
    - débito de dados à entrada
    - débito de palavras à entrada
    - débito de amostragem à entrada
    - velocidade máxima total de barramento de entrada
    - frequência de relógio máxima do DAC para a entrada de relógio DAC.
- «Circuitos integrados óticos» ou eletro-óticos para «processamento de sinais» e com todas as seguintes características:
  - a. Um ou mais díodos «laser» internos;
  - b. Um ou mais elementos fotodetetores internos; e
  - c. Guias de ondas óticas;
- Dispositivos lógicos de campo programáveis com qualquer das seguintes características:
  - a. Um número máximo de entradas/saídas digitais ponta-massa superior a 700; <u>ou</u>
  - b. Um «débito de dados unidirecional global de pico de emissão-receção em série» de 500 Gb/s ou superior;

Nota: 3A001.a.7. abrange:

- Dispositivos lógicos programáveis complexos (CPLD);
- Matrizes de portas de campo programáveis (FPGA)
- Matrizes lógicas de campo programáveis (FPLA);
- Interligações de campo programáveis (FPIC).
- <u>N.B.</u> Para circuitos integrados com dispositivos lógicos de campo programáveis que são combinados com um conversor analógico-digital, ver 3A001.a.14.

3A001 a. 7. (continuação)

#### Notas técnicas:

- 1. O número máximo de entradas/saídas digitais mencionado em 3A001.a.7.a. é também denominado número máximo de entradas/saídas utilizador ou número máximo de entradas/saídas disponíveis, independentemente de o circuito integrado ser ou não ser encapsulado.
- 2. «Débito de dados unidirecional global de pico de emissão-receção em série» é o produto do débito de dados unidirecional de pico de emissão-receção em série pelo número de transcetores na FPGA.
- 8. Não utilizado;
- 9. Circuitos integrados de redes neuronais;
- 10. Circuitos integrados por encomenda cuja função é desconhecida ou que se destinem a ser utilizados em equipamentos cujo estatuto o fabricante desconhece, com qualquer das seguintes características:
  - a. Mais de 1 500 terminais;
  - b. Um «tempo de propagação por porta lógica elementar» típico inferior a 0,02 ns; ou
  - c. Uma frequência de funcionamento superior a 3 GHz;
- 11. Circuitos integrados digitais, com exceção dos descritos em 3A001.a.3. a 3A001.a.10. e 3A001.a.12., fabricados a partir de um semicondutor composto e com qualquer das seguintes características:
  - a. Um número equivalente de portas lógicas superior a 3 000 (portas lógicas de duas entradas); ou
  - b. Uma frequência de comutação superior a 1,2 GHz;
- 12. Processadores de transformada rápida de Fourier (TRF) com um tempo de execução nominal de uma TRF complexa de N pontos inferior a (N log<sub>2</sub> N) /20 480 ms, em que N é o número de pontos;

#### Nota técnica:

Quando N é igual a 1 024 pontos, a fórmula apresentada em 3A001.a.12. dá um tempo de execução de 500 µs.

- 13. Circuitos integrados de sintetizador digital direto (DDS) com qualquer das seguintes características:
  - a. Uma frequência de relógio do conversor digital-analógico (DAC) igual ou superior a 3,5 GHz e uma resolução do DAC igual ou superior a 10 bits, mas inferior a 12 bits; ou
  - b. Uma frequência de relógio do DAC igual ou superior a 1,25 GHz e uma resolução do DAC igual ou superior a 12 bits;

3A001 a. 13. (continuação)

#### Nota técnica:

- A frequência de relógio do DAC pode ser especificada como a frequência de relógio-mestre ou a frequência de relógio de entrada.
- 14. Circuitos integrados que executam ou são programáveis para executar todas as seguintes operações:
  - a. Conversões analógico-digitais com qualquer das seguintes características:
    - Resolução igual ou superior a 8 bits, mas inferior a 10 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,3 mil milhões de amostras por segundo (GSPS);
    - Resolução igual ou superior a 10 bits, mas inferior a 12 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,0 GSPS;
    - Resolução igual ou superior a 12 bits, mas inferior a 14 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,0 GSPS;
    - Resolução igual ou superior a 14 bits, mas inferior a 16 bits, com um «débito de amostragem» superior a 400 milhões de amostras por segundo (MSPS); <u>ou</u>
    - Resolução igual ou superior a 16 bits, com um «débito de amostragem» superior a 180 MSPS; e
  - b. Qualquer das seguintes características:
    - 1. Armazenamento de dados digitalizados; ou
    - 2. Processamento de dados digitalizados;
  - <u>N.B.1.</u> Para circuitos integrados de conversores analógico-digitais, ver 3A001.a.5.a.
  - <u>N.B.2.</u> Para dispositivos lógicos de campo programáveis, ver 3A001.a.7.

#### Notas técnicas:

- Uma resolução de n bits corresponde a uma quantização de 2<sup>n</sup> níveis.
- A resolução do ADC é o número de bits da saída digital do ADC que representa a entrada analógica medida. O número efetivo de bits (ENOB) não é utilizado para determinar a resolução do ADC.
- Para os circuitos integrados com «ADC de canais múltiplos» não entrelaçados, o «débito de amostragem» não é agregado e o «débito de amostragem» é o débito máximo de qualquer dos canais individuais.

3A001 a. 14. Notas técnicas: (continuação)

- 4. Para os circuitos integrados com «ADC entrelaçados» ou com «ADC de canais múltiplos» cujas especificações indicam que possuem um modo de funcionamento entrelaçado, os «débitos de amostragem» são agregados e o «débito de amostragem» é o débito combinado total máximo de todos os canais entrelaçados.
- Elementos de micro-ondas ou de ondas milimétricas, como se segue:

#### Nota técnica:

Para efeitos de 3A001.b., nas folhas de dados dos produtos pode também fazer-se referência ao parâmetro pico de potência saturada de saída como potência de saída, potência saturada de saída, potência máxima de saída, potência pico de saída ou potência pico da envolvente à saída.

- «Dispositivos eletrónicos a vácuo» e cátodos, como se segue:
  - Nota 1: 3A001.b.1. não abrange os «dispositivos eletrónicos a vácuo» concebidos ou classificados como aptos para funcionar em qualquer banda de frequências e possuindo todas as seguintes características:
    - a. Não exceder 31,8 GHz; e
    - Atribuídas pela UIT» para serviços de radiocomunicações mas não para radiodeterminação.
  - Nota 2: 3A001.b.1. não abrange «dispositivos eletrónicos a vácuo» não «qualificados para uso espacial» com todas as seguintes características:
    - a. Potência de saída média igual ou inferior a 50 W; <u>e</u>
    - b. Concebidas ou dimensionadas para funcionar em qualquer banda de frequências com todas as seguintes características:
      - 1. Superiores a 31,8 GHz mas sem exceder 43,5 GHz; <u>e</u>
      - «Atribuídas pela UIT» para serviços de radiocomunicações mas não para radiodeterminação.
  - a. «Dispositivos eletrónicos a vácuo» de ondas progressivas, ondas pulsadas ou contínuas, como se segue:
    - Dispositivos que funcionem a frequências superiores a 31,8 GHz;
    - Dispositivos que tenham um elemento para aquecimento do cátodo com um tempo de arranque para a potência RF nominal inferior a 3 segundos;
    - Dispositivos de cavidades acopladas ou seus derivados, com uma «largura de banda fracionada» superior a 7 % ou uma potência de pico superior a 2,5 kW;

## 3A001 b. 1. a. (continuação)

- Dispositivos baseados em circuitos em hélice, guias de onda dobrados ou guias de onda em serpentina, ou seus derivados, com qualquer das seguintes características:
  - a. «Largura de banda instantânea» superior a uma oitava e produto da potência média (expressa em kW) pela frequência (expressa em GHz) superior a 0,5;
  - k. «Largura de banda instantânea» igual ou inferior a uma oitava e produto da potência média (expressa em kW) pela frequência (expressa em GHz) superior a 1;
  - c. «Qualificados para uso espacial»; ou
  - d. Canhão de eletrões com grelha;
- Dispositivos com uma «largura de banda fracionada» superior ou igual a 10 %, com qualquer uma das seguintes características:
  - a. Feixe de eletrões anular;
  - b. Feixe de eletrões não axissimétrico; ou
  - c. Feixes de eletrões múltiplos;
- wDispositivos eletrónicos a vácuo» amplificadores de campo cruzado com ganho superior a 17 dB;
- c. Cátodos termoiónicos concebidos para «dispositivos eletrónicos a vácuo» que produzam uma densidade de corrente emitida nas condições nominais de funcionamento superior a 5 A/cm² ou uma densidade de corrente pulsada (não contínua) nas condições nominais de funcionamento superior a 10 A/cm²;
- d. «Dispositivos eletrónicos a vácuo» com capacidade para funcionamento «bimodal».

#### Nota técnica:

«Bimodal» significa que a corrente de feixe do «dispositivo eletrónico a vácuo» pode ser mudada intencionalmente entre funcionamento em modo contínuo e funcionamento em modo pulsado com a utilização de uma grelha e que produz uma potência de saída em pico de impulso superior à potência de saída em onda contínua.

- Amplificadores de «Circuitos Integrados Monolíticos de Micro-ondas» («MMIC») com qualquer das seguintes características:
  - <u>N.B.</u> Para amplificadores «MMIC» com um desfasador integrado, ver 3A001.b.12.
  - a. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 2,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive, com uma «largura de banda fracionada» superior a 15 %, e com qualquer das seguintes características:
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 75 W (48,75 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,7 GHz até 2,9 GHz, inclusive;

3A001 b. 2. a. (continuação)

- Um pico de potência saturada de saída superior a 55 W (47,4 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,9 GHz até 3,2 GHz, inclusive;
- Um pico de potência saturada de saída superior a 40 W (46 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,2 GHz até 3,7 GHz, inclusive; <u>ou</u>
- Um pico de potência saturada de saída superior a 20 W (43 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive;
- b. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 6,8 GHz até 16 GHz, inclusive, com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %, e com qualquer das seguintes características:
  - Um pico de potência saturada de saída superior a 10 W (40 dBm) a quaisquer frequências superiores a 6,8 GHz até 8,5 GHz, inclusive; <u>ou</u>
  - Um pico de potência saturada de saída superior a 5 W (37 dBm) a quaisquer frequências superiores a 8,5 GHz até 16 GHz, inclusive;
- c. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 3 W (34,77 dBm) a qualquer frequência superior a 16 GHz até 31,8 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- d. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,1 nW (- 70 dBm) a quaisquer frequências superiores a 31,8 GHz até 37 GHz, inclusive;
- e. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 1 W (30 dBm) a quaisquer frequências superiores a 37 GHz até 43,5 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- f. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 31,62 mW (15 dBm) a quaisquer frequências superiores a 43,5 GHz até 75 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- g. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 10 mW (10 dBm) a quaisquer frequências superiores a 75 GHz até 90 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 5 %; ou
- h. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,1 nW (- 70 dBm) a quaisquer frequências superiores a 90 GHz;

3A001 b. 2. (continuação)

Nota 1: Não utilizado.

- Nota 2: O estatuto dos «MMIC» cuja classificação de frequência de funcionamento inclua frequências especificadas em mais do que uma das gamas de frequências definidas em 3A001.b.2.a. a 3A001.b.2.h. é determinado pelo limiar inferior do pico de potência saturada de saída.
- Nota 3: Das notas 1 e 2 em 3A resulta que 3A001.b.2. não abrange os «MMIC» que sejam especialmente concebidos para outras aplicações, por exemplo, telecomunicações, radar, automóveis.
- Transístores de micro-ondas discretos com qualquer das seguintes características:
  - a. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 2,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive, e com qualquer das seguintes características:
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 400 W (56 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,7 GHz até 2,9 GHz, inclusive;
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 205 W (53,12 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,9 GHz até 3,2 GHz, inclusive;
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 115 W (50,61 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,2 GHz até 3,7 GHz, inclusive; <u>ou</u>
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 60 W (47,78 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive;
  - b. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 6,8 GHz até 31,8 GHz, inclusive, e com qualquer das seguintes características:
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 50 W (47 dBm) a quaisquer frequências superiores a 6,8 GHz até 8,5 GHz, inclusive;
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 15 W (41,76 dBm) a quaisquer frequências superiores a 8,5 GHz até 12 GHz, inclusive;
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 40 W (46 dBm) a quaisquer frequências superiores a 12 GHz até 16 GHz, inclusive; <u>ou</u>
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 7 W (38,45 dBm) a quaisquer frequências superiores a 16 GHz até 31,8 GHz, inclusive;
  - c. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,5 W (27 dBm) a quaisquer frequências superiores a 31,8 GHz até 37 GHz, inclusive;

3A001 b. 3. (continuação)

- d. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 1 W (30 dBm) a quaisquer frequências superiores a 37 GHz até 43,5 GHz, inclusive;
- e. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,1 nW (- 70 dBm) a quaisquer frequências superiores a 43,5 GHz; ou
- f. Não especificados em 3A001.b.3.a. a 3A001.b.3.e classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 5 W (37,0 dBm) a todas as frequências superiores a 8,5 GHz até 31,8 GHz, inclusive;
- Nota 1: O estatuto dos transístores em 3A001.b.3.a. a 3A001.b.3.e. cuja frequência nominal de funcionamento inclua frequências referidas em mais do que uma das gamas de frequências definidas em 3A001.b.3.a. a 3A001.b.3.e. é determinado pelo limiar inferior do pico de potência saturada de saída.
- Nota 2: 3A001.b.3. inclui pastilhas nuas, pastilhas montadas em portadores ou pastilhas montadas em pacotes. Alguns transístores discretos podem também ser referidos como amplificadores de potência, mas o estatuto desses transístores discretos é determinado em 3A001.b.3.
- 4. Amplificadores de micro-ondas de semicondutores e conjuntos/módulos de micro-ondas que contenham amplificadores de micro-ondas de semicondutores, com qualquer das seguintes características:
  - a. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 2,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive, com uma «largura de banda fracionada» superior a 15 %, e com qualquer das seguintes características:
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 500 W (57 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,7 GHz até 2,9 GHz, inclusive;
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 270 W (54,3 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,9 GHz até 3,2 GHz, inclusive;
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 200 W (53 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,2 GHz até 3,7 GHz, inclusive; ou
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 90 W (49,54 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive;
  - b. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 6,8 GHz até 31,8 GHz, inclusive, com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %, e com qualquer das seguintes características:
    - Um pico de potência saturada de saída superior a 70 W (48,45 dBm) a quaisquer frequências superiores a 6,8 GHz até 8,5 GHz, inclusive;

3A001 b. 4. b. (continuação)

- Um pico de potência saturada de saída superior a 50 W (47 dBm) a quaisquer frequências superiores a 8,5 GHz até 12 GHz, inclusive;
- 3. Um pico de potência saturada de saída superior a 30 W (44,77 dBm) a quaisquer frequências superiores a 12 GHz até 16 GHz, inclusive; ou
- Um pico de potência saturada de saída superior a 20 W (43 dBm) a quaisquer frequências superiores a 16 GHz até 31,8 GHz, inclusive;
- c. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,5 W (27 dBm) a quaisquer frequências superiores a 31,8 GHz até 37 GHz, inclusive;
- d. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 2 W (33 dBm) a qualquer frequência superior a 37 GHz até 43,5 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- e. Classificados para funcionamento a frequências superiores a 43,5 GHz e com qualquer das seguintes características:
  - Um pico de potência saturada de saída superior a 0,2 W (23 dBm) a quaisquer frequências superiores a 43,5 GHz até 75 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
  - Um pico de potência saturada de saída superior a 20 mW (13 dBm) a quaisquer frequências superiores a 75 GHz até 90 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 5 %; ou
  - Um pico de potência saturada de saída superior a 0,1 nW (- 70 dBm) a quaisquer frequências superiores a 90 GHz; ou
- f. Não utilizado.
- N.B.1. Para amplificadores de «MMIC», ver 3A001.b.2.
- <u>N.B.2.</u> Para «módulos de transmissão/receção» e «módulos de transmissão», ver 3A001.b.12.
- <u>N.B.3.</u> Para os conversores e misturadores harmónicos concebidos para alargar a gama de funcionamento ou de frequências dos analisadores de sinais, geradores de sinais, analisadores de redes ou recetores de ensaio de micro-ondas, ver 3.4001.b.7.
- Nota 1: Não utilizado.
- Nota 2: O estatuto dos produtos cuja frequência nominal de funcionamento inclua frequências referidas em mais do que uma das gamas de frequências definidas em 3A001.b.4.a. a 3A001.b.4.e. é determinado pelo limiar inferior do pico de potência saturada de saída.

#### 3A001 b. (continuação)

- 5. Filtros passa-banda ou corta-banda sintonizáveis eletrónica ou magneticamente com mais de cinco ressoadores sintonizáveis capazes de sintonização numa banda de frequências de 1,5:1 (f<sub>max</sub>/f<sub>min</sub>) em menos de 10 μs e com qualquer das seguintes características:
  - a. Largura da banda passante superior a 0,5 % da frequência central;  $\underline{ou}$
  - b. Largura da banda suprimida inferior a 0,5 % da frequência central;
- 6. Não utilizado;
- 7. Conversores e misturadores harmónicos com qualquer das seguintes características:
  - a. Concebidos para alargar a gama de frequências dos «analisadores de sinais» para além de 90 GHz;
  - b. Concebidos para alargar a gama de funcionamento de geradores de sinais do seguinte modo:
    - 1. Para além dos 90 GHz;
    - Para uma potência de saída superior a 100 mW (20 dBm) em qualquer ponto dentro da gama de frequências superiores a 43,5 GHz mas não superiores a 90 GHz;
  - c. Concebidos para alargar a gama de funcionamento dos analisadores de rede do seguinte modo:
    - 1. Para além dos 110 GHz;
    - Para uma potência de saída superior a 31,62 mW (15 dBm) em qualquer ponto dentro da gama de frequências superiores a 43,5 GHz mas não superiores a 90 GHz;
    - Para uma potência de saída superior a 1 mW (0 dBm) em qualquer ponto dentro da gama de frequências superiores a 90 GHz mas não superiores a 110 GHz; ou
  - d. Concebidos para alargar a gama de frequências dos recetores de ensaio de micro-ondas para além dos 110 GHz;
- Amplificadores de potência de micro-ondas que contenham «dispositivos eletrónicos a vácuo» especificados em 3A001.b.1. e com todas as seguintes características:
  - a. Frequências de funcionamento superiores a 3 GHz;
  - b. Potência de saída média em relação à massa superior a 80 W/kg; e
  - c. Volume inferior a 400 cm<sup>3</sup>;
  - Nota: 3A001.b.8. não abrange o equipamento concebido ou classificado como apto para funcionamento em qualquer banda de frequências «atribuída pela UIT» para serviços de radiocomunicações, mas não para radiodeterminação.

## 3A001 b. (continuação)

- 9. Módulos de potência de micro-ondas (MPM) formados por, no mínimo, um «dispositivo eletrónico de vácuo» de ondas progressivas, um «circuito integrado monolítico de micro-ondas» («MMIC») e um adaptador de potência eletrónico integrado e, com todas as seguintes características:
  - a. Um «tempo de arranque», desde o momento em que a ligação é ativada até à operacionalidade plena, inferior a 10 segundos;
  - b. Uma capacidade inferior à potência nominal máxima, em watts, multiplicada por 10 cm<sup>3</sup>/W; e
  - c. Uma «largura de banda instantânea» superior a uma oitava  $(f_{max} > 2f_{min})$  e com qualquer das seguintes características:
    - Para frequências iguais ou inferiores a 18 GHz, uma potência de saída RF superior a 100 W; <u>ou</u>
    - 2. Uma frequência superior a 18 GHz;

#### Notas técnicas:

- Para calcular a capacidade em 3A001.b.9.b., apresenta-se o seguinte exemplo: para uma potência nominal máxima de 20 W, a capacidade seria: 20 W × 10 cm³/W = 200 cm³.
- O «tempo de arranque» em 3A001.b.9.a. refere-se ao tempo que decorre entre a fase de completamente desligado à de operacionalidade plena, ou seja, inclui o tempo de aquecimento do MPM.
- 10. Osciladores ou conjuntos de osciladores, especificados para funcionar com ruído de fase em banda lateral única (SSB), expresso em dBc/Hz, inferior a (melhor que) -(126 + 20log<sub>10</sub>F 20log<sub>10</sub>f), em qualquer ponto na gama de 10 Hz ≤ F ≤ 10 kHz;

#### Nota técnica:

Em 3A001.b.10., F representa o desvio expresso em Hz em relação à frequência de funcionamento e f a frequência de funcionamento expressa em MHz.

- «Conjuntos eletrónicos» «sintetizadores de frequências» com um «tempo de comutação de frequência» com qualquer das seguintes especificações:
  - a. Inferior a 143 ps;
  - b. Inferior a 100 μs para qualquer mudança de frequência superior a 2,2 GHz dentro da gama de frequências sintetizadas superiores a 4,8 GHz mas não superiores a 31,8 GHz;
  - c. Não utilizado;
  - d. Inferior a 500 μs para qualquer mudança de frequência superior a 550 MHz dentro da gama de frequências sintetizadas superiores a 31,8 GHz mas não superiores a 37 GHz;
  - e. Inferior a 100 μs para qualquer mudança de frequência superior a 2,2 GHz dentro da gama de frequências sintetizadas superiores a 37 GHz mas não superiores a 75 GHz;

#### 3A001 b. 11. (continuação)

- f. Inferior a 100 μs para qualquer mudança de frequência superior a 5,0 GHz dentro da gama de frequências sintetizadas superiores a 75 GHz mas não superiores a 90 GHz; <u>ou</u>
- g. Inferior a 1 ms dentro da gama de frequências sintetizadas superiores a 90 GHz;

#### Nota técnica:

«Sintetizador de frequência» — Qualquer tipo de fonte de frequências, independentemente da técnica utilizada, que forneça, a partir de uma ou mais saídas, diversas frequências de saída simultâneas ou alternadas, controladas, derivadas ou regidas por um número inferior de frequências-padrão (ou principais).

- N.B. Para os «analisadores de sinais», geradores de sinais, analisadores de rede e recetores de ensaio de micro-ondas de uso geral, ver 3A002.c., 3A002.d., 3A002.e. e 3A002.f., respetivamente.
- 12. «Módulos de transmissão/receção», «MMIC de transmissão/receção», «módulos de transmissão» e «MMIC de transmissão», classificados para funcionamento a frequências superiores a 2,7 GHz e com todas as seguintes características:
  - a. Um pico de potência saturada de saída (em watts),  $P_{sat}$ , superior a 505,62 a dividir pela frequência máxima de funcionamento (em GHz) elevada ao quadrado  $[P_{sat}>505,62~W*GHz^2/f_{GHz}^2]$  para qualquer canal;
  - wLargura de banda fracionada» igual ou superior a 5 % para qualquer canal;
  - c. Qualquer lado plano com comprimento d (em cm) igual ou inferior a 15 a dividir pela frequência mínima de funcionamento em GHz [d  $\leq$  15cm\*GHz\*N/f<sub>GHz</sub>] em que N é o número de canais de transmissão ou de transmissão/receção; e
  - d. Um desfasador eletronicamente variável por canal.

#### Notas técnicas:

- 1. Um «módulo de transmissão/receção»: é um «conjunto eletrónico» multifunções que proporciona controlo bidirecional de amplitude e fase para a transmissão e a receção de sinais.
- 2. Um «módulo de transmissão»: é um «conjunto eletrónico» que proporciona controlo de amplitude e fase para a transmissão de sinais.
- Um «MMIC de transmissão/receção»: é um «MMIC» multifunções que proporciona controlo bidirecional de amplitude e fase para a transmissão e a receção de sinais.
- Um «MMIC de transmissão»: é um «MMIC» que proporciona controlo de amplitude e fase para a transmissão de sinais.
- 5. Nos módulos de transmissão/receção e de transmissão classificados numa gama de funcionamento que desça até 2,7 GHz e abaixo, deve utilizar-se a frequência 2,7 GHz como frequência de funcionamento mais baixa (f<sub>GHz</sub>) na fórmula contida em 3A001.b.12.c. [d≤15cm\*GHz\*N/2,7 GHz].

## 3A001 b. 12. Notas técnicas: (continuação)

- 6. 3A001.b.12. é aplicável a «módulos de transmissão/re-ceção» ou «módulos de transmissão», com ou sem dissipador de calor. O valor de d em 3A001.b.12.c. não inclui qualquer parte do «módulo de transmissão/receção» ou do «módulo de transmissão» que funcione como dissipador de calor.
- 7. Os «módulos de transmissão/receção», os «módulos de transmissão», os «MMIC de transmissão/receção» ou os «MMIC de transmissão» podem ter ou não integrados N elementos de antena radiante em que N é o número de canais de transmissão ou de transmissão/ /receção.
- c. Dispositivos de ondas acústicas e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - Dispositivos de ondas acústicas superficiais e de ondas acústicas de superfície deslizante (carga superficial) com qualquer das seguintes características:
    - a. Frequência portadora superior a 6 GHz;
    - Frequência portadora superior a 1 GHz, mas não a 6 GHz, e com qualquer das seguintes características:
      - «Rejeição dos lobos laterais de frequência» superior a 65 dB;
      - Produto do tempo de atraso máximo pela largura da banda (tempo em μs e largura de banda em MHz) superior a 100;
      - 3. Largura de banda superior a 250 MHz; ou
      - 4. Atraso dispersivo superior a 10 μs; ou
    - c. Frequência portadora igual ou inferior a 1 GHz e com qualquer das seguintes características:
      - Produto do tempo de atraso máximo pela largura da banda (tempo em μs e largura de banda em MHz) superior a 100;
      - 2. Atraso dispersivo superior a 10 μs; ou
      - «Rejeição dos lobos laterais de frequência» superior a 65 dB e largura de banda superior a 100 MHz;

#### Nota técnica:

Por «rejeição dos lobos laterais de frequência» entende-se o valor de rejeição máximo especificado na folha de dados.

 Dispositivos de ondas acústicas volumétricas que permitam o processamento direto de sinais a frequências superiores a 6 GHz;

3A001 c. (continuação)

 Dispositivos acústico-óticos de «processamento de sinais» que utilizem a interação de ondas acústicas (onda volumétrica ou onda superficial) e ondas de luz que permitam o processamento direto de sinais ou imagens, incluindo análise espetral, correlação ou convolução;

Nota: 3A001.c. não abrange os dispositivos que utilizam ondas acústicas limitadas a uma única função de filtragem passa-banda, passa-baixo, passa-alto ou supressor de banda, ou a uma função de ressonância.

- d. Dispositivos ou circuitos eletrónicos que contenham componentes fabricados a partir de materiais «supercondutores» especialmente concebidos para funcionamento a temperaturas inferiores à «temperatura crítica» de pelo menos um dos constituintes «supercondutores» e com qualquer das seguintes características:
  - Comutação de corrente para circuitos digitais que utilizam portas lógicas «supercondutoras» com um produto do tempo de propagação por porta lógica (em segundos) pela dissipação de potência por porta lógica (em watts) inferior a 10<sup>-14</sup> J; <u>ou</u>
  - Seleção de frequências em todas as frequências com utilização de circuitos ressonantes com valores de Q superiores a 10 000;
- e. Dispositivos de alta energia, como se segue:
  - 1. «Elementos», como se segue:
    - a. «Elementos primários» com qualquer das seguintes características a 20 °C;
      - 1. «Densidade de energia» superior a 550 Wh/kg e «densidade de potência contínua» superior a 50 W/kg; ou
      - «Densidade de energia» superior a 50 Wh/kg e «densidade de potência contínua» superior a 350 W/kg; <u>ou</u>
    - wElementos secundários» com uma «densidade de energia» superior a 350 Wh/kg a 20 °C;

# Notas técnicas:

- Para efeitos de 3A001.e.1., a «densidade de energia» (Wh/kg) é calculada a partir da tensão nominal multiplicada pela capacidade nominal em ampere-hora (Ah) dividida pela massa em quilogramas. Se a capacidade nominal não estiver indicada, a densidade de energia é calculada a partir da tensão nominal ao quadrado que é depois multiplicada pela duração da descarga, em horas, dividida pela resistência de descarga, em ohms, e pela massa, em quilogramas.
- Para efeitos de 3A001.e.1., um «elemento» é um dispositivo eletroquímico, que dispõe de elétrodos positivo e negativo, de um eletrólito, e constitui uma fonte de energia elétrica. Constitui o componente de base de uma bateria.

3A001 e. 1. b. Notas técnicas: (continuação)

- Para efeitos de 3A001.e.1.a., um «elemento primário» é um «elemento» que não está concebido para ser carregado a partir de outra fonte.
- 4. Para efeitos de 3A001.e.1.b., um «elemento secundário» é um «elemento» concebido para ser carregado a partir de uma fonte elétrica externa.
- 5. Para efeitos de 3A001.e.1.a., a «densidade de energia» (Wh/kg) é calculada a partir da tensão nominal multiplicada pela corrente de descarga contínua máxima especificada expressa em amperes (A), dividida pela massa em quilogramas. A «densidade de potência contínua» é também designada por potência específica.

<u>Nota</u>: 3A001.e.1. não abrange as baterias, inclusive as baterias de elemento único.

- Condensadores de armazenamento de alta energia, como se segue:
  - <u>N.B.</u> VER TAMBÉM 3A201.a. e a Lista de Material de Guerra.
  - a. Condensadores com uma frequência de repetição inferior a 10 Hz (condensadores monodisparo) e com todas as seguintes características):
    - 1. Tensão nominal igual ou superior a 5 kV;
    - 2. Densidade de energia igual ou superior a 250 J/kg;  $\underline{\mathrm{e}}$
    - 3. Energia total igual ou superior a 25 kJ;
  - b. Condensadores com uma frequência de repetição igual ou superior a 10 Hz (condensadores de repetição) e com todas as seguintes características:
    - 1. Tensão nominal igual ou superior a 5 kV;
    - 2. Densidade de energia igual ou superior a 50 J/kg;
    - 3. Energia total igual ou superior a 100 J; e
    - Vida em ciclos carga/descarga igual ou superior a 10 000;
- Eletroímanes ou solenoides «supercondutores» especialmente concebidos para uma carga ou descarga completa em menos de um segundo e com todas as seguintes características:
  - N.B. VER TAMBÉM 3A201.b.
  - Nota: 3A001.e.3. não abrange eletroímanes ou solenoides «supercondutores» especialmente concebidos para equipamento médico de imagem por ressonância magnética (MRI).

3A001 e. 3. (continuação)

- Energia fornecida durante a descarga superior a 10 kJ no primeiro segundo;
- b. Diâmetro interior dos enrolamentos que transportam a corrente superior a 250 mm;  $\underline{e}$
- c. Previstos para uma indução magnética superior a 8 T ou uma «densidade total de corrente» no enrolamento superior a 300 A/mm<sup>2</sup>;
- 4. Células solares, conjuntos de janelas de células solares interligadas (CIC), painéis solares e grupos solares «qualificados para uso espacial», com uma eficiência média mínima superior a 20 % a uma temperatura de funcionamento de 301 K (28 °C) em condições de iluminação simulada «AM0» com uma irradiância de 1 367 watts por metro quadrado (W/m²);

### Nota técnica:

«AMO» ou «massa atmosférica zero», refere-se à irradiância espetral da luz solar na atmosfera exterior da Terra quando a distância entre a Terra e o Sol é de uma unidade astronómica (UA).

- f. Codificadores de posição absoluta com entrada rotativa com uma «precisão» igual ou inferior a (melhor que) 1,0 segundos de arco e anéis, discos ou escalas especialmente concebidos para esses codificadores;
- g. Dispositivos tirístores sólidos pulsados de interrupção de potência e «módulos tirístores» que utilizem métodos de comutação elétricos, óticos ou por radiação de eletrões e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Um crescimento máximo da corrente de arranque (di/dt) superior a 30 000 A/ $\mu$ s e uma tensão de estado de bloqueio superior a 1 100 V;  $\underline{ou}$
  - Um crescimento máximo da corrente de arranque (di/dt) superior a 2 000 A/μs e com ambas as seguintes características:
    - a. Uma tensão de pico de estado de bloqueio igual ou superior a 3 000 V;  $\underline{e}$
    - b. Um pico (oscilação) de corrente igual ou superior a 3 000 A.

Nota 1: 3A001.g. abrange:

- Retificadores controlados de silício (SCR)
- Tirístores ativados pela eletricidade (ETT)
- Tirístores ativados pela luz (LTT)
- Tirístores comutados com porta integrada (IGCT)
- Tirístores de bloqueio por porta (GTO)
- Tirístores controlados por MOS (MCT)
- Solidtrons

3A001 g. 2. (continuação)

Nota 2: 3A001.g. não abrange dispositivos tirístores nem «módulos tirístores» integrados em equipamento concebido para aplicações em transporte ferroviário civil ou em «aeronaves civis».

#### Nota técnica:

Para efeitos de 3A001.g., um «módulo tirístor» contém um ou mais dispositivos tirístores.

- h. Comutadores, díodos ou «módulos» com semicondutores de energia no estado sólido, com todas as seguintes características:
  - Previstos para uma temperatura máxima da junção em funcionamento superior a 488 K (215 °C);
  - Tensão de pico repetitiva em estado de bloqueio (tensão de bloqueio) superior a 300 V; <u>e</u>
  - 3. Corrente contínua superior a 1 A.
  - Nota 1: Em 3A001.h., a tensão de pico repetitiva em estado de bloqueio inclui a tensão saída-fonte, a tensão coletor-emissor, a tensão inversa de pico repetitiva e a tensão de pico repetitiva em estado de bloqueio.

# Nota 2: 3A001.h. abrange:

- Transístores de efeito de campo de junção (JFETs)
- Transistores de efeito de campo de junção vertical (VJFET)
- Transístores de efeito de campo em tecnologia MOS (MOSFET)
- Transístores de efeito de campo em tecnologia MOS com difusão dupla (DMOSFET)
- Transístores bipolares de porta isolada (IGBT)
- Transístores de elevada mobilidade eletrónica (HEMT)
- Transístores bipolares de junção (BJT)
- Tirístores e retificadores controlados de silício (SCR)
- Tirístores de bloqueio por porta (GTO)
- Tirístores de bloqueio por emissor (ETO)
- Díodos PiN
- Díodos Schottky
- Nota 3: 3A001.h. não abrange comutadores, díodos, ou «módulos» de controlo incorporados em equipamentos concebidos para aplicações em automóveis civis, comboios civis ou «aeronaves civis».

3A001 h. (continuação)

#### Nota técnica:

Para efeitos de 3A001.h., os «módulos» contêm um ou mais comutadores ou díodos de semicondutores de energia no estado sólido.

- i. Moduladores eletro-óticos de intensidade, amplitude ou fase, concebidos para sinais analógicos e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Frequência máxima de funcionamento superior a 10 GHz mas inferior a 20 GHz, perda de inserção ótica igual ou inferior a 3 dB e com qualquer das seguintes características:
    - a. «Tensão de meia onda» («V $\pi$ ») inferior a 2,7 V, quando medida a uma frequência de 1 GHz ou inferior; ou
    - b. « $V\pi$ » inferior a 4 V, quando medida a uma frequência superior a 1 GHz; ou
  - 2. Frequência máxima de funcionamento igual ou superior a 20 GHz, perda de inserção ótica igual ou inferior a 3 dB e com qualquer das seguintes características:
    - a. « $V\pi$ » inferior a 3,3 V, quando medida a uma frequência de 1 GHz ou inferior; ou
    - b. «V $\pi$ » inferior a 5 V, quando medida a uma frequência superior a 1 GHz.

Nota: 3A001.i. inclui os moduladores eletro-óticos com conectores óticos de entrada e de saída (p. ex., espirais de fibras óticas).

### Nota técnica:

Para efeitos de 3A001.i., a «tensão de meia onda» (« $V\pi$ ») é a tensão aplicada necessária para obter uma mudança de fase de 180 graus no comprimento de onda da luz propagada através do modulador ótico.

- 3A002 «Conjuntos eletrónicos», módulos e equipamento de uso geral, como se segue:
  - a. Equipamentos de registo e osciloscópios, como se segue:
    - 1. Não utilizado;
    - 2. Não utilizado;
    - 3. Não utilizado;
    - 4. Não utilizado:
    - 5. Não utilizado;
    - 6. Gravadores de dados digitais com todas as seguintes características:
      - a. Um «débito contínuo» superior a 6,4 Gbit/s para disco ou para unidade de memória de estado sólido; e
      - b. «Processamento de sinais» dos dados do sinal de radiofrequência enquanto este está a ser gravado;

3A002 a. 6. (continuação)

# Notas técnicas:

- Para os gravadores com uma arquitetura de barramentos em paralelo, o «débito contínuo» é o produto do débito mais elevado de palavras pelo número de bits de uma palavra.
- «Débito contínuo» é o débito de dados mais elevado que o instrumento pode gravar em disco ou em unidade de memória de estado sólido sem perda de qualquer informação, mantendo, ao mesmo tempo, a velocidade de entrada de dados digitais ou a velocidade de conversão do digitalizador.
- 7. Osciloscópios em tempo real com uma tensão de ruído vertical eficaz (rms) inferior a 2 % da escala total na escala vertical que proporciona o valor mais baixo de ruído para qualquer entrada a 3 dB de largura de banda de 60 GHz ou mais por canal;

<u>Nota</u>: 3A002.a.7. não abrange osciloscópios de amostragem de tempo equivalente.

- b. Não utilizado;
- c. «Analisadores de sinais», como se segue:
  - «Analisadores de sinais» com uma largura de banda de resolução a 3 dB superior a 40 MHz em qualquer pontodentro da gama de frequências superiores a 31,8 GHz mas não superiores a 37 GHz;
  - «Analisadores de sinais» com nível de ruído médio apresentado (DANL, Displayed Average Noise Level) inferior a (melhor que) 150 dBm/Hz em qualquer ponto dentro da gama de frequências superiores a 43,5 GHz mas não superiores a 90 GHz;
  - 3. «Analisadores de sinais» com frequência superior a 90 GHz;
  - «Analisadores de sinais» com todas as seguintes características:
    - a. «Largura de banda em tempo real» superior a 170 MHz; e
    - b. Com qualquer das seguintes características:
      - 100 % de probabilidade de deteção com redução inferior a 3 dB da plena amplitude devido a lacunas ou efeitos de janelamento (windowing) de sinais com uma duração de 15 μs ou menos; <u>ou</u>
      - Uma função de «ativador por máscara de frequência» com 100 % de probabilidade de ativação (captura) para sinais com uma duração de 15 μs ou menos;

3A002 c. 4. b. (continuação)

### Notas técnicas:

- 1. «Largura de banda em tempo real» É a maior gama de frequências em relação à qual o analisador pode transformar continuamente dados no domínio do tempo inteiramente em resultados no domínio das frequências, utilizando a transformada de Fourier ou outra transformada de tempo discreta, que processam cada ponto de tempo de entrada, sem uma redução da amplitude medida de mais de 3 dB abaixo da amplitude efetiva do sinal causada por lacunas ou efeitos de janelamento, fornecendo e apresentando ao mesmo tempo os dados transformados.
- A probabilidade de deteção em 3A002.c.4.b.1. é também referida como probabilidade de interceção ou probabilidade de captura.
- 3. Para efeitos de 3A002.c.4.b.1., a duração para 100 % de probabilidade de deteção é equivalente à duração de sinal mínima necessária para o nível especificado de incerteza de medição.
- 4. «Ativador por máscara de frequência» Mecanismo em que a função de ativação é capaz de selecionar uma gama de frequências para ser ativada como um subconjunto da largura de banda de aquisição, ignorando ao mesmo tempo outros sinais que podem também estar presentes na mesma largura de banda de aquisição. Um «ativador por máscara de frequência» pode conter mais do que um conjunto independente de limites.
- Nota: 3A002.c.4. não abrange os «analisadores de sinais» que utilizam apenas filtros de largura de banda de percentagem constante (também conhecidos por filtros de oitava ou fração de oitava).
- 5. Não utilizado;
- d. Geradores de sinais com qualquer das seguintes características:
  - Especificação para gerar sinais modulados por impulsos com todas as seguintes características, em qualquer ponto dentro da gama de frequências superiores a 31,8 GHz mas não superiores a 37 GHz;
    - a. «Duração de impulso» inferior a 25 ns; e
    - b. Relação ligado/desligado igual ou superior a 65 dB;
  - Potência de saída superior a 100 mW (20 dBm) em qualquer ponto dentro da gama de frequências superiores a 43,5 GHz mas não superiores a 90 GHz;
  - «Tempo de comutação de frequência» com qualquer das seguintes especificações:
    - a. Não utilizado;
    - Inferior a 100 μs para qualquer mudança de frequência superior a 2,2 GHz dentro da gama de frequências superiores a 4,8 GHz mas não superiores a 31,8 GHz;

# 3A002 d. 3. (continuação)

- c. Não utilizado;
- d. Inferior a 500 μs para qualquer mudança de frequência superior a 550 MHz dentro da gama de frequências superiores a 31,8 GHz mas não superiores a 37 GHz;
- e. Inferior a 100 μs para qualquer mudança de frequência superior a 2,2 GHz dentro da gama de frequências superiores a 37 GHz mas não superiores a 75 GHz; ou
- f. Não utilizado;
- g. Inferior a 100 μs para qualquer mudança de frequência superior a 5,0 GHz dentro da gama de frequências superiores a 75 GHz mas não superiores a 90 GHz;
- Ruído de fase em banda lateral única (SSB), expresso em dBc/Hz, especificado com qualquer uma das seguintes especificações:
  - a. Inferior a (melhor que) -(126 +  $20\log_{10}F$   $20\log_{10}f$ ) em qualquer ponto da gama de 10 Hz  $\leq F \leq$  10 kHz em qualquer ponto da gama de frequências superiores a 3,2 GHz mas não superiores a 90 GHz; ou
  - b. Inferior a (melhor que) -(206 20log<sub>10</sub>f) em qualquer ponto da gama de 10 kHz< F≤ 100 kHz em qualquer ponto da gama de frequências superiores a 3,2 GHz mas não superiores a 90 GHz;

# Nota técnica:

Em 3A002.d.4., F é a diferença em relação à frequência de funcionamento em Hz e f a frequência de funcionamento em MHz;

- 5. Uma «largura de banda em modulação RF» de sinais digitais da banda de base, com qualquer das seguintes especificações:
  - a. Superior a 2,2 GHz dentro da gama de frequências superiores a 4,8 GHz mas não superiores a 31,8 GHz;
  - Superior a 550 MHz dentro da gama de frequências superiores a 31,8 GHz mas não superiores a 37 GHz;
  - c. Superior a 2,2 GHz dentro da gama de frequências superiores a 37 GHz mas não superiores a 75 GHz; ou
  - d. Superior a 5,0 GHz dentro da gama de frequências superiores a 75 GHz mas não superiores a 90 GHz; ou

# Nota técnica:

«Largura de banda em modulação RF» é a largura de banda de radiofrequências (RF) ocupada por um sinal com uma banda de base digitalmente codificada modulado num sinal de RF. É também referida como largura de banda de informação ou largura de banda de modulação vetorial. A modulação digital I/Q é o método técnico para produzir um sinal de saída de RF com modulação vetorial, sendo esse sinal de saída normalmente especificado como tendo uma «largura de banda em modulação RF».

3A002 d. (continuação)

- 6. Frequência máxima superior a 90 GHz;
- <u>Nota 1</u>: Para efeitos de 3A002.d., os geradores de sinais incluem geradores de funções e de formas de onda arbitrárias.
- Nota 2: 3A002.d. não abrange equipamentos em que a frequência de saída seja obtida pela adição ou subtração de duas ou mais frequências de osciladores de cristal, ou por uma adição ou subtração seguida de uma multiplicação do resultado.

# Notas técnicas:

- A frequência máxima de um gerador de funções ou de formas de onda arbitrárias é calculada dividindo o débito de amostragem, em amostras/segundo, por um fator de 2,5.
- 2. Para efeitos de 3A002.d.1.a, por «duração de impulso» entende-se o tempo decorrido entre o ponto no bordo de ataque que é 50 % da amplitude do impulso e o ponto no bordo de fuga que é 50 % da amplitude do impulso.
- e. Analisadores de rede com qualquer das seguintes características:
  - Potência de saída superior a 31,62 mW (15 dBm) em qualquer ponto dentro da gama de frequências de funcionamento superiores a 43,5 GHz mas não superiores a 90 GHz;
  - Potência de saída superior a 1 mW (0 dBm) em qualquer ponto dentro da gama de frequências de funcionamento superiores a 90 GHz mas não superiores a 110 GHz;
  - «Funcionalidade de medição do vetor não linear» a frequências superiores a 50 GHz mas não superiores a 110 GHz; <u>ou</u>

# Nota técnica:

«Funcionalidade de medição do vetor não linear» é a capacidade de um instrumento analisar os resultados do ensaio de dispositivos acionados no domínio de sinal largo ou na gama de distorção não linear.

- 4. Frequência máxima de funcionamento superior a 110 GHz;
- f. Recetores de ensaio de micro-ondas com todas as seguintes características:
  - Frequência máxima de funcionamento superior a 110 GHz;
  - 2. Capacidade de medição simultânea de amplitude e fase;
- g. Padrões atómicos de frequência com qualquer das seguintes características:
  - 1. «Qualificados para uso espacial»;
  - 2. Não rubídio e com uma estabilidade a longo prazo inferior a (melhor que)  $1 \times 10^{-11}$ /mês; ou

# 3A002 g. (continuação)

- Não «qualificados para uso espacial» e com todas as seguintes características:
  - a. Ser um padrão de rubídio;
  - b. Estabilidade a longo prazo inferior a (melhor que)  $1 \times 10^{-11}$ /mês; <u>e</u>
  - c. Consumo total de energia inferior a 1 W;
- M. «Conjuntos eletrónicos», módulos ou equipamento, especificados para realizar todas as operações seguintes:
  - Conversões analógico-digitais com qualquer das seguintes características:
    - a. Resolução igual ou superior a 8 bits, mas inferior a 10 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,3 mil milhões de amostras por segundo (GSPS);
    - Resolução igual ou superior a 10 bits, mas inferior a 12 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,0 GSPS;
    - c. Resolução igual ou superior a 12 bits, mas inferior a 14 bits, com um «débito de amostragem» superior a 1,0 GSPS;
    - d. Resolução igual ou superior a 14 bits, mas inferior a 16 bits, com um «débito de amostragem» superior a 400 milhões de amostras por segundo (MSPS); <u>ou</u>
    - e. Resolução igual ou superior a 16 bits, com um «débito de amostragem» superior a 180 MSPS; e
  - 2. Qualquer das seguintes características:
    - a. Saída de dados digitalizados;
    - b. Armazenamento de dados digitalizados; ou
    - c. Processamento de dados digitalizados;
  - <u>N.B.</u> Os gravadores de dados digitais, osciloscópios, «analisadores de sinais», geradores de sinais, analisadores de rede e recetores de ensaio de micro-ondas são especificados em 3A002.a.6., 3A002.a.7., 3A002.c., 3A002.d., 3A002.e. e 3A002.f., respetivamente.

### Notas técnicas:

- Uma resolução de n bits corresponde a uma quantização de 2<sup>n</sup> níveis.
- A resolução do ADC é o número de bits da saída digital do ADC que representa a entrada analógica medida. O número efetivo de bits (ENOB) não é utilizado para determinar a resolução do ADC.
- 3. Para os «conjuntos eletrónicos», módulos ou equipamento de canais múltiplos não entrelaçados, o «débito de amostragem» não é agregado e o «débito de amostragem» é o débito máximo de qualquer dos canais individuais.
- 4. Para os canais entrelaçados em «conjuntos eletrónicos», módulos ou equipamento de canais múltiplos, os «débitos de amostragem» são agregados e o «débito de amostragem» é o débito combinado total máximo de todos os canais entrelaçados.

3A002 h. (continuação)

Nota: 3A002.h. inclui cartões de conversão de sinal A/D, digitalizadores de onda, cartões de aquisição de dados, placas de aquisição de sinal e gravadores de fenómenos transitórios.

- 3A003 Sistemas de gestão térmica de arrefecimento por pulverização que utilizem equipamento de circulação e recondicionamento do fluido em circuito fechado numa cápsula selada em que um fluido dielétrico é pulverizado sobre os componentes eletrónicos usando tubeiras especialmente concebidas para o efeito a fim de os manter dentro da respetiva gama de temperaturas de funcionamento, e componentes especialmente concebidos para os mesmos.
- 3A101 Equipamentos, dispositivos e componentes eletrónicos, exceto os especificados em 3A001, como se segue:
  - a. Conversores analógico-digitais, utilizáveis em «mísseis», concebidos para responder a especificações militares relativas a equipamentos robustecidos;
  - Aceleradores capazes de fornecer uma radiação eletromagnética produzida por radiação de travagem (Bremsstrahlung) a partir de eletrões acelerados com uma energia igual ou superior a 2 MeV e sistemas que contenham estes aceleradores.

<u>Nota</u>: 3A101.b. acima não abrange equipamentos especialmente concebidos para fins médicos.

3A102 «Baterias térmicas» concebidas ou modificadas para «mísseis».

# Notas técnicas:

- 1. Em 3A102, «baterias térmicas» são baterias de utilização única cujo eletrólito é um sal inorgânico sólido não condutor. Estas baterias integram um material pirolítico que, quando inflamado, funde o eletrólito e ativa a bateria.
- Em 3A102, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.
- 3A201 Componentes eletrónicos, exceto os especificados em 3A001, como se segue;
  - a. Condensadores com um dos seguintes conjuntos de características:
    - 1. a. Tensão nominal superior a  $1,4\ kV;$ 
      - b. Armazenamento de energia superior a 10 J;
      - c. Capacitância superior a 0,5 μF; e
      - d. Indutância série inferior a 50 nH; ou
    - 2. a. Tensão nominal superior a 750 V;
      - b. Capacitância superior a 0,25 μF; e
      - c. Indutância série inferior a 10 nH;

3A201 (continuação)

- Eletroímanes solenoidais supercondutores, com todas as seguintes características:
  - 1. Capazes de criar campos magnéticos superiores a 2 T;
  - 2. Relação entre comprimento e diâmetro interior superior a 2;
  - 3. Diâmetro interior superior a 300 mm; e
  - Campo magnético de uniformidade melhor que 1 % nos 50 % centrais do volume interno.

Nota: 3A201.b. não abrange ímanes especialmente concebidos e exportados «como componentes de» sistemas de imagiologia médica por ressonância magnética nuclear (NMR). A expressão «como componente de» não significa necessariamente como componente físico incluído no mesmo envio; são permitidos envios separados de diferentes origens, desde que os respetivos documentos de exportação especifiquem claramente que os envios são feitos «como componentes dos» sistemas de imagiologia.

- c. Geradores de raios X de relâmpago ou aceleradores de eletrões pulsados, com um dos seguintes conjuntos de características:
  - a. Uma energia eletrónica de pico do acelerador igual ou superior a 500 keV mas inferior a 25 MeV; e
    - b. Um «coeficiente de mérito» (K) igual ou superior a 0,25; ou
  - 2. a. Uma energia eletrónica de pico do acelerador igual ou superior a 25 MeV;  $\underline{e}$ 
    - b. Uma «potência de pico» superior a 50 MW.

Nota: 3A201.c. não abrange os aceleradores que são componentes de dispositivos concebidos para fins que não abrangem feixes eletrónicos ou radiação de raios X (microscopia eletrónica, por exemplo) nem os concebidos para fins médicos.

# Notas técnicas:

1. O «coeficiente de mérito» (K) é definido como:

$$K = 1.7 \times 10^3 V^{2.65} Q$$

V é a energia eletrónica de pico em milhões de eletrões-volt.

Caso a duração de impulso do feixe do acelerador seja inferior ou igual a 1 µs, Q é a carga acelerada total em coulombs. Se a duração do impulso do feixe do acelerador for superior a 1 µs, Q é a carga acelerada máxima em 1 µs.

Q = integral de i em ordem a t, ao longo do menor de dois intervalos de tempo: l  $\mu s$  ou a duração do impulso do feixe  $(Q = \int idt)$ , em que i é a corrente do feixe em amperes e t é o tempo em segundos.

3A201 c. (continuação)

- 2. «Potência de pico» = (potencial de pico em volts) × (corrente de pico do feixe em amperes).
- 3. Em máquinas baseadas em cavidades de aceleração de micro-ondas, a duração do impulso do feixe é o menor de dois intervalos de tempo: 1 µs ou a duração do pacote de feixes resultante de um impulso modulador de micro-ondas.
- 4. Em máquinas baseadas em cavidades de aceleração de micro-ondas, a corrente de pico do feixe é a corrente média durante o tempo em que existe um pacote de feixes.
- 3A225 Modificadores ou geradores de frequência, exceto os especificados em 0B001.b.13., utilizáveis como um controlador de frequência variável ou fixa, com todas as seguintes características:
  - N.B.1. O «software» especialmente concebido para melhorar ou libertar o desempenho de um modificador ou gerador de frequência para satisfazer as características de 3A225 está especificado em 3D225.
  - N.B.2. A «tecnologia», sob a forma de códigos ou chaves para melhorar ou libertar o desempenho de um modificador ou gerador de frequência para satisfazer as características de 3A225 está especificada em 3E225.
  - a. Saída multifásica capaz de fornecer uma potência igual ou superior a 40 VA;
  - b. Funcionamento numa frequência igual ou superior a 600 Hz; e
  - c. Controlo de frequência melhor que (inferior a) 0,2 %.
  - Nota: 3.4225 não abrange os modificadores ou geradores de frequência se tiverem restrições de hardware, «software» ou «tecnologia» que limitem o desempenho a valores inferiores ao especificado supra, na condição de satisfazerem qualquer das seguintes características:
    - 1. Devem ser devolvidos ao fabricante original para proceder a melhorias ou libertar os condicionamentos;
    - Necessitam de «software» como especificado em 3D225 para melhorar ou libertar o desempenho a fim de satisfazer as características de 3A225; ou
    - 3. Necessitam de «tecnologia» sob a forma de códigos ou chaves como especificado em 3E225 para melhorar ou libertar o desempenho a fim de satisfazer as características de 3A225.

# Notas técnicas:

- Os modificadores de frequência em 3A225 são igualmente conhecidos por conversores ou inversores.
- Os modificadores de frequência em 3A225 podem ser comercializados como geradores, equipamento eletrónico de ensaio, fontes de alimentação de corrente alterna, variadores de velocidade para motores, variadores de velocidade (VSD), variadores de frequência (VFD), reguladores de frequência (AFD) ou reguladores de velocidade (ASD).

#### 1110

- 3A226 Fontes de alimentação de corrente contínua de alta potência, não incluídas em 0B001.j.6., com ambas as seguintes características:
  - a. Capacidade para produzir continuamente, durante um período de oito horas, uma tensão igual ou superior a 100 V com uma corrente de saída igual ou superior a 500 A; <a href="eq"><u>e</u></a>
  - Estabilidade da corrente ou tensão melhor que 0,1 %, durante um período de oito horas.
- Fontes de alimentação de corrente contínua de alta tensão, não incluídas em 0B001.j.5., com ambas as seguintes características:
  - a. Capacidade para produzir continuamente, durante um período de oito horas, uma tensão igual ou superior a 20 kV com uma corrente de saída igual ou superior a 1 A; <u>e</u>
  - Estabilidade da corrente ou tensão melhor que 0,1 %, durante um período de oito horas.
- 3A228 Dispositivos de comutação, como se segue:
  - Válvulas de cátodo frio, cheias ou não com gás, que funcionam como centelhadores, com todas as seguintes características:
    - 1. Três ou mais elétrodos;
    - 2. Tensão anódica nominal de pico igual ou superior a 2,5 kV;
    - Corrente anódica nominal de pico igual ou superior a 100 A;
       e
    - 4. Tempo de atraso no ânodo igual ou inferior a 10  $\mu$ s.

Nota: 3A228.a. inclui válvulas critrão de gás e válvulas espritrão de vácuo.

- b. Centelhadores controlados por impulso com ambas as seguintes características:
  - 1. Tempo de atraso no ânodo igual ou inferior a 15 μs; e
  - 2. Corrente nominal de pico igual ou superior a 500 A;
- c. Módulos ou conjuntos com uma função de comutação rápida, com exceção dos especificados em 3A001.g. ou 3A001.h., com todas as seguintes características:
  - 1. Tensão anódica nominal de pico superior a 2 kV;
  - 2. Corrente anódica nominal de pico igual ou superior a 500 A; e
  - 3. Tempo de arranque igual ou inferior a 1 µs.

3A229 Geradores de impulsos de alta corrente, como se segue:

# N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

- a. Dispositivos de ignição de detonadores (sistemas iniciadores, dispositivos de ignição), incluindo dispositivos de ignição ativados eletronicamente, oticamente e por explosivos, exceto os especificados em 1A007.a., concebidos para ativar detonadores controlados de forma múltipla especificados em 1A007.b.;
- b. Geradores modulares de impulsos elétricos (pulsadores), com todas as seguintes características:
  - 1. Concebidos para equipamentos portáteis, móveis ou robustecidos;
  - 2. Capazes de fornecer a sua energia em menos de 15 µs em cargas inferiores a 40 ohms;
  - 3. Com uma corrente de saída superior a 100 A;
  - 4. Sem dimensões superiores a 30 cm;
  - 5. Com peso inferior a 30 kg; e
  - 6. Especificados para utilização numa gama alargada de temperaturas de 223 K (- 50 °C) a 373 K (100 °C) ou especificados como aptos para aplicações aeroespaciais.

Nota: 3A229.b. abrange acionadores de lâmpadas de arco de

- c. Unidades de microignição com todas as seguintes característi-
  - 1. Sem dimensões superiores a 35 mm;
  - 2. Tensão nominal igual ou superior a 1 kV; e
  - 3. Capacitância igual ou superior a 100 nF.
- 3A230 Geradores de impulsos de alta velocidade e respetivas «cabeças de impulso», com ambas as seguintes características:
  - a. Tensão de saída superior a 6 V em cargas resistentes inferiores a 55 ohms; <u>e</u>
  - b. «Tempo de transição de impulsos» inferior a 500 ps.

# Notas técnicas:

- 1. Em 3A230, por «tempo de transição de impulsos» entende-se o intervalo de tempo que corresponde à transição de 10 % para 90 % da amplitude da tensão.
- 2. «Cabeças de impulso» são redes geradoras de impulsos concebidas para aceitar uma função de salto de tensão e transformá-la numa variedade de formas de impulso que podem incluir tipos retangulares, triangulares, a intervalos, a impulsos, exponenciais ou monociclo. As «cabeças de impulso» podem ser parte integrante do gerador de impulsos, podem ser um módulo de conexão ao dispositivo ou podem ser um dispositivo externo conectado.

- 3A231 Sistemas geradores de neutrões, incluindo válvulas, com ambas as seguintes características:
  - a. Concebidos para funcionamento sem sistema de vácuo externo;
     e
  - b. Com qualquer das seguintes características:
    - Aceleração eletrostática para induzir uma reação nuclear trítio-deutério; <u>ou</u>
    - 2. Aceleração eletrostática para induzir uma reação nuclear deutério-deutério e capaz de uma potência de  $3\times10^9$  neutrões/s ou superior.
- 3A232 Sistemas de desencadeamento multiponto não especificados em 1A007, como se segue:
  - N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.
  - N.B. Ver 1A007.b. para os detonadores.
  - a. Não utilizado;
  - b. Dispositivos que utilizam detonadores simples ou múltiplos concebidos para o desencadeamento quase simultâneo de uma superfície explosiva sobre uma área superior a 5 000 mm² a partir de um único sinal de ignição, com um tempo de desencadeamento em toda a superfície inferior a 2,5 µs.
    - <u>Nota</u>: 3A232 não abrange detonadores que utilizem apenas explosivos primários, como azida de chumbo.
- 3A233 Espetrómetros de massa, exceto os especificados em 0B002.g., capazes de medir iões de 230 u ou maiores, com uma resolução melhor que duas partes em 230 e respetivas fontes de iões:
  - a. Espetrómetros de massa de plasma com acoplamento por indução (ICP/MS);
  - b. Espetrómetros de massa de descarga luminescente (GDMS);
  - c. Espetrómetros de massa de ionização térmica (TIMS);
  - d. Espetrómetros de massa de bombardeamento de eletrões, com ambas as seguintes características:
    - Um sistema de admissão de feixe molecular que injeta um feixe colimado de moléculas de analito numa região da fonte de iões onde as moléculas são ionizadas por um feixe de eletrões; e
    - Uma ou mais «armadilhas frias» que podem ser arrefecidas a uma temperatura de 193 K (- 80 °C);
  - e. Não utilizado;
  - f. Espetrómetros de massa equipados com uma fonte iónica de microfluoração concebida para actinídeos ou fluoretos de actinídeos.

3A233 (continuação)

#### Notas técnicas:

- Os espetrómetros de massa de bombardeamento de eletrões em 3A233.d. são igualmente conhecidos por espetrómetros de massa de impacto de eletrões ou espetrómetros de massa de ionização de eletrões.
- 2. Em 3A233.d.2., por «armadilha fria» entende-se um dispositivo que armadilha as moléculas de gás condensando-as ou congelando-as em superfícies frias. Para efeitos de 3A233.d.2., uma bomba de vácuo criogénica em circuito fechado de hélio gasoso não é uma «armadilha fria».
- 3A234 Striplines para fornecer uma trajetória de baixa indutância aos detonadores com as seguintes características:
  - a. Tensão nominal superior a 2 kV; e
  - b. Indutância inferior a 20 nH.

# 3B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

3B001 Equipamentos para o fabrico de dispositivos ou materiais semicondutores, como se segue, e componentes e acessórios especialmente concebidos para os mesmos:

# N.B. VER TAMBÉM 2B226

- Equipamentos concebidos para crescimento epitaxial, como se segue:
  - 1. Equipamentos concebidos ou modificados para produzir uma camada de qualquer material, com exceção do silício, de espessura uniforme, com uma tolerância inferior a  $\pm$  2,5 % numa extensão igual ou superior a 75 mm;

<u>Nota</u>: 3B001.a.1. inclui os equipamentos de epitaxia por camadas atómicas (ALE).

- Reatores de deposição química de organometálicos em fase vapor (MOCVD) concebidos para o crescimento epitaxial de semicondutores compostos de material com dois ou mais dos seguintes elementos: alumínio, gálio, índio, arsénio, fósforo, antimónio ou azoto;
- Equipamentos de crescimento epitaxial através de feixe molecular que utilizem fontes gasosas ou sólidas;
- Equipamentos concebidos para implantação iónica e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Não utilizado;
  - Concebidos e otimizados para funcionar com uma energia do feixe igual ou superior a 20 keV e corrente do feixe igual ou superior a 10 mA para a implantação de hidrogénio, deutério ou hélio;
  - 3. Capacidade de escrita direta;
  - Energia do feixe igual ou superior a 65 keV e corrente do feixe igual ou superior a 45 mA para a implantação de oxigénio com elevada energia num «substrato» de material semicondutor aquecido; ou

3B001 b. (continuação)

- 5. Concebidos e otimizados para funcionar com uma energia do feixe igual ou superior a 20 keV e corrente do feixe igual ou superior a 10 mA para a implantação de silício num «substrato» de material semicondutor aquecido a uma temperatura de 600 °C ou mais;
- c. Não utilizado;
- d. Não utilizado;
- e. Sistemas centrais multicâmaras de tratamento de bolachas com carregamento automático, com todas as seguintes características:
  - Interfaces para entrada e saída de bolachas, às quais podem ser ligados mais de dois «equipamentos de tratamento de semicondutores» funcionalmente diferentes especificados em 3B001.a.1., 3B001.a.2., 3B001.a.3. ou 3B001.b.; e
  - Concebidos para formar um sistema integrado em ambiente de vácuo para o «tratamento sequencial múltiplo de bolachas»;

<u>Nota</u>: 3B001.e. não abrange sistemas robóticos de tratamento automático de bolachas especialmente concebidos para o tratamento paralelo de bolachas.

#### Notas técnicas:

- Para efeitos de 3B001.e., por «equipamentos de tratamento de semicondutores» entende-se os equipamentos modulares que realizam processos físicos funcionalmente diferentes para a produção de semicondutores, tais como deposição, implantação ou tratamento térmico.
- 2. Para efeitos de 3B001.e., por «tratamento sequencial múltiplo de bolachas» entende-se a capacidade de tratar cada bolacha em diferentes «equipamentos de tratamento de semicondutores», por exemplo transferindo cada bolacha de um equipamento para outro e depois para um terceiro utilizando sistemas centrais multicâmaras de tratamento de bolachas com carregamento automático.
- f. Equipamentos litográficos, como se segue:
  - Equipamentos com repetição de alinhamento e exposição (avanço em bolacha) ou avanço e varrimento (dispositivo de varrimento) para o processamento de bolachas através de métodos de raios X ou foto-óticos e com qualquer das seguintes características:
    - a. Comprimento de onda da fonte de luz inferior a 193 nm;  $\underline{ou}$
    - b. Capazes de produzir um padrão com «dimensão do Traço Mínimo Resolúvel» (TMR) igual ou inferior a 45 nm;

# Nota técnica:

A «dimensão do Traço Mínimo Resolúvel» (TMR) é calculada pela seguinte fórmula:

 $TMR = \frac{(comprimento\ de\ onda\ da\ fonte\ de\ luz\ de\ exposição\ em\ nm) imes (fator\ K)}{abertura\ numérica}$ 

3B001 f. (continuação)

Equipamentos de impressão litográfica capazes de produzir traços iguais ou inferiores a 45 nm;

Nota: 3B001.f.2. abrange:

- Instrumentação de impressão por microcontacto
- Instrumentação de embossagem a quente
- Ferramentas de litografia por nanoimpressão
- Ferramentas de impressão litográfica step and flash (S-FIL)
- 3. Equipamentos especialmente concebidos para a realização de máscaras com todas as seguintes características:
  - a. Feixes de eletrões, iões ou «laser» focados e refletidos; e
  - b. Com qualquer das seguintes características:
    - Dimensão do ponto a partir da largura total a meia altura (FWHM) inferior a 65 nm e posicionamento da imagem inferior a 17 nm (média + 3 sigma); ou
    - 2. Não utilizado;
    - 3. Erro no recobrimento da segunda camada inferior a 23 nm (média + 3 sigma) na máscara;
    - Equipamentos concebidos para o tratamento de dispositivos por métodos de escrita direta, com todas as seguintes características:
      - a. Feixe de eletrões focado e refletido; e
      - b. Com qualquer das seguintes características:
        - Dimensão mínima do feixe igual ou inferior a 15 nm; <u>ou</u>
        - Erro no recobrimento inferior a 27 nm (média + 3 sigma);
- g. Máscaras e retículas concebidas para circuitos integrados especificados em 3A001:
- Máscaras multicamadas com uma camada de deslocamento de fase não especificadas em 3B001.g. e concebidas para serem utilizadas por equipamentos litográficos com um comprimento de onda da fonte de luz inferior a 245 nm;

Nota: 3B001.h. não abrange as máscaras multicamadas com uma camada de deslocamento de fase concebidas para o fabrico de dispositivos de memória não especificados em 3A001.

3B001 h. (continuação)

- <u>N.B.</u> Para máscaras e retículas especialmente concebidos para sensores óticos, ver 68002.
- Placas de impressão litográfica concebidas para circuitos integrados especificados em 3A001.
- j. «Substratos em bruto» de máscaras com estrutura refletora multicamadas em molibdénio e silício, com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebidos para a litografia a «ultravioleta extremo» («EUV»); e
  - 2. Conformes à norma SEMI P37.

#### Nota técnica:

«Ultravioleta Extremo» («EUV») corresponde ao espetro eletromagnético de comprimentos de onda superiores a 5 nm e inferiores a 124 nm.

3B002 Equipamentos de ensaio especialmente concebidos para o ensaio de dispositivos semicondutores, terminados ou não, e componentes e acessórios especialmente concebidos para os mesmos:

- a. Para ensaio dos parâmetros S dos elementos especificados em 3A001.b.3.;
- b. Não utilizado;
- c. Para ensaio dos elementos especificados em 3A001.b.2.

# 3C Materiais

3C001 Materiais heteroepitaxiais constituídos por um «substrato» com múltiplas camadas sobrepostas obtidas por crescimento epitaxial de:

- a. Silício (Si);
- b. Germânio (Ge);
- c. Carboneto de silício (SiC);
- d. «Compostos III/V» de gálio ou índio;
- e. Óxido de gálio (Ga<sub>2</sub>O<sub>3</sub>); ou
- f. Diamante.

Nota: 3C001.d. não abrange um «substrato» com uma ou mais camadas epitaxiais de tipo P de GaN, InGaN, AlGaN, InAlN, InAlGaN, GaP, GaAs, AlGaAs, InP, InGaP, AlInP ou InGaAlP, independente da sequência dos elementos, exceto se a camada epitaxial do tipo P estiver entre camadas de tipo N.

3C002 Resinas fotossensíveis e «substratos» revestidos das seguintes resinas fotossensíveis:

- a. Resinas fotossensíveis concebidas para litografía de semicondutores, como se segue:
  - 1. Resinas fotossensíveis positivas ajustadas (otimizadas) para utilização em comprimentos de onda inferiores a 193 nm mas iguais ou superiores a 15 nm;
  - 2. Resinas fotossensíveis ajustadas para utilização em comprimentos de onda inferiores a 15 nm mas superiores a 1 nm;
- b. Todas as resinas fotossensíveis concebidas para utilização com feixes de eletrões ou iões, com uma sensibilidade igual ou superior a 0,01 μcoulomb/mm<sup>2</sup>;
- c. Não utilizado;
- d. Todas as resinas fotossensíveis otimizadas para as tecnologias de imagem em superficie;
- e. Todas as resinas fotossensíveis concebidas ou otimizadas para serem utilizadas com o equipamento de impressão litográfica especificado em 3B001.f.2. que utilizam um processo térmico ou fotocurável.

3C003 Compostos organo-inorgânicos, como se segue:

- a. Compostos organometálicos de alumínio, gálio ou índio, com um grau de pureza (no que respeita ao elemento metálico) superior a 99,999 %;
- b. Compostos orgânicos de arsénio, antimónio ou fósforo com um grau de pureza (no que respeita ao elemento inorgânico) superior a 99,999 %.

Nota: 3C003 abrange apenas os compostos cujo elemento metálico, semimetálico ou não metálico está diretamente ligado a átomos de carbono da parte orgânica da molécula.

3C004 Hidretos de fósforo, de arsénio ou de antimónio com um grau de pureza superior a 99,999 %, mesmo quando diluídos em gases inertes ou em hidrogénio.

> Nota: 3C004 não abrange hidretos com 20 % molar ou mais de gases inertes ou de hidrogénio.

3C005 Materiais de alta resistividade, como se segue:

- a. «Substratos» semicondutores de carboneto de silício (SiC), de nitreto de gálio (GaN), de nitreto de alumínio (AlN), de nitreto de gálio-alumínio (AlGaN), de óxido de gálio (Ga2O3) ou de diamante ou lingotes, compostos sintéticos ou outras pré-formas daqueles materiais, com uma resistividade superior a 10 000 ohm-cm a 20 °C;
- b. «Substratos» policristalinos ou «substratos» cerâmicos policristalinos, com resistividades superiores a 10 000 ohm-cm a 20 °C e com, pelo menos, uma camada monocristalina não epitaxial de silício (Si), de carboneto de silício (SiC), de nitreto de gálio (GaN), de nitreto de alumínio (AlN), de nitreto de gálio-alumínio (AlGaN) de óxido de gálio (Ga2O3) ou de diamante na superficie do «substrato».

3C006

Materiais não especificados em 3C001, constituídos por um «substrato» especificado em 3C005 com pelo menos uma camada epitaxial de carboneto de silício (SiC), nitreto de gálio (GaN), nitreto de alumínio (AlN), nitreto de gálio-alumínio (AlGaN), óxido de gálio (Ga<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) ou diamante.

#### 3D Software

3D001

«Software» especialmente concebido para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamentos especificados em 3A001.b. a 3A002.h. ou 3B.

3D002

«Software» especialmente concebido para a «utilização» dos equipamentos especificados em 3B001.a. a 3B001.f., 3B002 ou 3A225.

3D003

«Litografia computacional» — *software*" especialmente concebido para o «desenvolvimento» de padrões em máscaras ou retículas para litografia EUV.

#### Nota técnica:

A «litografia computacional» é a utilização de modelização informática para prever, corrigir, otimizar e verificar o desempenho das imagens do processo litográfico numa série de padrões, processos e condições do sistema.

3D004

«Software» especialmente concebido para o «desenvolvimento» de equipamentos especificados em 3A003.

3D005

«Software» especialmente concebido para restabelecer o funcionamento normal de um microcomputador, «microcircuito microprocessador» ou «microcircuito microcomputador» no intervalo de 1 ms após uma perturbação por impulso eletromagnético (EMP) ou descarga eletrostática (ESD), sem perda da continuidade do funcionamento.

3D006

«Software» de «desenho de eletrónica assistido por computador» («ECAD») especialmente concebido para o «desenvolvimento» de circuitos integrados com configuração de «Transístor de efeito de campo com porta em redor do canal» («GAAFET»), e com qualquer das seguintes características:

- a. Especialmente concebido para implementar o «nível de transferência de registo» («RTL») para o formato «Geometrical Database Standard II» («GDSII») ou norma equivalente; <u>ou</u>
- Especialmente concebidos para a otimização das regras de potência ou de temporização.

# Notas técnicas:

- «Desenho de eletrónica assistido por computador» («ECAD»)
  é uma categoria de ferramentas de «software» utilizadas para
  a conceção, a análise, a otimização e a validação do desempenho de circuitos integrados ou placas de circuitos impressos.
- «Nível de transferência de registo» («RTL») é uma abstração da conceção que modela um circuito digital síncrono em termos de fluxo de sinais digitais entre os registos do hardware e as operações lógicas realizadas com esses sinais.
- «Geometrical Database Standard II» («GDSII») é um formato de ficheiro de base de dados para o intercâmbio de dados de arte final de circuitos integrados ou da respetiva topografia.

3D101

«Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» de equipamentos especificados em 3A101.b.

3D225

«Software» especialmente concebido para melhorar ou libertar o desempenho de um modificador ou gerador de frequência para satisfazer as características de 3A225.

#### 3E Tecnologia

3E001

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamentos ou materiais especificados em 3A, 3B ou 3C;

<u>Nota 1</u>: 3E001 não abrange a «tecnologia» para os equipamentos ou componentes especificados em 3A003.

Nota 2: 3E001 não abrange a «tecnologia» para os circuitos integrados especificados em 3A001.a.3. a 3A001.a.12. com todas as seguintes características:

- a. Utilização de «tecnologia» igual ou superior a 0,130 μm; <u>e</u>
- Incorporação de estruturas multicamadas com três ou menos camadas de metal.

Nota 3: 3E001 não abrange os «pacotes de projeto de processos», a menos que incluam bibliotecas que executem funções ou tecnologias para os produtos especificados em 3A001.

# Nota técnica:

Um «pacote de projeto de processos» («PDK») é uma ferramenta informática fornecida por um fabricante de semicondutores para assegurar que as práticas e as regras de conceção necessárias são tidas em conta para produzir um tipo específico de circuito integrado num processo específico de semicondutores, de acordo com os condicionalismos tecnológicos e de fabrico (cada processo de fabrico de semicondutores tem o seu próprio «PDK»).

3E002

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, exceto a especificada em 3E001, para o «desenvolvimento» ou a «produção» de um «microcircuito microprocessador», «microcircuito microcomputador» ou núcleo de microcircuito microcontrolador com uma unidade lógica aritmética com uma largura de acesso de 32 bits ou mais e qualquer das seguintes especificidades ou características:

 a. Uma «unidade processadora vetorial» concebida para executar simultaneamente mais de dois cálculos sobre vetores de vírgula flutuante (matrizes unidimensionais de 32 bits ou mais);

### Nota técnica:

Uma «unidade processadora vetorial» é um elemento processador com instruções integradas que efetua em simultâneo múltiplos cálculos sobre vetores de «vírgula flutuante» (matrizes unidimensionais de 32 bits ou mais), com pelo menos uma unidade lógica aritmética vetorial e registos vetoriais com pelo menos 32 elementos cada.

#### 3E002 (continuação)

- b. Concebida para efetuar mais de quatro resultados de operações de «vírgula flutuante» de 64 bits ou mais por ciclo; ou
- c. Concebida para efetuar mais de oito resultados de operações de multiplicação-acumulação de «vírgula fixa» de 16 bits por ciclo (p. ex., tratamento digital de informação analógica que tinha sido previamente convertida em formato digital, também conhecido por «processamento de sinais» digital).

#### Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 3E002.a. e 3E002.b., «vírgula flutuante» é definido pela norma IEEE-754.
- 2. Para efeitos de 3E002.c., o termo «vírgula fixa» refere-se a um número real com largura fixa, com uma componente inteira e uma componente fracionária, e que não inclui apenas formatos só com inteiros.
- Nota 1: 3E002 não abrange a «tecnologia» para as extensões multimédia.
- Nota 2: 3E002 não abrange a «tecnologia» de núcleos de microprocessadores com todas as seguintes características:
  - a. Utilização de «tecnologia» igual ou superior a 0,130 μm; <u>e</u>
  - b. Incorporação de estruturas multicamadas com cinco ou menos camadas de metal.
- Nota 3: 3E002 inclui a «tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de processadores de sinais digitais e processadores matriciais digitais.

3E003 Outras «tecnologias» para o «desenvolvimento» ou a «produção»

- a. Dispositivos microeletrónicos de vácuo;
- b. Dispositivos eletrónicos de semicondutores com heteroestrutura como transístores de elevada mobilidade eletrónica (HEMT), transístores heterobipolares (HBT), e dispositivos de poços quânticos ou de super-redes;

Nota: 3E003.b. não abrange a «tecnologia» para transístores de elevada mobilidade eletrónica (HEMT) que funcionem a frequências inferiores a 31,8 GHz nem para transístores bipolares de heterojunção (HBT) que funcionem a frequências inferiores a 31,8 GHz.

- c. Dispositivos eletrónicos «supercondutores»;
- d. Substratos de diamante para componentes eletrónicos.
- e. Substratos de silício sobre isolador (SOI) para circuitos integrados, nos quais o isolador é o dióxido de silício;
- f. Substratos de carboneto de silício para componentes eletrónicos;

3E003 (continuação)

- g. «Dispositivos eletrónicos a vácuo» que funcionem a frequências iguais ou superiores a 31,8 GHz;
- h. Substratos de óxido de gálio para componentes eletrónicos;

3E004 «Tecnologia» «necessária» para o corte, a retificação e o polimento de bolachas de silício de 300 mm de diâmetro, com o objetivo de atingir um valor de planicidade «SFQR» (Site Front least-sQuares Range) menor ou igual a 20 nm em qualquer sítio de 26 mm × 8 mm da superfície frontal da bolacha e um espaço de margem igual ou inferior a 2 mm.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 3E004, «SFQR» é a gama de desvio máximo e de desvio mínimo em relação ao plano de referência da superfície frontal, calculada através do método dos quadrados mínimos com os dados de toda a superfície frontal, incluindo fronteiras internas no interior de um sítio.

- 3E101 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» de equipamentos ou «software» especificados em 3A001.a.1. ou 2., 3A101, 3A102 ou 3D101.
- 3E102 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» do «software» especificado em 3D101.
- 3E201 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» de equipamentos especificados em 3A001.e.2., 3A001.e.3., 3A001.g., 3A201, 3A225 a 3A234.
- 3E225 «Tecnologia», sob a forma de códigos ou chaves para melhorar ou libertar o desempenho de um modificador ou gerador de frequência para satisfazer as características de 3A225.

#### PARTE VI

# Categoria 4

# CATEGORIA 4 — COMPUTADORES

- <u>Nota 1</u>: Os computadores, equipamentos associados ou «software» que realizam funções de telecomunicações ou de «redes locais» devem ser também avaliados face às características de desempenho da categoria 5, parte 1 (Telecomunicações).
- Nota 2: As unidades de controlo que estabelecem uma interconexão direta de barramentos ou canais de unidades centrais de processamento, de «memória principal» ou de controladores de disco não são consideradas como equipamentos de telecomunicações descritos na categoria 5, parte 1 (Telecomunicações).
  - <u>N.B.</u> Para o estatuto do «software» especialmente concebido para comutação de pacotes, ver 5D001.

# Nota técnica:

«Memória principal» — Memória primária de dados ou instruções para acesso rápido a partir da unidade central de processamento. É constituída pela memória interna de um «computador digital» e qualquer extensão hierarquizada da mesma, como a memória cache ou memória alargada de acesso não sequencial.

# 4A Sistemas, equipamentos e componentes

4A001 Computadores eletrónicos e equipamentos associados com qualquer das seguintes características, bem como «conjuntos eletrónicos» e componentes especialmente concebidos para os mesmos:

N.B. VER TAMBÉM 4A101.

- Especialmente concebidos para apresentarem qualquer das seguintes características:
  - Classificados como aptos para funcionamento a uma temperatura ambiente inferior a 228 K (- 45 °C) ou superior a 358 K (85 °C); <u>ou</u>

<u>Nota</u>: 4A001.a.1. não abrange os computadores especialmente concebidos para aplicações em automóveis civis, comboios civis ou «aeronaves civis».

- Reforçados contra radiações de modo a superarem qualquer das seguintes especificações:
  - a. Dose total  $5 \times 10^3$  Gy (silício);
  - b. Perturbação do dé-  $5 \times 10^6$  Gy (silício)/s; <u>ou</u> bito de dose
  - c. Perturbação de  $1 \times 10^{-8}$  erros/bit/dia; evento singular

Nota: 4A001.a.2. não abrange os computadores especialmente concebidos para aplicações em «aeronaves

b. Não utilizado.

4A003 «Computadores digitais», «conjuntos eletrónicos» e equipamentos conexos, bem como componentes especialmente concebidos para os mesmos:

Nota 1: 4A003 abrange:

- «Processadores vetoriais»;
- Processadores matriciais;
- Processadores de sinais digitais;
- Processadores lógicos;
- Equipamentos concebidos para «melhoramento de imagens».

<u>Nota 2</u>: O estatuto dos «computadores digitais» ou equipamentos conexos descritos em 4A003 é determinado pelo estatuto de outros equipamentos ou sistemas, desde que:

 a. Os «computadores digitais» ou equipamentos conexos sejam essenciais para o funcionamento dos outros equipamentos ou sistemas;

4A003 <u>Nota 2:</u> (continuação)

- b. Os «computadores digitais» ou equipamentos conexos não sejam um «elemento principal» dos outros equipamentos ou sistemas; e
  - N.B.1. O estatuto dos equipamentos de «processamento de sinais» ou de «melhoramento de imagens» especialmente concebidos para outros equipamentos com funções limitadas às requeridas pelos outros equipamentos é determinado pelo estatuto dos outros equipamentos, ainda que o critério de «elemento principal» seja superado.
  - <u>N.B.2.</u> Para o estatuto dos «computadores digitais» ou equipamentos conexos para equipamentos de telecomunicações, ver categoria 5, parte 1 (Telecomunicações).
- c. A «tecnologia» para os «computadores digitais» e equipamentos conexos seja determinada por 4E.
- a. Não utilizado;
- wComputadores digitais» com um «pico de desempenho ajustado» («PDA») superior a 70 TeraFLOPS ponderados (TP);
- c. «Conjuntos eletrónicos» especialmente concebidos ou modificados para poderem melhorar o desempenho através da agregação de processadores, de modo a que o «PDA» do agregado ultrapasse o limite especificado em 4A003.b.;
  - Nota 1: 4A003.c. abrange apenas «conjuntos eletrónicos» e interligações programáveis que não excedam o limite especificado em 4A003.b., quando expedidos como «conjuntos eletrónicos» não integrados.
  - Nota 2: 4A003.c. não abrange «conjuntos eletrónicos» especialmente concebidos para um produto ou família de produtos cuja configuração máxima não exceda o limite especificado em 4A003.b.
- d. Não utilizado;
- e. Não utilizado;
- f. Não utilizado;
- g. Equipamentos especialmente concebidos para agregar o desempenho de «computadores digitais» fornecendo interligações externas que possibilitam comunicações com um débito unidirecional de dados superior a 2,0 Gbyte/s por ligação.
  - Nota: 4A003.g. não abrange equipamentos de interconexão interna (p. ex. placas posteriores, barramentos), equipamentos de interconexão passiva, «controladores de acesso à rede» ou «controladores de canais de comunicação».

4A004

Computadores, bem como equipamentos associados, «conjuntos eletrónicos» e componentes especialmente concebidos para os mesmos:

- a. «Computadores sistólicos matriciais»;
- b. «Computadores neuronais»;
- c. «Computadores óticos».

### Notas técnicas:

- «Computadores sistólicos matriciais» Computadores em que o fluxo e a alteração dos dados são dinamicamente controlados pelo utilizador ao nível da porta lógica.
- «Computadores neuronais» Dispositivos de cálculo concebidos ou modificados para imitar o comportamento de um neurónio ou conjunto de neurónios, isto é, dispositivos de cálculo que se distinguem pela sua capacidade de modular os pesos e números das interligações de uma série de componentes de cálculo, com base em dados anteriores.
- «Computadores óticos» Computadores concebidos ou modificados para utilizar a luz para representar os dados e cujos elementos lógicos de cálculo se baseiam em dispositivos óticos ligados diretamente.
- 4A005 Sistemas, equipamentos e componentes para os mesmos, especialmente concebidos ou modificados para a geração, o comando e o controlo ou a distribuição de «software de intrusão».
- 4A101 Computadores analógicos, «computadores digitais» ou analisadores digitais diferenciais, com exceção dos especificados em 4A001.a.1., que sejam robustecidos e concebidos ou modificados para utilização em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou em foguetes-sonda especificados em 9A104.
- 4A102 Computadores híbridos especialmente concebidos para modelização, simulação ou integração da conceção de veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou de foguetes-sonda especificados em 9A104.

<u>Nota</u>: Aplica-se apenas quando os equipamentos são fornecidos com o «software» especificado em 7D103 ou 9D103.

4B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

Nada.

4C Materiais

Nada.

4D Software

<u>Nota:</u> O estatuto do «software» para equipamentos descritos noutras categorias é tratado na respetiva categoria.

4D001 «Software», como se segue:

 a. «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamentos ou «software» especificados em 4A001 a 4A004 ou 4D.

4D001 (continuação)

- w. «Software» diferente do especificado em 4D001.a., especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamento, como se segue:
  - «Computadores digitais» com um «pico de desempenho ajustado» («PDA») superior a 15 TeraFLOPS ponderados (TP);
  - «Conjuntos eletrónicos» especialmente concebidos ou modificados para melhorar o desempenho através da agregação de processadores de modo a que o «PDA» do agregado ultrapasse o limite indicado em 4D001.b.1.

4D002 Não utilizado.

4D003 Não utilizado.

4D004 «Software» especialmente concebido ou modificado para a geração, o comando e o controlo ou a distribuição de «software de intrusão».

<u>Nota:</u> 4D004 não abrange o «software» especialmente concebido e limitado para fornecer atualizações ou evoluções do «software», com todas as seguintes características:

- a. A instalação da atualização ou da evolução só ocorre com a autorização do proprietário ou administrador do sistema que a recebe; <u>e</u>
- b. Após a instalação da atualização ou da evolução, a nova versão do «software» não pertence a nenhuma das categorias seguintes:
  - 1. «Software» especificado em 4D004; <u>ou</u>
  - 2. «Software de intrusão».

# 4E Tecnologia

4E001

- a. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de equipamentos ou «software» especificados em 4A ou 4D.
- wTecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, diferente da especificada em 4E001.a., para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamentos, como se segue:
  - «Computadores digitais» com um «pico de desempenho ajustado» («PDA») superior a 15 TeraFLOPS ponderados (TP);
  - «Conjuntos eletrónicos» especialmente concebidos ou modificados para melhorar o desempenho através da agregação de processadores de modo a que o «PDA» do agregado ultrapasse o limite indicado em 4E001.b.1.
- c. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» de «software de intrusão».

<u>Nota 1</u>: 4E001.a. e 4E001.c. não abrangem a «divulgação de vulnerabilidades» ou a «resposta a ciberincidentes».

4E001 c. (continuação)

Nota 2: A nota 1 não diminui os direitos da autoridade competente do Estado-Membro da UE em que o exportador está estabelecido de verificar a conformidade com os pontos 4E001.a. e 4E001.c.

# NOTA TÉCNICA SOBRE O «PICO DE DESEMPENHO AJUSTADO» («PDA»)

O «PDA» é uma velocidade de pico ajustada a que os «computadores digitais» efetuam somas e multiplicações em vírgula flutuante de 64 bits ou mais.

O «PDA» é expresso em TeraFLOPS ponderados (TP), em unidades de 10<sup>12</sup> operações ajustadas de vírgula flutuante por segundo.

#### Abreviaturas utilizadas na presente nota técnica

- n número de processadores existentes no «computador digital»
- i número do processador (i,...n)
- $t_i$  tempo de ciclo do processador ( $t_i = 1/F_i$ )
- F<sub>i</sub> frequência do processador
- R<sub>i</sub> pico da velocidade de cálculo em vírgula flutuante
- W<sub>i</sub> fator de ajustamento da arquitetura

# Descrição do método de cálculo do «PDA»

- Para cada processador i, determinar o número de pico das operações de vírgula flutuante, OVF<sub>i</sub>, de 64 bits ou mais, efetuadas por ciclo para cada processador existente no «computador digital».
  - Nota: Ao determinar as OVF, incluir apenas as somas ou multiplicações de vírgula flutuante de 64 bits ou mais. Todas as operações de vírgula flutuante devem ser expressas em operações por ciclo de processador; as operações que requeiram ciclos múltiplos podem ser expressas em resultados fracionados por ciclo. Para os processadores incapazes de efetuar cálculos sobre operandos de vírgula flutuante de 64 bits ou mais, a velocidade de cálculo R efetiva é igual a zero.
- 2. Calcular a velocidade R em vírgula flutuante para cada processador  $R_i = \text{OVF}_{i}/t_i$ .
- 3. Calcular o «PDA» como «PDA» =  $W_1 \times R_1 + W_2 \times R_2 + ... + W_n \times R_n$ .
- Para os «processadores vetoriais», W<sub>i</sub> = 0,9. Para os «processadores não vetoriais», W<sub>i</sub> = 0,3.
  - <u>Nota 1</u>: Para os processadores que executam operações compostas num ciclo, tais como somas e multiplicações, conta-se cada operação.
  - Nota 2: Para um processador com tecnologia de condutas, a velocidade de cálculo R efetiva é a mais rápida da velocidade na conduta, uma vez a conduta cheia, ou a velocidade fora da conduta.

- Nota 3: A velocidade de cálculo R de cada processador contribuinte deve ser calculada no seu valor máximo teoricamente possível antes de derivar o «PDA» da combinação. Parte-se do princípio de que existem operações simultâneas quando o fabricante do computador afirme no manual ou nas instruções do computador que este é capaz de efetuar operações concorrentes, paralelas ou simultâneas.
- <u>Nota 4</u>: Ao calcular o «PDA», não incluir os processadores que apenas têm funções de entrada/saída e periféricas (p. ex., leitura/escrita em discos, comunicação e exibição de vídeo).
- <u>Nota 5</u>: Os valores «PDA» não devem ser calculados para combinações de processadores (inter)ligados por «redes locais», redes de área ampla, conexões/aparelhos partilhados I/O, controladores I/O e quaisquer interconexões de comunicação implementadas por «software».
- <u>Nota 6</u>: Os valores «PDA» devem ser calculados para combinações de processadores que contenham processadores especialmente concebidos para melhorar o desempenho por agregação, operando em simultâneo e partilhando a memória;

#### Notas técnicas:

- 1. Agregar todos os processadores e aceleradores que funcionam em simultâneo e localizados na mesma pastilha.
- 2. As combinações de processadores partilham a memória quando qualquer um dos processadores é capaz de aceder a qualquer local da memória no sistema através da transmissão por hardware de linhas da cache ou palavras da memória, sem o envolvimento de qualquer mecanismo de software, o que pode ser conseguido através de «conjuntos eletrónicos» especificados em 4A003.c.
- Nota 7: Um «processador vetorial» é definido como um processador com instruções integradas que efetua em simultâneo múltiplos cálculos sobre vetores de vírgula flutuante (matrizes unidimensionais de 64 bits ou mais), com pelo menos duas unidades funcionais vetoriais e, no mínimo, oito registos vetoriais de, pelo menos, 64 elementos cada.

# PARTE VII

# Categoria 5

# CATEGORIA 5 — TELECOMUNICAÇÕES E «SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO»

### Parte 1 — TELECOMUNICAÇÕES

- <u>Nota 1</u>: O estatuto de componentes, equipamentos de ensaio e de «produção» e «software»
  - <u>N.B.</u> Para os «lasers» especialmente concebidos para equipamentos ou sistemas de telecomunicações, ver 6A005.
- Nota 2: Os «computadores digitais», equipamentos conexos ou «software», desde que essenciais para o funcionamento e suporte dos equipamentos de telecomunicações referidos nesta categoria, são considerados componentes de conceção especial, caso sejam os modelos normais habitualmente fornecidos pelo fabricante. Incluem-se aqui os sistemas informáticos para exploração, administração, manutenção, engenharia ou faturação.

#### 5A1 Sistemas, equipamentos e componentes

5A001 Sistemas, equipamentos e componentes e acessórios de telecomunicações, como se segue:

- a. Quaisquer tipos de equipamentos de telecomunicações com qualquer das seguintes características, funções ou elementos:
  - Especialmente concebidos para resistir a efeitos eletrónicos ou a efeitos de impulsos eletromagnéticos transitórios, ambos resultantes de uma explosão nuclear;
  - Especialmente reforçados para resistir a radiações gama, de neutrões ou de iões;
  - Especialmente concebidos para funcionar a temperaturas abaixo de 218 K (- 55 °C ); ou
  - Especialmente concebidos para funcionar a temperaturas acima de 397 K (124 °C);
    - <u>Nota 1</u>: 5A001.a.3. e 5A001.a.4. abrangem apenas equipamentos eletrónicos.
    - Nota 2: 5A001.a.2., 5A001.a.3. e 5A001.a.4. não abrangem equipamentos concebidos ou modificados para utilização a bordo de satélites.
- Sistemas e equipamentos para telecomunicações, bem como componentes e acessórios especialmente concebidos para os mesmos, com qualquer das seguintes características, funções ou elementos:
  - Serem sistemas de comunicações subaquáticos, sem cabo de ligação, com qualquer das seguintes características:
    - Terem uma frequência portadora acústica não compreendida entre 20 kHz e 60 kHz;
    - b. Utilizarem uma frequência portadora eletromagnética inferior a 30 kHz;
    - c. Utilizarem técnicas eletrónicas de orientação do feixe; ou
    - d. Utilizarem «lasers» ou díodos emissores de luz (LED) com um comprimento de onda de saída superior a 400 nm e inferior a 700 nm numa «rede local»;
  - Serem equipamentos de radiocomunicações que funcionem na banda de 1,5 a 87,5 MHz e terem todas as seguintes características:
    - a. Previsão e seleção automáticas de frequências e «débitos totais de transferência digital» por canal para otimização da transmissão; e
    - b. Inclusão da configuração de um amplificador linear de potência com capacidade de tratamento simultâneo de sinais múltiplos, com uma potência de saída igual ou superior a 1 kW em bandas de frequências iguais ou superiores a 1,5 MHz mas inferiores a 30 MHz, ou igual ou superior a 250 W em bandas de frequências iguais ou superiores a 30 MHz mas não superiores a 87,5 MHz, sobre uma «largura de banda instantânea» de uma oitava ou mais e com uma taxa de harmónicas e distorção na saída melhor que 80 dB;

5A001 b. (continuação)

- 3. Serem equipamentos de radiocomunicações que utilizem técnicas de «espetro alargado», incluindo técnicas de «saltos de frequência», não especificadas em 5A001.b.4. e com qualquer das seguintes características:
  - a. Códigos de expansão programáveis pelo utilizador; ou
  - Largura de banda total de transmissão igual ou superior a 100 vezes a largura de banda de qualquer canal único de informação e superior a 50 kHz;
    - <u>Nota</u>: 5A001.b.3.b. não abrange os equipamentos de rádio especialmente concebidos para utilização com qualquer dos seguintes equipamentos:
      - a. Sistemas de radiocomunicações celulares para uso civil; <u>ou</u>
      - Estações terrestres do serviço fixo ou móvel por satélite para telecomunicações civis comerciais.
  - Nota: 5A001.b.3. não abrange equipamentos com uma potência de saída igual ou inferior a 1 W.
- 4. Serem equipamentos de radiocomunicações que utilizem técnicas de modulação de banda ultralarga, com códigos de encaminhamento, de cifragem ou de identificação da rede programáveis pelo utilizador e com qualquer das seguintes características:
  - a. Largura de banda superior a 500 MHz; ou
  - b. «Largura de banda fracionada» de 20 % ou mais;
- Serem recetores de radiocomunicações de comando digital com todas as seguintes características:
  - a. Mais de 1 000 canais;
  - b. Um «tempo de comutação de canais» inferior a 1 ms;
  - c. Procura ou varrimento automáticos de uma parte do espetro eletromagnético;  $\underline{e}$
  - d. Identificação dos sinais recebidos ou do tipo de emissor; ou
  - Nota: 5.4001.b.5. não abrange os equipamentos de rádio especialmente concebidos para utilização em sistemas de radiocomunicações celulares para uso civil.

# Nota técnica:

Por «tempo de comutação de canais» entende-se o tempo (isto é, demora) para mudar de uma frequência de receção para outra, para atingir a frequência de receção final especificada ou um valor situado entre  $\pm$  0,05 % da mesma. Os produtos com uma gama de frequências especificada inferior a  $\pm$  0,05 % da sua frequência central são definidos como incapazes de comutação de frequência de canal.

5A001 b. (continuação)

 Utilizarem funções de «processamento de sinais» digital para fornecerem «codificação vocal» com débitos inferiores a 700 bits/s.

#### Notas técnicas:

- No caso da «codificação vocal» com débito variável, 5A001.b.6. aplica-se à «codificação vocal» da fala contínua.
- Para efeitos de 5A001.b.6., «codificação vocal» é definida como a técnica de recolha de amostras de voz humana e sua conversão num sinal digital, tomando em consideração as características próprias da fala humana.
- c. Fibras óticas de comprimento superior a 500 m, especificadas pelo fabricante como capazes de suportar uma tensão à tração, em «ensaios de avaliação», igual ou superior a 2 × 10<sup>9</sup> N/m<sup>2</sup>;

N.B. Para os cabos umbilicais subaquáticos, ver 8A002.a.3.

#### Nota técnica:

«Ensaio de avaliação»: os ensaios de produção em linha ou fora de linha que aplicam dinamicamente uma tensão à tração previamente definida sobre uma fibra com comprimento de 0,5 a 3 m a uma velocidade de 2 a 5 m/s, aquando da sua passagem entre cabrestantes com cerca de 150 mm de diâmetro. A temperatura ambiente nominal é de 293 K (20 °C) e a humidade relativa é de 40 %. Podem ser utilizadas normas nacionais equivalentes na execução dos ensaios de avaliação.

- d. «Antenas multielementos em fase eletronicamente orientáveis» como se segue:
  - Classificados para funcionamento acima de 31,8 GHz, mas sem exceder 57 GHz, e com uma Potência Efetiva Radiada (PER) igual ou superior a +20 dBm (22,15 dBm de Potência Efetiva de Radiação Isotrópica (PERI));
  - Classificados para funcionamento acima de 57 GHz, mas sem exceder 66 GHz, e com uma PER igual ou superior a +24 dBm (26,15 dBm de PERI);
  - Classificados para funcionamento acima de 66 GHz, mas sem exceder 90 GHz, e com uma PER igual ou superior a +20 dBm (22,15 dBm de PERI);
  - 4. Classificada para funcionamento acima de 90 GHz;
  - Nota 1: 5A001.d. não abrange as «antenas multielementos em fase eletronicamente orientáveis» para sistemas de aterragem por instrumentos que respeitem as normas da OACI relativas aos Sistemas de Aterragem por Micro-ondas (MLS).

5A001 d. (continuação)

<u>Nota 2</u>: 5A001.d. não abrange as antenas especialmente concebidas para qualquer dos seguintes fins:

- a. Sistemas de radiocomunicações celulares ou WLAN para uso civil;
- b. IEEE 802.15 ou HDMI sem fios; ou
- c. Estações terrestres do serviço fixo ou móvel por satélite para telecomunicações civis comerciais.

### Nota técnica:

Para efeitos de 5A001.d., «antena multielementos em fase eletronicamente orientável» é uma antena que forma um feixe mediante um acoplamento de fase, isto é, a direção do feixe é controlada pelos coeficientes de excitação complexos dos elementos radiantes e pode ser modificada (tanto na emissão como na receção) em azimute, em elevação, ou ambos, por meio de um sinal elétrico.

- e. Equipamentos de radiogoniometria que funcionem em frequências superiores a 30 MHz e com todas as seguintes características, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - 1. «Largura de banda instantânea» igual ou superior a 10 MHz;  $\underline{e}$
  - Capacidade de encontrar uma Linha de Ligação com radiotransmissores não cooperantes com uma duração de sinal inferior a 1 ms;
- f. Equipamento de interceção ou empastelamento de telecomunicações móveis e equipamento de monitorização para o efeito, como se segue, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - Equipamento de interceção concebido para extração de voz ou dados transmitidos através de uma interface aérea;
  - Equipamento de interceção não especificado em 5A001.f.1., concebido para a extração dos identificadores do dispositivo do assinante ou do dispositivo cliente (por exemplo, IMSI, TIMSI ou IMEI), de sinalização, ou de outros metadados transmitidos através de uma interface aérea;
  - 3. Equipamento de empastelamento especialmente concebido ou modificado para, intencional e seletivamente, interferir, recusar, inibir, degradar ou seduzir serviços de telecomunicações móveis e realizar qualquer das seguintes funções:
    - a. Simulação das funções de equipamento de rede de acesso rádio (RAN);
    - b. Deteção e exploração das características específicas do protocolo de telecomunicações móveis utilizado (p. ex., GSM); <u>ou</u>
    - c. Exploração das características específicas do protocolo de telecomunicações móveis utilizado (p. ex., GSM);

5A001 f. (continuação)

 Equipamento de monitorização RF concebido ou modificado para identificar o funcionamento dos produtos especificados em 5A001.f.1., 5A001.f.2. ou 5A001.f.3.;

<u>Nota</u>: 5A001.f.1. e 5A001.f.2. não abrangem nenhum dos seguintes equipamentos:

- a. Equipamento especialmente concebido para a interceção de radiocomunicações móveis privadas analógicas (PMR), IEEE 802.11 WLAN;
- b. Equipamento concebido para os operadores de redes de telecomunicações móveis; <u>ou</u>
- c. Equipamento concebido para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamento ou sistemas de telecomunicações móveis.

N.B.1. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

N.B.2. Para recetores de radiocomunicações, ver 5A001.b.5.

g. Sistemas de Localização Coerente Passiva (PCL) ou equipamentos especialmente concebidos para a deteção e seguimento de objetos em movimento através da medição da reflexão de emissões de radiofrequências no ambiente emitidas por emissores não radar.

# Nota técnica:

Os emissores não radar podem incluir rádio, televisão ou estações de base de telecomunicações celulares com fins comerciais.

<u>Nota:</u> 5A001.g. não abrange nenhum dos seguintes equipamentos:

- a. Equipamento radioastronómico; ou
- b. Sistemas ou equipamento que exijam qualquer tipo de transmissão rádio a partir do alvo.
- Equipamento de luta contra engenhos explosivos improvisados (IED) e equipamento conexo, como se segue:
  - Equipamentos de transmissão de radiofrequência (RF), não especificados em 5A001.f., concebidos ou modificados para ativar prematuramente ou impedir o funcionamento de engenhos explosivos improvisados (EEI);
  - Equipamento que utiliza técnicas concebidas para permitir comunicações rádio nos mesmos canais de frequência em que está a transmitir equipamento colocalizado especificado em 5A001.h.1.;

N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

i. Não utilizado;

#### 5A001 (continuação)

- j. Sistemas ou equipamentos de vigilância de comunicações numa rede com protocolo Internet (IP), e componentes especialmente concebidos para os mesmos, com todas as seguintes características:
  - 1. Execução de todas as seguintes tarefas numa rede dorsal com protocolo Internet (IP) (por exemplo, rede dorsal IP nacional):
    - a. Análise na camada de aplicação (por exemplo, Camada 7 de modelo de Interconexão de Sistemas Abertos (OSI) (ISO/IEC 7498-1));
    - b. Extração de metadados selecionados e do conteúdo da aplicação (por exemplo, voz, vídeo, mensagens, anexos);
    - c. Indexação dos dados extraídos; e
  - 2. Especialmente concebidos para efetuarem todas as seguintes tarefas:
    - a. Realização de pesquisas com base em «seletores concre-
    - b. Mapeamento da rede de relações de um indivíduo ou de um grupo de pessoas.

Nota: 5A001.j. não abrange os sistemas ou equipamentos de controlo especialmente concebidos para:

- a. Efeitos de comercialização;
- b. Qualidade de serviço da rede (QoS); ou
- c. Qualidade da experiência (QoE).

5A101 Equipamentos de telemetria e telecomando, incluindo equipamentos utilizados no solo, concebidos ou modificados para «mísseis».

### Nota técnica:

Em 5A101, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

#### Nota: 5A101 não abrange:

- a. Equipamentos concebidos ou modificados para veículos aéreos tripulados ou satélites;
- b. Equipamento instalado no solo concebido ou modificado para aplicações terrestres ou marítimas;
- c. Equipamento concebido para serviços de GNSS comerciais, civis ou de «salvaguarda da vida» (por exemplo, integridade dos dados, segurança de voo).

### **▼** M3

### 5B1 Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

5B001 Equipamentos, componentes e acessórios para ensaio, inspeção e produção de telecomunicações, como se segue:

a. Equipamentos, bem como componentes e acessórios especialmente concebidos para os mesmos, especialmente concebidos para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos equipamentos, funções ou elementos especificados em 5A001.

<u>Nota</u>: 5B001.a. não abrange equipamentos de caracterização de fibras óticas.

- Equipamentos, bem como componentes e acessórios especialmente concebidos para os mesmos, especialmente concebidos para o «desenvolvimento» de qualquer dos seguintes equipamentos de transmissão ou de comutação para telecomunicações:
  - 1. Não utilizado;
  - Equipamentos que utilizem «laser» e tenham qualquer das seguintes características:
    - a. Comprimento de onda de transmissão superior a 1 750 nm; <u>ou</u>
    - b. Não utilizado;
    - c. Não utilizado;
    - d. Utilizarem técnicas analógicas e terem uma largura de banda superior a 2,5 GHz; <u>ou</u>

<u>Nota</u>: 5B001.b.2.d. não abrange os equipamento de controlo especialmente concebido para o «desenvolvimento» de sistemas de televisão comerciais.

- 3. Não utilizado;
- Equipamentos de radiocomunicações que utilizem técnicas de Modulação de Amplitude em Quadratura (QAM) acima do nível 1 024;
- 5. Não utilizado.

# 5C1 Materiais

Nada

#### 5D1 Software

5D001 «Software», como se segue:

- a. «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos equipamentos, funções ou elementos especificados em 5A001;
- b. Não utilizado;
- c. «Software» específico especialmente concebido ou modificado para fornecer características, funções ou elementos de equipamentos especificados em 5A001 ou 5B001;

5D001 (continuação)

- d. «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» de qualquer dos seguintes equipamentos de transmissão ou de comutação para telecomunicações:
  - 1. Não utilizado;
  - Equipamentos que utilizem «laser» e tenham qualquer das seguintes características:
    - a. Comprimento de onda de transmissão superior a 1 750 nm; ou
    - b. Utilizarem técnicas analógicas e terem uma largura de banda superior a 2,5 GHz; <u>ou</u>

<u>Nota:</u> 5D001.d.2.b. não abrange o «software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» de sistemas de televisão comerciais.

- 3. Não utilizado;
- Equipamentos de radiocomunicações que utilizem técnicas de Modulação de Amplitude em Quadratura (QAM) acima do nível 1 024.
- e. «Software» diferente do especificado em 5D001.a. ou 5D001.c., especialmente concebido ou modificado para a vigilância ou a análise pelas autoridades fiscalizadoras, com todas as seguintes características:
  - Execução de pesquisas com base em «seletores concretos» tanto do conteúdo da comunicação como dos metadados obtidos de um prestador de serviços de comunicações através de uma «interface de transferência»; e
  - Mapeamento da rede de relações ou rastreamento do movimento de indivíduos visados com base nos resultados de pesquisas sobre o conteúdo de comunicações, metadados ou pesquisas tal como descritas em 5D001.e.1.

#### Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 5D001.e., uma «interface de transferência» é uma interface física e lógica, concebida para ser utilizada por uma autoridade fiscalizadora competente, através da qual são solicitadas medidas de interceção específicas a um prestador de serviços de comunicações e os resultados da interceção são fornecidos por um prestador de serviços de comunicações à autoridade requerente. A «interface de transferência» é implantada em sistemas ou equipamentos (p. ex., dispositivos de mediação) que recebem e validam o pedido de interceção e entregam à autoridade requerente apenas os resultados da interceção que cumprem os critérios do pedido validado.
- As «interfaces de transferência» podem ser especificadas por normas internacionais (incluindo, nomeadamente, a ETSI TS 101 331, a ETSI TS 101 671, a 3GPP TS 33.108) ou por equivalentes nacionais.

<u>Nota</u>: 5D001.e. não abrange os o «software» especialmente concebido ou modificado para qualquer das seguintes aplicações:

a. Fins de faturação;

5D001 e. 2. Nota: (continuação)

- b. Qualidade de serviço da rede (QoS);
- c. Qualidade da experiência (QoE);
- d. Dispositivos de mediação; ou
- e. Pagamentos móveis ou uso bancário.

5D101 «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos equipamentos especificados em 5A101.

#### 5E1 Tecnologia

5E001 «Tecnologia», como se segue:

- a. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para
  o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» (excluindo a exploração) de equipamentos, funções ou elementos
  especificados em 5A001 ou «software» especificado em
  5D001.a. ou 5D001.e.;
- b. «Tecnologia» específica, como se segue:
  - «Tecnologia» «necessária» ao «desenvolvimento» ou à «produção» de equipamentos de telecomunicações especialmente concebidos para utilização a bordo de satélites;
  - «Tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «utilização» de técnicas de comunicação por «laser» que possibilitem a aquisição e o seguimento automáticos de sinais e a manutenção de comunicações através da exoatmosfera ou abaixo da superfície (água);
  - «Tecnologia» para o «desenvolvimento» de equipamento de receção para estações de base de radiocomunicações celulares digitais cujas capacidades de receção que permitem o funcionamento multibanda, multicanal, multimodo, multialgoritmo de codificação ou multiprotocolo possam ser modificadas por alterações no «software»;
  - «Tecnologia» para o «desenvolvimento» de técnicas de «espetro alargado», incluindo técnicas de «saltos de frequência»:
    - <u>Nota:</u> 5E001.b.4. não abrange a «tecnologia» para o «desenvolvimento» de qualquer dos seguintes equipamentos:
      - a. Sistemas de radiocomunicações celulares para uso civil: ou
      - b. Estações terrestres do serviço fixo ou móvel por satélite para telecomunicações civis comerciais.
- c. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» de qualquer dos seguintes equipamentos:
  - 1. Não utilizado;
  - Equipamentos que utilizem «laser» e tenham qualquer das seguintes características:
    - a. Comprimento de onda de transmissão superior a 1 750 nm; <u>ou</u>

5E001 c. 2. (continuação)

- b. Não utilizado;
- c. Não utilizado;
- d. Utilizarem técnicas de multiplexagem por divisão dos comprimentos de onda de portadores óticos com intervalos inferiores a 100 GHz; <u>ou</u>
- e. Utilizarem técnicas analógicas e terem uma largura de banda superior a 2,5 GHz;

<u>Nota</u>: 5E001.c.2.e. não abrange a «tecnologia» para sistemas de televisão comerciais.

- <u>N.B.</u> No que se refere à «tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamentos que não sejam de telecomunicações que utilizem um laser, ver 6E.
- Equipamentos que utilizem «comutação ótica» e tenham um tempo de comutação inferior a 1 ms;
- Equipamentos de radiocomunicações com qualquer das seguintes características:
  - a. Utilizem técnicas de Modulação de Amplitude em Quadratura (QAM) acima do nível 1 024;
  - b. Utilizem frequências de entrada ou de saída superiores a 31,8 GHz; <u>ou</u>

Nota: 5E001.c.4.b. não abrange a «tecnologia» para o equipamento concebido ou modificado para funcionar em qualquer banda de frequências «atribuída pela UIT» para serviços de radiocomunicações, mas não para radiodeterminação.

- c. Operem na banda de frequências de 1,5 MHz a 87,5 MHz e incorporem técnicas adaptativas que proporcionem uma supressão superior a 15 dB de um sinal de interferência; ou
- 5. Não utilizado;
- 6. Equipamentos móveis com todas as seguintes características:
  - a. Funcionamento com um comprimento de onda ótica igual ou superior a 200 nm e inferior ou igual a 400 nm;  $\underline{e}$
  - b. Funcionamento como «rede local»;
- d. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» de amplificadores de «Circuitos Integrados Monolíticos de Micro-ondas» («MMIC») especialmente concebidos para as telecomunicações e com qualquer das seguintes características:

# Nota técnica:

Para efeitos de 5E001.d., nas folhas de dados dos produtos pode também fazer-se referência ao parâmetro pico de potência saturada de saída como potência de saída, potência saturada de saída, potência máxima de saída, potência pico de saída ou potência pico da envolvente à saída.

### 5E001 d. (continuação)

- Classificados para funcionamento a frequências superiores a 2,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive, com uma «largura de banda fracionada» superior a 15 %, e com qualquer das seguintes características:
  - a. Um pico de potência saturada de saída superior a 75 W (48,75 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,7 GHz até 2,9 GHz, inclusive;
  - b. Um pico de potência saturada de saída superior a 55 W (47,4 dBm) a quaisquer frequências superiores a 2,9 GHz até 3,2 GHz, inclusive;
  - c. Um pico de potência saturada de saída superior a 40 W (46 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,2 GHz até 3,7 GHz, inclusive; ou
  - d. Um pico de potência saturada de saída superior a 20 W (43 dBm) a quaisquer frequências superiores a 3,7 GHz até 6,8 GHz, inclusive;
- Classificados para funcionamento a frequências superiores a 6,8 GHz até 16 GHz, inclusive, com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %, e com qualquer das seguintes características:
  - a. Um pico de potência saturada de saída superior a 10 W (40 dBm) a quaisquer frequências superiores a 6,8 GHz até 8,5 GHz, inclusive; ou
  - b. Um pico de potência saturada de saída superior a 5 W (37 dBm) a quaisquer frequências superiores a 8,5 GHz até 16 GHz, inclusive;
- 3. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 3 W (34,77 dBm) a quaisquer frequências superiores a 16 GHz até 31,8 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,1 nW (- 70 dBm) a quaisquer frequências superiores a 31,8 GHz até 37 GHz, inclusive:
- 5. Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 1 W (30 dBm) a quaisquer frequências superiores a 37 GHz até 43,5 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 31,62 mW (15 dBm) a qualquer frequência superior a 43,5 GHz até 75 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 10 %;
- Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 10 mW (10 dBm) a quaisquer frequências superiores a 75 GHz até 90 GHz, inclusive, e com uma «largura de banda fracionada» superior a 5 %; ou
- Classificados para funcionamento com um pico de potência saturada de saída superior a 0,1 nW (- 70 dBm) a quaisquer frequências superiores a 90 GHz;
- e. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» de dispositivos e circuitos eletrónicos especialmente concebidos para as telecomunicações e contendo componentes fabricados a partir de materiais «supercondutores», especialmente concebidos para funcionamento a temperaturas abaixo da «temperatura crítica» ou pelo menos um dos constituintes «supercondutores», com qualquer das funções seguintes:

5E001 e. (continuação)

- 1. Comutação de corrente para circuitos digitais que utilizam portas lógicas «supercondutoras» com um produto do tempo de propagação por porta lógica (em segundos) pela dissipação de potência por porta lógica (em watts) inferior a  $10^{-14}~\mathrm{J};~\mathrm{ou}$
- 2. Seleção de frequência a todas as frequências utilizando circuitos ressonantes que tenham um fator Q superior a 10 000.
- 5E101 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos equipamentos especificados em 5A101.

# Parte 2 — «SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO»

- Nota 1: Não utilizado.
- *Nota* 2: A categoria 5, parte 2, não abrange produtos que acompanhem o utilizador para seu uso pessoal.
- Nota sobre criptografia *Nota 3*:

5A002, 5D002.a.1., 5D002.b. e 5D002.c.1. não abrangem os produtos seguintes:

- a. Produtos que satisfazem todas as seguintes características:
  - 1. Estarem geralmente à disposição do público para venda sem restrições, em pontos de venda a retalho, através de qualquer dos seguintes tipos de transações:
    - a. Venda direta;
    - b. Venda por correspondência;
    - c. Transação eletrónica; ou
    - d. Encomenda por telefone;
  - 2. A respetiva funcionalidade criptográfica não poder ser facilmente alterada pelo utilizador;
  - 3. Serem concebidos para serem instalados pelo utilizador sem necessidade de assistência técnica importante por parte do fornecedor; e
  - 4. As suas particularidades poderem, se necessário, ser fornecidas, a pedido, às autoridades competentes do Estado-Membro da UE em que o exportador se encontra estabelecido, para que verifiquem se as mesmas correspondem ou não às características enumeradas nos pontos 1. a 3. supra;
- b. Componentes de hardware ou «software executável» de produtos existentes descritos no ponto a. da presente nota, que foram concebidos para esses produtos e preenchem todas as seguintes características:
  - 1. A «segurança da informação» não é a função primária ou o conjunto de funções primárias do componente ou «software executável»;
  - 2. O componente ou o «software executável» não altera qualquer funcionalidade criptográfica dos produtos existentes, nem acrescenta uma nova funcionalidade criptográfica a esses produtos;

# **▼**<u>M3</u>

- 3. O conjunto de características do componente ou do «software executável» é fixo e não é concebido ou modificado de acordo com a especificação do cliente; e
- 4. Quando necessário, tal como determinado pelas autoridades competentes do Estado-Membro da UE onde o exportador está estabelecido, os dados relativos ao componente ou ao «software executável» e os dados relativos aos produtos finais relevantes estão acessíveis e serão fornecidos, a pedido, à autoridade competente, a fim de determinar a conformidade com as condições acima descritas.

#### Nota técnica:

Para efeitos da nota sobre criptografia, por «software executável» entende-se o «software», em forma executável, a partir de um componente de hardware existente excluído de 5A002 pela nota sobre criptografia.

Nota: O «software executável» não inclui imagens binárias completas do «software» que corre num produto final.

#### Nota à nota sobre criptografia:

- Para satisfazer o ponto a. da nota 3, devem aplicar-se todas as seguintes características:
  - a. O produto é de potencial interesse para uma vasta gama de indivíduos e empresas; e
  - b. O preço e a informação sobre a principal funcionalidade do produto estão disponíveis antes da compra, sem necessidade de consultar o vendedor ou o fornecedor. Um simples inquérito de preços não é considerado uma consulta.
- 2. Ao determinar a elegibilidade do ponto a. da nota 3, as autoridades competentes podem ter em conta fatores relevantes como quantidade, preço, qualificações técnicas exigidas, canais de venda existentes, clientes típicos, utilização típica ou quaisquer práticas restritivas do fornecedor.

# 5A2 Sistemas, equipamentos e componentes

5A002 Sistemas de «segurança da informação» e respetivos equipamentos e componentes, como se segue:

- <u>N.B.</u> Para o controlo de equipamentos de receção para sistemas de navegação por satélite que contenham ou utilizem decifragem, ver 7A005 e, para «software» e «tecnologia» de decifragem relacionados, ver 7D005 e 7E001.
- a. Concebidos ou modificados para utilizar «criptografia para a confidencialidade dos dados» com um «algoritmo de segurança descrito», se essa capacidade criptográfica for utilizável, tiver sido ativada ou possa ser ativada por qualquer outro meio que não uma «ativação criptográfica» segura, como se segue:
  - Produtos em que a «segurança da informação» é uma função primária;
  - Sistemas, equipamentos ou componentes digitais de comunicação ou de rede não especificados em 5A002.a.1.;

# 5A002 a. (continuação)

- Computadores, outros produtos em que o armazenamento ou o processamento de informação seja uma função primária, e componentes para os mesmos, não especificados em 5A002.a.1. ou 5A002.a.2.;
  - <u>N.B.</u> Para os sistemas operativos, ver também 5D002.a.1. e 5D002.c.1.
- 4. Produtos, não especificados em 5A002.a.1. a 5A002.a.3., em que a «criptografia para a confidencialidade dos dados» com um «algoritmo de segurança descrito» cumpre todas as condições seguintes:
  - a. Suporta uma função não primária do produto; e
  - É executada por equipamento ou «software» incorporado que seria classificado, enquanto produto autónomo, na categoria 5, parte 2.

# Notas técnicas:

- Para efeitos de 5A002.a., a «criptografia para a confidencialidade dos dados» é a «criptografia» que recorre a técnicas digitais e executa qualquer função criptográfica diferente das seguintes:
  - a. «Autenticação»;
  - b. Assinatura digital;
  - c. Integridade dos dados;
  - d. Não repudiação;
  - e. Gestão de direitos digitais, incluindo a execução de «software» protegido contra cópia;
  - f. Cifragem e decifragem para apoiar entretenimento, emissões comerciais de massa ou gestão de processos médicos; ou
  - g. Gestão de chaves em apoio de qualquer função descrita nos pontos a. a f. supra.
- 2. Para efeitos de 5A002.a., por «algoritmo de segurança descrito», entende-se qualquer um dos seguintes algoritmos:
  - a. Um «algoritmo simétrico» com um tamanho de chave superior a 56 bits, não incluindo os bits de paridade;
  - b. Um «algoritmo assimétrico» em que a segurança do algoritmo se baseie em qualquer das seguintes características:
    - 1. Fatorização de inteiros superior a 512 bits (p. ex., RSA);
    - Computação de logaritmos discretos num grupo multiplicativo de um campo finito de dimensão superior a 512 bits (p. ex., Diffie-Hellman sobre Z/pZ); ou
    - 3. Logaritmos discretos num grupo diferente dos mencionados no ponto b.2. acima de 112 bits (p. ex., Diffie-Hellman sobre uma curva elíptica); ou

# 5A002 a. Notas técnicas: 2. (continuação)

- c. Um «algoritmo assimétrico» em que a segurança do algoritmo se baseie em qualquer das seguintes características:
  - 1. Problemas do vetor mais curto ou do vetor mais próximo associados a reticulados (por exemplo, New-Hope, Frodo, NTRUEncrypt, Kyber, Titanium);
  - 2. Encontrar isogenias entre as curvas elípticas supersingulares (por exemplo, Encapsulação de chaves de isogenia supersingulares); <u>ou</u>
  - 3. Descodificação de códigos aleatórios (por exemplo, McEliece, Niederreiter).

#### Nota técnica:

Um algoritmo descrito na nota técnica 2.c. pode ser designado por pós-quântico, à prova de computação quântica ou resistente à computação quântica.

- Nota 1: Quando necessário, tal como determinado pela autoridade competente do país do exportador, a informação pormenorizada sobre os produtos deve estar acessível e ser facultada à autoridade quando esta a solicite, a fim de determinar se é aplicável um dos seguintes pontos:
  - a. Se o produto cumpre os critérios de 5A002.a.1. a 5A002.a.4.; <u>ou</u>
  - b. Se a capacidade criptográfica para confidencialidade de dados especificada em 5A002.a. é utilizável sem «ativação criptográfica».
- <u>Nota 2</u>: 5A002.a. não abrange nenhum dos seguintes produtos ou respetivos componentes especialmente concebidos para a «segurança da informação»:
  - a. Cartões inteligentes e «leitores/gravadores» de cartões inteligentes, como se segue:
    - Cartão inteligente ou documento pessoal de leitura eletrónica (por exemplo token, passaporte eletrónico), com qualquer das seguintes características:
      - a. A capacidade criptográfica cumpre todos os critérios seguintes:
        - 1. Está reservada para utilização em qualquer dos seguintes equipamentos:
          - a. Equipamentos ou sistemas não descritos em 5A002.a.1. a 5A002.a.4.;
          - Equipamentos ou sistemas que não utilizam «criptografia para a confidencialidade dos dados» e possuem um «algoritmo de segurança descrito»; ou

5A002 a. <u>Nota 2:</u> a. 1. a. 1. (continuação)

- c. Equipamentos ou sistemas excluídos de 5A002.a. pelos pontos b. a f. da presente nota; e
- 2. Não podem ser reprogramados para qualquer outra utilização; <u>ou</u>:
- b. Com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebido e limitado para permitir a proteção dos «dados pessoais» nele armazenados;
  - 2. Foram, ou só podem ser, personalizados para efeitos de transações públicas ou comerciais ou identificação individual; e
  - 3. A capacidade criptográfica não é acessível ao utilizador;

# Nota técnica:

Os «dados pessoais» incluem todos os dados específicos de determinada pessoa ou entidade, tais como o montante de dinheiro armazenado e os dados necessários à «autenticação».

2. «Leitores/gravadores» especialmente concebidos ou modificados, e limitados, para os produtos especificados no ponto a.1 da presente nota.

# Nota técnica:

Os «leitores/gravadores» incluem os equipamentos que comunicam com cartões inteligentes ou documentos de leitura eletrónica através de uma rede.

 Equipamentos criptográficos especialmente concebidos e limitados a utilização bancária ou «transações financeiras»;

# Nota técnica:

As «transações financeiras» em 5A002.a., Nota 2.b., incluem a cobrança e o pagamento de taxas ou funções de crédito.

5A002 a. Nota 2: (continuação)

- c. Radiotelefones portáteis ou móveis para utilização civil (p. ex., para utilização em sistemas de radiocomunicações celulares civis comerciais) que não tenham capacidade de transmitir dados cifrados diretamente para outro radiotelefone ou equipamento [exceto o equipamento de rede de acesso rádio (RAN)] nem de passar dados cifrados através de equipamento RAN [p. ex. controladores de rede radioelétrica (RNC) ou controladores de estações de base (BSC)];
- d. Equipamento de telefones sem fios sem capacidade de cifragem de extremo a extremo sempre que o raio de ação máximo efetivo de funcionamento sem fios e sem amplificação (ou seja, um único salto sem retransmissão entre o terminal e a estação de base) seja inferior a 400 metros, segundo as especificações do fabricante;
- e. Radiotelefones portáteis ou móveis e dispositivos cliente sem fios similares para utilização civil, que apliquem unicamente normas criptográficas publicadas ou comerciais (salvo no que diz respeito às funções antipiratagem, que podem não estar publicadas) e que cumpram também o disposto nos pontos a.2. a a.4. da Nota sobre criptografia (nota 3 em categoria 5, parte 2), que tenham sido personalizados para uma aplicação industrial civil específica com características que não afetem a funcionalidade criptográfica dos dispositivos originais não personalizados;
- f. Produtos em que a funcionalidade de «segurança da informação» está limitada à funcionalidade de «rede pessoal» sem fios, aplicando apenas normas criptográficas publicadas ou comerciais;
- g. Equipamento de rede de acesso rádio (RAN) para telecomunicações móveis, concebido para utilização civil, que satisfaz igualmente as disposições dos pontos a.2. a a.4. da nota sobre criptografia (nota 3 em categoria 5, parte 2), com uma potência de saída RF limitada a 0,1 W (20 dBm) ou menos, e suportando 16 ou menos utilizadores concomitantes;
- h. Encaminhadores, comutadores, portas de acesso ou relés, se a funcionalidade de «segurança da informação» for limitada às funções de «exploração, administração ou manutenção» («OAM») aplicando apenas normas criptográficas publicadas ou comerciais; ou
- i. Equipamento informático ou servidores de uso geral, se a funcionalidade de «segurança da informação» cumprir todas as condições seguintes:
  - 1. Utiliza exclusivamente normas criptográficas publicadas ou comerciais; <u>e</u>

5A002 a. Nota 2: i. (continuação)

- 2. Com qualquer das seguintes características:
  - a. Faz parte integrante de uma unidade de processamento central que cumpre as condições da nota 3 para a categoria 5, parte 2;
  - b. Está integrada num sistema operativo não especificado em 5D002.; ou
  - c. Está limitada às operações «OAM» do equipamento.
- j. Elementos especialmente concebidos para uma «aplicação industrial civil conectada» com todas as seguintes características:
  - 1. Constituídos por:
    - a. Um dispositivo terminal suscetível de ligação em rede que cumpra qualquer uma das seguintes condições:
      - A funcionalidade «segurança da informação» limita-se a garantir «dados não arbitrários» ou as tarefas de «exploração, administração ou manutenção» («OAM»); ou
      - 2. O dispositivo está limitado a uma «aplicação industrial civil conectada»; <u>ou</u>
    - b. Equipamentos de rede com todas as seguintes características:
      - Ser especialmente concebido para comunicar com os dispositivos especificados no ponto j.1.a. supra; e
      - A funcionalidade «segurança da informação» limita-se a apoiar a «aplicação industrial civil conectada» de dispositivos especificados no ponto j.l.a. supra, ou as tarefas de «OAM» deste equipamento de ligação em rede ou de outros elementos especificados no ponto j. da presente nota; e
  - Quando a funcionalidade de «segurança da informação» aplica apenas normas criptográficas publicadas ou comerciais e a funcionalidade criptográfica não pode ser facilmente alterada pelo utilizador.

5A002 a. Nota 2: j. (continuação)

#### Notas técnicas:

- «Aplicação industrial civil conectada» Aplicação de um consumidor ou de uma indústria civil ligada a uma rede diferente da «segurança da informação», da comunicação digital, da ligação em rede geral ou da computação.
- «Dados não arbitrários» Dados provenientes de sensores ou de medições diretamente relacionados com a estabilidade, o desempenho ou a medição física de um sistema (por exemplo, temperatura, pressão, caudal, massa, volume, tensão, localização física, etc.) que não podem ser alterados pelo utilizador do dispositivo.
- b. Ser um «dispositivo de ativação criptográfica»;

#### Nota técnica:

Um «dispositivo de ativação criptográfica» é um elemento concebido ou modificado para qualquer um das seguintes tarefas:

- Conversão, mediante «ativação criptográfica», de um produto não especificado na categoria 5, parte 2, num produto especificado em 5A002.a. ou 5D002.c.1., e não isentado pela nota sobre criptografia (nota 3 na categoria 5, parte 2); ou
- 2. Ativar, mediante «ativação criptográfica», uma funcionalidade adicional especificada em 5A002.a. de um produto já especificado na categoria 5, parte 2.
- c. Concebido ou modificado para utilizar ou executar a «criptografia quântica».

#### Nota técnica:

A «criptografia quântica» é também conhecida por Distribuição de Chaves Quânticas (QKD).

- d. Concebidos ou modificados para a utilização de técnicas criptográficas para gerar códigos de encaminhamento, códigos de cifragem ou códigos de identificação de redes, para sistemas que utilizem técnicas de modulação de banda ultralarga e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Largura de banda superior a 500 MHz; ou
  - 2. «Largura de banda fracionada» de 20 % ou mais;
- e. Concebidos ou modificados para a utilização de técnicas criptográficas para gerar o código de alargamento para sistemas de «espetro alargado», exceto os especificados em 5A002.d., incluindo o código de salto para sistemas de «salto de frequência»

5A003

Sistemas, equipamentos e componentes que asseguram a «segurança da informação» não criptográfica, como se segue:

 a. Sistemas de comunicações por cabo concebidos ou modificados por meios mecânicos, elétricos ou eletrónicos, para detetar intrusões sub-reptícias;

Nota: 5A003.a. abrange apenas a segurança da camada física. Para efeitos de 5A003.a., a camada física inclui a Camada 1 do Modelo de Referência da Interconexão de Sistemas Abertos (OSI) (ISO/IEC 7498-1).

b. Especialmente concebidos ou modificados para reduzir as emanações comprometedoras dos sinais portadores de informação para além do exigido pelas normas relativas à saúde, à segurança ou às interferências eletromagnéticas.

5A004

Sistemas, equipamentos e componentes para anular, debilitar ou contornar a «segurança da informação», como se segue:

 a. Concebidos ou modificados para desempenhar «funções criptanalíticas».

<u>Nota</u>: 5A004.a. inclui sistemas ou equipamentos concebidos ou modificados para desempenhar «funções criptanalíticas» por meio de engenharia reversa.

# Nota técnica:

As «funções criptanalíticas» são funções concebidas para contornar mecanismos criptográficos a fim de obter variáveis confidenciais ou dados sensíveis, incluindo texto transparente, senhas ou chaves criptográficas.

- b. Produtos não especificados em 4A005 ou 5A004.a., concebidos para executar todas as seguintes operações:
  - «Extrair dados brutos» de um dispositivo de computação ou de comunicação; <u>e</u>
  - Contornar os controlos de «autenticação» ou de autorização do dispositivo, a fim de executar a função descrita em 5A004.b.1.

#### Nota técnica:

«Extrair dados brutos» de um dispositivo de computação ou de comunicação significa recuperar dados binários de um suporte de armazenamento (p. ex., RAM, memória flash ou disco rígido) do dispositivo sem interpretação pelo sistema operativo ou sistema de ficheiros do dispositivo.

Nota 1: 5A004.b. não abrange os sistemas ou equipamentos especialmente concebidos para o «desenvolvimento» ou a «produção» de um dispositivo de computação ou de comunicação.

5A004 b. 2. (continuação)

Nota 2: 5A004.b. não abrange:

- a. Programas de depuração, hipervisores;
- b. Produtos limitados à extração de dados lógicos;
- c. Produtos para extração de dados por meio de técnicas como chip-off or JTAG; ou
- d. Produtos especialmente concebidos e limitados ???.

# 5B2 Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

5B002 Equipamentos de ensaio, de inspeção e de «produção» de «segurança da informação», como se segue:

- a. Equipamentos especialmente concebidos para o «desenvolvimento» ou a «produção» de equipamentos especificados em 5A002, 5A003, 5A004 ou 5B002.b.;
- b. Equipamentos de medição especialmente concebidos para avaliar e validar as funções de «segurança da informação» dos equipamentos especificados em 5A002, 5A003 ou 5A004 ou do «software» especificado em 5D002.a. ou 5D002.c.

#### 5C2 Materiais

Nada.

#### 5D2 Software

5D002 «Software», como se segue:

- a. «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de qualquer dos elementos seguintes:
  - 1. Equipamentos especificados em 5A002 ou *«software»* especificado em 5D002.c.1.;
  - Equipamentos especificados em 5A003 ou «software» especificado em 5D002.c.2.; ou
  - 3. Equipamentos ou «software», como se segue:
    - a. Equipamentos especificados em 5A004.a. ou *«software»* especificado em 5D002.c.3.a.;
    - b. Equipamentos especificados em 5A004.b. ou *«software»* especificado em 5D002.c.3.b.;
- w. «Software» com as características de um «dispositivo de ativação criptográfica» especificado em 5A002.b.;

5D002 (continuação)

- c. «Software» que apresente as características ou realize ou simule as funções de qualquer dos seguintes equipamentos:
  - 1. Equipamentos especificados em 5A002.a., 5A002.c., 5A002.d. ou 5A002.e.;

<u>Nota</u>: 5D002.c.1. não abrange o «software» limitado às tarefas de «OAM» que aplicam exclusivamente normas criptográficas publicadas ou comerciais.

- 2. Equipamentos especificados em 5A003; ou
- 3. Os seguintes equipamentos:
  - a. Equipamentos especificados em 5A004.a.;
  - b. Equipamentos especificados em 5A004.b.;

<u>Nota</u>: 5D002.c.3.b. não abrange o «software de intrusão».

d. Não utilizado.

# 5E2 Tecnologia

5E002 «Tecnologia», como se segue:

a. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» de equipamentos especificados em 5A002, 5A003, 5A004 ou 5B002 ou de «software» especificado em 5D002.a. ou 5D002.c.

Nota: 5E002.a. não abrange a «tecnologia» para os produtos especificados em 5A004.b., 5D002.a.3.b. ou 5D002.c.3.b.

 b. «Tecnologia» com as características de um «dispositivo de ativação criptográfica» especificado em 5A002.b.

Nota: 5E002 inclui os dados técnicos da «segurança da informação» resultantes de procedimentos efetuados para avaliar ou determinar a implementação de funções, características ou técnicas especificadas na categoria 5, parte 2.

# PARTE VIII

#### Categoria 6

### CATEGORIA 6 — SENSORES E LASERS

### 6A Sistemas, equipamentos e componentes

6A001 Sistemas, equipamentos e componentes acústicos, como se segue:

- a. Sistemas e equipamentos acústicos marítimos, e componentes especialmente concebidos para os mesmos, como se segue:
  - Sistemas e equipamentos ativos (transmissores ou transmissores-recetores), e componentes especialmente concebidos para os mesmos, como se segue:

6A001 a. 1. (continuação)

Nota: 6A001.a.1. não abrange os seguintes equipamentos:

- a. Sondas de profundidade que operem na vertical abaixo do aparelho, não possuam uma função de varrimento com capacidade superior a ± 20 ° e estejam limitadas à medição da profundidade da água ou da distância a objetos submersos ou enterrados ou à deteção de cardumes;
- b. Balizas acústicas, como se segue:
  - 1. Balizas acústicas de emergência;
  - Balizas (pingers) especialmente concebidas para relocalização ou retorno a uma posição subaquática.
- a. Equipamentos acústicos de observação dos fundos marinhos, como se segue:
  - Equipamentos de observação de navios de superfície concebidos para o levantamento topográfico dos fundos marinhos e com todas as seguintes características:
    - a. Concebidos para efetuar medições em ângulos superiores a 20  $^{\rm o}$  relativamente à vertical;
    - b. Concebidos para medir a topografía dos fundos marinhos a profundidades superiores a 600 m;
    - c. Com «resolução de sondagem» inferior a 2; e
    - d. Com «melhoria» da «precisão» de profundidade mediante compensação de todos os seguintes parâmetros:
      - 1. Movimento do sensor acústico;
      - Propagação aquática do sensor para os fundos marinhos e vice-versa; <u>e</u>
      - 3. Velocidade do som ao nível do sensor;

### Notas técnicas:

- 1. Por «resolução de sondagem» entende-se a largura de faixa (graus) dividida pelo número máximo de sondagens por faixa.
- A «melhoria» inclui a capacidade de compensação por meios externos.
- Equipamentos de observação subaquática concebidos para o levantamento topográfico dos fundos marinhos e com qualquer das seguintes características:

6A001 a. 1. a. 2. (continuação)

#### Nota técnica:

O nível de pressão do sensor acústico determina o nível de profundidade dos equipamentos especificados em 6A001.a.1.a.2.

- a. Com todas as seguintes características:
  - 1. Concebidos ou modificados para funcionar a profundidades superiores a 300 m; <u>e</u>
  - 2. Com «cadência de sondagem» superior a 3 800 m/s; <u>ou</u>

#### Nota técnica:

Por «cadência de sondagem» entende-se o produto da velocidade máxima (m/s) a que o sensor pode funcionar pelo número máximo de sondagens por faixa, assumindo uma cobertura de 100 %. Para os sistemas que produzem sondagens em duas direções (sonares 3D), utiliza-se o valor máximo da «cadência de sondagem» em cada direção.

- Equipamentos de observação não especificados em 6A001.a.1.a.2.a., com todas as seguintes características:
  - Concebidos ou modificados para funcionar a profundidades superiores a 100 m;
  - Concebidos para efetuar medições em ângulos superiores a 20 º relativamente à vertical;
  - 3. Com qualquer das seguintes características:
    - a. Frequência de funcionamento inferior a 350 kHz; <u>ou</u>
    - b. Concebidos para medir a topografía dos fundos marinhos a distâncias superiores a 200 m do sensor acústico; e
  - Com «melhoria» da «precisão» de profundidade mediante compensação de todos os seguintes parâmetros:
    - a. Movimento do sensor acústico;
    - b. Propagação aquática do sensor para os fundos marinhos e vice-versa; e
    - c. Velocidade do som ao nível do sensor;
- Sonares de Varrimento Lateral (SVL) ou Sonares de Abertura Sintética (SAS) concebidos para obtenção de imagens dos fundos marinhos e com todas as seguintes características, e respetivas matrizes acústicas de transmissão especialmente concebidas:

6A001 a. 1. a. 3. (continuação)

- Concebidos ou modificados para funcionar a profundidades superiores a 500 m;
- b. Com «velocidade de cobertura de superfície» superior a 570 m²/s em funcionamento ao alcance máximo possível com «resolução longitudinal» inferior a 15 cm; e
- c. Com uma «resolução transversal» inferior a 15 cm;

#### Notas técnicas:

- 1. A «velocidade de cobertura de superfície» (m²/s) corresponde ao dobro do produto do alcance do sonar (m) pela velocidade máxima (m/s) a que o sensor pode funcionar.
- A «resolução longitudinal» (cm), para os SVL apenas, é o produto da largura de feixe azimute (horizontal) (graus) pelo alcance do sonar (m) e por 0,873.
- 3. A «resolução transversal» (cm) é igual a 75 a dividir pela largura de banda do sinal (kHz).
- Sistemas ou agregados de transmissão e receção, concebidos para deteção ou localização de objetos, com qualquer das seguintes características:
  - 1. Frequência de transmissão inferior a 10 kHz;
  - Nível de pressão sonora superior a 224 dB (referência: 1 μPa a 1 m), no que se refere aos equipamentos com frequência de funcionamento na banda compreendida entre 10 kHz e 24 kHz, inclusive;
  - Nível de pressão sonora superior a 235 dB (referência: 1 μPa a 1 m), no que se refere aos equipamentos com frequência de funcionamento na banda compreendida entre 24 kHz e 30 kHz;
  - Formação de feixes inferiores a 1 ° em qualquer eixo e frequência de funcionamento inferior a 100 kHz;
  - Concebidos para funcionar com um alcance de visualização não ambígua superior a 5 120 m; <u>ou</u>
  - Concebidos para suportar, em funcionamento normal, a pressão de profundidades superiores a 1 000 m e dotados de transdutores com qualquer das seguintes características:
    - a. Compensação dinâmica da pressão; ou
    - Utilizarem como elemento transdutor outros materiais que não o zirconato-titanato de chumbo;

6A001 a. 1. (continuação)

- c. Projetores acústicos (incluindo transdutores) com elementos piezoelétricos, magnetostritivos, eletrostritivos, eletrodinâmicos ou hidráulicos que funcionem individualmente ou segundo uma determinada combinação e com qualquer das seguintes características:
  - Nota 1: O estatuto dos projetores acústicos, incluindo os transdutores, especialmente concebidos para outros equipamentos não especificados em 6A001 é determinado pelo estatuto desses equipamentos.
  - Nota 2: 6A001.a.1.c. não abrange as fontes eletrónicas que apenas dirijam o som verticalmente, nem fontes mecânicas (por exemplo, canhões pneumáticos ou de vapor) ou químicas (por exemplo, explosivos).
  - Nota 3: Os elementos piezoelétricos especificados em 6A001.a.1.c. incluem os elementos de cristais isolados de niobato de chumbo e magnésio/titanato de chumbo (Pb(Mg<sub>1/3</sub>Nb<sub>2/3</sub>)O<sub>3</sub>-PbTiO<sub>3</sub>, ou PMN-PT) obtidos a partir de uma solução sólida ou os elementos de monocristais de niobato de chumbo e índio/niobato de chumbo e magnésio/titanato de chumbo (Pb(In<sub>1/2</sub>Nb<sub>1/2</sub>)O<sub>3</sub>-Pb(Mg<sub>1/3</sub>Nb<sub>2/3</sub>)O<sub>3</sub>-PbTiO<sub>3</sub>, ou PIN-PMN-PT) obtidos a partir de uma solução sólida.
  - Funcionamento a frequências inferiores a 10 kHz e com qualquer das seguintes características:
    - a. Não concebidos para funcionamento contínuo a 100 % do ciclo de utilização e com um «nível de emissão em campo livre» (SL $_{\rm RMS}$ ) superior a (10log(f) + 169,77) dB (referência: 1 µPa a 1 m), em que f é a frequência em Hertz da resposta máxima da tensão de emissão (TVR) abaixo de 10 kHz; ou
    - b. Concebidos para funcionamento contínuo a 100 % do ciclo de utilização e com um «nível de emissão em campo livre (SL<sub>RMS</sub>)» irradiada em contínuo a 100 % do ciclo de utilização superior a (10log(f) + 159,77) dB (referência: 1 μPa a 1 m), em que f é a frequência em Hertz da resposta máxima da tensão de emissão (TVR) abaixo de 10 kHz; ou

# Nota técnica:

O «nível de emissão em campo livre ( $SL_{RMS}$ )» é definido ao longo do eixo de resposta máxima e no campo longínquo do projetor acústico. Pode ser calculado a partir da resposta da tensão de emissão através da seguinte equação:  $SL_{RMS} = (TVR + 20log V_{RMS})$  dB (ref 1  $\mu$ Pa a 1 m), em que  $SL_{RMS}$  é o nível de emissão, TVR é a resposta da tensão de emissão e  $V_{RMS}$  é a tensão de comando do projetor.

6A001 a. 1. c. (continuação)

- 2. Não utilizado;
- 3. Supressão dos lobos laterais superior a 22 dB;
- d. Sistemas e equipamentos acústicos concebidos para determinar a posição de navios de superfície ou de veículos subaquáticos, e componentes especialmente concebidos para os mesmos, com todas as seguintes características:
  - 1. Alcance de deteção superior a 1 000 m; e
  - Erro da posição determinada inferior a 10 m rms (média quadrática) quando a medição for efetuada a uma distância de 1 000 m;

Nota: 6A001.a.1.d. abrange:

- a. Os equipamentos que utilizem um «processamento de sinais» coerente entre duas ou mais balizas e a unidade hidrofónica transportada no navio de superficie ou no veículo subaquático;
- b. Os equipamentos que corrijam automaticamente os erros de propagação da velocidade do som no cálculo de pontos.
- e. Sonares ativos individuais, especialmente concebidos ou modificados para detetar, localizar e classificar automaticamente nadadores ou mergulhadores, com todas as seguintes características, e matrizes acústicas de transmissão e receção especialmente concebidas para os mesmos:
  - 1. Alcance de deteção superior a 530 m;
  - Erro da posição determinada inferior a 15 m rms (média quadrática) quando a medição for efetuada a uma distância de 530 m; e
  - Largura de banda do sinal por impulsos transmitido superior a 3 kHz;
    - <u>N.B.</u> Para os sistemas de deteção de mergulhadores especialmente concebidos ou modificados para uso militar, ver a Lista de Material de Guerra.
    - Nota: Para 6A001.a.1.e., se forem especificados vários alcances de deteção para ambientes diferentes, será utilizado o maior alcance de deteção.
- Sistemas e equipamentos passivos e componentes especialmente concebidos para os mesmos, como se segue:
  - Nota: 6A001.a.2. também abrange os equipamentos de receção, relacionados ou não, em funcionamento normal, com equipamentos ativos separados, e componentes especialmente concebidos para os mesmos.

6A001 a. 2. (continuação)

a. Hidrofones com qualquer das seguintes características:

<u>Nota</u>: O estatuto dos hidrofones especialmente concebidos para outros equipamentos é determinado pelo estatuto desses equipamentos.

#### Notas técnicas:

- Os hidrofones consistem em um ou mais elementos sensores que produzem um único canal de saída acústica. Os que contiverem múltiplos elementos podem ser referidos como um grupo de hidrofones.
- 2. Para efeitos de 6A001.a.2.a., os transdutores acústicos subaquáticos concebidos para funcionar como recetores passivos são hidrofones.
- 1. Dotados de elementos sensores flexíveis contínuos;
- Dotados de conjuntos flexíveis de elementos sensores discretos de diâmetro ou comprimento inferior a 20 mm e distância entre elementos inferior a 20 mm;
- 3. Com qualquer dos seguintes elementos sensores:
  - a. Fibras óticas;
  - wPelículas de polímeros piezoelétricos», exceto o fluoreto de polivinilideno (PVDF) e seus copolímeros {P(VDF-TrFE) e P(VDF-TFE)};
  - c. «Compósitos piezoelétricos flexíveis»;
  - d. Monocristais piezoelétricos de niobato de chumbo e magnésio/titanato de chumbo (i.e., Pb(Mg<sub>1/3</sub> Nb<sub>2/3</sub>)O<sub>3</sub>-PbTiO<sub>3</sub>, ou PMN-PT) obtidos a partir de uma solução sólida; <u>ou</u>
  - e. Monocristais piezoelétricos de niobato de chumbo e índio/niobato de chumbo e magnésio/titanato de chumbo (i.e., Pb(In<sub>1/2</sub>Nb<sub>1/2</sub>)O<sub>3</sub>-Pb(Mg<sub>1/3</sub>Nb<sub>2/3</sub>)O<sub>3</sub>-PbTiO<sub>3</sub>, ou PIN-PMN-PT) obtidos a partir de uma solução sólida;
- «Sensibilidade do hidrofone» superior a -180 dB a qualquer profundidade, sem compensação da aceleração;
- Concebidos para funcionar a profundidades superiores a 35 m, com compensação da aceleração; <u>ou</u>
- Concebidos para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m, com «sensibilidade do hidrofone» melhor do que – 230 dB abaixo de 4 kHz;

6A001 a. 2. a. (continuação)

#### Notas técnicas:

- Os elementos sensores de uma «película de polímeros piezoelétricos» consistem numa película de polímeros polarizados estendida sobre e fixada a uma estrutura de apoio ou carreto (mandril).
- 2. Os elementos sensores de um «compósito piezoelétrico flexível» consistem em partículas ou fibras de cerâmica piezoelétrica combinada com um composto de borracha, de polímero ou epóxico que proporcione isolamento elétrico e seja acusticamente transparente, em que o composto seja parte integrante dos elementos sensores.
- 3. A «sensibilidade do hidrofone» é definida como sendo vinte vezes o logaritmo decimal do quociente entre a tensão eficaz de saída e uma tensão eficaz de referência de 1 V, estando o sensor do hidrofone, sem pré-amplificador, situado num campo acústico de ondas planas com uma pressão eficaz de 1 μPa. Por exemplo, um hidrofone de – 160 dB (referência: 1 V por μPa) produzirá nesse campo uma tensão de saída de 10<sup>-8</sup> V, enquanto um hidrofone com – 180 dB de sensibilidade produzirá apenas uma saída de 10<sup>-9</sup> V. Assim, – 160 dB é melhor que – 180 dB.
- Agregados de hidrofones acústicos rebocados com qualquer das seguintes características:

# Nota técnica:

Os agregados de hidrofones consistem numa série de hidrofones que fornecem canais de saída acústica múltiplos.

- Intervalo entre os grupos de hidrofones inferior a 12,5 m ou «podendo ser modificados» para passar a ter um intervalo entre os grupos de hidrofones inferior a 12,5 m;
- Concebidos ou «podendo ser modificados» para funcionar a profundidades superiores a 35 m;

#### Nota técnica:

A expressão «podendo ser modificados» utilizada em 6A001.a.2.b.1. e 2. significa que dispõem de meios que permitem mudar os cabos de ligação ou as interligações, de modo a alterar o intervalo entre os grupos de hidrofones ou os limites de profundidade de funcionamento. Esses meios são: cabos sobresselentes em quantidade superior a 10 % do número total de cabos, blocos de ajustamento do intervalo entre os grupos de hidrofones ou dispositivos internos de limitação da profundidade ajustáveis ou que comandem mais do que um grupo de hidrofones.

- 3. Sensores de rumo especificados em 6A001.a.2.d.;
- Revestimentos de proteção do agregado reforçados longitudinalmente;
- 5. Diâmetro do conjunto montado inferior a 40 mm;

6A001 a. 2. b. (continuação)

- 6. Não utilizado;
- Características dos hidrofones especificadas em 6A001.a.2.a.; <u>ou</u>
- 8. Sensores hidroacústicos baseados em acelerómetros especificados em 6A001.a.2.g.;
- c. Equipamentos de processamento, especialmente concebidos para agregados de hidrofones acústicos rebocados, com «programabilidade acessível ao utilizador» e processamento e correlação do domínio tempo ou frequência, incluindo análise espetral, filtragem digital e formação de feixe por intermédio da transformada rápida de Fourier, ou de outras transformações ou processos;
- d. Sensores de rumo que possuam todas as seguintes características:
  - 1. «Precisão» superior a 0,5 °; e
  - Estarem concebidos para funcionar a profundidades superiores a 35 m ou possuírem um sensor de profundidade ajustável ou amovível que lhes permita funcionar a profundidades superiores a 35 m;
  - N.B. Para sistemas de rumo inerciais, ver 7A003.c.
- e. Agregados de hidrofones de cabos submarinos, de fundo ou suspensos, com qualquer das seguintes características:
  - Incluírem módulos de hidrofones especificados em 6A001.a.2.a.;
  - Incluírem multiplexagem dos sinais do grupo de hidrofones com todas as seguintes características:
    - a. Estarem concebidos para funcionar a profundidades superiores a 35 m ou possuírem um sensor de profundidade ajustável ou amovível que lhes permita funcionar a profundidades superiores a 35 m; e
    - Poderem ser permutados durante o funcionamento com módulos de agregados de hidrofones acústicos rebocados; <u>ou</u>
  - Incluírem sensores hidroacústicos baseados em acelerómetros especificados em 6A001.a.2.g.;
- f. Equipamentos de processamento, especialmente concebidos para sistemas de cabos submarinos, de fundo ou suspensos, com «programabilidade acessível ao utilizador» e processamento e correlação do domínio tempo ou frequência, incluindo análise espetral, filtragem digital e formação de feixe por intermédio da transformada rápida de Fourier, ou de outras transformações ou processos;

6A001 a. 2. (continuação)

- g. Sensores hidroacústicos baseados em acelerómetros com todas as seguintes características:
  - Compostos por três acelerómetros dispostos ao longo de três eixos distintos;
  - Com «sensibilidade de aceleração» global superior a 48 dB (referência 1 000 mV rms por 1 g);
  - Concebidos para funcionar a profundidades superiores a 35 metros; e
  - 4. Frequência de funcionamento inferior a 20 kHz.

<u>Nota:</u> 6A001.a.2.g. não abrange os sensores de velocidade de partículas ou geófonos.

#### Notas técnicas:

- Os sensores hidroacústicos baseados em acelerómetros são igualmente conhecidos como sensores vetoriais.
- 2. A «sensibilidade de aceleração» é definida como sendo vinte vezes o logaritmo decimal do quociente entre o valor eficaz de tensão de saída e um valor eficaz de referência de 1 V, estando o sensor hidroacústico, sem pré-amplificador, situado num campo acústico de ondas planas com uma aceleração eficaz de 1 g (i.e., 9,81 m/s²).
- Equipamentos de registo com sonar de correlação da velocidade e de velocidade de Doppler, concebidos para medir a velocidade horizontal do transportador do equipamento em relação ao fundo marinho, como se segue:
  - Equipamentos de registo com sonar de correlação da velocidade com qualquer das seguintes características:
    - a. Concebidos para operar a distâncias superiores a 500 m entre o transportador e o fundo do mar; ou
    - b. Com «precisão» da velocidade melhor que 1 % da velocidade;
  - Equipamentos de registo com sonar de velocidade de Doppler com «precisão» da velocidade melhor que 1 % da velocidade.
  - <u>Nota 1</u>: 6A001.b. não abrange sondas de profundidade que se limitem a qualquer das seguintes funções:
    - a. Medição da profundidade da água;
    - b. Medição da distância de objetos submersos ou enterrados; <u>ou</u>
    - c. Deteção de cardumes.

6A001 b. (continuação)

<u>Nota 2</u>: 6A001.b. não abrange equipamento de controlo especialmente concebido para instalação em navios de superfície.

c. Não utilizado.

6A002 Sensores óticos ou equipamento e componentes dos mesmos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 6A102.

- a. Detetores óticos, como se segue:
  - Detetores semicondutores «qualificados para uso espacial», como se segue:

<u>Nota</u>: Para efeitos de 6.4002.a.l., os detetores semicondutores incluem as «matrizes de plano focal».

- a. Detetores semicondutores «qualificados para uso espacial» com todas as seguintes características:
  - Pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 10 nm, mas não superiores a 300 nm; <u>e</u>
  - 2. Resposta inferior a 0,1 %, relativamente ao pico de resposta, nos comprimentos de onda superiores a 400 nm;
- b. Detetores semicondutores «qualificados para uso espacial» com todas as seguintes características:
  - Pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 900 nm, mas não superiores a 1 200 nm; e
  - 2. «Constante de tempo» de resposta igual ou inferior a 95 ns;
- c. Detetores semicondutores «qualificados para uso espacial» com um pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 1 200 nm, mas não superiores a 30 000 nm;
- d. «Matrizes de plano focal» «qualificadas para uso espacial» que possuam mais de 2 048 elementos por matriz e um pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 300 nm mas não superiores a 900 nm;
- Tubos intensificadores de imagem e componentes especialmente concebidos esses tubos, como se segue:

Nota: 6A002.a.2. não abrange os tubos fotomultiplicadores não geradores de imagem com sensor de eletrões no vácuo que consistam unicamente em qualquer dos seguintes componentes:

- a. Um único ânodo metálico; ou
- Anodos metálicos cuja distância entre centros seja superior a 500 μm.

6A002 a. 2. (continuação)

#### Nota técnica:

«Multiplicação de carga» é uma forma de amplificação eletrónica de imagem e define-se como a geração de portadores de carga como consequência de um processo de ganho de ionização por impacto. Os sensores de «multiplicação de carga» podem assumir a forma de tubos intensificadores de imagem, detetores semicondutores ou «matrizes de plano focal».

- a. Tubos intensificadores de imagem com todas as características seguintes:
  - Pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 400 nm, mas não superiores a 1 050 nm;
  - Amplificação eletrónica de imagem que utilize qualquer dos seguintes elementos:
    - a. Uma placa de microcanais com espaçamento dos furos (distância entre centros) igual ou inferior a  $12~\mu m; \ \underline{ou}$
    - b. Um dispositivo sensor de eletrões com uma distância entre píxeis sem compressão igual ou inferior a 500 μm, especialmente concebido ou modificado para obter uma «multiplicação de carga» por outros meios que não a placa de microcanais; e
  - 3. Qualquer dos fotocátodos seguintes:
    - a. Fotocátodos multialcalinos (p. ex. S-20 e S-25) com uma sensibilidade luminosa superior a 350 μA//lm;
    - b. Fotocátodos de GaAs ou de GaInAs; ou
    - c. Outros fotocátodos semicondutores «compostos III/ /IV» com uma «sensibilidade radiante» máxima superior a 10 mA/W;
- Tubos intensificadores de imagem com todas as características seguintes:
  - Pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 1 050 nm, mas não superiores a 1 800 nm;
  - Amplificação eletrónica de imagem que utilize qualquer dos seguintes elementos:
    - a. Uma placa de microcanais com espaçamento dos furos (distância entre centros) igual ou inferior a 12 μm; <u>ou</u>
    - b. Um dispositivo sensor de eletrões com uma distância entre píxeis sem compressão igual ou inferior a 500 μm, especialmente concebido ou modificado para obter uma «multiplicação de carga» por outros meios que não a placa de microcanais; e
  - Fotocátodos semicondutores (p. ex. GaAs ou GaInAs) «compostos III/V» e fotocátodos de transferência de eletrões com uma «sensibilidade radiante» máxima superior a 15 mA/W;
- c. Componentes especialmente concebidos, como se segue:

6A002 a. 2. c. (continuação)

- Placas de microcanais com espaçamento dos furos (distância entre centros) igual ou inferior a 12 μm;
- Um dispositivo sensor de eletrões com uma distância entre píxeis sem compressão igual ou inferior a 500 μm, especialmente concebido ou modificado para obter uma «multiplicação de carga» por outros meios que não a placa de microcanais;
- Fotocátodos semicondutores (p. ex. GaAs ou GaInAs) «compostos III/V» e fotocátodos de transferência de eletrões;

Nota: 6A002.a.2.c.3. não abrange fotocátodos semicondutores compostos concebidos para obter uma «sensibilidade radiante» máxima:

- a. igual ou inferior a 10 mA/W no pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 400 nm, mas não superiores a 1 050 nm; ou
- b. igual ou inferior a 15 mA/W no pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 1 050 nm, mas não superiores a 1 800 nm.
- «Matrizes de plano focal» não «qualificadas para uso espacial», como se segue:
  - <u>N.B.</u> As «matrizes de plano focal» de «microbolómetro» não «qualificadas para uso espacial» só se encontram especificadas em 6A002.a.3.f.

#### Nota técnica:

«Matrizes de plano focal» são matrizes de detetores lineares ou bidimensionais de elementos múltiplos;

<u>Nota 1</u>: 6A002.a.3. abrange as matrizes fotocondutoras e as fotovoltaicas.

Nota 2: 6A002.a.3. não abrange:

- a. Células fotocondutoras encapsuladas de elementos múltiplos (não mais de 16 elementos) que utilizem sulfureto de chumbo ou selenieto de chumbo;
- b. Detetores piroelétricos que utilizem qualquer dos seguintes materiais:
  - 1. Sulfato de triglicina e variantes;
  - 2. Titanato de zircónio-lantânio-chumbo e variantes;
  - 3. Tantalato de lítio;
  - 4. Poli(fluoreto de vinilideno) e variantes; ou
  - 5. Niobato de estrôncio e bário e variantes;

# 6A002 a. 3. Nota 2: (continuação)

- c. «Matrizes de plano focal» especialmente concebidas ou modificadas para obter uma «multiplicação de carga» e que pela sua conceção estão limitadas a possuir uma «sensibilidade radiante» máxima igual ou inferior a 10 mA/W para comprimentos de onda superiores a 760 nm que tenham todas as seguintes características:
  - Incorporam um mecanismo limitador de resposta concebido para não ser retirado nem modificado; e
  - 2. Qualquer das seguintes características:
    - a. O mecanismo limitador de resposta está integrado ou combinado com o elemento detetor; <u>ou</u>
    - b. A «matriz de plano focal» só funciona quando o mecanismo limitador de resposta está instalado.

#### Nota técnica:

Um mecanismo limitador de resposta integrado no elemento detetor é concebido para que não seja possível retirá-lo ou modificá-lo sem inutilizar o detetor.

d. Matrizes de termopilhas com menos de 5 130 elementos.

#### Nota técnica:

«Multiplicação de carga» é uma forma de amplificação eletrónica de imagem e define-se como a geração de portadores de carga como consequência de um processo de ganho de ionização por impacto. Os sensores de «multiplicação de carga» podem assumir a forma de tubos intensificadores de imagem, detetores semicondutores ou «matrizes de plano focal».

- a. «Matrizes de plano focal» não «qualificadas para uso espacial» com todas as seguintes características:
  - Elementos individuais com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 900 nm, mas não superiores a 1 050 nm; <a>e</a>
  - 2. Qualquer das seguintes características:
    - a. «Constante de tempo» de resposta inferior a 0,5 ns; ou
    - Especialmente concebidas ou modificadas para obter uma «multiplicação de carga» e com uma «sensibilidade radiante» máxima superior a 10 mA/W;

# 6A002 a. 3. Nota técnica: (continuação)

- wMatrizes de plano focal» não «qualificadas para uso espacial» com todas as seguintes características:
  - Elementos individuais com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 1 050 nm, mas não superiores a 1 200 nm; <u>e</u>
  - 2. Qualquer das seguintes características:
    - a. «Constante de tempo» de resposta igual ou inferior a 95 ns; <u>ou</u>
    - Especialmente concebidas ou modificadas para obter uma «multiplicação de carga» e com uma «sensibilidade radiante» máxima superior a 10 mA/W;
- c. «Matrizes de plano focal» não lineares (bidimensionais) não «qualificadas para uso espacial» que possuam elementos individuais com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 1 200 nm, mas não superiores a 30 000 nm;
  - N.B. As «matrizes de plano focal» de «microbolómetro» não «qualificadas para uso espacial» baseadas em silício ou em outros materiais só se encontram especificadas em 6A002.a.3.f.
- d. «Matrizes de plano focal» lineares (unidimensionais) não «qualificadas para uso espacial» que possuam todas as seguintes características:
  - Elementos individuais com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 1 200 nm, mas não superiores a 3 000 nm; <a>e</a>
  - 2. Qualquer das seguintes características:
    - a. Razão entre a dimensão do elemento detetor na «direção de varrimento» e a dimensão do elemento detetor na «direção de varrimento transversal» inferior a 3,8; ou
    - b. Processamento do sinal nos elementos detetores;

Nota: 6A002.a.3.d. não abrange «matrizes de plano focal» (de não mais de 32 elementos) cujos elementos detetores sejam exclusivamente de germânio.

# Nota técnica:

Para efeitos de 6A002.a.3.d., por «direção de varrimento transversal» entende-se o eixo paralelo à matriz linear de elementos detetores e por «direção de varrimento» o eixo perpendicular à matriz linear de elementos detetores.

 e. «Matrizes de plano focal» lineares (unidimensionais) não «qualificadas para uso espacial» que possuam elementos individuais com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 3 000 nm mas não superiores a 30 000 nm;

# 6A002 a. 3. Nota técnica: (continuação)

f. «Matrizes de plano focal» de infravermelhos não lineares (bidimensionais) não «qualificadas para uso espacial» baseadas em materiais para «microbolómetro» que possuam elementos individuais com resposta não filtrada na gama de comprimentos de onda iguais ou superiores a 8 000 nm, mas não superiores a 14 000 nm;

#### Nota técnica:

Para efeitos de 6A002.a.3.f, o «microbolómetro» é um detetor de imagem térmico que, devido a uma alteração de temperatura no detetor provocada pela absorção de radiação infravermelha, é utilizado para gerar um sinal utilizável.

- g. «Matrizes de plano focal» não «qualificadas para uso espacial» com todas as seguintes características:
  - Elementos detetores individuais com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 400 nm, mas não superiores a 900 nm;
  - Especialmente concebidas ou modificadas para obter uma «multiplicação de carga» e com uma «sensibilidade radiante» máxima superior a 10 mA/W para comprimentos de onda superiores a 760 nm; e
  - 3. Mais de 32 elementos;
- wSensores de imagem monoespetrais» e «sensores de imagem multiespetrais» concebidos para aplicações de deteção à distância que possuam qualquer das seguintes características:
  - Campo de visão instantâneo (IFOV) inferior a 200 μrad (microrradianos); <u>ou</u>
  - Previstos para funcionar na gama de comprimentos de onda superiores a 400 nm, mas não superiores a 30 000 nm, e com todas as seguintes características:
    - a. Saída de dados de imagem em formato digital; e
    - b. Com qualquer das seguintes características:
      - 1. «Qualificados para uso espacial»; ou
      - Concebidos para funcionar a bordo de aeronaves, utilizando detetores que não sejam de silício e com um IFOV inferior a 2,5 mrad (milirradianos);

Nota: 6A002.b.1. não abrange «sensores de imagem monoespetrais» com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 300 nm mas não superiores a 900 nm e que incorporem qualquer dos seguintes detetores não «qualificados para uso espacial» ou das «matrizes de plano focal» não «qualificadas para uso espacial»:

# 6A002 b. Nota: (continuação)

- Dispositivos de acoplamento por carga (CCD) não concebidos ou modificados para obter «multiplicação de carga»; ou
- Dispositivos semicondutores de óxido metálico complementar (CMOS) não concebidos ou modificados para obter «multiplicação de carga».
- c. Equipamentos de imagem de «visão direta» com qualquer das seguintes características:
  - 1. Tubos intensificadores de imagem especificados em 6A002.a.2.a. ou 6A002.a.2.b.;
  - 2. «Matrizes de plano focal» especificadas em 6A002.a.3.; ou
  - 3. Detetores semicondutores especificados em 6A002.a.1.;

#### Nota técnica:

A expressão «visão direta» refere-se a equipamentos de imagem que apresentem a um observador humano uma imagem diretamente visível, sem a converterem num sinal eletrónico para visualização televisiva, e que não possam gravar ou armazenar a imagem por meios fotográficos, eletrónicos ou quaisquer outros.

<u>Nota</u>: 6A002.c. não abrange os seguintes equipamentos dotados de fotocátodos que não sejam de GaAs nem de GaInAs:

- a. Sistemas de alarme contra intrusão em locais industriais ou civis ou sistemas de contagem ou de controlo dos movimentos em zonas industriais ou de tráfego;
- b. Equipamento médico;
- c. Equipamentos industriais utilizados na inspeção, classificação ou análise das propriedades dos materiais;
- d. Detetores de chama para fornos industriais;
- e. Equipamento especialmente concebido para uso laboratorial.
- d. Componentes auxiliares especiais para sensores óticos, como se segue:
  - Sistemas de refrigeração criogénicos «qualificados para uso espacial»;
  - Sistemas de refrigeração criogénicos não «qualificados para uso espacial» com a temperatura da fonte frigorífica inferior a 218 K (- 55 °C), como se segue:
    - a. De ciclo fechado, com um tempo médio sem falhas (MTTF) especificado, ou um tempo médio entre falhas (MTBF) superior a 2 500 horas;
    - b. Miniarrefecedores de Joule-Thomson (JT) com autorregulação, com diâmetros (exteriores) de orifício inferiores a 8 mm;

6A002 d. (continuação)

 Fibras óticas sensoras especialmente fabricadas, em termos de composição ou de estrutura, ou modificadas por revestimento, de modo a terem sensibilidade acústica, térmica, inercial, eletromagnética ou às radiações nucleares;

Nota: 6A002.d.3. não abrange as fibras óticas sensoras encapsuladas especialmente concebidas para aplicações de deteção em furos.

- e. Não utilizado.
- f. «Circuitos integrados de leitura» («ROIC») especialmente concebidos para as «matrizes de plano focal» especificadas em 6A002.a.3.

<u>Nota</u>: 6A002.f. não abrange os «circuitos integrados de leitura» especialmente concebidos para aplicações automóveis civis.

#### Nota técnica:

Um «circuito integrado de leitura» («ROIC») é um circuito integrado concebido para subjazer ou estar ligado a uma «matriz de plano focal» e utilizado para ler (ou seja, extrair e registar) sinais produzidos pelos elementos detetores. No mínimo, o «ROIC» lê a carga dos elementos detetores extraindo-a e aplicando uma função de multiplexagem de forma a conservar a informação relativa de posicionamento e de orientação dos elementos detetores para processamento dentro ou fora do «ROIC».

6A003 Câmaras, sistemas ou equipamentos, e componentes dos mesmos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 6A203.

- a. Aparelhos de captação e registo de imagens e componentes especialmente concebidos para as mesmas, como se segue:
  - Nota: Os aparelhos de captação e registo de imagens especificados em 6A003.a.3. a 6A003.a.5. com estruturas modulares devem ser avaliados com base na sua capacidade máxima, usando módulos de expansão disponíveis, em conformidade com as instruções do fabricante dos aparelhos.
  - 1. Não utilizado;
  - 2. Não utilizado;
  - Câmaras eletrónicas de registo contínuo com resolução temporal superior a 50 ns;
  - Câmaras eletrónicas de imagens separadas com velocidade de registo superior a 1 000 000 de imagens/s;
  - 5. Câmaras eletrónicas com todas as seguintes características:

### 6A003 a. 5. (continuação)

- a. Velocidade de obturação eletrónica (capacidade de disparo) inferior a 1  $\mu$ s por fotograma completo;  $\underline{e}$
- Tempo de leitura que permita velocidades de registo de imagem superiores a 125 fotogramas completos por segundo;
- 6. Módulos de expansão com todas as seguintes características:
  - a. Especialmente concebidos para os aparelhos de captação e registo de imagens com estrutura modular especificados em 6A003.a.; <u>e</u>
  - Adequados para fazer com que essas câmaras satisfaçam as características especificadas em 6A003.a.3., 6A003.a.4. ou 6A003.a.5., de acordo com as especificações do fabricante;
- b. Câmaras de imagem, como se segue:
  - <u>Nota</u>: 6A003.b. não abrange as câmaras de vídeo ou de televisão especialmente concebidas para radiodifusão televisiva.
  - Câmaras de vídeo com sensores de semicondutores com pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 10 nm, mas não superiores a 30 000 nm, e que possuam todas as seguintes características:
    - a. Com qualquer das seguintes características:
      - No que se refere às câmaras monocromáticas (preto e branco), mais de 4 × 10<sup>6</sup> «píxeis ativos» por matriz de semicondutores;
      - No que se refere às câmaras a cores com três matrizes de semicondutores, mais de 4 × 10<sup>6</sup> «píxeis ativos» por matriz de semicondutores; <u>ou</u>
      - 3. No que se refere às câmaras a cores com uma matriz de semicondutores, mais de  $12 \times 10^6$  «píxeis ativos»; e
    - b. Com qualquer das seguintes características:
      - 1. Espelhos óticos especificados em 6A004.a.;
      - Equipamentos óticos de controlo especificados em 6A004.d.; <u>ou</u>
      - Capacidade para anotar «dados de orientação da câmara» gerados internamente;

# Notas técnicas:

 Para efeitos do presente ponto, as câmaras de vídeo digitais devem ser avaliadas pelo número máximo de «píxeis ativos» utilizados para captar imagens em movimento.

# 6A003 b. 1. Notas técnicas: (continuação)

- 2. Para efeitos do presente ponto, por «dados de orientação da câmara» entende-se as informações necessárias para definir a orientação da linha de visão da câmara em relação à Terra. Tal inclui: 1) o ângulo horizontal da linha de visão da câmara em relação à direção do campo magnético da Terra; 2) o ângulo vertical entre a linha de visão da câmara e o horizonte da Terra.
- Câmaras de varrimento e sistemas de câmaras de varrimento com todas as seguintes características:
  - a. Pico de resposta na gama de comprimentos de onda superiores a 10 nm, mas não superiores a 30 000 nm;
  - b. Matrizes de detetores lineares com mais de 8 192 elementos por matriz; <u>e</u>
  - c. Varrimento mecânico numa direção;

<u>Nota</u>: 6A003.b.2. não abrange as câmaras de varrimento e sistemas de câmaras de varrimento especialmente concebidos para qualquer dos seguintes fins:

- a. Fotocopiadoras industriais ou civis;
- Equipamentos de digitalização de imagens concebidos para aplicações de digitalização civis, estacionárias e de grande proximidade (ex. reprodução de imagens ou impressões contidas em documentos, obras de arte ou fotografias); ou
- c. Equipamento médico.
- 3. Câmaras de imagem com tubos intensificadores de imagem especificados em 6A002.a.2.a. ou 6A002.a.2.b.;
- Câmaras de imagem que incorporem «matrizes de plano focal» com qualquer das seguintes características:
  - a. Que incorporem «matrizes de plano focal» especificadas em 6A002.a.3.a. a 6A002.a.3.e.;
  - b. Que incorporem «matrizes de plano focal» especificadas em 6A002.a.3.f.; <u>ou</u>
  - Que incorporem «matrizes de plano focal» especificadas em 6A002.a.3.g.;
  - Nota 1: As câmaras de imagem especificadas em 6A003.b.4. incluem «matrizes de plano focal» combinadas com um circuito eletrónico de «processamento do sinal», para além do circuito integrado de leitura do sinal, que seja suficiente para produzir, no mínimo, quando posto sob tensão, um sinal analógico ou digital.

6A003 b. 4. (continuação)

- Nota 2: 6A003.b.4.a. não abrange as câmaras de imagem com «matrizes de plano focal» lineares de 12 elementos ou menos, que não usem temporização-e-integração no elemento e concebidas para qualquer das seguintes utilizações:
  - a. Sistemas de alarme contra intrusão em locais industriais ou civis ou sistemas de contagem ou de controlo dos movimentos em zonas industriais ou de tráfego;
  - Equipamentos industriais utilizados na inspeção ou monitorização de fluxos de calor em edificios, equipamentos ou processos industriais;
  - c. Equipamentos industriais utilizados na inspeção, classificação ou análise das propriedades dos materiais;
  - d. Equipamentos especialmente concebidos para uso laboratorial; ou
  - e. Equipamento médico.
- <u>Nota 3</u>: 6A003.b.4.b. não abrange as câmaras de imagem com qualquer das seguintes características:
  - a. Uma frequência de registo máxima igual ou inferior a 9 Hz;
  - b. Com todas as seguintes características:
    - Com um «campo de visão instantâneo (IFOV)» mínimo horizontal ou vertical de pelo menos 2 mrad (milirradianos);
    - 2. Com uma lente com distância focal fixa, que não seja removível;
    - 3. Sem um painel de «visão direta», e
    - 4. Com qualquer das seguintes características:
      - a. Inexistência de uma função que permita obter uma imagem visualizável do campo de visão detetado, <u>ou</u>
      - b. A câmara foi concebida para um único tipo de aplicação e de modo a não poder ser modificada pelo utilizador; <u>ou</u>
  - c. A câmara foi especialmente concebida para ser instalada num veículo terrestre civil de transporte de passageiros e com todas as seguintes características:

## 6A003 b. 4. Nota 3: c. (continuação)

- A colocação e configuração da câmara no interior do veículo destinam-se meramente a ajudar o condutor a efetuar uma utilização segura do veículo;
- 2. Só é utilizável quando instalada em qualquer dos equipamentos seguintes:
  - a. No veículo terrestre civil de transporte de passageiros para o qual foi concebida e o veículo tiver um peso inferior a 4 500 kg (peso bruto); <u>ou</u>
  - b. Uma instalação especialmente concebida para ensaios de manutenção autorizada; e
- Incorpora um mecanismo ativo que impede o funcionamento da câmara se esta for retirada do veículo para o qual foi concebida.

#### Notas técnicas:

 O «campo de visão instantâneo (IFOV)» especificado em 6A003.b.4. A nota 3.b. é o menor valor de «IFOV horizontal» ou de «IFOV vertical».

«IFOV horizontal» = campo de visão horizontal (FOV) / número de elementos detetores horizontais

«IFOV vertical» = campo de visão vertical (FOV) / número de elementos detetores verticais.

2. «Visão direta» em 6A003.b.4. A nota 3.b. refere-se a uma câmara de imagem que opere no espetro infravermelho e que apresente uma imagem visível por um observador humano através de um visor de microvisualização que comporte um mecanismo de proteção da luminosidade.

<u>Nota 4</u>: 6A003.b.4.c. não abrange as câmaras de imagem com qualquer das seguintes características:

- a. Com todas as seguintes características:
  - A câmara é especialmente concebida para ser instalada como componente integrado em sistemas ou equipamentos interiores e ligados à rede de eletricidade, limitados pela sua conceção a um único tipo de aplicação, como se segue:

6A003 b. 4. Nota 4: a. 1. (continuação)

- a. Monitorização de processos industriais, controlo da qualidade ou análise das propriedades dos materiais;
- Equipamento de laboratório especialmente concebido para fins de investigação científica;
- c. Equipamento médico;
- d. Equipamento de deteção de fraudes financeiras;  $\underline{e}$
- 2. Só é utilizável quando instalada em qualquer dos equipamentos seguintes:
  - a. O ou os sistemas ou equipamentos a que se destina; ou
  - b. Uma instalação especialmente concebida de manutenção autorizada; <u>e</u>
- Incorpora um mecanismo ativo que impede o funcionamento da câmara se esta for retirada do ou dos sistemas ou equipamentos para os quais foi concebida;
- b. Se a câmara é especialmente concebida para ser instalada num veículo terrestre civil de transporte de passageiros ou em ferries de passageiros e veículos, e com todas as seguintes características:
  - A colocação e configuração da câmara no interior do veículo ou no ferry destinam-se meramente a ajudar o condutor ou operador a efetuar uma utilização segura do veículo ou do ferry;
  - 2. Só é utilizável quando instalada em qualquer dos equipamentos seguintes:
    - a. No veículo terrestre civil de transporte de passageiros para o qual foi concebida e o veículo tiver um peso inferior a 4 500 kg (peso bruto);
    - b. O ferry para passageiros e veículos para o qual foi concebida com um comprimento fora a fora (LOA) igual ou superior a 65 m; ou
    - c. Uma instalação especialmente concebida para ensaios de manutenção autorizada;

6A003 b. 4. Nota 4: b. (continuação)

- Incorpora um mecanismo ativo que impede o funcionamento da câmara se esta for retirada do veículo para o qual foi concebida;
- c. Está limitada pela sua conceção a possuir uma «sensibilidade radiante» máxima inferior ou igual a 10 mA/W para comprimentos de onda superiores a 760 nm, e possui todas as seguintes características:
  - Incorporam um mecanismo limitador de resposta concebido para não ser retirado nem modificado;
  - Incorpora um mecanismo ativo que impede o funcionamento da câmara se for retirado o mecanismo limitador de resposta; e
  - 3. Não foi especialmente concebida ou modificada para utilização subaquática; <u>ou</u>
- d. Com todas as seguintes características:
  - 1. Sem painel de «visão direta» ou monitor eletrónico de imagens;
  - 2. Sem meios que permitam obter uma imagem visualizável do campo de visão detetado;
  - 3. A «matriz de plano focal» só funciona quando instalada na câmara para a qual foi concebida; <u>e</u>
  - A «matriz de plano focal» incorpora um mecanismo ativo que impede o seu funcionamento de forma permanente ao ser retirada da câmara para a qual foi concebida.
- 5. Câmaras de imagem que integrem detetores semicondutores especificados em 6A002.a.1.

6A004 Equipamento e componentes óticos, como se segue:

a. Espelhos óticos (refletores), como se segue:

## Nota técnica:

Para efeitos de 6A004.a., o limiar de danos induzidos por laser (LIDT) é medido de acordo com a norma ISO 21254--1:2011.

- <u>N.B.</u> Para os espelhos óticos especialmente concebidos para equipamento litográfico, ver 3B001.
- «Espelhos deformáveis» com uma abertura ótica ativa superior a 10 mm e com qualquer das seguintes características, e componentes especialmente concebidos para os mesmos;

## 6A004 a. 1. (continuação)

- a. Com todas as seguintes características:
  - Frequência de ressonância mecânica igual ou superior a 750 Hz; e
  - 2. Mais de 200 atuadores; ou
- b. Um dos limiares de danos induzidos por laser seguintes:
  - 1. Superior a 1 kW/cm<sup>2</sup> com um «laser contínuo»; ou
  - Superior a 2 J/cm² utilizando impulsos «laser» de 20 ns com uma frequência de repetição de 20 Hz;

#### Nota técnica:

«Espelhos deformáveis» são espelhos com qualquer das seguintes características:

- a. Uma única superficie ótica refletora contínua que é deformada de forma dinâmica pela aplicação de binários ou forças individuais para compensar distorções na onda ótica incidente no espelho; ou
- Elementos óticos refletores múltiplos que podem ser individual e dinamicamente reposicionados pela aplicação de binários ou forças para compensar distorções na onda ótica incidente no espelho.

Os «espelhos deformáveis» são também conhecidos por espelhos óticos adaptativos.

Espelhos monolíticos leves de «densidade equivalente» média inferior a 30 kg/m² e massa total superior a 10 kg;

Nota: 6A004.a.2. não abrange os espelhos especialmente concebidos para a radiação solar direta de instalações heliostáticas terrestres.

 Estruturas especulares «compósitas» ou celulares leves de «densidade equivalente» média inferior a 30 kg/m² e massa total superior a 2 kg;

<u>Nota:</u> 6A004.a.3. não abrange os espelhos especialmente concebidos para a radiação solar direta de instalações heliostáticas terrestres.

- 4. Espelhos especialmente concebidos para suportes de espelhos direcionadores de feixes especificados em 6A004.d.2.a. cujo plano ótico não apresente desvios superiores a λ/10 (λ corresponde a 633 nm) e com qualquer das seguintes características:
  - a. Diâmetro ou comprimento do eixo principal igual ou superior a 100 mm; ou

6A004 a. 4. (continuação)

- b. Com todas as seguintes características:
  - Diâmetro ou comprimento do eixo principal superior a 50 mm mas inferior a 100 mm; e
  - Um dos limiares de danos induzidos por laser seguintes:
    - a. Superior a 10 kW/cm<sup>2</sup> com um «laser contínuo»; ou
    - b. Superior a 20 J/cm² utilizando impulsos «laser» de 20 ns com uma frequência de repetição de 20 Hz;
- b. Componentes óticos de selenieto de zinco (ZnSe) ou de sulfureto de zinco (ZnS) transmissores na gama de comprimentos de onda superiores a 3 000 nm, mas não superiores a 25 000 nm, que possuam qualquer das seguintes características:
  - 1. Volume superior a 100 cm<sup>3</sup>; ou
  - Diâmetro ou comprimento do eixo principal superior a 80 mm e espessura (profundidade) superior a 20 mm;
- c. Componentes de sistemas óticos «qualificados para uso espacial», como se segue:
  - Componentes tornados mais leves, até menos de 20 %, em termos de «densidade equivalente», relativamente a uma peça maciça de referência de abertura e espessura idênticas;
  - Substratos em bruto e substratos tratados com revestimentos superficiais (monocamada ou em camadas múltiplas, metálicos ou dielétricos, condutores, semicondutores ou isolantes) ou com películas protetoras;
  - Segmentos ou conjuntos de espelhos concebidos para serem montados no espaço de forma a constituírem um sistema ótico de abertura coletora equivalente ou superior ao de uma ótica única com 1 metro de diâmetro;
  - Componentes fabricados a partir de materiais «compósitos» de coeficiente de dilatação térmica linear, em qualquer direção de coordenadas, igual ou inferior a 5 × 10<sup>-6</sup>/K;
- d. Equipamentos óticos de controlo, como se segue:
  - Equipamento especialmente concebido para manter a qualidade da superficie ou a orientação dos componentes «qualificados para uso espacial» especificados em 6A004.c.1. ou 6A004.c.3.;
  - Equipamento de direcionamento, seguimento, estabilização ou de alinhamento do ressoador, como se segue:
    - a. Suportes de espelhos direcionadores de feixes concebidos para espelhos de diâmetro ou comprimento do eixo principal superior a 50 mm e com todas as seguintes características, e os equipamentos de controlo eletrónicos especialmente concebidos para os mesmos:

## 6A004 d. 2. a. (continuação)

- Deslocação angular máxima igual ou superior a ± 26 mrad;
- Frequência de ressonância mecânica igual ou superior a 500 Hz; e
- «Precisão» angular igual ou inferior (melhor) a 10 μrad (microrradianos);
- Equipamentos de alinhamento de ressoadores com larguras de banda iguais ou superiores a 100 Hz e «precisão» igual ou inferior (melhor) a 10 μrad;
- Suspensões por cardãs com todas as seguintes características:
  - a. Movimento giratório máximo superior a 5 °;
  - b. Largura de banda igual ou superior a 100 Hz;
  - c. Erros de apontamento angular iguais ou inferiores a 200  $\mu$ rad (microrradianos);  $\underline{e}$
  - d. Com qualquer das seguintes características:
    - Diâmetro ou comprimento do eixo principal superior a 0,15 m, mas não superior a 1 m e capacidade para acelerações angulares superiores a 2 rad (radianos)/s2; ou
    - Diâmetro ou comprimento do eixo principal superior a 1 m e capacidade para acelerações angulares superiores a 0,5 rad (radianos)/s²;
- 4. Não utilizado.
- e. «Elementos óticos asféricos» com todas as seguintes características:
  - 1. Dimensão máxima da abertura ótica superior a 400 mm;
  - 2. Rugosidade da superfície inferior a 1 nm (rms) para comprimentos da amostra iguais ou superiores a 1 mm; e
  - 3. Valor absoluto do coeficiente de dilatação térmica linear inferior a  $3\times10^{-6}/K$  a 25 °C.

#### Notas técnicas:

- 1. Por «elemento ótico asférico» entende-se qualquer elemento utilizado num sistema ótico cuja superfície ou superfícies de formação de imagens tenham sido concebidas para se afastarem da forma de uma esfera ideal.
- Os fabricantes não são obrigados a medir a rugosidade da superfície especificada em 6A004.e.2. a não ser que o elemento ótico tenha sido concebido ou fabricado com a intenção de respeitar ou exceder o parâmetro de controlo.

6A004 e. 3. (continuação)

<u>Nota</u>: 6A004.e. não abrange os «elementos óticos asféricos» com qualquer das seguintes características:

- a. Dimensão máxima da abertura ótica inferior a 1 m e relação distância focal/abertura igual ou superior a 4,5:1;
- b. Dimensão máxima da abertura ótica igual ou superior a 1 m e relação distância focal/abertura igual ou superior a 7:1;
- c. Concebidos como elementos óticos Fresnel, tipo olho de mosca, de faixa, de prisma ou de difração;
- d. Fabricados a partir de vidro borossilicatado com um coeficiente de dilatação térmica linear superior a 2,5 × 10<sup>-6</sup>/K a 25 °C; <u>ou</u>
- Elementos óticos de raios X com capacidade refletora interna (por exemplo, espelhos de tipo tubular).
- <u>N.B.</u> No caso dos «elementos óticos asféricos» especialmente concebidos para equipamento litográfico, ver 3B001.
- f. Equipamentos de medição dinâmica da frente de onda com todas as seguintes características:
  - 1. «Frequências de registo» iguais ou superiores a 1 kHz; e
  - Precisão de frente de onda igual ou inferior a (melhor que) λ/20 no comprimento de onda previsto.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 6A004.f., «frequência de registo» é uma frequência à qual todos os «píxeis ativos» na «matriz de plano focal» estão integrados para gravar imagens projetadas pela ótica dos sensores de frente de onda.

6A005 «Lasers», exceto os especificados em 0B001.g.5. ou 0B001.h.6., componentes e equipamentos óticos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 6A205.

- <u>Nota 1</u>: Os «lasers» pulsados abrangem os que funcionam num modo de ondas contínuas com sobreposição de impulsos.
- Nota 2: Os «lasers» de excímeros, de semicondutores, químicos, de CO, de CO<sub>2</sub>, bem como os «lasers» de Nd:vidro «pulsados não repetitivos», são especificados apenas em 6A005.d.

### Nota técnica:

«Pulsados não repetitivos» refere-se aos «lasers» que ou produzem um único impulso de saída ou cujo intervalo entre impulsos excede um minuto.

6A005 (continuação)

Nota 3: 6A005 abrange os «lasers» de fibras.

Nota 4: O estatuto dos «lasers» que incorporam conversores de frequências (ou seja, alterações do comprimento de onda) por outros meios que não o bombeamento de um «laser» por outro «laser» é determinado pela aplicação dos parâmetros de controlo tanto à saída do «laser» de bombeamento como à saída ótica após a conversão de frequência.

Nota 5: 6A005 não abrange os seguintes «lasers»:

- a. de rubis com uma energia de saída inferior a 20 J;
- b. de azoto;
- c. de crípton.

Nota 6: Para efeitos de 6A005.a. e 6A005.b., «modo transversal único» refere-se a «lasers» com um perfil de feixe integrando um fator M <sup>2</sup> inferior a 1,3, ao passo que o «modo transversal múltiplo» se refere aos «lasers» com um perfil de feixe integrando um fator M <sup>2</sup> igual ou superior a 1,3.

## Nota técnica:

Em 6A005, «eficiência de tomada» é definida como a razão entre a potência de saída do «laser» (ou «potência de saída média») e a potência elétrica total de alimentação exigida para o funcionamento do «laser», incluindo a alimentação/transformação da energia e o condicionamento térmico/permuta de calor.

- a. «Lasers (CW)» de onda contínua não «sintonizáveis» com qualquer das seguintes características:
  - Comprimento de onda de saída inferior a 150 nm e potência de saída superior a 1 W;
  - Comprimento de onda de saída igual ou superior a 150 nm mas não superior a 510 nm e potência de saída superior a 30 W;

Nota: 6A005.a.2. não abrange «lasers» de árgon com uma potência de saída igual ou inferior a 50 W.

- 3. Comprimento de onda de saída superior a 510 nm mas não superior a 540 nm e qualquer das seguintes características:
  - Saída em «modo transversal único» e potência de saída superior a 50 W; ou
  - b. Saída em «modo transversal múltiplo» e potência de saída superior a 150 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 540 nm mas não superior a 800 nm e potência de saída superior a 30 W;

6A005 a. (continuação)

- Comprimento de onda de saída superior a 800 nm mas não superior a 975 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. Saída em «modo transversal único» e potência de saída superior a 50 W; ou
  - b. Saída em «modo transversal múltiplo» e potência de saída superior a 80 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 975 nm mas não superior a 1 150 nm e com qualquer das seguintes características:
  - Saída em «modo transversal único» e qualquer das seguintes características:
    - 1. Potência de saída superior a 1 000 W; ou
    - 2. Com todas as seguintes características:
      - a. Potência de saída superior a 500 W; e
      - b. Largura de banda espetral inferior a 40 GHz; ou
  - Saída em «modo transversal múltiplo» e qualquer das seguintes características:
    - «Eficiência de tomada» superior a 18 % e potência de saída superior a 1 000 W; <u>ou</u>
    - 2. Potência de saída superior a 2 kW;
      - Nota 1: 6A005.a.6.b. não abrange o «modo transversal múltiplo» e «lasers» industriais com potência de saída superior a 2 kW, mas não superior a 6 kW, com uma massa total superior a 1 200 kg. Para efeitos da presente nota, a massa total inclui todos os componentes necessários ao funcionamento do «laser», p. ex., «laser», fonte de alimentação, permutador de calor, mas exclui óticas externas de tratamento ou de emissão de feixes.
      - Nota 2: 6A005.a.6.b. não abrange o «modo transversal múltiplo» e «lasers» industriais com qualquer das seguintes características:
        - a. Não utilizado;
        - Potência de saída superior a 1 kW mas não superior a 1,6 kW e com um BPP superior a 1,25 mm•mrad;

## 6A005 a. 6. b. 2. Nota 2: (continuação)

- c. Potência de saída superior a 1,6 kW mas não superior a 2,5 kW e com um BPP superior a 1,7 mm•mrad;
- d. Potência de saída superior a 2,5 kW mas não superior a 3,3 kW e com um BPP superior a 2,5 mm•mrad;
- e. Potência de saída superior a 3,3 kW mas não superior a 6 kW e com um BPP superior a 3,5 mm•mrad;
- f. Não utilizado;
- g. Não utilizado;
- h. Potência de saída superior a 6 kW mas não superior a 8 kW e com um BPP superior a 12 mm•mrad; ou
- Potência de saída superior a 8 kW mas não superior a 10 kW e com um BPP superior a 24 mm•mrad.
- Comprimento de onda de saída superior a 1 150 nm mas não superior a 1 555 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Modo transversal único» e potência de saída superior a 50 W; ou
  - b. «Modo transversal múltiplo» e potência de saída superior a 80 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 1 555 nm mas não superior a 1 850 nm e potência de saída superior a 1 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 1 850 nm mas não superior a 2 100 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Modo transversal único» e potência de saída superior a 1 W; ou
  - b. Saída em «modo transversal múltiplo» e potência de saída superior a 120 W; <u>ou</u>
- Comprimento de onda de saída superior a 2 100 nm e potência de saída superior a 1 W;
- b. «Lasers pulsados» não «sintonizáveis» com qualquer das seguintes características:
  - Comprimento de onda de saída inferior a 150 nm e qualquer das seguintes características:
    - a. Energia de saída superior a 50 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 1 W; ou
    - b. «Potência de saída média» superior a 1 W;

#### 6A005 b. (continuação)

- Comprimento de onda de saída igual ou superior a 150 nm mas não superior a 510 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. Energia de saída superior a 1,5 J por impulso e «potência de pico» superior a 30 W; <u>ou</u>
  - b. «Potência de saída média» superior a 30 W;

Nota: 6A005.b.2.b. não abrange «lasers» de árgon com uma «potência de saída média» igual ou inferior a 50 W.

- Comprimento de onda de saída superior a 510 nm mas não superior a 540 nm e qualquer das seguintes características:
  - Saída em «modo transversal único» e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 1,5 J por impulso e «potência de pico» superior a 50 W; <u>ou</u>
    - 2. «Potência de saída média» superior a 50 W; ou
  - Saída em «modo transversal múltiplo» e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 1,5 J por impulso e «potência de pico» superior a 150 W; <u>ou</u>
    - 2. «Potência de saída média» superior a 150 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 540 nm mas não superior a 800 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Duração de impulso» inferior a 1 ps e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 0,005 J por impulso e «potência de pico» superior a 5 GW; <u>ou</u>
    - 2. «Potência de saída média» superior a 20 W; ou
  - b. «Duração de impulso» igual ou superior a 1 ps e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 1,5 J por impulso e «potência de pico» superior a 30 W; <u>ou</u>
    - 2. «Potência de saída média» superior a 30 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 800 nm mas não superior a 975 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Duração de impulso» inferior a 1 ps e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 0,005 J por impulso e «potência de pico» superior a 5 GW; <u>ou</u>

## 6A005 b. 5. a. (continuação)

- Saída em «modo transversal único» e «potência de saída média» superior a 20 W;
- b. «Duração de impulso» igual ou superior a 1 ps mas não superior a 1 μs e qualquer das seguintes características:
  - Energia de saída superior a 0,5 J por impulso e «potência de pico» superior a 50 W;
  - Saída em «modo transversal único» e «potência de saída média» superior a 20 W; <u>ou</u>
  - Saída em «modo transversal múltiplo» e «potência de saída média» superior a 50 W; <u>ou</u>
- c. «Duração de impulso» superior a 1 µs e qualquer das seguintes características:
  - Energia de saída superior a 2 J por impulso e «potência de pico» superior a 50 W;
  - Saída em «modo transversal único» e «potência de saída média» superior a 50 W; <u>ou</u>
  - Saída em «modo transversal múltiplo» e «potência de saída média» superior a 80 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 975 nm mas não superior a 1 150 nm e com qualquer das seguintes características:
  - a. «Duração de impulso» inferior a 1 ps e qualquer das seguintes características:
    - «Potência de pico» de saída superior a 2 GW por impulso;
    - 2. «Potência de saída média» superior a 30 W; ou
    - 3. Energia de saída superior a 0.002 J por impulso;
  - b. «Duração de impulso» igual ou superior a 1 ps mas inferior a 1 ns e qualquer das seguintes características:
    - «Potência de pico» de saída superior a 5 GW por impulso;
    - 2. «Potência de saída média» superior a 50 W; ou
    - 3. Energia de saída superior a 0,1 J por impulso;
  - c. «Duração de impulso» igual ou superior a 1 ns mas não superior a 1 µs e qualquer das seguintes características:
    - Saída em «modo transversal único» e qualquer das seguintes características:
      - a. «Potência de pico» superior a 100 MW;

## 6A005 b. 6. c. 1. (continuação)

- wPotência de saída média» superior a 20 W limitada pela sua conceção a uma frequência máxima de repetição de impulsos inferior ou igual a 1 kHz;
- c. «Eficiência de tomada» superior a 12 %, «potência de saída média» superior a 100 W e capacidade de funcionamento a uma frequência de repetição de impulsos superior a 1 kHz;
- d. «Potência de saída média» superior a 150 W e capacidade de funcionamento a uma frequência de repetição de impulsos superior a 1 kHz; <u>ou</u>
- e. Energia de saída superior a 2 J por impulso; ou
- Saída em «modo transversal múltiplo» e qualquer das seguintes características:
  - a. «Potência de pico» superior a 400 MW;
  - b. «Eficiência de tomada» superior a 18 % e «potência de saída média» superior a 500 W;
  - c. «Potência de saída média» superior a 2 kW; ou
  - d. Energia de saída superior a 4 J por impulso; ou
- d. «Duração de impulso» superior a 1 μs e qualquer das seguintes características:
  - Saída em «modo transversal único» e qualquer das seguintes características:
    - a. «Potência de pico» superior a 500 kW;
    - wEfficiência de tomada» superior a 12 % e «potência de saída média» superior a 100 W; ou
    - c. «Potência de saída média» superior a 150 W; ou
  - Saída em «modo transversal múltiplo» e qualquer das seguintes características:
    - a. «Potência de pico» superior a 1 MW;
    - b. «Eficiência de tomada» superior a 18 % e «potência de saída média» superior a 500 W; ou
    - c. «Potência de saída média» superior a 2 kW;
- Comprimento de onda de saída superior a 1 150 nm mas não superior a 1 555 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Duração de impulso» não superior a 1 µs e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 0,5 J por impulso e «potência de pico» superior a 50 W;

## 6A005 b. 7. a. (continuação)

- Saída em «modo transversal único» e «potência de saída média» superior a 20 W; <u>ou</u>
- Saída em «modo transversal múltiplo» e «potência de saída média» superior a 50 W; <u>ou</u>
- b. «Duração de impulso» superior a 1  $\mu s$  e qualquer das seguintes características:
  - Energia de saída superior a 2 J por impulso e «potência de pico» superior a 50 W;
  - Saída em «modo transversal único» e «potência de saída média» superior a 50 W; <u>ou</u>
  - Saída em «modo transversal múltiplo» e «potência de saída média» superior a 80 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 1 555 nm mas não superior a 1 850 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. Energia de saída superior a 100 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 1 W; <u>ou</u>
  - b. «Potência de saída média» superior a 1 W;
- Comprimento de onda de saída superior a 1 850 nm mas não superior a 2 100 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Modo transversal único» e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 100 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 1 W; <u>ou</u>
    - 2. «Potência de saída média» superior a 1 W; ou
  - wModo transversal múltiplo» e qualquer das seguintes características:
    - Energia de saída superior a 100 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 10 kW; <u>ou</u>
    - 2. «Potência de saída média» superior a 120 W; ou
- Comprimento de onda de saída superior a 2 100 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. Energia de saída superior a 100 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 1 W;  $\underline{ou}$
  - b. «Potência de saída média» superior a 1 W;
- c. «Lasers» «sintonizáveis» com qualquer das seguintes características:
  - Comprimento de onda de saída inferior a 600 nm e qualquer das seguintes características:

#### 6A005 c. 1. (continuação)

- a. Energia de saída superior a 50 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 1 W; ou
- Potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 1 W;
  - Nota: 6A005.c.1. não abrange os «lasers» de corantes ou outros «lasers» líquidos com saída multimodal e comprimento de onda igual ou superior a 150 nm mas não superior a 600 nm e com todas as seguintes características:
    - 1. Energia de saída inferior a 1,5 J por impulso ou «potência de pico» inferior a 20 W; <u>e</u>
    - 2. Potência de saída média ou em ondas continuas inferior a 20 W.
- Comprimento de onda de saída igual ou superior a 600 nm mas não superior a 1 400 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. Energia de saída superior a 1 J por impulso e «potência de pico» superior a 20 W; <u>ou</u>
  - Potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 20 W; <u>ou</u>
- Comprimento de onda de saída superior a 1 400 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. Energia de saída superior a 50 mJ por impulso e «potência de pico» superior a 1 W; ou
  - Potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 1 W;
- d. Outros *«lasers»* não especificados em 6A005.a., 6A005.b. ou 6A005.c., como se segue:
  - 1. «Lasers» de semicondutores, como se segue:
    - Nota 1: 6A005.d.1. inclui os «lasers» de semicondutores com conectores de saída óticos (p. ex., espirais de fibras óticas).
    - <u>Nota 2</u>: O estatuto dos «lasers» de semicondutores especialmente concebidos para outros equipamentos é determinado pelo estatuto desses equipamentos.
    - a. «Lasers» singulares de semicondutores de modo transversal único com qualquer das seguintes características:
      - Comprimento de onda igual ou inferior a 1 510 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 1,5 W; <u>ou</u>
      - Comprimento de onda superior a 1 510 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 500 mW;
    - b. «Lasers» singulares de semicondutores de «modo transversal múltiplo» com qualquer das seguintes características:

# 6A005 d. 1. b. (continuação)

- Comprimento de onda inferior a 1 400 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 25 W;
- Comprimento de onda igual ou superior a 1 400 nm mas inferior a 1 900 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 2,5 W; <u>ou</u>
- Comprimento de onda igual ou superior a 1 900 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 1 W;
- c. «Barras» singulares de «lasers» de semicondutores com qualquer das seguintes características:
  - Comprimento de onda inferior a 1 400 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 100 W;
  - Comprimento de onda igual ou superior a 1 400 nm mas inferior a 1 900 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 25 W; <u>ou</u>
  - Comprimento de onda igual ou superior a 1 900 nm e potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 10 W;
- d. «Pilhas de agregados» de «lasers» de semicondutores (agregados bidimensionais) com qualquer das seguintes características:
  - 1. Comprimento de onda inferior a 1 400 nm e qualquer das seguintes características:
    - a. Potência de saída total média ou em ondas contínuas inferior a 3 kW e «densidade de potência» média de saída ou em ondas contínuas superior a 500 W/cm²;
    - b. Potência de saída total média ou em ondas contínuas igual ou superior a 3 kW, mas inferior ou igual a 5 kW, e «densidade de potência» média de saída ou em ondas contínuas superior a 350 W/cm²:
    - Potência de saída total média ou em ondas contínuas superior a 5 kW;
    - d. «Densidade de potência» pulsada de pico superior a 2 500 W/cm²; <u>ou</u>

<u>Nota</u>: 6A005.d.1.d.1.d. não abrange dispositivos monolíticos fabricados por epitaxia.

- e. Potência de saída total média ou em ondas contínuas espacialmente coerente superior a 150 W;
- Comprimento de onda superior ou igual a 1 400 nm, mas inferior a 1 900 nm, e qualquer das seguintes características:
  - a. Potência de saída total média ou em ondas contínuas inferior a 250 W e «densidade de potência» média de saída ou em ondas contínuas superior a 150 W/cm²;
  - b. Potência de saída total média ou em ondas contínuas igual ou superior a 250 W, mas inferior ou igual a 500 W, e «densidade de potência» média de saída ou em ondas contínuas superior a 50 W/cm²;

## 6A005 d. 1. d. 2. (continuação)

- Potência de saída total média ou em ondas contínuas superior a 500 W;
- d. «Densidade de potência» pulsada de pico superior a 500 W/cm²; <u>ou</u>

<u>Nota</u>: 6A005.d.1.d.2.d. não abrange dispositivos monolíticos fabricados por epitaxia.

- e. Potência de saída total média ou em ondas contínuas espacialmente coerente superior a 15 W;
- 3. Comprimento de onda superior ou igual a 1 900 nm e qualquer das seguintes características:
  - a. «Densidade de potência» de saída média ou em ondas contínuas superior a 50 W/cm²;
  - Potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 10 W; <u>ou</u>
  - Potência de saída total média ou em ondas contínuas espacialmente coerente superior a 1,5 W; ou
- Pelo menos uma «barra» de «laser» especificada em 6A005.d.1.c.;

#### Nota técnica:

Para efeitos de 6A005.d.1.d., por «densidade de potência» entende-se a potência de saída total do «laser» dividida pela área de superfície do emissor da «pilha de agregados».

- e. «Pilhas de agregados» de «lasers» de semicondutores, exceto as especificadas em 6A005.d.1.d., com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebidas ou modificadas para serem combinadas com outras «pilhas de agregados» para formar uma «pilha de agregados» maior; e
  - Conexões integradas, comuns para os sistemas eletrónico e de refrigeração;
  - Nota 1: As «pilhas de agregados», formadas pela combinação de «pilhas de agregados» de «lasers» de semicondutores especificadas em 6A005.d.1.e., que não são concebidas para serem objeto de novas combinações ou modificações, encontram-se especificadas em 6A005.d.1.d.
  - Nota 2: As «pilhas de agregados», formadas pela combinação de «pilhas de agregados» de «lasers» de semicondutores especificadas em 6A005.d.1.e., que são concebidas para serem objeto de novas combinações ou modificações, encontram-se especificadas em 6A005.d.1.e.
  - <u>Nota 3</u>: 6A005.d.1.e. não abrange os conjuntos modulares de «barras» singulares concebidas para serem transformadas em agregados lineares empilhados ponta a ponta.

6A005 d. 1. e. (continuação)

#### Notas técnicas:

- Os «lasers» de semicondutores são vulgarmente designados por díodos «laser».
- Cada «barra» (também designada por «barra» de «laser» de semicondutores, «barra» de díodos «laser» ou «barra» de díodos) é constituída por múltiplos «lasers» de semicondutores reunidos num agregado unidimensional.
- Cada «pilha de agregados» é constituída por múltiplas «barras» que formam um agregado bidimensional de «lasers» de semicondutores.
- «Lasers» de monóxido de carbono (CO) com qualquer das seguintes características:
  - a. Energia de saída superior a 2 J por impulso e «potência de pico» superior a 5 kW; <u>ou</u>
  - Potência de saída média ou em ondas contínuas superior a 5 kW;
- «Lasers» de dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) com qualquer das seguintes características:
  - a. Potência de saída em ondas contínuas superior a 15 kW;
  - Saída pulsante com «duração de impulso» superior a 10 μs e com qualquer das seguintes características:
    - 1. «Potência de saída média» superior a 10 kW; ou
    - 2. «Potência de pico» superior a 100 kW; ou
  - c. Saída pulsante com «duração de impulso» igual ou inferior a 10 μs e com qualquer das seguintes características:
    - 1. Energia de impulso superior a 5 J por impulso; ou
    - 2. «Potência de saída média» superior a 2,5 kW;
- «Lasers» de excímeros com qualquer das seguintes características:
  - a. Comprimento de onda de saída não superior a 150 nm e com qualquer das seguintes características:
    - 1. Energia de saída superior a 50 mJ por impulso; ou
    - 2. «Potência de saída média» superior a 1 W;
  - b. Comprimento de onda de saída superior a 150 nm mas não superior a 190 nm e qualquer das seguintes características:
    - 1. Energia de saída superior a 1,5 J por impulso; ou
    - 2. «Potência de saída média» superior a 120 W;

#### 6A005 d. 4. (continuação)

- c. Comprimento de onda de saída superior a 190 nm mas não superior a 360 nm e qualquer das seguintes características:
  - 1. Energia de saída superior a 10 J por impulso; ou
  - 2. «Potência de saída média» superior a 500 W; ou
- d. Comprimento de onda de saída superior a 360 nm e qualquer das seguintes características:
  - 1. Energia de saída superior a 1,5 J por impulso; ou
  - 2. «Potência de saída média» superior a 30 W;
    - <u>N.B.</u> No caso dos «lasers» de excímeros especialmente concebidos para equipamento litográfico, ver 3B001.
- 5. «Lasers químicos», como se segue:
  - a. «Lasers» de fluoreto de hidrogénio (HF);
  - b. «Lasers» de fluoreto de deutério (DF);
  - c. «Lasers de transferência», como se segue:
    - 1. «Lasers» de oxigénio-iodo (O2-I);
    - «Lasers» de fluoreto de deutério-dióxido de carbono (DF-CO<sub>2</sub>);

# Nota técnica:

«Lasers de transferência» — «Lasers» excitados por uma transferência de energia obtida pela colisão de átomos ou de moléculas que não produzem efeito laser com átomos ou moléculas que produzem esse efeito.

- «Lasers» de Nd:vidro «pulsados não repetitivos» com qualquer das seguintes características:
  - a. «Duração de impulso» não superior a 1  $\mu$ s e energia de saída superior a 50 J por impulso;  $\underline{ou}$
  - b. «Duração de impulso» superior a 1 μs e energia de saída superior a 100 J por impulso;

Nota: «Pulsados não repetitivos» refere-se aos «lasers» que ou produzem um único impulso de saída ou cujo intervalo entre impulsos excede um minuto.

- e. Componentes, como se segue:
  - Espelhos arrefecidos, quer por «arrefecimento ativo», quer por arrefecimento por tubos de calor;

# Nota técnica:

O «arrefecimento ativo» é uma técnica de arrefecimento de componentes óticos caracterizada pela circulação de fluidos refrigerantes debaixo da superfície ótica desses componentes (nominalmente menos de 1 mm abaixo da superfície ótica), de modo a remover calor da ótica.

6A005 e. (continuação)

 Espelhos óticos ou componentes óticos ou eletro-óticos transmissivos ou parcialmente transmissivos, exceto combinadores de fibras fundidas e adelgaçadas e redes multicamadas dielétricas (MLD), especialmente concebidos para utilização com «lasers» especificados;

<u>Nota</u>: Os combinadores de fibras e as redes multicamadas dielétricas são especificados em 6.4005.e.3.

- 3. Componentes de «laser» de fibras, como se segue:
  - a. Combinadores multimodo-multimodo de fibras fundidas e adelgaçadas com todas as seguintes características:
    - Uma perda por inserção melhor que (inferior a) ou igual a 0,3 dB mantida a uma potência de saída total média ou em ondas contínuas (exceto potência de saída transmitida pelo núcleo monomodo, se existir) superior a 1 000 W; e
    - 2. Número de fibras de entrada igual ou superior a 3;
  - b. Combinadores monomodo-multimodo de fibras fundidas e adelgaçadas com todas as seguintes características:
    - Uma perda por inserção melhor que (inferior a) a 0,5 dB mantida a uma potência de saída total média ou em ondas contínuas superior a 4 600 W;
    - 2. Número de fibras de entrada igual ou superior a 3; e
    - 3. Com qualquer das seguintes características:
      - a. Produto dos parâmetros do feixe (BPP) medido à saída não superior a 1,5 mm mrad para um número de fibras de entrada inferior ou igual a 5; <u>ou</u>
      - b. Produto dos parâmetros do feixe (BPP) medido à saída não superior a 2,5 mm mrad para um número de fibras de entrada superior a 5;
  - c. MLD com todas as seguintes características:
    - Concebidos para combinação de feixes espetral ou coerente de 5 ou mais «lasers» de fibras; <u>e</u>
    - Limiar de danos induzidos por «laser» contínuo (LIDT) superior ou igual a 10 kW/cm².
- f. Equipamentos óticos, como se segue:
  - N.B. No que se refere aos elementos óticos de abertura comum que possam ser utilizados em aplicações de «lasers de superalta potência» («SHPL») ver a Lista de Material de Guerra.

6A005 f. (continuação)

- 1. Não utilizado;
- Equipamentos de diagnóstico com «laser» especialmente concebidos para a medição dinâmica de erros de direcionamento angular de feixes de sistemas «SHPL» e com uma «precisão» angular igual ou inferior a (melhor que) 10 μrad (microrradianos);
- Equipamentos e componentes óticos especialmente concebidos para a combinação coerente dos feixes em sistemas agregados «SHPL» em fase, com qualquer das seguintes características:
  - a. «Precisão» igual ou inferior a 0,1 μm, nos comprimentos de onda superiores a 1 μm; <u>ou</u>
  - b. «Precisão» igual ou inferior a (melhor que) λ/10 no comprimento de onda pretendido, nos comprimentos de onda iguais ou inferiores a 1 μm;
- Telescópios de projeção especialmente concebidos para serem utilizados com sistemas «SHPL»;
- g. «Equipamentos de deteção acústica laser» com todas as seguintes características:
  - Potência de saída «laser» em ondas contínuas igual ou superior a 20 mW;
  - Estabilidade de frequência «laser» igual a ou melhor que (inferior a) 10 MHz;
  - Comprimentos de onda «laser» iguais ou superiores a 1 000 nm mas não superiores a 2 000 nm;
  - 4. Resolução do sistema ótico melhor que (inferior a) 1 nm; e
  - 5. Razão Sinal Ótico/Ruído igual ou superior a 10<sup>3</sup>.

#### Nota técnica:

Os «equipamentos de deteção acústica laser» são por vezes designados por Microfones «Laser» ou por Microfones de Deteção de Fluxo de Partículas.

6A006 «Magnetómetros», «gradiómetros magnéticos», «gradiómetros magnéticos intrínsecos», sensores do campo elétrico subaquático, «sistemas de compensação», e componentes especialmente concebidos para os mesmos, como se segue:

#### N.B. VER TAMBÉM 7A103.d.

<u>Nota</u>: 6A006 não abrange os instrumentos especialmente concebidos para aplicações de pesca ou medições biomagnéticas utilizadas no diagnóstico médico.

- a. «Magnetómetros» e subsistemas, como se segue:
  - «Magnetómetros» que utilizem a «tecnologia» dos «supercondutores» (SQUID) e tenham qualquer das seguintes características:

# 6A006 a. 1. (continuação)

- a. Sistemas SQUID concebidos para funcionamento estacionário, sem subsistemas especialmente concebidos para reduzir o ruído em movimento, e com «sensibilidade» igual ou inferior a (melhor que) 50 fT (rms) por raiz quadrada de Hz a uma frequência de 1 Hz; <u>ou</u>
- b. Sistemas SQUID com «sensibilidade» de um magnetómetro em movimento inferior a (melhor que) 20 pT (rms) por raiz quadrada de Hz a uma frequência de 1 Hz e especialmente concebido para reduzir o ruído em movimento;
- «Magnetómetros» que utilizem «tecnologia» de bombeamento ótico ou precessão nuclear (do protão/de Overhauser), com «sensibilidade» inferior a (melhor que) 20 pT (rms) por raiz quadrada de Hz para uma frequência de 1 Hz;
- «Magnetómetros» que utilizem «tecnologia» do fluxo com «sensibilidade» igual a ou inferior a (melhor que) 10 pT (rms) por raiz quadrada de Hz a uma frequência de 1 Hz;
- «Magnetómetros» de bobina de indução com «sensibilidade» inferior a (melhor que) qualquer dos seguintes valores:
  - a. 0,05 nT (rms) por raiz quadrada de Hz a frequências inferiores a 1 Hz;
  - b.  $1 \times 10^{v3}$  nT (rms) por raiz quadrada de Hz a frequências iguais ou superiores a 1 Hz, mas não superiores a 10 Hz; ou
  - c.  $1 \times 10^{-4}$  nT (rms) por raiz quadrada de Hz a frequências superiores a 10 Hz;
- «Magnetómetros» de fibras óticas com «sensibilidade» inferior a (melhor que) 1 nT (rms) por raiz quadrada de Hz;
- Sensores do campo elétrico subaquático de «sensibilidade» inferior a (melhor que) 8 nanovolts por metro por raiz quadrada de Hz quando medido a 1 Hz;
- c. «Gradiómetros magnéticos», como se segue:
  - «Gradiómetros magnéticos» que utilizem vários «magnetómetros» especificados em 6A006.a.;
  - «Gradiómetros magnéticos intrínsecos» de fibras óticas com «sensibilidade» de gradiente de campo magnético inferior a (melhor que) 0,3 nT/m rms por raiz quadrada de Hz;
  - «Gradiómetros magnéticos intrínsecos» que utilizem «tecnologia» que não seja a das fibras óticas, com «sensibilidade» de gradiente de campo magnético inferior a (melhor que) 0,015 nT/m rms por raiz quadrada de Hz;
- d. «Sistemas de compensação» para sensores magnéticos ou sensores do campo elétrico subaquático de que resulte um desempenho igual ou melhor do que os parâmetros especificados em 6A006.a., 6A006.b. ou 6A006.c.;

6A006 (continuação)

Recetores eletromagnéticos subaquáticos que incorporem sensores de campo magnético especificados em 6A006.a. ou sensores do campo elétrico subaquático especificados em 6A006.b.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 6A006, a «sensibilidade» (nível de ruído) é a média quadrática do ruído de fundo limitado aos dispositivos, que é o sinal mais fraco que pode ser medido.

6A007 Medidores de gravidade (gravímetros) e gradiómetros de gravidade, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 6A107.

 a. Gravímetros concebidos ou modificados para utilização terrestre e com «precisão» estática inferior a (melhor que) 10 μGal;

<u>Nota</u>: 6A007.a. não abrange os gravímetros para utilização terrestre com elemento de quartzo (tipo Worden).

- Gravímetros concebidos para plataformas móveis, com todas as seguintes características:
  - 1. «Precisão» estática inferior a (melhor que) 0,7 mGal; e
  - «Precisão» em serviço (operacional) inferior a (melhor que) 0,7 mGal, atingindo o «registo em estado estacionário» em menos de 2 minutos, sob qualquer combinação de compensações corretivas e influências dinâmicas associadas;
- c. Gradiómetros de gravidade.

6A008 Sistemas, equipamentos e conjuntos de radar com qualquer das seguintes características, bem como componentes especialmente concebidos para os mesmos:

N.B. VER TAMBÉM 6A108.

Nota: 6A008 não abrange:

- Radares de vigilância secundários (SSR);
- Radares civis instalados em automóveis;
- Visores ou monitores utilizados no controlo do tráfego aéreo (CTA);
- Radares meteorológicos;
- Equipamentos de radar de aproximação de precisão (PAR) conformes com as normas da OACI e que utilizam agregados lineares (unidimensionais) eletronicamente orientáveis ou antenas passivas mecanicamente posicionáveis.

## 6A008 (continuação)

- a. Funcionamento a frequências compreendidas entre 40 GHz e 230 GHz e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Potência de saída média superior a 100 mW; ou
  - «Rigor» de localização igual ou inferior a (melhor que) 1 m em distância e igual ou inferior a (melhor que) 0,2 graus em azimute:
- b. Banda sintonizável de largura superior a  $\pm$  6,25 % da «frequência central de funcionamento»;

#### Nota técnica:

- A «frequência central de funcionamento» é igual a metade da soma das frequências de funcionamento mais elevada e mais baixa especificadas.
- c. Capacidade de funcionamento simultâneo em mais de duas frequências portadoras;
- d. Capacidade de funcionamento em modos radar de abertura sintética (SAR), de abertura sintética inversa (ISAR) ou a bordo com observação lateral (SLAR);
- e. Com antena multielementos de varrimento eletrónico;

#### Nota técnica:

- As antenas multielementos de varrimento eletrónico são também conhecidas por antenas multielementos eletronicamente orientáveis.
- f. Possibilidade de determinação da altura de alvos não cooperativos;
- g. Especialmente concebidos para funcionamento a bordo (montados em balões ou em células de aeronaves) e com capacidade de «processamento de sinais» Doppler para a deteção de alvos em movimento;
- h. Com sistemas de processamento de sinais de radar que utilizem:
  - 1. Técnicas de «espetro de radar alargado»; ou
  - 2. Técnicas de «agilidade de frequência de radar»;
- Possibilidade de funcionamento terrestre com «cobertura efetiva do radar» superior a 185 km;

Nota: 6A008.i. não abrange:

- a. Os radares de vigilância de zonas de pesca;
- b. Os equipamentos de radar terrestres especialmente concebidos para o controlo do tráfego aéreo em voo, e com todas as seguintes características:
  - «Cobertura efetiva do radar» máxima igual ou inferior a 500 km;

#### 6A008 i. b. (continuação)

- Equipamento configurado de tal modo que os dados dos alvos do radar só possam ser transmitidos num sentido, do equipamento de radar para um ou mais centros civis de controlo do tráfego aéreo;
- Sem possibilidade de controlo remoto da velocidade de varrimento do radar a partir do centro de controlo do tráfego aéreo em voo; e
- 4. Instalação fixa;
- c. Os radares de seguimento de balões meteorológicos.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 6A008.i., «cobertura efetiva do radar», é o alcance especificado de visualização não ambígua de um radar.

- j. Serem radares de «laser» ou equipamentos LIDAR (Light Detection and Ranging) de deteção e localização por «laser» com qualquer das seguintes características:
  - 1. «Qualificados para uso espacial»;
  - Que utilizem técnicas de deteção heteródina ou homódina coerente e tenham uma resolução angular inferior a (melhor que) 20 μrad (microrradianos); <u>ou</u>
  - 3. Concebidos para efetuar levantamentos aéreos batimétricos do litoral até ao nível da norma de ordem 1a da Organização Hidrográfica Internacional (OHI) (5.ª edição, fevereiro de 2008) ou melhor, e utilizando um ou mais «lasers» com comprimento de onda superior a 400 nm mas não superior a 600 nm;
  - <u>Nota 1</u>: Os equipamentos LIDAR especialmente concebidos para os levantamentos são especificados apenas em 6A008.j.3.
  - <u>Nota 2</u>: 6A008.j. não abrange os equipamentos LIDAR especialmente concebidos para observação meteorológica.
  - Nota 3: Os parâmetros da ordem 1a da Organização Hidrográfica Internacional (OHI) (5.ª edição, fevereiro de 2008) podem resumir-se do seguinte modo:
    - Precisão horizontal (nível de confiança = 95 %) =
       5 m + 5 % de profundidade.
    - Precisão de profundidade para profundidades reduzidas (nível de confiança = 95 %) =  $\pm \sqrt{(a^2 + (b^*d)^2)}$ , em que:
      - a = 0.5 m = erro de profundidade constante,

ou seja a soma de todos os erros de profundidade constante

b = 0.013 = fator de erro dependente da profundidade

b\*d = erro dependente da profundidade,

ou seja a soma de todos os erros dependentes da profundidade

d = profundidade

6A008

- j. Nota 3: (continuação)
  - Deteção dos elementos = elementos cúbicos > 2 m em profundidades até 40 m; 10 % da profundidade para além de 40 m.
- k. Equipados com subsistemas de «processamento de sinais» que utilizem «compressão de impulsos», com qualquer das seguintes características:
  - 1. Relação de «compressão de impulsos» superior a 150; ou
  - 2. Duração do impulso comprimido inferior a 200 ns; ou

<u>Nota</u>: 6A008.k.2. não abrange «radares marítimos» bidimensionais nem radares de «serviço de tráfego marítimo», com todas as seguintes características:

- a. Relação de «compressão de impulsos» não superior a 150;
- b. Duração do impulso comprimido superior a 30 ns;
- c. Antena única e rotativa com varrimento mecânico;
- d. Potência de saída de pico não superior a 250 W;  $\underline{e}$
- e. Sem capacidade de «salto de frequência».
- Equipados com subsistemas de processamento de dados com qualquer das seguintes características:
  - «Seguimento automático do alvo», com previsão, em qualquer rotação da antena, da posição do alvo para além do momento de passagem subsequente do feixe da antena; <u>ou</u>

Nota: 6A008.1.1. não abrange os meios de alerta de sistemas de controlo do tráfego aéreo (CTA) em caso de trajetórias incompatíveis, nem os «radares marítimos».

#### Nota técnica:

«Seguimento automático do alvo» — Técnica de processamento que permite determinar e fornecer automaticamente como saída um valor extrapolado da posição mais provável do alvo, em tempo real.

- 2. Não utilizado;
- 3. Não utilizado;
- 4. Configurados para proporcionar sobreposição e correlação, ou fusão, dos dados dos alvos em seis segundos, obtidos a partir de dois ou mais sensores de radar «geograficamente dispersos», para melhorar o desempenho agregado para além do de qualquer sensor singular especificado em 6A008.f. ou 6A008.i.

## Nota técnica:

Os sensores consideram-se «geograficamente dispersos» quando o afastamento entre si, em qualquer direção, é superior a 1 500 m. Os sensores móveis são sempre considerados como «geograficamente dispersos».

6A008 1. 4. (continuação)

N.B. Ver também a Lista de Material de Guerra.

<u>Nota</u>: 6A008.1.4. não abrange os sistemas, equipamentos e conjuntos concebidos para o «serviço de tráfego marítimo».

#### Notas técnicas:

- Para efeitos de 6A008, por «radar marítimo» entende-se um radar que é concebido para navegar com segurança em ambientes marítimos, de vias navegáveis interiores ou auase-litorais.
- Para efeitos de 6A008, por «serviço de tráfego marítimo» entende-se um serviço de monitorização e de controlo de tráfego de navios semelhante ao controlo do tráfego aéreo para «aeronaves».
- 6A102 «Detetores» resistentes às radiações, exceto os especificados em 6A002, especialmente concebidos ou modificados para a proteção contra efeitos nucleares [por exemplo, impulsos eletromagnéticos (EMP), raios X, efeitos de sopro e térmico combinados] e utilizáveis em «mísseis», concebidos ou dimensionados para suportarem níveis de radiação iguais ou superiores a uma dose total de irradiação de 5 × 10<sup>5</sup> rad (silício).

#### Nota técnica:

Em 6A102, por «detetor» entende-se um dispositivo mecânico, elétrico, ótico ou químico que identifique e memorize, ou registe, automaticamente estímulos como variações da pressão ou da temperatura ambientes, sinais elétricos ou eletromagnéticos ou radiações provenientes de materiais radioativos. Tal inclui os dispositivos que detetam por operação única ou falta.

- 6A107 Medidores de gravidade (gravímetros) e respetivos componentes e gradiómetros de gravidade, como se segue:
  - a. Gravímetros, exceto os especificados em 6A007.b., concebidos ou modificados para utilização aeronáutica ou marítima, com uma precisão estática ou em serviço igual ou inferior a (melhor que) 0,7 miligal (mgal) e um tempo para atingir a estabilidade de dois minutos ou menos;
  - b. Componentes especialmente concebidos para os gravímetros especificados em 6A007.b. ou 6A107.a. e para os gradiómetros de gravidade especificados em 6A007.c.
- 6A108 Sistemas de radar, sistemas de seguimento e radomes, exceto os especificados em 6A008, como se segue:
  - a. Sistemas de radar e sistemas de radar a laser concebidos ou modificados para utilização em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou em foguetes-sonda especificados em 9A104;

Nota: 6A108.a. inclui os seguintes equipamentos:

- Equipamentos de cartografia do contorno de terrenos;
- b. Equipamentos de cartografia de cena e correlação (analógica e digital);

#### OAUC

6A108 a. Nota: (continuação)

- Equipamentos de radar para navegação por efeito Doppler;
- d. Equipamentos com interferómetros passivos;
- e. Equipamentos com sensores para imagiologia (ativos e passivos).
- Sistemas de seguimento de precisão, utilizáveis com «mísseis», como se segue:
  - Sistemas de seguimento que utilizem descodificadores em combinação quer com referências à superfície ou aerotransportadas, quer com sistemas de navegação por satélite, para medir em tempo real a posição e a velocidade em voo;
  - Radares de telemetria incluindo seguidores óticos/de infravermelhos associados com todas as seguintes características:
    - a. Resolução angular melhor que 1,5 milirradianos;
    - b. Alcance igual ou superior a 30 km e resolução de alcance melhor que 10 m rms; <u>e</u>
    - c. Resolução de velocidade melhor que 3 m/s;

## Nota técnica:

Em 6A108.b. por «mísseis» entendem-se sistemas completos de foguetes e sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- c. Radomes concebidos para resistir a um choque térmico superior a 4,184 × 10<sup>6</sup> J/m² combinado com um pico de sobrepressão superior a 50 kPa e utilizáveis em «mísseis» para proteção contra efeitos nucleares (por exemplo, impulsos eletromagnéticos (EMP), raios X, efeitos de sopro e térmico combinados).
- 6A202 Tubos fotomultiplicadores com ambas as seguintes características:
  - a. Superfície do fotocátodo superior a 20 cm²; e
  - b. Tempo de subida do impulso anódico inferior a 1 ns.
- 6A203 Câmaras e componentes, exceto os especificados em 6A003, como se segue:
  - N.B.1. «software» especialmente concebido para melhorar ou libertar o desempenho de câmaras ou dispositivos de imagem para satisfazer as características de 6A203.a., 6A203.b. ou 6A203.c. está especificado em 6D203.
  - N.B.2. A «tecnologia» sob a forma de códigos ou chaves para melhorar ou libertar o desempenho de câmaras ou dispositivos de imagem para satisfazer as características de 6A203.a., 6A203.b. ou 6A203.c. está especificada em 6E203.

6A203 (continuação)

Nota: 6A203.a. a 6A203.c. não abrangem câmaras ou dispositivos de imagem se tiverem condicionamentos em termos de hardware, «software» ou «tecnologia» que limitem o desempenho a um nível inferior ao especificado infra, na condição de preencherem qualquer das seguintes características:

- 1. Devem ser devolvidos ao fabricante original para proceder a melhorias ou libertar os condicionamentos;
- Necessitam de «software» como especificado em 6D203 para melhorar ou libertar o desempenho a fim de satisfazer as características de 6A203; <u>ou</u>
- 3. Necessitam de «tecnologia» sob a forma de códigos ou chaves como especificado em 6E203 para melhorar ou libertar o desempenho a fim de satisfazer as características de 6A203.
- a. Câmaras de registo contínuo, e componentes especialmente concebidos para as mesmas, como se segue:
  - Câmaras de registo contínuo com velocidades de registo superiores a 0,5 mm/µs;
  - Câmaras eletrónicas de registo contínuo com resolução temporal igual ou inferior a 50 ns;
  - Tubos de registo contínuo para as câmaras especificadas em 6A203.a.2.;
  - Módulos de expansão especialmente concebidos para utilização em câmaras de registo contínuo com estruturas modulares e que permitem as especificações de desempenho em 6A203.a.1. ou 6A203.a.2.;
  - Unidades sincronizadoras eletrónicas e conjuntos de rotor constituídos por turbinas, espelhos e chumaceiras, especialmente concebidos para as câmaras especificadas em 6A203.a.1.;
- b. Câmaras de imagens separadas, e componentes especialmente concebidos para as mesmas, como se segue:
  - Câmaras de imagens separadas com velocidades de registo superiores a 225 000 fotogramas por segundo;
  - Câmaras de imagens separadas com tempo de exposição por imagem igual ou inferior a 50 ns;
  - Tubos de imagens separadas e dispositivos de imagem de semicondutores com um tempo de seleção de imagem rápida (obturador) igual ou inferior a 50 ns, especialmente concebidos para as câmaras especificadas em 6A203.b.1. ou 6A203.b.2.;
  - Módulos de expansão especialmente concebidos para utilização em câmaras de imagens separadas com estruturas modulares e que permitem as especificações de desempenho em 6A203.b.1. ou 6A203.b.2.;

6A203 b. (continuação)

 Unidades sincronizadoras eletrónicas e conjuntos de rotor constituídos por turbinas, espelhos e chumaceiras, especialmente concebidos para as câmaras especificadas em 6A203.b.1. ou 6A203.b.2.;

#### Nota técnica:

Em 6A203.b., as câmaras de fotograma único de alta velocidade podem ser utilizadas apenas para produzir uma imagem única de um evento dinâmico, ou várias dessas câmaras podem ser combinadas num sistema sequencial para produzir imagens múltiplas de um evento.

- c. Câmaras de semicondutores ou de válvulas, e componentes especialmente concebidos para as mesmas, como se segue:
  - Câmaras de semicondutores ou câmaras de válvulas com um tempo de seleção de imagem rápida (obturador) igual ou inferior a 50 ns;
  - Dispositivos de imagem de semicondutores e tubos intensificadores de imagem com um tempo de seleção de imagem rápida (obturador) igual ou inferior a 50 ns, especialmente concebidos para as câmaras especificadas em 6A203.c.1.;
  - Obturadores eletro-óticos com células de Kerr ou de Pockels, com um tempo de seleção de imagem rápida (obturador) igual ou inferior a 50 ns;
  - Módulos de expansão especialmente concebidos para utilização em câmaras com estruturas modulares e que permitem as especificações de desempenho em 6A203.c.1.
- d. Câmaras de TV resistentes a radiações, ou respetivas lentes, especialmente concebidas ou preparadas para suportarem uma dose total de radiações superior a  $50 \times 10^3$  Gy (silício) [5  $\times$  10<sup>6</sup> rad (silício)] sem que o seu funcionamento seja afetado.

## Nota técnica:

6A205

O termo Gy (silício) refere-se à energia, em Joules por kg, absorvida por uma amostra de silício não protegida exposta a radiações ionizantes.

«Lasers», amplificadores e osciladores para «lasers» não especificados em 0B001.g.5., 0B001.h.6. e 6A005, como se segue:

N.B. Para os lasers de vapor de cobre, ver 6A005.b.

- a. «Lasers» iónicos de árgon com ambas as seguintes características:
  - Funcionamento a comprimentos de onda compreendidos entre 400 nm e 515 nm; e
  - 2. «Potência de saída média» superior a 40 W;
- b. Osciladores para lasers de corantes de modo único pulsados sintonizáveis, com todas as seguintes características:
  - Funcionamento a comprimentos de onda compreendidos entre 300 nm e 800 nm;
  - 2. «Potência de saída média» superior a 1 W;

6A205 b. (continuação)

- 3. Frequência de repetição superior a 1 kHz; e
- 4. Duração do impulso inferior a 100 ns;
- c. Amplificadores e osciladores para lasers de corantes pulsados sintonizáveis, com todas as seguintes características:
  - Funcionamento a comprimentos de onda compreendidos entre 300 nm e 800 nm;
  - 2. «Potência de saída média» superior a 30 W;
  - 3. Frequência de repetição superior a 1 kHz; e
  - 4. Duração do impulso inferior a 100 ns;

Nota: 6A205.c. não abrange os osciladores de modo único.

- d. «Lasers» pulsados de dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) com todas as seguintes características:
  - Funcionamento a comprimentos de onda compreendidos entre 9 000 nm e 11 000 nm;
  - 2. Frequência de repetição superior a 250 Hz;
  - 3. «Potência de saída média» superior a 500 W; e
  - 4. Duração do impulso inferior a 200 ns;
- e. Conversores Raman de para-hidrogénio concebidos para funcionar com um comprimento de onda de saída de 16 μm e uma frequência de repetição superior a 250 Hz;
- f. «Lasers» dopados com neodímio (que não de vidro), com comprimento de onda de saída entre 1 000 nm e 1 100 nm, com uma das seguintes características:
  - Excitados por impulsos e de Q comutado com uma duração de impulso igual ou superior a 1 ns, e com uma das seguintes características:
    - a. Saída em modo transversal único com uma «potência de saída média» superior a 40 W;  $\underline{ou}$
    - Saída em modo transversal múltiplo com uma potência média de saída superior a 50 W; <u>ou</u>
  - Duplicação de frequência incorporada para proporcionar um comprimento de onda de saída entre 500 e 550 nm com uma «potência de saída média» superior a 40 W;
- g. «Lasers» pulsados de monóxido de carbono (CO), exceto os especificados em 6A005.d.2., com todas as seguintes características:
  - Funcionamento a comprimentos de onda compreendidos entre 5 000 nm e 6 000 nm;
  - 2. Frequência de repetição superior a 250 Hz;
  - 3. «Potência de saída média» superior a 200 W; e
  - 4. Duração do impulso inferior a 200 ns.

6A225 Interferómetros de velocidade para medição de velocidades superiores a 1 km/s durante períodos inferiores a 10 microssegundos.

Nota: 6A225 abrange interferómetros de velocidade como os VI-SAR (Velocity Interferometer System for Any Reflector), DLI (Doppler Laser Interferometers) PDV (Photonic Doppler Velocimeters), também conhecidos como Het-V (Heterodyne Velocimeters).

6A226 Sensores de pressão, como se segue:

- a. Manómetros de pressão de choque capazes de medir pressões superiores a 10 GPa, incluindo manómetros de manganina, itérbio e fluoreto de polivinilideno (PVDF) / difluoreto de polivinilideno (PVF<sub>2</sub>);
- b. Transdutores de pressão de quartzo para pressões superiores a 10 GPa.

#### 6B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

6B002 Máscaras e retículas especialmente concebidas para os sensores óticos especificados em 6A002.a.1.b. ou 6A002.a.1.d.

6B004 Equipamentos óticos, como se segue:

- a. Equipamentos para a medição de refletâncias absolutas com uma «precisão» igual a ou melhor do que 0,1 % do valor da refletância;
- b. Equipamentos, exceto os equipamentos de medição da dispersão luminosa em superfícies óticas, com uma abertura de passagem de luz superior a 10 cm e especialmente concebidos para efetuar a medição ótica, sem contacto, da qualidade (perfil) de superfícies óticas não planas com uma «precisão» igual ou inferior a (melhor que) 2 nm em relação ao perfil requerido.

Nota: 6B004 não abrange os microscópios.

6B007 Equipamentos para produzir, alinhar ou calibrar gravímetros para utilização terrestre com «precisão» estática melhor que 0,1 mGal.

6B008 Sistemas de medição da secção transversal de radar de impulsos, que emitam impulsos de duração igual ou inferior a 100 ns, bem como componentes especialmente concebidos para esses sistemas.

N.B. VER TAMBÉM 6B108.

6B108 Sistemas, exceto os especificados em 6B008, especialmente concebidos para a medição da secção transversal de radares, utilizáveis para «mísseis» e respetivos subsistemas.

#### Nota técnica:

Em 6B108, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

## 6C Materiais

6C002 Materiais sensores óticos, como se segue:

a. Telúrio (Te) elementar com um grau de pureza igual ou superior a 99,9995 %;

#### 6C002 (continuação)

- Monocristais (incluindo placas epitaxiais) de qualquer dos seguintes materiais:
  - Telureto de cádmio e zinco (CdZnTe) com um teor de zinco inferior a 6 % em «fração molar»;
  - 2. Telureto de cádmio (CdTe) de qualquer grau de pureza; ou
  - Telureto de mercúrio e cádmio (HgCdTe) de qualquer grau de pureza.

#### Nota técnica:

Por «fração molar» entende-se a razão entre o número de moles de ZnTe e o número total de moles de CdTe e ZnTe presentes no cristal.

# 6C004 Materiais óticos, como se segue:

- a. «Substratos em bruto» de selenieto de zinco (ZnSe) e de sulfureto de zinco (ZnS) obtidos por deposição química em fase vapor, com qualquer das seguintes características:
  - 1. Volume superior a 100 cm<sup>3</sup>; ou
  - Diâmetro superior a 80 mm e espessura igual ou superior a 20 mm;
- Materiais eletro-óticos e materiais óticos n\u00e3o lineares, como se segue:
  - 1. Arsenato de potássio e titanilo (KTA) (CAS 59400-80-5);
  - Selenieto de prata e gálio (AgGaSe<sub>2</sub>, também designado por AGSE) (CAS 12002-67-4);
  - Selenieto de tálio e arsénio (Tl<sub>3</sub>AsSe<sub>3</sub>, também designado por TAS) (CAS 16142-89-5);
  - Fosforeto de germânio e zinco (ZnGeP<sub>2</sub>, também designado por ZGP, bifosforeto de germânio e zinco ou difosfoforeto de germânio e zinco); <u>ou</u>
  - 5. Selenieto de gálio (GaSe) (CAS 12024-11-2);
- Materiais óticos não lineares, exceto os especificados em 6C004.b., com qualquer das seguintes características:
  - 1. Com todas as seguintes características:
    - a. Suscetibilidade não linear de terceira ordem dinâmica (também conhecida como não estacionária) ( $\chi^{(3)}$ , chi 3) de  $10^{-6}$  m $^2$ /V $^2$  ou mais;  $\underline{e}$
    - b. Tempo de resposta inferior a 1 ms; ou
  - 2. Suscetibilidade não linear de segunda ordem ( $\chi^{(2)}$ , chi 2) de  $3.3\times 10^{-11}$  m/V ou mais;

6C004 (continuação)

- d. «Substratos em bruto» de carboneto de silício ou depósitos berílio/berílio (Be/Be) de diâmetro ou comprimento do eixo principal superior a 300 mm;
- e. Vidro, incluindo sílica fundida, vidro fosfatado, vidro fluorofosfatado, fluoreto de zircónio (ZrF<sub>4</sub>) (CAS 7783-64-4) e fluoreto de háfnio (HfF<sub>4</sub>) (CAS 13709-52-9), com todas as seguintes características:
  - 1. Concentração do ião hidroxilo (OH-) inferior a 5 ppm;
  - 2. Teor de impurezas metálicas inferior a 1 ppm; e
  - 3. Grande homogeneidade (em termos de variação do índice de refração), inferior a  $5 \times 10^{-6}$ ;
- f. Diamantes artificiais, com taxa de absorção inferior a 10<sup>-5</sup> cm<sup>-1</sup> nos comprimentos de onda superiores a 200 nm, mas não superiores a 14 000 nm.

6C005 Materiais para «laser», como se segue:

- Materiais cristalinos artificiais para «lasers» em formas brutas, como se segue:
  - 1. Safiras dopadas com titânio;
  - 2. Não utilizado.
- Fibras com duplo revestimento dopadas com metais de terras raras com qualquer das seguintes características:
  - 1. Comprimento de onda *«laser»* nominal de 975 nm a 1 150 nm e com todas as seguintes características:
    - a. Diâmetro médio do núcleo igual ou superior a 25 μm; e
    - b. «Abertura numérica» do núcleo («NA») inferior a 0,065;

Nota: 6C005.b.1. não abrange fibras com duplo revestimento com um revestimento interior de vidro de diâmetro superior a 150 μm mas não superior a 300 μm.

- Comprimento de onda «laser» nominal superior a 1 530 nm e com todas as seguintes características:
  - a. Diâmetro médio do núcleo igual ou superior a 20 µm; e
  - b. «Abertura numérica» do núcleo («NA») inferior a 0,1;

## Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 6C005.b., a «abertura numérica» («NA») é medida nos comprimentos de onda de emissão da fibra.
- 2. 6C005.b. abrange fibras montadas com ponteiras.

#### 6D Software

6D001 «Software» especialmente concebido para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos equipamentos especificados em 6A004, 6A005,

6A008 ou 6B008.

6D002 *«Software»* especialmente concebido para a «utilização» dos equipamentos especificados em 6A002.b., 6A008 ou 6B008.

6D003 Outro «software», como se segue:

- a. «Software», como se segue:
  - «Software» especialmente concebido para a formação de feixes acústicos para «processamento em tempo real» de dados acústicos para receção passiva utilizando agregados de hidrofones rebocados;
  - «Código-fonte» para o «processamento em tempo real» de dados acústicos para receção passiva utilizando agregados de hidrofones rebocados;
  - «Software» especialmente concebido para a formação de feixes acústicos para o «processamento em tempo real» de dados acústicos para receção passiva utilizando sistemas de cabos submarinos, de fundo ou suspensos;
  - «Código-fonte» para o «processamento em tempo real» de dados acústicos para receção passiva utilizando sistemas de cabos submarinos, de fundo ou suspensos;
  - «Software» ou «código-fonte» especialmente concebidos para todos os seguintes fins:
    - a. «Processamento em tempo real» de dados acústicos provenientes de sistemas sonar especificados em 6A001.a.1.e.; e
    - Deteção, localização e classificação automáticas da posição de nadadores ou mergulhadores;
    - <u>N.B.</u> No que se refere ao «software» ou «código-fonte» de deteção de mergulhadores especialmente concebidos ou modificados para uso militar, VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

## b. Não utilizado;

- c. «Software» concebido ou modificado para as câmaras que comportam as «matrizes de plano focal» especificadas em 6A002.a.3.f. e concebidas ou modificadas para suprimir uma limitação da frequência de registo e permitir à câmara ultrapassar a frequência de registo especificada em 6A003.b.4. Nota 3.a.
- d. «Software» especialmente concebido para manter o alinhamento e o ajuste de fase de sistemas especulares segmentados compostos de segmentos de espelhos de diâmetro ou comprimento do eixo principal igual ou superior a 1 m;
- e. Não utilizado;

6D003 (continuação)

- f. «Software», como se segue:
  - 1. «Software» especialmente concebido para «sistemas de compensação» magnética e de campo elétrico aplicados em sensores magnéticos concebidos para serem utilizados em plataformas móveis:
  - 2. «Software» especialmente concebido para a deteção de anomalias dos campos magnéticos e elétricos nas plataformas
  - 3. «Software» especialmente concebido para o «processamento em tempo real» de dados eletromagnéticos utilizando recetores eletromagnéticos subaquáticos especificados em 6A006.e.;
  - 4. «Código-fonte» para o «processamento em tempo real» de dados eletromagnéticos utilizando recetores eletromagnéticos subaquáticos especificados em 6A006.e.;
- g. «Software» especialmente concebido para corrigir influências dinâmicas em gravímetros ou gradiómetros de gravidade;
- h. «Software», como se segue:
  - 1. «Software» de controlo do tráfego aéreo (CTA) concebido para ser hospedado em computadores de utilização geral localizados em centros de controlo do tráfego aéreo e capaz de aceitar dados de alvos de radar provenientes de mais de quatro radares primários;
  - 2. «Software» para a conceção ou a «produção» de radomes com todas as seguintes características:
    - a. Especialmente concebido para proteger as antenas multielementos de varrimento eletrónico especificadas em 6A008.e.; <u>e</u>
    - b. De que resulte um diagrama de antena com um «nível médio dos lobos laterais» mais de 40 dB inferior ao pico do feixe principal.

### Nota técnica:

O «nível médio dos lobos laterais» especificado em 6D003.h.2.b. mede-se em todo o conjunto, com exceção da parte angular do feixe principal e dos dois primeiros lobos laterais de cada lado do feixe principal.

6D102 «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos produtos especificados em 6A108.

6D103 «Software» para o processamento de dados registados após o voo que permitam determinar a posição de um veículo ao longo da sua trajetória de voo, especialmente concebidos ou modificados para «mísseis».

## Nota técnica:

Em 6D103, «mísseis» são os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

6D203

«Software» especialmente concebido para melhorar ou libertar o desempenho de câmaras ou dispositivos de imagem para satisfazer as características de 6A203.a. a 6A203.c.

#### 6E Tecnologia

6E001

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» dos equipamentos, materiais ou *«software»* especificados em 6A, 6B, 6C ou 6D.

6E002

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «produção» dos equipamentos ou materiais especificados em 6A, 6B ou 6C.

6E003

Outra «tecnologia», como se segue:

- a. «Tecnologia», como se segue:
  - «Tecnologia» «necessária» para o revestimento e o tratamento de superfícies óticas com vista a se atingirem uniformidades de «espessura ótica» iguais ou superiores a 99,5 %, aplicável a revestimentos óticos de diâmetro ou comprimento do eixo principal igual ou superior a 500 mm e com perda total (absorção e dispersão) inferior a 5 × 10<sup>-3</sup>;

N.B. Ver também 2E003.f.

#### Nota técnica:

Por «espessura ótica» entende-se o produto matemático do índice de refração pela espessura física do revestimento.

- «Tecnologia» para o fabrico de óticas utilizando técnicas de torneamento com ponta de diamante única para produzir acabamentos de superfície de «precisão» melhor que 10 nm rms em superfícies não planas de área superior a 0,5 m²;
- wTecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização», em instalações de ensaio, de alvos ou instrumentos de diagnóstico especialmente concebidos para ensaio de «SHPL» ou para ensaio ou avaliação de materiais irradiados por feixes de «SHPL»;

6E101

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos equipamentos ou do «software» especificados em 6A002, 6A007.b., 6A007.c., 6A008, 6A102, 6A107, 6A108, 6B108, 6D102 ou 6D103.

Nota: 6E101 só abrange a «tecnologia» para produtos especificados em 6A002, 6A007 e 6A008 no caso de os produtos serem concebidos para aplicações a bordo de aeronaves e serem utilizáveis em «mísseis».

6E201

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos equipamentos especificados em 6A003, 6A005.a.2., 6A005.b.2., 6A005.b.3., 6A005.b.4., 6A005.b.6., 6A005.c.2., 6A005.d.3.c., 6A005.d.4.c., 6A202, 6A203, 6A205, 6A225 ou 6A226.

Nota 1: 6E201 só abrange a «tecnologia» para as câmaras especificadas em 6A003 se as câmaras também estiverem especificadas por qualquer um dos parâmetros de controlo de 6A203.

6E201 (continuação)

Nota 2: 6E201 só abrange a «tecnologia» para lasers em 6A005.b.6. que são dopados com neodímio e especificados por qualquer dos parâmetros de controlo de 6A205.f.

H6E203

«Tecnologia» sob a forma de códigos ou chaves, para melhorar ou libertar o desempenho de câmaras ou dispositivos de imagem para satisfazer as características de 6A203.a. a 6A203.c.

#### PARTE IX

### Categoria 7

## CATEGORIA 7 — NAVEGAÇÃO E AVIÓNICA

## 7A Sistemas, equipamentos e componentes

<u>N.B.</u> Em relação aos pilotos automáticos para veículos subaquáticos, ver categoria 8.

Para os radares, ver categoria 6.

7A001 Acelerómetros, como se segue, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:

N.B. VER TAMBÉM 7A101.

N.B. Para acelerómetros angulares ou rotacionais, ver 7A001.b.

- Acelerómetros lineares com qualquer das seguintes características:
  - Especificados para funcionar a níveis de aceleração linear inferiores ou iguais a 15 g e com qualquer das seguintes características:
    - a. «Estabilidade» de «polarização» inferior a (melhor que)
       130 micro g em relação a um valor calibrado fixo durante um período de um ano; <u>ou</u>
    - b. «Estabilidade» de «fator de escala» inferior a (melhor que) 130 ppm em relação a um valor calibrado fixo durante um período de um ano;
  - Especificados para funcionar a níveis de aceleração linear superiores a 15 g mas inferiores ou iguais a 100 g e com todas as seguintes características:
    - a. «Repetibilidade» de «polarização» inferior a (melhor que) 1 250 micro g durante um período de um ano; e
    - wRepetibilidade» de «fator de escala» inferior a (melhor que) 1 250 ppm durante um período de um ano; <u>ou</u>
  - Concebidos para serem utilizados em sistemas de navegação ou orientação inercial e especificados para funcionar a níveis de aceleração linear superiores a 100 g;

7A001 a. (continuação)

Nota: 7A001.a.1. e 7A001.a.2. não abrangem os acelerómetros limitados exclusivamente à medição de vibrações ou choques.

 Acelerómetros angulares ou rotacionais especificados para funcionarem a níveis de aceleração linear superiores a 100 g.

7A002 Giroscópios ou detetores de velocidade angular com qualquer das seguintes características, e componentes especialmente concebidos para os mesmos;

N.B. VER TAMBÉM 7A102.

N.B. Para acelerómetros angulares ou rotacionais, ver 7A001.b.

- a. Especificados para funcionar a níveis de aceleração linear inferiores ou iguais a 100 g e com qualquer das seguintes características:
  - Variação da velocidade angular inferior a 500 graus por segundo e com qualquer das seguintes características:
    - a. «Estabilidade» de «polarização» inferior a (melhor que)
       0,5 graus por hora, medida num ambiente de 1 g durante um período de um mês e em relação a um valor calibrado fixo; ou
    - wPercurso aleatório angular» inferior a (melhor que) ou igual a 0,0035 graus por raiz quadrada de hora; ou

<u>Nota</u>: 7A002.a.1.b. não abrange os «giroscópios de massa rotativa».

- Variação da velocidade angular superior ou igual a 500 graus por segundo e com qualquer das seguintes características:
  - a. «Estabilidade» de «polarização» inferior a (melhor que)
     4 graus por hora, medida num ambiente de 1 g durante um período de três minutos e em relação a um valor calibrado fixo; <u>ou</u>
  - wPercurso aleatório angular» inferior a (melhor que) ou igual a 0,1 graus por raiz quadrada de hora; <u>ou</u>

<u>Nota:</u> 7A002.a.2.b. não abrange os «giroscópios de massa rotativa».

- Especificados para funcionar a níveis de aceleração linear superiores a 100 g.
- 7A003 «Equipamentos ou sistemas de medição inercial», com qualquer das seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 7A103.

7A003 (continuação)

- Nota 1: Os «equipamentos ou sistemas de medição inercial» incorporam acelerómetros ou giroscópios para medir alterações na velocidade e orientação a fim de determinar ou manter o rumo ou a posição que não precisam de uma referência externa uma vez alinhados. Os «equipamentos ou sistemas de medição inercial» incluem:
  - Sistemas de referência de atitude e de rumo (AHRS);
  - Bússolas giroscópicas;
  - Unidades de medição inercial (IMU);
  - Sistemas de navegação inercial (INS);
  - Sistemas de referência inerciais (IRS);
  - Unidades de referência inerciais (IRS).

Nota 2: 7A003 não abrange «equipamentos ou sistemas de medição inercial» aprovados para utilização em «aeronaves civis» pelas autoridades da aviação civil de um ou mais Estados-Membros da UE ou Estados participantes no acordo de Wassenaar.

### Nota técnica:

As «referências de ajuda ao posicionamento» indicam a posição de forma independente e incluem:

- a. «Sistema de navegação por satélite»;
- b. «Navegação referenciada com recurso a bases de dados» («DBRN»).
- a. Concebidos para «aeronaves», veículos terrestres ou navios, indicando a posição sem a utilização de «referências de ajuda ao posicionamento», e com qualquer das seguintes «precisões» depois de um alinhamento normal:
  - 0,8 milhas náuticas por hora (mn/h) de taxa de «erro circular provável» («CEP») ou menos (melhor);
  - 0,5 % de distância percorrida de «CEP» ou menos (melhor); ou
  - Deriva total de uma milha náutica de «CEP» ou menos (melhor) num período de 24 horas;

## Nota técnica:

Os parâmetros de desempenho em 7A003.a.1., 7A003.a.2. e 7A003.a.3. aplicam-se normalmente a «equipamentos ou sistemas de medição inercial» concebidos para «aeronaves», veículos e navios, respetivamente. Estes parâmetros resultam da utilização de referências especializadas de ajuda não relacionadas com o posicionamento (por exemplo, altímetro, odómetro, registo da velocidade). Em consequência, os valores de desempenho especificados não podem ser facilmente convertidos entre estes parâmetros. Os equipamentos concebidos para múltiplas plataformas são avaliados em relação a cada entrada aplicável — 7A003.a.1., 7A003.a.2. ou 7A003.a.3.

7A003 (continuação)

 b. Concebidos para «aeronaves», veículos terrestres ou navios, com uma «referência de ajuda ao posicionamento» integrada e indicando a posição após a perda de todas as «referências de ajuda ao posicionamento» por um período até 4 minutos, com uma «precisão» inferior a (melhor que) 10 metros «CEP»;

#### Nota técnica:

7.4003.b. refere-se a sistemas em que os «equipamentos ou sistemas de medição inercial» e outras «referências de ajuda ao posicionamento» independentes estão incorporados numa única unidade (ou seja, integrados) a fim de alcançar um melhor desempenho.

- c. Concebidos para «aeronaves», veículos terrestres ou navios, indicando o rumo ou a determinação do Norte verdadeiro, e com qualquer das seguintes características:
  - Velocidade angular operacional máxima inferior a 500 graus/s e uma «precisão» de rumo sem a utilização de «referências de ajuda ao posicionamento» igual ou inferior a (melhor que) 0,07 graus/s (Lat) (equivalente a um valor eficaz de 6 minutos de arco a 45 graus de latitude); <u>ou</u>
  - 2. Velocidade angular operacional máxima igual ou superior a 500 graus/s e uma «precisão» de rumo sem a utilização de «referências de ajuda ao posicionamento» igual ou inferior a (melhor que) 0,2 graus/s (Lat) (equivalente a um valor eficaz de 17 minutos de arco a 45 graus de latitude); ou
- d. Fornecerem medições da aceleração ou medições da velocidade angular, em mais do que uma dimensão, e com qualquer das seguintes características:
  - Desempenho especificado em 7A001 ou 7A002 ao longo de qualquer eixo, sem recurso a quaisquer referências de ajuda; ou
  - Serem «qualificados para uso espacial» e fornecerem medições da velocidade angular com um «percurso aleatório
    angular» ao longo de qualquer eixo inferior (melhor que)
    ou igual a 0,1 graus por raiz quadrada de hora.

Nota: 7A003.d.2. não abrange «equipamentos ou sistemas de medição inercial» que contêm «giroscópios de massa rotativa» como único tipo de giroscópio.

7A004 «Seguidores de estrelas» e componentes para os mesmos, como se segue:

## N.B. VER TAMBÉM 7A104.

- a. «Seguidores de estrelas» com uma «precisão» de azimute especificada igual ou inferior a (melhor que) 20 segundos de arco durante a vida útil especificada do equipamento;
- b. Componentes especialmente concebidos para os equipamentos especificados em 7A004.a., como se segue:
  - 1. Cabeças ou defletores óticos;
  - 2. Unidades de processamento de dados.

7A004 (continuação)

#### Nota técnica:

Os «seguidores de estrelas» são também referidos como sensores de atitude estelar ou giroastrobússolas.

7A005

Equipamentos de receção para «sistema de navegação por satélite» com qualquer das seguintes características e componentes especialmente concebidos para os mesmos:

N.B. VER TAMBÉM 7A105.

- <u>N.B.</u> Para os equipamentos especialmente concebidos para uso militar, VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.
- a. Que utilizem um algoritmo de decifragem especialmente concebido ou modificado para uso governamental para aceder ao código telemétrico de posição e tempo; <u>ou</u>
- b. Que utilizem «sistemas de antenas adaptativas».

Nota: 7A005.b. não abrange os equipamentos de receção para «sistemas de navegação por satélite» que só utilizam componentes concebidos para filtrar, comutar ou combinar sinais provenientes de múltiplas antenas omnidirecionais que não implementam técnicas de antenas adaptativas.

### Nota técnica:

Para efeitos de 7A005.b., os «sistemas de antenas adaptativas» geram dinamicamente um ou mais nulos espaciais numa antena multielementos por processamento de sinais no domínio do tempo ou no domínio da frequência.

7A006

Altímetros de bordo que operem fora da banda de frequências de 4,2 a 4,4 GHz e com qualquer das seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 7A106.

- a. «Gestão de potência»; ou
- b. Que utilizem modulação por deslocamento de fase.

## Nota técnica:

«Gestão de potência» — Alteração da potência transmitida do sinal do altímetro, de forma que a potência recebida à altitude da «aeronave» esteja sempre ao nível mínimo necessário para determinar a altitude.

7A008

Sistemas de navegação acústica subaquática, que utilizem registos de velocidade de Doppler ou de correlação da velocidade integrados com uma fonte de rumo, com uma «precisão» de posicionamento igual ou inferior a (melhor que) 3 % da distância percorrida de «erro circular provável» («CEP»), e componentes especialmente concebidos para os mesmos.

Nota: 7A008 não abrange sistemas de controlo especialmente concebidos para serem instalados em navios de superfície ou sistemas que exigem balizas ou boias acústicas para fornecer dados de posicionamento.

7A008 (continuação)

<u>N.B.</u> Ver 6A001.a. para sistemas acústicos, e 6A001.b. para equipamentos de registo com sonar de correlação da velocidade e de velocidade de Doppler.

Ver 8A002 para outros sistemas marítimos.

7A101 Acelerómetros lineares, exceto os especificados em 7A001, concebidos para serem utilizados em sistemas de navegação inercial ou em sistemas de orientação de todos os tipos, utilizáveis em «mísseis», com todas as seguintes características e componentes

especialmente concebidos para os mesmos:

a. «Repetibilidade» de «polarização» inferior a (melhor que) 1 250 micro g; <u>e</u>

 wRepetibilidade» de «fator de escala» inferior a (melhor que) 1 250 ppm;

<u>Nota</u>: 7A101 não abrange os acelerómetros especialmente concebidos e desenvolvidos como sensores de medição durante a perfuração para utilização em operações de perfuração de poços.

#### Notas técnicas:

- Em 7A101, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km;
- Em 7A101, a medida de «polarização» e «fator de escala» indica um desvio-padrão de um sigma em relação a um valor calibrado fixo durante um período de um ano;

7A102 Todos os tipos de giroscópios, exceto os especificados em 7A002, utilizáveis em «mísseis», com uma «estabilidade» nominal de «velocidade de deriva» inferior a 0,5 ° (1 sigma ou rms) por hora num ambiente de 1 g e componentes especialmente concebidos para os mesmos.

## Notas técnicas:

- Em 7A102, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.
- Em 7A102, «estabilidade» é definida como uma medida de capacidade de um mecanismo específico ou coeficiente de desempenho para se manter invariável quando continuamente exposto a uma condição fixa de funcionamento (IEEE STD 528-2001, ponto 2.247).
- 7A103 Instrumentação, equipamentos e sistemas de navegação diferentes dos especificados em 7A003, como se segue; e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - a. «Equipamentos ou sistemas de medição inercial», que utilizem acelerómetros ou giroscópios, como se segue:
    - Acelerómetros especificados em 7A001.a.3., 7A001.b. ou 7A101 ou giroscópios especificados em 7A002 ou 7A102; ou

## 7A103 a. 1. (continuação)

Nota: 7A103.a.1. não abrange equipamento dotado dos acelerómetros especificados em 7A001.a.3. que sejam concebidos para medir vibrações ou choques.

 Acelerómetros especificados em 7A001.a.1. ou 7A001.a.2., concebidos para a utilização em sistemas de navegação inercial ou em sistemas de orientação de todos os tipos, e utilizáveis em «mísseis»;

Nota: 7A103.a.2. não abrange equipamentos dotados dos acelerómetros especificados em 7A001.a.1. ou 7A001.a.2. quando esses acelerómetros forem especialmente concebidos e desenvolvidos como sensores MWD (medição durante a perfuração) para utilização em operações de serviço em poços.

### Nota técnica:

Os «equipamentos ou sistemas de medição inercial» especificados em 7A103.a. incorporam acelerómetros ou giroscópios para medir alterações na velocidade e orientação a fim de determinar ou manter o rumo ou a posição que não precisam de uma referência externa uma vez alinhados.

<u>Nota</u>: Os «equipamentos ou sistemas de medição inercial» em 7A103.a. incluem:

- Sistemas de referência de atitude e de rumo (AHRS);
- Bússolas giroscópicas;
- Unidades de medição inercial (IMU);
- Sistemas de navegação inercial (INS);
- Sistemas de referência inerciais (IRS);
- Unidades de referência inerciais (IRS).
- Sistemas de instrumentos de voo integrados, incluindo giroestabilizadores ou pilotos automáticos, concebidos ou modificados para utilização em «mísseis»;
- c. «Sistemas de navegação integrados» concebidos ou modificados para «mísseis» e capazes de proporcionar uma precisão de navegação igual ou inferior a 200 m de «CEP».

## Notas técnicas:

- 1. Um «sistema de navegação integrado» inclui normalmente os seguintes elementos:
  - a. Um dispositivo de medição inercial (por exemplo, um sistema de referência para atitude e rumo, uma unidade de referência inercial ou um sistema de navegação inercial);

7A103 c. 1. (continuação)

- b. Um ou mais sensores externos para atualizar a posição e/ou a velocidade, periódica ou continuamente, ao longo do voo (por exemplo, um recetor de navegação por satélite, um altímetro de radar e/ou um radar Doppler); e
- c. Hardware e software de integração;
- Em 7A103.c. «CEP» (erro circular provável ou círculo de igual probabilidade) é a medida de precisão, definida como o raio do círculo no interior do qual existe uma probabilidade de 50 % de um ponto estar situado.
- d. Sensores de rumo magnéticos de três eixos, concebidos ou modificados para serem integrados com sistemas de controlo de voo e de navegação, exceto os especificados em 6A006, com todas as características seguintes, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - 1. Um sistema interno de compensação da inclinação dos eixos de oscilação longitudinal (± 90 °) e de rolamento (± 180 °);  $\underline{e}$
  - Precisão azimutal melhor que (inferior a) 0,5 ° rms a uma latitude de ± 80 °, com referência ao campo magnético local.

<u>Nota</u>: Os sistemas de controlo de voo e de navegação previstos em 7A103.d. incluem giroestabilizadores, pilotos automáticos e sistemas de navegação inercial.

## Nota técnica:

Em 7A103, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

7A104 Giroastrobússolas e outros dispositivos, exceto os especificados em 7A004, que permitem determinar a posição ou a orientação por meio de seguimento automático de corpos celestes ou satélites, e componentes especialmente concebidos para os mesmos.

7A105 Equipamentos de receção para «sistemas de navegação por satélite», não especificados em 7A005, com qualquer das seguintes características, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:

- a. Concebidos ou modificados para utilização em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, foguetes-sonda especificados em 9A104 ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a.; ou
- b. Concebidos ou modificados para aplicação a bordo de aeronaves e com qualquer das seguintes características:
  - Terem capacidade para fornecer informações de navegação a velocidades superiores a 600 m/s;

#### 7A105 b. (continuação)

- 2. Empregarem decifragem concebida ou modificada para serviços militares ou governamentais para ter acesso a dados/ /sinais securizados de um «sistema de navegação por satélite»; ou
- 3. Serem especificamente concebidos para empregar funções antiempastelamento (por exemplo, antena de nulo orientável ou antena orientável eletronicamente) para funcionar em ambiente de contramedidas ativas ou passivas.

Nota: 7A105.b.2. e 7A105.b.3. não abrangem equipamentos concebidos para serviços de «sistemas de navegação por satélite» comerciais, civis ou de «salvaguarda da vida» (por exemplo, integridade dos dados, segurança de voo).

#### Nota técnica:

Em 7A105, «sistema de navegação por satélite» inclui Sistemas Globais de Navegação por Satélite (GNSS); p. ex., GPS, GLO-NASS, Galileo ou BeiDou) e Sistemas Regionais de Navegação por Satélite (SRNS; p. ex., NavIC, QZSS).

7A106 Altímetros, diferentes dos especificados em 7A006, do tipo radar ou radar a laser, concebidos ou modificados para utilização em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou em foguetes-sonda especificados em 9A104.

7A115 Sensores passivos para determinação do rumo em relação a uma fonte eletromagnética específica (equipamento de radiogoniometria) ou às características do terreno, concebidos ou modificados para utilização em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, ou em foguetes-sonda especificados em 9A104.

> Nota: Os equipamentos especificados em 7A105, 7A106, e 7A115 incluem o seguinte:

- a. Equipamentos de cartografia do contorno de terrenos;
- b. Equipamentos de cartografia de cena e correlação (analógica e digital);
- c. Equipamentos de radar para navegação por efeito Dop-
- d. Equipamentos com interferómetros passivos;
- e. Equipamentos com sensores para imagiologia (ativos e
- 7A116 Sistemas de controlo de voo e servoválvulas, como se segue, concebidos ou modificados para utilização em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, em foguetes-sonda especificados em 9A104 ou em «mísseis».
  - a. Sistemas de controlo de voo pneumáticos, hidráulicos, mecânicos, eletro-óticos ou eletromecânicos [incluindo sistemas de controlo do tipo por sinais elétricos (fly-by-wire) ou optoeletrónicos (fly-by-light)];

## 7A116 (continuação)

- b. Equipamentos de controlo da atitude;
- c. Servoválvulas de controlo de voo concebidas ou modificadas para os sistemas especificados em 7A116.a. ou 7A116.b. e concebidas ou modificadas para funcionar em ambiente vibratório de mais de 10 g rms entre 20 Hz e 2 kHz.

Nota: Para a conversão de aeronaves tripuladas para funcionarem como «mísseis», 7A116 inclui os sistemas, equipamentos e válvulas concebidos ou modificados para permitir a operação de aeronaves tripuladas como veículos aéreos não tripulados.

7A117 «Conjuntos de orientação», utilizáveis em «mísseis» capazes de uma precisão de sistema igual ou inferior a 3,33 % da distância (p. ex., valor «CEP» igual ou inferior a 10 km num alcance de 300 km).

## Nota técnica:

Em 7A117 «CEP» (erro circular provável ou círculo de igual probabilidade) é a medida de precisão, que representa o raio do círculo centrado no alvo, a uma distância específica, no qual têm impacto 50 % das cargas úteis.

## 7B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

7B001 Equipamentos de ensaio, calibragem ou alinhamento, especialmente concebidos para os equipamentos especificados em 7A.

<u>Nota:</u> 7B001 não abrange os equipamentos de ensaio, calibragem ou alinhamento destinados à «manutenção de nível I» ou à «manutenção de nível II».

## Notas técnicas:

## 1. «Manutenção de nível I»

A avaria de uma unidade de navegação inercial é detetada na «aeronave» pelas indicações da Unidade de Controlo e Visualização (CDU) ou pela mensagem do estado do correspondente subsistema. Seguindo o manual de utilização do fabricante, a causa da avaria pode ser localizada ao nível da Unidade Substituível na Linha da Frente (LRU) avariada. O operador procede à substituição desta unidade por outra.

## 2. «Manutenção de nível II»

A unidade substituível na linha da frente (LRU) avariada é enviada à oficina de manutenção (do fabricante ou do operador responsável pela manutenção de nível II). Na oficina de manutenção, a unidade avariada é testada por meios apropriados para verificação e localização do Módulo Substituível em Oficina (SRA) defeituoso, responsável pela avaria. Este módulo é retirado e substituído por outro em estado funcional. O módulo defeituoso (ou eventualmente a unidade substituível na linha da frente (LRU) completa) é então enviado ao fabricante. A «manutenção de nível II» não inclui a desmontagem ou a reparação de acelerómetros ou de sensores de giroscópios especificados.

#### 7

7B002

Equipamentos especialmente concebidos para caracterizar espelhos para giroscópios a «*laser*» em anel, como se segue:

## N.B. VER TAMBÉM 7B102.

- a. Medidores de dispersão com uma «precisão» de medida igual ou inferior a (melhor que) 10 ppm;
- Medidores de perfil com uma «precisão» de medida igual ou inferior (melhor) a 0,5 nm (5 angstrom).
- 7B003 Equipamentos especialmente concebidos para a «produção» de equipamentos especificados em 7A.

Nota: 7B003 abrange:

- Estações de ensaio para a afinação de giroscópios;
- Estações de equilibragem dinâmica de giroscópios;
- Estações de rodagem/de ensaio de motores de giroscópios;
- Estações de esvaziamento e enchimento de giroscópios;
- Dispositivos de centrifugação para rolamentos de giroscópios;
- Estações de alinhamento de eixos de acelerómetros;
- Bobinadoras giroscópicas de cabos de fibra ótica.
- 7B102 Refletómetros especialmente concebidos para caracterizar espelhos, para giroscópios a «laser», com uma precisão de medida igual ou inferior a (melhor que) 50 ppm.
- 7B103 «Instalações de produção» e «equipamentos de produção», como se segue:
  - a. «Instalações de produção» especialmente concebidas para equipamentos especificados em 7A117;
  - b. «Equipamentos de produção» e outros equipamentos de ensaio, calibração e alinhamento, exceto os especificados em 7B001 a 7B003, concebidos ou modificados para serem utilizados com equipamentos especificados em 7A.

## 7C Materiais

Nada.

## 7D Software

7D001 «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos equipamentos especificados em 7A ou 7B.

7D002 «Código-fonte» para o funcionamento ou a manutenção de qualquer equipamento de navegação inercial, incluindo os equipamentos inerciais não especificados em 7A003 ou 7A004 ou os sistemas de referência de atitude e de rumo («AHRS»).

7D002 (continuação)

> Nota: 7D002 não abrange o «código-fonte» para a «utilização» de «AHRS» suspensos por cardãs.

## Nota técnica:

Os sistemas de referência de atitude e de rumo «AHRS» diferem geralmente dos sistemas de navegação inercial (INS) porque fornecem informações de atitude e de rumo e, habitualmente, não fornecem informações relativas à aceleração, velocidade e posição, associadas aos sistemas de navegação inercial.

7D003 Outro «software», como se segue:

- a. «Software» especialmente concebido ou modificado para melhorar o comportamento operacional ou reduzir o erro de navegação dos sistemas até aos níveis especificados em 7A003, 7A004 ou 7A008;
- b. «Código-fonte» para sistemas integrados híbridos que melhoram o comportamento operacional ou reduzem o erro de navegação dos sistemas até ao nível especificado em 7A003 ou 7A008, através da combinação contínua de dados do rumo com quaisquer dos seguintes dados:
  - 1. Dados de velocidade fornecidos por radar ou sonar Doppler;
  - 2. Dados de referência do «sistema de navegação por satélite»; ou
  - 3. Dados fornecidos por «sistemas de navegação referenciada com recurso a bases de dados» («DBRN»);
- c. Não utilizado;
- d. Não utilizado;
- e. «Software» de Conceção Assistida por Computador (CAD) especialmente concebido para o «desenvolvimento» de «sistemas de controlo ativo de voo», comandos de voo multiaxiais que utilizem sinais elétricos (fly-by-wire) ou optoeletrónicos (fly--by-light) para helicópteros ou «sistemas antitorque ou sistemas de controlo direcional controlados por circulação» para helicópteros, cuja «tecnologia» seja especificada em 7E004.b.1., 7E004.b.3. a 7E004.b.5., 7E004.b.7., 7E004.b.8., 7E004.c.1. ou 7E004.c.2.

7D004 «Código-fonte» que incorpora a «tecnologia» de «desenvolvimento» especificada em 7E004.a.2., 7E004.a.3., 7E004.a.5., 7E004.a.6. ou 7E004.b., para qualquer um dos sistemas seguintes:

- a. Sistemas digitais de gestão de voo para «controlo total de voo»:
- b. Sistemas integrados de comando da propulsão e do voo;
- c. «Sistemas por sinais elétricos (fly-by-wire)» ou «sistemas por sinais optoeletrónicos (fly-by-light)»;
- d. «Sistemas de controlo ativo de voo» tolerantes a avarias ou autorreconfiguráveis;

7D004 (continuação)

- e. Não utilizado;
- f. Sistemas de dados aéreos baseados em dados estáticos de superfície; <u>ou</u>
- g. Visores tridimensionais.

Nota: 7D004. não abrange o «código-fonte» associado a elementos e utilitários informáticos comuns (por exemplo, aquisição do sinal de entrada, transmissão do sinal de saída, carregamento de programas informáticos e de dados, teste integrado, mecanismos de programação de tarefas) que não fornecem uma função específica de controlo de voo.

7D005 «Software» especialmente concebido para decifrar o código telemétrico de «sistemas de navegação por satélite» concebidos para uso governamental.

7D101 «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» de equipamentos especificados em 7A001 a 7A006, 7A101 a 7A106, 7A115, 7A116.a., 7A116.b., 7B001, 7B002, 7B003, 7B102 ou 7B103.

7D102 «Software» de integração, como se segue:

- a. «Software» de integração para os equipamentos especificados em 7A103.b.;
- b. «Software» de integração especialmente concebido para os equipamentos especificados em 7A003 ou 7A103.a.;
- c. «Software» de integração concebido ou modificado para os equipamentos especificados em 7A103.c.

<u>Nota</u>: Uma forma comum de «software» de integração utiliza filtragem Kalman.

7D103 «Software» especialmente concebido para modelização ou simulação, dos «conjuntos de orientação» especificados em 7A117 ou para a sua integração na conceção com os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou os foguetes-sonda especificados em 9A104.

<u>Nota</u>: «software» especificado em 7D103 continua sujeito a controlo quando combinado com o hardware especialmente concebido especificado em 4A102.

7D104 «Software» especialmente concebido ou modificado para a operação ou a manutenção dos «conjuntos de orientação» especificados em 7A117.

Nota: 7D104 inclui «software» especialmente concebido ou modificado para melhorar o desempenho dos «conjuntos de orientação» a fim de permitir alcançar ou exceder a precisão especificada em 7A117.

#### \_\_\_

#### 7E Tecnologia

7E001

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» dos equipamentos ou do «*software*» especificados em 7A, 7B, 7D001, 7D002, 7D003, 7D005 e 7D101 a 7D103.

<u>Nota:</u> 7E001 inclui a «tecnologia» de gestão de chaves exclusivamente para equipamentos especificados em 7A005.a.

7E002 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «produção» dos equipamentos especificados em 7 A ou 7 B.

7E003 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a reparação, a retificação ou a revisão geral dos equipamentos especificados em 7A001 a 7A004.

> Nota: 7E003 não abrange a «tecnologia» de manutenção diretamente associada à calibragem, remoção ou substituição de unidades substituíveis na linha da frente (LRU) e de módulos substituíveis em oficina (SRA) avariados ou irreparáveis de «aeronaves civis», descritos em «manutenção de nível I» ou «manutenção de nível II».

N.B. Ver notas técnicas de 7B001.

7E004 Outra «tecnologia», como se segue:

- a. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de qualquer dos seguintes sistemas ou equipamentos:
  - 1. Não utilizado;
  - Sistemas de dados aéreos baseados exclusivamente em dados estáticos de superfície, isto é, que dispensem sondas de recolha de dados aéreos convencionais;
  - 3. Visores tridimensionais para «aeronaves»;
  - 4. Não utilizado;
  - Atuadores elétricos (isto é, atuadores eletromecânicos, eletro-hidroestáticos e integrados) especialmente concebidos para «controlo primário de voo»;

## Nota técnica:

«Controlo primário de voo» — Controlo de estabilidade ou de manobra de uma «aeronave» que utiliza geradores de força/momento, ou seja, superfícies de controlo aerodinâmico ou a vetorização do impulso propulsor.

 «Sistemas de sensores óticos de controlo de voo», especialmente concebidos para o funcionamento dos «sistemas de controlo ativo de voo»; <u>ou</u>

## Nota técnica:

«Sistema de sensores óticos de controlo de voo» — Rede de sensores óticos distribuídos que utiliza feixes «laser», destinada a fornecer dados de controlo de voo em tempo real para processamento a bordo.

7E004 a. (continuação)

- 7. «Sistemas de navegação referenciada com recurso a bases de dados (DBRN)» concebidos para navegação subaquática com recurso a bases de dados sonares ou gravitacionais com uma «precisão» de posicionamento igual ou inferior a (melhor que) 0,4 milhas náuticas;
- wTecnologia» de «desenvolvimento», como se segue, para «sistemas de controlo ativo de voo» [incluindo «sistemas de controlo por sinais elétricos (fly-by-wire)» ou «sistemas por sinais optoeletrónicos (fly-by-light)»]:
  - «Tecnologia» baseada na fotónica para monitorizar o estado de componentes da «aeronave» ou de controlo de voo, transferindo dados de controlo de voo, ou comandando o movimento do atuador, «requerida» para «sistemas de controlo ativo de voo» de pilotagem «por sinais optoeletrónicos»;
  - 2. Não utilizado;
  - Algoritmos em tempo real para analisar a informação de sensores de componentes para prever e mitigar antecipadamente a degradação e avarias iminentes de componentes no âmbito de um «sistema de controlo ativo de voo»;

<u>Nota:</u> 7E004.b.3. não abrange os algoritmos para fins de manutenção fora de linha.

 Algoritmos em tempo real para identificar avarias de componentes e reconfigurar comandos de força e de momento para mitigar degradações e avarias do «sistema de controlo ativo de voo»;

Nota: 7E004.b.4. não abrange os algoritmos para eliminar os efeitos de avarias através da comparação de fontes de dados redundantes, ou de respostas pré-planeadas fora de linha para avarias previsíveis.

 Integração de dados de controlo digital de voo, de navegação e de controlo da propulsão num sistema de controlo digital de voo para «controlo total de voo»;

Nota: 7E004.b.5. não abrange:

- a. «Tecnologia» para a integração de dados de controlo digital de voo, de navegação e de controlo da propulsão num sistema de controlo digital de voo para «otimização da trajetória de voo»;
- b. «Tecnologia» de sistemas de instrumentos de voo de «aeronaves» integrados exclusivamente para navegação ou aproximações por VOR, DME, ILS ou MLS.

## Nota técnica:

«Otimização da trajetória de voo» — Processo que reduz ao mínimo os desvios em relação a uma trajetória tetradimensional pretendida (espaço e tempo) definida com base num desempenho e numa eficácia máximos no cumprimento de missões.

7E004 b. (continuação)

- 6. Não utilizado;
- «Tecnologia» «necessária» para estabelecer os requisitos funcionais dos «sistemas de controlo de voo por sinais elétricos» com todas as seguintes características:
  - a. Comandos da estabilidade da célula do avião em «circuito interno» que exijam frequências de fecho do circuito iguais ou superiores a 40 Hz; e

## Nota técnica:

«Circuito interno» refere-se às funções de «sistemas de controlo ativo de voo» que automatizam os comandos da estabilidade da célula do avião.

- b. Com qualquer das seguintes características:
  - Corrige, em qualquer ponto do domínio do voo previsto, uma célula aerodinamicamente instável que deixaria de responder aos comandos se não fosse efetuada uma correção no espaço de 0,5 segundos;
  - Emparelha os comandos em dois ou mais eixos e, ao mesmo tempo, compensa as «alterações anormais do estado da aeronave»;

#### Nota técnica:

As «alterações anormais do estado da aeronave» incluem danos estruturais em voo, perda de impulso do motor, avaria das superfícies de controlo ou movimentos da carga que provocam desestabilização.

 Desempenha as funções especificadas em 7E004.b.5.; ou

<u>Nota</u>: 7E004.b.7.b.3. não abrange os pilotos automáticos.

- 4. Permite à «aeronave» realizar um voo estável e controlado, exceto durante a descolagem ou a aterragem, com um ângulo de ataque superior a 18 graus, 15 graus de ângulo de derrapagem, 15 graus/segundo de velocidade de picada ou de guinada ou 90 graus/segundo de velocidade rolamento;
- «Tecnologia» «necessária» para estabelecer os requisitos funcionais dos «sistemas de controlo de voo por sinais elétricos» para reunir todas as seguintes características:
  - a. Não haver perda de controlo da «aeronave» no caso de uma sequência consecutiva de duas anomalias separadas no «sistema de controlo de voo por sinais elétricos»; e
  - b. Probabilidade de perda de controlo da «aeronave» ser inferior a (melhor que) 1 × 10<sup>-9</sup> anomalias por hora de voo:

7E004 b. (continuação)

> Nota: 7E004.b. não abrange a «tecnologia» associada a elementos e utilitários informáticos comuns (por exemplo, aquisição do sinal de entrada, transmissão do sinal de saída, carregamento de programas informáticos e de dados, teste integrado, mecanismos de programação de tarefas) que não fornecem uma função específica de controlo de voo.

- c. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» de sistemas de helicópteros, como se segue:
  - 1. Comandos de voo multiaxiais que utilizem sinais elétricos ou sinais optoeletrónicos e que combinem num só elemento de comando as funções de dois ou mais dos seguintes comandos:
    - a. Comandos do passo coletivo;
    - b. Comandos do passo cíclico;
    - c. Comandos de guinada;
  - 2. «Sistemas antitorque ou sistemas de controlo direcional controlados por circulação»;
  - 3. Pás de rotor que incorporem «perfis aerodinâmicos de geometria variável» utilizados em sistemas com controlo individual das pás.

### Nota técnica:

«Perfis aerodinâmicos de geometria variável» — Superficies que utilizam flapes ou compensadores nos bordos de fuga ou bordos de ataque avançados ou bordos de ataque pivotantes, cuja posição pode ser controlada em voo.

- 7E101 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» dos equipamentos especificados em 7A001 a 7A006, 7A101 a 7A106, 7A115 a 7A117, 7B001, 7B002, 7B003, 7B102, 7B103, 7D101 a 7D103.
- 7E102 «Tecnologia» para a proteção dos subsistemas aviónicos e elétricos contra os riscos de impulsos eletromagnéticos (EMP) e de interferências eletromagnéticas (EMI), provenientes de fontes externas, como se segue:
  - a. «Tecnologia» de conceção dos sistemas de blindagem;
  - b. «Tecnologia» de conceção da configuração de circuitos e subsistemas elétricos resistentes às radiações;
  - c. «Tecnologia» de conceção para a determinação de critérios de resistência às radiações para 7E102.a. e 7E102.b.
- 7E104 «Tecnologia» para a integração dos dados de controlo de voo, de guiamento e de propulsão em sistemas de gestão de voo para otimização da trajetória de sistemas de foguetes,

#### PARTE X

#### Categoria 8

# CATEGORIA 8 — ENGENHARIA NAVAL

## 8A Sistemas, equipamentos e componentes

8A001 Veículos submersíveis e navios de superfície, como se segue:

- <u>N.B.</u> No que se refere ao estatuto dos equipamentos destinados a veículos submersíveis, ver:
  - Categoria 6, para os sensores;
  - Categorias 7 e 8, para os equipamentos de navegação;
  - Categoria 8A, para os equipamentos subaquáticos.
- veículos submersíveis tripulados com cabo de ligação, concebidos para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m;
- Veículos submersíveis tripulados sem cabo de ligação, com qualquer das seguintes características:
  - Concebidos para «funcionamento autónomo» e com uma capacidade de elevação de:
    - a. 10 % ou mais do seu peso no ar; e
    - b. 15 kN ou mais;
  - Concebidos para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m; <u>ou</u>
  - 3. Com todas as seguintes características:
    - a. Concebidos para «funcionamento autónomo» contínuo durante 10 ou mais horas; e
    - b. «Raio de ação» igual ou superior a 25 milhas náuticas;

## Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 8.4001.b., por «funcionamento autónomo» entende-se totalmente submersos, sem snorquel, com todos os sistemas em funcionamento e deslocando-se à velocidade mínima a que o submersível é capaz de controlar dinamicamente com segurança a profundidade utilizando apenas os estabilizadores, sem necessidade de recurso a um navio de apoio ou a uma base de apoio à superfície, no fundo do mar, ou em terra e com um sistema de propulsão para utilizar em submersão ou à superfície.
- Para efeitos de 8A001.b., por «raio de ação» entende-se metade da distância máxima em que um veículo submersível é capaz de «funcionamento autónomo».
- c. Veículos submersíveis não tripulados, como se segue:
  - Veículos submersíveis não tripulados com qualquer das seguintes características:
    - a. Concebidos para determinarem uma trajetória relativamente a um referencial geográfico sem assistência humana em tempo real;

8A001 b. 1. (continuação)

- b. Transmissão de dados ou comando por via acústica; ou
- c. Transmissão de dados ou comando por cabo ótico de comprimento superior a 1 000 m;
- Veículos submersíveis não tripulados, não especificados em 8A001.c.1., com todas as seguintes características:
  - a. Concebidos para funcionar com um cabo de ligação;
  - b. Concebidos para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m;
  - c. Com qualquer das seguintes características:
    - Concebidos para autopropulsão por meio de motores de propulsão ou impulsores especificados em 8A002.a.2.; <u>ou</u>
    - 2. Transmissão de dados por cabo de fibras óticas;
- d. Não utilizado;
- e. Sistemas de recuperação oceânica com uma capacidade de elevação superior a 5 MN, para a recuperação de objetos situados a profundidades superiores a 250 m e com qualquer dos seguintes sistemas:
  - Sistemas dinâmicos de posicionamento capazes de manter a posição dentro de um raio de 20 m em relação a um ponto indicado pelo sistema de navegação; <u>ou</u>
  - Sistemas de navegação sobre fundos marinhos e sistemas integrados de navegação para profundidades superiores a 1 000 m, com «precisões» de posicionamento não superiores a 10 m em relação a um ponto predeterminado;
- f. Não utilizado;
- g. Não utilizado;
- h. Não utilizado;
- i. Não utilizado.
- 8A002 Engenharia naval Sistemas, equipamentos e componentes, como se segue:

<u>Nota</u>: No que se refere aos sistemas de comunicações subaquáticas, ver categoria 5, parte 1 — Telecomunicações.

- a. Sistemas, equipamentos e componentes especialmente concebidos ou modificados para veículos submersíveis, concebidos para funcionar a profundidades superiores a 1 000 m, como se segue:
  - Caixas ou cascos pressurizados com câmara interior de diâmetro máximo superior a 1,5 m;
  - 2. Motores de propulsão ou impulsores de corrente contínua;

# 8A002 a. (continuação)

- Cabos umbilicais, e respetivos conectores, que utilizem fibras óticas e sejam reforçados com elementos sintéticos;
- Componentes fabricados a partir de materiais especificados em 8C001;

#### Nota técnica:

O objetivo de 8A002.a.4. não deve ser contrariado pela exportação de «espumas sintáticas» especificadas em 8C001 quando tenha sido efetuada uma etapa intermédia do processo de fabrico e o componente não se encontre ainda na sua forma final.

- b. Sistemas especialmente concebidos ou modificados para o controlo automático dos movimentos de veículos submersíveis especificados em 8A001 que utilizem dados de navegação, disponham de servocomandos em circuito fechado e possuam qualquer das seguintes características:
  - Permitam movimentar o veículo num raio de 10 m em relação a um ponto predeterminado da coluna de água;
  - Permitam manter a posição do veículo num raio de 10 m em relação a um ponto predeterminado da coluna de água; <u>ou</u>
  - 3. Permitam manter a posição do veículo num raio de 10 m em relação a um cabo assente ou enterrado no fundo marinho;
- Dispositivos de fibras óticas para penetração de cascos pressurizados;
- d. Sistemas de visão subaquáticos com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebidos ou modificados para comando à distância com um veículo subaquático; <u>e</u>
  - Utilizam uma das seguintes técnicas para minimizar os efeitos da retrodifusão:
    - a. Dispositivos tomoscópicos de impulsos luminosos; ou
    - b. Sistemas laser tomoscópicos;
- e. Não utilizado;
- f. Não utilizado;
- g. Sistemas de iluminação especialmente concebidos ou modificados para utilização subaquática, como se segue:
  - Sistemas de iluminação estroboscópicos capazes de produzir uma energia luminosa superior a 300 J por flash e uma velocidade de *flash* superior a 5 *flashes* por segundo;
  - Sistemas de iluminação de arco de árgon especialmente concebidos para utilização a profundidades superiores a 1 000 m;

## 8A002 (continuação)

- k. «Robôs» especialmente concebidos para utilização subaquática, comandados por computadores específicos e com qualquer das seguintes características:
  - Sistemas de comando do «robô» fazendo uso de informações provenientes de sensores que meçam a força ou o binário aplicados a um objeto exterior, a distância a um objeto exterior ou a perceção tátil de um objeto exterior pelo «robô»; <u>ou</u>
  - Possibilidade de exercerem uma força igual ou superior a 250 N ou um binário igual ou superior a 250 Nm e que utilizem ligas de titânio ou «materiais fibrosos ou filamentosos» «compósitos» nos seus elementos estruturais;
- Manipuladores articulados comandados à distância especialmente concebidos ou modificados para serem utilizados com veículos submersíveis e com qualquer das seguintes características:
  - Sistemas de comando do manipulador fazendo uso de informações provenientes de sensores que medem qualquer dos seguintes parâmetros:
    - a. O binário ou a força aplicada a um objeto exterior; ou
    - b. A perceção tátil de um objeto exterior pelo manipulador;
  - Comandados por técnicas mestre-escravo proporcionais e com cinco ou mais graus de «liberdade de movimento»;

### Nota técnica:

Na contagem do número de graus de «liberdade de movimento» só são consideradas as funções com controlo de movimento proporcionalmente relacionado que utilizem retroalimentação posicional.

- j. Sistemas de potência independentes do ar, especialmente concebidos para utilização subaquática, como se segue:
  - Sistemas de potência independentes do ar que utilizem motores de ciclo Brayton ou Rankine, com qualquer das seguintes características:
    - a. Sistemas de depuração ou de absorção química especialmente concebidos para a remoção de dióxido de carbono, monóxido de carbono e partículas dos gases de escape do motor recirculados;
    - Sistemas especialmente concebidos para a utilização de um gás monoatómico;
    - Dispositivos ou caixas especialmente concebidos para a redução dos ruídos subaquáticos de frequência inferior a 10 kHz ou dispositivos de montagem especiais para o amortecimento de choques; ou

8A002 j. 1. (continuação)

- d. Sistemas com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebidos para a pressurização dos produtos da reação ou a reformação do combustível;
  - Especialmente concebidos para a armazenagem dos produtos da reação; e
  - Especialmente concebidos para a descarga dos produtos da reação contra uma pressão igual ou superior a 100 kPa;
- 2. Sistemas independentes do ar que utilizem motores de ciclo diesel, com todas as seguintes características:
  - a. Sistemas de depuração ou de absorção química especialmente concebidos para a remoção de dióxido de carbono, monóxido de carbono e partículas dos gases de escape do motor recirculados;
  - Sistemas especialmente concebidos para a utilização de um gás monoatómico;
  - c. Dispositivos ou caixas especialmente concebidos para a redução dos ruídos subaquáticos de frequência inferior a 10 kHz ou dispositivos de montagem especiais para o amortecimento de choques; e
  - d. Sistemas de escape especialmente concebidos para não descarregarem os produtos da combustão de uma forma contínua;
- Sistemas de potência independentes do ar que utilizem «pilhas de combustível», de potência superior a 2 kW e com qualquer das seguintes características:
  - a. Dispositivos ou caixas especialmente concebidos para a redução dos ruídos subaquáticos de frequência inferior a 10 kHz ou dispositivos de montagem especiais para o amortecimento de choques; ou
  - b. Sistemas com todas as seguintes características:
    - Especialmente concebidos para a pressurização dos produtos da reação ou a reformação do combustível;
    - Especialmente concebidos para a armazenagem dos produtos da reação; e
    - Especialmente concebidos para a descarga dos produtos da reação contra uma pressão igual ou superior a 100 kPa;
- Sistemas de potência independentes do ar, com motores de ciclo Stirling, com todas as seguintes características:
  - a. Dispositivos ou caixas especialmente concebidos para a redução dos ruídos subaquáticos de frequência inferior a 10 kHz ou dispositivos de montagem especiais para o amortecimento de choques; e

8A002 j. 4. (continuação)

- Sistemas de escape especialmente concebidos para proceder à descarga dos produtos da combustão contra uma pressão igual ou superior a 100 kPa;
- k. Não utilizado;
- 1. Não utilizado;
- m. Não utilizado;
- n. Não utilizado;
- o. Hélices, sistemas de transmissão de potência, sistemas de geração de potência e sistemas de redução do ruído, como se segue:
  - 1. Não utilizado.
  - Hélices de propulsão, sistemas de geração de potência ou sistemas de transmissão de potência concebidos para utilização em navios, como se segue:
    - a. Hélices de passo controlável e respetivos cubos para potências nominais superiores a 30 MW;
    - Motores de propulsão elétricos com arrefecimento interno por líquidos e potências superiores a 2,5 MW;
    - Motores de propulsão «supercondutores» ou motores de propulsão elétricos com ímanes permanentes, com potências superiores a 0,1 MW;
    - d. Sistemas de veios de transmissão de potência com componentes de materiais «compósitos» e capazes de transmitir potências superiores a 2 MW;
    - e. Sistemas de hélices ventilados ou de base ventilada para potências nominais superiores a 2,5 MW;
  - Sistemas de redução do ruído concebidos para utilização em navios com um deslocamento igual ou superior a 1 000 toneladas, como se segue:
    - a. Sistemas que atenuem os ruídos subaquáticos de frequência inferior a 500 Hz, constituídos por apoios acústicos compostos para o isolamento acústico de motores diesel, grupos geradores com motores diesel, turbinas a gás, grupos geradores com turbinas a gás, motores de propulsão ou engrenagens de redução da propulsão, especialmente concebidos para o isolamento acústico ou das vibrações e com uma massa intermédia superior a 30 % da massa do equipamento a montar;
    - wSistemas ativos de redução ou de anulação do ruído», ou chumaceiras magnéticas, especialmente concebidos para sistemas de transmissão de potência;

## Nota técnica:

Os «sistemas ativos de redução ou de anulação do ruído» incorporam sistemas eletrónicos de controlo, capazes de reduzir ativamente as vibrações dos equipamentos através da geração de sinais antirruído ou antivibração dirigidos à fonte.

8A002 (continuação)

- p. Sistemas de propulsão por jato com todas as seguintes características:
  - 1. Potência de saída superior a 2,5 MW; e
  - Fazem uso de técnicas que utilizem tubeiras divergentes e palhetas de condicionamento do fluxo para melhorar o rendimento da propulsão ou reduzir o ruído subaquático gerado pelo sistema de propulsão;
- q. Equipamento de mergulho e natação subaquática, como se segue:
  - 1. Em circuito fechado (equipamento de reciclagem do ar);
  - Em circuito semifechado (equipamento de reciclagem do ar);
  - <u>Nota:</u> 8A002.q. não abrange o equipamento de reciclagem do ar individual para uso pessoal quando acompanhe o respetivo utilizador.
  - <u>N.B.</u> Para os equipamentos e os dispositivos especialmente concebidos para uso militar, VER A LISTA DE MATE-RIAL DE GUERRA.
- r. Sistemas acústicos com efeito dissuasivo sobre mergulhadores especificamente concebidos ou modificados para perturbar os mergulhadores e com um nível de pressão sonora igual ou superior a 190 dB (referida a 1 μPa a 1 m) a frequências iguais ou inferiores a 200 Hz.
  - <u>Nota 1</u>: 8A002.r. não abrange os sistemas de dissuasão de mergulhadores baseados em engenhos explosivos subaquáticos, pistolas de ar comprimido ou fontes combustíveis.
  - <u>Nota 2</u>: 8A002.r. inclui os sistemas acústicos com efeito dissuasivo sobre mergulhadores que utilizam fontes do tipo centelhador, também conhecidas por fontes sonoras de plasma.

## 8B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

8B001

Túneis de água concebidos para ter um ruído de fundo inferior a 100 dB (referência: 1  $\mu PA,~1~Hz)$  na gama de frequências superiores a 0 Hz e que não excedam 500 Hz e concebidos para medir os campos acústicos gerados por um fluxo hidráulico em torno de modelos de sistemas de propulsão.

## 8C Materiais

8C001

«Espumas sintáticas» concebidas para utilização subaquática e com todas as seguintes características:

N.B. Ver também 8A002.a.4.

- a. Concebidas para profundidades marinhas superiores a 1 000 m;  $\underline{e}$
- b. De densidade inferior a 561 kg/m<sup>3</sup>.

## Nota técnica:

As «espumas sintáticas» são constituídas por esferas ocas de plástico ou de vidro embebidas numa «matriz» de resina.

#### **8D** Software

8D001

«Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», a «produção» ou a «utilização» dos equipamentos ou materiais especificados em 8A, 8B ou 8C.

8D002

«Software» específico, especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», a «produção», a reparação, a revisão geral ou a retificação (nova maquinagem) de hélices especialmente concebidas para a redução do ruído subaquático.

#### **8E** Tecnologia

8E001

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» dos equipamentos ou materiais especificados em 8A, 8B ou 8C.

8E002 Outra «tecnologia», como se segue:

- a. «Tecnologia» para o «desenvolvimento», a «produção», a reparação, a revisão geral ou a retificação (nova maquinagem) de hélices especialmente concebidas para a redução do ruído subaquático;
- b. «Tecnologia» para a revisão geral ou a retificação dos equipamentos especificados em 8A001, 8A002.b., 8A002.j., 8A002.o. ou 8A002.p.
- c. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» ou a «produção» de qualquer dos seguintes equipamentos:
  - 1. Veículos de efeito de superfície (do tipo saia completa), com todas as seguintes características:
    - a. Velocidade máxima de projeto, em plena carga, superior a 30 nós, para uma altura de onda significativa igual ou superior a 1,25 m;
    - b. Pressão da almofada de ar superior a 3 830 Pa; e
    - c. Relação de deslocamento navio sem carga/navio em plena carga inferior a 0,70;
  - 2. Veículos de efeito de superfície (do tipo quilhas laterais) com uma velocidade máxima de projeto, em plena carga, superior a 40 nós, para uma altura de onda significativa igual ou superior a 3,25 m;
  - 3. Navios com sustentação por perfis hidrodinâmicos dotados de sistemas ativos para o controlo automático dos sistemas de sustentação, com uma velocidade máxima de projeto, em plena carga, igual ou superior a 40 nós, para uma altura de onda significativa igual ou superior a 3,25 m; ou
  - 4. «Navios com pequena área de flutuação», com qualquer das seguintes características:
    - a. Deslocamento, em plena carga, superior a 500 toneladas, com uma velocidade máxima de projeto, em plena carga, superior a 35 nós, para uma altura de onda significativa igual ou superior a 3,25 m; ou
    - b. Deslocamento, em plena carga, superior a 1 500 toneladas, com uma velocidade máxima de projeto, em plena carga, superior a 25 nós, para uma altura de onda significativa igual ou superior a 4 m.

8E002 c. 4. (continuação)

#### Nota técnica:

Os «navios com pequena área de flutuação» são definidos da seguinte forma: a área de flutuação para um determinado calado operacional deve ser inferior a  $2 \times (volume\ deslocado\ para\ esse\ calado\ operacional)^{2/3}.$ 

#### PARTE XI

#### Categoria 9

### CATEGORIA 9 — AEROSPAÇO E PROPULSÃO

## 9A Sistemas, equipamentos e componentes

<u>N.B.</u> Para os sistemas de propulsão concebidos ou classificados contra radiações de neutrões ou contra radiações ionizantes transitórias, VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

9A001 Motores aeronáuticos de turbina a gás com qualquer das seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 9A101.

a. Que incorporem qualquer das «tecnologias» especificadas em 9E003.a., 9E003.h. ou 9E003.i.; ou

<u>Nota 1</u>: 9A001.a. não abrange os motores aeronáuticos de turbina a gás que satisfaçam todos os seguintes requisitos:

- a. Certificados pelas autoridades da aviação civil de um ou mais Estados-Membros da UE ou de Estados participantes no acordo de Wassenaar; <u>e</u>
- b. Destinados a propulsar «aeronaves» com tripulação não militar para as quais um dos documentos seguintes tenha sido emitido pelas autoridades da aviação civil de um ou mais Estados-Membros da UE ou de um dos Estados participantes no Acordo de Wassenaar para a «aeronave» com este tipo específico de motor:
  - 1. Um certificado de tipo civil; ou
  - Um documento equivalente reconhecido pela Organização da Aviação Civil Internacional (OACI).
- Nota 2: 9A001.a. não abrange os motores aeronáuticos de turbina a gás concebidos para unidades auxiliares de potência (APU) aprovadas pela autoridade de aviação civil de um Estado-Membro da UE ou dos Estados participantes no acordo de Wassenaar.
- b. Concebidos para propulsar «aeronaves» que voem a Mach 1 ou mais durante mais de 30 minutos.
- 9A002 «Motores marítimos de turbina a gás» concebidos para utilizar combustível líquido com todas as seguintes características e os conjuntos e componentes especialmente concebidos para os mesmos:

## 9A002 (continuação)

- a. Potência máxima contínua a funcionar em «modo estacionário» em condições de referência normalizadas especificadas na norma ISO 3977-2:1997 (ou equivalente nacional) de 24 245 kW ou mais; e
- wConsumo específico de combustível corrigido» não superior a 0,219 kg/kWh a 35 % da potência máxima contínua quando utiliza combustível líquido.

Nota: O termo «motores marítimos de turbina a gás» inclui os motores de turbina a gás industriais, ou aeroderivados, adaptados para geração de eletricidade a bordo do navio ou para a sua propulsão.

#### Nota técnica:

Para efeitos de 9A002, «consumo específico de combustível corrigido» é o consumo específico de combustível do motor corrigido para um combustível líquido destilado marítimo com um poder calorífico inferior de 42 MJ/kg (ISO 3977-2:1997).

9A003 Conjuntos e componentes especialmente concebidos, incorporando uma das «tecnologias» especificadas em 9E003.a., 9E003.h. ou 9E003.i., para qualquer dos seguintes motores aeronáuticos de turbina a gás:

- a. Especificados em 9A001; ou
- b. Cuja conceção ou produção não sejam de Estados-Membros da UE ou de Estados participantes no Acordo de Wassenaar; ou tenham origem desconhecida do fabricante.

Veículos lançadores espaciais, «espaçonaves», «plataformas de espaçonave», «cargas úteis de espaçonaves», sistemas ou equipamentos de bordo de «espaçonaves», equipamentos terrestres, plataformas de lançamento aéreo e «naves suborbitais», como se segue;

## N.B. VER TAMBÉM 9A104.

- a. Veículos lançadores espaciais;
- b. «Espaçonaves»;

9A004

- c. «Plataformas de espaçonave»;
- d. «Cargas úteis das espaçonaves» que incorporam produtos especificados em 3A001.b.1.a.4., 3A002.g., 5A001.a.1., 5A001.b.3., 5A002.c., 5A002.e., 6A002.a.1., 6A002.a.2., 6A002.b., 6A002.d., 6A003.b., 6A004.c., 6A004.e., 6A008.d., 6A008.e., 6A008.k., 6A008.l. ou 9A010.c.;
- e. Sistemas ou equipamentos de bordo especialmente concebidos para «espaçonaves» e com qualquer uma das seguintes funções:
  - 1. «Tratamento dos dados dos comandos e da telemetria»;

Nota: Para efeitos de 9A004.e.1., «tratamento dos dados dos comandos e da telemetria» inclui a gestão, o armazenamento e o processamento dos dados do módulo de serviço.

#### \_\_\_

9A004 e. (continuação)

2. «Tratamento dos dados da carga útil»; ou

<u>Nota</u>: Para efeitos de 9A004.e.2., o «tratamento dos dados da carga útil» inclui a gestão, o armazenamento e o processamento dos dados da carga útil.

3. «Comando de atitude e de órbita»;

Nota: Para efeitos de 9A004.e.3., o «comando de atitude e de órbita» inclui a deteção e a ativação para determinar e controlar a posição e a orientação de uma «espaçonave».

<u>N.B.</u> Para os equipamentos especialmente concebidos para uso militar, VER A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

- f. Equipamentos terrestres especialmente concebidos para «espaçonaves», como se segue:
  - Equipamento de telemetria e telecomando especialmente concebido para qualquer das seguintes funções de processamento de dados:
    - a. Processamento de dados telemétricos de sincronização de trama e correções de erros, para monitorizar o estado operacional (também conhecido por estado da saúde e da segurança) da «plataforma de espaçonave»; ou
    - Processamento dos dados de comando para a formatação dos dados de comando enviados à «espaçonave» para controlar a «plataforma da espaçonave»;
  - Simuladores especialmente concebidos para «verificação dos procedimentos operacionais» de «espaçonaves»;

## Nota técnica:

Para efeitos de 9A004.f.2., «verificação dos procedimentos operacionais» é qualquer uma das operações seguintes:

- 1. Confirmação de sequência de comandos;
- 2. Formação operacional;
- 3. Ensaios operacionais; ou
- 4. Análise operacional.
- g. «Aeronaves» especialmente concebidas ou modificadas para serem plataformas de lançamento aéreo para veículos lançadores espaciais ou «naves suborbitais»;
- h. «Nave suborbital».

9A005

Sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente líquido que contenham um dos sistemas ou componentes especificados em 9A006.

N.B. VER TAMBÉM 9A105 e 9A119.

9A006

Sistemas e componentes, especialmente concebidos para sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente líquido, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 9A106, 9A108 E 9A120.

- a. Refrigeradores criogénicos, vasos de Dewar embarcados, condutas de calor criogénicas ou sistemas criogénicos especialmente concebidos para serem utilizados em veículos espaciais e capazes de limitar as perdas de fluido criogénico a menos de 30 % por ano;
- Reservatórios criogénicos ou sistemas de refrigeração de ciclo fechado capazes de assegurar temperaturas iguais ou inferiores a 100 K (- 173 °C) para «aeronaves» que possam voar prolongadamente a velocidades superiores a Mach 3, veículos lançadores ou «espaçonaves»;
- c. Sistemas de armazenamento ou transferência de hidrogénio pastoso;
- d. Turbobombas de alta pressão (superior a 17,5 MPa), componentes de bombas ou respetivos sistemas de acionamento por turbinas geradoras a gás ou de turbinas de ciclo de expansão;
- e. Câmaras de impulso de alta pressão (superior a 10,6 MPa) e suas tubeiras;
- f. Sistemas de armazenamento do propelente, funcionando segundo o princípio da retenção capilar ou expulsão efetiva (i.e., com membranas flexíveis);
- g. Injetores de propelente líquido, com orificios de diâmetro igual ou inferior a 0,381 mm (uma área de 1,14  $\times$  10<sup>-3</sup> cm<sup>2</sup> ou inferior para os orificios não circulares) e especialmente concebidos para propulsores de foguetes de propelente líquido;
- h. Câmaras de impulso carbono-carbono monobloco ou cones de saída carbono-carbono monobloco com densidades superiores a 1,4 g/cm<sup>3</sup> e uma resistência à tração superior a 48 MPa.

9A007 Sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente sólido, com qualquer das seguintes características:

N.B. VER TAMBÉM 9A107 e 9A119.

- a. Capacidade total de impulso superior a 1,1 MNs;
- Impulso específico igual ou superior a 2,4 kNs/kg quando o fluxo da tubeira é expandido para as condições ambientais normais ao nível do mar para uma pressão da câmara ajustada de 7 MPa;
- c. Frações da massa por estágio superiores a 88 % e cargas de propelente sólido superiores a 86 %;
- d. Componentes especificados em 9A008; ou

9A007 (continuação)

> e. Sistemas de isolamento e sistemas de ligação do propelente que utilizem motores de ligação direta para garantir uma «forte ligação mecânica» ou uma barreira à migração química entre o propelente sólido e o material de isolamento do cárter.

#### Nota técnica:

Por «forte ligação mecânica» entende-se uma força de ligação igual ou superior à força do propelente.

9A008 Componentes especialmente concebidos para os sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente sólido, como se segue:

### N.B. VER TAMBÉM 9A108.

a. Sistemas de isolamento e sistemas de ligação do propelente que utilizem camisas para garantir uma «forte ligação mecânica» ou uma barreira à migração química entre o propelente sólido e o material de isolamento do cárter;

#### Nota técnica:

Por «forte ligação mecânica» entende-se uma força de ligação igual ou superior à força do propelente.

b. Corpos de propulsor em filamentos «compósitos» enrolados de diâmetro superior a 0,61 m ou com «coeficientes de eficiência estrutural (PV/W)» superiores a 25 km;

# Nota técnica:

O «coeficiente de eficiência estrutural (PV/W)» é o quociente entre o produto da pressão de rotura (P) pelo volume (V) do recipiente sob pressão e o peso total (W) deste.

- c. Tubeiras com níveis de impulso que excedam 45 kN ou velocidades de erosão da garganta inferiores a 0,075 mm/s;
- d. Tubeiras móveis ou sistemas de controlo do vetor de impulso por injeção secundária de fluido, capazes de:
  - 1. Movimentos omniaxiais superiores a ± 5 °;
  - 2. Velocidades angulares do vetor de 20 º/s ou mais; ou
  - 3. Acelerações angulares do vetor de 40 °/s² ou mais.

9A009 Sistemas de propulsão constituídos por foguetes híbridos que possuam qualquer das seguintes características:

## N.B. VER TAMBÉM 9A109 e 9A119.

- a. Capacidade total de impulso superior a 1,1 MNs; ou
- b. Níveis de impulso superiores a 220 kN em condições de descarga no vácuo.

9A010

Componentes, sistemas e estruturas especialmente concebidos para veículos lançadores, seus sistemas de propulsão ou «espaçonaves», como se segue:

## N.B. VER TAMBÉM 1A002 e 9A110.

- a. Componentes e estruturas que excedam 10 Kg cada e especialmente concebidos para veículos lançadores fabricados com qualquer dos seguintes materiais:
  - Materiais «compósitos» compostos de «materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010.e. e resinas especificadas em 1C008 ou 1C009.b.;
  - Materiais «compósitos» de «matriz» metálica reforçados com qualquer dos seguintes materiais:
    - a. Materiais especificados em 1C007;
    - b. «Materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010; ou
    - c. Aluminetos especificados em 1C002.a.; ou
  - Materiais «compósitos» de «matriz» cerâmica especificados em 1C007;
    - <u>Nota</u>: A limitação de peso não se aplica aos cones de ogiva.
- b. Componentes e estruturas especialmente concebidos para os sistemas de propulsão dos veículos lançadores especificados em 9A005 a 9A009 fabricados com qualquer dos seguintes materiais:
  - «Materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010.e. e resinas especificadas em 1C008 ou 1C009.b.;
  - Materiais «compósitos» de «matriz» metálica reforçados com qualquer dos seguintes materiais:
    - a. Materiais especificados em 1C007;
    - b. «Materiais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010; <u>ou</u>
    - c. Aluminetos especificados em 1C002.a.; ou
  - Materiais «compósitos» de «matriz» cerâmica especificados em 1C007;
- c. Componentes estruturais e sistemas de isolamento especialmente concebidos para um controlo ativo da resposta dinâmica ou da distorção das estruturas das «espaçonaves»;
- d. Propulsores de foguete de propelente líquido por impulsos com relações impulsão/peso iguais ou superiores a 1 kN/kg e «tempo de resposta» inferior a 30 ms.

## Nota técnica:

Para efeitos de 9A010.d., «tempo de resposta» é o tempo necessário após o arranque para atingir 90 % do impulso total previsto.

9A011 Esta

Estatorreatores, estatorreatores de combustão supersónica ou «motores de ciclo combinado» e componentes especialmente concebidos para os mesmos.

N.B. VER TAMBÉM 9A111 e 9A118.

## Nota técnica:

Para efeitos de 9A011, «motores de ciclo combinado» combinam dois ou mais dos seguintes tipos de motores:

- Motores de turbina a gás (turbojato, turbo-hélice e turboventilador);
- Estatorreatores ou estatorreatores de combustão supersónica;
- Propulsor ou motor de foguete (propelente líquido/gel/sólido e híbrido).
- 9A012 «Veículos aéreos não tripulados» («UAV»), «dirigíveis» não tripulados, equipamento e componentes conexos, como se segue:

N.B.1. VER TAMBÉM 9A112.

N.B.2. Para «UAV» que sejam «naves suborbitais», ver 9A004.h.

- a. «UAV» ou «dirigíveis» não tripulados, concebidos para voo controlado fora do campo de «visão natural» direta do «operador» e com qualquer das seguintes características:
  - 1. Com todas as seguintes características:
    - a. «Autonomia» máxima igual ou superior a 30 minutos, mas inferior a 1 hora;  $\underline{e}$
    - b. Concebidos para descolar e ter um voo estável e controlado com rajadas de vento iguais ou superiores a 46,3 km/h (25 nós); ou
  - 2. «Autonomia» máxima igual ou superior a 1 hora;

## Notas técnicas:

- Para efeitos de 9A012.a., «operador» é a pessoa que inicia ou comanda o voo do «UAV» ou do «dirigível» não tripulado.
- Para efeitos de 9A012.a., a «autonomia» calcula-se segundo as condições ISA (ISO 2533:1975) ao nível do mar e com ausência total de vento.
- Para efeitos de 9A012.a., «visão natural» é a visão do olho humano, com ou sem lentes de correção.
- b. Equipamento e componentes conexos, como se segue:
  - 1. Não utilizado;
  - 2. Não utilizado;

9A012 b. (continuação)

- Equipamento ou componentes especialmente concebidos para converter uma «aeronave» tripulada ou «dirigível» tripulado num «UAV» ou «dirigível» não tripulado especificados em 9A012.a.;
- Motores de combustão interna rotativos ou alternativos aeróbios, especialmente concebidos ou modificados para propulsar «UAV» ou «dirigíveis» não tripulados, a altitudes superiores a 15 240 metros (50 000 pés).
- 9A101 Motores turbojato e turboventilador, exceto os especificados em 9A001, como se segue;
  - a. Motores com todas as seguintes características:
    - «Valor máximo de impulso» superior a 400 N, excluindo motores certificados para aplicações civis com um «valor máximo de impulsão» superior a 8 890 N;
    - Consumo específico de combustível de 0,15 kg N-<sup>1</sup> h-<sup>1</sup> ou inferior;
    - 3. «Peso em seco» inferior a 750 kg; e
    - 4. «Diâmetro do primeiro rotor» inferior a 1 m;

## Notas técnicas:

- Para efeitos de 9A101.a.1., «valor máximo de impulso» é o impulso máximo comprovado pelo fabricante para o tipo de motor não instalado em condições estáticas ao nível do mar e com a atmosfera standard da OACI. O valor de impulso certificado para utilização civil será igual ou inferior ao do impulso máximo comprovado pelo fabricante para o tipo de motor não instalado.
- O consumo específico de combustível é determinado com base no impulso máximo contínuo para o tipo de motor não instalado em condições estáticas ao nível do mar e com a atmosfera standard da OACI.
- 3. O «peso em seco» é o peso do motor sem fluidos (combustível, fluido hidráulico, óleo, etc.) e não inclui a nacela.
- 4. O «diâmetro do primeiro rotor» é o diâmetro do primeiro elemento rotativo do motor, quer se trate de um ventilador ou de um compressor, medido no bordo de ataque da extremidade das pás.
- Motores concebidos ou modificados para utilização em «mísseis» ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a.
- 9A102 «Sistemas de motor turbo-hélice» especialmente concebidos para veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a. e componentes especialmente concebidos para os mesmos, com uma «potência máxima» superior a 10 kW.

<u>Nota:</u> 9A102 não abrange os motores certificados para aplicações civis.

9A102 (continuação)

## Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 9A102, um «sistema de motor turbo-hélice» incorpora todos os seguintes elementos:
  - a. Um motor turboeixo; e
  - b. Um sistema de transmissão de potência para transmitir potência à hélice.
- Para efeitos de 9A102, a «potência máxima» é atingida com o componente não instalado em condições estáticas ao nível do mar e com a atmosfera standard da OACI.
- 9A104 Foguetes-sonda, capazes de um alcance igual ou superior a 300 km.

N.B. VER TAMBÉM 9A004.

9A105 Propulsores de foguete de propelente líquido ou propulsores de foguete de propelente gel, como se segue:

## N.B. VER TAMBÉM 9A119.

- a. Propulsores de foguete de propelente líquido ou propulsores de foguete de propelente gel utilizáveis em «mísseis», exceto os especificados em 9A005, integrados, ou concebidos ou modificados para serem integrados, num sistema de propulsão de propelente líquido ou gel com uma capacidade total de impulso igual ou superior a 1,1 MNs;
- b. Propulsores de foguete de propelente líquido ou propulsores de foguete de propelente gel utilizáveis em sistemas completos de foguetes ou veículos aéreos não tripulados, capazes de um alcance de 300 km, exceto os especificados em 9A005 ou 9A105.a., integrados, ou concebidos ou modificados para serem integrados, num sistema de propulsão de propelente líquido ou gel com uma capacidade total de impulso igual ou superior a 0,841 MNs.
- 9A106 Sistemas ou componentes, exceto os especificados em 9A006, como se segue, especialmente concebidos para sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propulsão líquida ou por foguetes de propelente gel:
  - a. Não utilizado;
  - b. Não utilizado;
  - c. Subsistemas de controlo do vetor de impulso, utilizáveis em «mísseis»:

## Nota técnica:

Exemplos de métodos utilizados para conseguir o controlo do vetor de impulso, especificados em 9A106.c.:

- 1. Tubeira flexível;
- 2. Injeção de fluido ou de gás secundário;
- 3. Motor ou tubeira orientáveis;
- Deflexão do fluxo de gases de escape (palhetas ou sondas); ou
- 5. Compensadores de impulso.

#### \_\_\_

9A106 (continuação)

d. Sistemas de controlo de propelentes líquidos, semilíquidos e gel (incluindo oxidantes) e componentes especialmente concebidos para os mesmos, utilizáveis em «mísseis», concebidos ou modificados para funcionar em ambientes de vibração superiores a 10 g rms entre 20 Hz e 2 kHz;

<u>Nota</u>: As únicas servoválvulas, bombas e turbinas a gás especificadas em 9A106.d. são as seguintes:

- a. Servoválvulas concebidas para débitos iguais ou superiores a 24 litros/minuto, a uma pressão absoluta igual ou superior a 7 MPa, com um tempo de resposta do atuador inferior a 100 ms;
- Bombas para propelentes líquidos, com velocidades de rotação iguais ou superiores a 8 000 rpm, no modo de funcionamento máximo ou com pressões de descarga iguais ou superiores a 7 MPa;
- c. Turbinas a gás, para turbobombas de propelentes líquidos, com velocidades de rotação iguais ou superiores a 8 000 rpm, no modo de funcionamento máximo.
- e. Câmaras de combustão e tubeiras para propulsores de foguete de propelente líquido ou propulsores de foguete de propelente gel especificados em 9A005 ou 9A105.
- 9A107 Propulsores de foguete de propelente sólido, utilizáveis em sistemas completos de foguetes ou em veículos aéreos não tripulados, capazes de um alcance de 300 km, exceto os especificados em 9A007, com uma capacidade total de impulso igual ou superior a 0,841 MNs.

N.B. VER TAMBÉM 9A119.

- 9A108 Componentes, exceto os especificados em 9A008, como se segue, especialmente concebidos para sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente sólido e híbridos:
  - a. Corpos de propulsor de foguete, e componentes «isolantes» para os mesmos, utilizáveis nos subsistemas especificados em 9A007, 9A009, 9A107 ou 9A109.a.;
  - Tubeiras de foguete, utilizáveis nos subsistemas especificados em 9A007, 9A009, 9A107 ou 9A109.a.;
  - c. Subsistemas de controlo do vetor de impulso, utilizáveis em «mísseis».

# Nota técnica:

Exemplos de métodos utilizados para conseguir o controlo do vetor de impulso especificado em 9A108.c.:

- 1. Tubeira flexível;
- 2. Injeção de fluido ou de gás secundário;
- 3. Motor ou tubeira orientáveis;

9A108 c. (continuação)

- 4. Deflexão do fluxo de gases de escape (palhetas ou sondas);
- 5. Compensadores de impulso.
- 9A109 Propulsores de foguete híbridos e componentes especialmente concebidos para os mesmos, como se segue:
  - a. Propulsores de foguete híbridos utilizáveis em sistemas completos de foguetes ou em veículos aéreos não tripulados, capazes de um alcance de 300 km, exceto os especificados em 9A009, com uma capacidade total de impulso igual ou superior a 0,841 MNs, e componentes especialmente concebidos para os mesmos:
  - b. Componentes especialmente concebidos para propulsores de foguete híbridos especificados em 9A009 utilizáveis em «mísseis».

N.B. VER TAMBÉM 9A009 e 9A119.

9A110 Estruturas e laminados compósitos e respetivos produtos, exceto os especificados em 9A010, especialmente concebidos para utilização em «mísseis» ou nos subsistemas especificados em 9A005, 9A007, 9A105, 9A106.c., 9A107, 9A108.c., 9A116 ou 9A119.

N.B. VER TAMBÉM 1A002.

#### Nota técnica:

Em 9A110, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

9A111 Pulsorreatores ou motores de detonação, utilizáveis em «mísseis» ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a., e componentes especialmente concebidos para os

N.B. VER TAMBÉM 9A011 e 9A118.

#### Nota técnica:

Em 9A111, os motores de detonação utilizam a detonação para produzir um aumento da pressão efetiva na câmara de combustão. São exemplos de motores de detonação os motores de detonação pulsada, os motores de detonação rotativa ou os motores de ondas de detonação contínuas.

- 9A112 «Veículos aéreos não tripulados» («UAV»), exceto os especificados em 9A012, como se segue:
  - a. «Veículos aéreos não tripulados» («UAV»), capazes de um alcance de 300 km;
  - b. «Veículos aéreos não tripulados» («UAV»), com todas as seguintes características:
    - 1. Com qualquer das seguintes características:
      - a. Capacidade de comando de voo e navegação autónomos; ou
      - b. Capacidade de voo controlado fora do campo de visão direta com a intervenção de um operador humano; e

### 9A112 b. (continuação)

- 2. Com qualquer das seguintes características:
  - a. Com um sistema/mecanismo de pulverização de aerossóis de capacidade superior a 20 litros; <u>ou</u>
  - b. Concebidos ou modificados de forma a incluir um sistema/mecanismo de pulverização de aerossóis com capacidade superior a 20 litros.

#### Notas técnicas:

- Um aerossol consiste em partículas ou líquidos, com exclusão de componentes, subprodutos ou aditivos de combustíveis, que formam a parte da carga útil a dispersar na atmosfera. Os pesticidas para pulverização das culturas e os produtos químicos secos para a inseminação de nuvens são exemplos de aerossóis.
- 2. Um sistema/mecanismo de pulverização de aerossóis contém todos os dispositivos (mecânicos, elétricos, hidráulicos, etc.) necessários para o armazenamento e a dispersão do aerossol na atmosfera. Inclui-se aqui a possibilidade de injetar aerossol no vapor de combustão de escape e no sopro da hélice (slipstream).
- 9A115 Equipamentos de apoio ao lançamento, como se segue:
  - a. Aparelhos e dispositivos para movimentação, controlo, ativação ou lançamento, concebidos ou modificados para os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, foguetes-sonda especificados em 9A104 ou «mísseis»;

# Nota técnica:

Em 9A115.a. por «mísseis» entendem-se sistemas completos de foguetes e sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- Veículos para transporte, movimentação, controlo, ativação ou lançamento concebidos ou modificados para veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, foguetes-sonda especificados em 9A104 ou «mísseis».
- 9A116 Veículos de reentrada, utilizáveis em «mísseis», e equipamentos concebidos ou modificados para os mesmos, como se segue:
  - a. Veículos de reentrada;
  - Blindagens térmicas e seus componentes, fabricados com materiais cerâmicos ou ablativos;
  - c. Dissipadores de calor e seus componentes, fabricados com materiais ligeiros, de elevada capacidade térmica;
  - d. Equipamentos eletrónicos especialmente concebidos para os veículos de reentrada.
- 9A117 Mecanismos de separação de andares, mecanismos de separação e dispositivos interandares, utilizáveis em «mísseis».

#### N.B. VER TAMBÉM 9A121.

9A118

Dispositivos de regulação da combustão utilizáveis nos motores especificados em 9A011 ou 9A111 que podem ser utilizados nos «mísseis» ou nos veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012 ou 9A112.a.

9A119

Andares de foguete, utilizáveis em sistemas completos de foguetes ou em veículos aéreos não tripulados, capazes de um alcance de 300 km, diferentes dos especificados em 9A005, 9A007, 9A009, 9A105, 9A107 e 9A109.

9A120

Tanques de propelente líquido ou gel, exceto os especificados em 9A006, especialmente concebidos para propelentes especificados em 1C111 ou «outros propelentes líquidos ou gel» utilizados em sistemas de foguetes capazes de transportar pelo menos uma carga útil de 500 kg a uma distância de, pelo menos, 300 km.

<u>Nota</u>: Em 9A120, a expressão «outros propelentes líquidos ou gel» inclui, mas não se limita a, propelentes especificados na LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

9A121

Conectores elétricos umbilicais e interandares especialmente concebidos para «mísseis», veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou foguetes-sonda especificados em 9A104.

#### Nota técnica:

Os conectores interandares referidos em 9.4121 incluem também os conectores elétricos instalados entre o «míssil», o veículo lançador espacial ou o foguete-sonda e a respetiva carga útil.

9A350

Sistemas de pulverização ou de vaporização, especialmente concebidos ou modificados para instalação em aeronaves, «veículos mais leves do que o ar» ou veículos aéreos não tripulados, e componentes especialmente concebidos para os mesmos, como se segue:

- a. Sistemas completos de pulverização ou de vaporização capazes de emitir, a partir de uma suspensão líquida, uma gotícula inicial de «DMV» inferior a 50 μm com um débito superior a dois litros por minuto;
- Bombas pulverizadoras ou baterias de unidades geradoras de aerossóis capazes de emitir, a partir de uma suspensão líquida, uma gotícula inicial de «DMV» inferior a 50 μm com um débito superior a dois litros por minuto;
- c. Unidades geradoras de aerossóis especialmente concebidas para serem integradas nos sistemas especificados em 9A350.a. e .b.

<u>Nota</u>: As unidades geradoras de aerossóis são dispositivos especialmente concebidos ou modificados para instalação em aeronaves, tais como bicos de projeção, atomizadores de tambor rotativo e dispositivos similares.

Nota: 9.4350 não abrange os sistemas de pulverização ou de vaporização e respetivos componentes, em relação aos quais tenha sido demonstrado que não são capazes de disseminar agentes biológicos sob a forma de aerossóis infecciosos.

9A350 (continuação)

### Notas técnicas:

- 1. A dimensão das gotículas, no que se refere ao equipamento de pulverização ou aos bicos de projeção especialmente concebidos para utilização em aeronaves, «veículos mais leves do que o ar» ou veículos aéreos não tripulados deverá ser medida utilizando um dos seguintes métodos:
  - a. Laser Doppler;
  - b. Difração por laser frontal.
- Em 9A350, «DMV» significa Diâmetro Mediano Volumétrico, que para os sistemas de base aquosa é equivalente ao Diâmetro Mediano Mássico (DMM).

# 9B Equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção

9B001 Equipamento de fabrico, ferramentas ou dispositivos de fixação, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM 2B226

- a. Equipamentos para solidificação dirigida ou para a obtenção de monocristais concebidos para «superligas»;
- b. Ferramentas para fundição especialmente concebidas para o fabrico de pás, palhetas, ou «proteções das extremidades» de motores de turbina a gás, fabricadas a partir de metais refratários ou de materiais cerâmicos, como se segue:
  - 1. Machos;
  - 2. Caixas de moldagem (moldes);
  - Unidades combinadas de macho e caixa de moldagem (molde);
- Equipamentos de fabrico aditivo para solidificação dirigida ou estruturas monocristalinas, concebidos para «superligas».
- 9B002 Sistemas de controlo em linha (tempo real), instrumentação (incluindo sensores) ou equipamentos automatizados de aquisição e tratamento de dados com todas as seguintes características:
  - a. Especialmente concebidos para o «desenvolvimento» de motores de turbina a gás ou dos seus conjuntos ou componentes; e
  - b. Que incorporem qualquer das «tecnologias» especificadas em 9E003.h. ou 9E003.i.
- 9B003 Equipamentos especialmente concebidos para a «produção» ou ensaio de vedantes de escovas de turbinas a gás, concebidos para funcionar a velocidades periféricas superiores a 335 m/s e a temperaturas superiores a 773 K (500 °C) e componentes ou acessórios especialmente concebidos para os mesmos.

9B004

Ferramentas, matrizes ou dispositivos de fixação para a união em estado sólido de combinações de «superligas», titânio, ou perfis aerodinâmicos intermetálicos descritos em 9E003.a.3. ou 9E003.a.6. para turbinas a gás.

9B005

Sistemas de controlo em linha (tempo real), instrumentação (incluindo sensores) ou equipamentos automatizados de aquisição e tratamento de dados, especialmente concebidos para utilização com qualquer dos seguintes dispositivos:

### N.B. VER TAMBÉM 9B105.

 a. Túneis aerodinâmicos concebidos para velocidades iguais ou superiores a Mach 1,2;

Nota: 9B005.a. não se aplica aos túneis aerodinâmicos especialmente concebidos para fins educativos apresentando uma «dimensão da secção de ensaio» (medida lateralmente) inferior a 250 mm.

#### Nota técnica:

A «dimensão da secção de ensaio» é o diâmetro do círculo ou o lado do quadrado ou o comprimento do retângulo, medidos no local da maior secção de ensaio.

- b. Dispositivos para simular ambientes de escoamento a velocidades superiores a Mach 5, incluindo túneis de disparo quente, túneis de arco de plasma, tubos de ondas de choque, túneis de ondas de choque, túneis de gás e pistolas de gás leve; <u>ou</u>
- c. Túneis ou dispositivos aerodinâmicos, exceto os bidimensionais, capazes de simular escoamentos com números de Reynolds superiores a  $25\times10^6$ .

9B006

Equipamentos de ensaio de vibrações acústicas capazes de produzir níveis de pressão sonora iguais ou superiores a 160 dB (com referência a 20  $\mu Pa$ ), com uma potência de saída nominal igual ou superior a 4 kW a uma temperatura da célula de ensaio superior a 1 273 K (1 000 °C), e dispositivos de aquecimento a quartzo especialmente concebidos para os mesmos.

# N.B. VER TAMBÉM 9B106.

9B007

Equipamentos especialmente concebidos para a inspeção da integridade de propulsores de foguete através de técnicas de ensaio não destrutivo que não a análise planar por raios X ou a análise física ou química básicas.

9B008

Transdutores de medição direta do atrito no revestimento da parede especialmente concebidos para funcionar a uma temperatura total de fluxo de ensaio (estagnação) superior a 833 K (560 °C).

9B009

Ferramentas especialmente concebidas para a produção de componentes rotativos para motores de turbina a gás obtidos através de processos da metalurgia dos pós, com todas as seguintes características:

- a. Concebidas para funcionar a níveis de tensão iguais ou superiores a 60 % da Tensão de Rotura à Tração (UTS), medida à temperatura de 873 K (600 °C); e
- b. Concebidas para funcionar a uma temperatura igual ou superior a 873 K (600 °C).

<u>Nota:</u> 9B009 não abrange as ferramentas para a produção de pós.

9B010 Equipamentos especialmente concebidos para a produção de produtos especificados em 9A012.

9B105 «Instalações de ensaio de aerodinâmica» para velocidades iguais ou superiores a Mach 0,9, utilizáveis em «mísseis» e seus subsistemas.

N.B. VER TAMBÉM 9B005.

Nota: 9B105 não abrange os túneis aerodinâmicos para velocidades iguais ou inferiores a Mach 3 com «dimensão da secção transversal de ensaio» igual ou inferior a 250 mm.

#### Notas técnicas:

- 1. Em 9B105, as «instalações de ensaio de aerodinâmica» incluem os túneis aerodinâmicos e os túneis de ondas de choque para o estudo do caudal de ar sobre os objetos.
- 2. Na nota a 9B105, por «dimensão da secção transversal de ensaio» entende-se o diâmetro do círculo ou o lado do quadrado ou o comprimento do retângulo ou eixo principal da elipse, medidos no local da maior «secção transversal de ensaio». A «secção transversal de ensaio» é a secção perpendicular à direção do fluxo.
- 3. Em 9B105, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.
- 9B106 Câmaras com ambiente condicionado e câmaras anecoicas, como se segue:
  - a. Câmaras com ambiente condicionado com todas as seguintes características:
    - 1. Capazes de simular as seguintes condições de voo:
      - a. Altitude igual ou superior a 15 km; ou
      - b. Gama de temperaturas de abaixo de 223 K (- 50 °C) a acima de 398 K (125 °C). e
    - 2. Que incorporem, ou estejam «concebidas ou modificadas» para incorporar, uma unidade agitadora ou outro equipamento para ensaio de vibrações para produzir ambientes vibratórios de 10 g rms ou mais, medidos em «mesa nua», entre 20 Hz e 2 kHz e comunicando forças iguais ou superiores a 5 kN;

#### Notas técnicas:

- 1. 9B106.a.2. descreve sistemas capazes de gerar um ambiente vibratório com uma única onda (ou seja, uma onda sinusoidal) e sistemas capazes de gerar uma vibração aleatória de banda larga (ou seja, espetro de energia).
- 2. Em 9B106.a.2., «concebidas ou modificadas» significa que a câmara com ambiente condicionado proporciona interfaces adequados (p. ex. dispositivos vedantes) para incorporar uma unidade agitadora ou outro equipamento para ensaio de vibrações especificado em 2B116.
- 3. Em 9B106.a.2., «mesa nua» designa uma mesa ou superficie plana sem qualquer dispositivo de fixação ou equipamento acessório.

9B106 (continuação)

- b. Câmaras com ambiente condicionado capazes de simular as seguintes condições de voo:
  - 1. Ambientes acústicos a um nível de pressão sonora total igual ou superior a 140 dB (com referência a 20 μPa) ou com uma potência sonora de saída nominal total igual ou superior a 4 kW; e
  - 2. Altitude igual ou superior a 15 km; ou
  - 3. Gama de temperaturas de abaixo de 223 K (- 50 °C) a acima de 398 K (125 °C).
- 9B107 «Instalações para ensaios aerotermodinâmicos», utilizáveis para «mísseis», sistemas de propulsão por foguete para «mísseis» e por veículos de reentrada e equipamentos especificados em 9A116, com qualquer das seguintes características:
  - a. Uma fonte de alimentação elétrica de potência igual ou superior a 5 MW; ou
  - b. Uma pressão total de alimentação de gás igual ou superior a 3 MPa.

#### Notas técnicas:

- 1. As «instalações para ensaios aerotermodinâmicos» incluem instalações de jato de plasma em arco e túneis aerodinâmicos de plasma para o estudo dos efeitos térmicos e mecânicos do caudal de ar sobre os objetos.
- 2. Em 9B107, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.
- 9B115 «Equipamento de produção» especialmente concebido para os sistemas, subsistemas e componentes especificados em 9A005 a 9A009, 9A011, 9A101, 9A102, 9A105 a 9A109, 9A111, 9A116 a 9A120.
- 9B116 «Instalações de produção» especialmente concebidas para os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, ou os sistemas, subsistemas e componentes especificados em 9A005 a 9A009, 9A011, 9A101, 9A102, 9A104 a 9A109, 9A111, 9A116 a 9A120 ou «mísseis».

#### Nota técnica:

Em 9B116, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

- 9B117 Bancos de ensaio para foguetes ou propulsores de foguete de propelente sólido ou líquido, com uma das seguintes características:
  - a. Capacidade para suportar um impulso superior a 68 kN; ou
  - b. Aptos a medir simultaneamente as três componentes axiais do impulso.

#### 9C Materiais

9C108

Material «isolante» a granel e «revestimento interior», exceto os especificados em 9A008, para corpos de propulsor de foguete utilizáveis em «mísseis» ou especialmente concebidos para os propulsores de foguete de propelente sólido especificados em 9A007 ou 9A107.

9C110

Pré-impregnados de fibras impregnadas de resinas e pré-formas de fibras revestidas de metais para os mesmos, destinados a estruturas, laminados e produtos compósitos especificados em 9A110, feitos com matrizes orgânicas ou com matrizes metálicas utilizando reforços fibrosos ou filamentosos com uma «resistência específica à tração» superior a  $7,62 \times 10^4$  e um «módulo de elasticidade específico» superior a  $3,18 \times 10^6$  m.

N.B. VER TAMBÉM 1C010 e 1C210.

Nota: Os únicos pré-impregnados de fibras impregnadas de resinas abrangidos por 9C110 são os que utilizam resinas com uma temperatura de transição vítrea (T<sub>g</sub>), após cura, superior a 418 K (145 °C) conforme determinado pela norma ASTM D4065 ou equivalente.

#### 9D Software

9D001

«Software», não especificado em 9D003 ou 9D004, especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento» dos equipamentos ou da «tecnologia» especificados em 9A001 a 9A119, 9B ou 9E003.

9D002

«Software», não especificado em 9D003 ou 9D004, especialmente concebido ou modificado para a «produção» dos equipamentos especificados em 9A001 a 9A119 ou 9B.

9D003

«Software» que incorpora «tecnologias» especificadas em 9E003.h. e utilizado em «sistemas FADEC» para sistemas especificados em 9A ou equipamentos especificados em 9B.

9D004 Outro «software», como se segue:

- a. «Software» para escoamentos viscosos bi- e tridimensionais, validado com os dados de ensaio obtidos em túneis aerodinâmicos ou em voo, necessários à modelização detalhada dos escoamentos nos motores;
- wSoftware» para o ensaio de motores aeronáuticos de turbina a gás ou dos seus conjuntos ou componentes, com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebidos para o ensaio de qualquer dos seguintes equipamentos:
    - a. Motores aeronáuticos de turbina a gás, seus conjuntos ou componentes que incorporem «tecnologia» especificada em 9E003.a., 9E003.h. ou 9E003.i.; <u>ou</u>
    - b. Compressores de vários andares que proporcionem um fluxo secundário ou um fluxo primário, especialmente concebidos para os motores aeronáuticos de turbina a gás que incorporem «tecnologia» especificada em 9E003.a. ou 9E003.h.; e

9D004 b. (continuação)

- 2. Especialmente concebidos para tudo o que segue:
  - a. Aquisição e processamento de dados em tempo real; e
  - b. Controlo por retroalimentação do material submetido a ensaio ou das condições de ensaio (por exemplo, temperatura, pressão ou caudal) durante a realização do ensaio;

Nota: 9D004.b. não abrange os programas informáticos para o funcionamento da instalação de ensaio ou a segurança do operador (por exemplo, paragem em caso de excesso de velocidade, deteção e extinção de incêndios) ou para os ensaios de aceitação da produção, de reparações ou da manutenção limitados a determinar se o produto foi corretamente montado ou reparado.

- c. «Software» especialmente concebido para controlar a solidificação dirigida ou o crescimento de materiais monocristalinos em equipamentos especificados em 9B001.a. ou 9B001.c.;
- d. Não utilizado;
- e. «Software» especialmente concebido ou modificado para operar os produtos especificados em 9A012;
- f. «Software» especialmente concebido para a conceção das tubagens internas de arrefecimento de lâminas, palhetas e «proteções das extremidades» de turbinas a gás;
- g. «Software» com todas as seguintes características:
  - Especialmente concebido para calcular as condições aerotérmicas, aeromecânicas e de combustão de motores aeronáuticos de turbina a gás; e
  - Que dispõem de modelos teóricos de cálculo das condições aerotérmicas, aeromecânicas e de combustão validados com dados de desempenho reais de motores de turbina a gás (experimentais ou em produção).

9D005 «Software» especialmente concebido ou modificado para operar os produtos especificados em 9A004.e. ou 9A004.f.

<u>N.B.</u> No que se refere ao «software» para produtos enumerados em 9A004.d. incorporados em «cargas úteis de espaçonaves», ver as categorias correspondentes.

9D101 «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos produtos especificados em 9B105, 9B106, 9B116 ou 9B117.

9D103 «Software» especialmente concebido para a modelização, simulação ou integração da conceção dos veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou dos foguetes-sonda especificados em 9A104 ou dos «mísseis» ou dos subsistemas especificados em 9A005, 9A007, 9A105, 9A106.c., 9A107, 9A108.c., 9A116 ou 9A119.

<u>Nota:</u> «software» especificado em 9D103 continua sujeito a controlo quando combinado com o hardware especialmente concebido especificado em 4A102.

9D104 «Software», como se segue:

- a. «Software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos produtos especificados em 9A001, 9A005, 9A006.d., 9A006.g., 9A007.a., 9A009.a., 9A010.d., 9A011, 9A101, 9A102, 9A105, 9A106.d., 9A107, 9A109, 9A111, 9A115.a., 9A117 ou 9A118.
- wSoftware» especialmente concebido ou modificado para a operação ou a manutenção de subsistemas ou equipamentos especificados em 9A008.d., 9A106.c., 9A108.c. ou 9A116.d.
- 9D105 «Software» especialmente concebido ou modificado para coordenar o funcionamento de mais do que um subsistema, com exceção dos especificados em 9D004.e., em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou foguetes-sonda especificados em 9A104 ou em «mísseis».

Nota: 9D105 inclui «software» especialmente concebido para uma «aeronave» tripulada convertida para funcionar como «veículo aéreo não tripulado», como se segue:

- a. «Software» especialmente concebido ou modificado para integrar o equipamento de conversão nas funções dos sistemas da «aeronave»; e
- Software» especialmente concebido ou modificado para operar a «aeronave» como «veículo aéreo não tripulado».

### Nota técnica:

Em 9D105, por «mísseis» entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

### 9E Tecnologia

Nota: A «tecnologia» de «desenvolvimento» ou de «produção» especificada em 9E001 a 9E003 para motores de turbina a gás continua abrangida quando utilizada para reparação ou revisão geral. Não são abrangidos: os dados, desenhos ou documentos técnicos destinados às atividades de manutenção diretamente associadas à calibragem, remoção ou substituição de unidades substituíveis na linha da frente danificadas ou irreparáveis, incluindo a substituição de motores completos ou de módulos de motores.

9E001 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» dos equipamentos ou do «software» especificados em 9A001.b., 9A004 a 9A012, 9A350, 9B ou 9D.

9E002 «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «produção» dos equipamentos especificados em 9A001.b., 9A004 a 9A011, 9A350 ou 9B.

<u>N.B.</u> Para a «tecnologia» de reparação das estruturas, laminados ou materiais abrangidos, ver 1E002.f.

9E003 Outra «tecnologia», como se segue:

- a. «Tecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de qualquer dos seguintes componentes ou sistemas de motores de turbina a gás:
  - Lâminas ou palhetas de turbinas a gás ou «proteções das extremidades», obtidas a partir de ligas de solidificação dirigida (DS) ou monocristalinas (SC), que tenham (na direção 001 do Índice de Miller) uma vida útil à rotura sob tensão superior a 400 horas a 1 273 K (1 000 °C) com uma tensão de 200 MPa, com base nos valores médios das características dos materiais;

#### Nota técnica:

Para efeitos de 9E003.a.1., os ensaios de vida útil à rotura sob tensão, são, regra geral, efetuados numa amostra.

- Câmaras de combustão com qualquer das seguintes características:
  - a. «Camisas termicamente desacopladas» concebidas para operar a uma «temperatura de saída da câmara de combustão» superior a 1 883 K (1 610 °C);
  - b. Camisas não metálicas:
  - c. Cascas não metálicas;
  - d. Camisas concebidas para operar a uma «temperatura de saída da câmara de combustão» superior a 1 883 K (1 610 °C) e com furos que satisfazem os parâmetros especificados em 9E003.c.; ou
  - e. Utilização de «combustão com ganho em pressão»;

# Nota técnica:

Na «combustão com ganho em pressão», a pressão de estagnação global média à saída da câmara de combustão é superior à pressão de estagnação global média à entrada da câmara de combustão, principalmente devido ao processo de combustão, quando o motor está a funcionar em «estado estacionário».

<u>Nota</u>: A «tecnologia» «necessária» para os furos em 9E003.a.2. limita-se à derivação da geometria e localização dos furos.

### Notas técnicas:

- 1. As «camisas termicamente desacopladas» comportam, pelo menos, uma estrutura de apoio concebida para suportar cargas mecânicas e uma estrutura exposta à combustão concebida para proteger a estrutura de apoio do calor da combustão. A estrutura exposta à combustão e a estrutura de apoio têm deslocamentos térmicos (deslocamentos mecânicos devidos à carga térmica) relativos independente, ou seja, estão termicamente desacopladas.
- 2. «Temperatura de saída da câmara de combustão» é a temperatura total global média do fluxo de gás (estagnação) entre o plano de saída da câmara de combustão e o bordo de ataque das pás de entrada da turbina (ou seja, medida na estação de motor T40, conforme definido em SAE ARP 755A) quando o motor funciona em «modo estacionário» à temperatura de funcionamento máxima contínua certificada.

9E003 a. (continuação)

- <u>N.B.</u> Ver 9E003.c. para «tecnologia» «necessária» para realizar furos de arrefecimento.
- 3. Quaisquer dos componentes seguintes:
  - Materiais «compósitos» orgânicos concebidos para funcionar a temperaturas superiores a 588 K (315 °C);
  - b. Fabricados com qualquer dos seguintes materiais:
    - Materiais «compósitos» de «matriz» metálica reforçados com qualquer dos seguintes materiais:
      - a. Materiais especificados em 1C007;
      - wMateriais fibrosos ou filamentosos» especificados em 1C010; ou
      - c. Aluminetos especificados em 1C002.a.; ou
    - Materiais «compósitos» de «matriz» cerâmica especificados em 1C007.; <u>ou</u>
  - c. Estatores, palhetas, lâminas, proteções das extremidades, anéis monobloco com palhetas, discos monobloco com palhetas, ou «condutas separadoras», com todas as seguintes características:
    - 1. Não especificados em 9E003.a.3.a.;
    - 2. Concebidos para compressores ou ventiladores; e
    - Fabricados a partir de materiais especificados em 1C010.e. com resinas especificadas em 1C008;

# Nota técnica:

Uma «conduta separadora» realiza a separação inicial do fluxo de ar entre a derivação e as secções nucleares do motor.

- Lâminas, palhetas ou «proteções das extremidades» de turbinas não arrefecidas, concebidos para funcionar a uma «temperatura do fluxo de gás» igual ou superior a 1 373 K (1 100 °C);
- Lâminas, palhetas, «proteções das extremidades» de turbinas arrefecidas, exceto as descritas em 9E003.a.1., concebidas para funcionar a uma «temperatura do fluxo de gás» igual ou superior a 1 693 K (1 420 °C);

# Nota técnica:

«Temperatura do fluxo de gás» é a temperatura total global média do fluxo de gás (estagnação) no plano do bordo de ataque do componente da turbina quando o motor funciona em «modo estacionário» à temperatura de funcionamento máxima contínua certificada ou especificada.

 Combinações perfil aerodinâmico-disco de lâminas que utilizem uniões em estado sólido;

### 9E003 a. (continuação)

- 7. Não utilizado;
- Componentes rotativos de motores de turbina a gás «tolerantes a danos» que utilizem materiais obtidos através de processos da metalurgia dos pós especificados em 1C002.b.; ou

#### Nota técnica:

Os componentes «tolerantes a danos» são concebidos utilizando metodologia e fundamentação para prever e limitar o aumento das fissuras.

- 9. Não utilizado;
- 10. Não utilizado;
- «Pás de ventiladores» com todas as seguintes características:
  - a. 20 % ou mais do volume total são constituídos por uma ou mais cavidades fechadas sob vácuo ou contendo apenas gás; e
  - b. Uma ou mais cavidades fechadas com um volume igual ou superior a 5 cm<sup>3</sup>;

#### Nota técnica:

Para efeitos de 9E003.a.11., uma «pá de ventilador» é a parte do elemento rotativo ou dos elementos rotativos do sistema que asseguram simultaneamente o fluxo de ar comprimido e ar derivado num motor de turbina a gás.

- wTecnologia» «necessária» ao «desenvolvimento» ou à «produção» do seguinte:
  - Modelos aeronáuticos para túneis aerodinâmicos, equipados com sensores não intrusivos e capazes de transmitir dados dos sensores para o sistema de aquisição de dados; <u>ou</u>
  - Pás de hélices ou propfans «compósitos» capazes de absorver mais de 2 000 kW a velocidades de voo superiores a Mach 0,55;
- c. «Tecnologia» «necessária» para realizar furos de arrefecimento, em componentes de motores de turbina a gás que incorporem qualquer das «tecnologias» especificadas em 9E003.a.1., 9E003.a.2. ou 9E003.a.5., com qualquer das seguintes características:
  - 1. Com todas as seguintes características:
    - a. «Área de secção transversal» mínima inferior a 0,45 mm²;
    - b. «Índice de forma do furo» superior a 4,52; e
    - c. «Ângulo de incidência» igual ou inferior a 25 °; ou
  - 2. Com todas as seguintes características:
    - a. «Área de secção transversal» mínima inferior a 0,12 mm<sup>2</sup>;

9E003 c. 2. (continuação)

- b. «Índice de forma do furo» superior a 5,65; e
- c. «Ângulo de incidência» superior a 25 °;

<u>Nota</u>: 9E003.c. não abrange a «tecnologia» para a realização de furos cilíndricos de raio constante que atravessam o componente, entrando e saindo nas superficies externas.

### Notas técnicas:

- 1. Para efeitos de 9E003.c., a «área de secção transversal» é a área do furo no plano perpendicular ao eixo do furo.
- Para efeitos de 9E003.c., o «índice de forma do furo» é o comprimento nominal do eixo do furo dividido pela raiz quadrada da «área de secção transversal» mínima.
- 3. Para efeitos de 9E003.c., o «ângulo de incidência» é o ângulo agudo medido entre o plano tangencial à superfície do aerofólio e o eixo do furo no ponto em que o eixo do furo interseta a superfície do aerofólio.
- Os métodos para a realização de furos em 9E003.c. incluem a maquinagem por feixe «laser», a maquinagem por jato de água, a maquinagem eletroquímica (ECM) ou maquinagem por eletroerosão (EDM).
- d. «Tecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de sistemas de transferência de potência de helicópteros ou de «aeronaves» de rotores ou de asas basculantes;
- e. «Tecnologia» para o «desenvolvimento» ou a «produção» de sistemas de propulsão de veículos terrestres constituídos por motores diesel alternativos, com todas as seguintes características:
  - 1. «Volume paralelepipédico» igual ou inferior a 1,2 m³;
  - Potência total superior a 750 kW com base na Diretiva 80/1269/CEE ou na norma ISO 2534 ou equivalentes nacionais; e
  - Densidade de potência superior a 700 kW/m³ de «volume paralelepipédico»;

## Nota técnica:

Em 9E003.e., o «volume paralelepipédico» é o produto de três dimensões perpendiculares medidas da seguinte forma:

<u>Comprimento</u>: O comprimento da cambota, medido entre a flange dianteira e a face do volante;

<u>Largura</u>: A maior de qualquer das dimensões seguintes:

a. A distância exterior entre tampas das válvulas;

#### 9E003 e. Nota técnica: (continuação)

- b. A distância entre as arestas exteriores das cabeças dos cilindros; ou
- c. O diâmetro do cárter do volante;

A maior de qualquer das dimensões seguintes: Altura:

- a. A distância do eixo da cambota à superficie da tampa das válvulas (ou da cabeça do motor) adicionada do dobro do curso;
- b. O diâmetro do cárter do volante.
- f. «Tecnologia» «necessária» à «produção» de componentes especialmente concebidos para motores diesel de grande potência, como se segue:
  - 1. «Tecnologia» «necessária» à «produção» de sistemas motores, com todos os componentes seguintes, que utilizem materiais cerâmicos especificados em 1C007:
    - a. Camisas de cilindros;
    - b. Êmbolos;
    - c. Cabeças de cilindros; e
    - d. Um ou mais componentes (incluindo janelas de escape, turbocompressores, guias de válvulas, conjuntos de válvulas ou injetores de combustível isolados);
  - 2. «Tecnologia» «necessária» à «produção» de sistemas turbocompressores com um andar de compressão e com todas as seguintes características:
    - a. Funcionamento a taxas de compressão iguais ou superiores a 4:1:
    - b. Caudais mássicos na gama dos 30 a 130 kg/minuto; e
    - c. Superfície de escoamento variável nas secções do compressor ou da turbina;
  - 3. «Tecnologia» «necessária» à «produção» de sistemas de injeção de combustível com capacidade especialmente concebida para utilizar vários combustíveis (p. ex., gasóleo ou combustível para motores de reação) cobrindo uma gama de viscosidades desde a do gasóleo [2,5 cSt a 310,8 K (37,8 °C)] até à da gasolina [0,5 cSt a 310,8 K (37,8 °C)] e com todas as seguintes características:
    - a. Quantidade injetada superior a 230 mm<sup>3</sup> por injeção e por cilindro; e
    - b. Meios de controlo eletrónicos especialmente concebidos para alterar automaticamente as características do regulador conforme as propriedades do combustível, de modo a fornecer as mesmas características de binário, utilizando sensores adequados;

9E003 (continuação)

g. «Tecnologia» «necessária» ao «desenvolvimento» ou à «produção» de «motores diesel de grande potência» para a lubrificação das paredes dos cilindros, por película líquida, sólida ou em fase gasosa (ou em combinação) e que permitam funcionar a temperaturas superiores a 723 K (450 °C), medidas na parede do cilindro, na extremidade superior do curso do segmento mais alto do êmbolo.

#### Nota técnica:

«Motores diesel de grande potência» são motores diesel com uma pressão efetiva média ao freio igual ou superior a 1,8 MPa, a uma velocidade de rotação de 2300 r.p.m na condição de a velocidade nominal ser igual ou superior a 2300 rpm

- h. «Tecnologia» para «sistemas FADEC» de motores de turbina a gás, como se segue:
  - «Tecnologia» de «desenvolvimento» para a obtenção dos requisitos funcionais dos componentes necessários para o «sistema FADEC» regular o impulso do motor ou a potência no veio (ex., constantes de tempo e precisão dos sensores de retroalimentação, velocidade de varrimento associada à válvula de combustível);
  - «Tecnologia» de «desenvolvimento» ou de «produção» para os componentes de controlo e de diagnóstico específicos do «sistema FADEC» e utilizados para regular o impulso do motor ou a potência no veio;
  - «Tecnologia» de «desenvolvimento» para os algoritmos da lei de comando, incluindo o «código-fonte», específicos do «sistema FADEC» e utilizados para regular o impulso do motor ou a potência no veio.
  - Nota: 9E003.h. não abrange os dados técnicos relacionados com a integração do motor na «aeronave» exigidos pelas autoridades da aviação civil de um ou mais Estados-Membros da UE ou dos Estados participantes no acordo de Wassenaar a publicar para utilização geral das companhias aéreas (ex. manuais de instalação, instruções de operação, instruções para a aeronavegabilidade contínua) ou as funções de interface (ex. processamento de entrada/saída, impulso da célula ou exigência de potência no veio).
- i. «Tecnologia» para sistemas de percurso de escoamento ajustável concebidos para manter a estabilidade do motor no caso das turbinas geradoras a gás, das turbinas de ventilador ou de potência ou das tubeiras propulsoras, como se segue:
  - «Tecnologia» de «desenvolvimento» para a obtenção dos requisitos funcionais dos componentes que mantêm a estabilidade do motor;
  - «Tecnologia» de «desenvolvimento» ou de «produção» para os componentes específicos do sistema de percurso de escoamento ajustável e que mantêm a estabilidade do motor;

9E003

- i. (continuação)
  - «Tecnologia» de «desenvolvimento» para os algoritmos da lei de comando, incluindo o «código-fonte», específicos do sistema de percurso de escoamento ajustável e que mantêm a estabilidade do motor.

<u>Nota</u>: 9E003.i. não abrange a «tecnologia» de nenhum dos elementos seguintes:

- a. Palhetas-guia de entrada;
- b. Ventiladores de passo variável ou propfans;
- c. Palhetas de compressor variáveis;
- d. Válvulas de sangria para compressores; ou
- e. Geometria ajustável do percurso de escoamento para o impulso invertido.
- j. «Tecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento» de sistemas de asa dobrável concebidos para «aeronaves» de asa fixa equipadas com motores de turbina a gás.
  - N.B. Para a «tecnologia» «necessária» para o «desenvolvimento» de sistemas de asa dobrável concebidos para «aeronaves» de asa fixa, VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA.

9E101

- a. «Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o «desenvolvimento» de produtos especificados em 9A101, 9A102, 9A104 a 9A111, 9A112.a. ou 9A115 a 9A121.
- wTecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «produção» dos «UAV» especificados em 9A012 ou os produtos especificados em 9A101, 9A102, 9A104 a 9A111, 9A112.a. ou 9A115 a 9A121.

#### Nota técnica:

Em 9E101.b., por «UAV» entende-se os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

9E102

«Tecnologia», na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a «utilização» de veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, produtos especificados em 9A005 a 9A011, «UAV» especificados em 9A012 ou produtos especificados em 9A101, 9A102, 9A104 a 9A111, 9A112.a., 9A115 a 9A121, 9B105, 9B106, 9B115, 9B116, 9B117, 9D101 ou 9D103.

#### Nota técnica:

Em 9E102, por «UAV» entende-se os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

#### ANEXO II

# AUTORIZAÇÕES GERAIS DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO

As secções seguintes especificam as autorizações gerais de exportação da União para determinadas exportações.

A. EXPORTAÇÕES PARA: AUSTRÁLIA, CANADÁ, ISLÂNDIA, JAPÃO, NOVA ZELÂNDIA, NORUEGA, SUÍÇA, INCLUINDO O LISTENSTAINE, REINO UNIDO E ESTADOS UNIDOS

AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU001

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Exportações para: Austrália, Canadá, Islândia, Japão, Nova Zelândia, Noruega, Suíça, incluindo o Listenstaine, Reino Unido e Estados Unidos

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 — Produtos

A presente autorização abrange todos os produtos de dupla utilização especificados em qualquer entrada do anexo I do presente regulamento, com exceção dos listados na secção I do presente anexo.

Parte 2 — Destinos

A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos:

- Austrália.
- Canadá,
- Islândia,
- Japão,
- Noruega,
- Nova Zelândia,
- Suíça, incluindo o Listenstaine,
- Reino Unido (sem prejuízo da aplicação do presente regulamento ao Reino Unido e no seu território, no que respeita à Irlanda do Norte, em conformidade com o anexo 2, ponto 47, do Protocolo relativo à Irlanda/Irlanda do Norte (o «Protocolo») anexo ao Acordo de Saída do Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte da União Europeia e da Comunidade Europeia da Energia Atómica (¹), que enumera as disposições do Direito da União a que se refere o artigo 5.º, n.º 4, do Protocolo),
- Estados Unidos.

Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:

<sup>(</sup>¹) Acordo sobre a saída do Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte da União Europeia e da Comunidade Europeia da Energia Atómica (JO L 29 de 31.1.2020, p. 7).

- a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas.
- ii) a uma utilização final militar, na aceção do artigo 4.º, n.º 1, alínea b), do presente regulamento, num país sujeito a um embargo ao armamento, ou
- iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro;
- b) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a); ou
- c) Os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorizacão.
- Na declaração aduaneira, os exportadores declaram que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU001.
- 3. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido da primeira utilização da presente autorização no prazo de 30 dias após a data em que foi realizada a primeira exportação, ou, alternativamente e de acordo com um requisito da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, antes da primeira utilização da presente autorização. Os Estados-Membros notificam a Comissão de qual o mecanismo de notificação escolhido para a presente autorização. A Comissão publica a informação que lhe é notificada na série C do Jornal Oficial da União Europeia.

Cabe aos Estados-Membros definir os requisitos em matéria de comunicação aplicáveis à utilização da presente autorização, bem como as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

Os Estados-Membros podem exigir que os exportadores que tenham residência ou estejam estabelecidos no respetivo território se registem antes da primeira utilização da presente autorização. O registo é automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto sem demora e, em qualquer caso, no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção, sem prejuízo do disposto no artigo 12.°, n.° 7, do presente regulamento.

Caso aplicável, os requisitos estabelecidos no segundo e no terceiro parágrafos baseiam-se nos requisitos definidos para a utilização das autorizações gerais de exportação nacionais concedidas pelos Estados-Membros que concedem este tipo de autorizações.

B. EXPORTAÇÕES DE CERTOS PRODUTOS DE DUPLA UTILIZAÇÃO PARA CERTOS DESTINOS

AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU002

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Exportações de certos produtos de dupla utilização para certos destinos

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 — Produtos

A presente autorização abrange os seguintes produtos de dupla utilização especificados no anexo I:

# **▼**<u>B</u>

— 1A003,
— 1A004,
— 1C003.b.,
— 1C003.c.,
— 1C004,
— 1C005,
— 1C006,
— 1C008,
— 1C009,
— 2B008,
— 3A001.a.3.,
— 3A001.a.6.,
— 3A001.a.7.,
— 3A001.a.9.,
— 3A001.a.10.,
— 3A001.a.11.,
— 3A001.a.12,
— 3А002.с.,
— 3A002.d.,
— 3A002.e.,
— 3A002.f.,
— 3C001,
— 3C002,
— 3C003,
— 3C004,
— 3C005,
— 3C006.
A presente autoriza

# Parte 2 — Destinos

A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos:

- África do Sul,
- Argentina,
- Coreia do Sul,
- Turquia.

#### Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas.
    - ii) a uma utilização final militar, na aceção do artigo 4.º, n.º 1, alínea b), do presente regulamento, num país sujeito a um embargo ao armamento, ou
    - iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos nas listas nacionais de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro;
  - b) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a); ou
  - c) Os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorização.
- Na declaração aduaneira, o exportador declara que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU002.
- 3. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido da primeira utilização da presente autorização no prazo de 30 dias após a data em que foi realizada a primeira exportação, ou, alternativamente e de acordo com um requisito da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, antes da primeira utilização da presente autorização. Os Estados-Membros notificam a Comissão de qual o mecanismo de notificação escolhido para a presente autorização. A Comissão publica a informação que lhe é notificada na série C do Jornal Oficial da União Europeia.

Cabe aos Estados-Membros definir os requisitos em matéria de comunicação aplicáveis à utilização da presente autorização, bem como as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

Os Estados-Membros podem exigir que os exportadores que tenham residência ou estejam estabelecidos no respetivo território se registem antes da primeira utilização da presente autorização. O registo será automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto sem demora e, em qualquer caso, no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção, sem prejuízo do disposto no artigo 12.º, n.º 7, do presente regulamento.

Caso aplicável, os requisitos estabelecidos no segundo e no terceiro parágrafos baseiam-se nos requisitos definidos para a utilização das autorizações gerais de exportação nacionais concedidas pelos Estados-Membros que concedem este tipo de autorizações. C. EXPORTAÇÃO APÓS REPARAÇÃO/SUBSTITUIÇÃO

AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU003

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Exportação após reparação/substituição

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 — Produtos

- A presente autorização abrange todos os produtos de dupla utilização especificados no anexo I, com exceção dos listados no n.º 2 da presente secção se:
  - a) Os produtos tiverem sido reimportados no território aduaneiro da União para fins de manutenção, reparação ou substituição e forem exportados ou reexportados para o país de proveniência sem quaisquer alterações nas suas características originais num prazo de cinco anos após a data em que foi concedida a autorização de exportação original; ou
  - b) Os produtos forem exportados para o país de proveniência em troca de produtos da mesma qualidade e em igual número reimportados no território aduaneiro da União para manutenção, reparação ou substituição num prazo de cinco anos após a data em que foi concedida a autorização de exportação original.

#### 2. Produtos excluídos:

- a) Todos os produtos listados na secção I do presente anexo;
- b) Todos os produtos listados nas secções D e E de cada categoria do anexo I;
- c) Os seguintes produtos especificados no anexo I:
  - 1A002.a.,
  - 1C012.a.,
  - 1C227,
  - 1C228,
  - 1C229,
  - 1C230,
  - 1C231,
  - 1C236,
  - 1C237,
  - 1C240,
  - 1C350,
  - 1C450,
  - 5A001.b.5.,
  - 5A002.c.,
  - 5A002.d.,

# **▼**<u>B</u>

**▼**<u>M2</u>

**▼**<u>B</u>

— Ucrânia.

— 5A002.e.,
— 5A003.a.,
— 5A003.b.,
— 6A001.a.2.a.1.,
— 6A001.a.2.a.5.,
— 6A002.a.1.c.,
— 8A001.b.,
— 8A001.c.1.,
— 9A011.
Parte 2 — Destinos
A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos:
— África do Sul,
— Albânia,
— Argentina,
— Bósnia-Herzegovina,
— Brasil,
— Cazaquistão,
— Chile,
- China (incluindo Hong Kong e Macau),
— Coreia do Sul,
— Emirados Árabes Unidos,
— Índia,
- Macedónia do Norte,
— Marrocos,
— México,
— Montenegro,
— Sérvia,
— Singapura,
— Territórios Ultramarinos Franceses,
— Tunísia,
— Turquia,

#### Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização só pode ser utilizada se a exportação inicial tiver sido realizada ao abrigo de uma autorização geral de exportação da União ou se tiver sido concedida uma autorização de exportação inicial pela autoridade competente do Estado-Membro onde o exportador original tinha residência ou estava estabelecido para a exportação dos produtos que foram subsequentemente reimportados no território aduaneiro da União, para efeitos de manutenção, reparação ou substituição. Esta autorização apenas é válida para exportações com destino ao utilizador final original.
- 2. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas,
    - ii) a uma utilização final militar, na aceção do artigo 4.º, n.º 1, alínea b), do presente regulamento, se o país comprador ou o país de destino estiver sujeito a um embargo ao armamento, ou
    - iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro;
  - b) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a);
  - c) Os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorização;
  - d) A autorização inicial tiver sido anulada, suspensa, alterada ou revogada; ou
  - e) O exportador tiver conhecimento de que a utilização final dos produtos em questão é diferente da especificada na autorização de exportação original.
- Aquando da exportação de quaisquer produtos nos termos da presente autorização, os exportadores:
  - a) Mencionam, na declaração de exportação aos serviços aduaneiros, o número de referência da autorização de exportação inicial juntamente com a indicação do Estado-Membro que concedeu a autorização, e declarar que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU003 na declaração aduaneira;
  - b) Apresentam aos funcionários aduaneiros, a pedido, provas documentais da data de importação dos produtos para a União, de qualquer manutenção, reparação ou substituição dos produtos realizada na União e do facto de os produtos estarem a ser devolvidos ao utilizador final e ao país de onde foram importados para a União.

4. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido da primeira utilização da presente autorização no prazo de 30 dias após a data em que foi realizada a primeira exportação, ou, alternativamente e de acordo com um requisito da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, antes da primeira utilização da presente autorização. Os Estados-Membros notificam a Comissão de qual o mecanismo de notificação escolhido para a presente autorização. A Comissão publicará a informação que lhe é notificada na série C do Jornal Oficial da União Europeia.

Cabe aos Estados-Membros definir os requisitos em matéria de comunicação aplicáveis à utilização da presente autorização, bem como as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

Os Estados-Membros podem exigir que os exportadores que tenham residência ou estejam estabelecidos no respetivo território se registem antes da primeira utilização da presente autorização. O registo será automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto sem demora e, em qualquer caso, no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção, sem prejuízo do disposto no artigo 12.º, n.º 7, do presente regulamento.

Se for aplicável, os requisitos estabelecidos no segundo e no terceiro parágrafos basear-se-ão nos requisitos definidos para a utilização das autorizações gerais de exportação nacionais concedidas pelos Estados-Membros que concedem este tipo de autorizações.

- 5. Esta autorização abrange produtos para «reparação», «substituição» e «manutenção», incluindo o melhoramento concomitante dos produtos originais, isto é, em consequência da utilização de peças sobresselentes modernas ou da utilização de uma norma posterior, por motivos de fiabilidade ou de segurança, desde que tal não resulte num reforço da capacidade funcional dos produtos nem confira funções novas ou adicionais aos produtos.
- D. EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA PARA EXPOSIÇÃO OU FEIRA AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU004

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Exportação temporária para exposição ou feira

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 — Produtos

A presente autorização abrange todos os produtos de dupla utilização especificados em qualquer das entradas do anexo I, com exceção de:

- a) Todos os produtos listados na secção I do presente anexo;
- b) Todos os produtos listados na secção D de cada categoria do anexo I (excluído o software necessário ao devido funcionamento do equipamento para efeitos da demonstração);
- c) Todos os produtos listados na secção E de cada categoria do anexo I;
- d) Os seguintes produtos especificados no anexo I:
  - 1A002.a.,
  - 1C002.b.4.,
  - 1C010,

# **▼**<u>B</u>

— Índia,

— 1C012.a.,
— 1C227,
— 1C228,
— 1C229,
— 1C230,
— 1C231,
— 1C236,
— 1C237,
— 1C240,
— 1C350,
— 1C450,
— 5A001.b.5.,
— 5A002.c.,
— 5A002.d.,
— 5A002.e.,
— 5A003.a.,
— 5A003.b.,
— 6A001,
— 6A002.a.,
— 8A001.b.,
— 8A001.c.1.,
— 9A011.
Parte 2 — Destinos
A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos:
— África do Sul,
— Albânia,
— Argentina,
— Bósnia-Herzegovina,
— Brasil,
— Cazaquistão,
— Chile,
— China (incluindo Hong Kong e Macau),
— Coreia do Sul,
— Emirados Árabes Unidos,

#### **▼**B

_	— Macedónia do Norte,
	— Marrocos,
	— México,
	— Montenegro,
▼ <u>M2</u>	

# **▼**B

Sérvia,

- Singapura,

Territórios Ultramarinos Franceses,

- Tunísia,

- Turquia,

Ucrânia.

Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização permite a exportação de produtos incluídos na lista da parte 1 desde que a exportação seja temporária para uma exposição ou feira, como definido no n.º 6 da presente parte, e que os produtos sejam reimportados num período de 120 dias após a exportação inicial, completos e sem alterações, para o território aduaneiro da União.
- 2. A autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido pode, a pedido deste, isentá-lo do requisito de reimportação dos produtos, como referido no n.º 1. Para o procedimento de isenção, é aplicável, com as necessárias adaptações, o procedimento de autorização individual previsto no artigo 12.º, n.º 2, do presente regulamento.
- 3. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas,
    - ii) a uma utilização final militar, na aceção do artigo 4.º, n.º 1, alínea b), do presente regulamento, se o país comprador ou o país de destino estiver sujeito a um embargo ao armamento, ou
    - iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro;
  - b) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a);
  - c) Os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorização:

- d) O exportador tiver sido informado por uma autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, ou tiver conhecimento por qualquer outro meio (p. ex., informações recebidas do fabricante), de que os produtos em questão foram classificados pela autoridade competente como tendo uma marcação de proteção de segurança nacional equivalente a «CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDEN-TIAL» ou superior;
- e) O seu retorno, no seu estado original, sem a remoção, cópia ou difusão de nenhum componente ou software, não puder ser garantido pelo exportador, ou se a transferência de tecnologia estiver relacionada com uma apresentação;
- f) Os produtos em causa se destinarem a ser exportados para uma apresentação ou demonstração privadas (p. ex., em salão de exposição privado);
- g) Os produtos em causa se destinarem a ser incluídos num processo de produção;
- h) Os produtos em causa se destinarem a ser usados para o fim previsto, exceto numa parte mínima necessária para uma demonstração eficaz, mas sem disponibilizar a terceiros o resultado de testes específicos;
- i) A exportação se realizar em resultado de uma transação comercial, em particular a venda, o aluguer ou o arrendamento dos produtos em causa;
- j) Os produtos em causa se destinarem a ser armazenados numa exposição ou feira com o objetivo exclusivo de serem vendidos, alugados ou arrendados, sem serem apresentados ou demonstrados;
- k) O exportador celebrar qualquer acordo que o impeça de manter os produtos em causa sob o seu controlo durante todo o período da exportação temporária.
- Na declaração aduaneira, o exportador declara que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU004.
- 5. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido da primeira utilização da presente autorização, o mais tardar 30 dias após a data em que foi realizada a primeira exportação, ou, alternativamente e de acordo com um requisito da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, antes da primeira utilização da presente autorização. Os Estados-Membros notificam a Comissão de qual o mecanismo de notificação escolhido para a presente autorização. A Comissão publicará a informação que lhe é notificada na série C do Jornal Oficial da União Europeia.

Cabe aos Estados-Membros definir os requisitos em matéria de comunicação aplicáveis à utilização da presente autorização, bem como as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

Os Estados-Membros podem exigir que os exportadores que tenham residência ou estejam estabelecidos no respetivo território se registem antes da primeira utilização da presente autorização. O registo será automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto sem demora e, em qualquer caso, no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção, sem prejuízo do disposto no artigo 12.º, n.º 7, do presente regulamento.

Caso aplicável, os requisitos estabelecidos no segundo e no terceiro parágrafos baseiam-se nos requisitos definidos para a utilização das autorizações gerais de exportação nacionais concedidas pelos Estados-Membros que concedem este tipo de autorizações.

# **▼**B

- 6. Para efeitos desta autorização, entende-se por «exposição ou feira» um evento comercial com duração determinada em que vários expositores mostram os seus produtos a representantes comerciais ou ao público em geral.
- E. TELECOMUNICAÇÕES

AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU005

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Telecomunicações

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 — Produtos

A presente autorização abrange os seguintes produtos de dupla utilização especificados no anexo I:

- a) Os seguintes produtos da categoria 5, parte 1:
  - produtos, incluindo componentes e acessórios especialmente concebidos ou desenvolvidos para os mesmos, especificados em 5A001.b.2., 5A001.c. e 5A001.d.,
  - ii) produtos especificados em 5B001 e 5D001, se se tratar de equipamentos de ensaio, de inspeção e de produção e de software para os produtos mencionados na subalínea i);
- b) Tecnologia abrangida por 5E001.a., se for necessária para instalação, operação, manutenção ou reparação dos produtos especificados na alínea a) para o mesmo utilizador final.

Parte 2 - Destinos

A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos:

- Argentina,
  China (incluindo Hong Kong e Macau),
  Índia,
  Coreia do Sul,
- Turquia,

África do Sul,

▼ <u>M2</u>

**▼**B

— Ucrânia.

Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos:
  - a) Se o exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas,

- ii) a uma utilização final militar, na aceção do artigo 4.º, n.º 1, alínea b), do presente regulamento, se o país comprador ou o país de destino estiver sujeito a um embargo ao armamento,
- iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro, ou
- iv) a ser utilizados em ligação com uma violação dos direitos humanos, dos princípios democráticos ou da liberdade de expressão, como definidos na Carta dos Direitos Fundamentais da União Europeia, por meio da utilização de tecnologias de interceção e de dispositivos digitais de transferência de dados para a escuta de telemóveis e do envio de mensagens de texto e a vigilância orientada da utilização da Internet (p. ex., através de centros de monitorização e de portas de acesso de interceção legal);
- b) se o exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a);
- c) se o exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão serão reexportados para um destino diferente dos incluídos na lista que consta da parte 2 da presente secção ou da parte 2 da secção A do presente anexo ou para os Estados-Membros;
- d) se os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorização.
- Na declaração aduaneira, o exportador declaram que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU005.
- 3. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido da primeira utilização da presente autorização no prazo de 30 dias após a data em que foi realizada a primeira exportação, ou, alternativamente e de acordo com um requisito da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, antes da primeira utilização da presente autorização. Os Estados-Membros notificam a Comissão qual o mecanismo de notificação escolhido para a presente autorização. A Comissão publica a informação que lhe é notificada na série C do Jornal Oficial da União Europeia.

Cabe aos Estados-Membros definir os requisitos em matéria de comunicação aplicáveis à utilização da presente autorização, bem como as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

Os Estados-Membros podem exigir que os exportadores que tenham residência ou estejam estabelecidos no respetivo território se registem antes da primeira utilização da presente autorização. O registo é automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto sem demora e, em qualquer caso, no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção, sem prejuízo do disposto no artigo 12.º, n.º 7, do presente regulamento.

Caso aplicável, os requisitos estabelecidos no segundo e no terceiro parágrafos baseiam-se nos requisitos definidos para a utilização das autorizações gerais de exportação nacionais concedidas pelos Estados-Membros que concedem este tipo de autorizações.

#### F. PRODUTOS QUÍMICOS

AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU006

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Produtos químicos

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 — Produtos

A presente autorização abrange os seguintes produtos de dupla utilização especificados no anexo I:

#### 1C350:

- 1. Tiodiglicol (CAS 111-48-8);
- 2. Oxicloreto de fósforo (CAS 10025-87-3);
- 3. Metilfosfonato de dimetilo (CAS 756-79-6);
- 5. Dicloreto metilfosfonotioico (CAS 676-97-1);
- 6. Fosfito de dimetilo (DMP) (CAS 868-85-9);
- 7. Tricloreto de fósforo (CAS 7719-12-2);
- 8. Fosfito de trimetilo (TMP) (CAS 121-45-9);
- 9. Cloreto de tionilo (CAS 7719-09-7);
- 10. 3-Hidroxi-1-metilpiperidina (CAS 3554-74-3);
- 11. Cloreto de N,N-Di-isopropil-\(\beta\)-aminoetilo (CAS 96-79-7);
- 12. N,N-Di-isopropil-\(\beta\)-aminoetanotiol (CAS 5842-07-9);
- 13. 3-Quinuclidinol (CAS 1619-34-7);
- 14. Fluoreto de potássio (CAS 7789-23-3);
- 15. 2-Cloroetanol (CAS 107-07-3);
- 16. Dimetilamina (CAS 124-40-3);
- 17. Etilfosfonato de dietilo (CAS 78-38-6);
- 18. N,N-Dimetilfosforamidato de dietilo (CAS 2404-03-7);
- 19. Fosfito de dietilo (CAS 762-04-9);
- 20. Cloridrato de dimetilamina (CAS 506-59-2);
- Dicloreto de etilfosfinilo (dicloreto do ácido etilfosfonoso) (CAS 1498--40-4);
- 22. Dicloreto de etilfosfonilo (CAS 1066-50-8);
- 24. Fluoreto de hidrogénio (CAS 7664-39-3);
- 25. Benzilato de metilo (CAS 76-89-1);
- 26. Dicloreto de metilfosfinilo (CAS 676-83-5);
- N,N-Di-isopropil-β-aminoetanol (2-(N,N-Di-isopropilamino)etanol) (CAS 96-80-0);

- 28. Álcool pinacolílico (CAS 464-07-3);
- 30. Fosfito de trietilo (CAS 122-52-1);
- 31. Tricloreto de arsénio (CAS 7784-34-1);
- 32. Ácido benzílico (CAS 76-93-7);
- 33. Metilfosfonito de dietilo (CAS 15715-41-0);
- 34. Etilfosfonato de dimetilo (CAS 6163-75-3);
- 35. Difluoreto de etilfosfinilo (CAS 430-78-4);
- 36. Difluoreto de metilfosfinilo (CAS 753-59-3);
- 37. 3-Quinuclidona (CAS 3731-38-2);
- 38. Pentacloreto de fósforo (CAS 10026-13-8);
- 39. Pinacolona (CAS 75-97-8);
- 40. Cianeto de potássio (CAS 151-50-8);
- 41. Bifluoreto de potássio (CAS 7789-29-9);
- 42. Hidrogenodifluoreto de amónio ou bifluoreto de amónio (CAS 1341-49-7);
- 43. Fluoreto de sódio (CAS 7681-49-4);
- 44. Bifluoreto de sódio (CAS 1333-83-1);
- 45. Cianeto de sódio (CAS 143-33-9);
- 46. Trietanolamina (CAS 102-71-6);
- 47. Pentassulfureto de fósforo (CAS 1314-80-3);
- 48. Di-isopropilamina (CAS 108-18-9);
- 49. Dietilaminoetanol (CAS 100-37-8);
- 50. Sulfureto de sódio (CAS 1313-82-2);
- 51. Monocloreto de enxofre (CAS 10025-67-9);
- 52. Dicloreto de enxofre (CAS 10545-99-0);
- 53. Cloridrato de trietanolamina (CAS 637-39-8);
- 54. Cloridrato de cloreto de N,N-Di-isopropil-\(\beta\)-aminoetilo (CAS 4261-68-1);
- 55. Ácido metilfosfónico (CAS 993-13-5);
- 56. Metilfosfonato de dietilo (CAS 683-08-9);
- 57. Dicloreto de N,N-Dimetilaminofosforilo (CAS 677-43-0);
- 58. Fosfito de tri-isopropilo (CAS 116-17-6);
- 59. Etildietanolamina (CAS 139-87-7);
- 60. Fosforotioato de O,O-Dietilo (CAS 2465-65-8);

# **▼**<u>B</u>

- 61. Fosforoditioato de O,O-Dietilo (CAS 298-06-6);
- 62. Hexafluorossilicato de sódio (CAS 16893-85-9);
- 63. Dicloreto metilfosfonotioico (CAS 676-98-2);
- 64. Dietilamina (CAS 109-89-7);
- 65. Cloridrato de N,N-Di-isopropilaminoetanotiol (CAS 41480-75-5).

#### 1C450.a.:

- 4. Fosgénio: Dicloreto de carbonilo (CAS 75-44-5);
- 5. Cloreto de cianogénio (CAS 506-77-4);
- 6. Cianeto de hidrogénio (CAS 74-90-8);
- 7. Cloropicrina: Tricloronitrometano (CAS 76-06-2).

#### 1C450.b.:

- Produtos químicos, exceto os especificados na LISTA DE MATERIAL DE GUERRA ou em 1C350, que contenham um átomo de fósforo ligado a um grupo metilo, etilo ou propilo (normal ou iso) mas sem outros átomos de carbono;
- Di-halogenetos fosforamídicos N,N-Dialquilo [metilo, etilo, ou propilo (normal ou iso)] com exclusão do dicloreto de N,N-Dimetilaminofosforilo, que é especificado em 1C350.57;
- N,N-Dialquilo[metilo, etilo, ou propilo (normal ou iso)] fosforamidatos de dialquilo[metilo, etilo, ou propilo (normal ou iso)], com exceção do N,N--Dimetilfosforamidato de dietilo, que é especificado em 1C350;
- 4. Cloretos de N,N-Dialquilo [metilo, etilo, ou propilo (normal ou iso)]-2-aminoetilo e sais protonados correspondentes, com exceção do cloreto de N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetilo ou do cloreto de N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetilo na forma de cloridrato, que são especificados em 1C350;
- N,N-Dialquilo [metilo, etilo ou propilo (normal ou iso)]-2-aminoetanóis e correspondentes sais protonados, com exceção do N,N-Di-isopropil-(beta)--aminoetanol (CAS 96-80-0) e N,N-Dietilaminoetanol (CAS 100-37-8), que são especificados em 1C350;
- N,N-Dialquilo [metilo, etilo, ou propilo (normal ou iso)]-aminoetano-2-tiol e correspondentes sais protonados, com exceção do N,N-Di-isopropil-(beta)-aminoetanotiol (CAS 5842-07-9) e do cloridrato de N,N-Di-isopropilaminoetanotiol (CAS 41480-75-5), que são especificados em 1C350;
- 8. Metildietanolamina (CAS 105-59-9).

# Parte 2 — Destinos

A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos:

- Argentina,— Coreia do Sul,
- Ucrânia.

Turquia,

#### Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas
    - ii) a uma utilização final militar, na aceção do artigo 4.º, n.º 1, alínea b), do presente regulamento, se o país comprador ou o país de destino estiver sujeito a um embargo ao armamento, ou
    - iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro;
  - b) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a);
  - c) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão serão reexportados para um destino diferente dos incluídos na lista que consta da parte 2 da presente secção ou da parte 2 da secção A do presente anexo ou para os Estados-Membros; ou
  - d) Os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorização.
- Na declaração aduaneira, o exportador declara que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU006.
- 3. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido da primeira utilização da presente autorização no prazo de 30 dias após a data em que foi realizada a primeira exportação, ou, alternativamente e de acordo com um requisito da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, antes da primeira utilização da presente autorização. Os Estados-Membros notificam a Comissão de qual o mecanismo de notificação escolhido para a presente autorização. A Comissão publicará a informação que lhe é notificada na série C do Jornal Oficial da União Europeia.

Cabe aos Estados-Membros definir os requisitos em matéria de comunicação aplicáveis à utilização da presente autorização, bem como as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

Os Estados-Membros podem exigir que os exportadores que tenham residência ou estejam estabelecidos no respetivo território se registem antes da primeira utilização da presente autorização. O registo será automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto sem demora e, em qualquer caso, no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção, sem prejuízo do disposto no artigo 12.º, n.º 7, do presente regulamento.

Caso aplicável, os requisitos estabelecidos no segundo e no terceiro parágrafos baseiam-se nos requisitos definidos para a utilização das autorizações gerais de exportação nacionais concedidas pelos Estados-Membros que concedem este tipo de autorizações.

# **▼**B

G. EXPORTAÇÃO INTRA-GRUPO DE SOFTWARE E DE TECNOLOGIA AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU007

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

Exportação intra-grupo de software e de tecnologia

Autoridade emissora: União Europeia

Parte 1 - Produtos

A presente autorização abrange todas as tecnologias e software especificados no anexo I, com exceção dos listados na secção I do presente anexo e da tecnologia e software relacionados com os produtos referidos em 4A005, 4D004, 4E001.c, 5A001.f e 5A001.j.

### Parte 2 - Destinos

A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações de software e de tecnologia para os seguintes destinos:

- África do Sul, Argentina, - Brasil, Chile, Coreia do Sul, Filipinas, Índia, Indonésia, — Israel, Jordânia, Malásia, Marrocos, México, Singapura, Tailândia, Tunísia.
  - Parte 3 Condições e requisitos para a utilização
- A presente autorização autoriza a exportação de software e de tecnologia listados na parte 1 por qualquer exportador que seja uma pessoa coletiva estabelecida num Estado-Membro para uma empresa totalmente detida e controlada pelo exportador (filial) ou para uma empresa direta e totalmente detida e controlada pela mesma empresa-mãe que o exportador (empresa cofilial), desde que:
  - a) A empresa-mãe que controla diretamente o exportador e a entidade que controla em última instância o exportador tenham residência ou estejam estabelecidas num Estado-Membro ou num país abrangido pela autorização geral de exportação da União n.º EU001; e

 A empresa-mãe que controla diretamente o exportador forneça uma garantia vinculativa de que a empresa cofilial cumpre os requisitos da presente autorização.

Para efeitos da presente autorização, uma empresa-mãe controla outra empresa nos casos em que dispõe de capacidade para exercer uma influência decisiva sobre a mesma; e

- c) O software e a tecnologia exportados sejam exclusivamente utilizados para atividades de desenvolvimento de produtos comerciais do exportador e da filial ou empresa cofilial, respetivamente, e, no caso dos empregados, nos termos do acordo estabelecido pela relação contratual; e
- d) O software e a tecnologia exportados e quaisquer produtos deles resultantes permaneçam sob o controlo total do exportador ou, para efeitos do cumprimento dos requisitos da presente autorização nos casos em que a exportação é dirigida a uma empresa cofilial, sob o controlo total da empresa-mãe que controla diretamente a empresa cofilial, e não sejam partilhados com qualquer outra entidade, e
- e) O software e a tecnologia exportados sejam devolvidos ao exportador e completamente apagados pela filial ou empresa cofilial quando a atividade de desenvolvimento estiver concluída ou no caso de a filial ou a empresa cofilial ser adquirida por qualquer outra entidade. Qualquer tecnologia desenvolvida daí resultante será igualmente transmitida ao exportador e completamente apagada pela filial ou empresa cofilial.
- A presente autorização não autoriza a exportação de software e de tecnologia se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador está estabelecido de que o software ou a tecnologia em questão se destina ou se pode destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizado para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas,
    - ii) a uma utilização final militar, paramilitar, policial, de informações, de vigilância ou outra utilização final de segurança pelo governo ou por entidades que atuem em seu nome,
    - iii) a ser utilizado como peça ou componente para produtos destinados a fins militares incluídos na lista nacional de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro, ou
    - iv) a ser utilizado em ligação com uma violação dos direitos humanos, dos princípios democráticos ou da liberdade de expressão, como definidos na Carta dos Direitos Fundamentais da União Europeia;
  - b) O exportador tiver conhecimento de que o software ou a tecnologia em questão se destina total ou parcialmente a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a);
  - c) O exportador tiver conhecimento de que o software ou a tecnologia em questão será reexportado para um destino diferente dos incluídos na lista que consta da parte 2 da secção A do presente anexo ou para os Estados-Membros; ou
  - d) O exportador tiver conhecimento de que o destinatário ou utilizador final dos produtos em questão é um serviço militar, paramilitar, policial ou de informações, ou outro serviço governamental de segurança, ou que os produtos se destinam a entidades que atuam em nome de qualquer um dos referidos serviços;

- Os Estados-Membros podem adotar legislação nacional que amplie as alíneas b) e c) de modo a abranger as circunstâncias em que o exportador tem motivos para suspeitar que o software ou a tecnologia em questão se destina às utilizações referidas nas alíneas b) ou c).
- O exportador que pretenda utilizar esta autorização aplica um Programa Interno de Conformidade.
- 4. Na declaração aduaneira, o exportador declara que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU007, em caso de exportação tangível de software ou de tecnologia.
- 5. O exportador que pretenda utilizar esta autorização regista-se antes da primeira utilização desta autorização junto da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador está estabelecido.
  - O registo será automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção.
- 6. O exportador que utilize a presente autorização notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador está estabelecido da primeira utilização da presente autorização no prazo de 30 dias antes da data da primeira exportação.
- 7. O exportador que utilize a presente autorização comunica à autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador está estabelecido a utilização desta autorização. O relatório sobre a utilização desta autorização será produzido pelo menos uma vez por ano e incluirá, no mínimo, informações sobre:
  - a) A descrição do software e da tecnologia;
  - b) Se disponível, a quantidade e o valor do software e da tecnologia;
  - c) As filiais, as empresas cofiliais e as empresas-mãe envolvidas ao abrigo da presente autorização.

Cabe aos Estados-Membros definir as informações suplementares que o Estado-Membro de proveniência da exportação pode exigir relativamente aos produtos exportados ao abrigo da presente autorização.

#### H. CIFRAGEM

AUTORIZAÇÃO GERAL DE EXPORTAÇÃO DA UNIÃO N.º EU008

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 1, alínea d), do presente regulamento)

### Cifragem

Autoridade emissora: União Europeia

## Parte 1 — Produtos

- A presente autorização abrange os produtos de dupla utilização especificados no anexo I do presente regulamento, como se segue:
  - 5A002.a.2,
  - 5A002.a.3,
  - 5A002.b., apenas conversão por meio de 'testemunho de ativação criptográfica', mediante «ativação criptográfica», de um produto não especificado na categoria 5, parte 2, num produto especificado em 5A002.a. supra ou 5D002.c.1. infra, e não isentado pela nota sobre criptografia (nota 3 da categoria 5, parte 2),

- 5D002.a.1., apenas «software» especialmente concebido ou modificado para a «utilização» dos equipamentos especificados em 5A002.a. supra ou «software» especificado em 5D002.c.1. infra,
- 5D002.b., «software» com as características de um 'testemunho de ativação criptográfica' especificado em 5A002.b. supra,
- 5D002.c.1., apenas «software» que apresente as características ou realize ou simule as funções dos equipamentos especificados em 5A002.a. supra,
- 5E002.b., apenas «tecnologia» com as características de um 'testemunho de ativação criptográfica' especificado em 5A002.b. supra.
- A presente autorização só é válida se os produtos satisfizerem todas as seguintes condições:
  - a) Utilizam apenas normas criptográficas comerciais ou publicadas que tenham sido aprovadas ou adotadas por organismos de normalização internacionalmente reconhecidos;
  - Não utilizam normas criptográficas especialmente concebidas para uso governamental (p. ex., normas criptográficas utilizadas em sistemas de radiocomunicações de segurança pública, como TETRA, TETRAPOL e P25); e
  - c) A funcionalidade criptográfica utilizada pelos produtos não pode ser facilmente alterada pelo utilizador.
- 3. A presente autorização não pode ser utilizada:
  - a) Se o exportador tiver sido informado pela uma autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, ou tiver conhecimento por qualquer outro meio (p. ex., informações recebidas do fabricante), de que os produtos em questão foram acreditados ou formalmente aprovados pela autoridade designada de um Estado-Membro (ou se encontram em processo de acreditação ou de aprovação formal) para a transmissão, tratamento ou armazenamento de informações classificadas equivalentes a «RESTREINT UE/EU RES-TRICTED» ou superior;
  - b) Se o exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, ou tiver conhecimento por qualquer outro meio (p. ex., informações recebidas do fabricante), de que os produtos em questão foram classificados pela autoridade designada de um Estado-Membro (ou se encontram em processo de classificação) como tendo uma marcação de proteção de segurança nacional equivalente a «RESTREINT UE/EU RESTRICTED» ou superior.

## Parte 2 — Destinos

A presente autorização é válida em todo o território aduaneiro da União para exportações para os seguintes destinos, excetuando:

- a) Destinos elegíveis para exportação ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU001;
- b) Afeganistão, Arábia Saudita, Arménia, Azerbaijão, Bielorrússia, Camboja, Catar, Cazaquistão, China (incluindo Hong Kong e Macau), Congo, Coreia do Norte, Egito, Emirados Árabes Unidos, Eritreia, Geórgia, Iémen, Irão, Iraque, Israel, Líbano, Líbia, Malásia, Mali, Maurícia, Mianmar/Birmânia, Mongólia, Omã, Paquistão, Quirguistão, República Centro-Africana, República Democrática do Congo, Rússia, Somália, Sudão, Sudão do Sul, Síria, Tajiquistão, Turquemenistão, Usbequistão, Venezuela, Zimbabué;

## **▼**B

c) Qualquer destino, para além dos enumerados na alínea b), sujeito a um embargo ao armamento ou sujeito a medidas restritivas da União aplicáveis a produtos de dupla utilização.

#### Parte 3 — Condições e requisitos para a utilização

- 1. A presente autorização não autoriza a exportação de produtos se:
  - a) O exportador tiver sido informado pela autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido de que os produtos em questão se destinam ou se podem destinar, total ou parcialmente:
    - a ser utilizados para desenvolvimento, produção, manuseamento, acionamento, manutenção, armazenamento, deteção, identificação ou disseminação de armas químicas, biológicas ou nucleares ou de outros engenhos explosivos nucleares, ou para o desenvolvimento, produção, manutenção ou armazenamento de mísseis suscetíveis de transportar essas armas.
    - ii) a uma utilização final militar, paramilitar, policial, de informações, de vigilância ou outra utilização final de segurança pelo governo ou por entidades que atuem em seu nome,
    - iii) a ser utilizados como peças ou componentes para produtos destinados a fins militares incluídos nas listas nacionais de material de guerra que tenham sido exportados do território do Estado-Membro em causa sem autorização ou em infração de uma autorização exigida pela legislação nacional desse Estado-Membro, ou
    - iv) a ser utilizados em ligação com uma violação dos direitos humanos, dos princípios democráticos ou da liberdade de expressão, como definidos na Carta dos Direitos Fundamentais da União Europeia;
  - b) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão se destinam, total ou parcialmente, a qualquer das utilizações a que se refere a alínea a);
  - c) O exportador tiver conhecimento de que os produtos em questão serão reexportados para um destino excluído em conformidade com as alíneas b) ou c) da parte 2 da presente autorização;
  - d) Os produtos em causa forem exportados para uma zona franca ou para um entreposto franco situado num destino abrangido pela presente autorização;
  - e) O exportador tiver conhecimento de que o destinatário ou utilizador final dos produtos em questão é um serviço militar, paramilitar, policial ou de informações, ou outro serviço governamental de segurança, ou que os produtos se destinam a entidades que atuam em nome de qualquer um dos referidos serviços; ou
  - f) A exportação for controlada por força de qualquer entrada no anexo I do presente regulamento não especificada na presente autorização geral de exportação da União.
- Quando for necessária uma declaração aduaneira, o exportador declara que os produtos são exportados ao abrigo da autorização geral de exportação da União n.º EU008 na declaração aduaneira.
- 3. O exportador que pretenda utilizar esta autorização regista-se antes da primeira utilização desta autorização junto da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador reside ou se encontra estabelecido. O registo é automático, devendo a autoridade competente notificar o exportador desse facto no prazo de 10 dias úteis a contar da data de receção.

- 4. O exportador registado notifica a autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador registado tem residência ou está estabelecido da primeira utilização desta autorização, o mais tardar até 10 dias antes da data da primeira exportação.
- 5. O exportador apresenta, a pedido da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador tem residência ou está estabelecido, os dados técnicos de qualquer exportação prevista ou realizada ao abrigo da presente autorização. Se esses dados técnicos tiverem sido solicitados em relação a um produto específico e os dados técnicos sofrerem alterações, o exportador notifica sem demora a autoridade competente desse facto. Os dados técnicos incluem, pelo menos, as seguintes informações sobre o produto:
  - a) Fabricante;
  - b) Nome do produto;
  - c) Número do modelo:
  - d) Descrição do produto breve descrição geral do produto, tal como pode constar de uma brochura do produto;
  - e) Se necessário, conforme determinado pela autoridade competente, especificações técnicas, que incluirão:
    - uma lista de todos os algoritmos criptográficos relevantes, incluindo a gestão de chaves associada, relacionados com a confidencialidade dos dados.
    - ii) uma lista dos eventuais protocolos que o produto respeita,
    - iii) a especificação do pré-tratamento ou pós-tratamento de dados, tais como a compressão de texto simples ou a criação de pacotes de dados cifrados.
    - iv) os pormenores das interfaces de programação que podem ser utilizadas para obter acesso à funcionalidade criptográfica do produto;
  - f) A classificação para o controlo das exportações.
- 6. A autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador reside ou se encontra estabelecido pode, por razões de segurança nacional, proibir o exportador de utilizar a presente autorização geral de exportação da União para qualquer dos produtos mencionados na parte 1. O Estado-Membro em causa deve informar a Comissão e os outros Estados-Membros da utilização desta disposição.
- 7. O exportador registado comunica, a pedido da autoridade competente do Estado-Membro em que o exportador registado tem residência ou está estabelecido, a utilização desta autorização. A pedido, o relatório sobre a utilização desta autorização é produzido pelo menos uma vez por ano e inclui, no mínimo, as seguintes informações:
  - a) A classificação para o controlo das exportações dos produtos de dupla utilização;
  - b) A quantidade e o valor dos produtos de dupla utilização;
  - c) O nome e a morada do destinatário;
  - d) Se forem conhecidos, a utilização final e o utilizador final dos produtos de dupla utilização;
  - e) Uma referência à última apresentação dos dados técnicos relativos aos produtos de dupla utilização.

I. LISTA A QUE SE REFERE O ARTIGO 12.°, N.° 6, ALÍNEA A) DO PRESENTE REGULAMENTO E AS SECÇÕES A, C, D E G DO PRESENTE ANEXO

As entradas nem sempre fornecem a descrição completa dos produtos e as notas com ele relacionadas constantes do anexo I. Só no anexo I se pode encontrar uma descrição completa dos produtos.

A referência a um produto na presente secção não afeta a aplicação das disposições relativas à Nota Geral sobre o Software (NGS) que consta do anexo I.

- todos os produtos especificados no anexo IV,
- 0C001 «Urânio natural» ou «urânio empobrecido» ou tório sob a forma de metal, liga, composto químico ou concentrado e qualquer outro material que contenha um ou mais dos elementos anteriores,
- 0C002 «Materiais cindíveis especiais», exceto os especificados no anexo IV,
- 0D001 «Software» especialmente concebido ou modificado para o «desenvolvimento», «produção» ou «...» dos produtos especificados na categoria 0, na medida em que esteja relacionado com 0C001 ou com os produtos pertencentes a 0C002 que se encontram excluídos do anexo IV,
- 0E001 «Tecnologia», na aceção da Nota sobre Tecnologia Nuclear, para o «desenvolvimento», a «produção» ou «...» dos produtos especificados na categoria 0, na medida em que esteja relacionada com 0C001 ou com os produtos pertencentes a 0C002 que se encontram excluídos do anexo IV,
- 1A102 Componentes de carbono-carbono pirolisado ressaturado, concebidos para os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 ou para os foguetes-sonda especificados em 9A104,
- 1C351 Agentes patogénicos humanos e animais e «toxinas»,
- 1C353 Elementos genéticos e organismos geneticamente modificados,
- 1C354 Agentes patogénicos das plantas,
- 1C450.a.1. Amitão: O,O-dietilo S-[2-(dietilamino)etilo] fosforotiolato (78-53-5) e correspondentes sais alquilados ou protonados,
- 1C450.a.2. PFIB: 1,1,3,3,3-pentafluoro-2(trifluorometil)-1-propeno (382-21-8),
- 7E104 «Tecnologia» para a integração dos dados de controlo de voo, de guiamento e de propulsão em sistemas de gestão de voo para otimização da trajetória de sistemas de foguetes,
- 9A009.a. Sistemas de propulsão constituídos por foguetes híbridos com uma capacidade total de impulso superior a 1,1 MNs,
- 9A117 Mecanismos de separação de andares, mecanismos de separação e dispositivos interandares, utilizáveis em «mísseis».

## ANEXO III

## MODELOS PARA FORMULÁRIOS DE AUTORIZAÇÃO

A. Modelo para autorizações de exportação específicas ou globais

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 2, do presente regulamento)

Ao conceder as autorizações de exportação, os Estados-Membros diligenciarão no sentido de assegurar a visibilidade da natureza da autorização (específica ou global) no formulário emitido.

A presente autorização de exportação é válida em todos os Estados-Membros da União Europeia até à data de termo de validade.

UNIÃO EUROPEIA		EXPORTAÇÕES DE PRODU ÇÃO [Reg. (UE) 2021/821]	JTOS DE DUPLA UTILIZA-
1	1. Exportador N.°	2. N.º de identificação	3. Data de validade (se aplicável)
		4. Dados sobre o ponto de	contacto
	5. Destinatário	6. Autoridade emissora	
4	7. Agente/Representante N.° (se diferente do exportador)		
LICENÇA		8. País de expedição	Código
LIC	9. Utilizador final (se diferente do destinatário)	10. Estado-Membro onde se encontram ou virão a encontrar aos produ- tos	Código
		Estado-Membro pre- visto para o regime de exportação aduaneiro	Código
1		12. País de destino final	Código
	13. Descrição dos produtos (1)	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do Sistema Harmonizado ou No- menclatura Combi- nada (se aplicável, com 8 dígitos; número CAS, se disponível)	16. Lista de controlo n.º (para produtos incluídos na lista)
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos produtos
	19. Utilização final	20. Data do contrato (se aplicável)	21. Regime aduaneiro de exportação
	22. Informações suplementares requ	eridas pela legislação nacional	(a especificar no formulário)
	Espaço para	reservado aos Estados-Membro a informações pré-impressas	S
		A preencher pela autoridade emissora Assinatura Autoridade emissora	Carimbo
		Data	

JNIÃO EUROPE	ZIA	EXPORTAÇÕES DE PRODU ÇÃO [Reg. (UE) 2021/821]	UTOS DE DUPLA UTILIZA
1 A	1. Exportador	2. N.º de identificação	
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto de base (se aplicável, com 8 dígitos; número CAS, se disponível)	16. Lista de contro n.º (para produtos i cluídos na lista)
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod tos
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto de base (se aplicável, com 8 dígitos; número CAS, se disponível)	16. Lista de contro n.º (para produtos i cluídos na lista)
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod
4	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
LICENÇA		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
TIC		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod tos
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod tos
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos prod

UNIÃO EUROPEIA		EXPORTAÇÕES DE PRODU ÇÃO [Reg. (UE) 2021/821]	JTOS DE DUPLA UTILIZA-
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos produ- tos
	13. Descrição dos produtos	14. País de origem	Código <sup>2</sup>
		15. Código do produto	16. Lista de controlo n.º
		17. Moeda e valor	18. Quantidade dos produ- tos
Nota: Na parte 1 deduzida na prese	da coluna 24, indicar a quantidade inte ocasião.	ainda disponível e, na parte 2	2 da coluna 24, a quantidade
	alor líquido (massa líquida/outra uni- licação da unidade)	26. Documento aduaneiro (tipo e número) ou extrato (n.º) e data da dedução	27. Estado-Membro, nome e assinatura, carimbo da autoridade que sancionou a dedução
24. Em algaris- mos	25. Indicação por extenso da quantidade/valor deduzidos		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

<sup>(</sup>¹) Se necessário, esta descrição poderá constar de um ou mais anexos a este formulário (l-A). Se for o caso, indicar nesta casa o número exato de anexos. A descrição deve ser tão precisa quanto possível e incluir, sempre que relevante, os códigos CAS ou outras referências, em especial para os produtos químicos.

 B. Modelo para autorizações de serviços de corretagem / assistência técnica (a que se refere o artigo 13.º, n.º 5, do presente regulamento)

UNIÃO EUROPEIA		PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS E CIA TÉCNICA [Reg. (UE) 2021	
1	Corretor / Prestador de N.º     assistência técnica / Re-	2. N.º de identificação	3. Data de validade (se aplicável)
	querente	4. Dados sobre o ponto de	contacto
	5. Exportador no país terceiro de origem (se aplicável)	6. Autoridade emissora	
NÇA	7. Destinatário N.º	8. Estado-Membro de re- sidência ou estabeleci- mento do corretor / prestador de assistência técnica	Código (¹)
LICENÇA		9. País de origem/País onde se encontram os produtos objeto de ser- viços de corretagem	Código (¹)
	10. Utilizador final no país terceiro de destino (se for diferente do	11. País de destino	Código (¹)
	de destino (se foi diferente do destinatário)	12. Terceiros envolvidos, p. ex., agentes (se aplicável)	
1			
	13. Descrição dos produtos / assistência técnica	14. Código do Sistema Harmonizado ou No- menclatura Combinada (se aplicável)	15. Lista de controlo n.º (s aplicável)
		16. Moeda e valor	17. Quantidade dos produ tos (se aplicável)
	18. Utilização final		
	19. Informações suplementares requeridas pela legislação nacional (a especificar no formulário)		
	Espaço reservado aos Estados-Membros para informações pré-impressas		
		A preencher pela autoridade emissora Assinatura Autoridade emissora	Carimbo
		Data	

C. Elementos comuns para a publicação das autorizações gerais de exportação nacionais nos Jornais Oficiais nacionais

(a que se refere o artigo 12.º, n.º 6, alínea b) do presente regulamento)

- 1. Título da autorização geral de exportação nacional
- 2. Autoridade que emite a autorização
- 3. Validade na UE. Deverá ser utilizado o seguinte texto:

«A presente autorização é uma autorização geral de exportação nacional, ao abrigo do artigo 12.º, n.º 6, do Regulamento (UE) 2021/821 Nos termos do artigo 12.º, n.º 6, do referido regulamento, a presente autorização é válida em todos os Estados-Membros da União Europeia.»

Validade de acordo com as práticas nacionais

- 4. Produtos abrangidos. Deve ser utilizada a seguinte frase introdutória:
  - «A presente autorização de exportação abrange os seguintes produtos:»
- Destinos para os quais é válida a autorização. Deve ser utilizada a seguinte frase introdutória:

«A presente autorização de exportação é válida para exportações para os seguintes destinos:»

6. Condições e requisitos

#### ANEXO IV

## LISTA DE PRODUTOS DE DUPLA UTILIZAÇÃO A QUE SE REFERE O ARTIGO 11.º, N.º 1 DO PRESENTE REGULAMENTO

As entradas nem sempre contêm a descrição completa do produto e as notas com ele relacionadas constantes do anexo I (1). Só no anexo I se pode encontrar a descrição completa dos produtos.

A referência a um produto neste anexo não afeta a aplicação das disposições relativas aos produtos de grande difusão que constam do anexo I.

Os termos que aparecem entre aspas duplas direitas são termos que se encontram definidos na lista de definições gerais do anexo I.

PARTE I

(possibilidade de uma autorização geral nacional para o comércio intra-União)

#### Produtos da tecnologia furtiva

1C001	Materiais especialmente concebidos para absorver radiações eletromagnéticas ou polímeros intrinsecamente condutores.
	<u>N.B.</u> VER TAMBÉM 1C101
1C101	Materiais e dispositivos que reduzam parâmetros de deteção, como a refletividade ao radar e as assinaturas no ultravioleta/infravermelho e acústicas, não especificados em 1C001 e utilizáveis em 'mísseis', subsistemas de "mísseis", ou veículos aéreos não tripulados especificados em 9A012.  Nota: 1C101 não abrange os materiais se esses produtos se destinarem unicamente a aplicações civis.  Nota técnica:
	Em 1C101, por 'mísseis' entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.
1D103	"Software" especialmente concebido para a análise de parâmetros de deteção reduzidos, como a refletividade ao radar e as assinaturas no ultravioleta/infravermelho e acústicas.
1E101	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos produtos especificados em 1C101 ou 1D103.
1E102	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o "desenvolvimento" do "software" especificado em 1D103.
6B008	Sistemas de medição da secção transversal de radar de impulsos, que emitam impulsos de duração igual ou inferior a 100 ns, bem como componentes especialmente concebidos para esses sistemas.  N.B. VER TAMBÉM 6B108
6B108	Sistemas especialmente concebidos para a medição da secção transversal de radares, utilizáveis em 'mísseis' e respetivos subsistemas. <u>Nota técnica:</u>
	Em 6B108, por 'mísseis' entende-se os sistemas completos de foguetes e os sistemas de veículos aéreos não tripulados capazes de um alcance superior a 300 km.

#### Produtos do âmbito do controlo estratégico comunitário

Equipamento e dispositivos especialmente concebidos para detonar cargas e engenhos explosivos contendo "materiais energéticos", por meios elétricos, como se segue:

N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA, 3A229 E 3A232.

a. Dispositivos de ignição de detonadores de explosivos concebidos para ativar detonadores de comando múltiplo especificados em 1A007.b. a seguir;

<sup>(</sup>¹) As diferenças de redação/âmbito de aplicação entre o anexo I e o anexo IV estão assinaladas a negrito e em itálico.

## **▼**<u>M1</u>

	b. Detonadores de explosivos controlados eletricamente, como se segue:
	<ol> <li>Ponte explosiva (EB);</li> <li>Fio de ponte explosiva (EBW);</li> </ol>
	<ul><li>3. Percussor;</li><li>4. Desencadeadores de folha fina explosiva (EFI).</li></ul>
	Nota: 1A007.b. não abrange detonadores que utilizam apenas explosivos primários, como azida de chumbo.
1C239	Produtos altamente explosivos não especificados na Lista de Material de Guerra, ou substâncias ou misturas com mais de 2 %, em massa, desses explosivos, de densidade cristalina superior a 1,8 g//cm³ e com uma velocidade de detonação superior a 8 000 m/s.
1E201	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos produtos especificados em 1C239.
3A229	Geradores de impulsos de alta corrente, como se segue  N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA
3A232	Sistemas de desencadeamento multiponto não especificados em 1A007 <i>supra</i> , como se segue  N.B. VER TAMBÉM A LISTA DE MATERIAL DE GUERRA
3E201	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos equipamentos especificados em 3A229 ou 3A232.
6A001	Acústica, limitada aos seguintes sistemas e equipamentos:
6A001.a.1.b.	Sistemas de deteção ou de localização de objetos com qualquer das seguintes características:  1. Frequência de transmissão <i>inferior a 5 kHz</i> ;  6. Concebidos para suportar,;
6A001.a.2.a.2.	Hidrofones dotados de
6A001.a.2.a.3.	Hidrofones dotados de qualquer
6A001.a.2.a.6.	Hidrofones concebidos para
6A001.a.2.b.	Agregados de hidrofones acústicos rebocados
6A001.a.2.c.	Equipamentos de processamento, especialmente concebidos para <i>aplicação em tempo real com</i> agregados de hidrofones acústicos rebocados, com "programabilidade acessível ao utilizador" e processamento e correlação do domínio tempo ou frequência, incluindo análise espetral, filtragem digital e formação de feixe por intermédio da transformada rápida de Fourier ou de outras transformações ou processos;
6A001.a.2.e.	Agregados de hidrofones de cabos submarinos, de fundo ou suspensos, com qualquer das seguintes características:  1. Incluírem módulos de hidrofones referidos, <i>ou</i> 2. Incluírem multiplexagem dos sinais do grupo de hidrofones;
6A001.a.2.f.	Equipamentos de processamento, especialmente concebidos para <i>aplicação em tempo real com</i> sistemas de cabos submarinos, de fundo ou suspensos, com "programabilidade acessível ao utilizador" e processamento e correlação do domínio tempo ou frequência, incluindo análise espetral, filtragem digital e formação de feixe por intermédio da transformada rápida de Fourier ou de outras transformações ou processos;

## **▼**<u>M1</u>

6D003.a.	"Software" para "processamento em tempo real" de dados acústicos;
8A002.o.3.	Sistemas de redução do ruído concebidos para utilização em navios com um deslocamento igual ou superior a 1 000 toneladas, como se segue:
	<ul> <li>b. 'Sistemas ativos de redução ou de anulação do ruído', ou chumaceiras magnéticas, especialmente concebidos para sistemas de transmissão de potência, com sistemas eletrónicos de controlo capazes de reduzir ativamente as vibrações dos equipamentos através da geração de sinais antirruído ou antivibração dirigidos à fonte;</li> <li>Nota técnica:</li> </ul>
	Os 'sistemas ativos de redução ou de anulação do ruído' incorporam sistemas eletrónicos de controlo, capazes de reduzir ativamente as vibrações dos equipamentos através da geração de sinais antirruído ou antivibração dirigidos à fonte.
8E002.a.	"Tecnologia" para "desenvolvimento", "produção", reparação, revisão geral ou retificação (nova maquinagem) de hélices especialmente concebidas para a redução do ruído subaquático.
Produt	os do âmbito do controlo estratégico comunitário — Criptoanálise — Categoria 5, Parte 2
5A004.a.	Concebidos ou modificados para efetuar 'funções criptanalíticas'.
	Nota: 5A004.a. inclui sistemas ou equipamentos concebidos ou modificados para desempenhas funções criptanalíticas' por meio de engenharia reversa.
	Nota técnica:  As 'funções criptanalíticas' são funções concebidas para contornar mecanismos criptográficos a fin de obter variáveis confidenciais ou dados sensíveis, incluindo texto transparente, senhas ou chave: criptográficas.
5D002.a.	"Software" especialmente concebido ou modificado para o "desenvolvimento", a "produção" ou a "utilização" de qualquer dos elementos seguintes:
	3. Os seguintes equipamentos:
	a. Equipamentos especificados em 5A004.a.;
5D002.c.	"Software" que apresente as características ou realize ou simule as funções de qualquer dos seguintes equipamentos:
	3. Os seguintes equipamentos:     a. Equipamentos especificados em 5A004.a.;
5E002.a.	Unicamente a "tecnologia" para "desenvolvimento", "produção" ou "utilização" dos produtos especificados em 5A004.a, 5D002.a.3. ou 5D002.c.3. <i>supra</i> .
	Produtos do âmbito da tecnologia RCTM
7A117	"Conjuntos de orientação", utilizáveis em "mísseis", capazes de uma precisão de sistema igual ou inferior a 3,33 % da distância (p. ex., um 'CEP' igual ou inferior a 10 km numa distância de 300 km), exceto "conjuntos de orientação" concebidos para mísseis com um alcance inferior a 300 km ou para aeronaves tripuladas.
	Nota técnica:  Em 7A117 'CEP' (erro circular provável ou círculo de igual probabilidade) é a medida de precisão que representa o raio do círculo centrado no alvo, a uma distância específica, no qual têm impacto 50 % das cargas úteis.

7B001	Equipamentos de ensaio, calibragem ou alinhamento, especialmente concebidos para os equipamen
	tos especificados em 7A117 supra.
	Nota: 78001 não abrange os equipamentos de ensaio, calibragem ou alinhamento destinados à 'manutenção de nível I' ou à 'manutenção de nível II'.
7B003	Equipamentos especialmente concebidos para a "produção" dos equipamentos especificados <i>em 7A117 supra</i> .
7B103	"Instalações de produção" especialmente concebidas para os equipamentos especificados em 7A117 <i>supra</i> .
7D101	"Software" especialmente concebido para a "utilização" de equipamentos especificados em 7B003 ou 7B103 supra.
7E001	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o "desenvolvimento" dos equipamentos ou do "software" especificados em 7A117, 7B003, 7B103 ou 7D101 supra.
7E002	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "produção" dos equipamentos especificados em 7A117, 7B003 e 7B103 supra.
7E101	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos equipamentos especificados em 7A117, 7B003, 7B103 e 7D101 <i>supra</i> .
9A004	Veículos lançadores espaciais capazes de transportar cargas úteis de pelo menos 500 kg a uma distância mínima de 300 km.
	N.B. VER TAMBÉM 9A104.  Nota 1: 9A004 não abrange as cargas úteis.
9A005	Sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente líquido que contenham um dos sistemas ou componentes especificados em 9A006, utilizáveis em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 supra ou foguetes-sonda especificados em 9A104 a seguir.
	<u>N.B.</u> VER TAMBÉM 9A105 E 9A119.
9A007.a.	Sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente sólido, utilizáveis em veículos lan- çadores espaciais especificados em 9A004 supra ou foguetes-sonda mencionados em 9A104 a seguir, com qualquer das seguintes características:
	<u>N.B.</u> VER TAMBÉM 9A119.
	a. Capacidade total de impulso superior a 1,1 MNs;
9A008.d.	Componentes especialmente concebidos para sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente sólido:
	N.B. VER TAMBÉM 9A108.c.
	d. Tubeiras móveis ou sistemas de controlo do vetor de impulso por injeção secundária de fluido, utilizáveis em veículos lançadores espaciais especificados em 9A004 supra ou foguetes-sonda especificados em 9A104 a seguir, capazes de uma das seguintes operações:
	1. Movimentos omniaxiais superiores a ± 5°;
	2. Velocidades angulares do vetor de 20°/s ou mais; ou
	3. Acelerações angulares do vetor de 40°/s² ou mais.
9A104	Foguetes-sonda, capazes de <i>transportar uma carga útil de pelo menos 500 kg</i> a uma distância mínima de 300 km.
	N.B. VER TAMBÉM 9A004.

## **▼**M1

## 9A105.a. Propulsores de foguete de propelente líquido, como se segue: N.B. VER TAMBÉM 9A119. a. Propulsores de foguete de propelente líquido utilizáveis em 'mísseis', exceto os especificados em 9A005, integrados, ou concebidos ou modificados para serem integrados, num sistema de propulsão de propelente líquido com uma capacidade total de impulso igual ou superior a 1,1 MNs; exceto propulsores de propelente líquido de apogeu, concebidos ou modificados para utilização em satélites, com todas as seguintes características: 1. diâmetro da garganta da tubeira não superior a 20 mm; e 2. pressão da câmara de combustão não superior a 15 bar. 9A106.c. Sistemas ou componentes, diferentes dos especificados em 9A006, utilizáveis em "mísseis", especialmente concebidos para sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente líquido: c. Subsistemas de controlo do vetor de impulso, com exceção dos concebidos para sistemas de foguetes que não podem transportar uma carga útil de pelo menos 500 kg a uma distância de pelo menos 300 km. Nota técnica: Exemplos de métodos utilizados para conseguir o controlo do vetor de impulso, especificados em 9A106.c.: 1. Tubeira flexível; 2. Injeção de fluido ou de gás secundário; 3. Motor ou tubeira orientáveis; 4. Deflexão do fluxo de gases de escape (palhetas ou sondas); ou 5. Compensadores de impulso. 9A108.c. Componentes, diferentes dos especificados em 9A008, utilizáveis em 'mísseis', como se segue, especialmente concebidos para sistemas de propulsão constituídos por foguetes de propelente sólido: c. Subsistemas de controlo do vetor de impulso, com exceção dos concebidos para sistemas de foguetes que não podem transportar uma carga útil de pelo menos 500 kg a uma distância de pelo menos 300 km. Nota técnica: Exemplos de métodos utilizados para conseguir o controlo do vetor de impulso especificado em 9A108.c.: 1. Tubeira flexível; 2. Injeção de fluido ou de gás secundário; 3. Motor ou tubeira orientáveis; 4. Deflexão do fluxo de gases de escape (palhetas ou sondas); ou 5. Compensadores de impulso. 9A116 Veículos de reentrada, utilizáveis em "mísseis", e equipamentos concebidos ou modificados para os mesmos, com exceção dos veículos de reentrada concebidos para cargas que não sejam armamento: a. Veículos de reentrada: b. Blindagens térmicas e seus componentes, fabricados com materiais cerâmicos ou ablativos;

c. Dissipadores de calor e seus componentes, fabricados com materiais ligeiros, de elevada capa-

d. Equipamentos eletrónicos especialmente concebidos para os veículos de reentrada.

cidade térmica;

## **▼** M1

9A119	Andares de foguete, utilizáveis em sistemas completos de foguetes ou em veículos aéreos não tripulados, capazes de <i>transportar uma carga útil de pelo menos 500 kg</i> a uma distância 300 km, diferentes dos especificados em 9A005 ou 9A007.a. <i>supra</i> .
9B115	"Equipamento de produção" especialmente concebido para os sistemas, subsistemas e componentes especificados em 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116 ou 9A119 supra.
9B116	"Instalações de produção" especialmente concebidas para os veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, ou para os sistemas, subsistemas e componentes especificados em 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A104, 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116 ou 9A119 <i>supra</i> .
9D101	"Software" especialmente concebido para a "utilização" dos produtos especificados em 9B116 supra.
9E001	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o "desenvolvimento" dos equipamentos ou do " <i>software</i> " especificados em 9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9B115, 9B116 ou 9D101 <i>supra</i> .
9E002	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "produção" dos equipamentos especificados em 9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9B115 ou 9B116 supra.  Nota: Para a "tecnologia" de reparação de estruturas, laminados ou materiais abrangidos, ver 1E002.f.
9E101	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o "desenvolvimento" ou a "produção" dos produtos especificados em 9A104, 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116 ou 9A119 <i>supra</i> .
9E102	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos veículos lançadores espaciais especificados em 9A004, 9A005, 9A007.a., 9A008.d., 9A104, 9A105.a., 9A106.c., 9A108.c., 9A116, 9A119, 9B115, 9B116 ou 9D101 <i>supra</i> .

#### Isenções:

O anexo IV não abrange os seguintes produtos do âmbito da tecnologia RCTM:

- Produtos transferidos com base em encomendas efetuadas pela Agência Espacial Europeia (AEE), nos termos de uma relação contratual, ou transferidos pela AEE no exercício das suas funções oficiais;
- Produtos transferidos com base em encomendas efetuadas pelas organizações espaciais nacionais dos Estados-Membros, nos termos de uma relação contratual, ou transferidos por estas últimas no exercício das suas funções oficiais;
- Produtos transferidos com base em encomendas efetuadas em ligação com programas comunitários de desenvolvimento e de produção de lançamentos espaciais, nos termos de uma relação contratual, assinados por dois ou mais governos europeus;
- 4. Produtos transferidos para um local de lançamentos espaciais sob o controlo do Estado no território de um Estado-Membro, exceto se esse Estado-Membro controlar essas transferências em conformidade com o presente regulamento.

## PARTE II

(impossibilidade de emissão de uma autorização geral nacional para o comércio intra-União)

## Produtos abrangidos pela Convenção sobre as Armas Químicas

1C351.d.4.	Rícino
1C351.d.5.	Saxitoxina

## **▼**<u>M1</u>

#### Produtos do âmbito da tecnologia do GFN

Toda a categoria 0 do anexo I está incluída no anexo IV, com as seguintes ressalvas:

- 0C001: este ponto n\u00e3o est\u00e1 incluido no anexo IV;
- 0C002: este ponto n\u00e3o est\u00e1 inclu\u00edo no anexo IV, com exce\u00e7\u00e3o dos seguintes "materiais cind\u00e1veis especiais", como se segue:
  - a) plutónio separado;
  - b) "urânio enriquecido nos isótopos 235 ou 233" a mais de 20 %.
- 0C003 apenas se for para utilização num "reator nuclear" (no âmbito de 0A001.a.);
- 0D001 ("software") está incluído no anexo IV, salvo na medida em que diga respeito a 0C001 ou aos produtos especificados em 0C002 que estão excluídos do anexo IV:
- 0E001 ("tecnologia") está incluído no anexo IV, salvo na medida em que diga respeito aos produtos especificados em 0C001 ou aos produtos especificados em 0C002 que estão excluídos do anexo IV.

amálgamas de lítio;

2. Bombas de amálgamas de mercúrio ou de lítio;3. Células de eletrólise da amálgama de lítio;

4. Evaporadores para soluções de hidróxido de lítio concentradas.

## 1B226 Separadores eletromagnéticos de isótopos concebidos para ou equipados com fontes de iões simples ou múltiplas, capazes de produzir um feixe iónico de intensidade de corrente total igual ou superior a 50 mA. Nota: 1B226 abrange os separadores: a. Capazes de enriquecer isótopos estáveis; b. Cujas fontes e coletores de iões se situem no interior do campo magnético, bem como as configurações em que estes sejam exteriores ao campo. 1B231 Instalações para trítio e equipamento a elas destinado, como se segue: a. Instalações para a produção, recuperação, extração, concentração ou manuseamento de trítio; b. Equipamento para instalações de trítio, como se segue: 1. Unidades de refrigeração a hidrogénio ou hélio capazes de arrefecer até temperaturas iguais ou inferiores a 23 K (-250 °C), com capacidade de refrigeração superior a 150 W; 2. Sistemas de armazenagem ou de purificação de isótopos de hidrogénio que utilizem hidretos metálicos como meio de armazenagem ou de purificação. 1B233 Instalações ou equipamentos de separação de isótopos de lítio, como se segue: a. Instalações para a separação de isótopos de lítio; b. Equipamento para a separação de isótopos de lítio, como se segue:

1. Colunas de permuta líquido-líquido com enchimento compacto especialmente concebidas para

# ▼<u>M1</u>

1C012	Materiais, como se segue:
	Nota técnica:
	Estes materiais são normalmente utilizados para fontes de calor nucleares.
	b. Neptúnio-237 "previamente separado", sob qualquer forma.
	<u>Nota:</u> 1C012.b. não abrange exportações com um teor de neptúnio-237 igual ou inferior a 1 g.
1C233	Lítio enriquecido no isótopo lítio-6 ( <sup>6</sup> Li) de modo a apresentar uma abundância isotópica superior à natural e produtos ou dispositivos que contenham lítio enriquecido, sob as seguintes formas: lítio elementar, ligas, compostos e misturas com lítio, e produtos, resíduos ou sucata de qualquer destes materiais.  Nota: 1C233 não abrange os dosímetros de termoluminescência.
	Nota técnica:
	A abundância isotópica natural do lítio-6 é de aproximadamente 6,5 %, em massa (7,5 átomos em cada cem).
1C235	Trítio, compostos de trítio e misturas com trítio nas quais a razão entre o trítio e o hidrogénio, em
	termos de número de átomos, exceda 1:1 000, e produtos ou dispositivos que contenham qualquer destes materiais.
	Nota: 1C235 não abrange produtos ou dispositivos que contenham menos de 1,48 × 10 <sup>3</sup> GBq (40 Ci) de trítio.
1E001	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para o "desenvolvimento" ou a "produção" dos equipamentos ou dos materiais especificados em 1C012.b.
1E201	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos produtos especificados em 1B226, 1B231, 1B233, 1C233 ou 1C235.
3A228	Dispositivos de comutação, como se segue:
-	a. Válvulas de cátodo frio, cheias ou não com gás, que funcionam como centelhadores, com todas as seguintes características:
	1. Três ou mais elétrodos;
	2. Tensão anódica nominal de pico igual ou superior a 2,5 kV;
	3. Corrente anódica nominal de pico igual ou superior a 100 A; e
	4. Tempo de atraso no ânodo igual ou inferior a 10 μs.
	Nota: 3A228 inclui válvulas critrão de gás e válvulas espritrão de vácuo.
	b. Centelhadores controlados por impulso com ambas as seguintes características:
	1. Tempo de atraso no ânodo igual ou inferior a 15 μs; <u>e</u>
	2. Corrente nominal de pico igual ou superior a 500 A;

3A231	Sistemas geradores de neutrões, incluindo válvulas, com ambas as seguintes características:
	a. Concebidos para funcionamento sem sistema de vácuo externo; e
	b. Utilizarem a aceleração eletrostática para induzir uma reação nuclear trítio-deutério.
3E201	"Tecnologia", na aceção da Nota Geral sobre Tecnologia, para a "utilização" dos equipamer especificados em 3A228 ou 3A231 <i>supra</i> .
6A203	Câmaras e componentes, exceto os especificados em 6A003, como se segue:
	<ul> <li>a. Câmaras de registo contínuo com espelho rotativo mecânico e componentes especialme concebidos para as mesmas:</li> </ul>
	<ol> <li>Câmaras de registo contínuo com velocidades de registo superiores a 0,5 mm microssegundo;</li> </ol>
	b. Câmaras de imagens separadas com <i>espelho rotativo mecânico</i> e componentes especialme concebidos para as mesmas:
	<ol> <li>Câmaras de imagens separadas com velocidades de registo superiores a 225 000 fotogras por segundo;</li> </ol>
	<u>Nota:</u> Em 6A203.a., os componentes destas câmaras incluem as respetivas unidades sincron doras eletrónicas e conjuntos de rotor constituídos por turbinas, espelhos e chumaceix
6A225	Interferómetros de velocidade para medição de velocidades superiores a 1 km/s durante perío inferiores a 10 microssegundos.
	<u>Nota:</u> 6A225 abrange interferómetros de velocidade como os VISAR (Velocity Interferome System for Any Reflector) e os DLI (Doppler Laser Interferometers).
6A226	Sensores de pressão, como se segue:
	<ul> <li>a. Manómetros de pressão de choque capazes de medir pressões superiores a 10 GPa, inclui manómetros de manganina, itérbio e fluoreto de polivinilideno (PVDF)/difluoreto de polivin deno (PVF<sub>2</sub>);</li> </ul>
	b. Transdutores de pressão de quartzo para pressões superiores a 10 GPa.

#### ANEXO V

## REGULAMENTO REVOGADO COM A LISTA DAS SUAS ALTERAÇÕES SUCESSIVAS

Regulamento (CE) n.º 428/2009 do Conselho (JO L 134 de 29.5.2009, p. 1)

Regulamento (UE) n.º 1232/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 326 de 8.12.2011, p. 26)

Regulamento (UE) n.º 388/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 129 de 16.5.2012, p. 12)

Regulamento (UE) n.º 599/2014 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 173 de 12.6.2014, p. 79)

Regulamento Delegado (UE) n.º 1382/2014 da Comissão (JO L 371 de 30.12.2014, p. 1)

Regulamento Delegado (UE) 2015/2420 da Comissão (JO L 340 de 24.12.2015, p. 1)

Regulamento Delegado (UE) 2016/1969 da Comissão (JO L 307 de 15.11.2016, p. 1)

Regulamento Delegado (UE) 2017/2268 da Comissão (JO L 334 de 15.12.2017, p. 1)

Regulamento Delegado (UE) 2018/1922 da Comissão (JO L 319 de 14.12.2018, p. 1)

Regulamento Delegado (UE) 2019/2199 da Comissão (JO L 338 de 30.12.2019, p. 1)

Regulamento Delegado (UE) 2020/1749 da Comissão (JO L 421 de 14.12.2020, p. 1)

Regulamento (UE) 2020/2171 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 432 de 21.12.2020, p. 4)

## ANEXO VI

TABELA DE CORRESPONDÊNCIA		
Regulamento (CE) n.º 428/2009	Presente regulamento	
Artigo 1.°	Artigo 1.°	
Artigo 2.°, proémio	Artigo 2.°, proémio	
Artigo 2.°, ponto 1	Artigo 2.°, ponto 1	
Artigo 2.°, ponto 2, proémio	Artigo 2.°, ponto 2, proémio	
Artigo 2.º, ponto 2, subalíneas i) e ii)	Artigo 2.°, ponto 2, alíneas a) e b)	
-	Artigo 2.°, ponto 2, alínea c)	
Artigo 2.°, ponto 2, subalínea iii)	Artigo 2.°, ponto 2, alínea d)	
Artigo 2.º, ponto 3, primeiro parágrafo, proémio	Artigo 2.°, ponto 3, primeiro parágrafo, proémio	
Artigo 2.°, ponto 3, primeiro parágrafo, subalínea i)	Artigo 2.°, ponto 3, primeiro parágrafo, alínea a)	
Artigo 2.°, ponto 3, primeiro parágrafo, subalínea ii)	Artigo 2.°, ponto 3, primeiro parágrafo, alínea b)	
Artigo 2.°, ponto 3, segundo parágrafo	Artigo 2.°, ponto 3, alínea c)	
-	Artigo 2.°, ponto 3, alínea d)	
Artigo 2.°, ponto 4	Artigo 2.°, ponto 4	
-	Artigo 2.°, ponto 5	
-	Artigo 2.°, ponto 6	
Artigo 2.°, ponto 5, primeiro parágrafo, proémio	Artigo 2.°, ponto 7, primeiro parágrafo, proémio	
Artigo 2.º, ponto 5, primeiro parágrafo, primeiro travessão	Artigo 2.°, ponto 7	
Artigo 2.º, ponto 5, primeiro parágrafo, segundo travessão	Artigo 2.°, ponto 7	
Artigo 2.°, ponto 5, segundo parágrafo	Artigo 2.°, ponto 7	
Artigo 2.°, ponto 6	Artigo 2.°, ponto 8	
-	Artigo 2.°, pontos 9 e 10	
Artigo 2.°, ponto 7	Artigo 2.°, ponto 11	
Artigo 2.°, ponto 8	Artigo 2.°, ponto 12	
Artigo 2.°, ponto 9	Artigo 2.°, ponto 15	
Artigo 2.°, ponto 10	Artigo 2.°, ponto 13	
-	Artigo 2.°, ponto 14	
Artigo 2.°, ponto 11	Artigo 2.°, ponto 16	
Artigo 2.°, ponto 12	Artigo 2.°, ponto 17	
Artigo 2.°, ponto 13	Artigo 2.°, ponto 18	
-	Artigo 2.°, ponto 19	
-	Artigo 2.°, ponto 20	
	Artigo 2.°, pontos 21 e 22	

Regulamento (CE) n.º 428/2009	Presente regulamento
Artigo 3.°	Artigo 3.º
Artigo 4.°, n.° 1	Artigo 4.°, n.° 1, proémio e alínea a)
Artigo 4.°, n.° 2, primeira frase	Artigo 2.°, ponto 19, e artigo 4.°, n.° 1, alínea b)
Artigo 4.°, n.° 2, segunda frase	Artigo 4.°, n.° 1, alínea b), proémio
Artigo 4.°, n.° 2, alíneas a), b) e c)	Artigo 4.°, n.° 1, alínea b), subalíneas i), ii) e iii)
Artigo 4.°, n.° 3	Artigo 4.°, n.° 1, alínea c)
Artigo 4.°, n.° 4	Artigo 4.°, n.° 2
Artigo 4.°, n.° 5	Artigo 4.°, n.° 3
Artigo 4.°, n.° 6	Artigo 4.°, n.° 4 e 5
Artigo 4.°, n.° 7	Artigo 4.°, n.° 6
-	Artigo 4.°, n.° 7
Artigo 4.°, n.° 8	Artigo 4.°, n.° 8
-	Artigo 5.°
Artigo 5.°, n.° 1, primeira frase	Artigo 6.°, n.° 1
Artigo 5.°, n.° 1, segunda frase	Artigo 6.°, n.° 2
Artigo 5.°, n.° 2, 3 e 4	Artigo 6.°, n.° 3, 4 e 5
Artigo 6.°, n.° 1, primeira frase	Artigo 7.°, n.° 1
Artigo 6.°, n.° 1, segunda frase	-
Artigo 6.°, n.° 2, primeira frase	Artigo 7.°, n.° 2, primeira frase
-	Artigo 7.°, n.° 2, segunda frase
Artigo 6.°, n.° 3	Artigo 7.°, n.° 3
Artigo 6.°, n.° 4	Artigo 7.°, n.° 4
Artigo 7.°	-
-	Artigo 8.°
Artigo 8.º	Artigo 9.°
-	Artigo 10.°
Artigo 9.°, n.° 1, primeiro parágrafo	Artigo 12.°, n.° 1, alínea d)
Artigo 9.º, n.º 1, segundo e terceiro parágrafos	Artigo 12.°, n.° 7
Artigo 9.°, n.° 1, quarto e quinto parágrafos	Artigos 17.º e 19.º
Artigo 9.°, n.° 2, primeiro parágrafo	Artigo 12.°, n.° 1, alíneas a) a c), e artigo 12.°, n.° 2, primeiro parágrafo
Artigo 9.°, n.° 2, segundo parágrafo	Artigo 12.°, n.° 1, segundo parágrafo
-	Artigo 12.°, n.° 2, segundo parágrafo
-	Artigo 12.°, n.° 3
Artigo 9.°, n.° 2, terceiro parágrafo	Artigo 12.°, n.° 4, primeiro e segundo parágrafos

Regulamento (CE) n.º 428/2009	Presente regulamento
-	Artigo 12.°, n.° 4, terceiro parágrafo
Artigo 9.°, n.° 3	Artigo 12.°, n.° 5
Artigo 9.°, n.° 4	Artigo 12.°, n.° 6
Artigo 9.°, n.° 5	-
Artigo 9.°, n.° 6	Artigo 12.°, n.° 6, quarto parágrafo, e artigo 23.°, n.° 1
Artigo 10.°, n.° 1, ampliado à assistência técnica	Artigo 13.°, n.° 1, primeiro parágrafo, e n.° 2
-	Artigo 13.°, n.° 1, segundo parágrafo
Artigo 10.°, n.° 2	Artigo 13.°, n.° 3
Artigo 10.°, n.° 3	Artigo 13.°, n.° 4
Artigo 11.°	Artigo 14.°
Artigo 12.°, n.° 1	Artigo 15.°, n.° 1
Artigo 12.°, n.° 2	-
-	Artigo 15.°, n.° 2
Artigo 13.°	Artigo 16.°
Artigo 14.°, n.° 1	Artigo 12.°, n.° 2, terceiro parágrafo, e artigo 13.°, n.° 5, ampliado à assistência técnica
Artigo 14.°, n.° 2	Artigo 12.°, n.° 4, quarto parágrafo
Artigo 15.°, n.° 1	Artigo 17.°, n.° 1, alínea a)
Artigo 15.°, n.° 2	Artigo 20
Artigo 15.°, n.° 3	Artigo 17.°, n.° 1, trecho introdutório e alínea b)
-	Artigo 17.°, n.° 2
Artigo 16.°	Artigo 21.°
Artigo 17.°	Artigo 22.°
Artigo 18.°	-
Artigo 19.°, n.° 1	-
Artigo 19.°, n.° 1, proémio	Artigo 23.°, n.° 2, proémio
-	Artigo 23.°, n.° 2, alínea a)
-	Artigo 23.°, n.° 2, alínea b)
-	Artigo 23.°, n.° 2, alínea c)
Artigo 19.°, n.° 2, alínea a)	Artigo 23.°, n.° 2, alínea d)

Regulamento (CE) n.º 428/2009	Presente regulamento
Artigo 19.°, n.° 2, alínea b)	Artigo 23.°, n.° 2, alínea e)
-	Artigo 23.°, n.° 3
-	Artigo 23.°, n.° 4
Artigo 19.°, n.° 3	Artigo 23.°, n.° 5
Artigo 19.°, n.° 4	Artigo 23.°, n.° 6
Artigo 19.°, n.° 5	Artigo 26.°, n.° 1, segunda frase
Artigo 19.°, n.° 6	Artigo 23.°, n.° 7
Artigo 20.°, n.ºs 1 a 3	Artigo 27.°, n.°s 1 a 3
Artigo 21.°	Artigo 28.°
Artigo 22.°, n.ºs 1 e 2	Artigo 11.°, n.°s 1 e 2
Artigo 22.°, n.°s 3 e 4	Artigo 11.°, n.° 3 e 4
Artigo 22.°, n.ºs 5 a 7	Artigo 11.°, n.° 5 a 7
Artigo 22.°, n.° 8	Artigo 27.°, n.° 4
Artigo 22.°, n.ºs 9 e 10	Artigo 11.°, n.°s 8 e 9
Artigo 23.°, n.ºs 1 e 2	Artigo 24.°, n.°s 1 e 2
-	Artigo 24.°, n.° 3
-	Artigo 24.°, n.° 4
Artigo 23.°, n.° 3	Artigo 26.°, n.° 2
-	Artigo 26.°, n.° 3
-	Artigo 26.°, n.° 4
Artigo 23.°-A, n.° 1	Artigo 18.°, n.° 1
Artigo 23.°-A, n.°s 2 e 3	Artigo 18.°, n.ºs 2 e 3
-	Artigo 18.°, n.° 4
Artigo 23.°-A, n.°s 4 e 5	Artigo 18.°, n.° 5 e 6
Artigo 23.º-B	Artigo 19.°
Artigo 24.°	Artigo 25.°, n.° 1
-	Artigo 25.°, n.° 2
Artigo 25.°, n.° 1	Artigo 23.°, n.° 1, primeiro e segundo parágrafos
Artigo 25.°, n.°s 2 e 3	-
Artigo 25.°, n.° 4	Artigo 26.°, n.° 2
-	Artigo 29.°, n.° 1
Artigo 25.°-A	Artigo 29.°, n.° 2
Artigo 26.°	-
-	Artigo 30.°

Regulamento (CE) n.º 428/2009	Presente regulamento
Artigo 27.°	Artigo 31.°
Artigo 28.°	Artigo 32.°
Anexo I	Anexo I
-	Anexo I
Anexo II-A	Anexo II, secção A
Anexo II-B	Anexo II, secção B
Anexo II-C	Anexo II, secção C
Anexo II-D	Anexo II, secção D
Anexo II-E	Anexo II, secção E
Anexo II-F	Anexo II, secção F
-	Anexo II, secção G
-	Anexo II, secção H
Anexo II-G	Anexo II, secção I
Anexo III-A	Anexo III, secção A
Anexo III-B	Anexo III, secção B
Anexo III-C	Anexo III, secção C
Anexo IV	Anexo IV
Anexo V	Anexo V
Anexo VI	Anexo VI